

HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXII. ÉVFOLYAM 1. SZÁM • 2003. JANUÁR • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 109 Ft

A TARTALOMBÓL:

Megkérdeztük a polgármestert	2. oldal
Tájékoztató a jódhiányról	9. oldal
Az otthoni szakápolásról.....	9. oldal
Mi a twirling?	8. oldal
Megújult a mozi	5. oldal
Kövesdi és a Télapó	10. oldal
A Családsegítő Központ hírei.....	10. oldal
Cervinus rádió körzete	11. oldal
Helyi vásárok időpontjai 2003-ban	8. oldal
110 éves ovi	7. oldal
Olvasói levél	8. oldal

Fásy Ádám, neves
médiasztár, gyomai
elszámazott
interjúja a
Híradóban...
3. oldalon

Csollány Szilveszter
kapja a legközelebbi
alkalommal Gyoma-
endrőd Díszpolgára
címet... interjú és
beszámoló a 2., ill. a
melléklet 4. oldalán

**A képviselők
vagyonnyilat-
kozata mindenki
számára elérhető
és olvasható...
a mellékletben**

Felhívás csatorna-ügyben

A Hármaskörös Csatornamű Beruházó Vízközmű Társulat tájékoztatja a „G” jelű szennyvízhálózati öblözet (Lévai, Gárdonyi G., Katona J. Széchenyi, Nagy S., Gyóni G., Kálvin J., Budai Nagy A., Mikszáth K., Lehel utca) lakosait, hogy az öblözet műszaki átadás-átvétele megtörtént, de tekintettel az időjárási viszonyokra, a lakossági rákötések csak 2003. év tavaszával kezdődhetnek meg.

Felhívjuk a lakosság figyelmét, és egyben megértésüket kérjük, hogy a téli időszakban illegálisan ne vezessenek szennyvizet az elkészült hálózatba!

TSZTELETTEL A TÁRSULAT VEZETŐSÉGE

Új városközi telefonszámok

Felújításra került a Városháza előregedett telefonközpontja, melynek keretében korszerűbb és nagyobb kapacitású telefonközpont került beüzemelésre.

A felújítás révén a városközi vezetők és vezető ügyintézők közvetlen hívással is elérhetők lesznek.

Az új hívószámok:

Polgármester	521-600
Alpolgármester	581-238
Jegyző	521-601
Aljegyző	581-236
Adó osztályvezető	521-603
Építési hatóság	521-609
Gyámhivatal	521-607
Gyámhivatal	521-608
Hatósági osztályvezető	521-602
Humán osztályvezető	581-233
Okmányiroda (gépjármű okmány)	581-239
Okmányiroda (személyi okmány)	521-606
Okmányiroda FAX	581-230
Oktatásügyi ügyintéző	581-232
Pénzügyi osztályvezető	521-604
Személyzeti és munkaügyi ügyintéző	581-234
Társaság- és foglalkoztatási menedzserek	581-235
Titkárság	521-600
Városüzemeltetési osztályvezető	521-605



A képviselők látogatása a Tulipános Óvodában... 4. oldalon

**Photo
hall**

Foto Porst

Gyomaendrőd, Fő út 149.
06/66/386-457

Új televíziók, videók, DVD-k, fényképezőgépek,
használt és új mobiltelefon készülékek széles választékban.

**Cerdígen állóhitelek,
részletfizetési lehetőség!**

Ezzel egyidejűleg megváltozott a HÍRADÓ szerkesztőségi telefonszáma is: 66/581-237, és 06/20/221-66-33.

Nem változott a hivatal fax száma: 66/283-288, valamint a központi szám sem: 66/386-122, a polgármester direkt száma is maradt: 66/386-917 – a fent említett változások mellett.

Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT

• *Hogyan jellemzi a polgármester jelenleg a 2003-as, készülő költségvetést?*

Csak a pillanatnyi igények szerint tudom jellemezni. Megszoktuk azt, hogy mindenre volt pénzünk, és aki reális okok alapján kért, az kapott is. Most még rendkívül nagy hiány mutatkozik, de ez természetesen a valóságban nem következhet be, mert likvidnek kell maradni és gazdálkodni. Tudomásul kell venni, hogy éppenséggel nem a bőség évének nézünk elébe. Részben előre már „megette az ország a termését”. Voltak bizonyos túljárlások és költségek, másrészt voltak olyan béremelések, amelyek jogosak voltak ugyan, de a fedezetük nem egészen ellensúlyozott nálunk, a költségvetésben. Rendkívül nagy arányúak a 2003-as beruházások, több, mint 2 milliárd forint, amihez a saját erőt biztosítani kell. Összességében úgy látom, hogy nagyon nehéz éveknek nézünk elébe, de ha ezt a három nagyberuházást befejezzük, akkor nyugodtan tekinthetünk a jövőbe. Ha mégis gondok lesznek, akkor a fűrdőberuházás uszodai részét visszük át 2004-re.

• *Kötelezővé vált a vagyonyilatkozat-tétel helyi önkormányzati képviselők esetében is. Mit várnak ettől?*

Nem tudom, hogy a törvényalkotók mit gondoltak. Úgy érzem, hogy részben alkalmas arra, hogy esetleges korrupciókban vagy egyéb dolgokban bizonyítói erejű legyen. Igazán azonban mégsem, mert például mindenkinek vannak felnőtt gyermekei, családtagjai, akikre gondolhat, és ezek esetében titkosak az adatok... Ezért én azt mondom, hogy ezen jól el lehet majd csemegezni, főleg olyan embereknek, akik talán önmagukkal szemben alacsony szinten tartják a mércét, másoknál meg borzasztó magasra teszik... Én nem látom ennek jelen pillanatban túl pozitív jelentőségét. Azt meg küiön nevétségesnek tartom, hogy december elejéig kellett leadni a vagyonyilatkozatot, de január 30-án meg kell ismételnit... Gyomaendrődön nem olyan jövedelmek vannak, hogy számoftelvök lennének. Itt zömének nincs olyan jellegű, emlitést érdemlő vagyona, amit meg kellene emliténi. Úgy vagyok vele, hogy minden csoda három napig tart, ezért azt gondoltam és javasoltam, hogy hozzuk nyilvánosságra, s ebbe aztán mindenki belenézhét.

• *Figyelembe veszik-e a helyi adók meghatározásakor a térség elmaradottságát, lakóinak alacsonyabb anyagi tehetőségét?*

Bizonyos mértékig igen, mert ha az iparüzési adóra gondolok, akkor tudom, hogy nagyon sok helyen ez 2%, nálunk csak 1,5% – például Mezőberényben, Békéscsabán. Országosan ezt nem veszik figyelembe. Nálunk még nem eléggé tőkeerősök a vállalkozások, fejlődniük kell. A másik oldalon azonban a városnak bevételre kell szert tennie, mert gazdálkodia kell.

• *A személteléhez vezető út eddig nagyon rossz állapotú volt. Kérdezik, hogy várható-e ennek javítása?*

Ezt már – mivel jövőre bezár – felesleges volna javítani. Azonban azért van a szervezett, lakossági szemétszállítás és lomtalanítás, hogy oda személyautókkal kevésbé járjanak be. Ez a telep jövő nyárra betelik, rehabilitációra kerül (betakarás, fásítás). Az új telephez pedig lesz jó út. A szállítás viszont csak szigorúbban ellenőrzött körülmények között lesz megoldható. A következőkben elvárjuk a vállalkozóktól, a tisztább környezet és a költségek arányosabb viselése érdekében is, hogy a hulladékkal, szeméttel el tudjon számolni, hiszen ez mérhető. Nem lehet, hogy egyesek oda rakják le a dolgokat, ahová éppen akarják a határban, mert egy ilyen helyzetben felesleges parkokat rendezni, utcákat szépen tartani, rendszeres hulladékgyűjtést tartani, vagy éppen a holtágakat felújítani, esetleg szennyvízcsatornáknak... Legfontosabb a környezet tisztaságának a védelme, s ezt mindenkinek meg kell értenie.

• *A Penny Market parkolójában néha a közlekedés kaotikus, mert hiányolják a felfestett haladási irányt...*

Jogos igény, erre oda kell figyelni, de nem szabad versenypályának te-

kinteni ezt a területet. Az udvariasság legyen itt a fő szempont. A problémát majd felvetjük.

• *A frissen aszfaltozott utcákban útpadkának rossz, sárosó anyagot raktak...*

Az lény, hogy nem igazán jó minőségű földet sikerült leszozni. A másik dolog az, hogy az útpadka nem azért van, hogy azon rendszeresen parkoljunk, és a sarat az útra felhordjuk. Lálom azt is, hogy sokan már gondozzák az új útpadkát, s néhány éven belül a füvesített terület nem okoz nagyobb problémákat. Egyébként Gyomaendrőd város közlekedési rendszerét most akarjuk áttekinteni. Ez azt is jelenti, hogy sok utcát egyirányúsítunk majd (30 km/h táblákkal is segítjük a balesetmentesebb közlekedést egyes, indokolt helyeken). Oka, hogy ne találkozzanak a keskeny utcákban a járművek. Nincs ugyanis meg a kellő szélesség az utakon. A szélesebb, megfelelő, 5 méteres út jóval nagyobb költséggel járna a lakók felé is, amit nem lehet elkérni. Főleg azokat egyirányúsítjuk, amelyekben nincs nagyon terhelő forgalom, nincsenek üzemek, nagyobb vállalkozások. Számítunk az egyirányúsítás során ellenvetésekkel, természetesen...

• *Az ipari parknak, amelyet most adtak át, milyen propagandát, hírverést csinált és folytat az önkormányzat?*

Megjelent egy komplett anyag, amely bemutatja az ipari parkot, annak lehetőségeit, fekvését, infrastruktúráját... Ez több száz példányban készült és került elküldésre. Felvettük a kapcsolatot a megyei, az országos olyan jellegű cégekkel, akik befektetőkkel foglalkoznak. Igazi gondunk az, hogy az országos, nagypolitikában is kérnénk segítséget, hogy végre már a Tiszántúl felé is irányítsák a befektetőket. Érdeklődő rengeteg van, ám konkrét befektető nagyon nehezen akar felbukkanni. Rendelkezésre áll 14 hektár komplett terület, de mellette fekszik egy 25 hektár nagyságú szabad terület is, szűk-ség esetére...

• *A testületi ülésen napirendi pont volt és megvitták az ideai díszpolgári címet. Kinek adományozzák végül?*

Javaslat volt, de többen aggályukat, véleményüket is elmondták, természetesen a képviselők közül... Úgy gondolom, hogy a város imázsát, városmegjelenítő képét, nevét is közvetíti egy-egy ilyen döntés. Az év sportolójává is választották az Európa-, világ- és olimpiai bajnok Csollány Szilvesztert, akit Gyomaendrőd Díszpolgárának választottunk. Ő nagyon szereti településünket, s korábban felkészülni, most pihenni, kikapcsolódni jár hozzánk, illetve régi mesteréhez, Varga Lajoshoz... Szilvesztert a világon mindenhol ismerik, elismerik. A testület végül egyhangúan elfogadta személyét. Más javaslatok is voltak, ezeket még megtárgyaljuk.

Gyomaendrőd lakossága olyan időszakot lud maga mögött, amely a város fejlődése, fejlesztése érdekében előrelépést jelentett. Úgy gondolom, hogy az elmúlt években a városvezetés és egyes emberek törekvéseit összességében a lakosság díjazta. A más akarása, a másság, ha nem szélsőséges és nem lanatikus, az mindig előreviszi a dolgokat. Megköszönöm azt is, hogy újra bizalmat szavaztak nekem. Türelmet kérek a további haladáshoz és fejlődéshez. Néha ehhez lemondás vezet. Nem könnyű évet és éveket ígerek, de a település fejlődése a következő négy évben lényegesen előbbre fog jutni.

Sajnálom azokat az embereket, akik nem képesek elfogadni egy város választási eredményeit. Ezzel és az ezt felvető hangokkal én nem kívánok foglalkozni. Nem ennek az időszakban van most, hogy ezeket firtassuk. Úgy érzem és látom, hogy a mostani képviselő-testület tagjai ideológiai és politikai nézettől függetlenül egy irányba haladnak, egyet akarnak. Türelmet kérek a lakosságtól, segítségét és együttérzését a problémák megoldásában.

Eredményekben gazdag, békés új évet, és az egyéni és családi életben boldogságot kívánok minden gyomaendrődii polgár számára!

A „Fásy Mulató”, „Emberközelben”... (szépségversenyek között)

• *Hogyan került a szép lányok, a szépségverseny-rendezés körforgásába?*

A Fiume hotel igazgatójaként, 1991-ben, az események következtében kerültem a szépségversenyek világába. Egy oszt-rák úr, Erik Heyde felajánlotta számomra a Miss Universe amerikai világverseny magyarországi licencét. Akkor úgy gondoltam, hogy egy új szállodának kell a reklám, a televíziós megjelenés, és bele-vágtam ebbe az örültségbe.

Hogy miért voltam örült? Azért, mert akkor bukott el Magyarországon minden nemzetközi szépségverseny, és az elődeim botránysorozatokat kreáltak. A budapesti rendezők nevetségesnek tartották, hogy Békéscsabáról lehessen irányítani, felépíteni és megrendezni a világ legrangosabb versenyének magyarországi fordulóját.

Immár tizenkét éve annak, hogy folyamatosan, minden évben megrendezésre kerülnek a szépségversenyek, és a magyar lányok méltón képviselik Magyarországot a világversenyeken. A magyarországi szervezet bebizonyította, hogy vidékről is lehet indítani, és folyamatossá lehet tenni egy versenyt, amely nemzetközi hírnevet szerzett hazánkknak. Két világverseny van, amit nemzetközileg jegyeznek: a Miss Universe (központja New York, 52 éve), és a Miss World (központja London, 53 éve), valamint egy európai versenyt Miss Europe néven (központja Párizs, 54 éve). Szervezetünk mind a három nemzetközi megméretetésen részt vesz. Az alábbi hölgyeket jegyzik a világversenyeken:

Miss Universe Hungary:	Miss World Hungary
1992. Patkó Dóra	
1993. Pardy Zsanna	
1994. Főrián Szilvia	
1995. Harsányi Andrea	
1996. Deák Andrea	Deák Andrea
1997. Kecán Ildikó	Petes Beáta
1998. Nagy Ágnes	Horváth Éva
1999. Garami Anett	Dankai Erika
2000. Kiss Izabella	Kuchta Judit
2001. Helbert Ágnes	Kapócs Zsóka
2002. Friedl Edit	Rozs Renáta

• *Neves tévé-személyiség lett, valamint showman. Minek köszönheti ezt?*

1999 májusában megkeresett a Magyar ATV tulajdonosa, vezérigazgatója, hogy készítsek nála műsort, hiszen a szépségversenyeknek köszönhetően már egy-fajta népszerűséget sikerült elérnem rendezvényeimen keresztül. Két műsor mellett döntöttünk: az „Emberközelben” című műsorban közéleti személyi-

Évről évre figyelemmel kísérhetjük szépséges lányaink vetélkedését úgy hazai, mint nemzetközi pódiumokon. Ezen vetélkedések hazai guruja a gyomaendrői Fásy Ádám (aki ugyan régen elkerült szülőfalujából, Gyomárról, ám gyakran megfordul itthon). Tevékenysége nem korlátozódik csak a szép lányok versengésének dirigálására, hiszen az évek alatt neves tévés személyiséggé is vált, aki egyfajta választ is nyújtott, például Lagzi Lajcsi műsoraira. A gasztronómiai szakember, Fásy Ádám hosszú, de eredményes csatát folytatott: tehetségével, szorgalmával és munkájával szinte az ismeretlenségből jutott az ország egyik ismert és elismert egyénisége közé. Nem tisztem őt dicsérni vagy védeni, de azt el kell ismerni, hogy életútjával nagyon pozitív példaként állhat sok fiatal előtt. Alábbi, rövid interjúnk a közelmúltban készült, legutóbbi hazalátogatása alkalmával.



ségeket szólaltatok meg egy órán keresztül, az utca embere hangján.

A másik egy szórakoztatózenei show, melynek a „Fásy Mulató” nevet adtuk. Ezekkel két nézőréteget sikerült kialakítani. A választások előtt az „Emberközelben” című műsorunk nagyon felerősödött, hiszen olyan sztárpolitikusokat szólaltattam meg, mint dr. Medgyessy Péter, Kovács László, dr. Jánosi György,

dr. Szili Katalin és még sok ismert embert. Ma a legnépszerűbb műsorok a Magyar ATV csatornán.

• *Hogyan készül egy-egy tévé-interjúra?*

A feleségem a jobb kezem minden műsor előkészítésénél. Sok információt szerzünk be a meghívott vendégünkről, és én megtanulom kívülről az életét. Ettől a műsor folyamatos lesz. Nincs sugógép, csak az, amit a memóriámban el tudok tárolni. Több, mint 200 órányi adást készítettünk eddig. Az első vendégem dr. Dávid Ibolya, az akkori igazságügyi miniszter volt, és az egyik leghíresebb riportom Zámbo Jimmyvel készült.

• *Mi foglalkoztatja a jövőre vonatkozóan?*

Az álmom, hogy 2004-ben Magyarországon legyen a Miss Universe világverseny, s ezáltal bemutassuk hazánkat a világnak. A kétórás show-n belül 15 perc reklámot kapna Magyarország. Az idén 3,5 milliárd néző kísérté figyelemmel ezt a világszépségversenyt Puerto Rico-ból. Jelen pillanatban a világ legnézettebb televíziós műsora. Azon fáradozom, hogy Magyarország 2004-ben elvállalja a rendezés jogát.

• *Mi a hobbija?*

Azt, amit jelenleg is csinállok, a munkám.

• *Milyen alkalomból volt most éppen Gyomaendrődön?*

Mint minden évben november 1-jén. Halottak napján, Gyomán vagyok szüleim, testvéreim sirjánál, és egyben rokonlátogatásra is sort kerítek. Berki Zoltánékat látogattam meg, s nagy öröm volt számomra, hogy találkozhattam régen látott unokatestvéremmel. Fási Julikával, és nagyon sok baráttal, kedves ismerőssel.

• *Mi a véleménye a jelenlegi Gyomaendrőről?*

Sajnos, gyermekkoromat idézi fel. Nagyon nagy szomorúság számomra, hogy semmi fejlődést nem tapasztaltam. Mintha megállt volna az idő. Beszélgettem emberekkel. Szomorúak, kilátástalan a jövőjük. Remélem, hogy a dr. Medgyessy Péter által vezetett kormány gondot fordít a történelmi településekre, és azon lesz, hogy az embereknek munkát biztosítson, és boldog, kiegyensúlyozott, stabil, jövőbe látó családi életet.

További sikereket kívánunk!

-bk-

HÓNAPRÓL HÓNAPRA

Képviselő-testületi ülés december 19-én

✓ December 19-én a kihelyezett képviselő-testületi ülés Öregszőlőben zajlott. Először a Tulipános Óvodában tettek látogatást a képviselő-testület tagjai, ahol Giricz Ilona, a Tulipános Óvoda vezetője bemutatta az intézményben történt felújításokat. Most már olyan körülmények fogadják a gyerekeket, amelyek megfelelnek a mai kor követelményeinek, hiszen sor került szinte minden felújításra, és újak beszerzésére. Például Phare-támogatásból lett átalakítva a mosdóhelyiség, de új udvari játszószín is épült. Az intézmény ez év szeptemberétől felvállalja a sérült gyermekek ellátását is. Jelenleg hat ilyen gyermek jár hozzájuk, s őket gyógyterapeuta is látogatja.

✓ A következő helyszín az öregszőlői ivóvíz-beruházás átadása volt az Ugari és a Kondorosi út sarkánál. Az 1997-ben elkezdődött nagyberuházás tulajdonképpen most fejeződött be, amikor átadásra került 5600 folyóméter gerincvezeték, amely 165 család korszerű vízellátását és tüztől való leletőségét biztosítja. A mintegy 27 millió forintos beruházást az önkormányzat mellett közel 8 millió forinttal a Vízügyi Alap, és mintegy 10 millió forinttal a Békés Megyei Vízművek Vállalat is támogatta.

✓ Az Idősek Klubjában került sor az eszlendő ulósó képviselő-testületi ülésére.

A napirend előtti polgármesteri beszámoló

✓ A Belhelen iskolában, illetve a diákokat folyamatosan félelemben tartó gyomaendrői fiatalok egy csoportja tevékenysége ellen a rendőrség folyamatos ellenőrzéseket tart. Eddig a zsaroló csoportból nyolcat halálosan elöltek le. Az ügy további rendezése tart.

✓ A közelműlban történt, sajnálatos halálos balesetnél követően raziák vannak és ellenőrzések folynak a közlekedésben. A cél: kiszűrni a szabálytalanul és esetlegesen ittasan vezetőket a forgalomból. Az eddig viszonylag szerény szabálysértések és rendellenkedő vezetők között most kell rendet tenni a fokozódó helyi forgalomban.

✓ Köröstarcsa jelentkezett, hogy a Hármas-Körös Kislérségi Egyesülésbe kívánna átjönni, hiszen érdekeinek ez felel meg a legjobban.

✓ Végül Vári Évike megköszönte a testület tagjainak az öregszőlői gyermekek, az Öregszőlői Gyermekért Alapítvány 2002-es támogatását.

Napirendi pontokból

✓ Elfogadják a 2003. évi költségvetés-koncepció tervezetét. A kormányprogramnak megfelelően a településre kimutatott személyi jövedelemadó 10%-a illetve megközelítően az önkormányzatot, a beszedett gépjárműadó átengedésének aránya 2003. évtől 100% lesz. A termőföld bérbeadásából származó jövedelem utáni – a települési önkormányzatok által beszedett – személyi jövedelemadó 100%-a a földterület fekvése szerinti települési önkormányzatot illeti meg, azonban mentes az adó alól, ha határozott időre kötött szerződés, megállapodás alapján a haszonbérlet időtartama az öt évet eléri. A magánszemélyek kommunális adó bevételeknél figyelembe kell venni a közmű beruházások kedvezményeit. A helyszíni bírságoknak a település jegyzője által jogerősen kiszabott behajtási bevételeknek 100%-a az önkormányzatot illeti meg.

A decemberi képviselő-testületi ülés időpontjában a költségvetési bevétel 3 817 328 000 Ft. Ebből működési kiadás 1 798 249 000 Ft, felújításra 85 563 000 Ft, fejlesztésre 2 755 375 000 Ft, tartaléka 64 391 000 Ft jut. A kiadások így mindösszesen 4 703 578 000 Ft-ra rúgnak, a hiány tehát –886 250 000 Ft.

A 2003-as koncepciót tehát még további egyeztetések alakítják a végleges, elfogadható formájába, minek elfogadása januárban vagy februárban lesz.

✓ A helyi adókról szóló rendelet elfogadása után szabályozza a 2003-as évre vonatkozó adók szintjét. Mivel 2003-tól megváltozik az önkormányzatok finanszírozási rendszere (ebben szerepe van az uniók harmonizációnak is), ezért az önkormányzatoknak törekedniük kell saját bevételeik növelésére is.

Átlagosan 10%-os növekedést határoztak meg építményadó, telekadó, magánszemélyek kommunális adója és idegenforgalmi adó vonatkozásában. Néhány példa:

Építményadó mértéke (üdülés, pihenés célját szolgáló építmények esetén) 30 m² alatt (előírásoknak megfelelően) 350 Ft/m², 310 Ft/m², 250 Ft/m²... 30-45 m² között: 430 Ft/m², 360 Ft/m², 310 Ft/m²... 45 m² felett: 530 Ft/m², 450 Ft/m², 390 Ft/m²...

Telekadó (beépítetlen lakótelek esetében): teljes közművesítés esetén 15 Ft/m², részleges közművesítés esetén 10 Ft/m², közmű nélküli telek esetén 8 Ft/m². Beépítetlen üdülőtelek esetében egységesen 190 Ft/m² kivéve az 1620-1550 helyrajzi számú ingatlanokat, ahol az adó mértéke egyedi... Egyéb beépítetlen belterületi telek esetében 1500 m² területig 2,60 Ft/m², ezen felüli rész 1 Ft/m², kivéve a 3410, 3411, 3465, 3487, 3564 hrsz., ahol egyedi. Magánszemélyek kommunális adója belterületi lakás esetében 60 m² alatt 4500 Ft, 60-120 m² között 5100 Ft, 120-180 m² között 5700 Ft. 180 m² felett 6900 Ft... Idegenforgalmi adó személyenként és vendégéjszakánként külföldi állampolgár esetén 300 Ft, belöldi állampolgár esetén 200 Ft. Iparüzési adó állandó jellegű iparüzési tevékenység után az adóalap 1,5%-a. Piaci és vásároló jellegű végzett kiskereskedelmi tevékenység esetén napi 400 Ft... Az adók mértékének meghatározásához megkérték a környező települések:

Szeghalom, Mezőberény, Békés, Békéscsaba, Gyula, Mezőtúr, Szarvas, Dévaványa iparüzési adómérték alakulásáról. Az ezekhez viszonyított változás Gyomaendrőd esetében alacsonyabb.

✓ Módosulnak 2003. február 1-jétől a személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások, a fizetendő térítési díjak mértéke. Ezt indokolja a 2003. évben várható élelmiszeri nyersanyagköltségek emelkedése. Néhány példa: Városi Gondozási Központ: étkeztetés napi 331 Ft/fő, Idősek Klubja ebéd 351 Ft, reggeli, ebéd 476 Ft. Idősek Otthona napi 1113 Ft (33 390 Ft/hó), emelt szintű ellátás 1225 Ft (36 750 Ft/hó), házi segítségnyújtás 290 Ft/óra.

✓ 2003. január 1-jétől emelkedik a gyomaendrői helyi járatú autóbusz jegyára. Egy útra szóló vonaljegy 73 Ft, teljes áru havi bérlet 2163 Ft, kedvezményes havi bérlet 703 Ft lesz. Egyéb, menetrendi változásokra nyitott a cég.

✓ Beszámolt a képviselő-testületnek a közoktatási megállapodás keretében működő óvodák vezetői a 2002. évi munkájáról. [Dr. Csoma Antal Gáborné a Kossuth úti (óvodai ellátást igénybe vevők száma jelenleg 128 fő), Lázárné Varjú Judit a Vásártéri (64 gyermek), Szmolai Magdolna a Napsugár (Fő út 86.sz. 25 gyermek, Szabadság út 6. sz. 27 gyermek), Szabó Istvánné a Selyem úti (90 gyermek), Bárdi Zoltánné a Blaha úti (87 gyermek) és Giricz Ilona a Tulipános Óvoda (30 gyermek) vezetője.]

A testület összegezte a beszámoló értékelését megköszönte a színvonalas munkát, a kiemelt, gyermekközpontú nevelést, ami a gyermekeknek és a szülőknek is jó. Az óvodák vezetői megtalálták a kapcsolatteremtés jó módját mindenkivel. Az óvodások mindent megkapnak, ami szükséges a mindennapos, színvonalas nevelésükhöz. Minőségi előrelépés tapasztalható és dicséretre méltó a kreativitás minden egyes óvodában. A bölcsőde is számot adott a 2002. évi munkájáról, ahol 2 csoportban 21 gyermeket látnak el, de az egész év folyamán beiratott gyerekek száma 49 fő. Az intézmény kihasználtsága 120 %-os.

✓ Ugyancsak városi éves tevékenységéről a Katona József Művelődési Központ is, továbbá a Sporttrio Kft., a Városi Sportcsarnok üzemeltetéséről, illetve a Híradó felelős szerkesztője is.

✓ A Kis Bálint Általános Iskola és Óvoda óvodai létszámát 2003. május 1. napjától a racionális létszámgazdálkodás fenntartása érdekében egy óvodapedagógus álláshellyel csökkenti. Így a 9 fős óvodai létszám 8 főre csökken. Ez a feladatellátás színvonalát nem befolyásolja.

✓ Az öregszőlői ivóvízhálózat fejlesztéséhez kapcsolódó házi bekötések elvégzését minden ingatlantulajdonosnak saját költségén kell elvégeznie. A korábban megállapított 14 000 Ft/ingatlan lakossági hozzájárulás megfizetésétől Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete eltekint. A testület minden tényleges házi bekötéshez 10 000 Ft szociális támogatást nyújt. Ebben az esetben minden ingatlantulajdonos saját maga finanszírozza a házi bekötést.

✓ A Gyomaszolg Ipari Park Kft. szolgáltatási árai 2003-ban változnak. Azonban a szilárd hulladék szállítással (amely a lakosságot csak adóján keresztül érinti), parkgondozással és a gyepterületi telep díjaival kapcsolatos emelések a januári képviselő-testületi ülésen kerülnek vissza. Egyedül a temetői, temetkezési szolgáltatás díjtételeinek 15%-os emelést fogadtak el.

✓ Meghirdetik a városi Tourinform Iroda tartós üzemeltetésének, működtetésének pályázatát 2003. március 1-jétől öt éves időtartamra. Felmerült, hogy a fokozódó idegenforgalom és a település ilyen irányú céljainak megfelelően a turisztikai információs szolgáltatásban csak egy jól felkészült szakember tud a jövőben megfelelni és eredményesebb munkát folytatni.

✓ A Gyomaszolg Ipari Park Kft., az önkormányzati tulajdonú társaság, az új összelátó testületnek mutatkozott be, számolt be tevékenységéről. Ebben leginkább a szemétszállítás feladatairól és problémáiról folyt a vita. Sok gondot jelent a településen a zsákos és kihelyezett szemét elszállítás. A Kft. meg kívánja szüntetni a zsákos, illetve a kihelyezett szemét elszállítását, és csak a kukában kirakott szeméttel szállítaná el. Viszont a zsákos szemét elszállítása szükséges a nem szilárd burkolatú utcákból is. Egyelőre nincs lehetőség új vagy újabb kukásautók beszerzésére, holott nagyon sok problémával jár a jelenlegi régi, valójában elhasznált autók üzemeltetése is. Ezt a szemétszállítás elmaradása, csúszása mutatja.

A Gyomaszolg végzi a temetkezési szolgáltatást, települési szilárd, kommunális hulladékszállítást, parkfenntartást, közüzemkezelést, ipari parkkal kapcsolatos üzemeltetést, gyepterületi telep működtetését és a temetkezési szolgáltatást.

Barna Mária panaszos ügye a Gyomaszolg Ipari Park Kft.-vel kapcsolatban lezárult. A panaszos bejelentése nyomán kivizsgálták azt az esetet, amikor a hullaszállítás alkalmával egy alkalommal a Békéscsabáról vezető útvonalba beiktatták egy televíziós készülék hazaszállítását Békéscsaba Gyomaendrődre, amit a cég egyik alkalmazottja vásárolt. A Gyomaszolg cég vezetője ezért írásbeli figyelmeztetést kapott. Az ÁNTSZ kifogással nem élt az esettel kapcsolatban.

Tourinform Iroda Pályázat

Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete a Gyomaendrőd, Fő út 173-179. szám alatti ingatlanban lévő

Tourinform Iroda működtetésére nyílt pályázatot hirdet.

A pályázat benyújtásának helye, határideje: 2003. január 31-én 12.00 óra.

A pályázattal kapcsolatos bővebb felvilágosítást az alábbi címen és telefon-számon lehet kérni:

Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatal Pénzügyi és Vagyon-gazdálkodási Osztály Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. sz. Tel.: 66/386-122/112. mellék.

GYOMAENDRŐD VÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Repülőgépen érkezett a Mikulás

A Selyem úti Óvoda óvodásaihoz repülőgépen érkezett a Téliapó. Az óvodások nagy izgalommal várták a december 5-ét, a nagy napot, a Mikulást érkezését. Kissé aggódva jöttek reggel oviba, hiszen hóesést vártak, de sajnos, eső esett. Az óvónénik megnyugtatták az apróságokat, hogy a Mikulás bácsi – ha már nem esett hó – biztosan repülőn fog érkezni.

A lízói elfogyasztása után felkerekedett az óvoda, autóbusszal ültünk, és irány a repülőter. A Körösladány felé vezető út melletti repülőtéren vártuk a Mikulást. A várva-várt Mikulás repülőjével néhány kört tett felettünk a levegőben, megbizonyosodva arról, hogy valóban itt várják őt a gyermekek. Landolás után kitörő örömmel fogadták és sok-sok verssel, énekkel köszöntötték a csemelék a fehérszakállú.

Buszra ültünk újra, ám ekkor már a Mikulás bácsi is velünk utazott a buszon az óvodába, ahol átadta a gyermekeknek az ajándékokat, ezután elbúcsúzott tőlünk. Ezt a felejthetetlen élményt egyik óvodásunk édesapjának, Székely Jánosnak köszönhetjük.



A tervező Bárdi Zoltán, Kovács Erika vezető, dr. Dávid Imre polgármester és Trendl László tulajdonos

Az átadási ünnepségen mindenki elégedett volt az új, belső megjeléssel...

Sarokház
Csemege
Ct.: Tímár Vince

Reál
PARTNER üzletlanc
tagja

Friss tökehúsokkal
és folyamatosan akciós termékekkel várjuk
kedves vásárlóinkat.

Cukrászsütemények, torták rendelésre is.
Figyelje szórólapjainkat!

Blaha u. 27. Tel.: 386-691

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6–18 óráig,
szombaton: 6–12 óráig, vasárnap: 7–10 óráig

*Minden kedves vásárlónknak
boldog új évet kívánunk!*



GÓZAN AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

**Gyomaendrődi Magán Autósiskola
az alábbi időpontban
és kategóriákban tanfolyamot indít**

Gyomán: 2003. január 13. 17 óra

Endrődön: 2003. január 13. 17 óra

(Déryné Művelődési Otthon)

**Személygépkocsi, motorkerékpár
segédmotoros kerékpár**

Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.
(A Kner Nyomda mellett)

Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Foglalkozások: kedd, csütörtök 17–20 óráig

Ügyfélfogadás: **kedd, csütörtök 17–18 óráig**

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

MEGÚJULT A MOZI

Átdoták rendeltetésének a megújult és kibővült Apolló Mozi Pádium és Kávézót. Az átalakítás egy fél évig tartott, és végül Bárdi Zoltán tervei alapján készült el. Kialakítottak az előtérben egy kiszolgálópultot, egy társalkodósarkot, sőt egy galériát is emeltek, ahol néhány asztal fér el. A teljes kialakítás még várat magára, amikor is egy pódiumszínpadot építenek előadások részére, s egy pincehelyiséget alakítanak át, továbbá a program-, színházzervező iroda is megnyílik.

A Trend! Kft. és ezen belül Kovács Erika elképzelései szerint most már beindul az élet az Apollóban.

Tájékoztató Gyomaendrőd szennyvízcsatorna-hálózat építés II.–III. ütemének jelenlegi állapotáról

Gyomaendrőd Város szennyvízcsatorna-hálózat fejlesztésének II.–III. ütemében tervezett létesítmények megvalósítására az Alterra Építőipari Kft.-vel 2001. július 11-én kötött vállalkozási szerződés értelmében, az elvégzendő munkák évenkénti ütemezésben, az alábbiak szerint kerültek leszabályozásra:

2001. évben a C, N, H, F, A jelű átemelő körzet – kiépitve 2001. november 30-ig

2002. évben a J, K, G jelű átemelő körzet – kiépitve 2002. november 30-ig

2003. évben az O, S, D, T, L, E, Z jelű átem. körz. – kiépitve 2003. november 30-ig

A vállalkozási szerződés teljesítésének határideje: 2003. november 30., ezen belül a vállalkozó az egyes években megvalósításra tervezett létesítmények kiépítésére részteljesítési kötelezettséget is vállal. A 2001-re betervezett munkák részteljesítési határideje 2002. április 30-ra módosult, így 2002. évben a 2001. évről áthúzódó munkák pótlása mellett kellett a vállalkozóknak teljesíteniük a szerződésben vállalt kötelezettségeiket. A 2002. április havi I. részteljesítést követően a 2002. évre tervezett munkákat a kivitelező maradéktalanul elvégezte, így 2002. december 4-én sor kerülhetett a beruházás II. részteljesítésében meghatározott létesítmények műszaki átadás-átvételére.

A 2002. évre betervezett kivitelezési munkák jó ütemű végzésére jellemző, hogy a J és K átemelő körzetek létesítményei jóval a betervezett határidő előtt elkészültek, így a nevezett öblözetek belső átadását követően a házi bekötések is hamarabb elkezdődhettek. A vállalkozó korábbi ígéreteinek megfelelően a 2003. évre betervezett öblözetek közül még 2002-ben hozzáfogott az S és a D jelű öblözetek kiépítéséhez is. A kiépítés az S öblözetben mintegy 50%-os, a D öblözetben pedig elkészültek azok a csatornaszakaszok – Batthyány, Liszt Ferenc, Kölcsey, Kálvin utca – amelyek közvetlenül ráköltethők a Hősök Emlék útján már kiépített csatornahálózatra. Ezen munkák pénzügyi elszámolása azonban csak 2003-ban, az eredeti pénzügyi ütemtervnek megfelelően fog történni.

Az elvégzett kivitelezési munkák beruházói és üzemeltetői átvételei a bevált gyakorlatnak megfelelően történtek a 2002. évre megvalósításra tervezett létesítmények esetében is. Ennek megfelelően egy-egy öblözet belső műszaki átadás-átvételi és üzembe helyezési eljárása előtt beruházói szemlére kerül sor. A folyamatban valamennyi érdekelt fél – beruházó, üzemeltető, tervező, kivitelező, társulat és lebonyolító – közreműködésével, teljes körű ellenőrzésen esik át a készre jelentett csatornaszakasz. Megállapításra kerülnek a hibák, hiányosságok, melyeket a vállalkozó a belső átadás-átvételi és üzembe helyezési eljárás tervezett időpontjáig kijavít, illetve pótol.

Műszaki tartalom alakulása (gravitációs csatornahálózat, hossza vizsgálva)

Szerződés szerint elvégzendő mennyiség:	41 672,3 m
2001–2002. évben elkészült, teljesítve:	30 526,3 m
Műszaki teljesítés %-ban:	73,25 %

Az egyes átemelő körzetek belső műszaki átadás-átvételi és üzembe helyezési eljárását követően rövid időn belül megkezdődnek a telekhatárokon belül lévő, 1 m-re kiépített lecsatlakozó csomakra való közvetlen ingatlanrákötések munkálatai is. A végzendő feladatot a víziközmű társulat irányítja. Az eddig elvégzett házi bekötések arányát a következő táblázat szemlélteti:

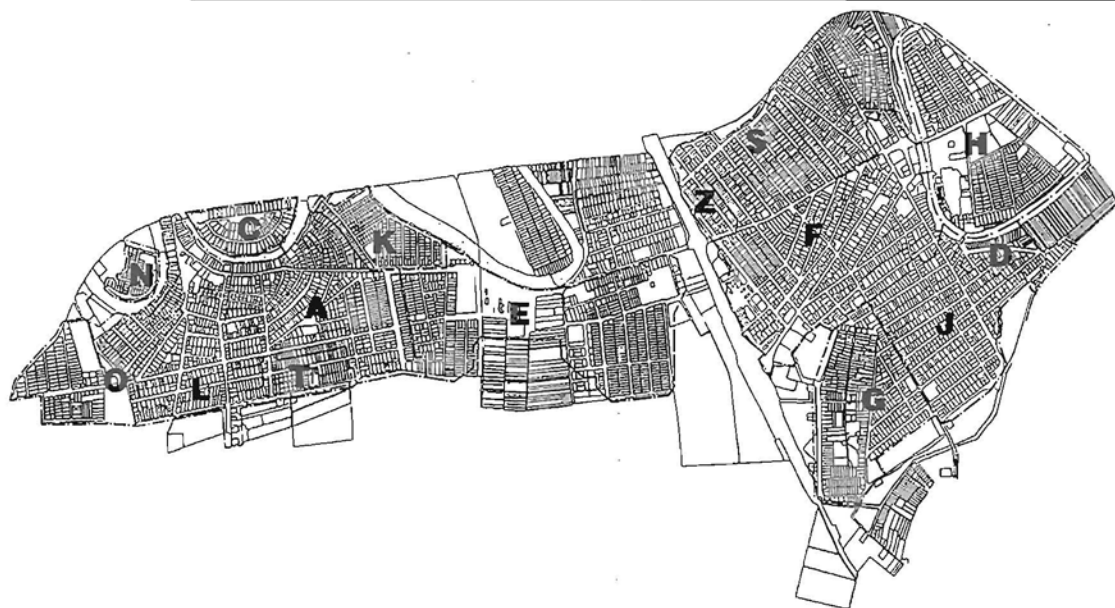
Öblözet	Beköthető ingatlan	Bekötött ing.	Teljesítés %-ban
C	90 db	84 db	93%
N	51 db	50 db	98%
H	206 db	182 db	88%
A	270 db	167 db	61%
F	392 db	273 db	69%
K	227 db	147 db	65%
J	440 db	286 db	65%
összesen:	1676 db	1189 db	71%

A támogatási előírásokat figyelembe véve összesen 1215 db ingatlan bekötéssel lehet számolni. Ez 72%-os teljesítésnek felel meg.

2002. évben tehát 7 átemelő körzetben készült el a szennyvízcsatorna hálózat, és 5 db átemelő került üzembe helyezésre. Ezekben az átemelő körzetekben a táblázat szerinti 63%-os a ráköltési arány. A G öblözet (Eötvös, Bajcsy-Zs., Katona L. u. állat határolt terület) műszaki átadás-átvétele novemberben megtörtént, a csatornahálózat az öblözetben elkészült. A csapadékos idő beállta miatt azonban az ingatlanrákötések megkezdése csak 2003 tavaszán lehetséges. Ezen okok miatt a G öblözethez tartozó átemelő üzembe helyezése az ingatlanrákötések megkezdéséig nem történik meg.

A további kivitelezési munkák az időjárási viszonyoktól függően – elsősorban hőmérséklet – lesznek végezhetőek. **A házi bekötések várhatóan 2003 márciusában kezdődnek el.** A téli munkaszünet alatt, az elmúlt év hasonló időszakának megfelelően, a vállalkozók részéről ügyeleti szolgálat fog működni, az esetleges hibaelhárítás érdekében. A felmerülő süllyedési problémákat, a közlekedés biztosítását, a csapadékvízárkok és járdák karbantartását a kivitelező folyamatosan végzi a téli időszakban is.

Szujó Zsolt mb. oszt. vez.



IPARI PARK ÁTADÁSA

Csípös, decemberi hidegben történt meg a település déli területén, a vasútvonaltól Endrőd felé eső területen, az Ipartelep utca folytatásában épült ipari park átadása. A megnyitó beszédet dr. Nikodémus Antal, a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium főosztályvezetője mondta. Hangsúlyozta, hogy a létesítmény a helyi, térségi összefogás jó példája nyomán épült meg a park. Tipikus felzárkózó övezet a gyomaendrői beruházás, és stratégiai igényű zöldmezős beruházás, amely az ország minden részének példát mutat, hogy így is lehet ezt csinálni. Elhelyezkedése telitalálatnak tekinthető, hiszen a vasút és a közút, valamint a megépülő elkerülő út, valamint a kihasználás előtt álló repülőter jelent a fontos beilleszkedést az ország és Európa vérkeringésébe. Megemlítette még, hogy fontos az önkormányzat szerepe úgy a létrehozásban, mint a későbbi tevékenység során.

Fábián Lajos, a Gyomaszolg Ipari Park Kft. az üzemeltető ügyvezető igazgatója elmondta, hogy a csökkent műszaki tartalommal elfogadott beruházás összértéke közel 300 millió forint, amiből megyei és központi támogatás 156 millió, a tulajdonosi hitel 120,9 millió, egyéb forrás 20 millió forint. Elkészült mintegy 650 m² szilárd út – szegéllyel, 1000 méter gravitációs szennyvízcsatorna és 1000 m ivóvízvezeték és gázvezeték. Biztosított egy 500 fővonalas telefonrendszer is. Most már várják a konkrét, betelepülni és befektetni vágyó vállalkozásokat.

Az ünnepség részeként megtekintették a vendégek a szintén Széchenyi Terv részeként megvalósult bérlakásokat az Újkert soron és az Endrői utcában.

Ezt követően az önkormányzat által épített 24 lakásos bérlakásokat tekintették meg a Újkert soron és az Endrői utcában, ahol Domokos László országgyűlési képviselő arról beszélt többek között, hogy szükség van az ilyen megfelelő, megfizethető kínálatra, s a jövőben további, hasonló jellegű építésére lesz lehetőség.

Segíts a rászoruló gyermekeken!



Akikért a gyűjtés és az ünnepség volt

Jótekonny célú, karitatív gyűjtést rendezett a Templomos Lovagrend Tiszántúli Központja, az Életmásokért Egyesület és a Kereszténydemokrata Szövetség Gyomaendrői Szervezete december folyamán a rászorult és állami gondozott gyerekek részére. Az ajándékokat műsoros délelőtti keretében nyújtották át a családoknak, gyermekeknek. Közreműködtek a Bethlen Gábor Szakképző Iskola diákjai, a Városi Zene- és Művészeti Iskola növendékei. A gyűjtést hozzájárulásával sok helyi vállalkozó, iskola és egyéb szervezet, valamint magánszemély is támogatta.

110 éves ovi Jubileumi ünnep

Szín pompás műsorral emlékeztek meg a 110 éve indult endrői óvodai nevelésről. Bárdi Zoltánné, mint a jubileum szervezője, valamint dr. Dávid Imre polgármester üdvözölte az ünnepségen megjelenteket. Fülöp Imréné nyugdíjas óvodavezető visszatekintésében ismertette az endrői óvodák történetét. Az első kisdudóvók építését 1890-ben kezdték el, s 1892 őszén nyitak meg. Öregszőlőben 1964-től alakítottak ki óvodát. Fülöp Imréné továbbá bemutatta az intézmények fejlődését, gyarapodását és széles nevelési kínálatát, hiszen ma már nemcsak zenei, de számítógépes szakkör is igénybe vehető.

A Selyem úti, a Napsugár, a Tulipános és a Blaha utcai óvodák csemetéi remek műsorral szórakoztatták a közönséget az ovigála programmal.

Több idősebb, nyugdíjas óvodapedagógust virággal és verssel köszöntöttek.



Üzemavató a SIKÉRBEN

A megalakulása óta folyamatosan fejlődő SIKÉR Kft. a Tompa utcai székelyen egy újonnan kialakított üzem avatóját tartotta. Ezt indokolta a termelés várható növelése, a technológiai feltételek betartása és az EU-s előírásoknak is szem előtt tartása. Az építkezést júliusban kezdték, az átadó pedig december 18-ára esett. Hitel felvétele nélkül, de a megyei Munkaügyi Központ rehabilitációs pályázatával nyert pénz 2 millió forint értékben, a megyei Területfejlesztési Tanács négy új dolgozó támogatására 6 millió forint értékben támogatta az átalakítást. (A munkaügyi központ két megváltozott munkaképességű logalkoztatását támogatta.) Ezek vissza nem térítendő támogatások.

Az új üzemszű összesen 170 m² alapterületű, s a felső szinten került kialakításra a szociális rész, öltözőkkel, fürdővel... Az ünnepélyes átadáson jelen volt a Munkaügyi Központ helyi kirendeltségének vezetője, Tímárné Búza Ilona és dr. Dávid Imre polgármester is.

1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1%

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik adójuk 1%-ával támogatták a gyomaendrői Mentő Alapítványt. Hozzájárultak a mentéstechnikai eszközök (defibrillátor, vákuumszívó) vásárlásához. A jövőben is számítunk segítségükre.

Adószám: 18376713-1-04

Számlaszám: 11733120-20007511

Az alapítvány kuratóriuma

Mi a twirling?

A twirling olyan sportág, ahol a bot (sporteszköz) a testen és a test körül forog, közben gimnasztikai gyakorlatokat végez a versenyző. A repertoárban magas dobások, fergeteges forgatási elemek vannak. E sportágban Európa- és világbajnokságot is rendeznek már több évtizede a nyugati világban. A versenyeken kötelező és szabadon választott elemekből összeállított körökkel egyéni, páros, és csoportos versenyszámokban lehet részt venni.

A sportág sikere érdekében szükség van sok-sok botforgató gyerekre, hogy ki lehessen választani a tehetségeket, akik részt vehetnének a hazai és a nemzetközi versenyeken.

Az első országos twirlingversenyt Paks rendezte meg 2002. november 24-én. A gyomaendrői mazsorettcsoportból hét lány rajtolt élete első twirlingversenyén 3 korcsoportban. Mindannyian egyéni versenyszámban indultak. A bírók Horvátországból érkeztek. A pontozásnál igen keményen fogott a tolluk, de ennek ellenére nagyon szép és sikeres eredmények születtek. Junior korcsoportban 5. helyezést ért el Hajdú Tímea, 4. H. Kovács Emese, az ezüstérmes pedig H. Kovács Nelli szerezte meg, kiemelkedő teljesítményével. A dobogó 3. fokára, a bronzéremért Nyíri Dóra állt fel senior kategóriában.

Terveinkben szerepel a twirling sportág megismertetése a gyerekekkel, a szülőkkel és minden kedves érdeklődővel. Ezért városi bemutatókat szeretnénk tartani, majd területi versenyeket is, hiszen Békés megyében több településen folyik twirlingoktatás. Legközelebb májusban lesz országos verseny, valamint készülünk az októberben megrendezendő nemzetközi twirlingversenyre is.

Hunya Jolán, mazsorett csoportvezető

Vásárok időpontjai 2003-ban

A vásár jellege:

OÁK: Országos állat és kirakodóvásár, amely a Szarvasi út, Kondorosí út, a külterület, valamint a Polányi Máté út által határolt vásártéren kerül megrendezésre.

OAMG: Országos autó és mezőgazdasági gép vásár, amely a Pásztor János úti piactéren kerül megrendezésre.

A vásár ideje állandó napon – a vásár jellege

Február második vasárnapja – február 9. OÁK
Március első vasárnapja – március 2. OAMG
Március második vasárnapja – március 9. OÁK
Április első vasárnapja – április 6. OAMG
Április második vasárnapja – április 13. OÁK
Május első vasárnapja – május 4. OAMG
Május második vasárnapja – május 11. OÁK
Június első vasárnapja – június 1. OAMG
Június második vasárnapja – június 8. OÁK
Július első vasárnapja – július 6. OAMG
Július második vasárnapja – július 13. OÁK
Augusztus első vasárnapja – augusztus 3. OAMG
Augusztus második vasárnapja – augusztus 10. OÁK
Szeptember első vasárnapja – szeptember 7. OAMG
Szeptember második vasárnapja – szeptember 14. OÁK
Október első vasárnapja – október 5. OAMG
Október második vasárnapja – október 12. OÁK
November első vasárnapja – november 2. OAMG
November második vasárnapja – november 9. OÁK
December második vasárnapja – december 14. OÁK

Egy orvos halálára...



Amilyen csendben élt közöttünk, úgy ment el. Nem búcsúzott. Nem emeli meg többé a kalapját! Számomra Ő volt az utolsó régivágású, izig-vevig úriember. Tiszteletet vívott ki és érdemelt – és adott mindenkinek.

Szerette az embereket és a szülőföldjét. Utolsó leheletéig ragaszkodott hozzá. Lehetett volna kórházi főorvos, bármi – tehetsége, szorgalma, lelkiismeretessége, tudása határtalan volt. Néhány, kórházban eltöltött év után hazajött – végleg gyomai lett. A legnehezebb időkben, nehéz körülmények között embertelenül sokat dolgozott.

Gyalog, kerékpáron, lovasszekéren, szánon rőtta a hatalmas gyomai határt. Mint orvos fogalomná vált. Megteremtette az egykori Gyomán – egy faluban – a belgyógyászatot. Messzi tájakról jártak hozzá gyógyulni, és Ő gyógyított éjjel-nappal.

Azután jöttek a nyugdíjas évek. Özvegy és magányos lett. Sokszor láthattuk kis orvosi táskájával végigsétálni az utcán, ment a hozzá végsőikig ragaszkodó betegeihez. Drága Béla bácsi! Kedves Kollégánk!

Hiányozni fogsz! Árvák lettek a jó öreg hársak a házad előtt. Szinte testvéreid voltak – együtt nőttek fel. Szeretted, óvtad őket is.

Köszönjük, hogy segítettél, tanítottál, példát mutatál. Köszönjük a bizalmadat. Nagy orvosgenerációk utolsó tagjaként hagytál itt bennünket. Bartha Gusztáv bácsi, Vincze doktor, Szerb Gyuri bácsi és most Te... Magasra emelted a mércét. Nem lesz könnyű a dolgunk. Ígérjük, hogy próbálkozunk...!

Most búcsúzunk Tőled. Pihenj csendesen, békében. Szerettünk! Isten áldjon!

A kollégák nevében DR. FRANKÓ KÁROLY

OLVASÓI LEVÉL • OLVASÓI LEVÉL • OLVASÓI LEVÉL

A következő levelet hat aláírás hitelesíti, valamennyien gyomaendrői polgárok, akik megelégtettek, hogy sérelmeik még nem lettek orvosolva, s remélik, hogy a nyílt levél talán segít mindannyiunk közérzetének javításában...

A Virágos Városért

A fenti címben jelzett megmozdulás nagyon hasznos dolog, azonban a tiszta, szeméttmentes város fogalma sem volna elhanyagolandó! Visszatérő probléma a Kner gimnázium és a Bethlen szakképző iskola közelében a Hősök Emlék útján élő emberek gondja.

Ezen a környéken töltik el a diákok a rövid szüneteket, délután pedig a kollégisták a szabadidejük nagy részét. Ez önmagában nem is lenne probléma, a gond az, hogy szeméthalmazok – papír, cigaretta csikkek stb. – jelzik tartózkodási helyeiket.

Ez nekünk, itt élőknek, az erre közlekedőknek és valamilyen fokon a városnak is kicsit szégyenfoltja. Ha már a kedves szülők nem nevelték meg rendesen gyermekeiket, mi, lakók ezt nem tudjuk pótolni helyettük.

Tudjuk, az iskoláknak sem ez a feladatuk, mégis kérjük az érintett pedagógusokat, ha egy mód van rá, intézzék el, hogy az iskolákban legyen dohányzásra kijelölt hely, valahol az udvar sarkában. Talán ekkor megoldódna mindannyiunk gondja is.

Tájékoztató a polgármester és a képviselő-testület tagjainak 2002. évi vagyonyilatkozatáról

A helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek vagyonyilatkozatáról szóló 2001. évi CII. Tv. alapján a megválasztott polgármester és a képviselők vagyonyilatkozatot tettek.

A törvény 5. § (3) bekezdése alapján a vagyonyilatkozatok nyilvánosak, melyet az alábbiak szerint teszünk közzé.

Dr. Dávid Imre polgármester

Ingatlanok:

lakóház, udvar 1/1 rész
lakóház, udvar 1/2 rész
tanya, üdülő 1/1 rész
gazdasági épület, magtár 22/460 rész
20 000 m² erdő 1/1 rész
246 576 m² szántó 1/1 rész
244 642 m² szántó 1/1 rész
64 233 m² szántó 1/1 rész
42 733 m² szántó 1/1 rész
404 246 m² szántó 1/1 rész
194 734 m² szántó 1/1 rész

Nagy értékű ingóságok:

Opel Astra személygépkocsi
takarékszövetkezeti részjegy 1 millió Ft
takaréketét 4 millió Ft
készpénz 1 250 000 Ft
pénzintézeti számlakövetelés 1 310 000 Ft

Tartozások: —

Jövedelemnyilatkozat:

havi bruttó 330 000 Ft, havi br. 65 000 Ft,
havi br. 30 000 Ft, nyugdíj 101 842 Ft

2001. éves jövedelem:

br. 5 297 468 Ft

Gazdasági érdekeltségi nyilatkozat: —

Babos László

Ingatlanok:

üdülő 1/2 része

Nagy értékű ingóságok:

Lada 2015 személygépkocsi

Tartozások: —

Jövedelemnyilatkozat:

havi br. 150 000 Ft

Gazdasági érdekeltségi nyilatkozat: —

Béres János

Ingatlanok:

lakóház
20 ha 6121 m² szántó, erdő, 1/1 rész
23 ha 9100 m² szántó, 1/1 rész

Nagy értékű ingóságok:

Lada 2107 személygépkocsi
takarékszövetkezeti részjegy: 1 millió Ft
életbiztosítás: 580 335 Ft
takaréketét: 7 millió Ft
egyéb pénzkövetelés: 10 millió Ft
autónyeremény betétkönyv: 5000 Ft

Tartozások: —

Jövedelemnyilatkozat:

havi br. 50 000 Ft, őstermelői
br. 2 097 236 Ft

Gazdasági érdekeltségi nyilatkozat:

Gyoma-Gazda Bt. kültag 50%

Czibulka György

Ingatlanok:

társas lakóház, udvar 1/8 rész

Nagy értékű ingóságok:

Polski Fiat személygépkocsi

Tartozások:

150 000 Ft

Jövedelemnyilatkozat: nyugdíj 74 000 Ft

Gazdasági érdekeltségi nyilatkozat: —

Csányi István

Ingatlanok:

lakóház, udvar 1/2 rész

Nagy értékű ingóságok:

Suzuki Mab 44S személygépkocsi

Tartozások: —

Jövedelemnyilatkozat: havi br. 160 000 Ft

Gazdasági érdekeltségi nyilatkozat: —

Császárné Gyuricza Éva

Ingatlanok:

lakás 1/1 rész
lakóház, udvar 1/3 rész
6,95 ha szántó 1/3 rész

Nagy értékű ingóságok:

Opel Corsa személygépkocsi
 értékpapír 568 998 Ft
 értékpapír 185 460 Ft
 számlakövetelés 300 000 Ft
 számlakövetelés 1638 USD + 162 Euro

Tartozások:

501 895 Ft

Jövedelemnyilatkozat:

havi br. 54 000 Ft

Gazdasági érdekeltségi nyilatkozat:

Híradástechnikai Rt.-nél részvényes

Csíkné Timár Éva**Ingtatlanok:**

lakóház, udvar 1/2 rész
 lakóház, udvar 1/4 rész
 2282 m² kert 1/2 rész

Nagy értékű ingóságok:

Opel Astra személygépkocsi
 életbiztosítás 1 030 000 Ft
 életbiztosítás 1 180 000 Ft
 életbiztosítás 1 000 000 Ft
 életbiztosítás 1 280 000 Ft
 takaréketét 6 400 000 Ft
 lakáskassza előtakarékoság 780 000 Ft

Tartozások: —**Jövedelemnyilatkozat:**

havi br. 330 000 Ft, havi br. 40 000 Ft

Gazdasági érdekeltségi nyilatkozat:

Gyomai Kner Nyomda Rt. tulajdonos 0,5%
 Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet –
 részvényes 0,5%

Dezső Zoltán**Ingtatlanok:**

lakóház, udvar 1/2 rész
 1,2825 ha szántó, kert
 0,0141 ha legelő, gyp

Nagy értékű ingóságok:

biztosítási összeg 1 500 000 Ft
 készpénz 300 000 Ft
 üzleti berendezés 1 500 000 Ft

Tartozások: —**Jövedelemnyilatkozat:**

havi 50 000 Ft, havi 82 450 Ft

Gazdasági érdekeltségi nyilatkozat: —**Ifj. Dógi János****Ingtatlanok:**

lakóház, udvar 1/2 rész

Nagy értékű ingóságok:

Volkswagen Jetta személygépkocsi

Tartozások:

480 000 Ft

Jövedelemnyilatkozat:

havi br. 72 000 Ft

Gazdasági érdekeltségi nyilatkozat: —**Hangya Lajosné****Ingtatlanok:**

tanya, udvar 1/2 rész
 lakás 1/2 rész
 15 538 m² szántó 1/1 rész

Nagy értékű ingóságok:

biztosítás 1 300 000 Ft
 takaréketét 1 300 000 Ft

Számlakövetelés

530 000 Ft

Tartozások: —**Jövedelemnyilatkozat:**

havi br. 180 000 Ft

Gazdasági érdekeltségi nyilatkozat: —**Jakus Imre****Ingtatlanok:**

lakóház, udvar 1/1 rész
 7600 m² szántó 1/2 rész
 7479 m² szántó 1/7 rész

Nagy értékű ingóságok:

Daewoo Lanos személygépkocsi
 folyószámlán 1 000 000 Ft

Tartozások: —**Jövedelemnyilatkozat:**

havi 120 000 Ft

Gazdasági érdekeltségi nyilatkozat:

Pentament Kft. tulajdonos 1/24 részben

Jenei Bálint**Ingtatlanok:**

lakóház, udvar 1/2 rész
 994 m² zártkert 1/2 rész

Nagy értékű ingóságok:

Lada 2105 személygépkocsi
 biztosítás 484 743 Ft
 takaréketét 600 000 Ft

Tartozások: —

Jövedelemnyilatkozat:
nyugdíj 72 015 Ft
Gazdasági érdekeltségi nyilatkozat:
Jenei és Társa Faipari Bt. tulajdonos 90%

Katona Lajos

Ingatlanok:
lakóház, udvar 1/2 rész
38 ha 668 m² szántó 1/1 rész

Nagy értékű ingóságok:
biztosítás 3 200 000 Ft
készpénz 500 000 Ft
számlakövetelés 180 000 Ft

Tartozások:
2 000 000 Ft

Jövedelemnyilatkozat:
havi 90 000 Ft, őstermelői jövedelem
br. 0–1 800 000 Ft/év

Gazdasági érdekeltségi nyilatkozat:
Agrofém Kft. tulajdonos 51%

Dr. Kovács Béla

Ingatlanok:
lakóház, udvar 1/1 rész
90 ha szántó 1/1 rész

Nagy értékű ingóságok:
Opel Astra Classic személygépkocsi
életbiztosítás 110 000 Ft/év
takaréketét 500 000 Ft

Tartozások:
hiteltörlesztés 1950 Ft/hó

Jövedelemnyilatkozat:
havi br. 256 700 Ft

Gazdasági érdekeltségi nyilatkozat: —

Kovács Mihály

Ingatlanok:
lakás – holtig tartó haszonélvezeti jog

Nagy értékű ingóságok: —

Tartozások: —

Jövedelemnyilatkozat:
havi br. 115 000 Ft, havi br. 80 000 Ft,
havi br. 20 000 Ft, eseti 50 000–100 000 Ft

Gazdasági érdekeltségi nyilatkozat: —

Knapcsek Béla

Ingatlanok:
lakóház 1/2 rész

Nagy értékű ingóságok:
Opel Astra személygépkocsi
takaréketét 630 000 Ft

Tartozások: —

Jövedelemnyilatkozat:
havi br. 176 000 Ft

Gazdasági érdekeltségi nyilatkozat:
Thermix Építőipari Szövetkezet tulajdonos
18%-ban

Tímárné Kozma Ágnes

Ingatlanok:
4,6 ha szántó 1/1 rész
1124 m² zártkert 1/1 rész
lakás 1/1 rész

Nagy értékű ingóságok: —

Tartozások: —

Jövedelemnyilatkozat:
nyugdíj 31 403 Ft

Gazdasági érdekeltségi nyilatkozat: —

Vass Ignác

Ingatlanok:
lakóház 1/2 rész
Nagy értékű ingóságok:
Ford Escort személygépkocsi

Tartozások:
150 000 Ft

Jövedelemnyilatkozat:
havi br. 237 600 Ft

Gazdasági érdekeltségi nyilatkozat: —

Véháné Szedlák Ildikó

Ingatlanok:
lakóház 1/1 rész
lakóház 1/1 rész
1,15 ha szántó 1/1 rész

Nagy értékű ingóságok:
Volkswagen Polo 1,4 személygépkocsi
életbiztosítás 400 000 Ft
életbiztosítás 450 000 Ft

Tartozások:
1 500 000 Ft és 300 000 Ft

Jövedelemnyilatkozat:
havi br. 60 000 Ft, havi br. 40 000 Ft,
nyugdíj 38 561 Ft, őstermelői jövedelem
br. 1 950 000 Ft

Gazdasági érdekeltségi nyilatkozat: —

Díszpolgárunk lett Csollány Szilveszter

A képviselő-testület döntése után a Híradó szerkesztőjétől tudta meg Csollány Szilveszter a hírt, hogy Gyomaendrőd díszpolgáraként hamarosan átveheti a kitüntető címet.

A TELEFONINTERJÚ:

• *Gratulálunk az Év Sportolója címhez! Számítottál rá?*

Őszintén megmondom: nem nagyon foglalkoztam vele. Annyi dolgom volt, ami lekötött, például a világbajnokság... Tudtam, hogy ott vagyok az öt legjobb között, de nem vártam, nem számítottam rá. Nagyon jólesett, természetesen, amikor végül rám szavaztak.

• *Milyen célok és tervek foglalkoztatnak ezután?*

Ugyanúgy, mint eddig, január hatodikától megkezdem az edzéseket, és készülök a következő év versenyeire. Még nem hagyom abba a versenyzést, ez várat kicsit magára.

• *A legújabb és legfrissebb hír Gyomaendrőről, ami téged érint, hogy Gyomaendrőd díszpolgárává választottak. Hogyan fogadod ezt az újságot és tudtad-e, hogy erről döntöttek?*

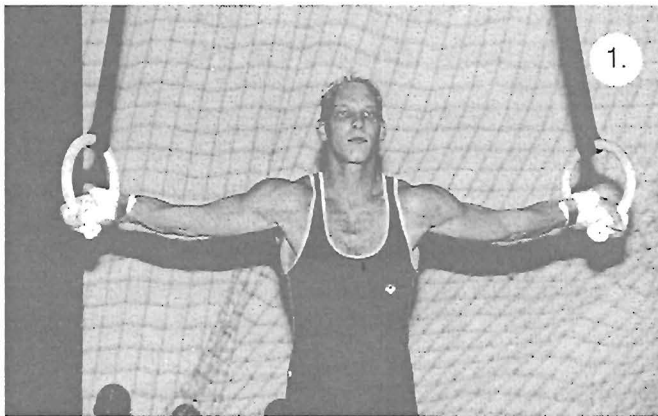
... Jézusom! Őszintén, ezt nem vártam, és most hallok róla először... Ez nagyon nagy meglepetés! Azt tudtam, hogy január végén megyünk Gyomaendrődre, de azt nem sejtettem, hogy miért. Ekkora örömet szereztem a gyomaendrődi embereknek?

• *Igen.*

Ez fantasztikus! Nagy meglepetés számomra. Ilyet még soha nem éltem át. Nagyon köszönöm! Mint tudod, rengeteg barátom van Gyomaendrődön, és nagyon sokat voltam ott lent... Ez azért hatalmas meglepetés. Minden gyomaendrődinek boldog új évet kívánok!

1. *Aki a legtöbb érdeklődőt vonzotta – Csollány Szilveszter. A gyűrűn a győztes olimpiai gyakorlattal* ▲

2. *Csollány Szilveszter a bogrács mellett is bizonyított, a főzésben segít a dr. Dávid Imre polgármester – 2002. augusztus 20-án* ►



A kedves olvasónk által beküldött következő versben, abban leírtak jelenése, értelmezése, sajnos, nem változott 2001. szeptember 11. óta sem, és valahol arra szólít, hogy a jövőben, az elkövetkező években mindenki próbáljon emberi gyarlóságaitól olyan mértékben megválni, hogy ne okozza se közvetlenül, se közvetlenül embertársai, a környezete, a természet, ezzel a Földünk élővilágának, az életet biztosító feltételeknek rombolását, pusztítását, tönkretételét, még rövid időre se. Az előttünk álló esztendőre, mint egy intelmet, talán meg kellene fogadnunk a figyelmeztetést, hogy emberiben, jó szándékkal fogadjuk a jövőt.

Emlékezés

(2001. szeptember 11.)

Csak aki átéli, az tudja, hogy mit jelent a fájdalom!

S ha ártatlanul éli át, az maga a Borzalom.

Az Úr Jézus szenvedése, az emberi gonoszság példája

De sorolhatnám vég nélkül... és mindet ember produkálta.

A háborúk áldozatait, az atombombák réme...

A természet pusztítása, mind az ember „műve”.

Isten teremtett szép világot, benne madárdalt, tengert

Előlegezte a bizalmat, és megteremtette az Embert.

Addig nem is volt katasztrófa, míg Isten vezérelte útját,

De az ember elfordult Tőle, Isten nélkül járja az útját.

Az elvakult ember úgy véli, talán ő maga az Isten!

A pénz, a hatalom, a múltó gyönyör, ezt hajszolja, ez neki minden!

Aztán jött a borzalmas merénylet, hol ezrek estek áldozatul...

A templomok sorra megtelnek, fohászuk égbe száll – hisz olt az Úr.

Törpék lettek az óriások, közös imával fohászodunk,

Uram, bocsásd meg bűneinket, hiszen csak gyarló emberek vagyunk.

Szabó Incéné

Utolérjük-e Európát a jódiány felszámolásában?

Jódiány Magyarországon

Hazánkban 10 emberből 8 jódiányosan láplálkodik, és általában nem vagyunk tisztában a jódiány következményeivel sem. Az 1990-es évek közepén az ivóvíz jódtartalmára vonatkozó vizsgálatok megmutatták, hogy a 3200 magyar település közül csak 84 lakói fogyasztottak megfelelő jódtartalmú vizet (150 mikrogramm literenként). A golyva előfordulásának gyakorisága pedig 3 kivétellel (Bács-Kiskun, Csongrád, Vas) minden megyében meghaladja a nemzetközileg elfogadott 5%-os arányt.

Szervezetünk jódszükséglete

Szervezetünknek nagyon kevés jódra van szüksége, de fontos, hogy napi rendszerességgel hozzájussunk a szükséges mennyiséghez. Különböző életkorban különböző az ember jódszükséglete. Ma a WHO, az UNICEF és a Nemzetközi Jódbizottság szakemberei szerint az alábbi napi jóbbevitel az optimális:

csecsemőkorban:	40-50 mikrogramm/nap
csecsemő-, óvodás korban:	70-100 mikrogramm/nap
iskolás korban:	100-150 mikrogramm/nap
felöltőkorban:	150 mikrogramm/nap
terhesség idején:	175 mikrogramm/nap
szoptatás idején:	200 mikrogramm/nap

A jódiányállapot következményei

A magzat fejlődése során, az első hónapban, a szövetek differenciálódásának idején a legfontosabb az anya megfelelő jóddellátottsága. Újabb kutatások szerint az ilyenkor meglévő enyhe jódiány következtében 10-15 ponttal csökkenhet a születendő gyermek IQ-ja.

A terhesség második harmadában adott jódpótlás javít a magzat ideg-, immun- és csontszövet fejlődésében, de teljesen nem állítja helyre az első harmadban elmaradtakat. Jódiány esetén gyakrabban fordul elő spontán vetélés, magasabb az újszülöttkori halálozás.

Enyhén vagy mérsékelt jódiányos gyermekekben 7-8 éves korukra alakul ki a golyva, mérhető a szellemi és növekedési elmaradás, halláskárosodás, nő a fertőző betegségek iránti fogékonyság. Enyhe jódiány esetén egész életen át gyakoribb a magasabb koleszterinszint, az érlemeszesedés és az elhízás. A jódiány gyermek és felnőtt esetében egyaránt csökkenti a testi és szellemi teljesítőképességet.

Jódzott só használata Magyarországon

Hazánkban a Nemzeti Jódbizottság is 1997 óta szorgalmazza az előrelépést a jódiány megelőzése érdekében. 2001-ben úgy foglaltak állást, hogy a jódzott konyhasó használatát az egész országra ki kell terjeszteni oly módon, hogy a forgalmazott sónak legalább 90%-a jódzott legyen. Úgy látták, az egészségügyi felvilágosítás, és -propaganda egymagában nem vezet eredményre.

A bizottság által végzett számítás szerint, ha sikerülne 300 ezer golyva kialakulását megelőzni, ez 1997-es árfolyamon néhány tízmillió forintos befelétés mellett 1,77 milliárd megtakarítást jelenthetne a költségvetésnek.

Tennivalók, UNICEF kampány

A most érvényben lévő népegészségügyi program 2010-ig akarja 2%-ra csökkenteni a golyva-gyakoriságot. Ez nagy erőfeszítést igényel, hiszen egyes megyékben a golyva aránya jelenleg ennek a 10-szerese. Ugyanakkor az ENSZ Közegülésének 2002. májusi rendkívüli ülésszaka arról határozott, hogy a tagállamok 2005-ig felszámolnak minden jódiány okozta egészségkárosodást.

Az UNICEF most induló kampánya szeretné felhívni a közvélemény figyelmét a jódiányra, ennek egészségügyi következményeire. Megelőzési módként a jódzott só használatát ajánlja.

2002. november elejétől külön honlap foglalkozik a jóddal, jódiánnyal, melynek elérhetősége: www.unicef.hu/jodlap

A kampány részeként hamarosan televíziós reklámfilmek is bemutatásra kerülnek. Az UNICEF egyidejűleg az egészségügyi szakemberek és az egészségügyi kormányzat döntését és intézkedéseit is sürgeti a jódiány mielőbbi hatékony megelőzéséhez.

KÉSZÜLJÖN A FARSANGRA!

Haladó tánciskola indul fel- nőtteknek nyolc hétvégén át 2003. január 5-én vasárnap délután fél öt órakor

Jelentkezés a gyomaendrődi
Katonai József Műv. Házban
2003. január 5-én és 12-én
Telefon: 66-283-524
E-mail: rumbatsk@freemail.hu

Táncok:
Samba
Discofox
Salsa-Mambo
Cha-cha-cha
Slowfox
Jive

Tandj: 4.000 Ft./fő
Táncpedagógus:
Mogyeyi László



RUMBA TÁNCKLUB
1972

KÖSZÖNET

A Gyomaendrődi Városi SE tisztelettel köszönetet mond mindazon kedves támogatójának, aki az adója 1%-át az utánpótlás nevelésére létrehozott alapítványunknak ajánlta fel. Az átutalt 49748 Ft-ból az alapítvány cipőt vásárolt az egyesület utánpótlás korú sportolói számára.

E-számok listája (folytatás)

Kód (név)	Szín	Eredete, hatása
E-172 (vas(III)-oxid, -hidroxid)	sárga, piros, fekete	ásványi pigment, ma már szintetikusán állítják elő
E-173 (alumínium)	ezüstszürke	fémpigment, ásványi anyag, az Alzheimer-kór előidézőjének tartották, de még ma sem bizonyított
E-174 (ezüst)	ezüst	fémpigment, állatkísérletekben számos enzim működését gátolta
E-175 (arany)	arany	fémpigment
E-180 (lilolrubin BK)	vörös	A szervezet biokémiai folyamatait sokféleképpen befolyásolja. Csak sajtbevonókban engedélyezték
E-200 (szorbinsav és vegyületei)	vörös	áfonyában van, a szervezetben lebomlanak, allergiát okozhatnak
E-201 (nátrium-szorbát)		
E-202 (kálium-szorbát)		
E-203 (kalcium-szorbát)		
E-210 (benzoosav és vegyületei)		allergiás csalánkiütéseket, asztmát okozhatnak, szintetikus festékanyagokkal együtt fogyasztva károsak, aszpirinérzékenyeknek veszélyesek lehetnek
E-211 (nátrium-benzoát)		
E-212 (kálium-benzoát)		
E-213 (kálcium-benzoát)		
E-214 - 219		
(p-hidroxi benzoosav és észterei)		allergiát okozhatnak, erős görcsoldók
E-220 (kén-dioxid és vegyületei)		lelájást és hányingert okozhatnak, irritálják az emésztőcsatornát, allergiát, asztmarohamokat válthatnak ki
E-221 (nátrium-szulfid)		bontja a B1-vitamint
E-222 (nátrium-hidrogén-szulfid)		bontja a B1-vitamint

A Családsegítő Központ hírei

A Városi Családsegítő Központ 2002. november 22-én Drogprevenációs Napot szervezett a Gyermek-, Ifjúsági és Sportminisztérium támogatásával. A nagy érdeklődésre való tekintettel két helyszínen folyt a program: a Kner Imre Gimnázium tanulói saját tornatermükben hallgatták meg az előadásokat, míg a Bethlen Gábor Szakképző Iskola diákjai és a 8. osztályosok a Katona József Művelődési Központban kísérhették figyelemmel a programot.

Az első előadó Zsankó László rendőr alezredes volt, aki a drogok hatásairól, a drog és a bűnözés kapcsolatáról tartott lebilincselő, példákkal alátámasztott előadást. Ezután a gyulai Drogambulancia munkáját mutatta be Papp Sándorné, az ambulancia munkatársa, majd szót kapott egy gyógyult drogos fiatalember is. Egy-egy helyszínen kb. 400 fiatal kísérte figyelemmel az előadásokat. A program részeként Boros Béla dekoratőr karikatúra-kiállítását tekinthették meg az érdeklődők „Ne nyírd ki magad!” címmel, a Katona József Művelődési Központban.

E hónapban még, szintén a Gyermek-, Ifjúsági és Sportminisztérium támogatásával, november 29-én, éjszakai pingpong versennyel igyekeztünk programot nyújtani a fiataloknak. A versenyen 48 sportoló vett részt 6 asztalnál, a vállalkozó számú közönség előtt. A versenyzők életkora 11 és 18 év között volt. A nagy korkülönbség miatt két korcsoportban indulhattak. A verseny kb.

4-5 órán keresztül tartott, közben folyamatosan üdítővel és pogácsával kínáltuk a résztvevőket.

Az I. korcsoport eredményhirdetésére 9 óra körül került sor. Az eredmény: 1. Paróczai Barnabás, 2. Lövei Tibor, 3. Oltyán Lajos.

A II. korcsoport eredményei: 1. Kurilla Zoltán, 2. Lehoczki Gergő, 3. Demeter Márk. A díjazottak tortát és puzzle-t kaptak, a résztvevőket csokival jutalmaztuk.

Amikor a verseny a vége felé közeledett, és voltak szabad asztalok, a már nem versenyzők a szórakozás kedvéért még játszottak.

Köszönjük a segítséget Ágoston Istvánnak, és a megyei szövetségtől Jámbor Zoltánnak, akik a verseny lebonyolításában segítettek.

Felhívjuk az érdeklődők figyelmét, hogy 2003 februárjában újabb verseny lesz a Sportsarnokban.

Intézményünk idén is szervezett Téli-ünnepséget a Rózsashegyi Kálmán Államiskola diákolthozonában lakók számára, december 5-én.

Ez úton is szeretnénk köszönetet mondani Molnár Albertnek, aki zenés műsorával oldotta a várakozás feszültségét, és a Vöröskereszt Területi Szervezetének, akik a csomagokat biztosították a gyermekek számára.

A Városi Családsegítő Központ munkatársai békés, boldog új esztendő-t kívánnak mindenkinek!

TÉLAPÓ + áfa

Szereplők: Fiú, Lány, Téliapó

Fiatal pár ül a karácsonyfa előtt. Egyszer csak kikaplan az ajtó, Téliapó energikusan berobban a szoba közepére, lila Téliapó-ruhában, zöld szakállal, hátán pultony.

TÉLAPÓ: Csupa erő, csupa izom, én is Muszkli szörpöt iszom!

FIATALOK: Téliapó!

TÉLAPÓ: Boldog karácsonyi ünnepeket kívánok a Bazsaj Bt. nevében!

FIÚ: Boldog karácsonyt, Téliapó!

LÁNY: Már úgy vártunk!

TÉLAPÓ: Tudom, engem mindenki vár, titeket pedig a Kenguru bár! Kenguru bár, VI. kerület, Dob utca 30.!

FIÚ: Mondd, Téliapó, miért olyan zöld a szakállad?

TÉLAPÓ: Azért, hogy jobban loszloreszkáljon! Tetszik? Te is csinálhatsz ilyet a Skinhead Paróka Szalonban. Álszakállak, műbajszok, parókák minden színben és méretben.

LÁNY: És miért olyan lila a ruhád?

TÉLAPÓ: Mert ez nem akármilyen ruha! Ez valódi Babicsder!

FIÚ: És miért ilyen nagy a szemed?

TÉLAPÓ: Azért, hogy jobban... Haha! Nem dőlök be! No, gyerekek, leveszem hátamról „Tápio” pultonyomat – szőlőszüretkor különösen előnyös –, és kiosztom az ajándékokat. Jó lesz?

FIATALOK: Igen! Igen!

TÉLAPÓ *miután levette a pultonyt a hátláról:* Jók voltakotok!

A fiatalok bólogatnak.

TÉLAPÓ: A Gordiusz Üzletlánc közérteleiben vásároltatok!

Fiatalok összenéznek.

TÉLAPÓ: Nem?

FIÚ: Tudod, Téliapó, be kell vallanunk, bárhogya is szegyejljük, bizony, nem.

TÉLAPÓ *összeráncolt szemmel:* Ejnye-bejnye, gyerekek! Csak nem a konkurens céghez jártok? A nevét nem mondom ki, mert az ingyenreklám lenne.

LÁNY *sírós hangon:* Bevalljuk, mi valóban a Bud and Spencerhez járunk.

TÉLAPÓ: Pedig tudhatnátok, hogy ők a Krampusz szponzorai!

FIÚ *ijedten:* Tényleg? Becsületszavunkra, nem tudtuk! Ugye?

LÁNY: Nem, fogalmunk sem volt róla! Ígérjük, soha többé nem fordul elő!

TÉLAPÓ: Khm... Na jó, most az egyszer elnéző leszek. De szentül fogadjátok meg, hogy ezentúl csak a Gordiusznál vásároltok! Borúra derű, lássuk, mi van a pultonyunkban? Hohó! Ez a tiéd, fiam! Villanyborolva a Sudár Üzletközponttól! Jusson eszedbe a papról! Minden pap Sudár!

FIÚ: De hisz a papok nem feltétlenül sudár termelők!

TÉLAPÓ: Ugyan, lám, mit értesz te a reklámpolitikához! Leányom, te következel! Azt kapod, amire legjobban vágysz!

LÁNY: Hermelinbundát?

TÉLAPÓ: Mit hermelinbunda? Tíz flakon csodás Somi Sampon!

LÁNY: Miből gondold, hogy erre vágyom a legjobban?

TÉLAPÓ: Hogyhogy miből? Hisz ezt mindenki tudja! Somi Sampon – minden nő álma!

LÁNY: Tényleg? Nem is tudtam!

TÉLAPÓ: Pedig nap mint nap elmondják a tévében, hogy a legfőbb vágyad a Somi Sampon! Lányom, te nagyon rossz vagy! A Somi valódi formalinkonvont tartalmaz, amely tartósítja, fixálja a hajal. Nemcsak korpátlanít, de kipelváz és liszté is örül! Tessék, a tíz flakon Somi Sampon, és mellé kis kártyanaptárt nyújtál egy könnyű naptár – a nehéz napokra. Ugye, örülsz?

LÁNY *nem túl meggyőzően:* Igen, Téliapó, nagyon!

TÉLAPÓ: Na és, gyerekek, itt a legnagyobb ajándék! Egy valódi Mix-Max számítógép! *Téliapó dalra fakad és táncra perdül.*

„Bármiben is löri

Szép okos lejét,

Nyári házat venne,

Megölné nejét,

Hogyha van egy Mix-Maxa,

Nincsen többé gond,

A gépnek nincs klímaza,

És mindent megmond!

FIATALOK: Végre, a Mix-Max számítógép!

TÉLAPÓ: Bizony, gyerekek! Haj, de jó ilyen örömtől kicsattanó arcokat látni! Bárcsak lenne nálam egy Fidisz lényképezőgép! No, de nekem mennem kell, mások is várnak rám! Ó, majd elfelejtettem! Itt van még a lista! Hosszú papírtekerceset vesz elő a pultonyból.

LÁNY: Mi ez, a kívánság lista?

TÉLAPÓ: Dehogya, a köszönetnyilvánítások! Ez az ajándékosztás nem jöhetett volna létre, ha nincs a „Tedd be bank”. Köszönettel tartozom a „Burkolj burgernek”, mely biztosítja az uszonnátmat,...

FIÚ: Ne haragudj, Téliapó, de muszáj ezt leolvasnod?

TÉLAPÓ: Muszáj, kisebb összegekkel ők is támogattak.

LÁNY: Nem lehetne mégis kivételesen mellőzni? Mi biztos nem árulunk el!

TÉLAPÓ: Na jó, kicsit már úgyis unom. Ma már hatvanhét éves olvaslam tel.

LÁNY: Borzasztó!

TÉLAPÓ: Az. És még hol van éjféli!

LÁNY: Kint vár a szánod?

TÉLAPÓ: Bizony, a rénszarvasokkal, amiket a helsinki állalkertből kaptam kölcsön.

FIÚ: Nem félsz, hogy ellopják?

TÉLAPÓ: Dehogya félek, hiszen „Ki óbégat?” – riasztót szerelt be nekem a Frász Kft.!

LÁNY: Szörnyű lehet ennyi reklámat fejben tartani, és állandóan elmondani.

TÉLAPÓ: Mit csináljak? Ebből élek!

FIÚ: Hogy nem örülsz bele?

TÉLAPÓ: Még csak az kéne! – Majd ha a diliház lizet érte!

Kövesdi Miklós Gábor

APRÓHIRDETÉSEK

ingatlan

Gyomán, a Zrínyi Miklós – aszfaltburkolatú, teljes közművel ellátott utcában építési telek eladó. **Irányár:** 800 E Ft. Érdeklődni: 66/283-489 és a 06/30/9580-479-es telefonon lehet. -b-5x

Gyomaendrődön, Kisréti u. 28. szám alatt 3 szobás kertes családi ház nagy porlával, gáz és vegyes lüszellel 6 500 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni Körös sor 8. sz. alatt vagy a 66/285-884-es telefonszámon -b-5x-

Felújításra váró régi típusú 3 szobás családi ház eladó (pici gyepes udvar, Gye., Katona József u. 2. sz. Mozgássérülteknek könnyen alakítható, lépcső nincs). Megtekinthető csak a délutáni órákban előzetes telefon megbeszélés után. 06/30/4051-066. Csendes helyen a város szélén, de követést közelében. Csak komoly érdeklődőkkel tárgyalok. Lár 3,8 M Ft. -b-4x-

Október 6. llo.-en 3 szobás, 2 erkélyes 85 m² IV. em., egyedi víz-, gáz-, villanyórás lakás eladó. Lár 4 M Ft. Erd.: 66/386-750, 06/30/4144-559. -b-4x-

Gyomán, a Keleti u. 20. sz. alatt 2700 m² zártkert eladó. Gyümölcsfák, veteményes, gazdasági épületek. Jóságtagtársra, terménytárolásra alkalmas. Asólt és türelt küi, villanyóra van. Lár 1,5 M Ft. Ugyanitt 4 lábtás logaszobona eladó. Lár 40 E Ft. Erd.: Sallai u. 10/1, vagy 66/285-574 esli órákban. -b-4x-

Gye., Zalka M. u. 23. sz. alatti 1098 m²-es építési telek. építési engedéllyel eladó. Lár 600 E Ft. Erd.: 06/30/2321-114, vagy 06/30/4168-802. -b-4x-
Hunyán, Békéscsaba vonzásában, 120 m²-es, összkomfortos családi ház, gazdasági épületekkel, nagy földterülettel eladó, vagy elcserélhető. Lár 2,5 M Ft. (Pest megyeiek előnyben.) Erd.: esie 66/285-531 tel. -b-4x-

Gyomán, a Fő út melletti emeletes ház meléképülettel, garázzsal, nagy portával igényesnek eladó! Lár 10 M Ft. Erd.: 66/284-586. -b-4x-

Endrődön, a Selyem u. 68. sz. alatti 2 szobás összkomfortos ház eladó. Lár 2,8 M Ft. Erd.: 66/284-344. -b-4x-

Gye., József A. 20. sz. alatti két szobás, fürdőszobába, konyha, gáz központi fűtéses családi ház eladó. Erd.: 06/70/26632-901.

vegyes

Ingeny elvithető feleke pulikölyköket (2) keresek. Értelzés: 16 óra után. Telefon: 06 30/2130-783.

Fagor, előlötölös mosógép, gyári csomagolásban eladó. Lár 49 E Ft. Erd.: 66/280-044 este. -b-4x-
Jobb bizonyítványért! Korrepetálás, lezártkötés kiskisakolásoknak. Cél: a minél jobb iskolai eredmény elérésé! Erd.: tel.: 66/285-141 (17-20 óra); 06/30/8563-218.

Egyetemisták, fősokolások, figyelem!

Diplomamunkák, esszék, jegyzetek gépelése, szerkesztése, nyomtatása, kötése. Róvid határidő! Hívi, ha szükséged lesz ránk! Tel.: 66/285-141 (17-20 óra); 06/30/8563-218. -b-4x-
Órsegi nyugalom, friss levegő, tenyörödők. Pihenjen lagerendás vendégházban Szalafón. Ar.: 5 E Ft/szoba. Erd.: 06/94/429-107, 06/30/3424-629. -b-2x-

Kilunó állapoltú, alig használt (csak játék tárolására) járóka eladó. Erd.: 66/386-527, 06/30/4828-610
4 lábtás logaszobona eladó. Lár 40 E Ft. Erd.: 66/285-574 esli órákban. -b-4x-

jármű

Simson Schwalbe segéd-motorkerékpár kilunó állapotban eladó. Lár 60 E Ft. Erd.: Vincze Zoltán Gye., Jókai u. 5. 06/30/2457-320. -b-4x-

Eladó 601-es Trabant jó műszaki állapotban. Műszaki 2003. júniusig érvényes. Erd.: Bajcsy-Zs. 115, tel.: 66/284-879, 06/70/2409-165. -b-

Renault-molros Barkas, 2004. szept.-ig műszaki val eladó. Lár 240 E Ft. Erd.: 66/282-709 -b-4x-
Eladó 1300-as koccka Lada 9 hó műszakkal. 19 éves. Lár 180 E Ft. Erd.: 66/283-782. -b-4x-

kiadó

Budapesten, Duna Píázánál 1+2 lészbős bútorozott lakás hosszú távra kiadó. Erd.: 66/386-387.

Köszönetnyilvánítás

Ezúton mondok köszönetet mindazoknak, akik az édesanyámat Schubkégel Ádámné utolsó útjára elkísérték, megtisztelték őt azzal, hogy sírjára virágot tettek, küldtek, vagy részvétüket valamilyen úton nyilvánították.

Továbbá köszönetet mondok a Városi Gondozási Központ által küldött koszorúért és az Őszikék minden dolgozójának, segítők szándékukért, mellyel utolsó napjait megpróbálták megkönnyíteni!

Lánya, Schubkégel Erzsébet

Rádió Cervinus a Térség hangadója

Bizonyára minden gyomaendrődi hallgatónak feltűnt a változás, mely a korábban Cervinus néven az FM 95,2 Mhz-n sugárzó rádiónál bekövetkezett: szeptember 1-jétől Rádió1 Cervinusként üdvözli hallgatóit. Őt Békés megyei



rádió együttműködésével, Rádió1 Békés megye néven valódi térségi rádió alakult. Nem csak nevében, műsorszerkezetében is megújult a rádió, zenei struktúrájával elsősorban a 45 év alatti korosztályt célozva meg. Az eddig is kiemelten kezelt helyi jellegű információk még nagyobb teret kapnak, immáron nemcsak Szarvas-központúan, hanem a vételkörzet minden települését illetően.

A Rádió1 kereskedelmi adó, ahol a kereskedelmi jelleg a műsorszerkezet és reklámszolgáltatói tevékenység révén kerül előtérbe. A kereskedelmi rádiók általánosságban a legrugalmasabb és leggyorsabb médiumok. A nap folyamán a hallgatóság egyenletesen magas, a hétfői és hétköznapi elérés között nincs számottevő különbség. Az elhangzó reklámok, a gyártás során alkalmazott technikáknak köszönhetően színesebb és igen hatékonyá teszik a hirdetést. A hirdetések egyre növekvő száma is azt igazolja, hogy az új arculat elnyerte a hallgatók tetszését.

A rádió számos gyomaendrődi intézménnyel felvette a kapcsolatot, melynek eredményeként a helyi közélet eseményeiről folyamatosan tájékoztatja hallgatóit. A Rádió1 Cervinus vételkörzetében 100-110 ezer fő hallgatja az adást, a nap 24 órájában, közéleti műsorokat minden óra húszkor és ötvenkor sugározva.

2003. január 1-jétől a technikai fejlesztésnek (antenna- és adócsere) köszönhetően a gyomaendrődi hallgatókhoz is egyre javuló minőségben jut el a Rádió1 Cervinus adása.

Minden kedves hallgatójának kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új esztendőt kíván a Rádió1 Cervinus!

Elérhetőségek: 5540 Szarvas, Szabadság út 30. Tel./fax: 66/214-186, e-mail: cervinus@externet.hu, radio1cervinus@radio1bekesmegye.hu

Értékesítési képviselő: Borgula György 20/5862-591 e-mail: erteresites.cervinus@radio1bekesmegye.hu
Tudósító: Barta Bernadett 66/514-640 e-mail: barta@radio1bekesmegye.hu

Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű Magyar BAZÁR 7as apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelenésre. A beküldendő

hirdetése mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne feledje megadni az árat (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazar Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenést!

Gyomaendrődi Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/282-128, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

.....

.....

.....

.....

.....

(Irányár: Ft.)

(olvasható írással!)

Új műanyag nyílászáró készítő üzem indult!

Spectus

WINK HAUS

2002 őszén kezdte meg működését a Tütü-ker vállalkozás keretében egy új, műanyag nyílászárókat gyártó üzem. Mindentajta ajtót, ablakot készítenek rendelés után, egyedi méretekben és mennyiségben is, és kérésre beszerelik, s mindezt rövid határidővel. Spectus, angol gyártmányú profilból, Winkhaus vasalással, kompletten szállítják a nyílászárókat – elérhető áron.

Cél a lakosság gyors, pontos, rugalmas, minőségi kiszolgálása, még hétvégeken is!

Érdeklődni, megrendelni lehet: Bajcsy-Zs. út 66. sz. Tel.: 66/386-162, fax: 386-858.

Hidegburkolást vállalok

Havelda János 06/20/5401-300, 66/283-587

**VIDEOFELVÉTEL
KÉSZÍTÉSE**

(Hi8, SVHS, VHS minőségben, CD-re archiválás)

TEREMDÍSZÍTÉS

(léggömb, virág stb.)

R&T Műhely R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA

GYOMAENDRŐD, Kis Bálint u. 3.

Telefon: 06/30/3284-442 • 66/282-828

Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumibroncscok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centrozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo.: 8-12-ig.

**TAXI** GYOMAENDRŐDÖN NON-STOP
06/30/2053-164
-28 66/28-28-28**INTER
NYELVSTÚDIÓ**

RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd,
Hársfa u. 8/l.Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,
tel.: 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

**ANGOL,
NÉMET,
FRANCIA****nyelvtanfolyamok
indulnak
2003. január 15-től.****• Nyelvvizsga előkészítő**

90 órás (3x30 óra) 3x12 000 Ft

120 órás (4x30 óra) 4x12 000 Ft

100 órás (2x50 óra) 2x20 000 Ft

Nyelvvizsgák: decemberben, áprilisban, júniusban

• Kezdő

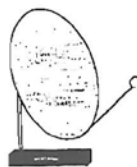
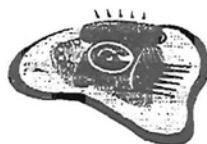
100 órás (2x50 óra) 2x20 000 Ft.

Tanfolyami csoportokat jelentkezéstől függően indítunk.

Jelentkezés: 2003. január 5-ig.

Telefon: 282-686, 20/9142-122, 20/4684-876

Személyesen: kedden és csütörtökön, Kossuth u. 18. 18.30-19 óráig.

**TELEMAX TÁVKÖZLÉSTECHNIKA****Analog és Digitális
Műholdvevők
Földi antennák****Telefonok - Faxok
Telefonalközpontok
Hívószám kijelzők****GSM tartozékok a legjobb áron!****Akkuk - Tokok
Headset-ek
Adatkábelek
Kiegészítők**BÉKÉSCSABA GYÓNI G U. 3.
TEL.: 66/442-755

Gyomaendrőd szerelőnk: 06 20/9266-853

**LÁTSZERÉSZ
ÜZLET**

GYOMAENDRŐD, Szabadság TÉR 5. TELEFON: 284-255



INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

H.-K.-P.-Szo. délelőtt

SztK-vények beváltása

SZEMÜVEGÉK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA

JANUÁR 2-TŐL FEBRUÁR 28-IG

A PROGRESSZÍV LENCSEKET 20%-OS ÁRENGED-
MÉNNYEL KÍNÁLJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKNAK!

Optikai cikkek nagy választékban

Gyors és pontos kiszolgálással várjuk

kedves vásárlóinkat!

Tisztelettel: **Szarka Csilla** LÁTSZERÉSZMESTER**BÉLYEGZŐKÉSZÍTÉS!**

Hagyományos és önfestékező kivitelben.

Névkártyák, szórólapok, esküvői meghívók,
tájékoztatók (tűzött és ragasztott kivitelben),
öntapadó címkék készítése.

Laminálás A/3 (297x420 mm) méretig.

BALU PRINT BT. 06/30/2360-289 • 06/30/9580-479 • 66/283-489

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

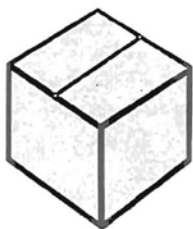
Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot,
régiségeket, ócskaságokat • régi
stílbútorokat • parasztbútort (szekrény,
asztal, kaszli, sublót, falitka,
konyhaszekrény, láda, szék,
tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

**PAPÍRDOBOZ**

FÓLIAZSÁK

Stancolt és hagyományos
PAPÍRDOBOZ gyártása**STANCOLT CIPŐSDOBOZ**

TÖBBFÉLE MÉRETBEN

RÓZA KFT.

5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax: 66/282-686, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

Elvira varroda Gyomaendrőd, Kossuth út 18. alatt

Varrodámban vállalom:

női felsőruházathozoll anyagból, gyermek mérettől a női extra méreli egyedi méret szerint
felsőruházati termékek készítését.Szoknyák, blúzok, nadrágok, alkalmi ruhák, kosztümök, osztályok részére
ballagási kosztümök, szalagavatóra alkalmi és táncruhák készítését is.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig.

Gyors határidő, kedvező árak Telefon 66/386-479/23, 06/30/9087-808.

Férfi felsőruházata helyszínen kiválasztott anyag- és színminta alapján egyedi méret
és fazon szerint: férfi nadrágok, zakók, öltönyök, ballagási öltönyök
kiválasztását és rendelését is végzem.

Érdeklődni: 66/282-059, 06/30/4340-503

**Tévé, video, antenna
és egyéb elektronikai készülékek****JAVÍTÁSA!**

GELLAI IMRE

Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon: 06/66/285-265, 06/30/2284-728

ONLINE**Számítás- és irodatechnika**

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./fax: 66/581-670 • E-mail: online@bekes.hungary.net

**Körösi Weekend Horgász-
hobby-, kempingszaküzlet**

Horgászfelszerelések – teljes márkakinálat

Festékek – nagy választék, kedvező ár

Ajándéktárgyak

GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK**VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!**

Endrőd, Hídő út 12. Tel.: 06/30/2993-047

Nyitva: 8-17 óráig, szombat, vasárnap 8-12-ig.

**FESTÉKCENTER – 2000 BT.
MEGNYITOTTA FESTÉKBOLTJÁT**

Fakro tetőablakok – 10%

Gipszkarton rendszerek teljes választéka

Kazettás mennyezetek

Hőszigetelő anyagok 310 Ft-tól

Külső nemesvakolatok 1800 Ft-tól

OSB lapok teljes választéka 490 Ft-tól

Amerikai és kanadai típusú fémprofilos házak
YTONG

Ingyenes kiszállítás, kivitelezés

06/30/2289-702

Gyomaendrőd, Kossuth u. 68.

(volt GMV keverő területén)

Nyitva: h-p.: 8-17 óráig, sz.: 8-12 óráig.

GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- ipari park menedzsment
- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- személtisztítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínen történő kivitelezés
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellékek
- Gépbővítés beszámítással
- Szakkönyvek
- Festécpatronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Részletfizetési lehetőség!

Címünk: 5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.

(a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/581-610

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8-12-ig és 13-17 óráig.

KERTMEGI MIHÁLY

általános asztalos

GYOMAENDRŐD

Bajcsy-Zs. út 111. sz.

Telefon: 06/30/3543-383



MEGRENDELHETŐK:

ajtók, ablakok és bútorok egyedi megtervezése és kivitelezése, díszkapuk, díszkerítések és lépcsők faragása

TUTI



TURI

GYOMAENDRŐD
Szabadság tér 4. sz.

Fel nem vett nyeremények

Konyhai robot	1 kék X
Kávéfőző	90 fekete △
Rádiósmagnó	70 fekete ○
Szendvicssütő	61 kék □
Dave ajándéksomag	3 fekete ○
Palmolive ajándéksomag	7 piros X
10 kg kristálycukor	65 kék X

Nyitva tartás:

hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,
szombaton: 8-12-ig

THERM U X 5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

Várjuk vásárlóinkat a

Julica Üzletházban

22 K-os arannyal fúttott bizsu ékszerek

Arany és ezüst ékszerek nagy választékban,
valamint javítás

Tört aranyból ékszerkészítés,

kibővült mintakollekcióból

FOLYAMATOS AGFA AKCIÓK!!!

Filmkidolgozás rövid határidővel,

kiváló minőségben,

kedvező áron!

Fényképezőgépek már

4100 Ft-tól

Fotóalbumok, filmek, elemek

Audió- és videokazetták, ÓRÁK, HŐMÉRŐK, ajándékok!

JULICA ÜZLETHÁZ

Gyomaendrőd, Fő út 216. Telefon: 06/66/284-815

Boldog új évet kívánunk kedves vásárlóinknak!



Tapéta, festék, ajándék szalon

Gyomaendrőd, Kossuth u. 45. (Földhivatal udvarában)

Kínálatunk:

Tapéták: papír, selyem, habosított, fűrészesporos,
öntapadós, falburkoló, bordúrok. Egyes tapétákra AKCIÓ!

Festékek: külső-belső falfestékek,
alapozó zománccfestékek, lazúrok, glettanyagok, hígítók
tapétázó és festőszerszámok
vázák, kaspók, pohárkészletek, díszgyertyák

Supralux

Xyladecor

Nyitva tartás: hétfő-péntek 8-12, 13-17,
szombat 8-12. • Telefon: 66/386-553

Eredményekben gazdag, boldog új esztendőt kívánunk!

ÁLLÁST AJÁNL!

Asztalosipari cég

ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ

ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ

önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat, mázóló/festő és faipari
segédmunkást/asztalos segédet keres.

Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet

DINYA IMRE

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06-66/282-802, 06-60/484-690, 06-60/388-953

- **MAKITA** elektromos profi kisgépek, kéziszerszámok
- **STIHL** láncfűrészek és tartozékaik, valamint **STIHL** láncok élezését vállaljuk!
- **KLUDI** csaptelepek
- LINDAB** lemezek forgalmazása, erre megrendeléseket felveszünk.
- Csövek, idomok, idomacélok • unipipe csövek és unipressz tartozékok és prészserszámok • rozsdamentes evőeszközök • kerékpárok, alkatrészek.

Várjuk kedves vásárlóinkat!

Eredményekben gazdag, boldog új esztendőt!

Profi **Fotó** műterem

Vállalja:

- színes és fekete-fehér igazolványképek, útlevelek 1 perc alatt
- esküvői, gyermek- és műszaki fotók készítését
- tablóképek készítése bejelentkezéssel
- házhoz is kimegyünk!

Nyitva tartás: hétköznap 8-18 óráig
szombat-vasárnap 8-12 óráig
Deák Ferenc u. 15. sz. 66/285-294
mobil: 06/30/5502-404

Boldog új évet kívánunk minden kedves ügyfelünknek!

Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endrői vásártéren
építő anyagok gári áron • oltott mész, kovács-szén,
dunai sóder és import cement kedvezményes áron
készletből vagy rövid határidőre megrendelhető!

TÜZELŐUTALVÁNYOK BEVÁLTÁSA!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

Gabonamoly-, zsizsikgázosítás
MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS
csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

A decemberi keresztrejtvény nyertesei: Czeglédi Ferenc, Kiss János, Schwalm Dánielné, Tóth Sándor, Kovács Judit, Kovács Lajos, Gonda Zsuzsanna, Juhász Mihályné, Oláh Sándorné, Farkas Zoltán, Forster Gusztáv, Gonda Jánosné, Szatmári Anita, Pelyva Miklós. A nyereményeket, a vásárlási utalványokat postán küldtük el számukra. Gratulálunk!

COOP
AFÉSZ

Coop

A
Hősök úti COOP-ABC
áruházban
az új esztendőben is
megdöbbentően kedvező
árakkal,

megbízható minőségű,
olcsó COOP márkater-
mékekkel,
nyereményakciókkal várjuk!

Vásároljon 2003-ban is a
COOP-ABC-ben,
jót – jó áron!

TURUL

Megnyílt a Turul Cipő Mintabolt

a cipőgyár területén

Gyomaendrőd, Szabadság tér 2.

Tel.: 66/386-251 (a Sportcsarnok mellett)

Bébi-, gyerek-, lányka-, női és férficipők

széles választéka, termelői áron!

Kiárusítás!

Készletek, mintacipők, osztályos cipők rendkívül kedvező áron:

gyerekcipők már 900 Ft-tól

női cipők már 1990 Ft-tól • női csizmák már 3000 Ft-tól

Nyitva tartás: H-P: 9-17, Sz: 9-12

Vásároljon magyar bőrcipőt, garanciával!



TÓTKAZÁR
ÉPÍTŐIPARI KFT.



5500 Gyomaendrőd, VI. ker. 540.

Tel./Fax: 06-66-386-186

Építőipari szolgáltatás,
szennyvízcsatorna-építés,
út tervezés, kivitelezés

*Boldog új esztendőt kívánunk
minden eddigi és teendő partnerünknek!*

• Rendőrségi hírek •

A decemberi eseményekről

• 3-án több kerékpárt loptak el. A legtöbbjük lezárt volt. A Sportcsarnok elől és a művelődési ház udvarából hármat, egyet a Vásártéri lakótelepről. Mindenki, lehetőség szerinti, próbálja szemmel tartani a kerékpárokat, mert nem lehetetlen, hogy szervezett formában viszik a járműveket.

• A Kis Bálint utca egyik ingatlanának udvarából, az ólból 10 szárnyast loptak el.

• 5-én a Vadász kocsmában szótalkozott össze két gyomaendrői polgár, J. L. és W. J. Az összetűzés tettlelességig fajult. Az erős emberek a bíróságon garázdaságot felelnek majd.

• 7-én hajnalban a Bajcsy és a Wesselényi út sarkánál balra nagyívben, a Bajcsy útra próbált kinajítani egy személygépkocsi, miközben a Mezőberény lelől éppen érkező pótkocsis kamion elé került. A baleset elkerülhetetlen volt. Olyan súlyos sérülést szenvedett a vezető, O. J. illetve utasa S. B., hogy a helyszínen életét veszítette, a kocsiiban ülő T. P. pedig súlyos sérülésekkel került kórházba. A vizsgálat folytatódik az ügyben.

• 7-én hajnalban T. L. Selyem úti lakost az élettársa az udvari melléképület mellett lalálta holtan. A halál oka, hogy Hilli, dísznőből pisztollyal föbelőlte magát a sértett.

• 9-én a Penny Market biztonsági őre észlelte, hogy két gyanúsán mozgó személy, a budapesti H. Z. és J. A. hajléktalanok lopni készültek a pipereosztály áruai közül. Észlelés után ott tartották őket, majd a kiérkező rendőr lopás alapos gyanúja miatt vette őrizelbe őket, s elindította az eljárást ellenük.

• 10-én észlelték, hogy a Sóczó-zugban az egyik hétéves házal fellőrlék és gázpalackot, 3 felszerelt horgászbotot vittek el. Ugyanekkor egy másik nyaralón is észlelték a betörés nyomait, de innen nem vittek el semmit. Valószínű, hogy ekkor megzavarták a tettest.

• 10-én este 10-11 óra körül jelzett a Szarvasi úti Gulyás csárda riasztója. A helyszínre kiérkezve a rendőr megállapította, hogy beleszították a bejáralt, és a jálékgépből kézpénzt vittek el. A kár 30-40 ezer forint, a rongálási kár kb. 20 ezer forint.

• Az elmúlt időszakban fény derült arra, hogy a Bethlen iskola tanulóit zaklatják. Szarolással és rablással rövidítették meg a tanulókat. Intézkedést követően, a békéscsabai beavatkozó osztály embereivel közösen a rendőrök előállítottak 11-én hét személyt, akikre az elkövetés gyanúja vetődött. Közülük többek esetében elindult az eljárás.

• 14-én a hajnali órákban a Szarvasi úton Öregszőlőnél, a kanyarban megcsúszott egy gépkocsi és megfordult a kocsmá lala irányába. Repülése közben kidöntött oszlopot, betonoszlopot, tüzcspot és az italbott falától néhány centiméterre végül megállt. A kocsiiban ülő utas könnyebb sérüléseket szenvedett, a vezető súlyosabb sebesüléssel került kórházba.

• 14-én bejelentették, hogy egy Fő úti lakásban besurranásos lopás történt. Amíg a tulajdonos hátul telt-vett, addig a hivatlan vendégek eltulajdonítottak 350 ezer forint kézpénzt és 1 millió forint értékű, névre szóló lakarékbéltelkönyvet. Mint az kiderült, minden ajtó és kapu nyitva volt, a bejulás lehál nem esett nehezükre az elkövetőknek.

• 20-án a Bajcsy úton az egyik irodaházban, az egyik helyiségből ellúnt az egyik alkalmazott pénztárcájából 15 ezer forint, és 4 bankkártya.

• 22-én a reggeli órákban a Körösladányi úton egy Ford tehergépkocsi az út melletti lüves részben felborult a 9-es kilométerkönnél. Nagyon valószínű, hogy nem az úti-szonyoknak megfelelően közlekedett járművével a vezető. Sérülés nem történt.

• 23-án a délutáni órákban a Sugár út egyik házába kéredzkedett be két, etnikurnhoz tartozó személy. Az egyikük rosszulletet tetfelett, ezért a néni ivóvizért menti el, addig a másikuk kulatni kezdett érlekek után, de mivel valaki megzavarta őket semmi nem luclak magukhoz venni, dolgavégeztienül lávoztak...

Ez az eset is bizonyítja, hogy nem szabad ismeretleneket a lakásba beengedni, még vizet sem adni betegséget tettelőknek, mert komoly következményei lehetnek a jólelkűségnek. Az ajtókat, kapukat pedig zárva kell tartani, mert ez legalább valamennyire védi az eikövetésitől az ingatlant, a tulajdonost.

APOLLÓ MOZI PÓDIUM KÁVÉZÓ (tervezett) PROGRAMJAI

2003. január

Január hó folyamán **Komondy Zoltán filmrendező** Kisért című filmjének, ugyanakkor a gyomaendrői **Marjai Lajos rövidfilmjeinek** bemutatói várhatók egy estén, közös műsorban. (Időpontja még nem tisztázott, figyelj a plakátokat!)

Szintén tervezett egy **Néptáncos est** és egy **DISCO-est** (valószínűleg 25-én, szombaton – lásd majd a plakátokon!) januárban.

Wesiel Partner

ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822



CSEMPECENTRUM ÉS CSILLÁRSZALON

Nyitva: hétköznap 8-18 óráig,
szombat és vasárnap 8-12 óráig

MINDENT EGY HELYEN!

- Zalakerámia burkolók
- Keros spanyol burkolólapok
- Isola tető- és vízszigetelő rendszerek
- LB-Knauf vakolati és hőszigetelő rendszerek
- Lakásvilágítási felszerelések
- Flair kerti bútorok és egyéb műanyag termékek
- Trinát és egyéb hazai gyártók festékei

Telefon/fax: 06/66/284-528

Mobil.: 06/20/9667-647

Gyomaendrőd Híradó • Gyomaendrőd Város Önkormányzatának lapja • Felelős szerkesztő: Bíró Károly

Kiadja: Gyomaendrőd Képvisező-testülete • 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. • Tel.: 66/581-237 • Fax: 66/283-288

Felelős kiadó dr. Dávid Imre polgármester • Készült: Balu Print Bt. Gyomaendrőd, telefon: 06/66/283-489

E-mail: polgarm.gye@bek.ahh.gov.hu • Terjesztik a gyomaendrőd kereskedők • Engedélyszám: III/PHF/108/BE ISSN 1417-7390



HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXII. ÉVFOLYAM 2. SZÁM • 2003. FEBRUÁR • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 109 Ft

A TARTALOMBÓL:

Fél éve kómában.....	3. oldal
A Szaloncukor Kupa eredménye.....	3. oldal
A Képtárból jelentik.....	5. oldal
ifj. Dógi János és terve.....	6. oldal
Teremlabdarúgó eredmények.....	6. oldal
60 éve történt a Don-kanyarban.....	7. oldal
Olvasói levélre válaszolnak.....	8. oldal
Busz- és MÁV-menetrend.....	10. oldal
A szívbeteg klubja tagjait várja.....	8. oldal
Kövesdi írása.....	10. oldal



Sitábor Szlovákiában 3. oldal

TALÁLKOZÓK

Kardos Ferencről megtudtuk, hogy az idén, 2003-ban május 1-4-re tervezik a BMW motoros találkozót, és augusztus 1-3-ra a hetedik VW Bogártalálkozót. Ez utóbbi helyszíne valószínűleg a Hármaskörös szabadstrand területe lesz.

Csollány Szilveszter Európa-, olimpiai és világbajnok átvette díszpolgári kitüntetését január 30-án, a Városháza nagytermében
9. oldal

ZÖLDKÁRTYA A GYOMAENDRŐDI SUZUKINÁL!



Környezetvédelmi mérés a DIESEL és BENZINES gépjárműveknél.
Alacsony ár, soron kívüli, gyors ügyintézés!



Gépjárművek eredetiség-vizsgálata
a gyomaendrődi Suzukinál, valamint átírási ügyintézés, szaktanácsadás, **kötelező és Casco** biztosításkötés



SZARVASI AUTÓCENTRUM
Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.
5540 Szarvas, Kazinczy u. 4.
Tel.: 66/313-882

GYOMAI AUTÓCENTRUM KFT.
telephely
5500 Gyomaendrőd, Fő út 140.
Tel.: 66/386-322

A FALUGAZDÁSZ HÍREI

Változott az ügyfélfogadás!

FALUGAZDÁSZ TERÜLETI KÖZPONT:

Gyomaendrőd, Hősök útja 56. (Vállalkozók Háza)
Tel.: 66/283-437, tel./fax: 66/581-570
Hétfő-szerda: 8-16 óráig
Csütörtök, péntek: 8-12 óráig

FALUGAZDÁSZ IRODA:

Gyomaendrőd, Apponyi u. 3.
Kedd-szerda: 8-12 óráig
Csütörtök: 10-14 óráig

ÖSTERMELŐI INFORMÁCIÓK:

- Az őstermelői igazolványok érvényesítése folyamatos. A 2003. március 20-ig érvényesített őstermelői igazolványok 2003. január 1-jéig visszamenőlegesen érvényesek.
- Új őstermelői igazolvány kiváltása 1000 Ft.

GÁZOLAJ JÖVEDÉKI ADÓ

A 2002. évi mezőgazdasági gázolaj jövedéki adó igénylés igazolásának határideje: 2003. február 15.

AGRÁRTÁMOGATÁSOK

Megjelent a 2003. évi Agrártámogatásokról szóló 3/2003. (I. 24.) FVM rendelet. Folyamatos tájékoztatás az irodában és a gazdakörökben. További (részletes) információért a termelők forduljanak ügyfélfogadási időben a falugazdászokhoz!

VÁRFI ANDRÁS területi központ vezető falugazdász

Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT

• Sok településen közel vészhelyzetet jelent a közalkalmazotti béremelés az önkormányzatra nézve. Gyomaendrődön ez hogyan jelentkezett?

Természetesen nem kis gondot jelent ez városunkban sem. Úgy érzem, hogy a múlt évi közalkalmazotti, köztisztviselői bérnövekedés mindenképpen jogos igény volt. Azt már tudjuk a tévén keresztül, hogy milyen különbségek vannak csak a szomszédos Ausztriát nézve a bérekben... Az életszínvonal javításához ez az emelés elengedhetetlenül szükséges volt. Persze, az ország összes munkavállalójánál ezt véghez kellett volna vinni. Sajnos, ehhez az emeléshez forrást nem biztosított az állami költségvetés. Például a kötelezően ellátandó feladatokra nem adtak pénzt. A gimnáziumunknál megadták, viszont az általános iskolák esetében kevésbé. E két általános iskola vonatkozásában ez a béremelés, mintegy 60 millió forintot jelent plusz kiadásként a városnak. Mi ezt végrehajtjuk persze, de minderről megvan a külön véleményem: rendeletet, törvényt hoznak, de forrást ehhez nem biztosítanak... Az önkormányzat a fejlesztésekből kell, hogy elvegye ezt, de kilizetjük, a gondok árán is.

• A közelmúlt nagy havazásakor munkába álltak közmunkások is a járdák tisztítása érdekében?

Folyamatosan alkalmazunk közmunkásokat. Nem azt mondom, hogy hiába-, vagy problémamentesen, de igyekeztek a közlekedés feltételeit biztosítani. Nemcsak közmunkások dolgoztak, hanem kivezényeltük ebben a rendkívüli helyzetben a védekezéshez a település vállalkozóinak nagy, erre használható traktorait is. A sok hó eltakarítása megközelítette a 3 millió forint plusz kiadást ahhoz, hogy egyáltalán úgy lehessen útjainkon közlekedni, mint az lehetségesé vált. Sajnos, esetenként még így sem volt kielégítő mindig. A kerékpárút esetében nem volt hová dúrni a havat, így nem is lehetett rajta, sajnos, közlekedni. Állalában az emberek hozzáállását meg kell dicsérni, ami a hőeltakarítást, csúszásmentesítést illeti. Persze, voltak kivételek is.

• A MÁV a „bz”-motorvonatok leállításával kapcsolatban adott-e az önkormányzatnak előzetes értesítést?

Előzetes értesítést igazából semmit sem kaptunk. Utólagosan értesített a Vasutas Települések Szövetsége, s tájékoztatott az eseményeket követően. Én nem hiszem, hogy ez nem egy előre ludott dolog volt, mert a kocsik nem egyik napról a másikra lettek rosszak, nem feleltek meg a közlekedésbiztonságnak. Ezt az átvizsgálást és javítást már előbb és fokozatosan kellett volna megtenni.

• Újra le kell adni a képviselőknek a vagyonnyilatkozatokat. Nagyobb változást jelenthet-e ez a képviselőknél?

Nem hiszem, hogy nagy változást fog jelenteni.

• A régi piac tér felújítását, a Szabadság téren, régóta ígérik. Idén lesz-e ebben előrelépés?

Nem tudjuk határozottan, de saját erőből nem valószínű. Mintegy 4,5 millió forint nyert pályázati pénz van már rá. Valamennyit kifizettünk már a díszkútra is. Elkezdjük a felújítást, de mindenképpen kellene hozzá még egy kevés pályázati pénz. Sajnos, a környező utcák, útszakaszok, járdák elkészítése nélkül is több, mint 30 millió forintba kerül. A város költségvetésében is szorítunk rá egy összeget, úgyhogy ezért elindul ez a munka az idén.

• A kábeltévé további kiépítéséről van-e újabb hír?

Sajnos, ez a kábeltévé-ügy még nem halad kellően, mert a Hungarotelnek a privatizációra nem nyílt lehetősége, s úgy gondolom, hogy addig, míg ez nem lesz meg, a kiépítés is várát magára. Én nagyon szeretném, ha mihamarább folytatódna, hiszen mindenkit érdekel ez a dolog. Úgy gondolom, hogy egyik nagy kudarcom eddig a kábeltévé ügye, mert ebben bármilyen próbálkozás indult, nem jött össze...

• A költségvetés jelenlegi stádiumában mit mutat?

A költségvetésirendelet későn jelent meg, ezért addig rosszul is számoltgattunk. Most már tudjuk, hogy 130 millió körüli megtakarításunk maradt. Jelenleg folynak a további egyeztetések. Sajnos, szűk a költségvetés, főleg az intézményekre vonatkozóan, illetve kevesebb jut felújításra. Az intézmények természetesen kompromisszumkészek ebben a kérdésben. Úgy tűnik, hogy a nagy beruházások megtörténnek: az új Kis Bálint Általános Iskola további pályázatára meg lesz a lehetőség; remélhetőleg sikerül befejezni a zeneiskola utcai épületének homlokzat-felújítását; és az Endrői Községi Házét is. Más felújítás, fejlesztés – a nagy beruházásokon kívül – kevesebb lesz. A költségvetés várhatóan a 4 milliárd forintot is meghaladja, megközelíti a 4,5 milliárdot, és a beruházásokból várhatóan több mint 50 százalék így is a fejlesztésekre jut.

Az intézményeinknél fogtuk vissza kicsit a gyeplőt azzal, hogy csak a legszükségesebbeket és a minimális felújításokat legyűj meg. Azonban a 20 százalék eszközértékesítés miatt a biztonságtechnikai, érintésvédelmi tekintetben a szükséges összeg meg lesz.

Várható egy 60-65 milliós hiány. Beruházások elmaradása miatt a saját erő megmaradnak. Úgy gondoljuk, hogy másrészt pedig minimális költségvetési plusztámogatásra még sor kerülhet időközben.

Kicsit szorosabb a költségvetési helyzet, de úgy hisszük, hogy – úgy mond – ki tudunk jönni ebben az évben is a lehetőségekből. Ingatlanokat is értékesíteni kell, főleg amelyek állaga folyamatosan romlik, ezzel a bevétellel is számoltunk. A gondunk likviditási helyzetünkkel lesz, mert várható olyan időszak, amikor 400-500 millió forintot kell egy hónapban kifizetnünk, például a kommunális hulladéklerakó, a szennyvízberuházás, vagy éppen a fürdő-építkezésre. Ha minden igaz, akkor az ősz folyamán már át tudjuk adni a fürdőt, a kommunális hulladéklerakót és a szennyvízberuházást is. Remélhetőleg 2004 tavaszán az utolsó szennyvízrakótés is megtörténik a városban.

KÉPZŐMŰVÉSZETI PÁLYAZAT 10-19 ÉV KÖZÖTTI TANULÓK RÉSZÉRE

A Békés Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság képzőművészeti pályázatot hirdet 10-19 év közötti tanulók részére **Környezetünk veszélyei** címmel. Célja a tanulók ifjúság körében a környezetünkben előfordulható természeti és civilizációs eredetű veszélyek tudatosítása, valamint az elhárításukban közreműködő szervek munkájának népszerűsítése. A pályázók tűzvédelmi, polgári védelmi vagy katasztrófavédelmi témájú, szabadon választott technikával készített képzőművészeti alkotásokkal pályázhatnak. (Elbírálás 10-14. ill. 15-19 év.) A győztesek tárgyjutalomban részesülnek, valamint az alkalmas művek kiállításra kerülnek.

Beérkezési határidő: 2003. április 11. Bek. cím: Békés Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság, 5600 Békéscsaba, Kazinczy u. 9. Tel.: 443-247.

Zárt borítékban, az alkotásokkal együtt legyen ott a pályázó neve, iskolája, alkotókörének címe, telefonszáma, e-mail címe, valamint a borítékon szerepeljen az alkotás címe és a pályázó életkora is. Az eredmény a pályázó iskolája, alkotóköre részére lesz megküldve, április 30.(a zsűrizés) után.

KÖNYVELÉS, ADÓTANÁCSADÁS, KÖNYVVIZSGÁLAT

Társaságok és vállalkozók könyvvezetése,
teljes körű adó-, tb-ügyintézés,
bevallások elkészítése.

DR. KULCSÁR LÁSZLÓNÉ okl. könyvvizsgáló
Gyomaendrőd, Fő út 187. Tel.: 06/30/9383-556

Már a karácsonyi ünnepek is másként teltek, mint az eddigiek a gyomaendrődi Szentmiklósi János családjánál. Az ünnepi asztaltól hiányzott a 15 éves Szabolcs. Ő a békéscsabai kórházban fekszik július 29-óta, mert egy szerencsétlen esetben fejberúgta egy ló, súlyos sérüléseket okozva.

A népes családban hárman már önálló életet élnek: Ibolya, Anita és Krisztián. Szabina, Szabolcs, Niki, Alíz, Adrienn, Csenge és Márk még kiskorú. Öten diákolthoson elhelyezést kapnak a Rózsasáhegyi Kálmán Általános Iskolában. Az apa Mezőúron dolgozik egy pulykatelepen, az anya főállásban nevezi a gyermekeket.

Korábban Halmagyon is túl, a Körösi Állami Gazdaságban dolgoztak, de a tanyáról be kellett költözni, mert Alíz és Csenge komoly egészségügyi problémája ezt indokolta.

A sok gyerek léte sem hozta a családot olyan helyzetbe, hogy különösebben segélyért vagy segítségért folyamodtak volna. A megélhetésük, ha nem is luxus szinten, de megoldott volt.

Végül, a múlt évben szocpol segítséggel megvásárolták a Toronyi utcai házat, amely egy kis telken áll. A két szoba, konyha és alsókonyha házat már Szabolcs is látta, de a beköltözésnél már nem lehetett ott. A baleset ugyanis július 29-én történt. Szabolcs imádta a lovakat, a mezőgazdasági szakközépiskolába készült. Aznap szénát hordtak barátlójával az egyik tanyai szomszédnál – mert akkor még Öregszőlőben megvolt a tanyájuk. Szívesen etette, tisztogatta, járatta, még hajította is felügyelettel az egyébként szelőd, kezes lovakat. Ebédidő végefelé volt már. A folyosón a gazda motorbiciklijé állt, rajta bukósisak hevert, amivel jálszani kezdtek. A sisak egy óvatlan pillanatban begurult az ott álló lovak közé. Szabolcs ugrott érte, de nem vette azonnal fel, hanem a betonon húzta. Az egyik ló

Fél éve kómában



ettől megriadt és egyik hátsó lábával rúgott, éppen Szabolcs fejének. Hamar orvos kezébe került, majd a mentők is megérkeztek, de ők nem sokat tudtak tenni, így a doktor a békéscsabai rohamautót hívta.

Szabolcs a baleset óta úgynevezett éber kómában van. A szülők, a baleset hírére azonnal a kórházba siettek, de már túl volt Szabolcs az első operáción, és az intenzívben feküdt. Azután még két hónapig kezelték itt. Miután stabilizálódott állapota, az ápolási kórterembe került, de sajnos nem hozhatták haza, mert az állapota még most sem engedi. Mihelyt szállítható állapotba kerül, Budapestre fogják vinni, további kezelésekre.

Az édesanya elmondta még, hogy Szabolcs most csont és bőr, nagyon gyenge. Pelenkázni kell, és mesterségesen táplálják, fűszermentes, üres húsleveset, rostos gyümölcslevet fogyaszt.

A legutóbbi napokban már felültették, és már képes ülőhelyzetben maradni önmaga is.

Rendszeresen meglátogatják a szülei, testvérei és barátai is. Bizonyos biztató jelek szerint a javulás érzékelhető, hiszen szemével és arckifejezésével is reagál. A javulás azonban lassú. Sok időnek kell ahhoz eltelni, hogy elhagyhassa a kórházat. Elsősorban a kóma állapotából kell, hogy felébredjen, ami elméletileg bármikor várható. Azt is mondták, hogy az is csoda, hogy egyáltalán túlélte. Az éber kóma, aminek rengeteg változata van, azt jelenti, hogy bizonyos dolgokra reagál, de magát nem tudja megérinteni a külvilággal. Szabolcs is láthatóan különbséget tud tenni, már ahogy állapota engedi, ápolói és látogatói vagy szobatársai között.

A látogatásra hetente állagosan háromszor, négyszer sor kerül, ahogy a szülők és a testvérek ideje engedi. Az útiköltség is alaposan megterheli a család költségvetését, hiszen a másik két, beteg lánnyal is kontrollvizsgálatokra kell járni, nem beszélve a gyógyszerköltségekről. A kórház az ápolási költséggel, a napi 400 forintot, átvállalta. A békéscsabai Élet a Honért Alapítvány karácsony előtt értesítette őket, hogy 300 ezer forintos támogatást nyújt a beteg fiúnak.

Arcán a műtét helye teljesen begyógyult, annak más semmi nyoma sincs, mondja az édesanya. Az újabb vizsgálatok sikeres eredményeiben bízva, a teljes gyógyulás reményében várják, hogy mikor jöhet végre haza Szabolcs, és kezdheti meg tanulmányait a Mezőúton...

-bk-

Gól-Suli Szaloncukor Kupa

2002-ben ötödszörre rendezték meg a Szaloncukor Kupa versenyeit a Városi Sportcsarnokban december 21-én. A megmérettetésen hat csapat vett részt. Eredmények: 1. Szarvas 90-es korcsoport csapata, 2. Lajosmizse I., 3. Gól-Suli I., 4. Gól-Suli II., 5. Lajosmizse II., 6. Gyoma FC.

Nagy örömmel szolgál továbbá, hogy a Gól-Suliból kinevelkedett gyermekek a Magyar Köztársaság Labdarúgó Amatőr Bajnokságán NB II. és NB III. „U” 15 éves korosztályban a békéscsabai csoportban bajnokságot nyertek 2002-ben.



SÍTÁBORBAN JÁRTUNK

Január 4-től 11-ig 42 fővel sítáborban jártunk. Ebből 16-an városunkból voltak, a többiek Kondorosról jöttek. Szlovákiában, a Magas-Tátránál található Ruzomberok (Rózsasáhegy) városában laktunk egy kollégiumban. Iskolánkból 9 tanuló jött el velünk, további 3 már elbállagolt lőlünk. Akárcsak tavaly, idén is az első napunkat a szomszédos Donacsaly sicutrumában lőllőllük. Kezdő lanulóink ill barálokzok meg ezzel a téli sporttal, és rögtön meg is szerették. A sítábor nehézségi fokok szerint különböző színekkel vannak jelölve: zöld, kék, piros és fekete pályák. Az igazán extrém sportolók kipróbálhatták a gyémánt pályát is, amely olyan erősségű fekete pálya, amelyen szűz hó található.

Rózsasáhegy sítáborában minden erősségű pálya megtalálható. Egy-egy lesiklás után különféle felvonók segítségével juthattunk fel a hegytetőre: tárcsás, csákányos, francia (üléses) és lanovka (kabinos). A völgyben található faházban a déli pihenők alkalmával meleg teát és ropogtatnivalót fogyasztottunk.

A Rózsasáhegyi iskola tanulói közül Keresztes Márk, Csorba Málé és Gellai Balázs gyémánt pályás, Szujó Tamás, Keresztes Kili, Jónás Balázs, Mészáros Dávid és Veiró Judit fekete pályás minősítést szerzett. A snowboard (hódeszka) szerelmesei is hódolhattak szenvedélyüknek. Iskolánkból Trendl Péter barákozott ezzel a sporttal és ő is fekete pályás minősítést érdemelt ki.

A pihenőnap alkalmával egy termálfürdőbe látogattunk el. Ez sem mindennapi élmény volt: szabad ég alatt -25 °C-ban fürödni!... Állandó programjaink közé tartozott a reggel 7 órakor kezdődő futás, melyet egy alapos bemelegítés követett. Az esti zuhanyzás, majd vacsora után óriási hangulatú riki-tiki kártyapartik következtek, ahol a veszeleseknek különböző mókás büntetésekkel találunk ki.

Sajnos, minden jó véget ér egyszer, így a 8. nap indulhattunk haza. Tanulóink a hazaérkezés után nekiálltak az időközben felgyülemlt tananyag bepótlásához, de mindannyian szeretnének jövőre a következő sítáborba is eljönni.

Vaszkán Gábor lesnevelő tanár, alléтика szakedző

HÓNAPRÓL HÓNAPRA

Képviselő-testületi ülés január 30-án.

NAPIREND ELŐTTI

– polgármesteri beszámoló –

Dr. Dávid Imre polgármester beszámolt a költségvetésről folyó jelenlegi egyeztetésekről, a várható alakulásáról. (Részletesebben lásd a 2. oldalon)

Tizenöt településsel közösen megkötöttük az idei szünyogygyérítési előszerződést, mintegy 72 millió forint értékben. „Gondjaink ha lesznek is, de a szünyog nem fog ebben az évben sem csípni, vagy legalábbis elviselhetően...”

Két képviselő, Császárné Gyuricza Éva és Dezső Zoltán önálló indítványt nyújtott be a Gyomaendrőd város dropprevenció programjának bővítésére: „Győzzön a sport a droggal szemben!” címmel. Erre a költségvetésben 400 ezer forint van tervezve, s ennek tárgyalásakor megvitatjuk, hogy erre honnan lehet további pénzeket átcsoportosítani.

A Magyar Kultúra Napja alkalmából kitüntetésben részesült dr. Csoma Anilné, a Kossuth úti óvoda vezetője. Ekkor a miniszteri kitüntetés, a Brunsvik Teréz-díjat vehette át. A képviselő-testület nevében gratulációnkat tolmácsoljuk. A kitüntetés méltó elismerés eddigi munkásságáért, ez városunk tekintetében is elismerést jelent.

Indul a szervezése az április végén esedékes nagyenyedi, testvérvárosi látogatásnak. Az utazás kölcsönös tiszteletadás egymás településének, ápolása a testvérvárosi kapcsolatnak, mikor is június végén nagyenyedi küldöttség érkezik Gyomaendrőre.

Dezső Zoltán képviselő néhány felvetést, kérdést mondott el: az előterjesztések fénymásolása helyett inkább a számítógépes közzétételt javasolta, költségkímélés miatt, és a nagyobb nyilvánosság elérése érdekében is. Válaszában a jegyző, dr. Csorba Csaba elmondta, hogy ennek hosszú távú megoldása még nem biztosított, viszont néhány intézményben, például a könyvtárban már olvashatók számítógépeken is az előterjesztések.

Továbbá kérdőre vonta a polgármestert és a jelen lévő rendőrs-parancsnokot, hogy mulassák meg az egyik helyi sajtótermékben emlegetett bizonyos listát, a közlekedésben gyakran iltanan résztvevőkről, mert Dezső szerint ez sérti a vendéglátósok üzleti érdekeit(?)...

Úgy a polgármester úr, mint a rendőrs-parancsnok nem tudott ilyen lista létezéséről, viszont kifejezésre juttatták, hogy a közlekedésben szabályok érvényesek, annak betartása nem sértheti a vendéglátókat. A településen már többen a közlekedés áldozataivá váltak, és ez fontosabb, mint a vélt vagy valós vendéglátói érdek. A közlekedés biztonsága viszont a többség érdeke, és ezt be kell tartani, a megszögi ellen a rendőrségnek kötelessége mindenféle lista nélkül is fellépni. A vendéglátó helyek környékén történő ellenőrzéseket pedig a legtöbb „mulató”-tulajdonos sem ellenzi....

A polgármestertől megkérdezte még Dezső képviselő, hogy miért nem hozta korábban nyilvánosságra, hogy nyugdíjba vonult, s ezt csak a vagyonnyilatkozatból tudták meg sokan. Válaszában a polgármester jelezte, hogy betöltötte még talvay a nyugdíjkorhatárt, megfelelő (41,5 év) ledolgozott idő is van a háta mögött, és élt a törvény adta lehetőséggel, így nyugdíjban látja el ezen túl a polgármesteri feladatokat.

NAPIRENDI PONTOKBÓL

✓ Módosították az állattartásról szóló rendeletet. A változást a gypmesteri telepre kiszállított állati hullák és hulladékok díja jelenti. Egy 1999-es rendelet szerint az állati hullák átvétele a gypmesteri telepen ingyenes volt. Most a Gyomaszolg Kft. által adott költségkalkuláció alapján a díj bevezetése ismét szükséges. Viszont ezzel megnő a veszélye annak, hogy a környezetszennyezés például a határban, ártéren jelentősen megnő. Ennek ellenére a lakossági díjat 33 Ft/kg-ban, a vállalkozások részére 66 Ft/kg-ban határozták meg.

✓ Módosult a közterületek rendjéről szóló rendelet is. Ez érinti:

- a közterületbe 10 cm-en túl benyúló üzlethomlokzatot, kirakatszekrényt, üzletet, védő tetőt, ernyőszerkezeteket (közterület használati díja: 90 Ft/m²/hó+25% áfa lesz 2003-tól).
- Árusító és egyéb fülke, újság-, könyvárúsítás, üzlet előtti árubemutató (300 Ft/m²/hó+áfa).
- Teher és különleges járművek, valamint vontatványok elhelyezése gépjárművenként és vontatványonként (nem engedélyezhető).
- Önálló hirdető berendezés hirdelési felületre (440 Ft/m²/hó+áfa).
- Építési munkával kapcsolatos állvány, építőanyag tárolása 6 hónapig (55 Ft/m²/hó+áfa), 6 hónapon túl (110 Ft/m²/hó+áfa).
- Idény jellegű zöldség, gyümölcs árusítása (alma, dinnye, fenyő) (60 Ft/m²/nap+áfa).

- Vendéglátó-ipari előkert (360 Ft/m²/hó+áfa)
- Kiállítás, alkalmi vásár (60 Ft/m²/nap+áfa)
- Állandó jellegű közterület-foglalás (700 Ft/m²/év+áfa)
- Üzleti szállítás, rakodás alkalmával hordók, ládák, göngyölegek elhelyezése (90 Ft/m²/nap+áfa)
- Közterület-használatra még át nem adott közterület ideiglenes hasznosítása (30 Ft/m²/hó+áfa)
- A külterületi közterület-használati díjak mértéke a fenti – bellerületekre vonatkozó – díjak 50%-a.

✓ Az ivóvízellátási és szennyvízelvezelési szolgáltatás díjainak változásáról (lásd külön) és a Vízművek Vállalat társaságosításának, azaz részvénytársasággá alakulásának elképzeléseiről szólt a következő napirendi pont. A Vízművek már korábban kívánt részvénytársaság formájában működni, de a Cégbíróóság ezt nem logadta el. Most ismét felmerült az átalakulás időszerűsége, szükségessége. Ebben az ügyben a gyomaendrődi önkormányzat, mint a Békés Megyei Vízművek Vállalatban tulajdonosrészrel rendelkező társ a Vízművek által felvetett részvénytársaság létrehozásával kapcsolatban a véleményét a vállalat vezetésével folytatandó konzultációk után alakítja ki a későbbiekben.

✓ Lakossági kérelmek érkeztek a közvilágítás bővítésére a város bellerületén.

Ennek megtárgyalása után indokoltnak tartják, hogy a bővítés megtörténjen:

- a SIKÉR Kft. Bajcsy-Zsilinszki út 49. sz. alatti élelmiszerbolt Tompa M. utcai parkolójának parkolójában (ennek költségeihez a SIKÉR Kft. maga is hozzájárul);
- a Damjanich utca 18. sz. előtt;
- a Móra Ferenc utcában a lámpatest kerüljön áthelyezésre a Rácz Lajos utcai kereszteződésbe.

✓ Alkalmassnak találta a testület a Regionális Hulladéklerakóhoz kapcsolódó hulladékotörítő kompaktor beszerzésére vonatkozó közbeszerzési ajánlati felhívást, és közlételeire alkalmasnak találja. A beszerzés összege mintegy 50 millió forint. Az önkormányzat megbízásából a beruházás lebonyolítója egyébként a TECHNOPLUS Kft., budapesti cég.

✓ Kardos község társulását jelentette be a gyomaendrődi hulladékkezelési közszolgáltatáshoz. (Mint ismert, a Regionális Hulladéklerakó beruházása folyamatban van.) Továbbá hozzájárulnak ahhoz, hogy Kardos, az új hulladékkezelő mű kiépítéséig, a gyomaendrődi hulladéklerakó telepet igénybe vehesse.

✓ 2 tartózkodással fogadták el, hogy a Gold Menü Kft. Szabadság téren (a volt cukrázda helyén) épülő új Fészek Panzió és étterem részére a fürdővíz biztosítására (csak fürdőkádi használatra) a termálkútból naponta 1-2 m³ gyógyvizet rendelkezésre bocsássanak. Viszont lgyeylembe veszik a mindenkori vízhozamot a szolgáltatáshoz. Az ezzel kapcsolatos költségek a Gold Menü Kft.-t terhelik.

A Békés Megyei Vízművek tájékoztatója

2003. január 1-től az alábbi díjak érvényesek:

- Lakossági vízdíj – 88 Ft/m³, csatornadíj – 119,80 Ft/m³
(Önkormányzati vízdíj – 142 Ft/m³, csatornadíj – 171,30 Ft/m³)
- Közületi vízdíj – 173 Ft/m³, csatornadíj – 191,20 Ft/m³.)

Alapdíj:

Vízmérő méret (mm) 13–20 – lakossági (mérő nélküli fogyasztási helyen is) – 390 Ft/db/hó

Nem lakossági – 510 Ft/db/hó

25–40 mm lakossági és nem lakossági 3600 Ft/db/hó; 50–80 mm lakossági és nem lakossági 10 500 Ft/db/hó; 100–200 mm lakossági és nem lakossági 17 100 Ft/db/hó.

A díjakat 12% áfa növeli.

Az alapdíj a fogyasztott mennyiségtől független, a fogyasztási helyhez közvetlenül kötődő költségeket (vízmérő-leolvasás, számlázás, vízmérő-hitelesítés stb.) fedezi. Ezek a költségek akkor is felmerülnek, ha nincs fogyasztás.

A Városi Képtár terveiről

A gyűjtemény 2003. évi munkaterve két jeles évfordulóra épül: idén emlékezünk Vidovszky Béla születésének 120. évfordulójára, s idén ünnepeljük a Vidovszky Béla Helytörténeti Gyűjtemény – Városi Képtár tízéves működését is. A Képtár előzetes munkatervét január 19-i ülésén fogadta el a működtető közalapítvány kuratóriuma. Az állandó kiállításainkon túl az idei évre a következő időszaki kiállításokat tervezzük:

- március eleje: Kántor János grafikusművész kiállítása
- április vége, május eleje: gyermekrajz pályázat Vidovszky Béla kedvenc témáiban (szobabelső, tájkép), s a pályázat díjazott munkáiból kiállítás
- június eleje: Vidovszky emlékkiállítás családlagoktól, gyűjtőktől és közgyűjteményektől kölcsönzött anyagból. Emléklábla-avatás az egykori szülőház helyén álló Sportcsarnok falán
- augusztus eleje: a 10 éves Művészklub retrospektív kiállítása;
- szeptember vége: a Képtár jubileumi kiállítása az elmúlt tíz év dokumentumaiból és új szerzeményeiből.

A kiállításokon túl komoly restaurálási munkák is várnak ránk. Az évfordulóra tekintettel és a további romlást megelőzendő nyolc Vidovszky-alkotás restaurálására lenne szükség, ebből öt olyan állapotban van, hogy nem lehet tovább halasztani a munkák elvégzését. A jubileumi kiállításon bemutatásra kerülő újabb szerzeményeket pedig keretezletni kell. A restaurálásra pályázatot nyújtunk be a NKA Múzeumi Kollégiumához. Ugyanitt próbálunk forrásokhoz jutni Láng Miklós 1983-ban, a Bibliotheca Bekesiensis sorozatban, az akkori Békés Megyei Tanács támogatásával megjelent Vidovszky kismonográfiájának hasonmás kiadására, valamint szintén a NKA-hoz és a Képző- és Iparművészeti Lektorátushoz kívánunk pályázni Pátzay Pál Vidovszky-portréjának bronzba öntésére.

Hogy a tervek közül mit sikerül megvalósítani, az nagy mértékben függ az önkormányzattól alapműködésére és a civil alapról programokra kapható összeg nagyságától, az említett pályázatok sikerétől és nem utolsósorban a reménybeli szponzorok áldozatkészségétől. Reméljük, ebben az évben, amikor történetének ilyen jelentős évfordulójához érkezett a gyűjtemény, élvezhetjük mindazon vállalatok, vállalkozók, intézmények és magánszemélyek támogatását, akik eddig is mellettünk álltak terveink megvalósításában. Köszönet érte!

Bula Teréz gyűjt. vezető

Gyomaendrődi alkotók a megyeszékhelyen

Békéscsabán is rendezvények sorozatával ünnepelték a Magyar Kultúra Napját, a Himnusz születésnapját, a legkülönfélébb műfajokban a kultúrát, annak művelőit és terjesztő „napszámosságait”. Igazi ünnepnap volt ez, az Ember ünnepe, akinek a napi szükségletein kívül is van még igénye, s van akarata, ereje, ideje a „magasabb rendű” szellemiekre is. Öröm volt számunkra, hogy ebben az ünnepelésben városunk is vendég és résztvevő lehetett. A képzőművészeti programban három gyomaendrődi vonatkozású esemény volt.

Elsőként a Képtárban, tavaly, lúzománcaival nagy sikert aratott Kóra Judit „Magvető” című mese- és versillusztráció-kiállítását nyitották meg a Békési Úti Községi Ház Nemzetiségi Klubházában.

A következő gyomaendrődi vonatkozású esemény Corini Margit kis kamara-kiállítása volt az Ifjúsági Házban. A Városi Képtártól kölcsönzött öt képből álló kis kollekciót bemutató lárlatot Szente Béla, az IH igazgatója köszöntötte. Kóris Györgyné szóló néhány szót a Képtár és az azt működtető közalapítvány történetéről, majd Banner Zoltán méltatta Corini életét és munkásságát. Kivételön láthatta a közönség Szabó Gerzson már ilthon is bemutatott portréfilmjét a művésznőről.

Délután a Munkácsy Emlékházban Bula Teréz tartott előadást Munkácsy és a Vidovszky család kapcsolatáról, s ennek a kapcsolatnak az ösztönző hatásáról Vidovszky Béla pályaválasztására. Az előadást a korai Munkácsy-képek között elhelyezett három Vidovszky-alkotás illusztrálta: az Őnarckép, a Két leplom Csabán című képeket a Képtár kölcsönözte, a Szülemim Passiance című nagy méretű kompozíciót a Munkácsy Mihály Múzeumból vitték át a kiállítás idejére. A szerény izelítő egy hélig volt látható a Munkácsy Emlékházban.

A gyomaendrődi vendégszereplések sikere persze nem mérhető a Munkácsy Múzeumban fél négykor megnyitott csoportos kiállítás sikeréhez. Az előtérben és a kiállítóteremben egy tűt sem lehetett volna leejteni, annyian voltak kíváncsiak a városban közismert négy művészre: Kállai Júlia grafikusművész, Szászfalvi Ilona belsőépítész, Szerday Ilona grafikus és festőművész, valamint Udvardy Anikó szobrászművész alkotásaira. A lárlatot Banner Zoltán nyitotta meg...

Örülünk, hogy ott lehettünk, s láthattuk, milyen egy igazi város igazi közönsége, amely most is, mint Munkácsy és később Vidovszky idejében, megbecsüli az ő jeleseit.

-Bula Teréz

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Gyomaendrőd Város Jegyzője pályázatot hirdet a Polgármesteri Hivatalhoz egy fő intézményirányító ügyintézői állás betöltésére!

Ellátandó feladatok: közoktatási, egészségügyi, művelődési-kulturális és sportigazgatási feladatok, intézmények törvényességi felügyelete.

Alkalmazási feltételek: büntetlen előélet, nagykorú, magyar állampolgárság. Gyomaendrődi állandó lakóhely. Vagyonnyilatkozat tétel (kinevezés esetén).

Szükséges iskolai végzettség: egyetemi vagy főiskolai szintű természettudományi, bölcsész, pedagógus szakképzés; felsőoktatásban szerzett államigazgatási szakképzés; egyetemi vagy főiskolai szintű végzettség és az OKJ szerinti: felsőfokú szakirányú szakképzés.

Előnyben részesül: aki legalább két éves szakmai gyakorlattal rendelkezik, és/vagy az előírt iskolai végzettségen felül közgazdasági vagy pedagógusi szakvizsgával, vagy közoktatásvezetői szakvizsgával rendelkezik.

Bérezés: a köztisztviselői törvény szerint.

A pályázatot Gyomaendrőd Város jegyzőjéhez kell benyújtani.

A pályázathoz mellékelni kell: szakmai önéletrajzot, erkölcsi bizonyítványt (3 hónapnál nem régebbi), iskolai végzettséget lanúsító okiratok lényegsálatát.

A pályázat benyújtásának határideje: 2003. március 1.

Alkalmazás kezdő időpontja: az elbírálást követően, megegyezés szerint.

A pályázattal felvilágosítást ad: Mucsi Lajosné személyügyi ügyintéző, Polgármesteri Hivatal, 5500 Gyomaendrőd Szabadság tér 1.sz. Tel.: 66/581-234

Tisztelt Művészpártoló Vállalkozók és Magánszemélyek!

Közalapítvány Gyomaendrőd Város Közgyűjteményeinek kuratóriuma tisztelettel kéri a képzőművészeti pártoló gyomaendrődi vállalkozókat és magánszemélyeket, hogy az alábbi alapítványi feladatok megvalósításához nyújtsanak támogatást, illetve segítsék SZEMÉLYI JÖVEDELEMADÓJUK 1%-ÁVAL:

Vidovszky képek restaurálása.

Pátzay Pál: Vidovszky Béla mellszobrának bronzba öntése születésének 120. évfordulója alkalmából.

Nagyelkülű mecénások nélkül a művészet nem virágzik.

Számlaszám: Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet 53200125-10002089

Adományait előre is köszönjük: KGYVK kuratóriuma



A BÉKÉSCSABAI REGIONÁLIS MUNKAERŐFEJLESZTŐ ÉS KÉPZŐ KÖZPONT 2003. I. NEGYEDÉVI KÉPZÉSI PROGRAMJÁNLATA

A Békés Megyei Munkügyi Központ által támogatott képzések:

- PC-START SZÁMÍTÓGÉP-KEZELŐ
- SZÁMÍTÁSTECHNIKAI SZOFTVERÜZEMELTETŐ
- RENDSZERINFORMATIKUS
- SZEMÉLY- ÉS VAGYONÓR
- ABC ELADÓ
- KERESKEDŐ BOLTVEZETŐ + SZÁMÍTÓGÉP-KEZELŐ
- SZOCIÁLIS GONDOZÓ ÉS ÁPOLÓ
- KÖNNYŰGÉPKÉZELŐ
- VIRÁCKÖTŐ
- MASSZÓR (GYŰGY), GYULA

Önköltséges képzések:

- KERESKEDŐ, BOLTVEZETŐ
- GYERMEK- ÉS IFJÚSÁGI FELÜGYELŐ
- MINŐSÍTETT HEGESZTŐ
- GIPSZKARTONSZERELŐ
- KÖNNYŰGÉPKÉZELŐ
- KÉZ- ÉS LÁBÁPOLÓ, MŰKÖRÖMÉPÍTŐ
- BAROMFIFELDOLGOZÓ-IPARI SZAKMUNKÁS, OROSHÁZA
- ECDL-KÉPZÉSEK ÉS VIZSGÁK EGÉSZ ÉVBEN

Önköltséges képzéseinknél SZJA jóváírás érvényesíthető.

További felvilágosítás a BRMKK Tanulmányi Osztályán kérhető. 5600 Békéscsaba, Kétegyházi út 1. Tel.: 66/445-040, Internet: www.brmmk.hu e-mail: info@mail.brmmk.hu

Az intézmény az MSZ EN ISO 9001:2001 minőségirányítási szabvány szerinti tanúsított. OKÉV nyilvántartási szám: 06-0015-02 Intézmény-akkreditaációs lajstromszám: 0012

BRMKK – A HASZNOS TUDÁS



A kisebbségi választásról és a jövő terveiről

- beszélgetés ifj. Dógi Jánossal -

A helyi Cigány Kisebbségi Önkormányzat elnökével beszélgettünk két dologról. Az első a január 11-i országos cigány önkormányzati választások tanulságairól, annál is inkább, mivel ő a Cigány Szervezetek Országos Szövetségének elnöke. Elmondta, jó lenne, ha a választási törvényt kisebbségi szinten megváltoztatnák, ezt mutatták a mostani események is. Szerinte nem fegyelmi probléma volt, mert ha a Lungo Drom Farkas Flórián vezetésével bent maradt volna, talán még a győzelemhez is közel kerülhettek volna. A tiltakozásokkal, botrányos viselkedésükkel megpróbálták megzavarni és elhalasztani a választásokat. A másik oldal fegyelmeztsége megakadályozta a provokáció célját.

A választások tétje egyébként nagy, hiszen az Országos Cigány Önkormányzat, mint minden kisebbségi önkormányzat, országos szervezete, első számú, legitim tárgyaló partnere a kormánynak.

Az OCÖ-t meg kell – véleménye szerint – reformálni. Az alap gondolat az, hogy a cigányok helyzetét a cigányoknak, nem cigányoknak közösen kell megoldani. Rengeteg közös program kell, például szakmai, oktatási, foglalkoztatási... Mondjuk, Gyomaendrőd legyen ebben a példa. Ezt helyi, régiós, országos szintre kell kiterjeszteni, az előítéletek csökkentése érdekében.

Elmondta, hogy Békés megyéből két fő képviselő lesz az OCÖ-ben: Surman László és ifj. Dógi János (Gyomaendrődről).

A legfelsőbb bíróság döntése alapján – ami január 16-án volt, tehát az interjút követően – új választást kell kiírni 30 napon belül, helyt adva a Lungo Drom óvásának. Az új választás március 1-jén lesz.

• *Gyomaendrődön milyen tervekkel folytatják az eddigi eredményes munkát?*

Ami működik, azt folytatni kell, ami nem, azt meg kell vizsgálni, mi az oka, ha lehet, korrigáljuk. A közösségi házunk nagy átalakításra megy keresztül. Például akadálymentesítést végzünk, hogy tolokocsival is elérhető legyünk. Egy fő kulturális szervezőt, tetszőkű végzettséggel kívánunk alkalmazni, aki a közösségi ház vezetését, programjait kezébe fogná. Azonban akármilyen országos szerepet kapok is, az alapítványt nem szeretném hagyni, státuszomat itt meg szeretném tartani. Ez, mondhatni, duplán a szívügyem, mármint, hogy az alapítvány működjön. Azonban nem szeretnék átesni a ló túloldalára, erre nagyon ügyelek azzal, hogy – nevezük úgy – a karrierem lefelé vezető útjáról a visszalérés lehetősége megmaradjon...

• *Miért vállalt országos szereplést?*

Nagyon sok oka van. Egyik az, hogy el tudtam érni, hogy egy regionális központ a dél-alföldi régióban, Gyomaendrődön alakulhatott meg. Ezért aztán foglalkozni és közzé kell harcolni, vagyis a dél-alföldi régió informatikai központja Gyomaendrődön lesz. Nagyon szeretném, hogy az OCÖ regionális központja is nálunk maradjon. Úgy gondolom, hogy a település ebből is hasznot tud húzni. Mindenképpen szeretném elérni, hogy valamilyen formában oktatási, képzési intézmény lehessünk. Nagyon sok olyan pályázathoz hozzá juthatnánk, amiből



most ki vagyunk zárva. De térjünk vissza a helyi dolgainkra. 1998-ban alakult az alapítványunk, 99-ben kezdett működni. Az első nagy program a közösségi ház kialakítása volt. Oktatási, képzési programokkal, főleg a mezőgazdaságot érintően. Könnyű- és nehézség-kezelői tanfolyamok indultak és folyamatosan indulnak. Varró tanfolyam után a varrónők is dolgoznak. Szívesen vállalnánk számukra bedolgozást, vagy bármilyen munkákat is, nemcsak helyből, de az ország bármely részéből. Szervezés alatt van a munkaügyi központon keresztül a foglalkoztatás szervező menedzseri tanfolyam. Ide egy újabb személyt, alkalmazottat fogunk bevonni. Aztán nagyon szeretnénk, ha cigány származású, legalább középfokú végzettséggel bíró ember valamilyen feladaltal, tevékenységben részt kívánna venni és ezért jelentkezne nálunk, mert lehetőségünk van az elhelyezésükre.

Továbbá szeretnénk tanfolyamot, érettségire való felkészítést is indítani felnőtteknek. Ez nem lesz azonban ingyenes, hiszen akkor lazábban viszonyulnak az emberek a képzéshez...

Most dolgozunk egy tervre, ami egy komplex programot ölel fel, közösségi ház pályázaton. Hasonló, mint amivel annak idején kezdtünk, csak ez sokkal nagyobb volumenű. A meglévő bővítése történne egy oktatóteremmel, ahol helyet kapna például konferencia, kulturális rendezvény és egyebek.

Szeretnénk hétvégi iskolaként folytatni a felzárkóztató, a pótvizsgákra való felkészítést. Ez az ország más helyein is jól működik.

Folytatjuk a számítógépes tanfolyamokat, de mindennemű képzést, amire igény mutatkozik. Nagyon hangsúlyt fektetünk a kultúrára, készségfejlesztő programokra.

A birka- és kecskefarm állatállományát megfelelően bővíteni szeretnénk. Tervezzük a falusi turizmus kialakítását, megteremtését. Kész építészeti tervekkel, engedélyekkel bírnak egy halastó elképzés megvalósítására. Ha ez létrejön, akkor az alapítvány működési gondjai is megszűnnek, hiszen horgászokat, turistákat tudnánk fogadni. Ez az ötlet a megfelelő geológiai adottságok alapján alakult ki.

Egy új elem lenne a CKÖ életében, hogy további egy személy ügyintéző jöhetne hozzánk, ő a CKÖ ügyeit intézné, napi kapcsolatban lenne a polgármesteri hivatal Humánpolitikai Osztályával, s a lakosság ügyes-bajos dolgait vinné itt nálunk, lenát helyben lehetne elintézni hivatalos dolgokat, nem kellene a hivatalba utazni.

Ifj. Dógi János a Műveltségügyi Tanács tagja, a Cigány Szervezetek Országos Szövetségének elnöke hozzátette még: legbüszkébb vagyok arra, hogy a Békés Megyei Közgyűlés Kisebbségi Bizottságában is tevékenykedhetem, mint külsős tag.

Bíró

A Sportcsarnok hírei

Belejeztek az amatőr teremlabdarúgó bajnokság őszi fordulói. Az A csoportban 10, a B csoportban 11 csapat szerepelt.

Az A csoport végeredménye:

1. Favill 23p., 2. Bőrhárisnya 21p., 3. Speed 19p., 4. Alkotmány 16p., 5. MÖB 15p., 6. Schwalm 12p., 7. Önpusztítók 12p., 8. Ifi.-III 7p., 9. Devils 7p., 10. Béke Op.

Legjobb góllövő: Farkas A. 15, Farkas I. 13, Máté S. 10, Piniér B. 10, Rafael J 8 gól

Legjobb kapus: Katona Imre; gólkirály Farkas Attila.

Az utolsó két csapat a tavaszi fordulóban a B csoportban versenyezhet.

A B csoport végeredménye:

1. Körös Krkodol 27p., 2. Csavargó 25p., 3. +Mentők 20p., 4. Szártsa 18p., 5. ÖNO 16p., 6. C-vitamin 11p., 7. X-Y 10p., 8. Kner Nyomda 10p., 9. BFC Sp., 10. Konektor 3p., 11. Aston Kanál Op.

Legjobb góllövő: Kocsis Zs. 25, Tóth I. 25, Örevecz Z. 16, Forgács T. 15, Fodor 10, Jónás T. 10, Tóth L. 10 gól

Megjegyzés: Aston Kanál csapatától 6 büntetőpont levonva! X-Y csapatától 3 büntetőpont levonva!

Legjobb kapus: Kardos Ferenc; gólkirály Kocsis Zsolt 25, Tóth Illés 25.

Az első két helyezett a tavaszi fordulót az A csoportban folytathatja.

Beindult a Profi teremlabdarúgó bajnokság 12 csapat részvételével. A bajnokság 6. fordulójának állása: 1. Körös Krkodol 18p., 2. Mammutek 16p., 3. Holler 15p., 4. „Ez van” 12p., 5. Speed 10p., 6. Favill 9p., 7. Schwalm 7p., 8. MÖB-Thermix 7p., 9. „Ne állj elének” 3p., 10. Szártsa 3p., 11. Devils 3p., 12. Önpusztítók 3p.

Legjobb góllövő: Kovács Gy. 10, Kocsis Zs. 8, Bakos J. 7, Farkas I. 7, Salánki J. 7 gól.

A Sportcsarnok februári programtervezete

Női konditorna: hetente hétfőn és csütörtökön 18.00-tól.

Vezet: Varga Lajos tornászolimpikon.

Február 1. Profi teremlabdarúgó bajnokság záró fordulói: 12.00–18.00-ig

Sportbál a Körös étteremben 19.00 órától

2. I. Koberta Trió Streetball bajnokság 13.00-tól

8. S&S Kupa teremlabdarúgó torna 6 csapat részvételével

9., 16. A csoportos amatőr teremlabdarúgó bajnokság fordulói 14.00–19-ig

14. Városi Családsegítő Központ asztalitenisz versenye 18.00–23-ig

15., 22. B csoportos amatőr teremlabdarúgó bajnokság fordulói 9.00-tól

12. VI. korcsopos leány kézilabda megyei elődöntő 9.00–13.00-ig

25. V. korcsopos leány kézilabda megyei elődöntő 9.00–13.00-ig

28. Csivit torna megyei döntő 9.00–14.00-ig

„Hová tűnt a sok vitéz?” – 60 éve a Don-kanyarban

Kemény az idei tél. Akadozik a forgalom, az iskolák latolgatják a tanítási szünetet a hó miatt. Amúgy minden rendben, hiszen van gázfűtés, villany, víz, a hódúró minden utcát kiszabadított, a boltok áruval ellátva, mégis panaszkodunk, várjuk, hogy enyhüljön a tél szorítása.

60 évvel ezelőtt, azon a télen, az orosz télben több mint 200 ezer magyar katona kálváriája 1943. január 12-én vette kezdetét. A második világháború, amikor a Don mellé küldték a 2. magyar hadsereget, úgy tűnt, hogy hamarosan véget ér. A német szövetségeseink Európa nyugati felének lerohanása után most messze, keleten nyomultak előre, már Moszkva alatt álltak. Talán a győzelem után, a békekötésnél mi, magyarok is végre nem a legyőzöttek padján ülhetünk. Talán elégtételt vehetünk Trianon igazságtalanságán, ezért aztán német követelésre elfoglalta Don melletti állásait a magyar hadsereg. Az utókor már minden tudás birtokában bölcselkedhet. Tudjuk, hogy a feladat, ami ott apáinkra – nagyapáinkra – várt, teljesíthetetlen volt. A hosszú frontvonalon a szemben álló orosz csapatok létszám, tűz- és páncélos erejének nem állhatott ellen létszámát és felszereltségét tekintve a 2. magyar hadsereg.

A Don-kanyar beivódott a magyarság tudatába. A muhi csata és a „mohácsi vész” traumájával vetekszik. Persze, egészen más aspektusai is vannak. Amíg a tatárok és a törökök ellen a haza földjén, azt védve véreztünk el, addig 60 éve határainktól messze, távol hullott a magyar. Aki nem esett el a harcok során, azokat felőrölte a tél, az embertelen hadifogság. Felelőtlen „hadvezérek” rossz döntései növelték az áldozatok számát.

Itthon évtizedekig tabu volt. Családok tizezrei nem tudták – és ma sem tudják –, hol nyugszik az édesapa, a fiú, a testvér, a férj. Magyarországon fél évszázadon át

ápoltuk, koszorúztuk a „szovjet hősök” (az itt elesett katonák) emlékműveit. És a mieink?

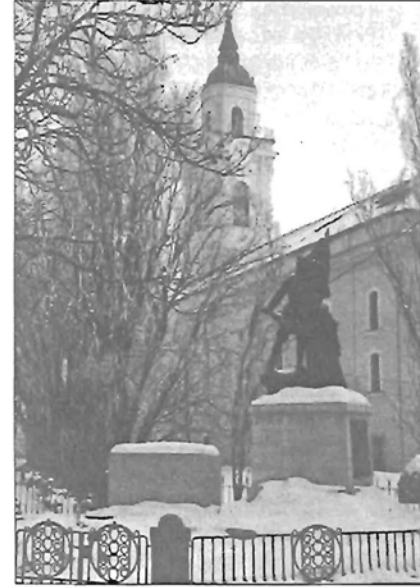
„Valahol, te töled távol, ott, ahol senki sem gyászol, ott halok meg én.

Tavasz sem hoz reám zöldet, elfújja rólam a földet messze majd a szél.”

Szólt a szomorú dal, amit 1948 után már senki sem mert énekelni.

Nézem a tévét a 60. évfordulón. Mutatja, hogy a helyszínen az orosz államadósságból, a mi pénzünkön (10 millió dollár) épülő sírkertet az orosz veteránok érzékenysége miatt nem lehetett kiépíteni, a felállított sírjeleket meggyalázták... 60 év nagy idő. Az akkor szerzett sebek még ma sem gyógyultak be, pedig a kortársak jó része már temetve pihen. Nekünk, az azóta született generációnak kötelességünk a múlt hiteles bemutatása, a megbékélés, a kölcsönös kegyelet, a tiszteletadás. Reméljük, ez mihamarabb bekövetkezik. Addig szomorú realitás marad a fenti ének egyik sora: „Síromra nem borul senki – senki, aki él.”

DR. KOVÁCS BÉLA



A gyomai világháborús emlékmű, amely az elesettek nevét mutatja

60 éve történt

Sztálingrádnál 1942/43 telén volt a világ legnagyobb csalája. Itt ma is lehérlő csonthalmokat látni mindenfelé. A város lakói kiköltöztek, az ott maradókból alig maradtak. 400 ezer lakosból 1500 ember mászott elő a romok alól, a háború után.

1942. november 8-án Hitler összejön bajtársaival, ahol pártja megalakult. Hitler azt mondja, hogy Sztálingrád egy fontos földrajzi, stratégiai hely, már a birtokunkban van. Megparancsolja, hogy a 62. hadtest támadjon Észak felől, az ellenséget zúzza szét. A teljes lérfi lakosságot el kell távolítani, kommunisták, nincs velük mit kezdeni. Viszont nincs meg a fegyverzet a támadáshoz.

Sztálin külön békét kér a német birodalomtól a háború alatt, mikor Moszkva alatt voltak. Hitler ezt nem fogadja el, mert győztesnek érzi magát. A német tábornokok Sztálingrádnál javasolják, hogy vissza kellene vonulni. Hitler nem enged, az ellenség szét van zúva, mondja. Újra támad a német, öt kilométer hosszan. Ádáz harcokat vívnak minden kőhalomért. Óriási veszteségek vannak.

A 62. hadtest tartja magát, nagy áldozatok árán. 1942. november 19-én az orosz ellentámadást indít. Bekerítik a németeket. Paulus azt mondja a hadsereg pusztulás vár, de Hitler nem engedi a visszavonulást. A katonák fejadagja naponta 75 gramm kenyér, 12 gramm zsír, 200 gramm hús. A német fegyverek a hidegben felmondják a szolgálatot, nem működnek. Az üzemanyag-, élelem-utánpótlás csak repülőgéppel lehetséges. Aztán a légi hídalt is felszámolják az oroszok.

Paulus azt mondja, hogy mindent megteszek, hogy magukat kihozzam – örömhír Sztálingrádnál. Hitler Mannsteint küldi Sztálingrád felmentésére. Azt a Mannsteint, aki a Maginot-vonalat megkerülte, hal hét alatti összeroppantotta

Franciaországot, Szevasztopol erődjét pár nap alatt áttörte. December 12-én megindul a 6. hadosztály a felmentésre. Mannsteint 40 km-re Sztálingrádtól magállítják, az áttérés reménytelen.

A szovjet tábornokok Paulushoz ultimátumot intéznek: ha nem adják meg magukat, megsemmisítik. „A megsemmisítését önök letérheli a felelősség”. A nagy hó és a rendkívüli hideg megnehezíti a harcokat. A németek nem szólták meg az ilyen hidegeket.

1943. január 30-án a berlini rádióban Göring beszédét sugározzák. Az ellenség az utolsó tartalékait is bevetette. Síhederek és fáradt öregek harcolnak az első vonalakban, de ezeket a rosszul láplált és fagytól szenvedő embereket a komiszárok ostonnal és piszollyal terrorizálják, kergelik a halálba. A német katonák a tábornokoktól a közlegényekig a német történelem leghősiesebb harcat vívják a bolsevisták hordái ellen.

A város külső részén a GPU alakulataival találja magát szemben az, aki a németek fegyverei elől menekül. A GPU alakulatok ugyanúgy a halált jelentették az orosz harcosoknak, mint az ellenség fegyveresei.

1943. január 31-én Hitler táviratozik, hogy Paulust vezértábornokká nevéze ki. Paulus mondja, hogy ezúttal jelentenem kell neki, hogy itt az orosz. Nem tett eleget kinevezésének, s ez a megoldás fejlövést jelenthetett volna. Paulus és hadserege megadta magát a szovjeteknek. (A történet idézetei a rádióban is elhangzottak.) (Egy magyar túlélő, aki részt vett a Don-kanyari rémségekben, azt nyilatkozta a minap az egyik levében, hogy a legnagyobb ellenség nem a fegyveres harc volt, hanem a rettenetes hideg, amelyet az elcsigázott magyaroknak is el kellett viselniük, mégis ez követelte a legtöbb áldozatot közülük...)

Dr. W. J.

Diákok és a szemételés

Az alábbiakban válaszokat olvashatnak a januárban megjelent olvasói levélre, amiben olvasóink az intézmények vezetőitől várnak választ. A diákok a Hősök útján és környékén dohányoznak és szemetelnek – a levél írói szerint –, ezért valamilyen intézkedést várnak ennek megelőzésére, elkerülésére.

GUBUCZ JÓZSEF, a Bethlen Gábor Szakképző Iskola igazgatója:

Az iskola területén van külön kijelölt, az ÁNTSZ által elfogadott dohányzóhely úgy a diákok, mint a felnőttek részére. A bejárathoz kihelyeztünk már két személgyűjtő edényt is, de még kettőt kívánunk elhelyezni a szemételés elkerülésére. Ugyanakkor felhívták a diákok figyelmét is arra, hogy ne szemeteljenek, illetve használják a személgyűjtőket.

DR. KOVÁCS BÉLA, a Kner Imre Gimnázium igazgatója:

A problémát ketté kell osztani:

1. Tanítási idő után a diák az iskolát, kollégiumot elhagyva szabad idejében bárhol, bármit meglehet saját és szülei felelősségére. Az iskolának nincs elszámoltatási, legyelmi lehetősége. A rendszerváltás óta ugyanis alapvető változások történtek a közoktatást szabályozó törvényekben. Hazánk csatlakozott több nemzetközi egyezményhez, jogszabályhoz, ami a diákjogokat rendkívül kilágította, az iskola fegyelmezési eszközeit szinte a semmivel tette egyenlővé. Filmeken láthatjuk az ún. amerikai iskolákat. Amik ott történnek, rövidesen az lesz a magyar valóság. Napjainkban tehát, ha egy diák valami súlyos dolgot iskolán kívül elkövet és „alaposan gyanúsítható”, ahogy a rendőrségi jegyzőkönyvek megfogalmazzák, azért az iskolában nem vonható felelősségre, attól még példás lehet a magatartása. Én még nem találok gyakorlati pedagógussal, aki az ennyire kiterjesztett liberalizációnak fenntartás nélkül örült volna.

2. Tanítási időben a diák nem hagyhatja el engedély nélkül az iskolát. Ennek ellenére bekövetkezik az, amiről írunk. Sportcsarnokba lörténő ál- és visszavonulás során, szünetben valamelyik kapun kilógva, bizony néhány diák megszegezi a házirendet.

Megoldás:

A dohányzást szigorító törvényt követően néhány középiskola egyszerűen megtöltötte területén a dohányzást. (Tudok ilyen főiskoláról is.) Eredményként a mellékhelyiségekben, tornatermi öltözőkben, kollégiumi hálóokban dől a füst, folyik a bizonyíthatatlan üldözés. Hely hiányában nem létezhetem, hogy mikor és milyen bizonyítási eljárásnak kell megfelelni, hogy lebukjon a bagós, bár régivágású olvasóim bizonyára elszörnyednének a diákjogok eme tág lehetőségei állán.

Nálunk kezdettől fogva az udvar sarkában kijelöltünk egy dohányzó helyet, 18 év feletti diákjaink számára. (Nem ök csoportosulnak az inkriminált pontokon.) Vannak ügyeletes tanáraink, minden szünetben 2 fő. A 10 perc alatt, ami két óra között van, lehozzák a naplót, előszedik a következő órához a felszerelést és intézkednek, ha valakinek valamilyen problémája van a 400 tanuló közül. Akad. Következésképpen nem járörözhetnek a Hősök útján végig. Ennek ellenére ígérem a lakosságnak, hogy a délelőtti időpontokban jobban odafigyelünk a lógós diákokra (a problémái mindössze egy lucat gyerek okozza), a visszaesők számára a törvények szabta kereteken belül megesszük a megfelelő intézkedést. Ha teljeseen ösztintek akarunk lenni, ez őket nemigen rendíti meg. A tényleges megoldás az, hogy intézményünk esetében az ilyen értékrendű gyerekek 1 éven belül ügyis kibuknak. Ha vidékiek, akkor a probléma megoldódott. Ha helyiek, akkor továbbra is a leánykollégiumok körül ödöngenek, épp úgy, mint a 20-30 évvel ezelőtti korlársaik. És jön minden évben az ulánpótlás.

A Knaphíd-Fa Kft. 5500 Gyomaendrőd, Lévai u. 21.

Felajánlja alábbi kapacitását:

- Faanyag szárítás (lúc 5500 Ft/m³+áfa
(borovi 6000 Ft/m³+áfa)
- Egyedi fa nyílászárók és bútorok gyártását

Eladásra kínálja:

- Akác fűrészpor 300 Ft/zsák+áfa
- Borovi széleztelen szárított fenyő 60 000 Ft/m³+áfa
- Lúc széleztelen szárított fenyő 46 000 Ft/m³+áfa

Még egyszer a szívbeteg klubjáról

A Gyomaendrőd Híradó novemberi számában lehetőséget kaptam, hogy felhívjam a szívműtöttek és szívbetegek figyelmét arra, miszerint szeretnénk megalakítani a szívbetegségben szenvedők baráti társaságát. A cikkben megfogalmaztuk a klub célját és várható programját. Sajnálattal vettük tudomásul, hogy az elméleti számításaink szerinti 15-20 fő helyett csak néhány sorstársunknak sikerült felkelteni érdeklődését.

Eredeti elképzelésünk szerint lámpásai szerettünk volna lenni ennek az ügynek. Szívbetegknél is többszörösen igaz az alábbi három vezérlő elv: megelőzés; gyógyszeres vagy – szükség esetén – műtéti beavatkozás és utókezelés!

Klubunk elsősorban a megelőzésben és az utógondozásban és/vagy rehabilitációban nyújthatna nagy segítséget. Ráirányítva a korszerű láplálkozásra és testmozgásra a figyelmet.

Kérünk minden olyan szívűtött, szív-érrendszeri megbetegedésben szenvedő sorstársunkat, aki együttműködésével és közösen megszavazott tagsági díjjal támogatni kívánja kezdeményezésünket, lelelőnon szíveskedjen felhívni bennünket!

Elfogadható létszám esetén ígéretet kaptunk arra, hogy havonta egyszeri, 2-3 órás összejövetelünkhöz, klubéletünk gyakorlására megfelelő helyiséget kapunk.

Jelenleg az országban a Magyar Szív Egyesületnek 29 tagszervezete működik Soprontól Mátészalkáig, Zalaegerszegtől Balassagyarmatig, Nagykállótól Barcsig... Hozzáink közelebbi baráti társaságok Gyulán, Orosházán, Túrkevéen, Szolnokon működnek.

Ígéretet kaptunk továbbá, részint az országos vezetéstől, részint ezen tagszervezetektől, hogy megalakulásunkhoz tapasztalataik átadásával segítséget nyújtanak.

Dr. Lévai Mihály, telefon: 66/386-124

Nyolcadik után

A napokban töltik ki a középiskolai jelentkezési lapokat az általános iskolák végzős tanulói. A gyomaendrőd Kner Imre Gimnázium és Szakközépiskola a következő osztályokat indítja a 2003/2004-es tanévben:

GIMNÁZIUM

4 évfolyamos általános tantervű gimnázium. (A kerettanterv által előírt minimális tudásanyag a legkisebb óraszámában. Azok számára, akik az érettségi megszerzését tűzték ki a lehető legkevesebb „erőbedobással”.)

4 évfolyamos emelt óraszámú gimnázium. (Azoknak, akik érettségi után főiskolán, egyetemen szándékoznak továbbtanulni. Kiemelt idegen nyelv és számítástechnika oktatás. Emelt szintű érettségi.)

4 évfolyamos rendészeti-közbiztonsági gimnázium. (Általános tantervű oktatás + rendvédelmi oktatás és dzsúdó. Szakirányú továbbtanulás esetén jelentős előny.)

SZAKKÖZÉPISKOLA

4 évfolyamos közgazdasági
4 évfolyamos kereskedelmi, marketing-reklám ügyintéző

ÉRETTSÉGIZETTEKNEK

2 éves nappali kereskedelmi technikum

Tisztelt Szülő!

Ha szeretné, hogy a legnehezebb korszakában (14–18 év között) Ön nevelje gyermekét, ne a nagyvárosok kollégiumaiban, a vonaton tegye ki korunk nem mindig pozitív hatásainak, akkor döntsön mellettünk. Az országnak nincs olyan főiskolája, egyeteme, ahová eddig diákjaink ne jutottak volna be.

CSOLLÁNY DÍSZPOLGÁR

Január 30-án a képviselő-testület nevében ünnepélyes keretek között adta át dr. Dávid Imre polgármester az Európa-, világ- és olimpiai bajoknak a díszpolgári kitüntetését, Csollány Szilveszternek kiemelkedő sportpályafutása elismeréseként, megbecsülésének és tiszteletének kifejezéséül adta az önkormányzat képviselő-testülete. Szilveszter gyakori vendége városunknak és baráti szálak kötik volt mesteréhez, Varga Lajos olimpikonhoz és többekhez, akik mindig szívesen fogadják őt. Megyeri László aljegyző felolvasta dr. Jánosi György sportminiszter üdvözlőtáviratát is.

A kitüntetés átvételekor azt mondta Csollány Szilveszter, hogy mindig nagy szeretettel gondol városunkra és az első, itt töltött napok után, még 1986-ban, szívébe zárta a települést és az embereket. Ez után is szívesen jön hozzánk, és ígéri, hogy jó polgára lesz Gyomaendrődnek.

A nap eseményei ezután a Sportszarnokban folytatódtak, ahol a Színfolt Mazsorett Csoport színponpás műsora fogadta a közönséget, majd a Varga Lajos nevelte Kis Bálint iskola tanulói, majd a békéscsabai tornászlányok után Csollány Szilveszter és társai, a sportág neves képviselői szórakoztatják a nézőket. Szilveszter természetesen ezúttal is „lógott a színen”, bemutatta tudásának egy részét, hiszen még a felkészülés legelején tart.

Az ünnepségen részt vett Füleky András, az Ifjúsági és Sportminisztérium főosztályvezetője, Domokos László, Földesi Zoltán országgyűlési képviselőink, Öcsöd polgármestere és alpolgármestere, Kőrösiné Hajzer Judit ISM főtanácsos, megyei referens és dr. Kovács Béla megyei tanácsos.

Tisztelt Ügyfeleim!

2003. januárjától az AB-AEGON Biztosító Rt. üzletkötője vagyok.

Várom szíves érdeklődésüket biztosítási ügyekben!

Tisztelettel: Véháné Szedlák Ildikó

Telefon: 06/30/2622-425 vagy 66/284-401

1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1%

Gyomaendrőd Város Tűzoltó Egyesülete ezúton is köszönetet mond mindazon támogatójának, akik az elmúlt időszakban anyagilag és természetben segítettek munkájukat. Külön köszönjük azon adófizetők támogatását, akik személyi jövedelemadójuk 1%-át ajánlották fel az egyesület működési feladatainak javításához. 2003-ban is számítunk azok segítségére, akik személyi jövedelemadójuk 1%-át a tűzoltóknak adományozzák.

Adószámunk: 18371608-2-04

Tisztelettel kérünk továbbá minden gyomaendrői állampolgárt, vállalkozót, hogy lehetőségéhez mérten a város tűzbiztonságának fokozása érdekében a Tűzoltóság működésének biztosításához anyagilag járuljon hozzá. Minden támogatást nagyságrendtől függetlenül köszönettel veszünk, és felhasználásáról tájékoztatjuk a lakosságot.

Pénzbeni adományokat az OTP gyomaendrői fiókjánál az Önkéntes Tűzoltó Egyesület 11733120-20006400 számú számlájára lehet befizetni. *ÖTE vezetősége*

A Kelet-Magyarországi Wing Chun Harcművészeti Egyesület felvételt hirdet gyermekek és felnőttek számára.

Tréningek helye: Endrői Községi Ház Gyomaendrőd, Blaha L. út 21.

Ideje: kedd és csütörtök 18.15-től 19.45-ig

Érdeklődni lehet: a tréningek ideje alatt a helyszínen, vagy a 06/30/3607-004-es telefonszámon.

A Katona József Művelődési Központ februári programjaiból

- Megnyílt a Siketek és Nagyothallók helyi szervezetének irodája a központban. Ügyfélfogadás: minden szerdán 15.30–18 óráig. Tel.: 283-524.

- Február 8-án 9 órától a Körös-menti Alapfokú Művészeti Iskola kis növendékeinek fellépése és játszóház. 16 órától félévzáró vizsgaműsor.

- Február 15-én a Kner Táncsport Egyesület és a Színfolt Mazsorett Csoport félévzáró táncbemutatója.

- 24-én 12 órától a Filharmónia Kht. Ifjúsági bérleti hangverseny. Opera-ízeltő – vígoperákból.

- Jóga Klub indult. Minden pénteken 18–20 óráig. Csoportvezető: Nagy Sándor.

Az E-számok listája (folytatás)

KÓD (név)	Eredete, hatása
E-223 (nátrium-metabiszulfid)	bontja a B-vitamint
E-224 (kálium-metabiszulfid)	bontja a B-vitamint
E-226 (kalcium-szulfid)	bontja a B-vitamint
E-227 (kalcium-hidrogénszulfid)	bontja a B-vitamint
E-228 (kálium-hidrogénszulfid)	bontja a B-vitamint
E-230 (bifenil)	a citromfélék felületkezelője penészedés ellen, főként a gyümölcs héjában raktározódik
E-231 (ortofenil-fenol)	
E-232 (nátrium-ortofenil-fenolát)	
E-233 (tiabendazol)	a banán penészedése ellen
E-234 (nizin) antibiotikum	
E-235 (natamicin)	antibiotikum és tartósítószer
E-236 (hangyasav és sói, a formiátok)	hangyában, csalánban van, a testben kis mennyiségük lebomlik, nagy mennyiségben mérgezőek; a hangyasav és sóit Angliában betiltották
E-237 (nátrium-formiát)	
E-238 (kálium-formiát)	
E-239 (hexametilén tetramin)	gyógyszer, tartósítószer, a szervezetben formaldehid-dé alakul
E-242 (dimetil-dikarbonát)	űdítő italok, dobozos jeges teák fertőtlenítője
E-249 (kálium-nitrit)	
E-250 (nátrium-nitrit)	véd a botulizmus ellen, de a szervezetben fémjéggel reagálva rákkeltő nitrózaminok keletkeznek belőle; helyette más gátlószert még nem találtak
E-251 (nátrium-nitrát)	a bélszatórnában baktériumok közreműködésével nitríté alakulhatnak
E-260 (ecetsav és sói)	állandós fogyasztásuk nem káros

Békés Megyei Munkaügyi Központ

Gyomaendrői Kirendeltsége állásajánlatai

Művelt Cigányifjúságért Alapítvány: kulturális szervező, szabó-, varrónő. Stafírung Kft.: szabó-, varrónő. Secintell Bt.: biztonsági őr. Garancia Biztosító: biztonsági üzletkötő. Nyúzó Bálint váll.: műszaki eladó.

Vidéki állásajánlatok:

Körmeny, Egis Éterem: cukrász. Kunhegyes, Nagy László Gimnázium: angol szakos tanár. Mór, Urbán András váll.: termékgépgalmazó. Zalaegerszeg, Royal Pike: ács, épületasztalos, villanyszerelő. Szegedi Vaszi-Ép Kft.: előkészítő mérnök, mélyépítési vezető. Békéscsaba, Logisztik Trade Kft.: épületasztalos, betanított munkás.

Képzési lehetőségek:

Személy- és vagyondőr, alapfokú számítógép kezelő, számítástechnikai szoftverüzemeltető, gyógymasszőr, ABC-eladó, szociális gondozó és ápoló, rendszerinformatikus, virágkötő, kereskedő boltvezető+számítógépkezelő, könnyűgépkészítő.

Érdeklődni a munkaügyi központban, vagy telefonon: 66/386-212, 283-933

FARSANGI TRENDEK

Mára megváltozott a jelmeztrend is. Pár éve Fábry Sanyival szerveztünk egy jelmez Dizájncentert. Nem volt ott egy fia lovag vagy királylány, volt viszont „spenót tükörlojással”, „Fábry Sándor” és „Iax”.

Általános iskolásként mindig nagy izgalommal vártam a farsangot. Szerettem jelmezbe öltözni. Sok ötletes jelmezre emlékszem a környezetemről. Egy fiút betekertek tetőtől talpig fásliba. Elöl ráírták: „Csak egy ugrás a Sugár!” – hátra: „Én megpróbáltam!” Volt aztán egy fele fiú-fele lány, hirdető oszlop, Miss Röfi és még sorolhatnám.

Már óvodásként részt vettem bátyám iskolájában a jelmezbálon. Emlékszem, egyszer, Békés Pál A két balkezes varázsló című meséjének hatására varázsló és varázsló inasként szerepeltünk. Aztán voltam Miki egér, Téliapó, tündér, kéményseprő, igaz, soha nem nyertem semmit, meri a díjakat rendre a zsűri gyermekei vehették át, élükön a szülői munkaközösség elnökének csemetéjével. Hatodikban iskolát váltottam, az új helyen végre megölt a jég. A Macskafogó című rajzfilm szöke lánypatkányát személyesítettem meg, és elnyertem a verseny harmadik helyezését, pedig ez ráadásul iskolaszintű volt. Az eset pikantériája az volt, hogy amikor át akartam öltözni a diszkóhoz, pont Kor-

nél bácsi kísért fel a terembe, aki, hogy finoman szóljak, nem nöcsabábszéként híresült el az intézményben. Elég kínosan éreztem magam, miközben Kornél bácsi kedvesen mosolygó tekintete előtt levettem a melltartómat és a neccharisnyámat. Szerencsére a középkorú orosz tanár úri embernek bizonyult, így nem történt nagyobb baj. Következő évben – már rendszerváltás után – felvettem egy borkabátot és egy tányársapkát, és közöltem, hogy én polilikai „ejtőernyős” vagyok. Túlzás lenne jelmeznek hívní, mivel akkoriban egyébként is azt a kabátot és sapkát hordtam, de szerintem épp ezért volt zseniális. A zsűri másképp látta. Mindegy. Egyébként a legnagyobb sikert jelmezzel a bátyám aratta a családban: nagymamám cigányasszonynak öltöztette Gyulát. Kapott egy fekete parókát, tiritarka szoknyát, kendőket. Nagymamám el akart büszkélkedni vele a szomszéd házban lakó barátnője előtt, így kézen fogta Gyulát, és álmienek. A jelmez azonban annyira jól sikerült, hogy Erzsébet néni először nem akarta beengedni őket, mert nem ismerte fel Gyulát.

Biztos az idén is vadabbnál vadabb ötletek pattannak ki a családi műhelyekből, és nem kizárt, hogy lassan egy újabb Dizájncenter is összejön.

Kövesdi Miklós Gábor

HELYI JÁRAT • AUTÓBUSZ-menetrend

Érvényes: 2003. január 1-jétől

MUNKANAPOKON ÉS TANÍTÁSI NAPOKON

Öregszőlő	Déryné	MÁV áll.	Szab. tér	MÁV áll.	Szab. tér	Déryné	Öregsz.
5.10	5.15	5.25	5.30	5.50	5.55	6.05	6.10
			6.20	6.25		6.35	
6.10	6.15	6.25	6.50	6.55		7.10	7.15
	6.55	7.15	7.25		7.25	7.40	
7.15	7.25	7.35	7.40		7.40	7.55	
	7.50	8.00	8.05				
	8.30	8.40	8.45	9.10	9.15	9.25	
	9.50	10.00	10.05	10.35	10.40	10.50	
	11.10	11.20	11.25	12.15	12.20	12.30	12.35
				13.00	13.05	13.20	
13.15	13.20	13.30	13.35	13.40			
			14.05	14.10	14.15	14.25	14.30
	14.00	14.15	14.25	14.30	14.35	14.45	
14.40	14.45	14.55	15.25	15.30		15.40	
	15.45	15.55	16.00	16.10	16.15	16.25	16.30
	16.20	16.30	16.40		16.40	16.55	
16.35	16.40	16.50	16.55	18.00	18.05	18.15	
	17.10	17.20	17.25				
	18.15	18.25	18.30	18.50	18.55	19.05	
	19.05	19.15	19.20	19.45	19.50	20.00	
	20.10	20.20	20.25	21.00	21.05	21.15	
	21.15	21.25	21.30	22.05	22.10	22.20	

MUNKASZÜNETI ÉS TANÍTÁSI SZÜNETI NAPOKON

Öregszőlő	Déryné	MÁV áll.	Szab. tér	MÁV áll.	Szab. tér	Déryné	Öregsz.
5.10	5.15	5.25	5.30	5.50	5.55	6.05	6.10
6.10	6.15	6.25	6.50	6.55		7.05	
	7.05	7.15	7.20	7.40	7.45	7.55	
	8.10	8.20	8.25	8.40	8.45	8.55	
	9.15	9.25	9.30	9.40	9.45	9.55	
	10.00	10.10	10.15	11.00	11.05	11.15	
	11.30	11.40	11.45	12.45	12.50	13.00	
	13.20	13.30	13.35	14.10	14.15	14.25	14.30
14.30	14.35	14.45	14.50				
			15.15	15.20		15.30	
	15.35	15.45	15.50	16.10	16.15	16.25	16.30
16.35	16.40	16.50	16.55	18.00	18.05	18.15	
	18.15	18.25	18.30	18.50	18.55	19.05	
	19.05	19.15	19.20	19.45	19.50	20.00	
	20.10	20.20	20.25				

Villanszerelő vállalkozás Gyomaendrődön

Ágoston Lajos gyomaendrődi vállalkozása tíz éve tevékenykedik épületek villanszerelésével, földkábel hálózatok létesítésével, villámhárító berendezések szerelésével, felülvizsgálatával, háztartási gépek javításával, érintésvédelmi mérésekkel, szabványossági vizsgálatokkal.

1993 óta dolgozik többedmagával, majd 1999. évtől saját telephellyel is rendelkezik az ELMŰ által minősített elektromosipari szakvállalkozás. A jelenlegi személyi állomány összetétele: Ágoston Lajos, Tokai Tibor, Dinya Imre, Ágoston József, Gyebnár Vince, Deák Sándor, Dinya Róbert, Tóth Zsolt és Szilágyi Szabolcs. Valamennyien képzett szakemberek.

Gyomaendrődről a fővállalkozók között találjuk a Thermix Építőipari Szövetkezetet, az Okt-Ép Oktatási és Építőipari Bt.-t, a „SZACI” Építőipari Kft.-t, a Dambatter Kft.-t. De megtalálható a békéscsabai STRANG Rt., a Frank Bt. vagy a szarvasi Integrál Kft., a kecskeméti DEB MUT Rt. vagy a mezőberényi RHO-VILL kkt. is ebben a listában.

Önálló vagy közös kivitelezésben végezték el például – az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet központi irodáinak, valamint a békési, hunyai fiókjainak, a Református Szeretotthonnak, a Szent Gellért Általános Iskolának, a Szakorvosi rendelőknek, a Hárs hotelnek, a Krisztián pizzériának, a 16 lakásos társasháznak, a 18 lakásos társasháznak, az endrődi piactérnek, a Bethlen iskola sajtüzemének, a Városi Gondozási Központ főzőkonyhájának, a megyei bíróságnak, a Hetényi kórháznak, a gyulavári határátkelőnek, a Mammultec Hungary Kft. üzemrészeinek, a budapesti VIII. kerületi okmányirodának, a Sikér Kft. üzemének, boltjának – elektromos szerelési munkálatait.

A cég öt gépjárművel rendelkezik, és megfelelő modern eszközökkel, szerszámokkal, amelyek a megfelelő színvonalú munkavégzést szolgálják.

Anyagárai nagykereskedelmi árak, amelyeket ez év januárjától partnereik rendelkezésére bocsátanak, amennyiben erre igényt tartanak. Anyagkezelési költségként a nettó anyagár 10%-a kerül elszámolásra. A munkadíj kalkulálása a TERC Kft. Viking költségvetés-készítő program alapján történik.

Remélhetőleg mindezek felkeltik azon tisztelt vállalkozások érdeklődését, amelyekkel eddig még nem álltak munkakapcsolatban, a meglévő partnerek pedig kissé bővebb képet kaphatnak Ágoston Lajos vállalkozásáról.

Levél cím:

5500 Gyomaendrőd, Tompa Mihály u. 24.

Telephely:

Fő út 147.

Telefon: 06/20/9440-572,

tel./fax: 66/284-653

(-x-)

APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN

Gyomán, a Zrínyi Miklós – aszfaltburkolatú, teljes közművel ellátott – utcában építési telek eladó. Irányár: 800 E Ft. Érdeklődni: 66/283-489 és a 06/30/9580-479-es telefonon lehet. -b-5x

Gyomaendrődön, Kísireti u. 28. szám alatt 3 szobás keres családi ház nagy portálval, gáz és vegyes lűtessel 6 500 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni Körös sor 8. sz. alatt vagy a 66/285-884-es telephelyszámon -b-5x-

Gye., Zalika M. u. 23. sz. alatti, 1098 m²-es építési telek, építési engedéllyel eladó. Erd.: 06/30/2321-114, vagy 30/4168-802. I. ár 600 E Ft. -b-4x-

Gyomán, Aty E. u. 2/2. sz. alatti, 2,5 szobás központi fűtéses ház eladó, nagy alsóépülettel. I. ár 3,8 M Ft. Erd.: Szabó Péterné Aty E. u. 2/2. -b-4x-

2 szoba, könyvház, fürdőszoba, telefonos ház eladó. I. ár 2 M Ft. Erd.: Hornok Ilonka Kenderázlató út 7. sz., vagy 66/282-449, 06/30/4571-987-es telefonon -b-4x-

Gye., József A. 20. sz. alatti 2 szoba, fürdőszoba, könyvház, gáz központi fűtéses családi ház eladó. I. ár 2,8 M Ft. Erd.: 06/70/2632-901. -b-4x-

Gyomán, Fő út mellett emeletes, összkomfortos ház, nagy portálval, melléképülettel, garázzsal igényesnek eladó. I. ár 10 M Ft. Erd.: 66/284-586. -b-4x-

Gye., Almosdomb úton kert eladó. 10 éves gyümölcsfák, lőrött kút, villany, nyári kis házikóval. I. ár 280 E Ft. Erd.: 66/284-615. -b-4x-

Gyomán, Aty E. u. 2/2. sz. alatti ház eladó. I. ár 3,8 M Ft. Erd.: 06/30/4514-506, este 66/284-268. -b-4x-

A volt Alkalmány tisz központjában, a mezőberényi út mellett 546 m²-es gazdasági épület eladó. I. ár 3,5 M Ft. Erd.: 66/284-253 este, vagy 06/20/5723-740. -b-4x-

Oktober 6. tlp.-en 85 m²-es, 3 szobás, összkomfortos lakás eladó. I. ár 4 M Ft. Erd.: 66/284-142. -b-4x-

Hunyán 3 szobás, összkomfortos ház telekkel, gazdasági épülettel, kővesút mellett eladó, + 5 ha föld. I. ár 2-2 M Ft. Erd.: 66/283-154. -b-4x-

A Fűtész-zugban 300 n.ől gyümölcsös kis házakkal eladó. I. ár 250 E Ft. Erd.: 66/386-097. -b-4x-

Gyomán kisebb ház eladó. Erd.: 06/30/2586-924.

Gye., 2 szobás lejárított parasztház, fürdőszoba, gázfűtés, szennyvíz bevezetve, jószagátartás alkalmas. I. ár 2 M Ft. Erd.: nappal 06/30/5709-067, este 66/283-944. -b-4x-

Kocsorhegyen 300 n.ől bekerített gyümölcsös eladó. Viz, villany a telken van. I. ár 250 E Ft. Erd.: 66/285-510. -b-4x-

Endrőd, Vasvári Pál u. 8. sz. alatti 2 szoba, összkomfortos ház eladó, gondozott kerttel. I. ár 2,6 M Ft. Erd.: a helyszínen, vagy 66/285-033 tel. -b-4x-

3,5 szobás, összkomfortos ház eladó. I. ár 7,8 M Ft. Ugyanitt 12 éves 1,3-as Wartburg, lejáró műszakkal, 200 l-es lagyasztószekrény eladó. Erd.: Fülöp László 5500 Gyomaendrőd, Arpád u. 32/1. -b-4x- 150 n-ől, kert trágyázva, felszántva, veteményesnek kiadó. Erd.: 66/284-596. -b-4x-

Nyaraló eladó a Kiss L. uduló telepen. Erd.: 66/284-356. -b-

Vízparti nyaraló Gyomán, igényesnek eladó. Erd.: 06/20/9645-260. -b-

Sugár u. 48. sz. alatti lakás eladó, vagy kiadó. Erd.: 06/30/2940-650. -b-

VEGYES

Ingyen elvihető lékete pulikölyköket (2) keresek. Ertesítés: 16 óra után. Telefon: 06/30/2130-783.

Előnevelt csibét vásároljon közvetlenül az előnevelőtől! Több éves tapasztalat, kiváló minőség, kedvező ár. Nemes Tiborné, Gye., Sugár u. 4. sz. Tel.: 66/284-392, 06/20/4230-926. -b-

Eladó: Erzsébet háló, lólelök, könyhaszkevény, hordozható csempékálya, szőlőprés daráló, poroshordók, terménydaráló, vaslemezű készült mészöltő láda, kukoricamorzoszó és olajkályhák. Erd.: 66/283-154. -b-

Serlészartók, figyelem! Megkezdtem a serlész mesterséges megtermékenyítését, négyes mentes állományból. Nemes Tibor sertésinszeminátor, Gye., Sugár u. 4. sz. Tel.: 06/20/4230-926. -b-

Használt, jó állapotban lévő 160 l-es Lehel hűtőszekrény eladó. I. ár 12 E Ft. Erd.: 06/20/4656-645. -b-4x-

Gyümölcsfa, dísznövény, dinnye, zöldség árusítására udvar kiadó Fő út 141. sz. alatt. Erd.: 66/284-356. -b-

Előnevelt csirke, kacsa jegyezhető! Zsuzsanna, Fő út 4. Tel.: 66/386-077. -b-

Hölögös új cserep (szilikonos, natúr) 240 db eladó. I. ár 60 Ft/db. Erd.: 06/30/3233-661. -b-4x-

1 éves újlundáni keverék kutya, nagytestű, hűség, gyermekszereplő, jó gazdának ingyen

elvihető! Erd.: Nagy Endre Gye., Vörösmarty u. 8., tel.: 66/283-103. -b-4x-

Jó állapotban lévő ágyemutatóos heverő, ágyemutató, éjjeliszekrény, gázlűtely eladó. Erd.: Bajcsy-Zs. u. 96. alatt, vagy 66/285-093. -b-5x-

1 db Karancs gázlűtely 15 E Ft, 1 db Komfort gázlűtely 15 E Ft (vezetékesek), 1 db 400 l-es lagyasztóháza 20 E Ft, 1 db Simson S508 segédmotoroképkár 60 E Ft, 1 db elektromos tali vízmelegítő 5 l-es 15 E Ft. Erd.: 66/284-757, vagy 06/30/9157-670. -b-4x-

Órségi nyugalom, trissz levegő, lenyörődök. Pihenjen fagerendás vendégházban Szalafón! I. ár 5000 Ft/-b- Erd.: 06/94/429-107, 06/30/3424-629. -b-

27 éves nő takarítási állást keres Gyomán. Erd.: 06/70/2270-130.

Jóbb bizonyítványért! Korrepetálás, lejárókizálás, magánórák kisiskolásoknak, illetve 5. 6. osztályosoknak történelemből. Cél a minél jobb iskolai eredmény elérése! Tel.: 66/285-141 (17-20 óra), 06/30/8563-218

Egyetemisták, főiskolások figyelem! Diplomamunkák, esszék, jegyzetek gépelése, szerkesztése, nyomtatása, kölése! Rövid határidő! Hívi, ha szükséged lesz ránk! Tel.: 66/285-141 (17-20 óra), 06/30/8563-218. E-mail: kess@freemail.hu

-b-3x- Mindenki nagy szeretettel várunk megújult szalonunkban! (Női- férfi fodrászat, gyógyító-frissítő- logyasztó masszázsa) Bajcsy-Zs. E. u. 66. sz.

Csak egy telefon és a fodrász hához megy! Tel.: 06/30/5219-869.

Jószágartók, figyelem! 2 db lajtiszta, 1 éves kan pulikutyá eladó, Böcskai u. 2.sz.

Körbálás szalma-széna, nagy súlyú víz van eladó. Gye., Móra F. u. 20. Tel.: 66/284-082. -b-

Jó állapotban lévő szkalander bukósik eladó. I. ár 5 E Ft. Erd.: Timár Zoltán Gye., Iskola u. 55. sz. -b-4x-

1 csempékálya és 1 palackos gázlűtely eladó. Erd.: 06/30/2586-924. -b-

Musical Fidelity E10 erősítő 110 E Ft, Arcam Alla 9 CD játszó 245 E Ft eladó. Erd.: 06/30/2626-331. -b-4x-

2 db vas (szögletes) U gerenda 30 cm széles, 1 db nagy oxigénpalack, 1 db szénsav palack (tele-30 l) eladó. Ar 20 E Ft/db. Erd.: 66/386-353, 06/20/9550-414. -b-4x-

Zoknikötő gépek Conti Sparti automatá mintázás eladók. I. ár 1 M Ft/gép. Erd.: 06/30/3272-156. -b-4x-

Nyugati használt cikkek olcsón eladók: kerékpárok, hűlők, lagyasztók, gyermekhordozók, gyermekülések, minigépek, bukósikak stb. Erd.: Kórgál u. 25. sz. Tel.: 282-366, 06/30/4873-964, 06/20/3454-232. -b-

JARMŰ

Jó állapotban lévő Simson motor eladó. I. ár 45 E Ft. Erd.: Mészáros Viktor Kísireti u. 15. sz. 06/70/2270-130. -b-4x-

Simson Schwalbe segédmotoroképkár kitűnő, kifogásmentesen állapottan eladó. I. ár 60 E Ft. Erd.: 06/30/2457-320. -b-4x-

Daihatsu 6 személyes, 94-95-ös 1B, 5 ajtós kisbusz, teli-nyári gumival eladó. I. ár 1 M Ft. Erd.: 06/30/3272-156. -b-4x-

KIADÓ

Üzlethelyiség kiadó Fő út 141. alatt. Alkalmas: lodrásznak, irodának, butiknak, műszaki üzletnek, javítóműhelynek stb. Erd.: 66/284-356. -b-3x-

Köszönetnyilvánítás

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik férjem és a gyermekeink édesapját,

Czmarkó Istvánt

utolsó útjára elkísérték, sírjára virágot és koszorút helyeztek, ezzel fájdalomukat részvétükkel enyhíteni igyekeztek!

Őz. Czmarkó Istvánné és családja

Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű *Magyar BAZÁR* Tas apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetés mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne feledje megadni az árat (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazár Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenését!

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/282-128, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

.....

.....

.....

.....

.....

(Irányár: Ft.)

(olvasható írással)

Anyakönyvi változások

Elhunytak:

Wolf Józsefné Julis Irén 90, Hegedűs Frigyes 77, Cselei László 65, Orosz János 42, Soczó Bálint 33, Tokai Lajosné Putnoki Róza 79, Nagy Pál 67, Batári Lászlóné Erdei Pirocska Terézia 92, Szmolnik Lajos 68, Hornok Péter Tamás 50 éves korában.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik adójuk 1%-ával támogatják a gyomaendrőd Mentő Alapítványt. Hozzájárultak a mentéstechnikai eszközök (delibrillátor, vákuumsín-készlet) vásárlásához. A jövőben is számítunk segítségükre.

Adószám: 18376713-1-04

Számlaszám:

11733120-20007511

Az alapítvány kuratóriuma

A MÁV érvényes menetrendkivonata Gyoma(endrőd) állomásra

Gyomáról indul:

Szolnok-Budapestre

5.58	4.00 vasárnap kiv.
6.52 IC	4.40
7.19 Szolnokig	5.47
	6.47 vasárnap. kiv.
8.01	7.34
9.04	8.34
12.03	10.24
14.02	10.49
15.02 Szolnokig	12.32
16.05	14.24
17.02	15.29
17.26 Miskolcra	17.23 IC
19.30	17.48
20.05 Szolnokig	18.41
	19.29
	20.54
	21.32

Vésztűre: 6.00, 8.43, 12.36, 15.06, 16.09, 17.32, 19.35

INTEK NYELVSTÚDIÓ

Folyamatosan indulnak 6–10 fős

angol és német

NYELVTANFOLYAMOK
igénytől függően, minden hó elején

Helyszín: Gyoma, Kossuth u. 18.

Kezdő, újrakezdő és haladó

csoportokba várunk érdeklődőket.

400 Ft /óra

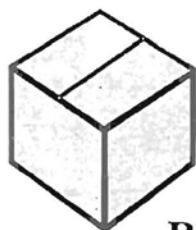


RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd, Hársfa u. 8/1.
Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,
tel.: 06/20/9142-122 • 20/4684-876
E-mail: vendel@bekesnet.hu



Jelentkezés minden hó 20-ig.



PAPÍRDOBOZ

Stancolt és hagyományos
PAPÍRDOBOZ gyártása
STANCFORMA KÉSZÍTÉS

RÓZA KFT.

5500 GYOMAENDRŐD, Ipartelep u. 1/1.
Tel./fax: 66/282-686, 06/20/9142-122
E-mail: vendel@bekesnet.hu

A Big Brother-es Tara balatonfenyvesi villája



**A BALATON-
FENYVESI HÁZ**
Tara itt neveli
kisfiát egyedül

Ez itt egy részlet a Story c. újságból: „Tara két és fél éve bukkant fel Balatonfenyvesen, ahol pillanatok alatt felépítette az utca legszebb villáját”

A villa tervezője és kivitelezője itt dolgozik Gyomaendrődön.

Címe: BÁRDI BT., Micsurin u. 25.

Telefon: 66/386-537, mobil: 20/9340-694

TUTI



TURI

GYOMAENDRŐD
Szabadság tér 4. sz.

ÁTMENETI ruhák,

cipők, valamint

BŐRKABÁTOK vására.

Géprongy folyamatosan kapható!

Nyitva tartás:

hétfő: 8–17-ig, keddtől péntekig: 8.30–17-ig,
szombaton: 8–12-ig

TELEVÍZIÓ, VIDEO készülékek javítása,
üzembe helyezése.

FÖLDI ANTENNÁK felszerelése, javítása.

PARABOLA ANTENNÁK telepítése javítása.

(Analog, digitális, fix, forgatható, előfizetés).

GELLAI IMRE

Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon: 06/66/285-265, 06/30/2284-728

ÁLLÁST AJÁNL!

Asztalosipari cég

ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ

ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ

önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat, mázoló/festő és faipari
segédmunkást/asztalos segédet keres.

Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet

Elvira varroda Gyomaendrőd, Kossuth út 18. alatt

Varrodában vállalom:

női felsőruházat

hozott anyagból, gyermek mérettől a női extra méretig egyedi méret szerint
felsőruházati termékek készítését.

Szoknyák, blúzok, nadrágok, alkalmi ruhák, kosztümök, osztályok részére
ballagási kosztümök, szalagavatóra alkalmi és táncruhák készítését is.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8–17 óráig.

Gyors határidő, kedvező árak. Telefon 66/386-479/23, 06/30/9087-808.

Férfi felsőruházat

a helyszínen kiválasztott anyag- és színminta alapján egyedi méret
és fazon szerint: férfi nadrágok, zakók, öltönyök, ballagási öltönyök
kiválasztását és rendelését is végzem.

Érdeklődni: 66/282-059, 06/30/4340-503

A Fűzfás-zugi holtág besenyszegi oldalán, vízpártól 30 m-re 200 n.öl kert eladó.
I.ár 60 E Ft. Érd.: 06/30/2322-804 -b-4x-

Gye., Lévai u. 10. sz. alatt 98 m²-es, összkomfortos lakás eladó. Műút mellett, a
telek 1032 m². I.ár 4,2 M Ft. Érd.: 66/285-894. -b-4x-

Egyedülálló nő rokon nélküli idős úr, hölgy gondozását vállalná ellátási szerződés
fejében. Érd.: 66/282-712, 06/30/3245-310. -b-

Kerttraktor után kocsi (10 E Ft), régi típusú varrógép (8 E Ft), kéttűgágyas kötögép
(10 E Ft) eladó. Érd.: Pulnoki Zoltán 66/282-201. -b-4x-

TAXI GYOMAENDRÓDON NON-STOP
 06/30/2053-164
 -28 66/28-28-28

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot,
 régiségeket, ócskaságokat • régi
 stílbútorokat • parasztbútor (szekrény,
 asztal, kaszli, sublót, falitka,
 konyhaszekrény, láda, szék,
 tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellékek
- Gépbővítés beszámítással
- Szakkönyvek
- Festépatronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Részletfizetési lehetőség!

Címünk: 5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.

(a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/581-610

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8-12-ig és 13-17 óráig.

GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- ipari park menedzsment
- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínen történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-,
 teher-, mg.-i gépjárművekhez,
 valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
 és targonca gumiköpeny szerelését,
 javítását, centrozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szó.: 8-12-ig.



PATYOLAT GYOMÁN

A KOSSUTH U. 18. SZ. ALATT (AZ UDVARBAN)

VEGYTISZTÍTÁS, RUHAFESTÉS, MOSÁS, BŐRRUHÁZAT TISZTÍTÁSA

kedvező áron, rövid határidőre.

Nyitva: hétfőtől péntekig 9-15 óráig

Közületeknek háztól házig szállítás!

KERTMEGI MIHÁLY

általános asztalos

GYOMAENDRŐD

Bajcsy-Zs. út 111. sz.

Telefon: 06/30/3543-383



MEGRENDELHETŐK:

ajtók, ablakok és bútorok egyedi
 megtervezése és kivitelezése,
 díszkapuk, díszkerítések és lép-
 csők faragása

Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endrődi vásártéren

építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,

dunai sóder és import cement kedvezményes áron

készletből vagy rövid határidőre megrendelhetők!

TÜZELŐUTALVÁNYOK BEVÁLTÁSA!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

Hidegburkolást vállalom

Havelda János 06/20/5401-300, 66/283-587

Terménydaráló (Fürge) típusú, házi szövőszék, kerékpár eladó. l.ár 8, 10 E Ft. Érd.: 66/282-201. -b-4x-

Gye., Keselyűsön 1 ha föld eladó. l.ár 550 E Ft. Érd.: 06/70/2555-312. -b-4x-

90-es éviáratú kis Polski, drap színű, 1.5 év műszakival eladó. Érd.: Hősök útja 60 (délután) Használt tollat, párnát, dunnát veszek. Érd.: Gye., Bercsényi u. 3. tel.: 66/282-712, 06/30/3245-310. -b-

FESTÉKCENTER – 2000 BT. MEGNYITOTTA FESTÉKBOLTJÁT



Fakro tetőablakok – 10%
Gipszkarton rendszerek teljes választéka
Kazettás mennyezetek
Hőszigetelő anyagok 310 Ft-tól
Külső nemesvakolatok 1800 Ft-tól
OSB lapok teljes választéka 490 Ft-tól
Amerikai és kanadai típusú fémprofilos házak

YTONG

Ingyenes kiszállítás, kivitelezés

06/30/2289-702

Gyomaendrőd, Kossuth u. 68.

(volt GMV keverő területén)

Nyitva: h-p.: 8-17 óráig, sz.: 8-12 óráig.

Valentin-napi ajándékot a

Julica Üzletházból

22 K-os arannyal futtatott bizsu ékszerek

- Arany és ezüst ékszerek árusítása, javítása
 - Tört aranyból ékszerkészítés
 - Karórák, ébresztőórák
- Fényképezőgépek 4100 Ft-tól
- Fotoalbumok, képkeretek 220 Ft-tól
 - Filmek, elemek

• **AGFA** filmek akciós csomagban is!

- Külső és belső hőmérők
- Keltető és talajhőmérők
- Must-, bor- és szeszfokológok
- Kerámia ajándéktárgyak

Amatőrfilm kidolgozás kedvező áron, kiváló
minőségben ajándék index printtel
Várjuk vásárlóinkat.

Gyomaendrőd, Fő út 216. Telefon: 06/66/284-815



Körösi Weekend Horgász-
hobby-, kempingszaküzlet

KÖRÖSI
WEEKEND

Horgászfelszerelések
- teljes márkakínálat

Ajándéktárgyak

GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK

VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/30/2993-047

Nyitva: 8-17 óráig, szombat, vasárnap 8-12-ig.

LÁTSZERÉSZ ÜZLET

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5. Telefon: 284-255



INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

H.-K.-P.-Szo. délelőtt

SZTK-VÉNYEK BEVÁLTÁSA



SEMMÜVEGÉK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA

Optikai cikkek NAQY VÁLASZTÉKBAN

Gyors és pontos kiszolgálással várjuk

kedves vásárlóinkat!

Tisztelettel: Szarka Csilla LÁTSZERÉSZMESTER



Tapéta, festék, ajándék szalon

Gyomaendrőd, Kossuth u. 45. (Földhivatal udvarában)

Kínálatunk:

Tapéták: papír, selyem, habosított, fűrészpóros,
öntapadós, falburkoló, bordűrök. Egyes tapétákra AKCIÓ!

Festékek: külső-belső falfestékek,
alapozó zománccfestékek, lazúrok, glettanyagok, hígítók
tapelázó és festőszerszámok

vázák, kaspók, pohárkészletek, díszgyertyák



Nyitva tartás: hétfő-péntek 8-12, 13-17,
szombat 8-12. • Telefon: 66/386-553

THERM U X

Építőipari Szövetkezet

5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútortalaj-értékesítés
- Építőipari gépek, segédesszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

CRONICA NOVO

Ancsel: – LXXXIX.

»A legfélelmetesebb kérdés a „Minek?” vagy a „Mi végre?”
Aki ezt naponta több tucatszor fölteszi, az vagy őrült,
vagy filozófus, vagy gyerek – de nagyon kell figyelni
és vigyázni rá, mert aki nem tud napirendre térni
a létezés felett, azzal baj szokott lenni.«

„Jól érezhetem magam, megnyilvánulhatok!
– és ennyi.”

„Kudarcc, nehéz élethelyzet...”

„A bizalmat meg kell szerezni
és meg kell tartani...”

„Várni kell...”

„Kitárulkozhatunk...”

„Valami tényleg történik...”

Gondolattöredékek a kávézó első heteiből. Nem mélyek, és nem is különösebben tartalmasak.

Értékzavaros világunkra jellemzőek...

Rengeteg kérdés, megoldatlan probléma, félbemaradt mondatok...
... és a hiány, az üresség.

Töltsük ki!

Próbáljuk meg!

Osszuk meg egymással...

Találjuk ki!!!

Nagy Z.:

„KÉT HAIKU”

tegnapom: sárga
felhők foszló siklása,
holnapom: tegnap...

holnapom: múló
fények feszült mutánsa,
tegnapom: senki...

„AXIKÓMA”


Minden messze van,
mert minden: bennünk...

Nincs más célunk. Legyünk, tegyünk magunkért és...

írd ide (köv. old.)



„Azt mond meg néken, hol lesz majd lakóhelyünk? Maradunk itt, vagy egyszer majd tovább megyünk?!? Itt van a város vagyunk lakói, maradunk itt, – maradunk, neve is van...”

Ez a tied, ide írd! 

Töltsd ki, és hozd vissza a MOZIBA, Kovács Erikának! Akkor ez a lap nem lesz üres legközelebb.

(Apolló Mozi Pódium Kávézó, Szabadság tér 5. sz.)

APOLLÓ MOZI PÓDIUM KÁVÉZÓ

februári programtervezete

FEBRUÁR 8.

„MŰSZAKI HIBA” budapesti alternatív együttes és egy helyi előzenekar, az ÚJHOLD.

Belépő: 400 Ft.



A MŰSZAKI HIBA zenekar 1996 óta színesíti a magyar könnyűzenei életet. Rengeteg koncertjük, sok fesztiválfellépésük igazi koncertzenekarrá tette őket, és dallamos muzsikájuk olykor nagyobb mélységeket is boncolgat szövegvilágában.

Hangzóanyagot is megjelentettek, mely ugyancsak demofelvételnek készült, ám a mai napig kapható kereskedelmi forgalomban is! Az albumon 12 saját dal szerepel, „Rohanó város” fedőnév alatt. A zenekar sosem játszott feldolgozásokat, koncertjeiken kizárólag saját számaikat adják elő. Hamarosan elkészítik első nagylemezüket, amelyről a koncerteken több dalt is előadnak. A vérbő koncertek mellett színházi előadást is készítettek, melyet több ízben is bemutattak színházakban, és a Sziget '98 színházsátrában „Dalok és versek” címen.

Honlap: www.muszakihiba.ini.hu

FEBRUÁR 17.

Fábián Éva bukovinai székely mesemondó kápráztatja el a gyerekeket a Blaha, a Selyem utcai óvodákban és a Rózsahegyi általános iskolában a kisiskolásokat.

FEBRUÁR 22., 15 ÓRÁTÓL

Faragó Laura és Cserje Zsuzsa „A szerelem szárnyon jár” című előadói műsora virágénekek, csángó-, székelynépdalok, versek...

Belépő: 800 Ft,

nyugdíjasoknak és diákoknak: 500 Ft.

FEBRUÁR 28. VAGY MÁRCIUS 1.

Filmes találkozó mai magyar filmrendezővel, remélhetőleg Komondy Zoltánnal.

* * *

FELNŐTT AKTIVITY BAJNOKSÁGOT INDÍTUNK.

Négyfős csapatok jelentkezését várjuk.

A tervezett időpont péntek esténként 19 órától.

*

♠ Szendrei László BRIDZS-tanfolyamot szervez szerdánként 17 órától.

A jelentkezést párosával kérjük, a játék szabályainak megfelelően.

*



SAKKOZÓK, figyelem! Kezdők, haladók jelentkezését várjuk induló sakk-klubunkba!

*

Valentin-napi léggömbvásár a mozi előtt, a szerelem jegyében és hetében (február 10-14-ig).




A
Hősök útjai COOP-ABC áruház
februárban is
megdöbbentően kedvező árakkal,
 megbízható minőségű,
 olcsó COOP márkatermékekkel,
 akciókkal várja kedves vásárlóit!

Kínálatunkból:

finomliszt 1/1	65 Ft
kristálycukor 1/1	179 Ft
COOP rizs 4 kg	439 Ft
HEY-HO üdítők 1/1	75 Ft

COOP – Önhöz a legközelebb!

VÁLTSON DIGITÁLISRA!
ÉS ÉLVEZZE ÖN IS OTTHONÁBAN
A TÖBB MINT 140 MŰHOLDAS ADÁST
DIGITÁLIS MINŐSÉGBEN

FEBRUÁRTÓL ISMÉT
KEDVEZŐ AKCIÓ!



UPC Direct
MŰHOLDAS TELEVÍZIÓ MINDENKINEK
Telemax Távközléstechnika

Békéscsaba, Gyóni G. u. 3. Tel.: 66/442-755
 Gyomaendrődi szerelőnk: 06/20/9266-853

ONLINE

Számítás- és irodatechnika

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./fax: 66/581-670 • E-mail: online@bekes.hungary.net

Profí **Fotó** műterem

Vállalja:

- színes és fekete-fehér igazolványképek, útleveleképek 1 perc alatt
- esküvői, gyermek- és műszaki fotók készítését
 - tablóképek készítése bejelentkezéssel
 - házhoz is kimegyünk!

Nyitva tartás: hétköznap 8–18 óráig, szombat–vasárnap 8–12 óráig
 Deák Ferenc u. 15. sz. • 66/285-294, mobil: 06/30/5502-404



GÓZAN AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

Gyomaendrődi Magán Autósiskola
az alábbi időpontban
és kategóriákban tanfolyamot indít

Gyomán: 2003. február 11-én 17 óra

Endrődön: 2003. február 11-én 17 óra

(Déryné Művelődési Otthon)

Személygépkocsi, motorkerékpár
segédmotoros kerékpár

Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

(A Kner Nyomda mellett)

Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Foglalkozások: kedd, csütörtök 17–20 óráig

Ügyfélfogadás: **kedd, csütörtök 17–18 óráig**

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Gabonamoly-, zsiszikkázósítás
MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS
csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162



TÓTKAÉF
 ÉPÍTŐIPARI KFT.



5500 Gyomaendrőd, VI. ker. 540.

Tel./fax: 06-66-386-186, 06/30/3348-018

Építőipari szolgáltatás, szennyvízcsatorna-
építés, úttervezés, -kivitelezés

Építési anyagok: sóder, homok, cement, mész.
közutak szállítás

• Rendőrségi hírek •

2002. december, 2003. január

December 31-én a MÁV állomástól egy Trabantot loptak el az esti órákban. Pár nap múlva Törökszentmiklóson találták meg a járművet. Felmerült K. R., gyomaendrődi lakos szerepe az ügyben. Őt január 28-án sikerült elfogni Tatabányán.

Január 1-jén éjszaka N. A. helyi lakos az Ezerjó kocsmában mulatott, ahonnan éjjel 1 óra körül elvitték mobiltelefonját. A bejelentést követően a rendőrök a telefonhívásokat lehallgatták, ennek során került a képbe K. P., aki beismerte elfogása után a cselekményt.

2-án délután I. A. helyi lakos bejelentette, hogy a Kecsegyben valószínűleg orvhalászok levékenykednek. A rendőrök azonnal a helyszínre siettek, és három békécsabai lakost letten értek, amint azok engedély nélkül kifogott 8 busát és 1 süllőt igyekeztek elszállítani.

P. S. Sebes Gy. utcai lakos 4-én bejelentette, hogy éjszaka folyamán ismeretlen tettesek ellulajdonítottak az udvaráról egy gázpalackot, és egy értékesnek mondott, 5 éves kan boxert. A polgár azonban még aznap megtalálta a palackot a háza előtt az árokban, a kutya pedig a Fő úton békésen sétálgatott, amikor a járőr megtalálta...

5-én bejelentette Cs. E. Kőlcsey utcai lakos, miszerint december 29. és január 4. között Újkerti-sori földjéről 50 bála szalmája eltűnt. Még aznap rendőrkézre került a lopással gyanúsítható S. I. gyomaendrődi lakos, s hamarosan a szalma egy része is megkerült.

6-án, délután K. Gy. szarvasi lakos bejelentette, hogy a Blaha úti Steffl söröző előtt álló húst szállító kisteherautója ablaküvegét ismeretlen tettes betörte, és a kocsiban lévő övláskáját próbálta ellopni. Mivel a sértett éppen kifelé jött a kocsmából, megzavarta a tettest, aki azonban 25 ezer forintot mégis sikeresen ki tudott emelni a táskából. Az elkövető egy lehé Opel Vectrán robogott el.

10-én B. B. helyi polgár bejelentette, hogy az elmúlt időszakban elvitték OTP bankkártyáját, s leemelték számlájáról 45 ezer forintot. Ez annál is könnyebben sikerült a tettesnek, mivel a PIN-kód is a kártya mellett volt.

Egy külföldi, sötét bőrű szatír zaklatott a Budapest vasútvonalon közlekedő vonalon egy szeghalmi hölgyet. Az afrikai nemi szolgáltatást ajánlotta fel a Gyornán leszállt hölgynek, majd a nemi szervét mutogatta. A békécsabai állomáson sikerült elfogni a magáról meglepedkezett afrikai embert...

14-én bejelentette F. I. Pósa utcai lakos, hogy a III. kerület egyik tanyájából eltűnt egy rádiós magnó, csavarhúzókészlet, fűrógép, sarokcsiszoló. Ráadásul az elkövetők bezúzták a tanyán parkoló két traktor összes üvegét. Az ügyben egy fiatalkorú és egy gyermekkorú elkövető került rendőrkézre, s ők beismerték tetteiket, az ellopott holmi egy része is megkerült.

A Kiss Lajos üdülőszalon két nyaralót is feltörték, ahonnan ágyneműt, evőeszközöket, vödöröket, kávéfőzőt tulajdonítottak el. A kár közel 100 ezer forint.

23-án kerékpártolvajok garázdálkodtak a városban. Elvitték három kerékpárt. Egyet a Videotéka, egyet a Fürst S. utcai orvosi rendelő, egyet pedig a Fő út 204. sz. elől. Kellő lezárt volt, egy pedig nem.

A hónap folyamán két személlyel szemben inlézkedtek ittas gépjárművezetés miatt.

A POLGÁRŐRSÉGRŐL

A városi polgárőr szervezet szeretné technikai eszközökkel hatékonyabbá tenni munkáját. Ezért pályázatokon vesznek részt. Legsürgelőbb lenne a hírközlő eszközök bővítése, és egy sülétben látó készülék beszerzése. 2002-ben létszámuk 24 főről 30 főre növekedett, de még szeretnék, ha többben, legalább lizen soraikba állnának, hiszen csak így működhetnének még hatékonyabban. A jármű és egyéb, technikai üzemeltetéshez kérik a lakosság támogatását is a személyi jövedelemadó 1%-ának lejárólásával.

Gyomaendrőd Város Közbiztonságáért Egyesület számlája az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezetnél: 53200125-11051598. Adószám: 18373174-1-04 Támogatásukat köszönettel veszik.

(Bővebb beszámoló a polgárőrség 2002-ben végzett munkájáról a következő számunkban lesz olvasható.)



Megnyílt a Turul Cipő Mintabolt

a cipőgyár területén

Gyomaendrőd, Szabadság tér 2. Tel.: 66/386-251

Bébi-, gyerek-, lányka-, női és férficipők széles választéka, termelői áron!

Kiárúsítás!

Készletek, mincipők, osztályos cipők rendkívül kedvező áron:
gyerekcipők már 900 Ft-tól • női cipők már 1990 Ft-tól • női csizmák már 3000 Ft-tól

Nyitva tartás: H-P: 9-17, Sz: 9-12

Vásároljon magyar bőrcipőt, garanciával!



CSEMPECENTRUM ÉS CSILLÁRSZALON

Nyitva: hétköznap 8-18 óráig,
szombat és vasárnap 8-12 óráig

MINDENT EGY HELYEN!

ZALAKERÁMIA AKCIÓ!

- Fagyálló padlólapok -12%, 20x25-ös falicsempék -15%
- Osztályos padlólapok és falicsempék folyamatosan készleten!
- Kádak, mosdók, sarokkádok, csaptelepek, szaniterek, WC-k, fürdőszoba-bútorok, zuhanykabinok, LB-Knauf segédanyagok, elvédők, profilok és egyéb fürdőszoba-felszerelések.
- Alfa, Plaza és Keros burkolólapok teljes választéka
- ISOLA felő- és vízszigetelő rendszerek
- Laminált parketták több mint 20 féle színben, 1490 Ft-tól
- Lakásvilágítás, spollámpák, csillárok, kültéri lámpák, íróasztali- és konyhai lámpák folyamatos akciós áron
- Curver műanyag termékek teljes választéka: szerszámok, ládák, szemetesek, dézsák, hordók, konyhai és háztartási felszerelések
- Trínát és egyéb hazai gyártók festékei
- Küli- és beltéri festékek, lakkok, hígítók, purlhabok, hézagkitöltők
- Álmennyezetek, rozetták 354 Ft/m²-től
- Policarbonát 4-25 mm-ig, 3 féle színben 3400 Ft-tól

2003-ban is kibővült áruválasztékkal várjuk minden kedves vásárlónkat!

A kedvezmény a készlet erejéig vagy február 27-ig érvényes!

Békés megye területén 40 000 Ft feletti vásárlás esetén díjtan házhozszállítás!

Telefon/fax: 06/66/284-528, mobil: 06/20/9667-647

Wesiel Partner

ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822

Gyomaendrőd Híradó • Gyomaendrőd Város Önkormányzatának lapja • Felelős szerkesztő: Bíró Károly

Kiadja: Gyomaendrőd Képviselő-testülete • 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. • Tel.: 66/581-237 • Fax: 66/283-288

Felelős kiadó dr. Dávid Imre polgármester • Készült: Balu Print Bt. Gyomaendrőd, telefon: 06/66/283-489

E-mail: polgarm.gye@bek.ahh.gov.hu • Terjesztik a gyomaendrőd kereskedők • Engedélyszám: III/PHF/108/BE ISSN 1417-7390



HÍRADO

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXII. ÉVFOLYAM 3. SZÁM • 2003. MÁRCIUS • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 109 Ft

Az idej, önkormányzati PÁLYÁZATOK:
SPORT, IFJÚSÁGI ÉS CIVIL SZERVEZETEK
RÉSZÉRE *a 3. oldalon*

LABDARÚGÁS: a két gyomaendrődi csapat
tavaszi, start előtti helyzetképe, tervek és
lehetőségek, gazdasági háttér... *a 6. oldalon*

Valentin-nap a fogyatékosok klubjában... És hogyan élnek az
újonnan beköltözöttek a garzonlakásokban, az Endrődi
utcában?... *a 8-9. oldalon*

A TARTALOMBÓL:

Beiratkozások	5. oldal
A Halász Szövetkezet hírei	7. oldal
A polgárőrökről II.	16. oldal
Rendőrségi események	16. oldal
Egy óvónőnk kiténtetése.....	10. oldal
A testületi ülésről.....	4. oldal
A Sportsarnok hírei	9. és 10. oldal



Műszaki vizsgáztatás a gyomaendrődi SUZUKInál!

Műszaki vizsga előtti átvizsgálás, fékhatásmérés.
Műszaki vizsgáztatás személygépjárművekre, teher-
autókra 3,5 tonnáig, utánfutókra és motorkerékpárokra.



ZÖLDKÁRTYA A GYOMAENDRŐDI SUZUKINÁL!



Környezetvédelmi mérés diesel és benzines gépjárművekre
Alacsony ár, soron kívüli, gyors ügyintézés!
Autójához mindent egy helyen!

Gyomaendrődi Autócentrum, Fő út 140.

Telefon: 66/386-022; 66/386-089.

Nyitva: H-P 8-12, 12.45-16; Szo. 8-12 (páros hétféveken)

GÉPJÁRMŰVEK EREDETISÉGVIZSGÁLATA a gyomaendrődi SUZUKInál

Átírási ügyintézés, szaktanácsadás, kötelező biztosítás kötés!

Tisztelt Gyomaendrődiek!

A Vöröskereszt, karitatív munkájához az Önök
cselekvő segítségét kéri. Akinek feleslegessé vált, de
használható és tiszta ruhaneműje, cipője, ágyneműje,
takarója stb. van a háztartásában, s ezzel hajlandó segíteni a
szűkölködőkön, kérjük, adja át ingyenes kiosztásra azt szervezetünknek!
Nagyon nagy hiány van gyermekruhából, lábbeliből, a csecsemő
korosztálytól a kamaszkorig.

Adományait várjuk: Gyomaendrőd, Fő út 3. sz.
alatt (az orvosi rendelő épülete mögött) és Gye., Fő út
120 sz. alatt (gyógyszertár).

KURILLA JÁNOSNÉ területi vezető

Csak rád várunk!

Látogass el hozzánk!

Gyomafon rádiótelefon szaküzlet,
Gyomaendrőd Fő út 188.

Fantasztikus ajánlatokkal várunk.

Szolgáltatásaink:

R'n'R előfizetéses és
VitaMAX feltöltőkártyás
csomagok és tartozékok
értékesítése.



Telefon: 06-66/283-474

Fax: 06-66/283-474

Nyitvatartás:

hétfőtől péntekig: de.9.00-12.00 du.13.30-17.00-ig
szombaton: de.9.00-12.00-ig

www.vodafone.hu



hivatalos partner

Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT

• A fürdő adottságainak jobb kihasználása érdekében történtek-e tárgyalások – például az Országos Reumatológiai Intézettel a jövőre vonatkozóan?

Csak előzetes megbeszélések történtek, a kihasználtság javítása érdekében. Konkrétummá akkor válik, ha látjuk, hogy az ide beutalt betegek száma milyen mértékben fog emelkedni. Az elkészült fürdő után lehet ezt 2004-ben áttekinteni és továbblépni.

• Kevésnek találták sokan a város és a fürdő reklámját, mert bizonyos országos kiadványban nem szerepelt...

Elsősorban a fürdővezetéstől kell ezt számon kérni, mert a múlt év őszéig önálló intézményként működött. En úgy látom viszont, hogy sok országos kiadványban szerepelünk. Másrészt úgy gondolom, hogy a Tourinform Irodának ez irányban is bővítenie kellett volna. Sokan, akik ide járnak, tudják és terjesztik hírlunket. A fürdő-beruházás miatt most kevésbé reklámozzuk, mert aki most jönne ide, csalódással menne el. Megvárjuk, hogy kész legyen, s őszől intenzív propagandával pótolni lehet mindezt.

• Többen érdeklődnek, hogy van-e a városnak stratégiai elképzelése, és mit jelent ez?

A város olyan tekintetben nem fejleszt, hogy munkahelyeket hozna közvetlenül létre. Közvetve az ipari parkon keresztül tehetjük, ami elkészült. Széles körű kiadványokat számos országba eljuttatunk, itthon is több helyre, kellő tájékoztatással elküldtük. Mikor azt halljuk, hogy a külföldiek sorra zárják be a különböző magyarországi üzemeiket, akkor Gyomaendrőd lehetőséget kínál. Megvan az ipari park, ide betelepülhetnek, igen kedvező feltételekkel (adó stb.), és ez is egy stratégia... De ha az országos gazdaságpolitikai célkitűzések nem olyan irányban és céllal haladnak, hogy az országot, a Tiszántúlt és ezzel Gyomaendrődöt is előtérbe helyezze, akkor mi ezen túlmenően már nagyon kicsik vagyunk, hogy önállóan képezzünk imázst, létrehozunk projektet, amely alapján ide települnének a befektetők. Elképzelésünk van, de befektető hiányában mindez csak elképzelés marad. Látjuk, hogy, sajnos, a környékünkön mindenki hasonló problémákkal küszködik. Az úthálózat is beeszl, hiszen a vasút mellett erre is szükség van. Ennek hiányában várjuk, hogy legalább a 44-es út gyorsforgalmi, négy-sávos úttá alakuljon.

• A Kis Bálint Általános Iskola beruházása hogyan alakul?

A szakértői lépéseken túljutott, csak hát, költségvetési keret hiányában nem nyert. Ez nem jelenti azt, hogy megakadt. Szeretném példának felhozni a szennyvízprogramot, ami harmadik nekifutásra sikerült. Az eddigi két pályázat az iskola esetében nem nyert, de nem szakmai szempontok miatt, hanem kormányzati finanszírozási gondok miatt. Most megjelent az a lehetőség, hogy hétszázalékos kamattal, három év moratóriummal számolhatunk. Ezt előkészítjük szűk körben, de 2004-től, ha hitelfelvételi lehetőség nyílik, akkor 2004-ben elkezdjük a beruházást, és 2006-ra talán meg is valósulhat.

• A Jókai úti óvoda további üzemeltetésére vonatkozóan gondolkodnak a közoktatási megállapodási forma bevezetésével?

Döntően azért, mert a gyermeklétszám annyira lecsökkent, hogy fenntartása csak így oldható meg. Ez nem az olt végzett munka következménye. Viszont érezhető, hogy a közoktatási megállapodás keretében működő óvodák vonzóbbak a szülők és a gyermekek számára. Sajnos, a közoktatási törvény módosítás alatt van, ezért kisebb gondok merültek fel, s a változás után tudunk dönteni. Így most valószínűleg elnapolásra kerül az ügy. Ha megtörténik, akkor 2004-től következhet be.

• A holtágak rehabilitációi beindulhatnak-e hamarosan?

A szennyvízbekötéseket meg kell várni. Egyik legveszélyeztetettebb a Falualjai-holtág, a gyomai oldalon. A rehabilitáció csak jövőre kerülhet előtérbe. Három másik belterületi holtág pedig a megyei belvízrendezési program részeként kerülne összekötésre: a Fűzfás, a Csókási és a Népligetli a 2004-es megyei címzett pályázati támogatásra kerülne benyújtásra. A Falualjai-Hantoskerti holtág, mely rehabilitációját a városnak kell megkezdenie és lehet, hogy részleges lesz.

Megoldódik azonban a másik háromnál a folyamatos és állandó vízcserre az összekötésük után. A Fűzfásnál lesz a víz betáplálva, és a másik végén, a Fazekasnál kivéve. Ezek után jön a második lépés, a kotrás.

• A Tourinform Iroda pályázata nem sokat mondott, úgy tűnt, hogy a város keveset vállal ebben...

Csak az tudja igazán, hogy mit vállal a város, aki érdeklődött ez ügyben. A pályázat csak a főbb szempontokat adta meg, a részleteket nem. Mindenképpen akarunk pénzt szánni az irodára, de szeretnénk, hogy a gyomaendrői vállalkozók, akik ebből élnek, hozzájárulnának. Mi nem vállalunk át mindent, ebben részt kell vennie mindenkinek. Az iroda működése is változások előtt áll. Aktívabban kell működtetni, az biztos.

• Az eltelt, utóbbi négy hét után hogyan jellemzi a költségvetési koncepciót?

A költségvetés elkészült 4,6 milliárdos mérlegfőösszeggel, 59 millió forint banki hitellel. Ami alapvetően szükséges vagy betelejesítésre váró beruházás, azoknak a fedezete megvan. A működtetéshez is megvan a szükséges pénzeszköz. Kicsit szűkebben, mint az elmúlt évben. Szeretnénk, hogy minden közalkalmazott a bértáblázatnak megfelelően megkapja az emelést. Megszorítások inkább a felújításra vonatkoznak. Szeretnénk azonban az endrői Közösségi Házat, és a Zeneiskola homlokzatát befejezni. A Kis Bálint Általános Iskola 120 milliós beruházása az önerővel szerepel benne. Valószínű, hogy minden tervezett beruházás nem készülhet el. Útépítésre 120 millió forint kerül. A Selyem út továbbfolytatása a Kulich útig vagy a Gyomaszolgig, mindenképpen. Az Iskola út Öregszőlőben a Kondorosi utat a Szarvasi úttal kötné össze. Továbbá 30 millió forint jut új utak építésére és 15 millió az aszfaltozásokra, meglévő régi utak aszfaltozására. Indulna a Mírhóhát utcában az Endrői utcához hasonló lakások építése is.

A csökkenő gyereklétszám miatt történnék bizonyos létszámcsökkentések, de ellátatlanság nem léphet fel, és inkább a nyugdíjas létszámából csökkentenék az intézményvezetők. Összességében azonban bővül az önkormányzat általi foglalkoztatási létszám, mert néhány helyen bővítések várhatók.

Az óvodák elmúlt évi ún. közalkalmazotti bértáblájához nem adott az állam kellő fedezetet, ezért költségvetési hiányok mutatkoznak, ez 2-7 millió forint között van. Árbevétel szempontjából gondolkodni kell az Enci valamilyen irányú értékesítésén, a Kossuth úti volt csendőrlaktanya hasznosítását is el kell dönteni. Pályázati pénz is hiányzik a szennyvíz IV. üteméhez, 20 százalék pályázati lehetőség is hiányzik a Vízügyi Alap, illetve a Területfejlesztési Alaphoz. Likviditás megőrzésére kell majd hiteket felvenni a nyár folyamán. Tehát szűkebb, de elfogadható, a működést biztosító költségvetés állt össze.

PÁLYÁZATOK

A Gazdasági és Közlekedési Minisztérium (www.gkm.hu) és a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium (www.fvm.hu) honlapján megjelentek a 2003. évi pályázatok, melyek letölthetők a minisztériumi honlapokról.

Új elnök

Az MSZP Gyomaendrői Városi Szervezetében vezető-szavazás volt január 31-én. A helyi elnök dr. Kovács Béla lett, a vezetőségi tagok: Gombár Mátysné, Babos László, Katona Lajos és Mészáros András. Megfogalmazódott, hogy a helyi MSZP is támogatja hazánk Európai Unió csatlakozását, és mindenkit „igen”-szavazásra kér április 12-én.

PÁLYÁZATOK AZ ALAPOKRA

Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázatot hirdet a 2003. évi IFJÚSÁGI ALAP felhasználására.

A pályázat célja: az ifjúság szabadidejének kulturált és hasznos ellátása, a gyermekeknek, tanuló ifjúságnak szervezett láborok, programok látogatása.

A pályázat feltételei: pályázni csak kizárólag az erre a célra szolgáló pályázati adatlapon lehet, ha a pályázat formai és tartalmi követelményeknek nem felel meg, a pályázatból kizártnak tekintendő. A pályázók csak egy önkormányzati kiírású pályázatra adhat be pályázatot.

A támogatási alapra politikai tevékenységet folytató szervezet nem pályázhat. Politikai tevékenységnek minősül, ha az országgyűlési-, önkormányzati választásokon jelölő szervezetként jelöltet állított.

Adattlap igényelhető:

Polgármesteri Hivatal, Kóris Györgyné oktatási előadónál
Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. Telefon: 386-122/124-es mellék

A pályázattal kapcsolatos információ ugyanitt.

A pályázatok benyújtásának határideje: 2003. március 31., 12 óráig.
Elbírálási időpontja: 2003. áprilisi Humánpolitikai Bizottsági ülésen.

A pályázati elbírálás eredményéről a pályázókat levélben értesítjük.

A pályázatot a következő címre kérjük megküldeni:

POLGÁRMESTERI HIVATAL

„Ifjúsági alap pályázat”

GYOMAENDRŐD, Szabadság tér 1. sz.

Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázatot hirdet a 2003. évi SPORT ALAP felhasználására.

A pályázat célja: a településünkön működő olyan sportszervezetek támogatása, akik jelentős eredményeket értek el a versenysportban, akik az utánpótlás nevelésél is folyamatosan biztosítják. Új sportágak beindításával is elősegítik a fiatalok egészségmegőrzését, a rendszeres testedzést. Jelentős szerepet vállalnak a testkultúra, az egészséges életmód népszerűsítésében.

A pályázók köre: Gyomaendrőd városban működő, bírósági bejegyzéssel rendelkező sportszervezetek és sporttevékenységet folytató alapítványok.

A pályázat feltételei: pályázni kizárólag az erre a célra szolgáló pályázati adatlapon lehet, ha a pályázat formai és tartalmi követelményeknek nem felel meg, a pályázatból kizártnak tekintendő. Csak bírósági bejegyzéssel rendelkező sportszervezet pályázhat. Azok a sporttevékenységet folytató szervezetek részesülhetnek támogatásban, akik az év folyamán, legalább egy alkalommal városi szintű sportversenyen vagy bemutatón tevékenységükről számot adnak. Az önkormányzati támogatásban részesülő sportszervezetek sportolói a bajnokságokon és versenyeken Gyomaendrőd város címerével ellátott sportruházatban kötelesek részt venni. Az igényelt támogatási összeget féléves bontásban szíveskedjenek a pályázatban feltüntetni.

A támogatási alapra politikai tevékenységet folytató szervezet nem pályázhat. Politikai tevékenységnek minősül, ha az országgyűlési, önkormányzati választásokon jelölő szervezetként jelöltet állított.

A pályázók csak egy önkormányzati kiírású pályázatra adhat be pályázatot.

Pályázatból kizártnak tekintendő az a sportszervezet, amelynek 90 napot meghaladó köztartozása van. A pályázati laphoz kérjük csatolni az APEH által kiadott igazolást a köztartozásokról.

Adattlap igényelhető:

Polgármesteri Hivatal, Kóris Györgyné oktatási előadónál
Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. Telefon: 386-122/124-es mellék

A pályázattal kapcsolatos információ ugyanitt.

A pályázatok benyújtásának határideje: 2003. március 31., 12 óráig.

Elbírálási időpontja: 2003. áprilisi Humánpolitikai Bizottság ülése.

A pályázati elbírálás eredményéről a pályázókat levélben értesítjük.

A pályázatot a következő címre kérjük megküldeni:

POLGÁRMESTERI HIVATAL

„Sport alap pályázat”

GYOMAENDRŐD, Szabadság tér 1. sz.

Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázatot hirdet a 2002. évi „CIVIL SZERVEZETEK TÁMOGATÁSI ALAP” felhasználására.

A pályázat célja: Gyomaendrőd Város területén működő civil szervezetek, magánszemélyek támogatása.

A pályázók köre: kiemelten közhasznú szervezetek, alapítványok, klubok, egyesületek, magánszemélyek. (Kivételesen sporttevékenységet folytató szervezetek vagy magánszemélyek.)

Tevékenységi kör szempontjából a pályázatok között előnyt élvez az a pályázó személy vagy szervezet, aki tevékenységével jelentősen növeli a város hírnevét, hagyományokkal rendelkezik, magas színvonalon végzi tevékenységét, karitatív jellegű, a lakosság aránylag nagy létszámának biztosít tartalmat, kulturált szabadidő-ellátást.

A pályázat feltételei: pályázni kizárólag az erre a célra szolgáló adatlapon lehet, ha a pályázat formai és tartalmi követelményeknek nem felel meg, a pályázatból kizártnak tekintendő. A támogatási alapra politikai tevékenységet folytató szervezet nem pályázhat. Politikai tevékenységnek minősül, ha az országgyűlési, önkormányzati választásokon jelölő szervezetként jelöltet állított.

A pályázók csak egy önkormányzati kiírású pályázatra adhat be pályázatot.

Pályázatból kizártnak tekintendő az a civil szervezet – 100 ezer Ft támogatási összeg felett –, amelynek 90 napot meghaladó köztartozása van. A pályázati laphoz kérjük csatolni az APEH által kiadott igazolást a köztartozásokról.

Adattlap igényelhető:

Polgármesteri Hivatal, Kóris Györgyné oktatási előadónál
Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. Telefon: 386-122/124-es mellék

A pályázattal kapcsolatos információ ugyanitt.

A pályázatok benyújtási határideje: 2003. március 31., 12 óráig.

Elbírálási időpontja: 2003. áprilisi Humánpolitikai Bizottság ülése.

A pályázati elbírálás eredményéről a pályázókat levélben értesítjük.

A pályázatot a következő címre kérjük megküldeni:

POLGÁRMESTERI HIVATAL

„Civil szervezetek támogatási alap”

GYOMAENDRŐD, Szabadság tér 1. sz.

HÓNAPRÓL HÓNAPRA

Képviselő-testületi ülés február 27-én.

NAPIREND ELŐTTIEKBŐL

A képviselő-testületi ülést Katona Lajos alpolgármester vezette, mivel dr. David Imre polgármester egy budapesti polgármesteri látálkozon volt.

Jenei Bálint képviselő, a Jogi és Ügyrendi Bizottság elnöke elmondta, hogy a képviselők január végéig leadták a kötelező vagyonynyilatkozatokat, amiket azután elzártak a megfelelő páncélszekrénybe.

Dezső Zoltán képviselő a lejárt határidejű határozatokkal kapcsolatban kérdést tett fel, egyebek mellett a kábeltévé ügyére vonatkozóan: hogy állnak a kábeltévé kiépítéséről szóló tárgyalások? Javasolná egy újabb céggel felvenni a kiépítés ügyében a kapcsolatot, a lakosságot pedig erről hitelesen tájékoztatni.

Megyeri László válaszában elmondta, hogy tárgyalások folytak a Fiber-Net új területi képviselőjével. Az agilis vezető lelmérésekkel kívánta indítani a bővítést. Viszont ebbe nem egyeztek bele a város képviselői, a lakosság „hergelésének” elkerülésére. Tehát egyelőre csak ígéretek vannak ebben.

Dr. Csorba Csaba a lejárt határidejű határozatokról – többek között – elmondta, hogy azoknak technikai jellegű jelentőségük van, hiszen azokat a testület már régebben áttekintette.

Felsőlalt Halász Istvánné, a Kis Bálint iskola tanára, a Közalkalmazotti Tanács elnöke. Ennek oka az volt, hogy az iskolából négy fő nyugdíjas pedagógust el kívánnak bocsátani. Sérelemzte az eljárást, annál is inkább, mivel úgy tudja, hogy a későbbiekben három fő pedagógust kívánnak felvenni...

Katona Lajos kifejtette, hogy a nyugdíjas korú alkalmazottak jönnek először szóba egy elbocsátáskor, hiszen a fiatal munkaerőnek helyet kell biztosítani, ez az élet rendje. Ez után lehet mérlegelni a nyugdíjasok további alkalmazását. Egyébként nem ismert, hogy alkalmaznának új munkaerőt az intézménynél.

Az 1968-ban, Lengyelországban alapított, 1979 óta az ENSZ által is elismerelt nemzetközi kilüntetés, a Mosoly Érdemrend az egyetlen a világon, amelyre csak gyermekek tehetnek javaslatot. A rend a gyermekek javaslatára olyan felnőtteket fogad tagjai közé, akik bárhol a világon hivatásbéli kötelezettségükön túlmenően lesznek valamit a gyermekek boldogságáért, örömeért, elégedettségéért, végső soron mosolyáért. Ezt a díjat megkapta korábban Magyarországról Halász Judit, Janikovszki Éva gyermekíró, Kajbás Éva festőművész, rajztanár, a Suliexpó alapítója, vagy külföldről Aleksander Keasiewicz lengyel államfő és Karolina monacói hercegnő, II. János Pál pápa, Steven Spielberg filmrendező, Bill Clinton, Mihail Gorbacsov, Sarah Ferguson yorki hercegnő... Most a gyomaendrődi Hunya Jolán is ennek büszke birtokosa lett. Az érdemrendet az alsó-sziléziai Polanice-Zdrójban adják majd át júliusban, amelyeknek a magyarok lesznek a díszvendégei.

NAPIRENDI PONTOKBŐL

A költségvetés elfogadásával egy időben pályázatot írnak ki az ideai támogatási alapokra. Az Ifjúsági Alapban 800 ezer forint áll rendelkezésre az ifjúság szabadidejének kulturált eltöltésére szervezett programok támogatására. A Sport Alapban a kötött felhasználású támogatások biztosítása után a sportegyesületek támogatására 13.623 ezer forint jut. A civil szervezetek támogatási alapjára a kötött felhasználású támogatások után 9.919 ezer forint áll rendelkezésre. (Részletes pályázati kiírást lásd a 3. oldalon!)

A Tourinform Iroda tartós üzemeltetésére beérkezett pályázatok (pályázó volt: Bencsik Mária és Ádám Gyöngyi) értékelése megtörtént. Ezeket nem találta a képviselő-testület megfelelőnek, a pályázati eljárást eredménytelennek nyilvánította. A polgármester tárgyalásokkal folytatott az érvényes pályázóval (Bencsik Mária) – esetleges alkalmazotti jogviszony keretében történő működtetés feltételeiről. Ennek alapján meghozták a döntést arról, hogy Bencsik Mária a közalkalmazotti törvény szerinti besorolás alapján vállalja 2003. március 1. napjától 2004. február 28-ig az iroda vezetését. Bérézése bruttó 100 ezer forint/hó.

Beszámolt 2002. évi működéséről az endrődi Tájház és Helytörténeti Múzeum vezetője, Szonda István. 1999-től nagy lelkesedéssel és szakértelemmel gondozza és gyarapítja Szonda István a gyűjteményt. Itt látható a nyolcezer éves leleteket bemutató régészeti kiállítás: „Bepillantás Endrőd régmúltjába”; Tímár Máté író emlékszbója; Kunkovics László világhírű etnográfus „Életmű kiállítása”. Ipartörténeti kiállításon látható a település lábbelikészítésének története a XIX., XX. század fordulóján. Igen jelentős az immár három-

százévtelen imakönyvgyűjtemény is. A Közösségi Ház számlóját Molnár Borbála ismertette.

Egyelőre azzal, hogy Gyomaendrőd Ecsegfalva, Dévaványa, Hunya Köröstarcsa és Csárdaszállás települési önkormányzatokkal önálló statisztikai kistérséget alakítsanak ki. Ebben az ügyben a szükséges tárgyalásokat a polgármester folytatja le. Ugyanis Gyomaendrőd a szarvasi kistérségben nem adottságaihoz és szerepéhez mérten vesz részt... A kistérségbe tartozó települések alkalmasak a térségben jelentkező önkormányzati, közszolgáltatási szerepkör, az arányos és területfejlesztési funkció, valamint a differenciáltan jelentkező államigazgatási feladat- és hatáskörök ellátására. Az önálló statisztikai kistérség kialakításával jelentősen javulhat az észak- és közép-békési térség társulási szerkezete, segítve ezzel az esélyegyenlőséget is.

Elfogadják kisebb módosításokkal a gyomaendrődi önkormányzat 2003-as évi költségvetését. Ennek főbb összegei: 4.690.444.000 Ft bevétel-kiadási oldal, a hiány 59.403.000 forint. A működési kiadás 1.780.731 ezer forint, felújításokra több mint 62,5 millió forint jut, a felhalmozási kiadások 2 milliárd 721 millió forint fölött vannak, tartalékra több mint 125 millió forint jut. A rendelkezések megfelelően gördülő költségvetéssel kell tervezni 2004., 2005. évre a megadott indexek alapján. A költségvetés egyensúlyának biztosítása miatt a hiány a bevételi oldalon rövid lejáratú hitelként kerül megtervezésre. A hiány fegyelmezett gazdálkodás mellett kezelhető. Az óvodák finanszírozási problémáit és működőképességét meg kell vizsgálni, és megoldást kell találni rá – volt egy vélemény. Azt is felvetette Jenei Bálint képviselő, hogy az elbocsátások végső soron bizonyos visszalépést jelentenek, és nem biztos, hogy ez a legjobb megoldás...

Beszámoló hangzott el a 2003. év eleji „vészhelyzet”-ről, a rendkívüli védekezésről, a leesett nagy mennyiségű hó kezeléséről. Természetesen voltak elégedett és kevésbé elégedett képviselők a hótúrás eredményeit taglva. Összességében, a rendelkezésre álló Gyomaszolg-i erők és besegítő vállalkozók eredményesen dolgoztak a tartós, vastag hótakaró ellen. A hőeltakarítás költsége meghaladta a 6,7 millió forintot. A forgalmas közterületek hőeltakarítására közmunkásokkal is alkalmazták, s ezt a polgármesteri hivatal koordinálta. (A január eleji hőeltakarítás költsége 3,5 millió forint volt.)

A város belterületének közvilágítását bővíteni kívánják további lakossági kérések alapján. Halároztak a Lévai utcán a sertésrakodó épülete mellett, a vasútállomás felé kanyarodó út jobb megvilágítására, és hasonló okból a Hunyadi János, Rákóczi és Arany J. utcák kereszteződésében a lámpatest áthelyezéséről.

Pályázatot nyújtanak be közmunkások alkalmazására a Foglalkoztatáspolitikai és Munkaügyi Minisztériumhoz. A közmunkások a csapadékvíz-csatornák kialakításában, helyreállításában, karbantartásában, a belterületi utak karbantartásában, a háztartási hulladékkezelésben, parkosításban és egyéb munkákban lelkénykednének április 1-jétől legkésőbb november végéig. Az igényelt összeg nem haladja meg a 34 millió Ft/50 fő vagy a 20,4 millió Ft/30 fő, illetve a 13,6 millió Ft/20 fő összeget.

A Március 15-i ünnepség programja idén az EU-csatlakozás propagálásával fonódik össze.

9 órakor az endrődi Szent Imre katolikus templomban szentmisével indul a nap programja, majd a Rózsahegy állomás iskolai diákjai adnak ünnepi műsort a Hősök terén.

11 órakor a Gyomaendrőd Emlékparkban (Október 6. ltp.) Európa-falvát ültetése következik.

12 órakor a gyomai településrészen harangzúgás mellett az Országzászló és az Európai Unió zászlajának felhúzása, majd a Kis Bálint iskola ünnepi műsora várja városunk polgárait.

További EU-val kapcsolatos programok: Március 27-én ünnepi képviselő-testületi ülés az EU-csatlakozással kapcsolatban, ahol ünnepi beszédre kerül sor.

Április 16-án Gyomaendrőd főterén elhelyezésre kerül egy Európai Uniói alapokkal ellátott elektromos óra, amely a visszszámllást mutatja a csatlakozási dokumentum aláírásáig.

SZEMÉTSZÁLLÍTÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A Gyomaszolg Ipari Park Kft. értesíti Gyomaendrőd lakosságát, hogy 2003. április 1-jétől a kövesutak mentén kihelyezett kukaedények mellől a zsákos személet csak abban az esetben szállítja el, ha a kft. által azok jelölve vannak! Feliratozott zsákokat a Gyomaszolg Ipari Park Kft. Ipartelep út 2. sz. alatti telephelyen lehet vásárolni. A zsákok ára tartalmazza a szállítási és az ártalmatlanítási díjat is. A kukaedények üritési területei és napjai változatlanok maradnak.

HÉTFŐI napon az endrői városrészen történik az ürités és a szemétszállítás a Hidló út, Fő út, Szabadság út által határolt területen.

KEDDEN az endrői városrész Szabadság út, Polányi Máté út, a Fő út mindkét oldalából nyíló utcákból, Hatház utca, Micsurin utca és a Magtárlaposi részen az Ipartelep úttal bezárólag.

SZERDÁN a gyomai városrészen a Fő út, Németzugi sor (Besenyözög), Fő út, Pásztor J. út, Zrínyi M. út, Somogyi Béla u., Hantaskerti u. által bezárt terület, valamint Révlaposon a Kölcsey u., Csokonai u. és a Fáy András u. által határolt területek.

CSÜTÖRTÖKI napon a Kossuth u., Petőfi u., Fő út, Kálvin u., Losonczi u. által határolt területen és a Révlaposi rész fűrdő felőli oldalán.

A lakótelepeken változatlanul KEDDEN és PÉNTEKEN történik a kukaedények ürítése.

Felhívjuk a vállalkozók figyelmét arra, hogy a vállalkozásoknál keletkezett hulladékot csak a kft.-nknel kötött, érvényes szemétszállítási szerződés alapján szállítjuk el. A szerződésen fel kell tüntetni a kukaedények számát, az üritések gyakoriságát, mert csak az ott fellütemelt kukaedényeket vagyunk kötelesek kiüríteni. Az a vállalkozó, aki még nem kötött szemétszállítási szerződést, az haladéktalanul pótolja.

Gyomaszolg Ipari Park Kft.

BEIRATKOZÁS

Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2003/2004-es tanévre az óvodai és az általános iskolai beíratás időpontját 2003. március 31. és április 1., 2. napjára rendelte el.

Tisztelt Szülők!

Óvodai beíratás

A szülő a kiválasztott óvodába írathatja be a 2003. évben 3 éves kort betöltött gyermekét. Az óvodai ellátást a gyermek 3. életévének betöltésétől lehet igénybe venni. Kérjük, hogy a beíratkozáskor vigye magával a gyermek születési anyakönyvi kivonatát és a gyermek egészségi állapotát igazoló gyermekorvosi véleményt.

Az a gyermek, aki 2003-ban az ötödik életévét betölti, az óvodai nevelési év első hónapjától kezdődően (2003. szeptember 1.) óvodai nevelés keretében folyó, iskolai élelmódra felkészítő foglalkozáson köteles részt venni.

Az I. osztályos gyermekek beíratása

„A gyermek, ha az iskolába lépéshez szükséges fejlettséget eléri, attól a naptári évtől válik lankötelessé, amelyben a hatodik életévét május 31. napjával betölti. A szülő kérelmére a gyermek lankötelessé válhat akkor is, ha a hatodik életévét december 31. napjáig tölti be.” [1993. évi törvény a Köznevelésről 6. § (2) bek.]

„Az Általános Iskola első évfolyamára történő beíratkozáskor be kell mutatni a gyermek születési anyakönyvi kivonatát, továbbá az iskolába lépéshez szükséges fejlettség elérését tanúsító igazolást.” [11/1994. (VI. 8.) MKM rendelet a nevelési-oktatási intézmények működéséről 17. § (1) bek.]

Kérem a tisztelt Szülőket, hogy gyermekük óvodai, iskolai beíratásának szíveskedjenek a fenti időpontban eleget tenni!

Ha a szülő gyermeke beíratását elmulasztja, a 218/1999. (XII. 28.) kormányrendelet 141. § (1)a) pontja alapján 50.000 Ft, azaz ötvenezer forintig terjedő pénzbírsággal sújtható.

DR. CSORBA CSABA jegyző

Gyomaendrőd Ki Kicsoda?

(figyelemfelkeltő még egyszer...)

Kedves Olvasó!

Talán innen-onnan már hallott róla, hogy adatokat gyűjtögetünk egy készülő kiadványhoz. Ez a Gyomaendrőd Ki Kicsoda. Ahányan vagyunk, annyiféle érzéssel fordulunk a téma felé: érdeklődéssel, érdekeltelenséggel, segítő szándékkal, sértődöttséggel...

Az a néhány ember, aki szabadidejét, telefonszámláját, térdig kopatott lábát nem kímélve igyekszik minél több érdekes személyről adatot gyűjteni, bizonyosan jó szándékkal teszi mindezt. A „kivüállók” egy része szerettel fogadja őket, egy része passzív – vagy, sajnos, aktív – ellenállásba vonul. Azt szeretnénk igazából, ha az Üggyel kapcsolatban senki nem lenne kivüálló. Ez a könyv Rólunk és Nekünk szól. Reméljük, az unokáink is érdeklődéssel forgatják majd, hiszen – ha akarjuk, ha nem – belőlünk is történelem lesz egyszer.

Ha egy kicsit belegondolunk, minden család talál rokonai, ősei között olyan személyeket, akik különlegesen vittek véghez saját kis életükben, vagy csak egyszerűen évtizedekig megbecsült tagjai voltak a gyomai vagy endrői közösségnek. Nem kell ahhoz tudósnak vagy művésznak lenni, hogy valakit egy faluban tiszteljenek, becsüljenek.

Hogy ez a kiadvány minél szebb és teljesebb legyen, minden itt élő segítségével szükséges. Ezúton kérünk minden gyomaendrőd lakost, segítsen ebben a munkában. Tegyük létre szerénységünket és álszerénységünket, tekintsük végig saját életünket, családtagjainkét, őseinkét...

Keresünk a mindennapi élet minden területéről (iparosok, kereskedők, gazdák, orvosok, pedagógusok stb.) olyan személyeket, akik hosszú ideig megbecsült tagjai voltak a helyi társadalomnak (itt élők is, elszármazottak is).

Keresünk olyan személyeket, akik itt születtek, itt jártak iskolába, de azután az ország vagy a világ más pontjára lettek belőlük neves személyek, akikre büszkék lehetünk, és ők is szeretettel gondolnak szülőhelyükre. A személyes adatokon túl mindenkitől kérünk néhány mondatot munkájával, szülőhelyével kapcsolatban. Ezekről a „megjegyzésektől” lenne ez a könyv más, mint a többi személytelen lexikon: egy helytörténeti gyűjtés, amely lükrözi az itteni életet az elmúlt száz évben.

A kiadványba mindenki önként adhatja adatait, elhunyt személyek esetében kinyomozzuk leszármazottait, tőlük kérünk engedélyt. Ez a detektív munka izgalmas és érdekes, de ehhez is minél több ember segítségével kellene. Jó lenne, ha utólag senki sem érezne sértődöttséget, hiszen teljes és tökéletes ügysem lehet ez a gyűjtés. Nem ismerhetünk mindenkit, nem tudunk mindenkit személyesen megkeresni. Ezért kérjük, hogy írjuk együtt a könyvet, gyűjtsük együtt az adatokat! Minden apró segítséget: nevelket, címeiket, telefonszámokat szívesen vennénk. A végső haláridőn lassan lúli is vagyunk: októberben jelenik meg a lexikon, és már 400 szócikkkel elkészítettünk. Aki kapott kérdőívet és szándékában áll eljuttatni az adatait hozzánk, kérjük, március végéig mindenképpen tegye meg! Akinek ellelejtettük mondani, most kérem: egy kis lényképpel is egészítse ki adatait!

Egy aktuális gondolat zársszó: Európába menni csak úgy érdemes, ha tisztában vagyunk saját értékeinkkel, múltunkkal. Ettől lehetünk magabiztosabbak, és gyermekeinknek is nagy szüksége van rá, hogy mindezt megmutassuk nekik.

Köszönjük segítségét!

Dr. Szilágyi Ferencné, 66/284-469; honismeret@civilport.hu

Kovácsné Nagy Katalin 66/285-694; katalin@kib-gyoma.hu

A Selyem Úti Óvodáért Alapítvány

Megköszönjük mindazoknak a magánszemélyeknek és egyéb támogatóknak a támogatását, akik adójuk 1%-ával az elmúlt évben alapítványunkat támogatták. Az ebből származó bevétel az óvodás gyermekek kirándulására fordítjuk.

Kérjük, amennyiben lehetik, ebben az évben is támogassanak bennünket adójuk 1%-ával. Selyem Úti Óvodáért Alapítvány, adószám: 18379778-1-24
Köszönjük!

1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1%

Tisztelt Művészeti Pártoló Vállalkozók és Magánszemélyek!

Közalapítvány Gyomaendrőd Város Kögyűjtőmennyéiről kuralórium tisztellett kéri a képzőművészeti pártoló gyomaendrőd vállalkozókat és magánszemélyeket, hogy az alábbi alapítványi feladatokat megvalósításához nyújtsanak támogatást, illetve segítsék SZEMÉLYI JÖVEDELEMDADÓJUK 1%-ÁVAL:

Vidovszky-képek restaurálása, Pálzay Pál; Vidovszky Béla mellszobrának bronzba öntése, születésének 120. évfordulója alkalmából.

Nagylelkű mecénások nélkül a művészet nem virágzik.

Adószám: 19058733-1-04

Számlaszám: Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet – 53200125-10002089

Adományait előre is köszönjük: KGYVK kuralórium



FOCI • FOCI • FOCI



Villanyfény és klubhelyiség, valamint új edző és vezetőség...

A 2002/03-as bajnoki szezon között, a tavaszi bajnoki idény kezdete előtt a két gyomaendrői foci klubot kerestük meg, hogy az idei terveikről, elképzeléseikről beszámolhassunk kedves olvasóinknak. A GYFC az őszi befejezés után a második, míg a GYVSE a tizenharmadik helyen várja a folytatást.

Szabados Ferenc, a GYFC elnöke, míg a másik oldalon Szakálos Ernő, a GYVSE volt ügyvezető elnöke nyilatkozott lapunknak, a Híradónak.

SZABADOS FERENC

Már az őszi rajt előtt célunk volt az első öt hely egyikének megszerzése. Ez a csapat – mint az a mérkőzések során kiderült – képességei alapján mindenképpen dobogós kell, hogy legyen a bajnokság végén, és ez az új célkitűzésünk is. Az önkormányzat anyagi segítségével és támogatóinknak köszönhetően minimális megtakarítással zártuk az elmúlt évet. A klub tartozásai egalizálva lettek, és már ez sem nyomaszt bennünket a továbbiakban. Gazdaságilag a 2003-as év valószínűleg és remélhetőleg hasonlóan zárul majd az önkormányzat és a szponzorok további segítségével, amit természetesen nagyon köszönünk ezúton is.

A működéshez ugyanis az önkormányzat pályázata nagyban hozzájárul, és amennyiben emelkedik valamelyest az idén ez az összeg, akkor számunkra ez megnyugtató lesz, biztosítja a zavartalan működést.

Néhány jelentősebb beruházást tervezünk idén a sporttelepünkön. Mindkettő már folyamatban is van. Az egyik a pálya megvilágítása. Ezt a Sebők és Sebők villamosipari cég vállalta fel. Kedvező részletfizetéses konstrukciót ajánlottak, amely elfogadható. Az önkormányzat támogatása természetesen ehhez úgy anyagilag, mint erkölcsileg biztosított. A világítással az amatőrök esli edzései, edzőmeccsei, sőt még a mérkőzések is lebonyolíthatók lesznek. Az is fontos elképzelés, hogy a közelben kempingezők, nyaralók a sport- és mozgásigényüket megvilágított pályán kielégíthessék. A beruházás finanszírozását az önkormányzat vállalta magára, de jelentős szponzori támogatás is összejött, mintegy 30–40%-ban. Ennek összköltsége 5 millió és 5,3 millió forint között várható. Minőségében tehát olyan megvilágítást biztosít majd, hogy munkavédelmi és egyéb előírásoknak is megfelel, csak televíziós közvetítésnek nem.

Másik jelentős beruházásunk az öllöző felelő tétőlér beépítése lesz, klubhelyiség kialakítására. Ebben az önkormányzattal, mint tulajdonossal előzetesen egyeztetettünk. Sajnos, erre pályázati vagy egyéb úton nem sikerült még pénzt előteremteni. Ez az átalakítás 2–2,5 millió forintot vesz igénybe. Viszont sikerült olyan befektetőt találnunk, aki a klubhelyiség és a sportbűfé kialakítását, annak költségét magára vállalta. Ennek fejében a bérleti díjat, úgymond lelakja majd.

Játékosállományunkban csere lényegében csak egy helyen történt. Egy játékos érkezett Dévaványáról, nevezélesen Bulka Lajos. Már januárban megkezdtük a felkészülést heti négy-öt edzéssel. Jelenleg heti háromszori edzésük van a fiúknak és egy edzőmérkőzés. Mint tudott, a bajnoki start valamelyest tolnódi fog, egy vagy két hetet.

Véleményünk szerint a 2003-as évben mintegy 10–15%-kal több bevétel kell kalkulálnunk ahhoz, hogy a 2003-as évet is közel „nulla-szaldósan” végezzük. A működésünkhöz évente mintegy 8 millió forint szükséges. Ehhez tartozik a megfelelő létszámú utánpótlás csapat kiállítása, lenntartása is.

Szeretnénk a Híradóban is megemlékezni nemrég elhunyt barátunkról, sporttársunkról, Hornok Péterről, aki az utánpótláskorú gyerekekkel foglalkozott, nagy lelkesedéssel. Az ő személye és munkája nagyon hiányozni fog, nehéz lesz pótolni.

SZAKÁLOS ERNŐ

Az őszi szezonban a csapatnál, sajnos, morális gondok voltak, nem volt meg a csapat egysége, és ez meglátszott aztán az eredményeken is. Éppen azokkal a csapatokkal nem sikerült megvernünk, akik a kieső zónában vannak. Gondolok itt a Hódmezővásárhely, Fegyvernek, Túrkeve, Szajol elleni meccsre. Igaz, ezek most hozzánk jönnek, úgyhogy revansot vehetünk.

A játékosok hozzáállásán szeretnénk most, tavasszal javítani a sikeresebb játék érdekében. A csapat most nem áll kieső helyen, mert közben a Szajoltól elvettek hat pontot jogosulatlan játékos szerepeltetése miatt. Tavaszi célunk a bentmaradás, amire reális esélyünk van ezzel a mostani gárdával. Olyan híreink vannak, hogy a Kisújszállás és a Szajol az ifjúsági csapatával indul.

A csapatból eltávozott Hanyecz János edző és kapus, aki a végén már nem bírt a csapattal, úgyhogy az utolsó két meccsre az én irányításom alatt készültek a fiúk. Elment még Feuerwerker Béla, Bakos József és Hanyecz István is.

Erősítésnek számít, hogy Hídvégit sikerült itt tartanunk. Újak is érkeztek: Szántó László, Danó László és Kiss Sándor Körösladányból, Béni Csaba Szarvasról. Az új edzőnk szintén Szarvasról jött, Paulik János. A játékosok, akik maradtak: Gyuricza Máté, Hídvégi Imre, Katona Csaba, Földi Zsolt, Papp Károly, Göblyös Sándor, Farkasinszki László, Kondacs András, Kéri Roland, Illyés Imre, Szabó László, Mester Levente, Csikós Gábor, Osán Krisztián.

Vezetőségváltás is történt az egyesületnél. Az elnök Gardi Tamás, elnökségi tagok Feuerwerker Béla, Hunya Péter, Csikós Zoltán, Varjú József, Oskó Sándor és Fekécs Imre lettek.

Hústagú kerettel kezdjük január 21-én az alapozást, jó hangulaton, heti öt alkalommal. A hó miatt a pályaviszonyok borzasztóak, bár elkezdtük letakarítását. Ezért a tavaszi start tolnódi nálunk is valamelyest. Eddig egy edzőmérkőzést játszottunk Gádoroson, ahol szintén havas volt a talaj, sajnos, kikaptunk 4–3-ra.

Gazdasági eredménynek tartjuk, hogy nincs tartozásunk. Viszont tudjuk, hogy sok más egyesület hasonló gondokkal küzd. Próbálunk annyiból megélni, amennyink van. Sajnos, a cipőipar hanyatlása miatt most a támogatóink közül sokat elvesztettünk. Az országban a labdarúgás, szerintem, a gazdasági élet tükröképe. Nálunk is egyre kevesebb a pénz a labdarúgásra. Az önkormányzat támogatása mellett a szponzorok száma tehát csökkent. Klubunk egy évben 8–9 millió forintból gazdálkodik, ami a működésre elegendő. Éppen ezért kiadásainkat megszigorítottuk. Ennek ellenére és szerencsére, valószínűleg biztosított lesz a további működésünk.

Nagyobb beruházást nem tervezünk. Azonban a világítást szeretnénk mi is megvalósítani, persze, nem olyan komolyat, mint Gyomán, hanem csak olyat, hogy tudjunk eszténként edzeni legalább az egyik félpályán.

Kapcsolatunk továbbra is jó a gyomaiakkal. Most már én is úgy érzem, hogy mind a két városrészen szükség van a futballra. Hogy mégis legyen mind a két oldalon foci és az egyesülés is megtörténjen, erre vonatkozólag van egy elképzelésem, de ez a későbbiekben még megvitatásra kerül, hiszen szezon közben ezt nem is lehet megépíteni...

Sportcsarnok márciusi programtervezete

Női konditorna: hetente hétfőn és csütörtökön 18.00-tól 19.00-ig.

Vezeti: Varga Lajos tornászolimpikon

Február 1., 8. B csoportos amatőr teremlabdarúgó bajnokság fordulói 10.00–17.00-ig

11. IV. kcs. leány kézilabda körzeti döntő 9.30-tól

13. Március 15. Kupa III. kcs. teremlabdarúgó torna 9.00–14.00-ig

14. Március 15. Kupa teremlabdarúgó torna 9.00–16.00-ig

15. Március 15. Kupa leány kézilabda torna

16. B csoportos amatőr teremlabdarúgó bajnokság 9.00–15.00-ig

A csoportos amatőr teremlabdarúgó bajnokság 15.00–20.00-ig

20. III. kcs. leány kézilabda körzeti döntő 8.30-tól

22., 29. B csoportos amatőr teremlabdarúgó bajnokság fordulói 10.00–17.00-ig

23., 30. A csoportos amatőr teremlabdarúgó bajnokság fordulói 15.00–20.00-ig

Halászat és az EU

Dr. Csoma Antalnak, a Körösi Halász Szövetkezet elnökének tájékoztatója

Szokásunkhoz hiven megkerestük dr. Csoma Antalt, hogy tájékoztassa a Híradó olvasóit a Körösi Halász Szövetkezet 2003-ra tervezett munkájáról és jellemezze a közelgő EU-s csatlakozást halászati szempontból.

Mivel a halászat nem egy évre termelő üzemmód, ezért a 2003-as évre már 2002-ben elkezdjük a felkészülést. Különösen így van ez a halastavaknál, ahol hároméves üzemmódban dolgozunk. Az elsőt ivadékokat helyezünk ki, majd tenyészhalat termelünk, a harmadik évben pedig már olyat, amivel a piacon megjelenhetünk. A 2002-es évet értékelve elmondhatom, hogy a Körösi Halász Szövetkezet teljesítette a célkitűzéseit. Mind a két szövetkezetünk aránylag elfogadható, jó évet zárt. (A Körösi Halász Szövetkezet, amely a halastavi termeléssel foglalkozik és a horgászatot is végzi; a másik a Halértékesítő, Halfeldolgozó Szövetkezet, amely a halfeldolgozással, értékesítéssel foglalkozik. Ennek keretében tevékenykednek a természetesvízi halászok, mint őstermelők.) Azokkal a bajokkal és problémákkal együtt természetesen, amelyek a mezőgazdaságot – aminek mi is a részesei vagyunk – sújtotta. Ezek: a tökehiány, a forgóeszközhány, a piaci bizonytalanság, az időjárásról való függőség például. Hiszen az aszály bennünket is érezhetően befolyásolt. Ilyenkor sokkal többet kell befektetnünk, vagy több madár okozta kárt kell elviselnünk. Azzal a költséggel azonban, hogy az aszálykárok enyhítésére 2002-ben a mi esetünkben nem lehetett folyamodni.

Sokat kellett az eredmények érdekében tenni. Például a halastavaknál rekonstrukciós munkát végezni, hogy megfelelő vízmélységgel biztosítsunk a halaknak. A gátakat megerősítettük, belső lecsapoló rendszert alakítottunk ki. A halastavakon az elmúlt két évben és az idei évben összesen mintegy harmincmilliósi beruházást végeztünk. A halfeldolgozó üzemben is hasonló mértékű beruházás történt. Ez azért volt szükséges, hogy a feldolgozás körülményeit olyanná tegyük, ami megfelel a magyar élelmiszer törvénynek és esetleg alapját képezze annak, hogy az EU-ba belépve ne kelljen az üzemet bezárni, hanem leleljünk meg azoknak az előírásoknak, amelyeket az EU támaszt velünk szemben. Fontos megjegyezni, hogy nem az EU miatt kellett a rekonstrukciókat elvégezni, hanem, mint említettem, az élelmiszer törvénynek való megfelelés miatt. Mert a magyar fogyasztó sem raphat rosszabb terméket, a magyar fogyasztó is olyan minőséget akar, mint az Európa más részein élők.

Tehát 2003-ban is tervezzük a további halastérfelújításokat, valamint a halfeldolgozó esetében a hűtőkapacitást szeretnénk növelni és korszerűsíteni, valamint a melléktermékek elhelyezésének korszerűsítését, illetve annak az üremszernek a kiépítését, amely előírás egy modern élelmiszeripari üzemben. Ezekhez pályáznunk is fogunk.

Alkalmazottaink létszáma ötven fő. El kell mondanom ezzel kapcsolatban, hogy szövetkezetünkben kialakult egy olyan kollektíva, egy olyan gárda, akire bátran lehet számítani. Ezek az emberek ebben a szövetkezetben kívánnak munkájukból tisztességesen megélni. Ezt elősegítette az a rendszer, amit az őstermelői halászati forma bevezetésével értünk el. Hiszen az is egy fontos feltétel, hogy azoknak az embereknek, akik már régen itt dolgoznak nálunk, a munkalehetőséget továbbra is biztosítsuk.

Nagyon fontos feladatnak tartjuk, hogy természetes vizeken az ivadékolást, a tenyészhal-utánpótlást megfelelően végezzük, hiszen nagyon lényeges, hogy akik ide jönnek a vizeinkre horgászni, loghassanak megfelelő halakat. A befolyt horgászterületi díjaknak jó részét halasításra fordítjuk.

Évente növekvő mennyiségben helyezünk ki tenyészhalakat a vizekbe. Folyamatosan pályázzunk erre is a halgazdálkodási alaphoz, és arra is, hogy az ellenőrzéseket javíthassuk. Mert nem lehet eltűnni azt, hogy orvhalászok, -horgászok törvénytelen akcióikkal lecsökkentsék a halállományunkat. Ehhez eszközöket vásárolunk: terepjáró gépkocsitól kezdve az éjjel látó lávcsoig... Igénybe vesszük a Körös-Vidéki Horgász Egyesületek Szövetségének tulajdonában lévő motorcsónakot is az ellenőrzéshez. Nagyon jó a kapcsolatunk a rendőrséggel is, közös akciókat szervezünk az orvhalászat visszaszorításában."

– Mit várhatunk a halászatban az EU-csatlakozástól?

– A szakmában dolgozókat a Haltermelői Országos Szövetsége – amelynek elnöke vagyok – egy PHARE-pályázattal támogatott kiadvánnyal tájékoztatta, amiben a főbb kérdésekkel foglalkoznak, amelyek jelenleg érintenek bennünket. Meggyőződésem, hogy az EU-csatlakozás kedvezően fog hatni mind Magyarországra, mind a halászatra. Ugyanis a figyelem az édesvízi halászat és ennek fejlesztése felé fordult a tengerek túlhalásztottsága kapcsán. Abban az esetben, amikor az aqua-kultúra támogatása növekedni fog az EU-n belül, akkor a mi pontytenyésztésünk is nagyobb támogatáshoz jut. Ekkor a halászatra és fejlesztésére EU-s pénzből is részesedni tudunk. Ugyanakkor a határok megszűnésével meg kell majd küzdenünk az olcsó cseh ponty konkurenciájával. Minőség, olcsóságból, hatékonyság növelése, árcsökkentés jelentik azokat a lehetőségeket, amelyekkel versenyképesek maradhatunk, például a cseh pontytal szemben...

Célunk, hogy olyan marketing-kommunikációs stratégiát dolgozzunk ki, amivel növelhetjük a halfogyasztást, s ezáltal az édesvízi hal fogyasztását. Egyébként Magyarországon magasabb az egy főre eső pontyfogyasztás, mint más államokban, mert ott másféle halakat esznek. A magyar halfogyasztás nagyon alacsony az európai szinthez mérten. Mi állunk ugyan a fejekenl 3 kg-os fogyasztást, de az Európa átlaga 24 kg körül van, a világon 16 kg, de Japánban 80 kg. Nekünk az a fontos, hogy úgy fejlesszük a halászatot, hogy az eladható hal mennyiséget termeljen. Ennek érdekében dolgozik a Haltermelői Országos Szövetsége is.

MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK

Angol elegancia és megbízhatóság, német precizitás

Mint arról már januárban is számot adtunk, egy új, műanyag nyílászárókat készítő üzem kezdte meg tevékenységét Gyomaendrődön. Mindenféle jellegű ajtót és ablakot készítenek rendelés után, egyedi vagy standard méretekben, valamint azt be is szerelik. A SPECTUS angol gyártmányú profilból és a német WINKHAUS vasalással készülnek a termékek.

Sinka István, a BP WINTECH biztonságtechnikai épületvasalatokkal foglalkozó kft. értékesítési vezetője (amely cég a WINKHAUS magyarországi vezérképviselete), elmondta, hogy cégük központja Dunaharasztiiban van, innen szállítják a világ több mint 40 országában jelen lévő WINKHAUS cég kiváló minőségű biztonságtechnikai és épületvasalatait, többek között a gyomaendrői TŰTŰ-KER Kft.-nek is. Forgalmuk mintegy 80%-át a WINKHAUS gyártmányok jelentik, körülbelül hat éve, mióta Magyarországon megalakultak. E körbe tartoznak például a bukó-nyíló, középen felnyíló, sima nyíló ablakok, toló-bukó, egy vagy két szárnyú erkélyajtók, a különböző bukó rendszerek, vasalatok és zárok ajtókra, de egyéb kiegészítők is.

Közül halva nyílászárókkal foglalkozó cégnek szállítanak Magyarországon, és majdnem egy éve a gyomaendrői TŰTŰ-KER Kft.-nek is. Itt történnék aztán az összeszerelések egyedi méretekre. A technológia tehát lehetővé teszi a szabványméretekkel való eltérést. Az ablakok előnye talán még az is, hogy több ponton zárja azt körben a WINKHAUS vasalás.

A termékek árai igen kedvezőek, az alapárban van például a betörésgátló biztonsági rendszer is... Az ablakok jó kezelhetősége is lényeges a vásárló számára, valamint a nyílászárók tökéletes, pontos záródása, amit a WINKHAUS rendszere biztosít. A vasalatokra tízéves garanciát nyújtanak.

Slezák Gyula, a SPECTUS Kft. képviselője beszámolt arról, hogy az angliai vállalat több, mint huszonöt éve van jelen a műanyag ablakprofilgyártás piacán, 2000-ben jött a cég Magyarországra. Kimondottan a kelet-európai piacra fejlesztették ki a TK 60 rendszert, amiből itt, Gyomaendrődön is elkészítik, összeállítják a nyílászárókat.

Székesfehérváron van egy konzignációs raktár, a rugalmasabb kiszolgálás érdekében. Amiben ez a TK 60-as rendszer más mint a többi, az az, hogy az ár-érték aránya nagyon jó. A rendszer jellemzője, hogy négy légkamrával rendelkezik, szürke gumiszigeteléssel készül, ami egyébként kellemes megjelenést is kölcsönöz. E szigetelést együtt húzzák a profillal. Az eljárás azt biztosítja, hogy az időjárás viszontagságai halására sem húzódik vissza a szigetelés.

Többféle színben szállítják a nyílászárókat: fehér, aranytölgy, mahagóni, de gyakorlatilag bármilyen más árnyalatban is. Két üveges (24 mm) hőszigetelés kerül a profilba, de létezik 32 mm-es üvegrész is, ami három rétegű fokozott hőszigetelést ad. Ám, akár golyóálló üveget is beépíthetnek, egyedi kérésre.

A SPECTUS profil olyan alapanyagból készül, ami magas élettartamú, hosszú színtartóságot, mérettartóságot ad, s ami lehetővé teszi, hogy gyártóik részére tíz év garanciát tudnak biztosítani.

Érdeklődni, megrendelni lehet: TŰTŰ-KER Kft., Bajcsy-Zs. út 66. Tel.: 66/386-162, fax: 66/386-858. (-X-)



Valentin-nap a klubban – és mindennapok a garzonokban



Néhány hónapja, pontosabban szeptemberben adták át rendeltetésének a Gondozási Központ területén kialakított fogyatékosok klubját. A költségek huszonkétmillió forintot jelentettek, de a tízágyas átmeneti gondozási részzel együtt. Ez azért tűnhet ilyen kevésnek, mert – mint azt Gellai Józsefné intézményvezető elmondta – már volt egy bázisintézmény, amihez hozzá tudtak építeni. Pályázaton nyert pénz volt ebből tízmillió forint, további három milliónyi a kistérségi válságkezelő programból „jött” a berendezésre, a többi, fennmaradó összeg az önkormányzat saját erejét jelenti.

Gellainé elmondta még, hogy a fogyatékosokat is ellátó nappali klub javára egy konzorcium résztvevői is egy PHARE-programban. Amennyiben ebben sikeresek lesznek, akkor közel hatmillió forintot nyerhetnek. Ebből a tervek szerint

gyatékosok klubja. Jelenleg nyolc fiatal jár ide. Nappali ellátást és általában ebédet biztosítanak számukra. Az ellátást reggel héttől, nyolctól vehetik igénybe, délután háromig, négyig.

Decemberben már rendeztek Mikulás- és karácsonyi ünnepet számukra, ahol sok vendég is jelen volt. A napi programot igyekeznek változatosan kialakítani a fiataloknak. Részt vesznek papírhajtogatásban, színezésben, rajzolásban, írogatnak is sokat, vagy éppen játszanak. Sokszor főznek, vagy bevásárolnak a piacon. Megbeszélik azt is, hogy bizonyos alkalmakra, miként kell vagy illik öltözködni és próbálják maguk ezt megoldani. A programokba minden fiatal bevonható, hiszen segítőkészek, egymással szívesen együttműködnek, sőt szeretettel fogadják őket a Gondozási Központ lakói is. Velük

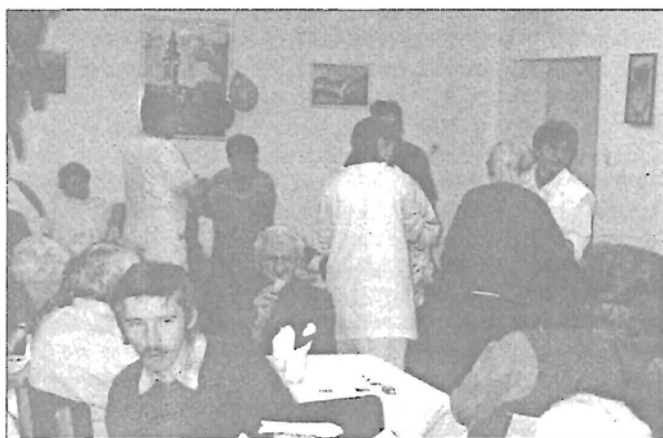
A tavaszváráshoz tartozik az a hön öhajtott utazás is, amikor majd meglátogatják sokuk volt oktatási, nevelési intézményét



Tarhoson, hiszen szeretettel gondolnak vissza azokra az időkre. Most már csak az idő legyen hozzájuk kegyes és mihamarább tavaszi, langyos szellő lengedezzen a jeges mezők felett...

Tulajdonképpen a Gondozási Központhoz tartozó, Endrődi utcai garzonlakások még nem teljes számban népesültek be. A tizenhat „idősek garzonlakását” a tavalyi év vége felé adták át. Az összköltsége 151 millió forint volt, amiből a Széchenyi Terv 120,8 millió forint vissza nem térítendő támogatást nyújtott. A februári hideg télben találmra látogattunk meg három családot, akik már a garzonlakásokban laknak.

• Először Lehóczki Mihály és neje, Gábor Teréz Katalin fogadott bennünket. Ők december elsején költöztek be Nagylaposról. Szeretünk itt lenni, mert az egyik ok az, hogy minden közel van: a gyógy-



egy nyolc főt szállító gépkocsit, továbbá a fogyatékosok önálló életvitelére felkészítő tankönyv kialakítását – felszereléssel együtt – és egészségügyi feladatokat is ellátó tornaeszközök (bordásfal, szobakerékpár) beszerzését is meg lehet oldani. A kulturális célokra „zenecenter”, színes tévé, video is beszerzésre kerülne. A Gyomaendrődi Gondozási Központ egyébként, mint Békés megye egyetlen fogyatékosokat ellátó nappali klub működtetője vesz részt ebben a konzorciumban. Mezőberény és Körösladány mellett.

Fekécs Imréné gondozó beszámolt arról, hogy október elsejével nyitott tulajdonképpen a fo-

közös rendezvényeket is tartanak, mint például legutóbb a Valentin- napot. Ekkor köszöntötték az egyik lakót, akit történetesen Bálintnak hívnak. Előző napon a gondozási központban farsangoltak, most visszahívták őket, és náluk, a klubban tartották a Valentin-napi vidám játékokat. Énekeltek, táncoltak és jóízűen falatoztak a finom süteményekből.



szertár, a csemege, a posta. Aztán segítséget is kapunk a Gondozási Központból – mondja Lehóczkiné. Odakint ilyesmi nem létezett. Bár ott is van klub, de nem győzik ott a gondozók a házi látogatásokat. Ha nem lennének betegek, akkor sokkal jobban éreznék itt magunkat. Nagyon lesújt bennünket a betegség – mondja, miközben bekötött kezét simogatja. Elesett, és alaposan beverte.

Azt mondja az orvos, hogy ilyen korban már nehezen gyógyul... Sokszor hirtelen megszédülök és könnyen eselek – sajnálkozik. A férjemet már kétszer érte agyvérzés. Érszűkületes, most viszik Gyulára kezelésre, de nem műtik, mert azt mondták, hogy mint ő is, nyolcvanon felüli, már nem darabolják...

• Szokott főzni néha?

Persze, hogyan. Reggelit, vacsorát készíttetek, az ebédet hordjuk



az otthonból, vasárnap kivételével.

• Özvegy Fülöp Miklósné egyedül lakik. December hetedikén foglalta el lakását. A Dózsa utcában laktak azelőtt.

A lakás szép, jó, kényelmes. Egy bajom van, hogy ketten akarunk ideköltözni – pityeredik el –, de az élet úgy hozta, hogy már egyedül maradtam. A férjem, sajnos, november nyolcadikán halt meg... Ezért aztán nagyon nehéz most nekem... – halkul el egy pillanatra. A háztartást úgy oldom meg, hogy az ebédet hozatom. A szomszédok olyan jók, hogy segítenek. Hol tejet vesznek nekem, hol mást, ami kell. Nagyon jó kis társaság jött itt össze.

Aztán folytatja.

Behoztuk a bútorokat is, már ami fért. Ezek még a lánykori bútoraim. Én nem veszek már újat

erre az egy-két esztendőre! Ez itt Juhász Elek endrődi asztalos munkája – mutatja a kétajtós szekrényt. A másikat, a kombinált konyhaszekrényt Biró Benedek csinálta Gyomáról. Mindent egybevetve nem rossz itt, csak, hát a férjem is, ha itt lehetne!...

• Katona Imréné és mozgáskorlátozott fia, Katona László december nyolcadikán lettek a garzonház lakói. Laktak az Ifjúsági, majd az Október 6. lakótelepen, Endrődön, a Korányi utcában. A kérdésre, hogyan érzik itt magukat elmondják, hogy nekik, főleg a fiú számára a gondozás nagyon lényeges szempont. Enélkül nem is tudtak volna idejönni, az Endrődi utcába, hiszen a mozgáskorlátozottság nagyon nagy probléma. A segítség nagyon elkél a bevásárlásban, a reggeli-, és az ebédkészítésben. bár ez attól is függ, hogy a hetvenhárom éves mama hogyan érzi magát – teszi hozzá László. Majd folytatja. – Ná-

lunk speciális segédeszközöket kellett felszerelni például a fürdőszobában, de még az ágy helyzete sem mindegy, hogyan áll. Aztán az elektromos kocsi, amivel közle-



kedni tudok, az is el kell, hogy férjen. Úgyhogy nekünk szó szerint pontosan fel kellett mérni a lakásokat, melyik lesz megfelelő. Végül sikerült megtalálni, hogy melyik felel meg legjobban a célnak. Azonban László még egyszer kihangsúlyozza, hogy nagyon jó. remek gondozást kapnak itt. Még az éjszakai segítség is készenlétben áll, ha arra véletlenül szükség lehet.

• A garzonlakások kialakítása végül is az idősök kényelmének szem előtt tartásával történt, és megtalálható benne minden szükséges apró komfort, ami napjaink mindennapi életviteléhez elengedhetetlen. Az üresen álló lakások is remélhetőleg hamarosan benépesülnek, és a mini lakótelep kedvelt lakóközösségé is válik, aminek a jelei máris tapasztalhatók.

A „Profi” teremlabdarúgó bajnokság végeredménye

1. Körös Krokodil 38:15 (gólkülönbség), 31 pont. 2. Speed 45:26, 23 p. 3. MammutTec 47:20, 22 p. 4. Favill 34:21, 21 p. 5. „Ez van” 35:24, 19 p. 6. Holler 29:36, 16 p. 7. MÖB-Thermix 24:41, 13 p. 8. Devils 30:37, 12 p. 9. Szártsa 23:38, 12 p. 10. Schwalm 31:32, 10 p. 11. Önpusztítók 27:48, 9 p. 12. Ne állj eléln! 16:41, 6 p.

Legjobb góllövők: GÓLKIRÁLY: Salánki Jonathán (Devils) 18 gól, Kovács Gyula (Speed) 17, Toldi Balázs (Körös Krokodil) 14, Munkácsi Zoltán (Schwalm) 11, Farkas Attila (Önpusztítók) 9, Farkas István (Favill) 9, Kocsis Zsolt (Körös Krokodil) 9.

Legjobb kapus: Béres János (Körös Krokodil)

* * *

Az első KOBERTA Trió strelball versenyre 11 csapat nevezett, 3 korcsoportban: általános, középiskolások, felnőttek.

Sorrend:

Általános iskolások: I. Fekete Rigó, II. Happy Boys, III. Szökkenő Szöcskék, IV. Bomba

Középiskolások: I. Hörcsög-Falók, II. Hörcsögök, III. Esélytelenek

Felnőttek: I. Schwalm és Társai, II. Koberta 1., III. Hármak, IV. Koberta 2.

A 3 pontos és a bűnlelő dobás győztese: Farkas Gergő.

Brunszvik Teréz - díjas óvodapedagógus

Dr. Csoma Antalné hitvallása hivatásáról, a mindennapok munkájáról

„Amit gondoltam, tettem és megvalósítottam, az nem volt érdem, hanem belső ösztönzés, melynek nem tudtam és nem akartam ellenállni.” – Brunszvik Teréz

A Magyar Kultúra Napja alkalmából egy gyomaendrődi óvodapedagógust, dr. Csoma Antalnét, a Kossuth utcai óvoda vezetőjét, a magas szintű Brunszvik Teréz-díjban részesítették. A kimagasló, szakmai elismerést jelentő díjat megérdemelten kapta dr. Csoma Antalné, és ez egyben a gyomaendrődi óvodapedagógusok dicsérete is – mondta erről dr. Dávid Imre polgármester, és ehhez a képviselő-testület is gratulált. A kitüntetést a Magyar Óvodapedagógiai Egyesület elnökségének felterjesztése alapján ítélték oda.

• Milyen érzésekkel vette át a hazánk első kisdudóvja megalapítójáról elnevezett díjat? Továbbá beszéljen kicsit a körülményekről, az óvodai munkájáról... – kértük dr. Csoma Antalnét, kitüntetésé apropóján.

A Brunszvik Terézről elnevezett díj birtokosának lenni rendkívül megtisztelő érzés. A kitüntetést rangjának megfelelően alázattal és méltósággal viselem, boldogsággal tölt el. Ez gyönyörű elismerése a közel három évtizedes óvodapedagógusi munkámnak. Úgy érzem, ezt a szakmai megbecsülést a volt és a jelenlegi munkatársaimmal együtt és általuk kaptam. Együtt szolgálunk egy nagyon fontos, szép és jó ügyet – az óvodáügyet.

A kisdudóvás történelmi Magyarországon a budai Mikó utcai óvoda 1828. június



elsejei megnyitásától számítjuk. Itt meg kell említeni azt – és mi gyomaendrődiek legyünk büszkék arra –, hogy Wodiáner Sámuel kezdeményezésére Békés vármegyében elsőként 1840-ben, Gyomán megnyitotta kapuit az itteni kisdudóv. (A Jókai úti óvoda falán emléktábla őrzi.)

Bár nem itt születtem, de harmincegy éve Gyomához, huszonnyolc éve pedig az óvodához kötődik az életem. Az óvodapedagógusi pályát hivatásszeretettel választottam. Életpályámmal kifejezem elkötelezettségemet a pedagógushivatás mellett. Ezze válni és annak megmaradni sajátos életformát és annak megfelelő életvezetést, szakmai elkötelezettséget jelent. Óvodapedagógusnak lenni hivatás. Én valom, hogy pedagógus csak szívvel-lélekkel végezheti eredményesen a munkáját.

Az óvodapedagógus ranglétra lokait végigjártam. Szakmai életutam állomásaira szeretettel emlékszem vissza. Már a pályám kezdetén szerencsém volt, mert remek példaképeim voltak: tanárok, vezetők és kollégák személyében. Bölcs szavaik, tanácsaik, intelmeik még most is, sokszor eszembe jutnak. Pályakezdő óvónőként, két kiskorú gyermek édesanyjaként, a kezdeti nehézségeken a rám bízott gyermekek tiszta, őszinte szeretete és a hosszú szakmai múlttal rendelkező óvodapedagógusok, kollégáim biztatása, önzetlensége jó szándéka és a kiegyensúlyozott családi háttér segítette át. A gyermekcsoportban eltöltött tizenhárom év emlékekben gazdag, feledhetetlen időszakom életemnek. Ott vannak az emléképeimben a szőke, a barna a fekete buksik, a mosolygós, a síró arcok, a zárkózott, a nyitott, az érdeklődő, a segítőkész, a mozgékony és a szabályszerű gyermekek sora.

Kivonat dr. Csoma Antalné Tóth Ágnes szakmai önéletrajzából:

1975. szeptember 1-jén helyezkedtem el a gyomai Fő úti Óvodában képesítés nélküli óvónőként. 1976-ban felvételt nyertem a szarvasi Felsőfokú Óvónőképző Intézet levelező tagozatára. Ezzel egyidejűleg a gyomai Jókai úti Óvoda nevelő-testületének lettem tagja. 1978. június 17-én szereztem meg az óvónői diplomát...

Munkám során az önképzést, a továbbképzést mindig nagyon fontosnak tartottam. Beosztott óvónőként bemutató foglalkozások vezetésével, főiskolai hallgatók

gyakorlatának irányításával többször bízott meg az intézmény vezetése. 1984-től a Békés Megyei Játék munkaközösségének tagjaként rendszeresen részt vehettem módszertani továbbképzéseken... ezt a Területi Játék munkaközösség vezetőjeként Dévaványa, Ecségfalva, Endrőd, Gyoma és Hunya óvodáiban kamatoztattam.

1988-ban a Békés Megyei Tanács Pedagógiai Intézetének vezetője szaktanácsadói munkakör betöltésére kért fel... Munkahelyem a gyomaendrődi Kossuth úti Óvoda lett... 1989-ben Miniszteri dicséret kitüntetésben részesültem.

1990-ben tagja lettem a Magyar Óvodapedagógiai Egyesületnek. 1991. április 8-án a Magyar Óvodapedagógiai Egyesület Békés Megyei Területi körének elnökévé választottak... 1998-ig láttam el ezt a lisztiséget...

1995. április 3-án a Magyar Óvodapedagógiai Egyesület elnökségi tagjává választottak...

1996-tól 1999. július 31-ig a gyomaendrődi 2. számú Napköziotthonos Óvoda megszűnéseig a négy tagóvodából álló intézmény vezetési feladatait láttam el. 1996-ban Millecentenárium Képző Emlékplakot kaptam...

Közben elvégeztem a Wargha István Pedagógiai Főiskola vezető óvodapedagógus szakirányú továbbképzési szakát kiváló eredménnyel.

1999 szeptemberétől az „Óvodai nevelés a művészetek eszközeivel” Óvodapedagógusok Országos Szakmai Egyesületében szaktanácsadóként levélenykedem. 1999. augusztus 1-jétől öt évre szóló közoktatási megállapodást kötöttem a Kossuth úti Óvoda fenntartására, működtetésére.

Vezetővé válásom pillanatában mindjárt éreztem a nagylokú felelősséget, és az új szerepet a közösségben. Azt hiszem sikerült megalapítanom azt az utat, amin az eredményes munkavezetés lelé el tudtam indulni. 1996-ban elfogadott országos nevelési programra építve alakítottuk ki 1999-ben az intézményünk saját, helyi nevelési programját, amely most hosszú távon meghatározza az óvodánk jövőjét.

A közoktatási megállapodás keretében való működéshez semmilyen tapasztalat és gyakorlati példa nem nyújtott segítséget. Az óvoda vezetőjeként alapvető célom, hogy intézményünk optimális működését és fejlesztését biztosítsam. A megváltozott működési forma szakmai életutam legnagyobb próbatétele. A gazdasági alapok megerősítése miatt leszűkülésben élek, gondokkal küszködök. A színvonalas szakmai munkához a többletforrás nagy részét saját anyagi erőforrásból, csekély hányadát szülői és szponzori támogatásból, pályázatokból teremtem meg. Jelentős anyagi áldozatot hozok az óvoda működtetéséhez, fejlesztéséhez, ami most megrendülni látszik...

Az intézményben tíz beosztott felsőfokú végzettségű óvónő van. Az intézmény teljes nyitvatartásában óvodapedagógus foglalkozik a gyerekekkel nálunk. Őt dajka néni látja el a nevelő munkát segítő levélenyiséget, egy félműszakos óvodatitkár és egy lüto-karbantartót foglalkoztatok. A gyermeklétszám 130, a férőhelyünk száma 114. Napjainkban egyébként új alapokra helyeződött a szülő-óvoda kapcsolat is. A szülői elvárások igen magasak, melynek feltétlenül meg kell, hogy feleljünk. Ami nagyon nagy gond, hogy a magánintézményekkel egy szintre sorolják a vállalkozásban működő intézményünket. Büszkék vagyunk az óvodánkra. Úgy a megjelelésére, mint a tartalmi munkánkra. Úgy érzem, hogy a nehézségek ellenére a városban kivülünk egy rangot magunknak, amit szeretnénk megtartani.

Minden beosztásomban én a gyermekek érdekét tartottam a legfontosabbnak. Egy gyermekközpontú intézményben minden a gyermekek érdekeit szolgálja. A nevelési programunkban hangsúlyozzuk, hogy az óvodai nevelés a művészetek eszközeivel és játékkal, mesével történjen. Egyik célunk, a sok nevelési cél között, a gyerekek és a művészetek közötti erős érzelmi kötődés kialakítása. Ennek megfelelően rendeztük az Óvi-Galéria programjainkat, s első kiállításunk Uhrin Pál amatőr alkotó volt műveivel. A legutóbbi, „Szüleim szép dolgai” címmel éppen a napokban volt. Ekkor az óvodás gyermekeink hozzátartozóinak kézimunkáiból készült kiállítás. Ugyanezt a cél szolgálják például az évszakkoncertek is. Fontos számunkra az is, hogy az itt élő művészek munkáival ismerkedjenek meg a gyerekek.

Az óvodánk iránti bizalom jelenek tartom azt, hogy a volt óvodásaink ide hozzák vissza a gyermekeiket, függetlenül a lakóhelyüktől, és ezérl köszönettel tartozunk a szülőknek. Én erre leítem fel az életemet. Ezt szeretném továbbra is lisztiséggel, becsülettel, felelősségérzettel végezni. Vezetésem mindig a nagy emberi tulajdonságok megtartása, mint a humanizmus, az egymás tisztelete, az erkölcsi tartás. Mindig bízom valamiben, ami az Óvoda működtetését, például összefogással, továbbviszi. A Brunszvik Teréz idézetet nagyon igaznak tartom, és nagyon tudok ezzel a gondolattal azonosulni.

A Brunszvik Teréz-díjjal járó pénzösszeget szándékom szerint a Kossuth úti óvoda gyermekeinek ajánlom fel. Egy alapítványt szeretnék létrehozni, melynek az alapítókéje az 180 ezer forint lesz.

APRÓHÍRDETESEK

INGATLAN

Gyomán, a Zrínyi Miklós – asztalburkolató, teljes közművel ellátott – utcában építési telek eladó. Irányár: 800 Ft. Érdeklődni: 66/283-489-es telefonon lehet. -b-5x

Gyomaendrődön, Kisréti u. 28. szám alatt 3 szobás kerítéses családi ház nagy portálval, gáz és vegyes tüzeléssel 6 500 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni Körös sor 8. sz. alatt vagy a 66/285-884-es telefonszámon. -b-5x

Póshalmon 8744m², 17 ak szántóföld eladó. 1.ár 100 Ft. Erd.: 66/283-726. -b-4x-

Gye, Vásártéri ltp.-en III. em. 2 szobás lakás eladó. Erd.: 06/30/4396-240.

Gye, Zalka Malé u. 23. sz. alatt egy 1098 m²-es, összközműves építési telek (építési engedéllyel) eladó! 1.ár 600 Ft. Erd.: 06/30/4158-802. -b-20/2321-114. -b-4x-

3,5 szobás összközművelts családi ház városközpontban eladó (7,8 M Ft). Ugyanitt 1,3-as Warburg lejáró műszakilval eladó. Erd.: 66/283-715. 06/30/4167-600. -b-4x-

Az Újkeri soron 2600 n.él föld eladó. Erd.: Junász Gyula u. 17. vagy 66/283-346 Szakály Miklós.

Gyomán, Ady u. 2/2 sz. alatti ház eladó! 1.ár 3,8 M Ft. Erd.: 06/30/4514-506. este 66/284-268. -b-4x-

Endrőd, Hálház u. 4. sz. alatti családi ház eladó. Erd.: a helyszínen, vagy 66/285-526

5 szobás, összközművelts, kerítéses családi ház garázzsal, alsódepútellet, parkosított udvarral (6,5 M Ft) eladó, és lakótelepi, lsz.-i, 1 szobás lakás garázzsal (4 M Ft) eladó, vagy a kettőt cserélhető. Erd.: Sudár u. 85. sz. alatti. -b-4x-

Gyomán, Fő út mellett, emeletes, összközművelts ház nagy portálval, melléképülettel, garázzsal igényesnek eladó. 1.ár 10 M Ft. Erd.: 66/284-586. -b-4x-

Ókőber 6. ltp.-en 85 m²-es, 3 szobás, összközművelts lakás eladó. 1.ár 4 M Ft. Erd.: 66/284-142 -b-4x-

Ugari út 1. sz. saroktelek 1600 m²-es eladó. Gáz, víz, villany a telek közelében van. 1.ár 250 Ft. Erd.: 66/285-294. -b-4x-

Gyomán, a Gárdonyi utcában összközművelts családi ház eladó, vagy Vásártéri lakótelepi lakás-r cserélhető I. emelőlég érlelégyeztetéssel. 1.ár 6,3 M Ft. Erd.: 66/285-510. -b-4x-

Illyusi ltp.-en 2,5 szobás, erkélyes lakás a II. emeleten, garázzsal eladó. 1.ár 4,8 M Ft. Erd.: Timár Attila Gye., Illyusi ltp. 6/6. -b-4x-

Gyomán a Liszt F. u. 7. sz. alatti komfort nélküli parasztház nagy udvarral, melléképülettel eladó. 1.ár 1,5 M Ft. Erd.: 06/20/8064-185. -b-4x-

Vízparti telket keresek lehetőleg kövesült mellett Gyomaendrődön a Bónom-, Sóczó-, Templom-, Kecseges-zugban, vagy a Siralón. Erd.: 06/30/4667-186. -b-4x-

Gyomán összközművelts, nagy parasztház [ország-tartásra alkalmas melléképületekkel eladó. 1.ár 4 M Ft. Erd.: 66/282-124. -b-4x-

Tanyatulajdonosok, figyelme! Keresem az állattartásban gazdag, tanyási életvitelben látványos tanyát, melyet gyerekközpontok számára – térítés ellenében – be lehet mutatni. Jelentkezni: 06/30/9672-741. -b-4x-

Gyomán az Altília utcában régi lipusú ház teljes közművel eladó. 1.ár 3,5 M Ft. Erd.: 66/265-694. -b-4x-

Gye., Almosdomb úton kert eladó. Gyümölcsfák, lüvelt kút, villany bevezetve, nyári kis házikóval. 1.ár 280 Ft. Erd.: 66/284-615. -b-4x-

Endrőd, Vasvári P. u. 2 szoba, fürdőszoba, egyéni létesítések eladó. Gáz beköthető. 1.ár 2,6 M Ft. Erd.: 66/285-033. -b-4x-

A Füzös-zugi holtág beszenszégi oldalán a vízparttól 30 m-re 200 n.él kert eladó. 1.ár 60 Ft. Erd.: 06/70/2555-263; 06/30/2322-284. -b-4x-

VEGYES

Ingeny elvihető felteke pulikölyköket (2) keresek. Értesítés: 16 óra után. Telefon: 06/30/2130-783.

Bonifoni telőablakok: 3 db 74x140 és 4 db 60x70 cm-es napvédő löldíval és hőtükrös redőnyvel eladók. 1.ár 10 Ft. Erd.: 66/284-229 Nagy Zsolt. -b-4x-

Fényerdők. Friss levegő, órségi nyugalom... Pihenjen Jagerendás vendégházban! Ar 5 Ft/5z.öna. Erd.: 06/94/429-107, 06/30/3424-629. -b-4x-

Mósi, vasalási, bevásárlási, lavaszi munkálatokat vállalk. bármilyen alkalmi munka érdekelt. Erd.: 06/30/5596-327, 66/284-553. -b-4x-

Tolya vegyesüzemelési kazán jó állapotban eladó. Erd.: 06/70/5099-063.

Pályázat készítése, pályázati tanácsadás! Erd.: 06/20/9361-645. -b-

Mástél szobás lakás a Vásártéri ltp.-en bútorozatlan, hosszú lávra kiadó. Erd.: Gombár Mátyásné, Kőlcsey 17/1. Tel.: 66/386-500. -b-

Előnevűl csibél vásárlájon közelvenni az előnevűl Több éves tapasztalat, kiváló minőség, kedvező ár. Nemes Tiborné, Gye., Sugár u. 4. sz. Tel.: 66/284-392, 06/20/4230-926. -b- Egyetemisták, főiskolások, figyelme! Diplomamunkák, esszék, jegyzetek gépelése, szerkesztése, nyomtatása, kölése! Rövid határidő! Hívj, ha szükséged lesz ránk! Tel.: 66/285-141 (17-20 óra); 06/30/8563-218. E-mail: kess@freemail.hu -b-4x-

Jobb bizonyítványért! Korrepetálás, lelezákozolás, magánórák kisiskolásoknak (1-4. osztály), illetve 5., 6. osztályosoknak történelemből. Cél a minél jobb iskolai eredmény elérésé! Erd.: 66/285-141 (17-20 óra); 06/30/8563-218.

Eladó jó állapotban lévő varrógép, lárcsás mosógép, centrifuga, 2 égős gázrezo, 3 égős gázüzehely, szőnyegek és egyéb háztartási eszközök. Erd.: 06/30/4938-515. -b-

Csak egy telefon, s a fodrász hához megy! Tel.: 06/30/5219-869

Tacsokó jelleű, csokoládé színű kan kutya, 1 éves, jó házozó, ajándékba elvihető. Erd.: Gye., Deák F. u. 15. sz. -b-

Előnevűl csirke, kacsa jegyezhető! Szeleiné, Fő út 4. Tel.: 66/386-077. -b-

Jrodákba, nagyméretű szobanövények eladók. Erd.: 66/284-620 -b-4x-

Szabadsztrandra büfé és vízimentő munkára, magas jövedelemmel munkaerőt keresek. Erd.: 06/30/9672-741. -b-4x-

1 db palackos gázüzehely, 1 db hordozható csempekályha és 1 db 240 literes hűtőszekrény eladó. 1.ár 8, 10, 27 Ft. Erd.: 06/30/2586-924. -b-4x-

Autóba való gyerekekülés eladó. 1.ár 4 Ft. Erd.: 06/30/3013-577. -b-4x-

Közműmunkát és hidegburkolást vállalko május 1-től Gyomaendrődön és környékén. Erd.: 06/20/5615-521.

1 db használt, teher zománczott kád eladó. 1.ár 5000 Ft. Erd.: 06/30/4825-134. -b-4x-

Eladó 1 Panasonic videokamera (2 CD kijelzős, Digital Process) 1 év garanciával. 1.ár 105 Ft. Erd.: 06/30/4001-010. -b-4x-

JÁRMŰ

Jó állapotban lévő IFA tehergépkocsi eladó. 1.ár 350 Ft. Erd.: 06/30/5548-699. -b-4x-

Kipulogó javítás, készítés és korszerűsítés javítás. Erd.: 06/20/5543-281. Kawasaki 550S-es motorkerékpár eladó. 1.ár 300 Ft. Erd.: Gye., Kis Bálint u. 3. tel.: 66/28-28-28; 06/30/2053-164. -b-4x-

KIADÓ

A Fő úton üzlethelyiség fodrászatnak, udvar facsemete, dísznövény árusításra kiadó. Ugyanakkor a fürdő és Körös mellett nyaraló eladó. Erd.: 66/284-356. -b-4x-

Anyakönyvi változások

Ehunytak:

Gyuricza Gézáné Csaba Erzsébet 76, Hunya András 90 éves korában.

Köszönetnyilvánítás

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik édesanyánknak, nagymamánknak, dédnagymamánknak,

Gyuricza Gézáné Csaba Erzsébetet

utolsó útjára elkísérték, sírjára virágot és koszorút helyeztek, ezzel fájdalomukat részvételükkel enyhíteni igyekeztek!

A gyászoló család

Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű **Magyar BAZÁR** 7as apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetése mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne feledje megadni az árat (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazar Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenést!

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/282-128, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(Irányár: Ft.)

(olvasható írással!)

Kincs Az Éleled Közhasznú Alapítvány

Az alapítók célja: a Gyomaendrődön élő fogyatékos emberek (gyermekek és felnőttek) életminőségének javítása, a szociális intézmény ez irányú működéséhez való hozzájárulás. Az ott lévő gyermekek, felnőttek tanulási, jászási, foglalkoztatási feltételeinek javítása. Az alapítvány nyitott, bárki csatlakozhat, aki egyetért a célok támogatásával. Pénzbeli és természetbeni támogatásokat szívesen, szeretettel fogadunk. Számlaszám: Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet: 53200015-11059149

A kuratórium elnöke, dr. Jánosik Bertalané

A Kner Múzeum és Könyv Alapítvány kéri az állampolgárokat, hogy jövedelemadójuk 1%-ával továbbra is támogassák céljaink megvalósítását. Egyben tájékoztatjuk Önöket, hogy a 2001. évi felajánlások összegét a Kner Nyomdaipari Múzeum nyilvánlatásának korszerűsítéséhez szükséges eszközök beszerzésére fordítottuk.

Adószám: 19062619-1-04

Köszönettel: az alapítvány kuratóriuma

Az emberiség ereje!

Kérjük, hogy adóbevallásakor is gondoljon a hazai rászorulóokra, és személyi jövedelemadójának 1%-ával legyen részese humanitárius tevékenységünknek! Magyar Vöröskereszt: 19002093-2-41

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik **Dávid Imréné Gyuricza Ilonát** utolsó útjára elkísérték, sírjára virágot vagy koszorút helyeztek, ezzel fájdalomukat enyhíteni igyekeztek!

A gyászoló család

2003. február 8-án elhunyt **CSÁSZÁR FERENC**, drága jó édesapa, szerető, gondoskodó férj, a Híradástechnikai Szövetkezet nyugalmozott gazdasági igazgatója, a Városunk Gyomaendrőd című újság főszerkesztője.

VÉRADÁS = ÉLETMENTÉS!

A Vöröskereszt 2003. március 6-án 8 és 11 óra között városi véradást szervez a Déryné Községi Házban. Kérjük az endrői városrészen lakókat, jelentkezzenek véradásra!



Körösi Weekend Horgász-
hobby-, kempingszaküzlet

**Horgászfelszerelések
- teljes márkakínálat**

Ajándéktárgyak

GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK

VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/30/2993-047

Nyitva: 8-17 óráig, szombat, vasárnap 8-12-ig.

Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centrozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo.: 8-12-ig.



Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endrői vásártéren
építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,
dunai sóder és import cement kedvezményes áron
készletből vagy rövid határidőre megrendelhetők!

**TÜZELŐUTALVÁNYOK
BEVÁLTÁSA!**

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot,
régiségeket, ócskaságokat • régi
stílbútorokat • parasztbútor (szekrény,
asztal, kaszli, sublót, falitéka,
konyhaszekrény, láda, szék,
tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Hidegburkolást vállalom

Havelda János 06/20/5401-300, 66/283-587



A BÉKÉSCSABAI REGIONÁLIS
MUNKAERŐFEJLESZTŐ ÉS -KÉPZŐ
KÖZPONT 2003. I. NEGYEDÉVI
KÉPZÉSI PROGRAMAJÁNLATA

A Békés Megyei Munkaügyi Központ által támogatott képzések:

A BÉKÉSCSABAI REGIONÁLIS MUNKAERŐFEJLESZTŐ ÉS -KÉPZŐ KÖZPONT 2003. I. NEGYEDÉVI ONKOLTSÉGES KÉPZÉSI PROGRAMAJÁNLATA

- KERESKEDŐ, BOLT VEZETŐ
 - MINŐSÍTETT HEGESZTŐ
 - GIPSZKARTONSZERELŐ
 - KÖNNYŰGÉPKÉZELŐ, NEHÉZGÉPKÉZELŐ
 - KÉZ- ÉS LÁBÁPOLÓ, MŰKÖRÖMÉPÍTŐ
 - ECDL-KÉPZÉSEK ÉS VIZSGÁK EGÉSZ ÉVÉN
- Onköltséges képzéseinknél SZJA jóváírás érvényesíthető, illetve vállalkozások részére kiegészítő támogatás az OFA-nál pályázható.

További felvilágosítás a BRMKK Tanulmányi Osztályán

TŰV

Békés Megyei Munkaügyi Központ



További felvilágosítás a BRMKK
Tanulmányi Osztályán kérhető.
5600 Békéscsaba, Kétegyházi út 1.
Tel.: 66/445-040, Internet: www.brmkk.hu
e-mail: info@mail.brmkk.hu

Az intézmény az MSZ EN ISO 9001:2001 minőségirányítási szabvány szerint tanúsítva. ÖREK nyilvántartási szám: 06-0015-02
Intézmény-akkreditációs lapjatszám: 0012

BRMKK – A HASZNOS TUDÁS



**Tapéta, festék,
ajándék szalon**

Gyomaendrőd, Kossuth u. 45. (Földhivatal udvarában)

Kínálatunk:

Tapéták: papír, selyem, habosított, fűrészporos,
öntapadós, falburkoló, bordűrök. Egyes tapétákra AKCIÓ!

FESTÉKEKRE 5% ÁRENGEDMÉNY

Festékek: külső-belső falfestékek, alapozó zománccfestékek,
lazúrok, glettanyagok, hígítók tapétázó és festőszerszámok
vázák, kaspók, pohárkészletek, díszgyertyák



**Nyitva tartás: hétfő-péntek 8-12, 13-17,
szombat 8-12. • Telefon: 66/386-553**

Elvira varroda Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. alatt

Varrodában vállalom:

női felsőruházat

hozott anyagból, gyermek mérettől a női extra méretig egyedi méret szerint
felsőruházati termékek készítését.

Szoknyák, blúzok, nadrágok, alkalmi ruhák, kosztümök, osztályok részére
ballagási kosztümök, szalagavatóra alkalmi és táncruhák készítését is.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig.

Gyors határidő, kedvező árak. Telefon 66/386-479/23, 06/30/9087-808.

Férfi felsőruházat

a helyszínen kiválasztott anyag- és színminta alapján egyedi méret
és fazon szerint: férfi nadrágok, zakók, öltönyök, ballagási öltönyök
kiválasztását és rendelését is végzem.

Érdeklődni: 66/282-059, 06/30/4340-503

KRONIKA NOVA

Ancsel É.: – XLVI.

Élt egyszer egy asszony, akinek három szép szál felnőtt fia volt. Egyiknek se volt semmi bűne, de azért halálra ítélték őket. Történhetett ez majdnem bármikor, nagyon-nagyon régen is.

Akkor az az asszony megfőzte a legkedvesebb ételüket, elvitte nekik, majd elbúcsúzott tőlük, s mindegyiket megölelte, mondván: – „Isten legyen veled...”

Akármikor történt ez és bárhol, nem ez volt az utolsó alkalom, amikor istennek le kellett volna mondania tisztességéről.

Ha volt egyáltalán utolsó alkalom...

1 mondat a nőkről (de maximum 2).

Ismert és kevésbé ismert gyomaendrődi férfiak mondásai a következő oldalon...

2003. április 12-én választanunk kell! Az Önök választásának megkönnyítése érdekében lehetőséget szeretnénk biztosítani az Európai Unió csatlakozással kapcsolatos kérdéseik, kétségeik megbeszélésére.

Kérem Önöket (Benneteket), hogy a csatlakozással kapcsolatos kérdéseket (tanulás, munkalehetőségeink, mezőgazdaság, gyógyturizmus, szociális helyzet stb.) az APOLLÓ MOZI PÓDIUM KÁVÉZÓBAN elhelyezett urnába eljuttatni (Gyomaendrőd, Szabadság tér 5. sz.) szíveskedjenek. (A kérdéseket tetszés szerint névvel vagy név nélkül is fel lehet tenni.)

A csatlakozásban jártas és felkészült szakember felkérésével, segítségével szeretnénk Önnek (Nektek) a választásban segíteni.

A kérdéseket 2003. március 20-ig helyezték el a moziban lévő urnába, ill. a fent megjelölt címre.

A várva-várt válaszra április elején kerül sor. Az időpontról a Kronika Novában értesítjük.

Töltse ki, és hozza vissza a MOZIBA, Kovács Erikának!
Ez a lap az ötletek, vélemények, kérdések, válaszok helye...!
(Apolló Mozi Pódium Kávézó, Szabadság tér 5. sz.)

1 (de maximum 2) mondat a nőkről

A nő a természet csodálatos tévedése. (Férfi, 43 éves)

A lányok meséje...
kényesek és harciasak.
(Férfi, II. o.)

Csak egy nő kérheti tőlem azt, hogy írjak
2 mondatot a nőkről. Pedig mindig a
legegyszerűbb kérdésekre a legnehezebb
válaszolni. (Férfi, 32 éves)

Nekem...
Nekem a
legszebb az osztály-
ban, a szeme is nagyon
szép, olyan szép, mint a nap-
tündér, még annál is szebb:
mint a hótündér.
A legszebb nekem...!
(8 éves férfi)

Minő csodálat egy nő, mert nem Jenő és nem Benő.
(Férfi, aki nem menő)

Nélkülük

nincs öröm, élet,
élvezet, kín, gyötrellem,
szenvedés, de mégis nagyon
szerettem őket.

(Férfi, 57 éves)

...Szép, aranyos, szép a
haja. Szép, aranyos, meg-
értő. Szép, aranyos, barát-
kozik velem. (Férfi, II. o.)

Nagyon szép mind a maga
nemében. (Férfi „A”)

Szépek, kedvesek, harciasak néha. (Férfi, II. o.)

Szükségünk van
egymásra. Épp
ezért, gondolja-
nak a mamlasz
férfiakra, és le-
gyenek kissé
kezdeménye-
zöbök, hogy ne
legyen annyi
magányos em-
ber! (Egy 50-es,
majdnem mam-
lasz férfi)

A világ legcsodálatosabb teremtményei,
velük is, nélkülük is élni lehetetlen.
(Férfi, 60 éves)

Szerintem ők az Isten legfontosabb terem-
ményei, hogy emberi élet van, az nekik
köszönhető. (Férfi, 48 éves)

Többet ér, ez mint 2 mon-
dat. Az elehez
egyszerűbb. (Férfi, 40 éves)

Nem
lehet
élni
nélkülük,
de
velük
elég
bonyolult.
(Férfi,
41
éves)

Csodálatos teremtmények,
élni nem lehet nélkülük.
(Férfi, 21 éves)

Életünk értelme, az életünk
alapja a NŐ. (Férfi, 50 éves)

Nélkülözhetetlen
részei az életnek,
sok öröm és bosszúság
okozói. (Férfi,
24 éves)

Imádom őket! Ők az élet forrásai és férfi-
életünk megszépítői. (Férfi, 54 éves)

Fogas kérdés. A nő csupa rejtelev. (Kortalan férfi)

Nagyon aranyosak, csak
sokat kell rájuk várni. (Férfi,
30 éves)

Szépek, kedvesek,
kicsit beszélgetősek.
(Férfi, 46 éves)

Huncutok és ki-
számíthatatlanok.
(Egy fiatalos öreg-
úr élettapasztala-
ta, 73 éves)

Gyönyörűek – általában, kívánatosak – a legtöbb, és sajnos, mindet más unja! (Férfi, kor nélkül, parlagon)

APOLLÓ MOZI PÓDIUM KÁVÉZÓ

márciusi programtervezete

Március 2., 14 óra „TAVASZI MEG-
ÚJULÁS” Oriflames szépségtanácsadók
találkozója a galérián. Minden szépülni vágyót
szeretettel várunk.

Március 8., 20 órától. „TAVASZI ZSON-
GÁS” csak hölgyeknek chippendale 175–180
cm-es csodák, (külön kérésre fotózás a chip-
pendale-fiúkkal), jósnő – sokat ígérő jövő-
belátás, Peter Pan duó Szegedről – a 70-es,
80-as évek fülbemászó dallamai.

(Belépődíj 1500 Ft, jegyek elővételben is
kaphatók!)

Március 15., 16 órától film (Az ötödik pe-
csét), utána Hornok Igor történelem-politoló-
gia szakos egyetemi hallgató, mint házigazda
vezetésével beszélgetés.

Március 19. a Bethlen kollégistái számára
„Az ötödik pecsét” című magyar film ingyenes
vetítése 19 órától. Minden mozilátogatót
szívesen várunk!

Március 21. „Coctail-Party” – mixelt
zenéssel 20 órától

Március 22., 17 órától Sinka Beáta biokol-
lázs és szárazvirág-kötészeti kiállítása

– 18 órától B. Molnár Zsuzsa és B. Molnár
Albert „Hajnal” című verseskötetének dediká-
lással egybekötött találkozója a közönséggel.

A kötet bemutatása kapcsán megzenésített
versekkel (József Attila, Szécsi Margit, Weö-
res Sándor) színesítik a délutánt. Közremű-
ködők: Papp Lilla, Oláh Gizella, Marjai Lajos,
Schwalm Gyula. A kötet megvásárolható a
helyszínen. A belépés ingyenes.

Március 30., vasárnap, 10 órától 13-ig a
Családsegítő Központ Játsszóháza

APOLLÓ MOZI műsora 2003. március hó

1–2–3. (szombat–vasárnap–hétfő) 19 órától **2020:
A TŰZ BIRODALMA** színes, amerikai film

7–8–9–10. (péntek–szombat–vasárnap–hétfő) 19 órától
A GYŰRŰK URA: A KÉT TORONY (Lord of the rings)
172 perc, színes, magyarul beszélő amerikai film.
Rendezte: Peter Jackson, főszereplő: Elijah Wood, Ian
McKellen

14–15–16–17. (péntek–szombat–vasárnap–hétfő) 19
órától **KÉMKÖLYÖK 2.** színes, magyarul beszélő amerikai
akcióvígjáték

15. (szombat) 16 órától **AZ ÖTÖDIK PECSÉT** színes,
magyar film. Rendezte Fábri Zoltán, főszereplő Latinovits
Zoltán, Márkus László, Őze Lajos, Cserhalmi György,
Békés Rita.

20–21. (csütörtök–péntek) de.10 órától, du. 14 órától
A KINCSES BOLYGÓ – 88 perc, színes, magyarul beszélő
rajzfilm (Walt Disney-produkció)

21–22–23–24. (péntek–szombat–vasárnap–hétfő) 19
órától **FULLASZTÓ ÖLELÉS** (Swimfan) színes, amerikai
film. Rendezte: John Polson, főszereplő: Jesse Bradford,
Erika Christensen

28–29–30–31. (péntek–szombat–vasárnap–hétfő) 19
órától **SZERETNI BOLONDULÁSIG** színes, francia film.
Rendezte: Laetitia Colombani, főszereplő: Audrey Tautou,
Isabelle Carré.

* * *

FELNÖTT AKTIVITY BAJNOKSÁGOT INDÍTUNK.
Négyfős csapatok jelentkezését várjuk.
A tervezett időpont péntek esténként
19 órától.

*
♠ Szendrei László BRIDZS-tanfolyamot
szervez szerdánként 17 órától.
A jelentkezést párosával kérjük, a játék
szabályainak megfelelően.

*



SAKKOZÓK, figyelem! Kezdők, hala-
dók jelentkezését várjuk induló sakk-
klubunkba!



THERM U X 5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútortalpa-értékesítés
- Építőipari gépek, segédesszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellékek
- Gépbővítés
- Szakkönyvek
- Festékpátronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Részletfizetési lehetőség!

Címünk: 5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.

(a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/581-610

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8–12-ig és 13–17 óráig.

Julica Üzletházból

22 K-os arannyal futtatott bizsu ékszerek

- Arany és ezüst ékszerek árusítása, javítása

NŐNAPRA SZÉLES ÉKSZERKÍNÁLAT

- Tört aranyból ékszerkészítés
- Karórák, ébresztőórák
- Fényképezőgépek 4100 Ft-tól
- Fotoalbumok, képkeretek 220 Ft-tól
- Filmek, elemek

• **NGFA filmek akciós csomagban is!**

- Külső és belső hőmérők
- Keltető és talajhőmérők
- Must-, bor- és szeszfokológok
- Kerámia ajándéktárgyak

Amatőrfilm kidolgozás kedvező áron, kiváló minőségben
ajándék index printtel

Várjuk vásárlóinkat!

Gyomaendrőd, Fő út 216. Telefon: 06/66/284-815

**VÁLTSON DIGITÁLISRA,
ÉS ÉLVEZZE ÖN IS OTTHONÁBAN
A TÖBB MINT 140 MŰHOLDAS ADÁST,
DIGITÁLIS MINŐSÉGBEN!**

ISMÉT

AKCIÓ,

31-IG!



KEDVEZŐ

MÁRCIUS

UPC Direct

MŰHOLDAS TELEVÍZIÓ MINDENKINEK!

Telex Távközléstechnika

Békéscsaba, Gyóni G. u. 3. Tel.: 66/442-755

Gyomaendrőd szerelőnk: 06/20/9266-853



AUTÓSISKOLÁNK



AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

**Gyomaendrőd Autósiskola az alábbi
időpontban és kategóriákban
tanfolyamot indít**

Gyomán: 2003. március 11-én 17 óra

Endrődön: 2003. március 11-én 17 óra

(Déryné Művelődési Otthon)



**Személygépkocsi,
motorkerékpár
segédmotoros kerékpár**



Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Foglalkozások: kedd, csütörtök 17–20 óráig

Ügyfélfogadás: **hétfő, szerda, 17–18 óráig**

TUTI



GYOMAENDRŐD
Szabadság tér 4. sz.

**ÁTMENETI ruhák,
cipők, valamint
BŐRKABÁTOK vására.**

Géprongy folyamatosan kapható!

Nyitva tartás:

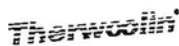
hétfő: 8–17-ig, keddtől péntekig: 8.30–17-ig,
szombaton: 8–12-ig

FESTÉKCENTER – 2000 BT.

Bővülő áruválasztékkal a vásárlókért

Március 1-jétől március 20-ig

10% kedvezmény mindenféle festékből!

**YTONG****CSABAKŐ****TERRANOVA****Onduline**

06/30/2289-702 • 06/30/4561-231

Gyomaendrőd, Kossuth u. 68., • Hídó út 12.

(volt GMV keverő területén)

Nyitva: h-p.: 8-17 óráig, sz.: 8-12 óráig.

**LÁTSZERÉSZ
ÜZLET**

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5. Telefon: 284-255



INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

H.-K.-P.-Szo. délelőtt

SzTK-vények beváltása



SZEMÜVEGÉK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA

Optikai cikkek nagy választékban

Gyors és pontos kiszolgálással várjuk

kedves vásárlóinkat!

Tisztelettel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER**UPC DIRECT****Műholdas televízió mindenkinek!**Ne várjon a kábeltévére,
érdeklődjön szerelőnknel!

Telefon: 06/66/285-265 • 06/30/2284-728

Hivatalos forgalmazó:

MINI ELEKTRONIC KERESKEDŐHÁZ KFT.

Békéscsaba, Jókai u. 47.

AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

Ajánlatunk:Virághagymák, virágföld, -cserepek, műtrágyák, fűmag
Kukorica vetőmag, lucernamag, zöldségfélék vetőmag-
jai, virágmagok

Lemosó permetező vegyszerek

Kéziszerszámok, szögek, csavarok, elemek, fóliák

Szivattyúk, búvárszivattyúk, tömlők, gumicsizmák

Esőkabátok, védőkesztyűk, kerítésdrótok

Létrák, műanyag kukák

Nagy választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Farkas Máté

Tel.: 06/20/9527-032,

66/386-274

TELEVÍZIÓ, VIDEO készülékek javítása,
üzembe helyezése.**FÖLDI ANTENNÁK** felszerelése, javítása.**PARABOLA ANTENNÁK** telepítése javítása.

(Analog, digitális, fix, forgatható, előfizetés.)

GELLAI IMRE

Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon: 06/66/285-265, 06/30/2284-728

**INTER
NYELVSTÚDIÓ**

Folyamatosan indulnak 6-10 fős

angol és német

NYELVTANFOLYAMOK

igénytől függően, minden hónap elején

Helyszín: Gyoma, Kossuth u. 18.

Kezdő, újrakezdő és haladó

csoportokba várunk érdeklődőket.

400 Ft /óra

RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,

tel.: 06/20/9142-122 • 20/4684-876

E-mail: vendel@bekesnet.hu

**Jelentkezés minden hónap 20-ig.**



A Hősök útjai COOP-ABC áruház márciusban is megdöbbenően kedvező árakkal, akciókkal várja vásárlóit!

Kínálatunkból:

FINOMLISZT 1/1	65 Ft
RAMA margarin	99 Ft
Venus étolaj 1/1	265 Ft
Szobi gyümölcsle 1,5 l	119 Ft

A 2003. február 28-tól március 13-ig tartó Országos COOP akció és a 2003. március 14–26. között rendezett regionális akció során több száz termék 10–30% engedménnyel kapható!

Figyelje a COOP szórólapokat!

COOP – Önhöz a legközelebb!

TAXI GYOMAENDRŐDÖN NON-STOP
06/30/2053-164
-28 66/28-28-28

gyomafarm
Kft.

A GAZDÁK
SZOLGÁLATÁBAN

Gazda Áruház
A Penny Market mellett

Gyomafarm Kft. a Gazda Áruház tavaszi áru kínálata:

Vetőmagok, virághagymák, tavaszi lemosó permetezőszerek, műtrágyák, permetezőgépek, szivattyúk, tömlők, esőruhák, gumicsizmák, fóliák, ponyvák, fa és fém létrák, szemeteskukák, vastalicskák, szerszámok

KUKORICA VETŐMAGOK

Tel.: 06/66/386-359 • 06/30/9854-756

Profi **Fotó** műterem

Vállalja:

- színes és fekete-fehér igazolványképek, útleveleképek 1 perc alatt
- esküvői, gyermek- és műszaki fotók készítését
 - tablóképek készítése bejelentkezéssel
 - házhoz is kimegyünk!

Nyitva tartás: hétköznap 8–18 óráig, szombat–vasárnap 8–12 óráig
Deák Ferenc u. 15. sz. • 66/285-294, mobil: 06/30/5502-404

Anikó ruházat

AKCIÓT HIRDET

Minden méteráruból 20% engedmény!
Gyermekruha beszerzési áron kapható, amíg a készlet tart!

Gyomaendrőd, Apponyi u. 17/1.

Nyitva tartás:

9–12-ig, 14–17-ig, szombaton: 9–12-ig

GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- ipari park menedzsment
- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínen történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

ÁLLÁST AJÁNL!

Asztalosipari cég

ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ

ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ
önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat, mázoló/festő és faipari segéd munkást/asztalos segédet keres.

Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet

ONLINE

Számítás- és irodatechnika

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./fax: 66/284/559 • E-mail: online@bekes.hungary.net

Gabonamoly-, zsizsikgázosítás
MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS
csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

• Rendőrségi hírek •

2003. februári eseményekről

4-én bejelentette egy gyomaendrődi lakos, hogy a VII. kerületben lévő lakatlan tanyájából ismeretlen elkövető ablakbetörés módszerével rádiómagnó, CD kazettákkal és hanglajakal tulajdonította el. A kár kb. 20 ezer forint, a rongálási kár kb. 3 ezer forint.

7-én a délelőtti órákban K. I. gálór bejelentette, hogy három személy az ártérből, ami a KÖVIZIG tulajdona, lát lop. A kárkereső rendőr a három személyt előállította. A mennyisége 5 q vull. Szabálysértési eljárás indult az elkövetőkkel szemben.

7-én az esti órákban az Endrődi utcai szoláriumból ismeretlen elkövető pénztárcát tulajdonított el 16 ezer forinttal, SIM kártyával, valamint egyéb okmányokkal. A forrányomos leledítés során képebe került I. Z. helyi lakos, akit a járőrök nem sokkal az elkövetés után elfogtak. Az ellopott dolgok is megkerültek, az eljárás folyamataiban van.

9-én este egy helyi lakos bejelentést tett, hogy 17.40 körül egy ismeretlen személy besurrant lakásába és elvileg feket színű övtáskáját, amiben személyi okmányok, bank-, lb-kártya volt. A sértett személyleírást tudott adni a betörőről. A rendőrök forrányomos nyomozás után a város egyik panziójában elfogták a vidéki elkövetőt. Az ellopott dolgok megletek. Az eljárás folyik az elkövető ellen, azonban, mint kiderült, körözés alatt is állott hasonló bűncselekmények miatt.

16-án a járőrök a Pásztor J. utcai Üvegház bisztró mögött ellenőriztek egy gépjárművezetőt. Az alkoholos szonda elszíneződött, ezért vérvizsgálatra szállították az illetőt. A jogosítványát a helyszínen elvették, és további eljárás is megindult az ittas vezető ellen, mivel a vizsgálat kimutatta a közepesen ittas állapotot.

18-án Hunya polgármestere telefonon bejelentést tett az őrsre, miszerint ludomására jutott, hogy N. Z. hunyai lakos saját gyermekét, fiatalkorú lányát megerőszakolta. A sértett, valamint más tanúk kihallgatása után N. Z.-i elfogták és őrizetbe vették. Jelenleg előzetes letartóztatásban várja ügye folytatását.

20-án 18.55-kor előállították T. A., valamint P. P. helyi lakosokat, mert a rendőrfőnök igazoltatta őket egy közúti gépjármű ellenőrzés során. Ennek során a gépkocsiban egy légpuskát találtak, löszerekkel és egy elejtett nyulat, amelyet az elkövetők nem sokkal előtte löttek Öregszőlő környékén. Ellenük lopás miatt indult eljárás.

24-én hajnal 4.50-kor bejelentette egy helyi lakos, hogy az éjszakai órákban a Volán-lelepen parkoló két Ikarusz autóbussz lanksapkáját ismeretlen elkövető leleszítette, és a tankokból gázolajat szivott le. Ismeretlen elkövető ellen folyik az eljárás.

EGYŐRÁS LUTTERLOH SZABÁSTANFOLYAM! CSAK 1 NAPIG!

Bármilyen hihetetlen, mégis igaz! Segítsen magán és a családján, **tanuljon meg méretre szabni egyetlen óra alatt** egy új, egyszerű német találmány segítségével. Nem kell másolni, nem kell hozzá készülék, de még lehetőség sem szükséges. **Bármilyen alakra, bármilyen méretre.** Kezdeknek, haladóknak, sőt szakembereknek is! Egyszeri részvétel elegendő.

Déryné Műv. Ház (Blaha u. 21.)

Március 13-án (csütörtökön) 10.00 és 16.30 órákor.

Időtartama 1 óra, belépő 300 Ft.

Minden szükséges anyag az előadáson megkapható.

Minden látogató kap 3 szabásmintát a saját alakjára.

Kérjük vágja ki, csak egyszer jelenik meg!



A POLGÁRŐRSÉGRŐL II.

A polgárőrök 2002-ben önállóan 116 esetben 164 "személy" 944 óra szolgálatot végzett. Rendőrrel közösen 110 esetben 174 "személy" 842 órát járőrözött. Aktívan vesznek részt a "tanya" programban. Ezen belül szeretnék életre hívni az ún. "szem" mozgalmat, ami azt jelenti, hogy a szomszédok egymás védelmében aktívan vegyenek részt. Figyeljenek oda például Nagylapos, Öregszőlő területén egymásra és idegenek felbukkanásakor gyanús eseteket jelentenek be. Az adatszolgáltató személye természetesen titokban maradna.

Tevékenykedésük során például 5 alkalommal vettek részt tavaly ittas járművezető elleni eljárásban, 2 esetben parkoló gépjárművekből történő üzemenyaglopásokat tettenéssel akadályoztak meg, vagy éppen falopás miatt 8 személyt értek tetten és átadták ezeket a rendőröknek. Eltűnt személy felkutatásában segítettek, utcai garázdaságot lékezik meg több alkalommal. Segédkezeltek közülük baleset helyszínelésekor, vagy helyi rendezvények biztosításában.

Idén a Kalasztrófa Védelemmel is együttműködési megállapodást kötöttek, a rendkívüli hóhelyzetben is részt vettek. Az Alföldi Közlekedési Kft.-vel szintén együttműködési megállapodást kötöttek, melynek keretében a helyi járatú autóbusszon ellenőrzéseket végeznek. Ez kiterjed a rongálás és esetleges lopások, rablások megelőzésére. Ezt annak érdekében teszik, hogy megakadályozzák az olyan bűncselekményeket, amelyekben jelenleg is a helyi rendőrség eljárást folytat. Adott esetben a bérteleket, buszjegyeket is ellenőrzik.

Aki adója 1%-ával kívánja támogatni a Gyomaendrőd Város Közbiztonságáért Egyesületet annak itt az adószámuk: 18373174-1-04. Köszönettel a polgárőrök



**CSEMPECENTRUM
ÉS
CSILLÁRSZALON**

Nyitva: hétköznap 8-18 óráig,
szombati és vasárnap 8-12 óráig

MINDENT EGY HELYEN!

Lakásvilágítási felszerelések 10-20-30%-os kedvezménnyel,
több, mint 400 féle lámpából!!!

- Utólámpák 990 Ft-tól
- Konyhai csillárok 1890 Ft-tól
- Íróasztali halogén lámpa (20 W) 1680 Ft-tól
- Állólámpák 4590 Ft-tól
- antik bronz (300 W) 28 900 Ft helyett 19 900 Ft

Zalakerámia akció márciusban is!!!

- Padlólapok 1190 Ft-tól falicsempék 1290 Ft-tól
- Zuhanykabin biztonsági üveggel 44 900 Ft-tól
- Műanyag és akril kádák 28 500 Ft-tól
- Kaldewei (német) lemez kádák 16 900 Ft-tól
- Fürdőszobaszekrények 7 féle méretben
- Csaptelepek és egyéb fürdőszoba-felszerelések

ALFA, PLAZA ÉS KEROS BURKOLÓLAPOK teljes választéka

ISOLA tető- és vízszigetelő rendszerek

LAMINÁLT PARKETTÁK több mint 20 féle színben 1490 Ft-tól

CURVER műanyag termékek teljes választéka:

- szemetesek 832 Ft-tól
- szerszámoszládák 946 Ft-tól
- minden kerti bútorra 10% kedvezmény

KÜL- É S BELTÉRI FESTÉKEK, lakkok, hígítók, még tavalyi áron!

POLICARBONÁT 4-25 mm-ig 3 féle színben 3400 Ft-tól.

A kedvezmény a készlet erejéig, vagy március 31-ig érvényes!

Békés megye területén 40 000 Ft feletti vásárlás esetén díjlatlan házhozszállítás!

Telefon/fax: 06/66/284-528, mobil: 06/20/9667-647

Wesiel Partner

ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822

Gyomaendrőd Híradó • Gyomaendrőd Város Önkormányzatának lapja • Felelős szerkesztő: Biró Károly

Kiadja: Gyomaendrőd Képviselő-testülete • 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. • Tel.: 66/581-237 • Fax: 66/283-288

Felelős kiadó dr. Dávid Imre polgármester • Készült: Balu Print Bt. Gyomaendrőd, telefon: 06/66/283-489

E-mail: polgarm.gye@bek.ahh.gov.hu • Terjesztik a gyomaendrőd kereskedők • Engedélyszám: III/PHF/108/BE ISSN 1417-7390



HÍRADO

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXII. ÉVFOLYAM 4. SZÁM • 2003. ÁPRILIS • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 109 Ft

Tájékoztató!

Tájékoztatjuk a Lévai út és környéke lakóit, hogy a „G” jelű öblözet műszaki átadás-átvétele a tavalyi év folyamán megtörtént, és az időjárási viszonyok függvényében a **belső házi rákötések 2003. április 1-jén megindulnak.**

Türelmüket és megértésüket köszönjük!

Tisztelettel KOVÁCS MIHÁLY sk., a Társulat elnöke

SZAVAZÁS

Európai Unió csatlakozásról népszavazás lesz április 12-én, szombaton. Mindenki a szokásos szavazókörikerületében adhatja le voksát. Aki lelkesedik az uniós csatlakozásért, az igennel, aki pedig nem tartja értelmesnek a megoldást, az nemmel szavazhat. A szavazóhelyiségek reggel 6 órától 21 óráig várják a tisztelt polgárokat, akik élni kívánnak szavazójogukkal.

A TARTALOMBÓL:

Keresztretjévtény	10. oldal
A Március 15-i ünnepségekről	3. oldal
Kitüntetett. A Mosoly-díjas Hunya Jolán	7. oldal
Szakmai fejlesztés és EU	6. oldal
Útfejlesztési koncepció	5. oldal
A művészeti oktatásról	8. oldal
Grafológjáról	9. oldal

LOMTALANÍTÁS

A Gyomaszolg Ipari Park Kft. értesíti a lakosságot, hogy 2003. április 14-től 18-ig lomtalanítást végez Gyomaendrőd város területén.

A lomok elszállítását a következő ütemezésben végezzük:

**április 14-én és 15-én az endrődi városrészen,
április 16-án, 17-én a gyomai városrészen.**

Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy a feleslegessé vált tárgyakat, lomokat a megfelelő napon 7.00 óráig helyezték ki, lehetőleg egy helyre. Esős idő esetén a földes utak mellett lakók a földút végén, a kövesúttól megközelíthető helyen egy kupacba helyezték el a hulladékokat.

Nem szállítunk el veszélyes hulladékokat, trágyát, emberi fekáliát, megromlott, feleslegessé vált állati takarmányt, akkumulátort, gumiabroncsot, bőrhulladékokat stb. ...

Együttműködésüket köszönjük!



Műszaki vizsgáztatás a gyomaendrődi SUZUKInál!

Műszaki vizsga előtti átvizsgálás, fékhatásmérés.
Műszaki vizsgáztatás személygépjárművekre, teherautókra 3,5 tonnáig, utánfutókra és motorkerékpárokra.



Endrőd és Vidéke
Takarékszövetkezet

* Alapítva 1957. május 18. *



Április 14-től Új Új Új

**SZUMMA
DISZKONTBETÉT,**

**a
kiszámítható biztonság!**

Értékeljük együtt értékeinket!

AKCIÓ

ZÖLDKÁRTYA A GYOMAENDRŐDI SUZUKINÁL!



Környezetvédelmi mérés diesel és benzines gépjárművekre.
Alacsony ár, soron kívüli, gyors ügyintézés!
Autójához mindent egy helyen!

Gyomaendrőd Autócentrum, Fő út 140.

Telefon: 66/386-022; 66/386-089.

Nyitva: H-P 8-12, 12.45-16; Szó. 8-12 (páros hétféteken)

GÉPJÁRMŰVEK EREDETISÉGVIZSGÁLATA a gyomaendrődi SUZUKI-nál.

Átírási ügyintézés, szaktanácsadás, kötelező biztosítás kötés!

Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT

• *Az első lakáshoz jutást támogatják mindenkinek, vagy ez korhatárhoz kötött?*

Ez korhatárhoz igazodik. Az egyik félnek 35 év alattinak kell lennie. Egyedi elbírátáskor szokott lenni valamilyen egyéb elbírálás, de a konstrukció fiataloknak szól.

• *A Gyóni Géza út mikor lesz rendbe téve?*

Az útjaink járhatóságát ebben az évben folyamatosan biztosítjuk. A Gyóni Géza utcára vonatkozóan még nincs leadva szándéknyilatkozat. Az útkoncepció most készül el. Április 2-án, 3-án megvitatásra kerül a közmeghallgatáson. Először a megkezdett nagy beruházásokat kell befejezni, utána feszített tempóban szeretnénk az útjainkat rendbe tenni. A lakók szándéknyilatkozata feltételül szükséges, akkor tudjuk besorolni. A beruházás utáni helyreállítást most szeretnénk minél hamarabb elvégezni, hogy az utak járhatók legyenek.

• *Az új iskolaépítés mikor várható?*

Mindenképpen szeretnénk az iskolát újjáépíteni. Címzett támogatásra kell pályázatot benyújtani. Ennek elnyerésére sok a feltétel. A feltételeknek ugyan megfelelőünk, de forrás hiányában nem tudjuk, hogy mikor kapjuk meg. Már tavaly egyszer benyújtottuk, szakmai bíráló bizottság elfogadta a pályázatunkat. A költségvetésben viszont nem jutott hely neki. Ismételt benyújtjuk mindaddig, amíg el nem érjük.

• *Mi a véleménye a polgármesternek Halászné felszólalásáról?*

Nem voltam ilthon abban az időben. Úgy gondolom, hogy az emberek különböző véleményeket elmondhatnak, szólásszabadság van. Én ezt nem hallottam, de nem is érdekel túlságosan. Ahogy visszahallottam, engem tesz felelőssé azért, hogy neki köszönte meg az intézményvezető munkáját. Én se munkáltatója nem vagyok, se rá nem kényszerítettük a dolgot. Az tény, hogy kevesebb gyermekhez kevesebb pedagógus kell. Egyel tudok azzal érteni, amiely lépést tett az intézményvezető, hogy nem a fiatal, családos pedagógusoknak köszönte meg a munkájukat, hanem azoknak, akik egy-két éve nyugdíjban vannak, és amellyel végezték a munkát. Igaz, hogy még tudnának dolgozni, mert hál' istennek egészségük megengedi, de tudomásul kell venni, hogy a gyermeklétszámhoz kell a pedagógusok számát igazítani. Én az intézményvezető döntését tudomásul veszem.

• *Támogatja-e az intézményvezetőt abban, hogy a nyugdíjasokkal kezdje a létszámleépítést?*

Meg kell érteni azt a célt, hogy minél kevesebb ember maradjon ellátatlanul. Így is az a probléma a városban, hogy nincs elég munkahely. Ha azt csináljuk, hogy a nyugdíjasokat megtartjuk, a fiatalokat elküldjük, akkor még tovább romlik a helyzet. Ez nemcsak nálunk van így, ez jellemző a térségre. Én azt mondom, hogy mint intézményvezetőnek joga van dönteni, és bizonyos erkölcsi kötelességei is vannak ezzel kapcsolatban. Tehát én támogatom az intézményvezető döntését.

• *A ligetek felújításai mihamarabb megtörténnek-e?*

Kénytelenek leszünk ezeket felújítani, de erről tervet kell előbb készíteni. Ennek alapján tudjuk majd eldönteni, hogy teljes felújítást, részleges felújítást végezzünk-e, hogyan ligetesítsük. Bár tudjuk, hogy a rongálások nagyon sok gondot jelentenek, a virágágyak például mennyire ki vannak téve a vandáloknak. A szórakozók, sajnos, nem mindig pozitív irányban tevékenykednek. Úgy gondolom, hogy ebben az évtizedben a felújításoknak meg kell történniük, mert az ott lévő tölgylák zöme a 100 évet túlhaladta már. Ezek várható élettartama pedig 120 év körül van. A tavalyi belvizes év nagyban hozzájárult, főleg az endrődi liget felújításának szükségességéhez.

• *Tiszta udvar, rendes ház megfelelőjének beindítására gondolnak-e? Kiterjeszhető lenne ez nemcsak a magánházakra, de az intézményekre is...*

Erre kellene gondolni és tenni is. A szennyvízprogram befejezése után kell ezt, 2004-től indítani. Az önkormányzat egy új, mintegy szolgáltatásként, egy brigáddal vállalja az utcákon a karbantartást azoknál, akik ezt igénylik. Legalább évi három alkalommal le kell vágni az utcán a fűvet, dudvát, ezt mi vállaljuk. Ez az első lépés abba az irányba, hogy a város összképét javítsuk. Azután lehet a megmozdulásról beszélnünk, ha a csatornázáson túl vagyunk.

• *A település tavaszi takarítása hogyan halad?*

Március 15-e körül még volt sok hely, ahol a hó és hólé miatt nem lehetett haladni vele, de most már folyamatos. A fontosabb részeket végigtakarítjuk, és e hónap végére készen is lesz.

• *A Bajcsy úti kerékpársáv egész évben ritkán járható. Lehet-e ennek karbantartását gyakrabban kérni?*

A Bajcsy út úgy, ahogy van, gondot jelent. Nagy a gépjármű- és átmenő forgalom. Sok a sáros mellékút, ahonnan a sarat felhordják. Egy kerékpárút elhelyezése is nagy gondot jelent itt. Most készül az útkoncepció, s ez után lehet valamit kitalálni. Elismerem, hogy sokszor járhatatlan a kerékpársáv. Takarítani pedig szinte naponta lehetne, s ezt nem lehet megoldani.

• *Nem működnek a sárga fények a Fő út megfelelő pontjain, amelyek valamelyest a gyalogosokat védenék...*

Most tavasszal ezeket működésbe hozzuk.

• *Legutóbb megjelent egy írás a Szó-Beszéd című lapban egyféle útkoncepcióról. Erről mi a véleménye?*

Amiről ott szó van, az egy tervezett tervezetnek az előzetese volt. A testület ezt még nem is tárgyalta, így erről véleményt sem tudok mondani. Az újság ezt megjelenítette, nem tudom, honnan szerzett információk alapján, és azt sem tudni, mi volt a célja vele. A leírt útkoncepciótól eltérően, sokkal nagyobb útemben kívánjuk az utak felújítását megvalósítani a városban. Ebben a feladatban lényegesen több utca szerepel, mint az újságcikkekben. Tehát az útkoncepció most kerül megtárgyalásra 2-án és 3-án. Természetesen ez sem szentírás, hanem gyakorlatilag egy keret, egy lehetőség és szükségesség. Ahhoz, hogy a város útjai teljes egészében járhatók és elfogadhatók legyenek, járdával együtt, mai áron mintegy 1,4–1,5 milliárd forintot kellene költeni. Erre most évi 100–150 millió forint áll rendelkezésünkre.

MEGHÍVÓ

Gyomaendrőd Város Polgármestere tisztelettel meghívja a város lakosságát a képviselő-testület

2003. április 2-án, 17 órakor az Endrődi Községi Házban,

2003. április 3-án, 17 órakor a Katona József Művelődési

Központban tartandó KÖZMEGHALLGATÁSRA!

Napirend: 1. A város útkoncepció véleményezése

2. Tájékoztató a városban folyó beruházásokról, azok pénzügyi megvalósíthatóságáról, pénzügyi fedezetéről, figyelemmel a város elfogadott, 2003. évi költségvetésére.

DR. DÁVID IMRE polgármester

A gyomai MÁV-állomásra vonatkozó lakossági kérdésekkel kerestük meg Nagy Béla állomásfőnököt. A kérdésekre a következő válaszokat kaptuk:

• *Most, a hó elvonultával sok a vasúti pálya mentén láthatóvá vált állati hulla, amelyek valószínűleg a vonatok áldozatai lettek, s aztán a pályamunkások a lőtés oldalába dobálták őket. Ki és mikor tűnteti el ezeket?*

A Pályagazdálkodási Főnökség feladata az eltakarítás. Folyamatosan járják a vonalat, és szedik össze az állati hullákat. Sajnos, hosszú a vonal, ezért időbe telik a munka.

• *A gyomai állomás környékéről, a bejárat mellett évek óta éktelenkedő törmelékupac mikor tűnik el végre?*

Az Ingatlankezelő Kft. javításokat log hamarosan végezni itt, ez után a gyűjtőkocsival elszállítják. Bár én is kaplam korábban is ígéretet erre, de mégsem vették el.

• *Ha nem a főbejáraton közlekedünk az állomásra, akkor sáros, kátyús úton kell botladozunk. Ezt mikor javítják már ki?*

A tavaszi munkák során majd felszednek zúzott követ, és azzal szeretnénk a kátyúkat feltölteni. Hamarosan elkészülnek mindezen munkák, merem remélni.

(március 19.)

A MÁRCIUS 15-i ünnepnap

2003. március 15-én a városi ünneppsorozat az endrődi Szent Imre katolikus templomban ünnepi szentmisével indult. Ez után a Rózsahegy Kálmán Általános Iskola diákjai műsort adtak a Hősök terén, az országzászló előtt, majd koszorúzás következett.

Ezt az EU-emlékfa ültetése követte. Az EU-emlékfa ültetése az Október 6. lakótelep emlékparkjában zajlott. Dombos László nyugdíjas pedagógus és Mészáros Dávid – dr. Dávid Imre polgármester segítségével – helyezte el a fát és lapátolta rá a földet. Mészáros Dávid

a Rózsahegy Kálmán Általános Iskola 5/b osztályos tanulója, osztályfőnöke Vaszkó András. A félévi bizonyítványa kitűnő volt...

Gyomán a Kis Bálint Általános Iskolás tanulók ünnepi műsorában az Európai Uniót méltató beszédet mondott Földesi Zoltán (MSZP), országgyűlési képviselő.

Az eseménysor végén az intézmények, pártok képviselői koszorúkat helyeztek el a Hősi emlékműnél, a '48-as forradalom hőseire emlékezvén.



Zászlófelvonás Endrődön



Az ünnepi műsor endrődi közönsége



Az EU-emlékfa ültetése az Október 6. lakótelep emlékparkjában



Dr. Dávid Imre polgármester és dr. Csorba Csaba jegyző koszorút helyez el az emlékművön, Gyomán



Földesi Zoltán beszédet mond Gyomán



Az ünnepi műsort adó iskola diákjai a gyomai városrészben

HÓNAPRÓL HÓNAPRA

Képviseelő-testületi ülés március 27-én

NAPIREND ELŐTTIEKBŐL

Dr. Dávid Imre polgármester beszámolt többek között arról, hogy Dévaványával eddig a statisztikai kistérség ügyében két egyeztetés volt. A dévaványai képviselő-testület ma tárgyalja az ügyet. Jövő héten újabb egyeztetés lesz közöttük.

Szennyvíz-koordinációs ülés után, a múlt héten, a város vezetése megtette a szükséges intézkedéseket az üthelyreállításokkal kapcsolatban. Erre kissé nagyobb iramban kezdődtek az újjavítások. Az Alterra kivételével szinte senki nem végezte kellően a helyreállításokat.

Belvízkészültség volt a múlt mennyiségű hó után, de mivel csapadék nem hullott, ezért nagyobb probléma nem keletkezett. Jelenleg is I. fokú belvízvédelmi készültség van, de várhatóan egy héten belül befejeződik. Ez újabb költséget jelent a városban, s ezzel kapcsolatban visszamajor kérelmekkel is találkozhatunk.

Az Utazás 2003. kiállításán a dél-alföldi régió standján jelent meg Gyomaendrőd. Ez alkalommal nem önállóan, de jövőre újra önállóan jelenünk meg.

A regionális hulladéklerakóval kapcsolatos egyeztetés meglőrtént, az összes dokumentum rendelkezésre áll, a beruházást a mai nappal ismétellen meg is kezdik. Remélhetően a beruházás a megfelelő határidőre befejeződik.

Nagyenyed képviselő-testülete díszpolgárságot adományozott a gyomaendrődi polgármesternek.

Császárné Gyuricza Éva képviselő elmondta, hogy az Endrődiek Baráti Köre legutóbbi összejövetelén három javaslatot fogadott el: Varjú Vilmos endrődi születésű olimpikon posztumusz díszpolgári kiutóztatást kaphasson; a Békés Megyeért Emlékplakettre szintén a Gyomai Kner Nyomda Rt.-t javasolják; a következő találkozójukon, május 25-én Endrődön, a Hősök Napján megkoszorúzzák a II. világháborús emlékművet.

Halász Istvánné pedagógus hozzászólásában felvetette, hogy el kellene dönteni végre, hogy elegendő-e a pedagóguslétszám Gyomaendrődön vagy sem. Erre független pedagógiai szakértőt javasol. Vizsgálják meg, hogy a pedagógiai programot hány szakképzett pedagógus tudja véghez vinni.

NAPIRENDI PONTOKBŐL

A képviselő-testület, mint a Békés Megyei Vízművek Vállalatban tulajdonrészrel rendelkező, a vízművek vállalat által kezdeményezett, részvénytársasággá való átalakulását az alapító önkormányzatok 90%-ának döntését figyelembe véve támogatja. A februári képviselő-testületi ülésen a Békés Megyei Vízművek Vállalat átalakulásának koncepcióját meglárgyalta, és úgy döntött, hogy a vállalat igazgatóságán által felvetett részvénytársaság létrehozásával kapcsolatban a véleményét a vállalat vezetésével folytatott konzultáció és tájékozódás után alakítja ki.

Az egyes pénzübeni és természetbeni szociális ellátások nyújtásának módjáról és feltételeiről szóló rendeletet szükséges volt az időközbeni változások, módosítások miatt egy új, egységes szerkezetbe foglalni rendelet megalkotásával véglegesíteni. (Az általános rendelkezéseken túl átlóleli a rendelet az idős korúak járadékát, rendszeres szociális segélyt, lakásfenntartási támogatást, ápolási díjat, átmeneti segélyeket, temetési segélyt...)

A GYOMASZOLG IPARI PARK Kft. által végzett szolgáltatások ár- és díjtételeinek változását tartalmazó rendelet módosítása érinti ebben az esetben a hulladékszállítási közszolgáltatást. A változás 10%-os. A lakossági díjak egyébként, amivel a Gyomaszolg számol: kertés ingallan heti egyszeri ürítés 2984 Ft/év, lakótelepi lakás heti egyszeri ürítés 3527 Ft/év. (A lakosság továbbra is adóján keresztül fizeti ezt a szolgáltatást.) Közlelekek részére végzett szolgáltatás: 110 l-es kukaedény ürítése 462 Ft/ürítés, 5 m³-es konténer ürítése 7348 Ft/ürítés, hollágakon 5 m³-es konténer ürítése 6126 Ft/ürítés. A személtelre nem a szervezett közszolgáltatás keretében kiszállított szemét befogadása: 668 Ft/m³. (Az árak áfával értendők.)

Pályázatot nyújtanak be a szennyvízcsatorna IV. ütemére a VICE pályázati és a TEK1 pályázati támogatásra. Igényelt támogatás összege összesen 77 999 000 Ft, illetve 77 999 000 Ft. az idej, illetve a jövő évre vonatkozóan.

A Közösségi Ház külső felújítása szükségessé vált. A Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma pályázata keretében szeretnének támogatást igényelni a felújításra. Az önkormányzat a beruházási összköltségek 20%-ával rendelkezen, szől a leltételekben. Az igényelt összeg 8 070 000 Ft lenne, benyújtási határidő április 14.

A Gyermekek-, Ifjúsági és Sportminisztérium pályázatára pedig a kecskés-zugi faház felújítására szeretne az önkormányzat támogatást szerezni. Az igényelt támogatás ebben az esetben 2 310 561 Ft lenne.

A képviselő-testület a 2003. évi költségvetésében belvízhitel visszalézés tartalékába helyezte összegének terhére 3 millió forintot elkülni 3 db szükséglakás vásárlására.

Egyetért a képviselő-testület azzal, hogy a regionális hulladékkezelő mű építésében érdekelt településeken működő, illetve felhagyott személtelpek rekultivációs felülvizsgálatának és rekultivációs terveinek elkészítésével a települések külön-külön bízzák meg a Békés Megyei Környezet- és Természetvédelmi Kft.-t. A felülvizsgálatra és tervezésre benyújtandó pályázatok kistérségi szinten kerüljenek beadásra. A gyomaendrődi személtelpek rekultivációs költségei: rekultivációs felülvizsgálati díj 2 593 000 Ft, tervezési díj 2 383 000 Ft, pályázat elkészítési díj 132 625 Ft. A rekultivációs felülvizsgálati munkálatok 2003. első félévében elkészülnek. Lehetőség nyílik KAC-támogatás igénylésére a feladat elvégzése céljából.

Meghosszabítják a lakossági, közleleli és árnyékszéki kommunális folyékony hulladék összegyűjtésére és elszállítására a közszolgáltatást végző Hanyecz Kft. szerződését 2004. április 30-ig.

Javasolják, hogy a nagy elődökhöz méltó, világszínvonalú, magas művészi igényű és gazdaságilag is eredményes könyvnyomtatás területén végzett munkájuk elismeréseként a Gyomai Kner Nyomda Rt. kollektíváját a Békés Megyeért kiutóztatott díj adományozására terjesszék elő.

A Városi Sportcsarnok névadására javaslatot nyújtott be Cs. Nagy Lajos testnevelő tanár. Ebben kérte, hogy az intézményt Varga Lajosról, városunk szülőitéről, nemzetközileg is elismert sportemberről, olimpikonról nevezzék el. A képviselő-testület nem kívánja élő személyről elnevezni a Városi Sportcsarnokot.

Tájékoztatót nyújtott be az utak állapotáról a városüzemeltelési osztály. A belterületi utak a tél folyamán jelentősen megrongálódtak. A kátyúzások március hónapban meglőrténtek. A szennyvízcsatornázás kapcsán azonban problémák merültek fel. A végleges helyreállítások egyes utcák esetében 2003. augusztus 31-ig kell, hogy meglőrténjenek. A balesetveszélyes megsüllyedéseket néhány utca esetében azonnal meg kellett szüntetni. További jelentős problémát okoznak a burkolattal nem rendelkező utcák.

A Trendi Kft. kérelemmel fordult a képviselő-testülethez, hogy fűtési célra használhassa a termálkút vizét. Ehhez jelen pillanatban nem járulnak hozzá, viszont az új termálkút üzembe helyezése után engedélyezik, a prioritási sorrend betartásával.

Az egyik legtöbb időt lelemészítő, a közoktatási megállapodás keretében működő óvodák póltámogatási igényének vizsgálatára szánt napirendi pont volt. A gondot az okozta, hogy a Kossuth úti óvoda a 114 férőhelyhez mérten 131 gyermek óvodai ellátását biztosítja. A férőhely feletti gyermekekre az intézmény normatív támogatást nem igényelhet. A bérnövekedés, az alkalmazott óvodapedagógusok Kjt. szerinti besorolásának állaga az összes intézmény között a legmagasabb. A gyereklétszámhoz viszonyítva a kiegészítő normatív támogatás mértéke kevés.

A létszámgazdálkodási intézkedések elrendelésére az önkormányzatnak nincs jogosítványa, ezt az egyes intézményeknek maguknak kell racionálisan meghatározni. Normatív támogatási okok miatt az egyéni vállalkozó óvodafenntartók vállalkozását, a 100%-os normatív támogatás igénylése miatt, közhasznú társasággá kell átalakítani, melyhez törzstőke biztosítása szükséges. Mindez több lépésben történhet meg. Az önkormányzat segítséget nyújt intézményeinek, és támogatja ezt a procedúrát.

Végül elfogadták a határozati javaslatot a Kossuth úti óvodára vonatkozóan: az első félévre a megbízó önkormányzat havi 411 ezer forint póltámogatást nyújt... Azonban a megbízó jogosult felmondani a szerződést, ha a megbízott olyan gyermek után veszi igénybe az önkormányzati támogatást, aki után az állami normatív támogatást nem veszi igénybe.

Csoma Antalné vezető egyebek mellett elmondta, hogy az elmúlt években súlyos veszteségei voltak, amiket saját anyagi forrásból póított. Ez így tovább nem mehet. A minőségi munkát tartotta mindig szem előtt, ezért nem nyúlt a létszámleépítéshez sem.

Elhangzott még, hogy amennyiben a vállalkozó nem tud megbirkózni a feladattal, akkor az önkormányzat visszaveszi a működtetést... Az intézmények pedig a létszám/ferőhely erejéig vegyenek fel gyermekeket, erre szeretnék őket ösztönözni.

Gyomaendrőd város útfejlesztési koncepciója

Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatala 2002. őszén megbízta Zsilák Zoltán tervezőt a település úthálózat-fejlesztési koncepcióterveinek elkészítésével. A tervező által két ütemben előkészített terv fejlesztési javaslatait valamennyi bizottság véleményezte. A képviselők által indítványozott módosítási kérelmek átvezetésre kerültek a terven, mely a jelenlegi formájában kerül további véleményeztetésre a közmeghallgatáson.

Az út-koncepció legfőbb célja az, hogy a város tulajdonában és kezelésében lévő közlekedési létesítmények a lehető legjobban szolgálják a lakosság érdekeit. A terv magában foglalja a gyalogos, kerékpáros és gépjármű közlekedés alap és kiegészítő létesítményeinek helyszínrajzi elrendezését, funkcionális, forgalmi és környezeti kapcsolatait, és jövőbeni fejlesztési irányvonalait.

A terv tartalmazza a lakossági utak forgalom-szabályozását, az egyirányú utcák rendszerére vonatkozó fejlesztési elképzeléseket, a sebesség- és súlykorlátozási javaslatokat, a lakópihenő övezetek kialakításának lehetőségeit, és a várható útépitési, fejlesztési ütemtervet. Az ajánlások között szereplő szabályozási elvek városzméleltetők, céljuk a lakosok életkörülményeinek javítása a lakóterület közlekedési rendjének megteremtése révén.

A szabályozás során a következő elvek lettek figyelembe véve:

- egyirányúsítás elsődleges indoka az utcák szélességadataiból adódik. A 3–5 m széles utak kétirányú forgalom bonyolítására biztonsággal nem engedélyezhetők. A tervezés során figyelembe lett véve a körbejárhatóság, a kétirányúságot biztosító útpárok kialakítása, és az övezet jellege. Ezen szempontok szerint az egyirányú utcák rendszerére tett javaslat a következő:

1. Csokonai, Semmelweis, Móricz, Körös sor, Vízmű sor, Vidovszky utcák
2. Tompa, Mirhóhálti, Eötvös, Kossuth utcák
3. Deák, Baross, Csillagos, Damjanich utcák.

- A sebességkorlátozás kapcsán figyelembe vett szempontok szintén az útszerkezet paramétereiből adódnak. A város több utcájában 30 km/óra sebességkorlátozást jelentő tábla kerülne elhelyezésre.

- A súlykorlátozás során adottságként kellett kezelni a már elkészült utak műszaki paramétereit (szélesség, rétegrend stb.) Ezen utak általában kis teherbíró-képességgel rendelkeznek, ezért elsődleges feladat azon utak meghatározása volt, amelyek elláthatják az átjáró teherforgalmat, és tehermentesíthetik a meglévő nehézjármű útvonalakat. A többi utcából lehetőség szerint ki kívánjuk tiltani az átmenő tehergépjármű forgalmat.

- Lakó-, pihenőövezetek kijelölése a környezeti adottságok figyelembevételével történt. Azokon a helyeken, ahol a hollágak természetes

határt képeznek egy-egy lakóövezetnek, az átjáró forgalom pedig elenyésző, célszerű lakó-pihenő övezetek kialakítása. Ilyen terület például a Népliget, a Csókási és a Révlapos.

A koncepció egyik leglényegesebb pontja az elkövetkezendő időszakra tervezett útépitések ütemezése. Az ütemezés során a prioritási sorrend megállapításánál a következő alapelvek lettek figyelembe véve:

- hálózati szerepkör
- teljes kiépítettség a városnegyedben
- lakossági szándéknyilatkozatok megléte
- szennyvízcsatorna-építés ütemezése.

A fejlesztések két ütemben történének:

I. ütem (2003–2008 között):

kb. 25–30 utca építése

II. ütem (2009–2013 között):

valamennyi földút építése.

A „Szó-Beszéd”-del ellentétben Gyomaendrőd város úthálózatának fejlesztési koncepcióját a képviselő-testület 2003. február havi ülésén nem tárgyalta. A koncepció a 2003. április 2-án és 3-án rendezett közmeghallgatáson felvetett lakossági véleményekkel kibővítésre kerül, így várhatóan a végleges, módosított útkoncepciót a testület április havi ülésén fogja tárgyalni.

Gyomaendrőd, 2003. március 21.

SZUJÓ ZSOLT osztályvezető

Felhívás fűnyírás végzésére

Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatala felhívja a lakosság figyelmét, hogy 2003. április 30-tól fűnyírás munkát vállal 50 Ft/m-es (+ szállítás) áron. A munkát legalább évi 3 alkalommal embereink elvégzik.

Azon lakosok megrendelését várjuk, akik saját erejükkel az ingatlanuk előtti utcafronti területet nem tudják rendben tartani.

Megrendelésüket a polgármesteri hivatal városüzemeltetési osztályán adhatják le írásban, vagy a 66/581-231-es telefonszámon.

Gratulálunk!

A Békés Megyei Balesetmegelőzési Bizottság ebben az évben is meghirdette a „Közlekedésbiztonság gyermekszemmel” című gyermekrajz pályázatát. Az intézmények által legjobbnak ítélt munkákból kiállítás rendeztek Szarvason, a Benka Gyula Evangélikus Általános Iskolában. A műveket a zsűri döntése alapján korosztályonként díjazták is. Gyomaendrődről is sok szép rajz szerepelt a kiállításon, több gyermeket jutalmaztak. Tőlünk a Napsugár Óvodákból Kiss Norbert ért el III. helyezést, így munkája részt vehet a megyei kiállításon is. Ezúton is gratulálunk neki, és kívánunk további sikereket!

A Napsugár Óvodák dolgozói és gyermekei

EBZÁRLAT ELRENDELÉSE

Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatala részéről tájékoztatjuk a lakosságot, hogy településünk kerületi főállatorvosa a 46-os főútvonal, a Hármaskörös és a város közigazgatási határa által határolt területen, az úgynevezett Fattyasi lanyák, Félhalom, Csepüs és Égei-halom nevezetű területeken ebzárlatot rendel el március 20-tól, veszettség gyanúja miatt.

Az ebzárlat ideje alatt:

- minden kutyát és macskát tartási helyén elzárva vagy megkötve kell tartani
- a fent megjelölt területről kutyát vagy macskát csak a hatósági állatorvos kedvező eredményű vizsgálata után és engedélyével szabad
- kutyát tartási helyéről csak pórázon vezetve és szájkosárral szabad kivinni
- a szabadon talált kutya és macska, illetve a védőoltással nem rendelkező kutyák leoléséről hivatalunk intézkedik

Az ebzárlat ideje 90 nap.

Könyvtáraink Európai Unió Napja

Április 7-én a Rózsahegy Kálmán Általános Iskola könyvtárában (Blaha út 21. sz.) 9.30-kor velétkedő rendeznek általános iskolásoknak az Európai Unióról. A Városi Könyvtárban (Kossuth u. 50. sz.) 17.30-kor dr. Papp Tibor, az FVM Hivatal munkatársának előadása hangzik el az Európai Unió csatlakozás a magyar mezőgazdaság tükrében címmel. Minden érdeklődőt tisztelettel várnak a két könyvtár dolgozói!

Szakmai gyakorlaton keresztül az egységes Európáért

Az EU-csatlakozás a mezőgazdaság jelentős átalakulását vonja maga után, ami a jövő gazdálkodóinak képzésében is változásokat igényel. A globalizálódó gazdaság erősödésével az interkulturális tudás (egymás országának, kultúrájának, oktatási, képzési és foglalkoztatási rendszereinek megismerése), az idegennyelv-ismeret, az alkalmazkodó képesség és a nemzetközi munkakörnyezetben való helytállás képessége a munkaerőpiacon, egyre fontosabb értékmerőkké válnak. Ehhez nyújtanak hathatós segítséget a külföldi tanulmányutak, szakmai gyakorlatok, amelyek során az érintettek új, versenyképes, Magyarországon nem megszerezhető ismereteket és tudást szerezhetnek.

Békés megye (Magyarország) és Deux-Sevres megye (Franciaország) képviselői között az utóbbi években több szakmai és kulturális jellegű találkozóra és eszmecsere-re került sor, melyek mindannyiszor megerősítették a tartós kapcsolat kialakításának igényét a két megye területfejlesztési politikájának részeként (a francia megye hasonló természeti adottságokkal rendelkezik, mint Békés megye). A közeledési szándékot együttműködési nyilatkozat keretében hivatalos szintre emelték, amely felöleli a mezőgazdaság, oktatás, nyelvtanulás, szakember- és diákcsera, európaiság stb. területeit.

E sorok írója többször járt a francia partnermegyében különböző szakmai szervezetekkel és küldöttségekkel. Részt vettünk egy európai nemzetközi hálózat szervezésében a Birkák és Emberek konferenciáján; a Békés megyei Agrárkamara tagjai szakmai tanulmányúton megismerték a francia kamara tevékenységét és működését; a Szarvasi Pedagógiai Főiskola tanáraival és hallgatóival kéthetes pedagógiai tréningen tanulmányoztuk a francia oktatási rendszert, különböző szintű intézményeket látogattunk meg. Jó, személyes kapcsolatot alakult ki a francia megye vezetőivel, intézmények igazgatóival és projekt koordinátoraival. Megállapodás született Békés megyei tanulók Deux-Sevres-i szakmai gyakorlatáról, és kölcsönösségi alapon, francia diákok és szakemberek Magyarországi látogatásáról.

Az idén hat Békés megyei diák tölti négyhetes külföldi gyakorlatát franciaországi kis- és közép mezőgazdasági vállalkozásoknál, köztük négy gyomaendrődi, a Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégium tanulója. A szakmai gyakorlat során az elméleti tudásukat európai környezetben, korszerű technológiával működő farmokon hasznosíthatják a magyar diákok. Karrierjük szempontjából fontos ismeretségekre tehetnek szert, beletanulhatnak a nemzetközi környezetben való munkavégzésbe és kommunikációba. Egyszóval: részesei lehetnek mindannak, ami az önálló életben várja őket. A gyakorlat befejezésével a diákok bizonyítványt kapnak, amelyet a küldő intézmények elismernek és elfogadnak.

Deux-Sevres megye (ahol a diákok a gyakorlatukat töltik) lakosságának 50%-a vidéken, falun él. A mezőgazdasági termelés megosztásában az állati

eredetű termékek előállítására 76%, a növénytermesztés 24% arányban részesedik. A megye mezőgazdasága fejlett. Tradicionális az agrárgazdálkodás, a farmok épületeinek meghatározó része régi, és elsősorban a belső technológiai fejlesztés a cél, nem új épületek építése. Szántóföldi növénytermesztés vonatkozásában a búza, napraforgó, silókukorica, repce a meghatározó, de gyümölcs, főleg alma, szőlő és bor előállítására is megtalálható.

Állattenyésztésben a szarvasmarha, juh, kecske, szárnyasok tenyésztése, tartása jellemző. Országosan is kiemelt jelentőségű a Parthenaise húsmarha, a kecskesajt készítése. A megye első helyen áll országosan a kecsketej előállításában: 84 millió liter/év. Itt található egy Európa-híres birkafalu: Mouton Village, ahol 23 féle birkát mutatnak be az érdeklődőknek.

A gyakorolok a mezőgazdasági idény kellős közepén lesznek gyakorlaton a fogadó gazdáknál, így megfigyelhetik és részesei lesznek a különböző munkaműveleteknek.

A mezőgazdasági vonal csak egy része a két megye között kibontakozó kapcsolatrendszernek. Sok Békés megyei település, szakmai szervezet és intézmény érdeklődik a közvetlen kapcsolatfelvétel iránt, hogy helyi, régiós, Európai Unió támogatással közös projekteken keresztül, az európaiság szellemében működjenek együtt. A megfelelő személyek kiválasztásával, motiválásukkal és áldozatos munkával ezek a célok elérhetők és megvalósíthatók.

DAVIDOVICS LÁSZLÓ programkoordinátor



A tanulók a tej zsírtartalmát vizsgálják

Tavaszi nagytakarítás – április 26., szombat

Tisztelt Honfilarásaink! Kedves Természetvédők!

Egy tavaszi hétvégét megér környezetünk takarítása. Felhívunk mindenkit, hogy április 26-án, a Föld Napját követő hétvégén lakarítsuk ki érdeinket, vízpartjainkat, mezőinket, településeink környékét. Szedjük össze a szemetet.

Minden, a természetért felelősen gondolkodó embernek ludnia kell, hogy ma már nem elég csak a rezerválumokért, a védettnek nyilvánított állatokért, növényekért, geológiai képződményekért tillakozni, tevékenykedni... A Magyar Tájékozódási Futó Szövetség és a Magyar Turista Egyesület felhívással fordul mind-azokhoz, akik felelősséget éreznek természeti környezetünk és népegészségügyünk állapotáért, minőségéért.

Kérünk minden társadalmi szervezetet, hogy csatlakozzanak a felhíváshoz, s e napon szűkebb és tágabb pátriájukban szervezzenek szemétyűjtő akciókat, takarítsák ki természeti otthonukat. Keressék meg lakóhelyük önkormányzatát... a minél szervezettebb, eredményesebb takarítási nap érdekében. Aki teheti, menjen a természetbe, vigyen magával egy szemetes zacskót, és abba gyűjtse a szemetet, azzal a hittel, hogy ez a feltétele annak, hogy a jövőben minél kevesebben szemeteljenek a Földünket.

A Magyar Televízió a takarítási napot megelőzően is segít szándékaink megismertetésében, április 26-án pedig naponként többször élő adásban számol be a nap történéseiről, mindenki okulására. Jelentkezés: Tavaszi Nagytakarítás 1810 Budapest, Szabadság tér 17. tel.: 06/1/3734-624, e-mail: nagytakaritas@mtv.hu

A Tourinform Iroda ajánlata

Belföldi szálláshelyek, belföldi programok, idegenforgalmi kiadványok, prospektusok, képeslapok, térképek

Programajánló

Április 1. Gyomaendrődi Házibor és Kolbászverseny (Gye., Katona József Művelődési Központ)

Április 6. Tavaszi Hadjárat – Isaszegi csata (Isaszeg, Szoborhegy) **Húsvéti ajánlat**

Április 20–21. Hollókői Húsvéti Fesztivál (Hollókő, Ófalu)

Harkány fiataloknak, osztálykirándulásra! Komfort Hotel Platán

- 8–18 év közötti fiataloknak, diákigazolvánnyal (12 főtől) és közvetlen kísérőinek

- 1–2–3 ágyas szobákban (zuhanyzó, WC)

- bőséges reggeli

- kétfogásos ebéd vagy vacsora

Egész évben 3400 Ft/fő

Tourinform Gyomaendrőd, Fő út 173–179 (OTP mellett)
Bencsik Mária • Telefon: 66/386-851, 06/70/2942-971

Óriási meglepetés volt...

Mint a múltól legutóbb beszámoltunk, júliusban veheti át Lengyelországban Hunya Jolán, gyomaendrődi pedagógus a 2003-ban, nemzetközi zsűri által megítélt Mosoly Érdemrendet. A díjat 1968-ban Lengyelországban alapították és 1979-től az ENSZ is elismert kitüntetésként tartja számon. Néhány név a híres emberek listájáról, akik eddig a díjjal büszkélkedhetnek: II. János Pál pápa, Bill Clinton, Michail Gorbalsov, Steven Spielberg filmrendező. Magyarországon Halász Judit, Janikovszki Éva gyermekíró, Kajibás Éva...

Hunya Jolán 1984 augusztusától technika-magyar szakon pedagógus Gyomaendrődön a volt 2. számú, most a Kis Bálint Általános Iskolában. A mazzorettel úgy kerültem kapcsolatba – nyilatkozta a Híradónak Hunya Jolán –, hogy 1994. április 30-án a Körös étterem előtt a Benkő Dixiland játszott, valamint a szeghalmi mazzorettcsoport lépelt fel, és köztük szerepelt egyik rokonom. Így kerültem aztán ismeretségbe a vezetőjükkal. Felmerült hamar az ötlet, hogy Gyomaendrődön is kellene egy ilyen csoport a néptánc és a társastánc mellé. November közepére aztán megszervezttem az alapító tagokkal a csapatot. Tíz-tizenötön voltak. A loglalkozások a szeghalmiak segítségével folytak két évig. Ez után én vettem át az irányítást, a koreográfia készítését. Félig ösztönösen, félig tudatosan, szorgalmasan dolgoztunk. Első fellépésünk éppen Szeghalmon zajlott '95 júniusában. Ettől kezdve folyamatosan a közönség elé állunk, versenyeken is részt veszünk.

• *El lehet ezt valahol sajátítani? Mármint a mazzorettelk tanítását, koreográfiát?*

Most már lehet, úgy tudom, hogy Debrecenben. Általában testnevelő pedagógusok loglalkoznak ezzel. Én is bővíteni akartam ismereteimet, ezért tánc- és dráma lovábbképzésen vettem részt Szolnokon is. Itt természetesen mazzorett nem volt, de mivel a nép- és társastánc elemre épül a mi műsorunk is, ezért volt fontos számomra ez a képzés. Azonban a mazzorettmozgásban a táncleírásokat csak stílizálni szabad. Nálunk a mazzorettben a bot, a zászló és a pompon használata nagyon jellemző.

• *Mi a lényege?*

A mazzorett lényege ezzel együtt az, hogy a zene, a koreográfia, a lányok tánc-ludása, botforgatási technikája összhangban legyen. A fellépőruha pedig kosztium jellegű, de jellegzetes mazzorettu. Újabb pontozzák versenyeken a mosolyt is, a színpadi megjelenés, halározott mozgás mellett. Ennek különösen a nagyok tudnak megfelelni, mert nagyobb rutinnal rendelkeznek.

• *Beszéljünk a Mosoly Érdemrendről. Volt-e sejtelme, hogy esetleg önnek jut az idén?*

A Mosoly Érdemrendről annyit, hogy erről semmit nem sejtettem, mármint az odaítéléséről. Ugyanolyan meglepetés volt számomra is, mint mondjuk az újság-



olvasók számára. Erre a díjra tudniillik csak gyermekek lerjeszhetnek fel egy olyan személyt, akinek véleményük szerint méltó a kitüntetésre.

Azonban van előzménye. Mégpedig, hogy három éven keresztül ott voltunk Nyíregyházán a Suliexpón. Itt Szilágyi Szabolcs, külföldön dolgozó nyíregyházi újságíró meghívott bennünket Lengyelországba, egy fellépésre. Januárban felhívtam, hogy áll-e még ez a meghívás...? Ekkor alakult úgy a helyzet, hogy Szilágyi úr felvette a kapcsolatot a mazzorettelk gyerekekkel. Ennek lett az eredménye a díjra való felterjesztés. Számomra ez, mivel mindez nagy litokban, úgyszólván a hátam mögött történt, nagyon nagy meglepetés volt, mikor értesítettek róla. A legszebb a dologban, hogy ezek a nagylányok, ahogy ők kifejezték, így szeretnék megköszönni a közel kilencéves együttműködésünket. Az egymáshoz való kötődésünknek az az oka, hogy az alapítók még táncolnak, és nagyon jó a hangulat a csoportban. A másik legszebb dolog pedig az, hogy az ötvenöt különböző nemzetiségű „kapilóliumi” tag egyöntetűen igennel szavazott rám, a lányok leírása alapján.

• *Tudott-e előzőleg e díj létezéséről?*

Tudtam róla, hiszen az első magyar díjazotról, Halász Juditról, a színésznőről annak idején olvastam, s azt is, hogy erre a díjra ő is nagyon büszke.

• *Mi jelent ez a díj az ön számára?*

Szinte el sem hiszem. Most kóstolgotam. Úgy tudom, lovaggá szöklák ütni a kitüntetetteket. A férfiakat karddal, a nőket pedig rózsaszövel. A meghívásukban mi díszvendégként szerepelünk, és különben, egy nagy promenád-fesztivál lesz Polanice-Zdrójban júliusban. Nagyon jólesett ez az elismerés, bár eddig is úgy éreztem, hogy munkámnak van értelme és eredménye, ezek után méginkább hiszek ebben. Mindez természetesen ösztönöz erőként hal a lovábbiakban.

Ami még nagyon szép ebben, hogy volt mazzorettelk és szülei, vagy régi tanítványaim és szülei is megállítanak az utcán, vagy felhívják és gratulálnak. Ettől alig van boldogabb érzés.

• *A Mosoly Érdemrend végül is mit jelent, miért ítélik oda valakinek?*

Ezzel a munkával és az azon lúli plusz tevékenységet jutalmazták, amit a gyerekekkel végzünk. A mazzorettelk én csak megszállottan, szenvedélyesen tudom végezni, és hiszem, hogy ekkor lesz csak igazán sikeres és eredményes.

Nálunk a szeghalmi besegítés, indulás kialakította az alapot. A rengeteg fellépés és más csoportok megfigyelése, a gyűjölgetés formázta, alakítja végül a reperloárt. A Irissítés fontos azért is, hogy senki se unja meg. A zene is lényegesen hozzájárul a gyakorlat sikeréhez. Tehát mindig új koreográfiát próbálunk belanulni. Most is dolgozunk egyen, s ezt május elsején mutatjuk majd be.

Gratulálunk a kitüntetéshez, és további eredményes, sikeres munkát kívánunk!

KNER TSE sikerek • KNER TSE sikerek • KNER TSE sikerek • KNER TSE sikerek • KNER TSE sikerek

Egyesületünk 2001 januárjában alakult gyomaendrődi székhellyel és egy bé-kécsabai lelephellyel. 2001-es évben országos felmérés alapján az ország közel 120 táncsport egyesületéből a 13. helyen végeztünk. 2002 augusztusában Zánkán a VIII. Gyermek és Ifjúsági Táncfesztiválon 108 induló egyesület közül tizenkettediket leltünk. 2002. szeptember és 2002. december között számos fellépésen, versenyen szerepeltünk táncosainkkal, nem kis sikerrel, hiszen a szűk 4 hónap alatt 18 arany-, 9 ezüst-, 7 bronzéremet szereztünk, 9 negyedik, 10 ötödik és 9 hatodik helyezést értünk el.

2003. március 8–9-én rendezték meg Kecelen a Kelel-Magyarország Területi Bajnokságot, ami az induló párosok létszámát tekintve az ország legnagyobb versenyének számít. A Kner Táncsport Egyesület 17 versenyző párosa képviseltette magát ezen a gyermek II. kategóriától a B felnőtt kategóriáig. A kemény edzéseknek, a felkészülésnek meg lett az eredménye. Eredményeink:

Gyermek II. korosztályban Spák Patrik – Jákob Klaudia mindkét kategóriában 4. lett. A legnépesebb A Junior I. Kurilla László – Mezlényi Viktória standard kat. 6., míg latinon 2. helyezett. E Junior II-ben Papp Tibor – Dinya Dóra standard 6., latinban heledikek lettek. Kocsis Tamás – Szenczi Beáta standard 2. E felnőtt kat. Nagy Péter – Kiss Viktória standard 5., latin 2. Metz József – Herczegh Veronika latin 6. D Junior II. Mezlényi Dániel – Wagner Ildikó latin 2. B felnőtt kategóriában három párosunk indult Pelle András – Barta Klára, standard 6. latinból 2. hely. Hajas Tibor – Horváth Zita latin 6. hely. Az elért eredmények alapján (melyet az interneten

lettek közzé) az elindult, közel 35 egyesület közül a 7. helyen végzett a Kner TSE, és megynékn az első helyen áll.

Egy hét pihenő után a Kisteleken megrendezett klubközi táncversenyen is indulnak párosaink. Hat párosunk 1 első, 5 második, 1 ötödik, 1 hatodik helyet szerzett egyesületünknek.

Sikersorozatunk eről ad a további munkához, nagy lendülettel készülünk az elöttünk álló országos bajnokságokra, ranglistákra, klubközi versenyekre. 2003. augusztus 3–9 között edzőtáborral szervezünk, melyen meghívott vendégtanárok is oktatnak majd. Ezzel az edzőtáborral készüljük fel a gyermekeket a Zánkán megrendezésre kerülő táncfesztiválra. Folyamatosan lovábbképzésekre is készülünk. Timár Krisztián, az egyesület elnöke és Jenei Éva asszisztens május végén Blackpoolba szeretnének kiutazni, ahol a világ legnagyobb Irénerei tanítanak a kélnapos lovábbképzésen, mindemellett ott hazánk színeit képviselve versenyen is indulnának.

Reméljük, eredményeink igazolják eddigi munkánkat, és a jövőben is hasonló sikerekről számolhatunk majd be. Ezúton is szeretném megköszönni támogatásunkat a segítségét, amellyel lehetővé tették, hogy a Kner Táncsport Egyesület az elért eredményei alapján – mindössze két éves fennállása alatt is – a megye egyik legjobb társastánc klubjává nőtte ki magát. Külön köszönet a Karamell Kft.-nek, akik edzőtermet biztosítottak táncosainknak; és fő szponzorainknak: Gyomaendrőd Város Önkormányzatának, az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezetnek, valamint a Gyomai Kner Nyomda Rt.-nek.

Timár Krisztián

A képzőművészeti tagozatról

A gyomaendrődi Zene- és Művészeti Iskola képzőművészeti tagozatán Hevesi Anikó foglalkozik a gyermekekkel. Magáról szűkszavúan annyit árul el, hogy tizenévesen Tömörkényes diák lett, igaz, hogy szobrászaton végzett, de inkább a festészet felé fordult. Aztán férjhez ment. Mindeközben állandóan festett. 1995-ben felvették a Művészeti Alapba, a képzőművészeti szakosztályba, ettől fogva számít hivatalos művésznek. Kiállításokon, főleg csoportos bemutalkozásokon vesz részt. Az egyéni kiállítással véleménye szerint nagyon sok probléma van, nem igazán éri megcsinálni.

• Mikortól dolgozik a gyomaendrődi intézményben?

Második éve foglalkozom a gyerekekkel. Az ilyen képzőművészeti tagozatnak három célja van.

Aki szakirányú továbbtanulásra vállalkozik – óvónőképző, tanítóképző, tanárképző építészkar vagy egyéb lerúltré – annak segít a felkészítésben. Főleg arra való lekinittel, hogy mind az általános iskolákban, mind a középiskolákban iszonyúan alacsony a rajzórák száma.

Egylajta alkotókészséget, kreativitást fejleszt. Ezt pedig a későbbiek során nagyon jól lehet hasznosítani bárkinek.

Értékekre nevelés. Manapság tudjuk, hogy milyen kusza az értékrendszerünk. Ekként a gyerekeknek más jellegű ismereteket is közvelni, mint a szokásos: a tévé vagy a diszkó adta leszűkült lehetőségek.

• Mit szeretnek legjobban csinálni a gyerekek?



Aki továbbtanul: Hanga a dekorfa alatt

Ez teljesen különböző. Van, aki csak dekorációkat készít, mások rajzolnak, megint mások lüzzománcsal foglalkoznak.

• Van-e tehetség köztük?

Minden csoportban van kettő-három, akik jók, és fejleszthetők. Ehhez szükséges azonban a személy belső motivációja is. A művészeti iskolák országos döntőjében 3 tanulónk jutott be: Kondor Nóra, Mészáros Annamária, Novák Hanga. Például Novák Hanga nyert egyéb rajzpályázaton is. A felvételi is sikerült a szegedi Tömörkény művészeti gimnáziumba, grafika szakra. Egyébként negyedik lett a felvételi rangsorban. A megyei katasztrófavédelmi rajzpályázaton első lett, az országos rajzpályázaton pedig különdíjat kapott az emelt szinten rajzot tanulók kategóriájában.

• Hányan járnak a képzőművészeti tagozatra?

A hunyai tagozatunkkal együtt, minleg száz gyermek. Érdemes megjegyezni, hogy összességében levékenységünk fontos segítséget és támpontot nyújt. Például a speciális tagozatosok fejlesztésében eredményesen részt vállalunk. Az általános tanulási képességeken segít, a figyelem-összpontosítás képességét is fejleszti, a térérzékét, a vizuális memóriát is.

Nálunk a vizsgakiállítás az, amely megmutatja az elért eredményt, a fejlődést. A külvilág számára is értékelhető a végzett munka, amellel a gyerek saját magának az énkép erősítését is biztosítja. Szeretném a kollégák, Molnárné Pésó Ilona, Oláh Gizella, valamint a gimnáziumból Honti Julka segítségét megköszönni, amivel eredményességünkhöz hozzájárulnak.

Körben áll egy...

Sok kritika érte az ORTT-t, amiért bevezetete a „tizenkét éven aluliaknak csak felnőtt felügyelete mellett ajánlott” kategóriát, mert azóta majdnem minden műsor alatt a bal alsó sarokban ott az az idegesítő 12-es szám a sárga körben. Pedig nincs igazuk!

A sárga karika a 12-es számmal a tévéképernyő sarkában szép. Kisfiának legalábbis nagyon tetszik. Persze, a maga két és fél évével fogalma sincs, mit jelent. Ily módon maradéktalanul teljesül a kanti kritérium, miszerint szép az, ami érdek nélkül tetszik.

A sárga karika a 12-es számmal demokratikus. Nem válogat. Ott volt a SOS zuhanunk című katasztrófafilm alatt. Teljesen jogos. A katasztrófafilmek tanulságosak, hadd tudja meg a gyerek, hogy az életben bárkit, bármikor érhetnek balesetek. Még a végén kilép az utcára, és eszébe se jut, hogy talán soha többé nem tér haza, mert lehet, hogy még aznap kínok kínjával pusztul el, például az iskolabusz roncsai alatt. Tehát a gyerek nyugodtan nézze meg a katasztrófafilmet, csak legyen mellette egy szülő, aki megvigasztalja, ha a kis csacsi egy-egy ijesztőbb jelenettől sírógörcsöt kap.

Aztán ott volt valami Dolph Lundgren akciófilm alatt is, hiszen a harc, a háború és a szétroncsolt végtagok hozzá tartoznak mindennapjainkhoz. Csak azért legyen ott egy felnőtt, hogy legyen kitől megkérdezni: apu, mi az a páncélököl?

A sárga karika a 12-es számmal méltányos, mert nincs ott a rajzfilmek. Alighanem azért, mert ha a kedves rajz hegylakók és batmanok ölik egymást, az kicsit sem személyiségromboló, inkább amolyan pajkos csihipuhi.

Ja, és nincs ott a szappanoperákon, gondolom, nem akarják megköszönni, hogy a szappanopera-rajongók az utcára menjenek, mert nagyobb felfordulást csinálnának, mint anno a taxisok.

Ja, és a sárga karika a 12-es számmal ott van a Woody Allen filmek alatt is. Kell, hogy ott legyen egy felnőtt, nehogy a gyerek halálra röhögje magát. Ezen kívül csak egy indokot tudok elképzelni: direkt szívni akarnak minket. De ilyet, ugye senki sem feltételez az ORTT-ről?

Kövesdi Miklós Gábor

INGATLAN BONTÁSRA

Gyomaendrőd Város Önkormányzata a tulajdonában lévő Kossuth u. 20. sz. alatti ingatlant bontásra meghirdeti. A pályázóknak írásos ajánlatot kell tenniük. **A pályázatok beadásának határideje: 2003. április 30.**

A döntésről a pályázók értesítést kapnak. A pályázat további részletes feltételeiről a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi és Vagyongazdálkodási Osztályán lehet tájékozottatást kérni. Cím: Polgármesteri Hivatal Gyomaendrőd, Szabadság tér 1., tel.: 66 386-122/112 mellék.



Megnyílt a Turul Cipő Mintabolt

a cipőgyár területén
Gyomaendrőd, Szabadság tér 2. Tel.: 66/386-251

**Tavaszi, nyári, bébi-, gyerek-, lányka-,
női és férficipők széles választéka, termelői áron!**

KIÁRUSÍTÁS!

Készletek, mintacipők, osztályos cipők rendkívül kedvező áron:
**gyerekcipők már 900 Ft-tól • női cipők már 1990 Ft-tól • női
csizmák már 3000 Ft-tól**

Nyitva tartás: H-P: 9-17, Sz: 9-12

Vásároljon magyar bőrcipőt, garanciával!

Jehovák körzetkongresszusa

A mezőtúri GATE sportcsarnokban nagyszabású rendezvényt tartott a Jehova Tanúi gyülekezet egynapos bibliai oktató programmal „Legyünk gazdagok kiváló cselekedetekben!” jelígyével. Az egyik előadás rávilágított: a világban ma sokan rájönnek, hogy hiábavalóságot hajszolnak. Számtalan példát látunk, olyanok példáját, akik anyagilag vitték valamire, vagy hírnevet szereztek maguknak, de később sajnálattal fejezték ki: úgy érzik, elvesztették az életüket.

Albert Einstein egyszer azt mondta: „az anyagi javakat, a látszólagos sikereket, a fényűzést mindig is megvetendőnek tartottam. Hiszem, hogy az egyszerű, szerény életforma a legjobb mindenkinek”.

KRONIKA NOVA

„Minden ember élete kísérlet, hogy eljusson önmagához. Minden ember élete egy ösvény sejtése. Senki sem volt még teljesen és maradéktalanul önmaga, mégis mindenki igyekszik önmaga lenni, ki tapogatózva, ki tudatosan, ki, ahogy éppen tud...

Mindannyiunk eredete közös. Mindannyian ugyanabból a szakadékból jövünk, anyánk méhéből, de kirepülve a mélységből, mindenki saját, egyéni céljai felé halad. Megértjük egymást, de megfejteni mindenki csak önmagát tudja."

(Hermann Hesse: Demian)

(Köszönjük Hangyáné Anikónak az irodalmi idézetet!)

Az APOLLÓ MOZI PÓDIUM KÁVÉZÓ tulajdonosainak és felszolgálóinak, közreműködőinek elmékedései a vendéglátás arany szabályairól:

1. köszöntjük a vendéget, vendégeket
2. tiszta, rendezett környezettel fogadjuk a hozzánk betérőket
3. megfelelő áruválaszték az igények kielégítésére
4. udvarias, gyors kiszolgálás
5. ingyenes, plusz szolgáltatásokkal járunk hozzá a tartalmas időtöltéshez (diszkrét zene, kártyák, sakk, Scrable, újságok...)
6. naprakész információkkal szolgálunk az országban történő kulturális eseményekről
7. színvonalas programokat szervezünk folyamatosan (havonta kb. 4-5 napon)
8. a mozitermet a lehetőségekhez képest hangulatos helyé igyekszünk átalakítani.

A vendégeskedés arany szabályai:

1. belépéskor köszöntjük a jelenlévőket
2. a tiszta, rendezett környezetet nem rongáljuk, nem tesszük tönkre
3. a vendéglátó helyiséget nem azonosítjuk a buszváróval, hanem a magas költségen fenntartott kávézóban, moziban fogyasztás céljából tartózkodunk
4. a játékokat rendeltetésszerűen használjuk, és nem tulajdonítjuk el
5. a mozi az a helyiség, ahol filmnézés céljából tartózkodunk, és a „klasszikus” ember másfél-két órát kibír dohányzás nélkül. A film iránt érdeklődőt nem zavarjuk!

További észrevételeket szívesen fogadunk! Tisztelettel: Kovács Erika

APOLLÓ MOZI PÓDIUM KÁVÉZÓ

áprilisi programtervezete

Április 4., péntek, 18 óra

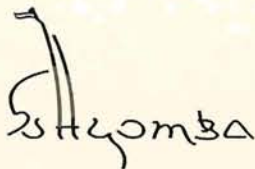
BERECZ ANDRÁS népszerű, felnőtt népmesemondó kacagató és ríkató mesékkal

20 órától a „Zabhegyezők”

és a „Suttyomba”

népzenekar mulatós,
táncos pörgetése.

Belépőjegy: 750 Ft



Április 5., szombat, 18 órától

Próbautazás az Európai Unióba!

Előadók: dr. Eörsi Máttyás és Merkei Attila

Vitavezető: Kovács Máttyás. A tét nagy, a belépés ingyenes

Április 10., csütörtök, 14.30

a Városi Könyvtár hagyományos vers- és prózamondó versenyé
általános- és középiskolai tanulók számára

Április 11., péntek

„Költészetnap átjáróház”

Bárki, aki kedvet érez a versmondáshoz, prózamondáshoz vagy
irodalmi beszélgetéshez, az közönségre, partnerre talál.

„Versből prózába – prózából versbe”

17 órától Előzetesen bejelentkezett közreműködők:

Elek Tibor irodalomtörténész, Grecsó Krisztián, a „Barka” folyó-
irat főszerkesztője, Kiss László (Gyula) próza, Kiss Ottó (Gyula)
próza, Balogh Tamás (Gyomaendrőd) próza. (Köszönet Nagy
„Z”-nek a segítségért!)

KÖNYVVÁSÁR, DEDIKÁLÁS, AJÁNDÉK KÖNYVEK

Április 13., vasárnap, 15 órától

ORIFLAME szépségápolási találkozó

KELLEMES HÚSVÉTI ÜNNEPEKET!

Április 26., szombat

MÉGIS LESZ SZÉPSÉGVESZÉNY GYOMAENDRÖDÖN!

17 órától széppé varázslás! Eszközei és mesterei (kozmetikai
anyagok bemutatója Józsikáné Gyuricza Margit (Gitta) kozme-
tikusmester segítségével).

A szép lányok mosolya, frizurája, sminkje, harmonikus mozgása
látványos felvonulásban jelenik meg a kávézóban.

Zsűritagok: Hunya Jolán – A Színfolt Mazsorettcsoport vezetője,
Fülöp Istvánné – A Kis Bálint Általános Iskola igazgatója, Hornok
Ernö újságíró, Tímár Krisztián táncpedagógus, Balogh Zoltán
modell.

Utánpótlásra szép kislányok, kislányok jelentkezését várjuk!

A mecénások névsorát a következő számban jelentetjük meg.
Előre is köszönjük támogatásukat!

A műsorban a Színfolt Mazsorettcsoport és Pólus Krisztián mod-
ern-táncos szórakoztatja a közönséget.

Belépőjegy: 200 Ft

Április 27., vasárnap

A Családsegítő Szolgálat hangulatos rendezvénye 10–13 óráig.

APOLLÓ MOZI műsora 2003. április hó

11–12–13–14. Péntek–szombat–vasárnap–hétfő, 19.00 órai
kezdettel **ÉN, A KÉM (I SPY)** Színes, magyarul beszélő amerikai
film Rendezte: BETTY THOMAS. Főszereplők: EDDIE MURPHY,
OWEN WILSON

14–15–16. Hétfő–kedd–szerda, 13.30 órai kezdettel **PÚPOS
LOVACSKA** Színes, magyarul beszélő rajzfilm

18–19–20–21. Péntek–szombat–vasárnap–hétfő, 19.00 órai
kezdettel **KAPJ EL, HA TUDSZ!** (Catch me if you can) Színes,
magyarul beszélő, amerikai film. Rendezte: STEVEN SPIEL-
BERG. Főszereplők: LEONARDO DICAPRIO, TOM HANKS

24. Csütörtök, 19.00 órai kezdettel **KANYARON TÚL.** Színes,
magyar film. Rendezte: DÉR ANDRÁS. Főszereplők: DÉR DE-
NISA, BUBIK ISTVÁN

25–26–27. Péntek–szombat–vasárnap, 19.00 órai kezdettel
28 NAPPAL KÉSŐBB (28 days later). Színes, angol film. Ren-
dezte: DANNY BOYLE. Főszereplők: BRENDA GLEESON,
CHRISTOPHER ECCLESTON

29. Kedd, de. 10.00 órai kezdettel **SENT PÉTER ESERNYŐ-
JE.** Fekete-fehér, magyar klasszikus film

Május 1–2–3–4–5. Péntek–szombat–vasárnap–hétfő, 19.00
órai kezdettel **8 MÉRFÖLD** (Eminem). Amerikai, zenés film

9–10–11–12. Péntek–szombat–vasárnap–hétfő, 19.00 órai
kezdettel **BAZI NAGY GÖRÖG LAGZI.** Színes, magyarul beszélő
filmvígjáték

**FELNŐTT AKTIVITY BAJNOKSÁGOT
INDÍTUNK.** Négyfős csapatok jelentkezését
várjuk. A tervezett időpont péntek esténként
19 órától.

♠ Szendrei László BRIDZS-tanfolyamot szervez
szerdánként 17 órától.

A jelentkezést párosával kérjük, a játék szabá-
lyainak megfelelően.



**SAKKOZÓK, figyelem! Kezdők, haladók
jelentkezését várjuk induló sakk-klubunkba!**



Játékos sportvetélkedő

Február 13-án rendezték meg Békéscsabán a Játékos sportvetélkedő megyei elődöntőjét, ahol a Rózsasági Kálmán Általános Iskola csapata nagy fölénnyel az ELSŐ helyen végzett. 18-án Békésen 9 körzet győztes csapatainak részvételével már a megyei döntő zajlott. Tíz különböző jellegű játékban kellett a tanulóknak megmérkőzniük egymással, mint például: pók-akadály, nyuszis akadálypálya, bukflenc-akadály és különböző labdás ügyességi játékok.

– Sok éves „hagyományainknak” megfelelően (évről évre egy-egy helyet lépünk előre) sikerült az előző évi szép eredményünket felülmúlni, nagyon nagy versenyben – mondta Vaszkán Gábor, a Rózsasági iskola atlétiakadémiájának vezető tanára –, a helyi iskola csapatával a II. helyen végeztünk, és bejutottunk a Kiskunhalason sorra kerülő országos elődöntőbe, március 8-ra, ahol Csongrád, Bács-Kiskun és Békés megye I.-II. helyezett csapatai küzdöttek az első továbbjutást jelentő helyért. Ezen csapatunk negyedik lett.

Versenyzőink névsora – lányok: Keresztes Kitti csapalkapitány, Tokai Gréta, Vári Katalin, Balázs Tímea, Barna Nikolett, Farkasinszki Alíz, Kurucz Éva, Tokai Kinga, Pintér Nikolett.

Fiúk: Kurucz Zolt, Farkasinszki Gergő, Oláh Roland, Dávid Imre, Balog István, Szabó Zoltán, Palercsik Dávid, Bukovszky Péter, Balázs Gergő.

Március 1-jén Békéscsabán, a futófolyosón, Békés megye legjobb atlétikai szakosztályainak részvételével rendeztek versenyt. Iskolánk tanulói nagyon jól szerepeltek: 7 arany-, 8 ezüst- és 8 bronzérmel gyűjtöttünk be. Az összesített versenyben 136 ponttal a „Legeredményesebb iskola” címet érdemeltük ki, és az ezzel járó serleggel.

Aranyérmeseink: Balázs Tímea 600 m, Szakálos Edina 600 m, Szakálos Edina távolugrás – 362 cm, Kurucz Zolt 600 m, Bukva Tamás 600 m, Farkasinszki Zita 600 m, Farkasinszki Mariann távolugrás – 445 cm.

Ezüstérmesek: Palercsik Dávid távolugrás, Barna Nikolett távolugrás, Kurucz Éva 600 m, Farkasinszki Gergő 600 m, Bukva Tamás 600 m, Farkasinszki Zita 600 m, Farkasinszki Zita távolugrás, Farkasinszki Mariann 600 m.

Bronzérmesek: Palercsik Dávid 600 m, Barna Nikolett 600 m, Balázs Tímea 600 m, Balázs Tímea távolugrás, Kurucz Zolt távolugrás, Bukva Tamás távolugrás, Tokai Gréta 600 m, Mészáros Dávid 600 m.

TAXI	GYOMAENDRŐDÖN NON-STOP
	06/30/2053-164
-28	66/28-28-28

A Sportcsarnok április havi programtervezete

Női konditorna: hetente hétfőn és csütörtökön 18–19 óráig.
Vezeti: Varga Lajos tornászolimpikon.

Április 5., 12., 19., 26. B csoportos amatőr teremlabdarúgó bajnokság fordulói 10–17 óráig.

6., 13. A csoportos amatőr teremlabdarúgó bajnokság fordulói 15–20 óráig.

13. „Tvöring” megyei bajnokság 10–13 óráig.
Grund-foci 13 órától.

20. Húsvét Kupa leány kézilabda torna 10 órától.

26. GYENK SE–Gádoros női, megyei I. bajnoki kézilabda mérkőzés: felnőtt 16.30 órától, ifi 18 órától.

27. Ping-pong nap a Sportcsarnokban! 9 órától.

Grafológia

(dr. Pásztor Gyuláné)

Az írás, a gondolat megjelenítése grafikus eszközökkel

Amint nincs a természetben két egyforma falevél, nincs két egyforma ember sem.

Sokan átéltük már, amint egy csendes, késő őszi estén a régi, avitt, langópasztás ladobozból családi fényképeket nézegetünk.

Előkerülnek szépapák, mirtuszkoszorús – lesütött szemű párjukkal. Ágika „Óvodai emlék” című (fekete-fehér, keménylapra ragasztott) pisze kislány, majd sötétkék rakott szoknyában, kisdobos nyakkendővel, hozzá illő huncut mosollyal. Később: érett nagylányként, tablókép.

Folytatódik a sor. Egyszer szépanyák, nagymamák helyére kerülnek eme pillanatok.

Rokonok vonásait keressük gyermekeinkben, önmagunkban. Mindenkit ki- és átbeszélünk, újfent megállapítjuk, két testvér sem hasonlít egymásra tökéletesen.

Áll ez az írásra is. Tartalma a köztudott tárja elénk, az írás önmagában való vizsgálata, a jelek elemzése, a közlőt ismerteti meg velünk.

Aki az írást kívánja megjelteni, annak inkább a sorok mögé kell néznie: bizony, ott rejtőzik a sorokat leíró ember is!

Rejtély, megfejtendő rejtvény az írásban akaratlanul is megbúvó személyiség. A puzzle darabjait, elemzést, az alkotó személyiségnek az írás szövetéből való kifejtését tekinti feladatának minden képzett grafológus.

Grafológiai tevékenységet csak olyan felkészült, „mesterlevéllel” rendelkező szakember végezhet, akinél e feltételeket igazoló okmány (tanulmányi időtartam, helye, vizsga ideje és szintje) ellenőrizhető. Munkájáért garanciát, felelősséget vállalni tudó ember, aki igazolni tudja, hogy mindazon információk birtokában van, melyekkel szakszerűen kezelni tudja ügyfele igényeit, képviseli érdekeit.

Szaktevékenységét elkészítését szakszerűen, etikusan, jogszerűen készíti el.

Mérlegelni tudja az író személy (továbbiakban: ductor) aktuális élet-helyzetét, pszichológiai állapotát, egyéni érzékenységét.

Alkalmazásának területei

Napjainkban leggyakoribb a munkahelyi grafológia. Célja a munkaerő kiválasztás és állapotkövetés mellett, tárgyalási stratégiák kialakítása.

Pedagógiai grafológia: gyermek – pubertáskori problémafeltárás, beilleszkedési nehézségek, írászavar kiszűrése, pályaválasztás, továbbtanulás. Gyermeknek, szülőnek egyaránt nagy segítséget.

Pszichológiai vizsgálatok, terápiák kiegészítéseként a gyakorlatban is bizonyítottan hatékony.

Klinikai grafológia: betegségek feltárásában szerepe lehet, hiszen bizonyos betegség jelei még a tünetek megjelenése előtt kimutathatók a kézírásban.

Ön- és személyiségismeret.

Párválasztáskor partnerkapcsolatban, munkakapcsolatban alkalmazzuk az interperszonális grafológiát.

Fegyveres testületeknél, pénzintézetekben fokozottan szerepet játszó alkalmazási követelmények felmérését segíti.

Elhunyt személyekről új információt szerezhetünk be a történeti grafológia alkalmazásával.

Az említett alkalmazási területek felsorolása korántsem teljes. A kutatások folyamatosak: megcélazzák, pl. az „Anorexia, bulimia jelei a kézírásban”, vagy a „huzagság és szándékos félrevezetés jelei a kézírásban” területeket. Izgalmas, ígéretes kutatóprojektek ezek.

Start! Ragadj hát tollat, kedves Olvasó! Mit kell elküldened az önmagaddal megbeszélte találkozás létrejöttéhez?

Írj normál, vonalazatlan lapra 10–15 sort, írd alá neved. Add meg korodat, nemedet, mely kézzel írtad a levelet. Írd rá, hozzájárulsz-e ahhoz, hogy leveled kis részlete publikálható legyen!

„Az írás? Akaratom, szándékaim pecsétjét rányomom a valóság viaszára. Jelet – nyomot hagyok, s benne megjelenek Én is.” (Allport)

Keresztrejtvény...

A keresztrejtvényünk megfejtését legkésőbb április 18-ig kérjük beküldeni a szerkesztőség címére (Gye., Szabadság tér 1. sz.).

A helyes megfejtők között a szerencse dönt: sorsolás útján „osztjuk” ki a nyereményeket: a két „főnyeremény” a Barna és Társa Élelmiszertől (Hősök tere 10/1.) – 2x1000 Ft-os; további nyeremények: Gschwindt és Társa Élelmiszer ABC-től (Rákóczi-Hősök útja sarkán) – 3x 500 Ft-os; az ÁFÉSZ (Hősök útjai ABC-től) – 3x500 Ft-os; a SIKÉR Kft. – 3x500 Ft-os, és a Kert-Kivi Kft. (Selyem út 103.) Élelmiszer áruházától – 2x500 Ft-os vásárlási ajándékutalvány.

Az értesítést postán kapják meg a kedves rejtvényfejtők.

Szakmai Nap

Április 25-én a Rózsahegyi Kálmán Általános Iskolában pedagógiai szakmai napot rendeznek. Ezen neves szakemberek tartanak nagy érdeklődésre számot tartó előadásokat. A rendezvény 9 órakor kezdődik. Minden szíves érdeklődőt szeretettel vár a rendező intézmény nevében Ladányi Gáborné igazgató.

CLUES:

- 1. FOLYAMI ÁTKELŐ
- 2. NŐI NÉV FRANCIA MEGYE AN
- BIZONY
- 3. ÓGÓRÓG PIACÉR ... DAME (PÁRIZS)
- 4. ELLENBEN D.TULI VÁROS
- 5. NAGY ÍR TÓ NEHÉZ FÉM
- 6. NORVÉG POLITIKUS V. NÖVÉNY
- 7. HANG-FELVÉVŐ ÁLLAT-KERT
- 8. RÖVIDÍTŐ BABJI ... VERÉS
- 9. ELŐADÓ, RÖV. NOK-BELI VÁROS
- 10. FA ERŐSEBB HAJTÁSA
- 11. KAROSZ. SZÉRIA NÉLKÜLI AUTÓ
- 12. SZÍNES RÉGISZ SZÓVAL
- 13. DÉL-NÉMET MŰVÉSZ CSALÁD
- 14. NÁLA LENTEBB
- 15. AMELY DOLOG ABBA AZ IRÁNYBA
- 16. HÜSÖS TÉSZTA FÉRFI-NÉV
- 17. BŐSZEN KIABÁL
- 18. BŐ RÓMAI SZÁMOK
- 19. MEZTE, LEN KÉP HIR BETŰI
- 20. LÉYEZIK PORCIÓZ
- 21. AMELYIK EMBER
- 22. MÓKUS LAKÁSA FÁBAN
- 23. NŐI BECENÉV
- ZOLA SZEMÉLY-NEVE DUNANTÚLI IPARVÁROS
- ISMERT AMERI-KAI TE-NISZEZŐ
- IZMOS, ARÁNYOS TERMET JELZŐJE

ANSWERS:

- 1. HÍD
- 2. LORÉAN
- 3. A
- 4. D. TULI VÁROS
- 5. NAGY ÍR TÓ
- 6. NORVÉG POLITIKUS V. NÖVÉNY
- 7. HANG-FELVÉVŐ ÁLLAT-KERT
- 8. RÖVIDÍTŐ BABJI ... VERÉS
- 9. ELŐADÓ, RÖV. NOK-BELI VÁROS
- 10. FA ERŐSEBB HAJTÁSA
- 11. KAROSZ. SZÉRIA NÉLKÜLI AUTÓ
- 12. SZÍNES RÉGISZ SZÓVAL
- 13. DÉL-NÉMET MŰVÉSZ CSALÁD
- 14. NÁLA LENTEBB
- 15. AMELY DOLOG ABBA AZ IRÁNYBA
- 16. HÜSÖS TÉSZTA FÉRFI-NÉV
- 17. BŐSZEN KIABÁL
- 18. BŐ RÓMAI SZÁMOK
- 19. MEZTE, LEN KÉP HIR BETŰI
- 20. LÉYEZIK PORCIÓZ
- 21. AMELYIK EMBER
- 22. MÓKUS LAKÁSA FÁBAN
- 23. NŐI BECENÉV
- ZOLA SZEMÉLY-NEVE DUNANTÚLI IPARVÁROS
- ISMERT AMERI-KAI TE-NISZEZŐ
- IZMOS, ARÁNYOS TERMET JELZŐJE

Köszönetnyilvánítás

2003. február 15-én a Tulipános Óvoda szülői munkaközössége játékonysági összejövetelt rendezett. A rendezvény a szülők, az óvoda dolgozói, valamint vendégek részvételével zajlott, jó hangulatban. A rendezvény tombolabevételét udvari játék beszerzésére fordítjuk. Támogatóink voltak: Körös Kft., Dosszié Kft., Privát csemege, Kalamáris, Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet, Zöld cukrászda, Jakus Imre, Jónás Jánosné, Feketének Bielik Julianna, CM Méteráru, Klein István, Fodor Tamás és neje, Boldis János, Csikós János, Farkasinszky Zsuzsanna, Cserenyecz Csilla, Czikkely Mária, Koloh Edéné, Tímár Istvánné, Giricz Zsuzsanna, valamint a gyermekek szülei.

Köszönettel Giricz Ilona

Farsang és köszönet

A Szent Gellért Katolikus Általános Iskolában jól sikerült farsangi mulatság volt február 21-én. 136 tanuló öltözött jelmezekbe, s színpompás felvonulásuk után az osztlájközösségekben folyt a farsangolás. A Szülői Munkaközösség 22-én este tartotta szokásos összejövetelét a Bowling Treff étteremben. A kiadós vacsora után sok-sok tombola várta a szórakozó vendégeket. A megszervezésért, lebonyolításért köszönet a szervezőknek és támogatóknak! Culi Bt., Zöld cukrászda, Szilágyi Hús, Szarka Csilla látszerész, Gombkötő Frigyesné nyomtatvány bolt, SIKÉR Kft., Endrői Gyógyszertár, 100 Ft-os bolt – Balázs Tibor, Color Shop, Uhrin Átiláné ruházati bolt, Csikós Edit, Gyomai Kner Nyomda Rt., Gyomafarm Kft. Gazda Áruház, Buláné Kossuth úti Ruházati bolt, Szabó Ipari Szövetkezet, Dinya Imre Vas-Műszaki Bolt, Lizák Virágbolt, Farkas Gabriella Irodász, Tip-Top Cipőbolt, Sebők és Sebők Kft., Szent Gellért Katolikus Általános Iskola, Kalamáris, Sárosi Textil Kereskedelmi Szolgáltató Bt., Körös Bútoripari Kft., Mészáros Imre váll., Madizól – Dinya Zoltán, Bela Cipő, Csempé Centrum és Csillár Szalon, Andor és Andor Kft., VELVET Bútor, 127. Sz. Lottózó Gyoma, Mészáros Vendel.

Pályakezdőknek, pályamódosítóknak, munkanélkülieknek szervez animációs filmrajzoló, szakmai betanító programot a Pannónia Filmstúdió.

A tanfolyam hossza 7 hónap, a legjobbaknak munkát ajánlanak fel. Tantárgyak: fázisrajzolás, kulcsrajzolás, vetítéssel egybekötött filmtörténet, filmtechnika, video-animációs számítógép használata, mozgáspróbák készítése videokazettára.

Felvételi nincs. Tanárok: rendezők, a Magyar Iparművészeti Egyetem tanárai. Minden anyagról és felszerelésről a stúdió gondoskodik. A tanfolyam sikeres elvégzése után oklevelet adnak és egy demokazettát a hallgató munkáival. Egyetemi felvételinél plusz pontot jelenthet (szakmai gyakorlat) a tanfolyam elvégzése. A végzősöket segítik az elhelyezkedésben. A munkaügyi központok támogatják az arra jogosultakat.

Jelentkezés: **Pannónia Film Kft. 1035 Budapest, Kerék u. 80. Tel.: 06/1/2500-194/149 m.**



APRÓHÍRDETESEK

INGATLAN

Gyomán, a Zrínyi Miklós – aszfaltburkolatú, teljes közművel ellátott – utcában építési telek eladó.
Írnyár: 800 Ft. Erdeklődni: 66/283-489-es telefonon lehet. -b-5x

Gyomaendrődön, Kisréti u. 28. szám alatt 3 szobás keres családi ház nagy portálval, gáz és vegyes létesítéssel 6 500 000 Ft-ért eladó. Erdeklődni Körös sor 8. sz. alatt vagy a 66/285-884-es telefonszámon. -b-5x-

Gyomán, Fő út mellett, emeletes, összkomfortos ház, 1093 m² portán, melléképülettel, garázzsal eladó. Ír 10 M Ft. Erd.: 66/284-586. -b-4x-

A volt Alkotmány Isz központiudán, a mezőberényi út melletti 546 m²-es gazdasági épület eladó. Ír 3 M Ft. Erd.: 66/284-253 este, vagy 06/20/4851-675. -b-4x-

5 szobás kerítés ház garázzsal, alsóépülettel, parkosított udvarral és Vásártéri földszinti 1 szobás lakás garázsos eladó, vagy cserélhető. Ír 6,5 M és 4 M Ft. Erd.: Fásola Adéola, Sugár út 95. -b-4x-
Allattarásra alkalmas épület 2,7 ha földdel eladó a léglagyári kövesút mellett. Erd.: 66/284-295, 06/30/3007-673. -b-

Hunyán, összkomfortos ház, gazdasági épülettel, kövesút mellett és egy megkímélt állapotú Lada Samara eladó. Erd.: 66/283-154. -b-

Régi lipusú, felújításra váró 3 szobás ház (Kalona J. 2.) kicsi, gyeves udvarral, csendes helyen eladó. Ír 3,8 M Ft. Mozgássérült részére könnyen átalakítható, lépcső nincs. Nyári kőllözés. Megtekinthető kizárólag telefonon történő egyeztetés után a déli órákban. -06/30/4051-066. -b-4x-

Endrődön, Blaha u. 23. sz. alatt 3 szobás + üzlethelyiségnek is jó összkomfortos családi ház nagy terekkel, gazdasági épülettel eladó. Ír 1,7 M Ft. Erd.: 66/284-435. -b-4x-

Gyomaendrőd külterületén tanya 6 ha földdel, gazdasági épületekkel sűrűsben eladó! Vilány, fűrészlő, kút, három fázis van. Erd.: Józsa Iolya Gyomaendrőd, VII. ker. 253/4.

Kecskeméti telek, vízparton, házsal eladó. Víz, villany, kövesút, stég, csónak, angol WC van. Erd.: 66/284-788.

Endrődön, Szabadság út 8. sz. alatt ház eladó. Erd.: 66/283-153 esti órákban, 06/70/2021-453.

Gyomán a Gárdonyi utcában családi ház eladó, vagy Vásártéri I., II. em.-i lakásra cserélhető érték egyeztetéssel. Ír 6,3 M Ft. Erd.: 66/285-510. -b-4x-

A Füzűs-zugl hollig beszenyegző oldalán a vízpartól 30 m-re 200 m² kert eladó. Ír 60 E Ft. Erd.: 06/70/2555-263, vagy 06/30/232284. -b-4x-

Gyomán a Kisréti u. 40 sz. alatt összkomfortos ház eladó. Ír 4 M Ft. Erd.: 66/282-124. -b-4x-

A Pocsóban kert van eladó. Erd.: Kossuth u. 15. alatt, tel.: 66/386-405.

Endrődön a Kisfok úton, közel a Körös folyóhoz 1213 m² beépíthető telek eladó. Ír 200 E Ft. Erd.: 66/386-045 17 óra után. -b-4x-

Írnyári ltp-en 2,5 szobás, konvektoros lakás + garázs 4,5 M Ft-ért eladó (költözés nyáron). Erd.: 06/20/4841-535. -b-4x-

Felújításra szoruló ház a Nagy Sándor u. 6. sz. alatt eladó. Ír 2,1 M Ft. Erd.: 66/283-283. -b-4x-

3 szobás, komfortos ház, melléképületekkel, Booskai út 2. sz. alatt eladó - Kolmann ltp.-i csere érdekel. Ír 4 M Ft. Erd.: 66/283-619. Munkácsy 15. Révnapos. -b-4x-

Gyomaendrődön, Bajcsy út 84. 2 szoba, ebédlő, összkomfortos családi ház garázzsal, kis terekkel eladó. Ír 4,9 M Ft. Erd.: 06/30/2619-587. -b-4x-

Endrőd, Vasvári P. u. 8. sz. alatt 2 szoba, fürdőszoba, egyéni létesítés ház eladó. Ír 2,6 M Ft. Erd.: 06/30/4896-373, 06/30/6066-109. -b-4x-

Gye. Vásártéri ltp. 31-es épületében III. em.-i 2 szobás, erkélyes lakás eladó. Ír 3,8 M Ft. Erd.: 06/70/2713-145, 06/20/4462-313. -b-4x-

Vásártéri lakótelepen 2 szobás, erkélyes, II. emeleti lakás eladó. Ír 4,5 M Ft. Erd.: 06/20/9970-898. -b-4x-

VEGYES

Körbálás szalma, zab, házi szalámi van eladó. IH B47-es kisbalázó eladó, cserelhetőség is érdekel. Gyomaendrőd, Móra F. út 20. tel.: 66/284-082. -b-

1 éves barna tojótyúk vagásra vagy továbbtatásra eladó. Erd.: Békéscsaba, Bem u. 15. Tel.: 06/30/9534-737. -b-

Kézelt hajlós kukoricamorzsoló, egy 24-es gyermekkerékpré, egy szemetgyűjtő kuka eladó. Ar megegyezés szerinti. Erd.: 66/284-354. -b-4x-

T db palackos gázüzemű (8 E Ft), 1 db 240 E Ft hűtőszekrény (22 E Ft), 1 db bordozható csempekályha (10 E Ft) eladó. Erd.: 06/30/2586-924. -b-4x-

RK-02 rotakapa (40 E Ft), Rivald vegyestüzelésű kazán (40 E Ft), 1,5 m-es szobalenyő (15 E Ft), 1,80 m Yucca (15 E Ft) eladó. Erd.: 66/386-826. -b-4x-

Ulcái, 3 kerékű rokkantkocsi eladó. Ír 12 E Ft. Erd.: Gye., Selyem út 25/1. Tel.: 66/282-907. -b-4x-

Megbízható hölgy munkát vállalna: vasalás, igény szerint bevásárlás, tavaszi munkák. Erd.: 06/30/5596-327, 66/284-553. -b-4x-

Jó állapotban lévő úsházat vennék Gyomaendrőd területéről. Ajánlatokat esti órában 66/285-574-re kérem. -b-

Erettségivel, középfokú számítástechnikai végzettséggel, német nyelvvizsgával, szakmákkal megbízható állást keresek. Cégek, vállalatok ajánlatait is várom. Erd.: 06/20/2426-053. -b-5x-

Eladó 1 kéllunokios babakocsi és 1 hálós járóka. Ír 6-6 E Ft. Erd.: Kazinczy u. 1/1 alatt. -b-4x-

Barna mázas, hőlógós, régi lécezesű, új lececsérep eladó. Ír 140 Ft/db. Erd.: 66/284-277. -b-4x-

Jó állapotban lévő, 3 funkciós műveskosaras, esővédős babakocsi eladó. Ír 17 E Ft. Erd.: Kovács Hajnalka, Gye., Kondorosi út 19. sz. -b-4x-

Használt, de jó állapotú ajtók (3-5 E Ft), ablakok (1 E Ft), radiátorok (tagonként 80 Ft), 3 személyes rekamié (10 E Ft), lúkrós szekrény (6 E Ft), régi asztalok (2 E Ft db), eladók. Erd.: 06/30/4010-377. -b-4x-

Nyugati használt cikkek olcsón eladók! Kerékpárok, hűtők, fagyasztók, gyermekülések, centrifugák, buktósikak, mikrók stb. Erd.: Körgát u. 25. sz., tel.: 66/282-366, 06/30/4873-964, 06/20/3484-232. -b-4x-

Csak Ön tudja, hogy nem új... Használt ruhák óriási választékban, havonta teljesen új árukkal! Gye., Lilium út 6. sz.

Parkettacsiszolás, hajópadló csiszolás! Tel.: 06/30/3608-143.

Egyetemisták, főiskolások figyeljétek! Diploma-munkák, esszék kivitelezése leadásra (gépelés, szerkesztés, nyomtatás, kötés). Rövid határidő! Erd.: 66/285-141 (17-20 óra), 06/30/8563-218. E-mail: kess@freemail.hu -b-x-

Csak egy telefon, s a todrász hához megy! Tel.: 06/30/5219-869.

Jobb bizonyítványért! Korrelálás, telárköztöltés, magánórák kisiskolásoknak. Cél a minél jobb iskolai eredmény elérésé! Tel.: 66/285-141 (17-20 óra) 06/30/8563-218.

Banki, kedvezményes hitelek! Lakásvásárlás, építkezés, bővítésre teljes körű ügyintézésrel akár jövedelemigazolással nélkül is. Hívjon, segítünk! Erd.: 06/30/8941-999. -b-4x-

MT, FT tehének és uszók eladók. Erd.: 06/70/2673-843.

Égész évben, a szundidőben is vállalkoz gyermekfelügyelettel (beleg gyermeket is). Ar megegyezés szerinti. Erd.: Kiss Péterné, Gye., Mikszáth K. u. 30. -b-4x-

Nagy teljesítményű, kalapácsos daráló, 4 hengeres Csepej diesel motorral hajlva, mobil vazon eladó. Ar 150 E Ft. Ugyanitt egy középnézés borona eladó. Ar 40 E Ft. Erd.: Gye., Sallai u. 10/1, vagy 66/285-574 az esti órákban. -b-4x-

Ping-pong tanítást, trenirozási vállalat (200 Ft/óra) Erd.: 66/282-268 az esti órákban. -b-4x-

Eladó új Dissou gáz + oxigén nyomásmérő reduktor Toldi lipusú vágópisztolyval és 2 db visszaégetésgálló patronnal. Ír 36 E Ft. Erd.: Sepsi Imre, Gye., Somogyi B. 1. sz. -b-4x-

Kerékpár (6000), sarok-ülögarnitúra (ár megegyezés szerinti) automata mosógép (20 E Ft), tékpad (150 E Ft), 2 lejes eke (70 E Ft), mikró (8 E Ft), hűtő (20 E Ft), fűnyíró (10 E Ft) eladó. Erd.: 06/20/9857-259. -b-4x-

Üzleltelöket keresünk új termék bevezetéséhez ország-szerte. Erd.: 06/70/2269-876. -b-

Bontásból kiscserép és radiátor eladó. Erd.: Hősök útja 5. sz.

Mosási, vasalási, takarítási vállalatok 8-12-ig bármely napon. Erd.: 06/70/5111-452.

140 darabos háztáji keltetőgép eladó. Ír 30 E Ft. Erd.: 06/30/5548-509. -b-4x-

Közepulán (Zempléni hegység) üdülési jog eladó. Erd.: 06/30/5094-739

Nyugati használt cikkek olcsón eladók. Hűtők, fagyasztók, gázüzeműek, kerékpárok, fűnyírók, lévek, olajszilok stb. Erd.: Körgát u. 25. tel.: 66/282-366, 06/30/4873-964, 06/20/3454-232.

JÁRMŰ

Jó állapotú, több sebességű biciklik eladó. Ír 8 E Ft. Erd.: Tomasek Lajos, Arpád u. 2/A. -b-4x-

0/220 V-os, 5 taligás beltelneker, csigás keverő alkalmas lápkerekesre és magvak csészázására. Ír 150-200 E Ft. Erd.: 66/285-155. -b-5x-

Rendszám nélküli, de üzemekek Warburg 353 eladó. Ír 30 E Ft. Erd.: Kossuth u. 5. sz., vagy 66/283-523. -b-4x-

T200-as Lada eladó! Ír 70 E Ft. Erd.: 06/70/2632-901. -b-4x-

Lada 2105-ös 90-es évjárátú piros, vonóhoroggal,

Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű *Magyar BAZÁR* 7as apró-

hirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetések mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne feledje megadni az árat (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazár Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenését!

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz.
Telefon: 66/282-128, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

.....

.....

.....

.....

(Írnyár: Ft.)

(olvasható brással!)

Írnyári muszkával, 90 E km-el eladó. Ír 340 E Ft. Erd.: 06/20/3263-130. -b-4x-

Simson Schwalbe segédmotorkerékpár kitűnő, kilógástalan állapotban eladó. Ír 60 E Ft. Erd.: Vincze Zoltán Gye., Jókai u. 5., tel.: 06/30/2457-320. -b-4x-

2105-ös, 1985. évj. Lada, 2003. decemberig érvényes művelet eladó. Ír 160 E Ft. Erd.: 66/283-402 19 óra után. -b-4x-

16 éves Skoda rendszám és muszkai nélküli eladó. Ír 50 E Ft. Erd.: 66/284-538. -b-4x-

Jó állapotú Babetta kismotor eladó, alkatrészekkel együtt. Ír 8 E Ft. Erd.: 06/30/5654-919. -b-4x-

Simson SR segédmotoros kerékpár eladó. Ar 60 E Ft. Erd.: 66/282-124. -b-4x-

Négyütemű Trabant 1.1-es 1990-es évj. eladó. Ír 275 E Ft. Erd.: 06/70/2269-876. -b-4x-

Jó állapotban lévő IFA tehergépkocsi eladó. Ír 350 E Ft. Erd.: 06/30/5548-509. -b-4x-

Hunyán 100 m²-es és egy 80 m²-es ház, összkomfortosak, kövesút mellett eladók. 1500-as Lada

Samara és egy 1000-es Ford eladó. Árak: 2 M Ft. Erd.: 06/30/650 E Ft, 650 E Ft. Erd.: 66/283-154. -b-4x-

Gyomán vagy Endrődön albérletet keresek sűrűsben. Erd.: 06/30/5078-584.

Írnyári ltp, 6/6. erkélyes lakás, garázzsal eladó. Ír 4,8 M Ft. Erd.: 06/30/3608-131. -b-4x-

1991-es évjárátú Lada Samara Iriss muszkával eladó. Ugyanitt Panasonic videokamera eladó. Ír 450 E Ft. 110 E Ft. Erd.: 06/30/3490-947. -b-4x-

Fekete, 6 éves, 1200-as Opel Corsa, Iriss muszkával, 40 ezer km-el eladó. Ír 1,5 M Ft. Erd.: 66/283-443. -b-4x-

Október 6 ltp.-en 3 szobás lakás eladó. Erd.: 284-142 Eladási ár: 4 M Ft -b-4x-

KIADÓ

A Fő úton üzlethelyiség és keresletnek udvar kiadó. A földi melletti nyaraló eladó. Ar megegyezés szerinti. Erd.: 66/284-356. -b-4x-



5500 Gyomaendrőd, VI. ker. 540.

Tel./fax: 06-66-386-186, 06/30/3348-018

Építőipari szolgáltatás, szennyvízcsatorna-

építés, úttervezés, -kivitelezés

Építési anyagok: sóder, homok, cement, mész.

Közutalék szállítás

Anyakönyvi változások

Elhunytak:

Oláh János 77, Kiss Ferencné Pap Eszter 84, Máté Józsefné Haibach Róza 77, Rau Ádámné Timár Hermina 84, Sóczó Jánosné Matuska Regina 97, Garamvölgyi Mihály 88, Dávid Imre Istvánné Gyuricza Ilona Mária 52, Timár Vincéné Liziczai Mária 78, Tari István 49, Szujó Antal 79, Szántó Endre 72, Vékony Lajos 74, Molnár Lajos 74, Benga Ignác 83 éves.



**Körösi Weekend Horgász-,
hobby-, kempingszaküzlet**

**Horgászfelszerelések
- teljes márkakínálat**

Ajándéktárgyak

GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK

VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/30/2993-047

Nyitva: 8-17 óráig, szombat, vasárnap 8-12-ig.

Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centrozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szó.: 8-12-ig.



Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endrői vásártéren

építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,
dunai sóder és import cement kedvezményes áron
készletből vagy rövid határidőre megrendelhetők!

**TÜZELŐUTALVÁNYOK
BEVÁLTÁSA!**

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot,
régiségeket, ócskaságokat • régi
stílbútorokat • parasztbútor (szekrény,
asztal, kaszli, sublót, falitka,
konyhaszekrény, láda, szék,
tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Hidegburkolást vállalom

Havelda János 06/20/5401-300, 66/283-587

Elvira varroda Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. alatt

Varrodámban vállalom:

női felsőruházat

hozott anyagból, gyermek mérettől a női extra méretig egyedi méret szerint
felsőruházati termékek készítését.

Szoknyák, blúzok, nadrágok, alkalmi ruhák, kosztümök, osztályok részére
ballagási kosztümök, szalagavatóra alkalmi és táncruhák készítését is.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig.

Gyors határidő, kedvező árak. Telefon 66/386-479/23, 06/30/9087-808.

Férfi felsőruházat

a helyszínen kiválasztott anyag- és színminta alapján egyedi méret
és fazon szerint: férfi nadrágok, zakók, öltönyök, ballagási öltönyök
kiválasztását és rendelését is végzem.

Érdeklődni: 66/282-059, 06/30/4340-503

PATYOLAT GYOMÁN

A KOSSUTH U. 18. SZ. ALATT (AZ UDVARBAN)

VEGYTISZÍTÁS, RUHAFFESTÉS, MOSÁS, BŐRRUHÁZAT TISZTÍTÁSA
KEDVEZŐ ÁRON, RÖVID HATÁRIDŐRE.

Nyitva: Hétfőtől péntekig 9-15 óráig
Közületeknek háztól házig szállítás!

AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

Ajánlatunk:

Virághagymák, virágföld, -cserepek, műtrágyák, fűmag
Kukorica vetőmag, lucernamag, zöldségfélék vetőmag-
jai, virágmagok

Lemosó permetező vegyszerek

Kéziszerszámok, szögek, csavarok, elemek, fóliák

Szivattyúk, búvárszivattyúk, tömlők, gumicsizmák

Esőkabátok, védőkesztyűk, kerítésdrótok

Létrák, műanyag kukák

Nagy választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Farkas Máté

Tel.: 06/20/9527-032,
66/386-274

THERM U X

Építőipari Szövetkezet

5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

AKCIÓ! MEGHOSSZABBÍTVÁ

Április 20-ig



Most csatlakozási,
letéti és szerelési díj
nélkül akár
40 000 Ft
kedvezményel

UPC Direct

MŰHOLDAS TELEVÍZIÓ MINDENKINEK!

További akciós műholdvevő szettek:

analóg: 19 900 Ft

digitális szett: 33 900 Ft

TELEMAX TÁVKÖZLÉSTECHNIKA

Békéscsaba, Gyóni G. u. 3. Tel.: 66/442-755

Gyomaendrődi szerelőnk: 06/20/9266-853



**Húsvétra is
a Hősök úti COOP-ABC
áruházban vásároljon!**
**Megdöbentően kedvező árak,
nagy választék,
kényelmes vásárlás!**

Akciós termékeinkből 20–30%
kedvezményel vásárolhat!

Minden héten ajándéksorsolás!

Figyelje a COOP szórólapokat és a bolti plakátokat!

Anikó ruházat

AKCIÓT HIRDET

Minden méteráruból 20% engedmény!

Gyermekruha beszerzési áron kapható, amíg a készlet tart!

Gyomaendrőd, Apponyi u. 17/1.

Nyitva tartás:

9–12-ig, 14–17-ig, szombaton: 9–12-ig

FESTÉKCENTER – 2000 BT.

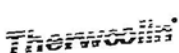
Tavaszi nemesvakolat akció, valamint
tetőfólia, szigetelő és gipszkarton
AKCIÓ!



YTONG

CSABAKŐ

TERRANOVA



Onduline



DONN



ISOVER

06/20/3107-532 • 06/30/4561-231

Gyomaendrőd, Kossuth u. 68., • Hídfő út 12.

Nyitva: h–p.: 8–17 óráig, sz.: 8–12 óráig.



AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

**Gyomaendrődi Autósiskola az alábbi
időpontban és kategóriákban
tanfolyamot indít**

Gyomán: 2003. április 10-én 17 óra

Endrődön: 2003. április 10-én 17 óra

(Déryné Művelődési Otthon)



**Személygépkocsi,
motorkerékpár
segédmotoros kerékpár**



Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Foglalkozások: kedd, csütörtök 17–20 óráig

Ügyfélfogadás: **hétfő, szerda, 17–18 óráig**

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

TELEVÍZIÓ, VIDEO készülékek javítása,
üzembe helyezése.

FÖLDI ANTENNÁK felszerelése, javítása.
PARABOLA ANTENNÁK telepítése javítása.
(Analóg, digitális, fix, forgatható, előfizetős.)

GELLAI IMRE

Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon: 06/66/285-265, 06/30/2284-728

INTE R

NYELVSTÚDIÓ

Folyamatosan indulnak 6–10 fős

angol és német

NYELVTANFOLYAMOK
igénytől függően, minden hónap elején

Helyszín: Gyoma, Kossuth u. 18.

Kezdő, újrakezdő és haladó
csoportokba várunk érdeklődőket.

400 Ft /óra

RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd, Hárfa u. 8/1.
Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,
tel.: 06/20/9142-122 • 20/4684-876
E-mail: vendel@bekesnet.hu



Jelentkezés minden hónap 20-ig.

A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellékek
- Gépbővítés
- Szakkönyvek
- Festékpatronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Részletfizetési lehetőség!

Címünk: 5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.

(a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/581-610

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8–12-ig és 13–17 óráig.

Gabonamoly-, zsizsigázosítás
MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS
csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

HÚSVÉTI VÁSÁR

A LÁTSZERÉSZ

ÜZLETBEN!

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5. Telefon: 284-255



Április 1-jétől április 20-ig

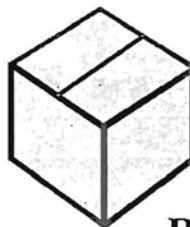
MINDEN FELNÖTT ÉS GYERMEK



SZEMÜVEGKERETET 20%-OS ÁRENGEDMÉNNYEL

kínálunk kedves vásárlóinknak

Tisztelettel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER



PAPÍRDOBOZ

Stancolt és hagyományos

PAPÍRDOBOZ gyártása
STANCFORMA KÉSZÍTÉS

RÓZA KFT.

5500 GYOMAENDRŐD, Ipartelep u. 1/1.

Tel./fax: 66/282-686, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- ipari park menedzsment
- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínen történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

DINYA IMRE

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06-66/282-802, 06-60/484-690, 06-60/388-953

• Fürdőszobáját felújítja?

FIGYELMÉBE AJÁNLOM:

csaptelepek, ötrétegű csövek, idomok,
boylerek, kazánok, fürdőkádak, zuhanykabinok
kaphatók.

Tavaszi ajánlatunk:

bozótvágók, fűnyírók, szegélyvágók,
idomvasak, kerítésanyagok

ONLINE

Számítás- és irodatechnika

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./fax: 66/284-559 • E-mail: online@bekes.hungary.net

Tapéta, festék és ajándék szalon

5500 Gyomaendrőd, Kossuth út 45.

Tapéták teljes választéka 481,- Ft-tól 2790,- Ft-ig

- * Papír, kasirozott, habosított, selyem, fűrészporsos falburkoló tapéták
- * Hozzá bordűrök különböző szélességekben
- * Öntapadós tapéták, öntapadós bordűrök
- * Poszterek falra, ajtóra
- * Tapétaragasztók

FESTÉKEK TAVALYI ÁRONI

- * Kül- és beltéri festékek **5% akció**
- * Alapozó- és zománcfestékek, lazúrok **5% akció**

- * Lakkok, higítók, hézagkitöltők
- * Színezők, pácok

FESTŐ ÉS TAPÉTÁZÓ SZERSZÁMOK

- * Ecsetek, spaklik, teddyhengerek

EGYÉB AJÁNLATUNK:

- * Fürdőszobaszőnyegek **1590,- Ft/m**
- * Viaszkosvászon **915,- Ft/m**
- * **Ajándéktárgyak:** vázák, kaspók, faliképek, egyéb tárgyak

Folyamatosan bővülő árukészlettel várjuk kedves vásárlóinkat!

Nyitva tartás: Hétköznap 8.00-12.00; 13.00-17.00

Szombat 8.00-12.00

Telefon/Fax: 06-66/386-553

Sarokház
Csemege
Ct.: Timár Vince

Reál

Reál étolaj 1 l	249 Ft
Reál tejszínhabspray 250 ml	215 Ft
Reál tejföl 20% 175 g	59 Ft
Teavaj 100 g	99 Ft
Füstölt, hálós sonka	799 Ft
Füstölt főtt tarja	949 Ft

Blaha u. 27. Tel.: 386-691

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6–18 óráig, szombaton: 6–12 óráig, vasárnap: 7–10 óráig

Minden kedves vásárlónknak kellemes húsvéti ünnepeket kívánunk!

Julica Üzletház

Közeledik a ballagások időszaka.

Ballagási ajándékot vásároljon nálunk!

- arany és ezüst ékszerek
- fényképezőgépek 4100 Ft-tól
- korórok 2300 Ft-tól (Timestar Casio stb.)
- fotoalbumok, képkeretek
- számológépek (Sharp, Casio).

Az emlékek megörökítéséhez:

- színes filmek, elemek, **RGFA AKCIÓ!**
- videokazetták 8 mm-es 1270 Ft, VHSC 990 Ft, 120 perces 565 Ft, 240 perces 830 Ft.

További kínálatunkból:

- kerámia tárgyak
- hőmérők, borfokolók, szeszfokolók, keltetőhőmérők
- elemlámpák

Szolgáltatásaink:

- tört aranyból ékszerkészítés. **Minták széles választékban!**
- Arany és ezüst ékszerek javítása
- amatőrfilm kidolgozás kedvező áron, kiváló minőségben, **papírkép, bármilyen digitális adathordozóról!**

Várjuk vásárlóinkat!

Gyomaendrőd, Fő út 216. Telefon: 06/66/284-815

UPC DIRECT

Műholdas televízió mindenkinek!

Ne várjon a kábeltévére, érdeklődjön szerelőnknel!

Telefon: 06/66/285-265 • 06/30/2284-728

Hivatalos forgalmazó:

MINI ELEKTRONIC KERESKEDŐHÁZ KFT.

Békéscsaba, Jókai u. 47.

ÁLLÁST AJÁNL!

Asztalosipari cég

ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ

ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ

önállóan dolgozni tudó bútorsztalosokat, mázoló/festő és faipari segéd munkást/asztalos segédet keres.

Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet



GYOMAENDRŐD
Szabadság tér 4. sz.

ÁTMENETI ruhák,

cipők, valamint

BŐRKABÁTOK vására.

Géprongy folyamatosan kapható!

Nyitva tartás:

hétfő: 8–17-ig, keddtől péntekig: 8.30–17-ig, szombaton: 8–12-ig

• Rendőrségi hírek •

2003. márciusi eseményekről

A napokban befejeződött a nyomozás a Bethlen iskola tanulói sérelmére elkövetett bűncselekménysorozatban. Az ügyben gyanúsítottal rablás, önbíraskodás, zsarolás és egyéb bűncselekmények elkövetése miatt vádemelési javaslattal ügyészségi eljárásba fogták.

Március 1-jén 9 órakor egy helyi lakos bejelentette, hogy az éjszaka folyamán feltörték az Október 6. lakótelep egyik házában lépcsőházát, és a földszinti tárolóból ellopták Simson Star seg. motorkerékpárját. A kár 40 E Ft, a rongálási kár kb. 10 E Ft. Ennek az ügynek egy gyanúsítottja is lett, ellene az eljárás folyamatban van.

1-jén délután egy helyi, középkorú, kerékpározó hölgyet igazoltatott a rendőr a Bajcsy úton. Fellűnt az erős alkohol szaga, s a nő nem volt hajlandó adatait ismertetni sem. Előállították, feljelentették alkoholos befolyásoltság alatti kerékpározás miatt.

2-án 3.45-kor a Zöld Pokol kocsmá riasztója belőrest jelzett. A kiérkező rendőr megállapította, hogy falbontás módszerével ismeretlen elkövető behatolt a mulatóba, a játékgépből pénzt, és 2 üveg whisky-t vitt magával.

2-án, hajnali órákban a rendőrrjárőr a Hídfő után két helyi lakost igazoltatott, akik kerékpárt toltak, amin zsákokat szállítottak. Az átvizsgálás során vízszivattyút, élelmiszereket, hosszabbítókat, háztartási eszközöket találtak náluk. Némi habozás után bevallották, hogy a Templom-zugban törtek be, és onnan származik a szajré.

3-án reggel egy Sugár úti lakos bejelentette, hogy az éjszaka folyamán a ház előtt parkoló gépkocsijából szélvédő betörése után ellopták a 35 ezer forint értékű rádió magnóját.

3-án 11.30-kor a vésztői rendőrösről átszóltak, hogy a vészlő-gyomai buszjáraton egy általuk keresett személy utazik, aki betöréssel gyanúsítható. A gyomai megállóban már egy gyomai rendőr várta a meglepett betörőt.

11-én két bejelentés érkezett, hogy a Penny Market kerékpártárolójából kerékpárokat loptak el.

12-én, 22.30-kor a járőrbe induló rendőrök észlelték, hogy a szomszédos Kossuth utcai épületből füst csap ki, és a házban valami ég. Azonnal értesítették a tűzoltókat, akik alig egy óra alatt kiérkeztek és eloltották a tüzet.

18-án egy ecsegfalvi lakos bejelentette, hogy a gyomai MÁV-állomáson egy fiatal nőt vernek, és hangosan veszekednek közben. A kiérkező járőr tapasztalta, hogy a fiatal hölgyet az apja többször arcul ütötte, illetve a tanúk elmondása szerint a lány fejét a bejárati ajlónak verte, nem engedte felszállni a vonatra sem. Az eljárás megindult, ám a feltételes elkövető tagadja, hogy ő elkövette volna a terhére felhozott vádakat.

19-én 21.15-kor az egyik sörözőből bejelentették, hogy olt egy férfi összeszólalkozott éleltársával, verte és egy késsel arcon szúrta. Ennek során seb keletkezett a nő szája felett. Később mindkettőt orvoshoz vitték. Garázdaság miatt eljárás indult a férfi ellen.

24-én 22 órakor bejelentés érkezett, hogy Gye. külterületén az egyik pulykaleprell két ismeretlen pulykatápol akart lopni, de az éjjeliőr megzavarta őket, ezért lopáskár nem keletkezett.

Wesiel Partner

ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822

Az agyamra mennek a tarifák!



Infovonal:
06 40 70 70 70

Felejtse el az idegesítő félmegoldásokat!
Az új VitaMAX Jokerrel jobban jársz!
Mindent megkapsz egyben, mert a nap minden pillanatában verhetetlen percdíjakkal beszélhetsz!

- SMS: 18 Ft
- pénteki szuperkedvezmény
- éjszakai percdíj: 18 Ft*
- csúcsidő csak 2-ig** és még sorolhatnánk...

Próbáld ki az új VitaMAX Jokert 7 napig!
Ha nem jön be, hozd vissza és visszakapod az árát.



Keress a Budaörsi és a Pesterzsébeti Tesco üzletsorán, valamint a Camponában!

Gyomafon rádiótelefon szaküzlet
Gyomaendrőd, Fő út 188. Telefon/Fax: 06-66/283-474

CSEMPECENTRUM ÉS CSILLÁRSZALON

ANDOR és ANDOR Kft.
5500 Gyomaendrőd
Toldi út 1/1.

CSEMPECENTRUM ÉS CSILLÁRSZALON

Nyitva: hétköznap 8-18 óráig,
szombat és vasárnap 8-12 óráig

MINDENT EGY HELYEN!

- ZALAKERÁMIA burkolók • KEROS spanyol burkolólapok • ISOLA lefő- és vízszigetelő rendszerek • LB-KNAUF vakolati- és hőszigetelő rendszerek
- lakóvilágítási felszerelések • Flair kerti bútorok, egyéb műanyag termékek
- Trínát és egyéb hazai gyártók festékei

Minden héten új akció!

Április 1-jétől április 30-ig burkolójához a hirdetés bemutatójának ingyen adjuk a beltéri ragasztót (10 m²/25 kg)

Díjtalan házhozszállítás 40 km-en belül, 50 000 Ft feletti vásárlás esetén!

Tel./fax: 06-66-284-528 • Mobil: 06-20-966-7647

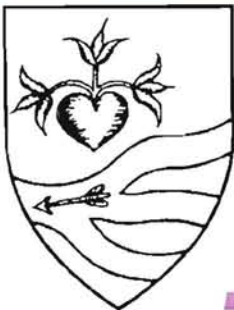
Gyomaendrőd, Toldi út 1/1., a mezőberényi úton, a helységnévtábla után 200 m-re

Gyomaendrőd Híradó • Gyomaendrőd Város Önkormányzatának lapja • Felelős szerkesztő: Bíró Károly

Kiadja: Gyomaendrőd Képviselő-testülete • 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. • Tel.: 66/581-237 • Fax: 66/283-288

Felelős kiadó dr. Dávid Imre polgármester • Készült: Balu Print Bt. Gyomaendrőd, telefon: 06/66/283-489

E-mail: polgarm.gye@bek.ahh.gov.hu • Terjesztik a gyomaendrőd kereskedők • Engedélyszám: III/PHF/108/BE ISSN 1417-7390



HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXII. ÉVFOLYAM 5. SZÁM • 2003. MÁJUS • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 109 Ft

Bezár szezon végeztével a Motormúzeum, legalábbis Sóczó úr ezt tervezi.....

8. oldal

A Tourinform Iroda működését új alapokra kell helyezni. Be kell jobban vonni a gyomaendrődi lakosokat is. Interjú Bencsik Máriával.....

6. oldal

Van-e kilábalás a jelenlegi mezőgazdasági problémákból, amelyek jelentősen érintik a békési gazdákat és természetesen a gyomaendrődieket is?...10. oldal

A Bethlen szakképző iskola kollégiumában jelentős esemény volt a saját rádióstúdió átadása, működésének megkezdése ...7. oldal

A TARTALOMBÓL:

A zeneiskola hírei	10. oldal
Domokos László levele	8. oldal
Kitüntették a Galaktika Kört	16. oldal
A sportcsarnokból jelentik	8. oldal
A testületi ülés anyagából	4. oldal
Közmeghallgatás volt	6. oldal
A választás helyi eredménye	5. oldal



Endrőd és Vidéke
Takarékszövetkezet

* Alapítva 1957. május 18. *

Április 14-től Új Új Új

SZUMMA DISZKONTBETÉT,

a
kiszámítható biztonság!

Értékeljük együtt értékeinket!

Felhívás – beiskolázási támogatás ügyében!

Értesítjük a tisztelt Szülőket, hogy a 2003/2004-es tanévre a beiskolázási támogatást az általános iskolás gyermekek részére 2003. május 1. napjától május 31. napjáig lehet kérelmezni (ezen célra rendszeresített lormanyomtatványon) Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatalának Humánpolitikai Osztályánál.

A megállapított támogatás tankönyv vásárlására fordítható! Egyben tájékoztatjuk a tisztelt Szülőket, hogy középiskolai, illetve felsőfokú tanulmányokat folytató gyermekek részére a támogatást 2003. szeptember hónapban lehet igényelni.

A kérelem benyújtásának pontos határideje későbbi időpontban meghirdetésre kerül Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatalának faliújságján, illetve a Gyomaendrőd Híradóban.

DR. DÁVID IMRE polgármester s. k.



HA SUZUKI AKKOR GYOMAENDRŐD



+ 1 meglepetés,
amiért minket
érdemes választani!

Itt a tavasz, a természettel mi is megújulunk.
Ismerje meg Ön is új modellünket,
az **Ignist** a májusi bemutakozónkon!

ÉS EZ MÉG NEM MINDEN!

Most vásároljon Wagon R+-t még TAVALYI áron!
HÍVJON, KERESSEN MINKET!

- 10% kezdő befizetés
- 30% belizetéstől akár Casco-mentesség
- akár 72 hónap futamidő
- max. 6% közalkalmazotti kedvezmény
- Használt autó beszámítás
- Hitel biztosítása nemcsak nálunk vásárolt használt autóra is

KERESKEDÉSÜNKET MEGTALÁLJA:

GYOMAI AUTÓCENTRUM,
Gyomaendrőd, Fő út 140.
Telefon: 66/386-022; 66/386-089



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



- **Miért nem vágják le a télen a nádat a holtágakon?**

Azért, mert a befagyáskor rendkívül sok hó esett, s a próbálkozások során beszakadt a hó és a jég. Ez rendkívül nagy balesetveszélyt jelentett.

- **Mit terveznek a Molormúzeummal kapcsolatban, mivel Sóczó úr a bezárást tervezi a szezon végeztével (lásd cikkünket a 8. oldalon)?**

Többféle ajánlattal szeretnénk élni Sóczó úr és a családja felé. Tárgyaltunk vele már, de még az emelt összegű támogatás sem felelne meg. Olyan ajánlatunk is van, hogy fiát három-négy hónapra alkalmaznánk azért, hogy nyitva legyen a múzeum. Úgy érezzük, hogy másban gondolkodik, nem igazán sikerült egyelőre megegyeznünk.

- **Mezőberény felől a városba érkezvén a környezet nem fest szép, rendezett képet. Van-e arra mód, hogy valamilyen, az ide érkező idegeneknek is tetsző környezet alakuljon ki itt?**

Az út rehabilitációja egypár éven belül esecékkéssé válik. A felújítás után végig kellene vinni a kerékpárutat is a Bajcsy úton, amihez nem nagyon van hely. A város egyébként foglalkozik ezzel a helyzettel.

- **Mikor lesz a Hősök útján csatornázás?**

2003-ban meglesz mindenütt a belterületen.

- **Például a 40 éven felüliek részére egy munkahelyi felmondás után kevés lehetőség marad a további álláslehetőséghez Gyomaendrődön. Változhat-e ez?**

Ez nemcsak önkormányzati, városi probléma, hanem országos. A Tiszántúlról, sajnos, ilyen helyzet a jellemző. Ezen kormányzati segítség változhat, mi kérjük, hogy befektetőket ide irányítsanak, kedvezményeket ide adjanak a Dunántúl helyett. Úgy látjuk, hogy ez süket fülekre talál.

- **Vállalkozók a különféle helyi adókat soknak tartják, és könnyítést szeretnének...**

Nálunk az adók az átlag alatt vannak általában. A vállalkozást terhelik egyéb befizetések is. Az önkormányzati adók lassan a kisebb terhek közé tartoznak. Ahhoz, hogy tudjunk csatornát, utat építeni, felújítani, bővíteni, hozzá kell mindenkinek járulnia az adóval.

- **Mikor újítják fel a sportcsarnok burkolatát?**

2005-körül várható.

- **Miért fizetem a gépkocsim után a súlyadót, ha nem jök az útjaink? – kérdezi egy gyomaendrődi polgár.**

Szeretném, ha eljönne az illető és ezt meg tudnánk beszélni. Másrészt, viszont menjünk ki, például Romániába, s hasonlítsuk össze az utakat! Ekkor rájövünk, hogy ehhez képest nagyon jól állunk. Az útkoncepciót a város elkészítette, a besorolást is. Sajnos, a gondunk az, hogy a vállalkozók súlyadója és a tulajdonosi hozzájárulások (az ott lakók utcai lársulása) az összes kövesútnak csak mintegy 20–25% költségét tudja fedezni, a többit máshonnan kell előteremteni. Ez nagyon nagy gond, amikor semmi pályázati lehetőség nincs. Én úgy gondolom, hogy a befolyó súlyadó többszörösét fordítjuk az útjainkra.

Döntés az önkormányzati alapokra beérkezett pályázatokról

A képviselő-testület a 30/2003. (II. 27) KT. számú határozatában pályázatot írt ki a 2003. évi Ifjúsági Sport- és Civil szervezetek támogatási alap felhasználására.

Az alapok keretösszegét a képviselő-testület a 6/2003. (II. 28.) KT. számú rendelete Gyomaendrőd Város Önkormányzatának 2003. évi költségvetéséről 6. §-ában határozta meg, és ugyanitt a felhasználás jogát a Humánpolitikai Bizottság hatáskörébe utalta.

A Humánpolitikai Bizottság 2003. április 14-i ülésén bírálta el a beérkezett pályázatokat

A három alapra összesen 107 pályázat érkezett.

- **Miért nem ellenőrzik jobban az útépitéseket a csatornázás után, például a tömörítéseket?**

Ezt több alkalommal ellenőrzik. Tudomásul kell venni a természetes süllyedést. Ha már aszfaltos úttal van gond, akkor ott hároméves garanciával épülnek az utak, tehát a javítások költségei addig nem a várost terhelik. Szívesen állunk a rendelkezésre, mondja meg, hogy melyik utcában, ki csinálta a munkát, s akkor mindjárt könnyebben megoldható az ilyen probléma. Ebben az évben éppen ilyen gondok miatt egy-két vállalkozóval nem is kötöttünk alvállalkozói szerződést, mert nem megfelelő színvonalú munkát végzett. Tehát ellenőrizzük az építéseket.

- **Kéri egy másik gyomaendrődi polgár, hogy például a súlyadóját ne a pedagógusok fizetésére fordítsák, hanem arra, amire ez való...**

Nyilvános ülésen viszont támadtak bennünket azért, hogy miért nem emeljük jobban a pedagógusok jövedelmét. A súlyadóból, sajnos, kerülhet ilyen célra, de igyekszünk a súlyadót is arra fordítani, amire kell, és máshonnan pótolni a bérekre eső összeget.

- **Mit tesz a polgármester azért, hogy őt, tevékenységét nyilvánosan ne pizkálgassák, ne kössenek bele, az esetleges jogos kritika mellett? Nem tartja-e lejárató kampánynak néha az elléte eseteket? – kérdezi egy, a város ügyeire figyelő személy.**

Ebben az országban demokrácia van, úgy gondolom. A másság sem jelenthet tragédiát. Úgy érzem, hogy engem ez egyáltalán nem befolyásol. Néha az újságok is mindent leírnak, néha össze-vissza, az igazságtól nagyon távoli dolgokat, vagy éppen olyanokat, amelyeknek az igazsághoz semmi köze. Úgy gondolom, hogy a lelkiismeretével mindenki maga számol el. Van olyan ok is, hogy egy újságot el kell adni.

Én vámit ezzel a posztal elvállaltam, és ezt igyekszem teljesíteni is. Feladat van bőven. A nagy beruházások után a várost kell széppé varázsolni, és ezért fogok dolgozni. Az, hogy emberek engem támadnak, és egy újságíró saját véleményét ebbe beleteszi, engem túlságosan nem érdekel. Engem az izgat, hogy mennyi az igazság-, valóság tartalma. Én mindig azt mondom, hogy nem olcsó népszerűsége, nem közmegelegedésre, hanem általános elfogadatlanságra törekszem. Azt, hogy a többség elfogad, most is nagy tisztelettel megköszönöm (amely eredményt a választás mutatott). Ezt veszem döntően figyelembe. A többit, a megjegyzéseket úgy logadom, hogy a „közlgyelemben”, a nyilvánosságban, közéletben szereplő ember, el kell, hogy viselje, és mindig lesznek olyanok, akik egyes intézkedéseket nem találják jónak, mindig szeretnének másképpen viselkedni, reagálni. Én azt mondom, hogy a mércél mindenki akként állítsa fel, hogy azt ő is teljesíteni tudja. Ha a kiegészítési sajtótörvényt vennék figyelembe, hogy tudniillik mindig az igazat, mindig a szintiszta igazat ír meg, akkor az újságok jó része nem jelenhetne meg. A demokrácia a szabad gondolkodást, vállalkozást, tevékenységet jelenti és hozta, mindenki azt csinál tehát, amit akar. Én pedig úgy igyekszem, hogy a munkámat jól végezzem.

Pályázati alap	Beérkezett pályázatok száma	Elutasított pályázatok száma	Támogatott pályázatok száma	Összes támogatás e Ft-ban
Ifjúsági	44	26	18	1.130
Sport	19	4	15	13.755
Civil szervezetek	44	4	40	6.645

NAGYENYEDI LÁTOGATÁS

Gyomaendrőd és Nagyenyed testvárosi kapcsolatának tízéves évfordulója alkalmából Nagyenyed önkormányzata meghívott egy gyomaendrődi önkormányzati delegációt nagyenyedi látogatásra.

A dr. Dávid Imre polgármester vezetésével útra kelt csoport képviselők-ből és intézményvezetők-ből, hivatali vezetők-ből állt. A hivatalos ceremónia mellett lehetőség nyílt kirándulásokra és egyéb programokra is.



Az ünnepélyes rész



Kirándulások: a Bethlen Kollégiumban és a Kolozsvári Mátyás-szobornál

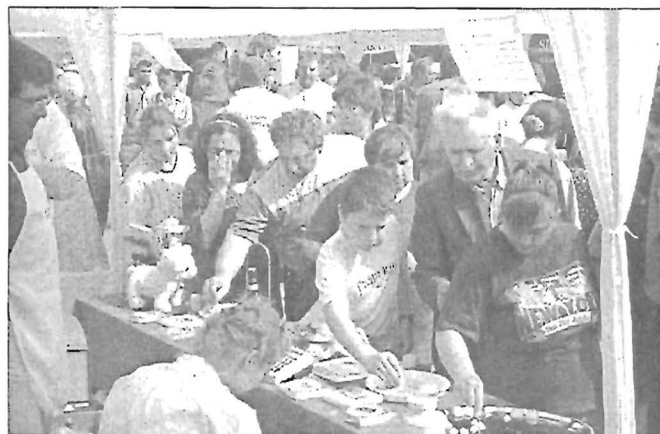
Megrendezésre került 2003-ban is, immár ötödik alkalommal a Nemzetközi Sajt- és Túrőfesztivál. Időpontja május elsejére és másodikára esett. Azonban április 30-án este térzene a Szarvasi Rezesbanda közreműködésével, valamint tőrogazene indította a programot, ez utóbbi a reformatus templomtorony erkélyéről.

A hagyományos sajt- és borkülönlegességek kóstolójára és megvásárlására is

Sajt- és túrőfesztivál

lehelőség nyílt a „sajt utcában”, a Szabadság léren. Számos gyomaendrődi fellépője is volt a kétnapos rendezvénynek. Például láthattuk és

hallhattuk a Színifolt Mazsorettcsoportot, a Sutyombba zenekart, a Körösmenti táncosait, a Komédiás Kör műsorát, a Zene- és Művészeti Iskola növendékeit. Különlegességnek ígérkezett az ökörsütés, és Szabó István pánsípon előadott zenezsámai... Megnyíló beszédet Benedek Fülöp címzetes államilkár mondott.



Kóstolós tömegkép



A bethlen iskola pékségi kínálata

HÓNAPRÓL HÓNAPRA

Képviselő-testületi ülés április 25-én

NAPIREND ELŐTTIEKBŐL

✓ A napirend előtti polgármesteri beszámolóban dr. Dávid Imre polgármester elmondta, hogy a választási eredmények Gyomaendrődön megleielltek a megyei, az országos átlagnak. A választás ideje alatt különös esemény nem történt, ami zavarhatta volna az eseményt.

✓ Egy német település, Schönek szeretne kapcsolatot felvenni Gyomaendrőddel. A távolabbi cél akár a testvérvárosi kapcsolat is lehet. Egyelőre egy megkeresés érkezett ezzel kapcsolatban. A nyár folyamán egy delegáció felkeresné az ottaniakat, majd egy német küldöttséget hívnának hozzánk. A döntés ez után következne a testvérvárosi viszonyról.

✓ Nagyenyedi meghívásra egy kisebb küldöttség utazik ki a napokban dr. Kovács Béla képviselő vezetésével. A nagyenyedi kollégiumban most ünneplik a tanítóképzés 175. évfordulóját.

✓ Dezső Zoltán képviselő hozzászólásában az ipari parkra vonatkozóan elmondta, hogy a jelentkezők, befektetők, ideleleplők elmaradnak, annak ellenére, hogy a beruházás elkészült. Összefüggést lát abban, hogy a Európai Unió szavazás alkalmával sem törődtek a fiatalokkal, minek oka, hogy kevesen szavaztak a fiatalok közül. Ajándékot, emléklapot kellett volna adni nekik, hogy a szavazásra elmenjenek, illetve az első szavazásukat ekként kellett volna emlékeztetessé tenni, és nem a közömbösség felé terelni őket. Továbbá felvetette, hogy a sportpálya kivilágítására vonatkozóan nem volt előzetes testületi információ, és milyen pénzből lett ez fedezve, mert a „faluban” ezt beszédtéma és erre választ várnak.

A polgármester válaszában kifejtette, hogy a fiataloknak EU-ügyben meg kellene lennie a kellő érdeklődésnek, és tudniuk kellene legalább megfelelően kérdezni. Az ipari parkra vonatkozóan tolmácsolta a Domokos László által kifejtett tényt, hogy sajnos, sem Gyomaendrődön, sem Békés megye többi településén, nincs jelentkező az ipari parkokra, hasonló gondokkal küszködnek. Ez nem települési probléma, minthogy nem az a fiatalok szavazása sem, mert ajándékot kaplak: amit adott az ország, azt kaplak ajándékba. Külön ajándékot a város nem tudott adni, de talán nem is lett volna érdemes, annál is inkább, mivel sokan el sem mennek, sőt azt sem tudták, kapnak-e ajándékot vagy sem... A sportpálya-világításról pedig volt szó, döntés is volt, természetesen a testületi anyagban is benne volt, de a költségvetés is tartalmazta úgy, hogy hitelként biztosítják a 400 ezer forintot.

NAPIRENDI PONTOKBŐL

✓ Elfogadta a képviselő-testület az önkormányzat 2002-es költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámólót. A bevételi tervében 3 728 849 E Ft szerepelt, a módosított bevételi előirányzat 3 863 100 E Ft volt, a teljesítés 3 230 019 E Ft, vagyis 83,6%-os. Az adóbevételek 2002-ben 184 065 000 Ft-ot tettek ki, az előző évihez képest 17 311 000 forinttal többet. A mezővári járulékból befolyt összeg 4 129 000 Ft volt.

✓ Az önkormányzat 2002-ben 37 pályázatot nyújtott be, ebből 28 részesült eddig 473 969 612 Ft támogatásban. A polgármesteri hivatal szaklelacatán 2002. november 1-től működő Liget-fürdő bevétele a strandszolgáltatásnál 20 907 E Ft, a gyógyászati ellátásnál 11 644 E Ft, a kemping szolgáltatás bevétele 4 162 E Ft volt. A látogatók száma az előző évihez képest csökkent. 2002-ben 68 147 fő volt.

✓ Változott a gyermekek részére nyújtható pénzübeni és természetbeni ellátásokról és a személyes gondoskodásról szóló rendelet, illetve egységes keretbe foglalták azt. Az eljárási rendelkezésekben változás, hogy az érdemi döntéshez környezettanulmányt kell készíteni, valamint a rendkívüli gyermekvédelmi támogatás összegének felső határa – az egész évben kifizethető összeg – nem haladhatja meg a 20 ezer forintot.

✓ Az egyes pénzübeni és természetbeni szociális ellátások nyújtásának módjáról és fellételeiről szóló rendeletmódosításban szerepel, hogy az önkormányzatoknak a rendszeres szociális segélyben részesülő munkanélküliek részére legalább 30 napos foglalkoztatási lehetőséget kell biztosítani, amelynek egyik formája a közcélú munka.

✓ Pályázatot nyújtanak be egy 1150 méteres, új hévízkút fúrásának támogatására. A Liget-fürdő jelenleg folyó bővítési beruházása után a megnövekvő kapacitás növekvő termálvizifogyasztást fog eredményezni, amelyet a jelenlegi, hantokerti termálkút nem tud biztonságosan kielégíteni majd. Előzetes számítások szerint a beruházás összköltsége több mint 37 millió forint lenne, az igényelt támogatás 20 millió forint.

✓ Pályázatok segítségével kívánja levezetett elképzeléseit a Városi Gondozási Központ megvalósítani. Ezek: jelzőrendszeres házigondozás (1), támogató szolgálat (2) és tanyagondnok szolgáltatások (3). 1. A program célja a házi segítségnyújtásban részesülő, eselenként már szociális intézményi elhelyezésre várakozó, a saját

otthonában élő, de egészségi állapota miatt segítségre szoruló idős, fogyatékos személyek, tartósan betegek biztonságérzetét erősítse, valamint a szükséges segélynyújtást minél gyorsabban biztosítsa, a súlyosabb helyzetek megelőzése érdekében.

2. Új ellátási forma, mellyel a lógalékos személy saját lakhelyén, saját lakókörnyezetében lörtlenő segítése, életvileének megkönnyítése a kiülőzll cél (szociális gondozás, kísérés, ügyintézés, szállítás).

3. Kiépítésének célja a külterületen élő lakosság életkörülményeinek, életfeltételeinek javítása, részükre szociális alapellátások biztosítása.

✓ A járműforgalom, a parkolóhely igények növekedése miatt a közterületeken létesítendő várakozó helyek létrehozását helyi, parkolási rendeletben célszerű szabályozni. A rendelet célja, hogy elősegítse a parkolási igények kielégítését, az építésügyi engedélyezési eljárások során lehetővé tegye a gépjármű várakozóhely közterületi megépítését vagy megváltását... A rendelet hatálya kiterjed olyan épületre, melynek telkén műszaki okokból nem megvalósítható; minden épületre és azokra, akik építés során már meglévő várakozóhelyet szüntettek meg; a hatóság az engedélyeztetés során előírja a megvalósítandó gépjármű parkolók számát, vagy azok megváltási díját megjelölik az épületek a használalaveteli engedély kiadása érdekében.

✓ A Rózsahegyi Kálmán Általános Iskola és Diákotthon igazgatói állására Farkas Zoltánné pályázatát elfogadta a képviselő-testület. Megbizása az intézmény igazgatására: 2003. augusztus 16-tól 2008. augusztus 15-ig szól.

✓ A képviselő-testület a Liget-fürdő üzemeltetésére gazdálkodó szervezetet hoz létre, amelynek formája kizárólagos önkormányzati alapítású kft. lesz.

✓ A Selyem út építésének II. ütemére ÚFCE-pályázatot nyújtanak be. A minisztérium által kiírt keret a Magtárlaposi u.–Kulich Gy. utca közötti 250 méteres szakasz megvalósítására kívánja igénybe venni az önkormányzat. A pályázatot április végéig kellett beadni. Elkészítése ebben az évben befejeződné. A beruházási költség több mint 26 millió forint lenne, ebből az igényelt támogatás 17 millió forint fölött

„Erős iskola” – „Gyenge iskola”

Izgalmas időszak az iskolák, a pedagógusok, a gyerekek és a szülők életében az iskolai beiratkozások időszaka. A szülőknek dönteniük kell, hová írássák gyermekeiket, a gyermek számára egy teljesen új élet kezdődik szeptembertől, a pedagógus számára pedig valamiféle visszajelzés a beíratott gyermeklétszám az eddigi elvégzett munkájáról. Minek tagadnánk, harc folyik a gyerekekért, amely jó esetben egészséges rivalizálás, s alapja a befektetett munka minősége és mennyisége, rossz esetben tisztességtelen és megalapozatlan propaganda, mely megkísérli a „konkurens” iskola eredményeit lekicsinyelni, megkérdőjelezni. Döntésék el önk, tisztelt olvasók, hogy az általunk elmesélt eset melyik kategóriába tartozik!

Helyszín: Rózsahegyi Kálmán Általános Iskola. Időpont: 2003. április 1.

Szereplők: szülő, iskolaittkár, igazgató.

Szülő: Eljöttem már beírtni a gyermekemet ebbe az iskolába, mert az óvónéni azt mondta, hogy a másik iskola túl erős az én gyermekemnek.

Igazgató, iskolaittkár (Álla leesett).

Természetesen futólúzként terjedt el a tantestületben: akkor mi gyengék vagyunk?

Mit jelenthet vajon az erős iskola a tisztelt óvónő értelmezésében?

Először arra gondoltunk, hogy lán fizikailag (ez volt az első asszociációnk az erős szóval kapcsolatban), de arra jutottunk, hogy kötelhúzásban még sohasem mértük össze erőnkel egyetlen iskolával sem, tehát az állítás megalapozatlan. Talán másról lehet szó.

Második gondolatlunk az volt, hogy az iskolák öszlönző rendszeréből indult ki a minősítő. Vagyis abból a lényből, hogy nem a megfélemlítés, testi és lelki bántalmazás eszközeivel tartunk legyelmet, hanem a gyermek életkori sajátosságaihoz igazodva próbáljuk önfegyelmet szoktatni tanulóinkat. (Ez egyébként nem ideológiai, hanem szakmai kérdés.) Ha erről van szó, akkor a dolog vállalható, s ebben az értelemben valóban mi vagyunk a „gyengébb” iskola.

Ha a kijelentés az oktatás-nevelés színvonalára vonatkozott, akkor azonban alulírottak egyöntetűen kikérjük magunknak ezt a minősítést. Sajnálatos, hogy miközben kiemelt közoktatás-politikai cél a gyermekek együttnevelése, éppen egy óvónéni, akinek elhivalottságot kellene éreznie a nevelés iránt, megkülön-

(folytatás az 5. oldalon)

A TOURINFORM HÍREI

Ez év március 1-jétől Bencsik Máriát közalkalmazottként egy év időtartamra a Tourinform Iroda működtetésével megbízta a képviselő-testület. Az irodavezető tervei, elgondolásairól és a turizmusról való elképzeléseiről kérdeztük.

– Másfél éve kerültem a Tourinform Iroda közelébe – kezdte Bencsik Mária a beszélgetést –, mint gyakornok. Nagyon érdekelt a dolog, ezért is pályáztam. Némiképp megismertem azt a feladatkört, ami ezzel kapcsolatos. Ekkor kezdtem el az ilyen jellegű iskolámat is. Gyomaendrődi viszonylatban nagyon sok lehelőség lenne, csak olyan ember kell, aki ezzel folyamatosan foglalkozik. Jelenleg teljesen a nulláról kell kezdenem mindent. Mindenképpen egyáltalán együttműködés szükséges az önkormányzattal, a szállásadó, valamint a vendéglátó helyekkel, a fürdővel, múzeumokkal, a jó működés érdekében.

Ahol csak lehet, meg kell jelennie a városnak kiállításokon, kiadványokban, hirdelésekben. Ugyanakkor a környező városokkal, településekkel is együtt kell működni. Amennyiben Gyomaendrődön nem fog történni idegenforgalmat serkentő fejlődés, akkor nagyon lemaradunk, Szarvas példáját tekintve. Ugyanakkor a Magyar Turizmus Rt.-vel, a Dél-Alföldi Regionális Marketing Igazgatósággal is egyeztetni kell. Ha valaki egyébként az irodánkba belér, akkor minden kérdésre, amely esetenként az egész országra vonatkozhat, választ kell tudni adni, s természetesen Gyomaendrődről is. Nagyon sok minden hiányzik még nálunk, például csónak- vagy kerékpárkölcsonzési lehetőség. A programok is szerények, kevés, ami igazán vonzaná a vendégeket távolabbi tájakról is. A fürdőben nagyon bízunk, de ha körülnézünk, akkor már nagyon sok helyen és sűrű elhelyezkedésben találunk fürdőket környékünkön is. Csak a fürdőre alapozni ezért nem szabad.

Nagyon keresik mostanában a fizetővendég ellátást, a magán szálláshelyeket. Ez szinte nincs nálunk. A lakosságnak ebben az irányban aktívabbnak kellene lennie, bekapcsolódnia ebbe a szolgáltatásba, de nem feketén, hanem hivatalosan.

Városunknak rendkívüli adottsága a tizennégy holtág és élő folyóvíze. Ez nagyon kevés településnek adatik meg. Ezért a horgász- és víziturizmusra kellene a városnak a fürdő mellett ráállnia. Ezt a fajta lehetőséget nagyon sokan keresik is. Erre viszont, sajnos, nem vagyunk még felkészülve. A vizek „tisztasága”, az utak hiánya a holtágak körül, a kiadó nyaralók elenyésző száma, sajnos, hátráltatják ennek a kincsnek a kiaknázását.

Egyébként már két kiállításon részt vettünk a tavasz folyamán: Budapesten és Miskolcon. A nyáron a Balaton környékén, ősszel Kaposvárról és Kecskeméten lesznek olyan kiállítások, rendezvények, amelyeken részt veszünk. Kiadványok is tervben vannak, például a holtágakkal kapcsolatban, ami újdonság lenne. Az együttműködés az önkormányzattal bármilyen területen lehál nagyon szükséges és kívánatos is, hiszen a kiadványokat, egyéb ismertetőket jóváhagyással lehet megjeleníteni.

A nyári szezonban a folyamatos nyitva tartásunk érdekében kapok egy segítséget, hogy június 15-től szeptember 15-ig a hosszított nyitva tartás idejére problémamentesen legyen a hozzánk fordulókat kiszolgálása.

* * *

A Tourinform Iroda ajánlatából:

- ingyenes információszolgáltatás belföldi szálláshelyekről, programokról, rendezvényekről
- táborozási, osztálykirándulási lehetőségek
- kedvezményes családi, ifjúsági, senior ajánlatok
- gyógyfürdők, a világörökség részei
- Balaton, Tisza-tó, Dél-Dunántúl, Nyugat-Magyarország, Észak-Magyarország ajánlatai
- Országos-, dél-alföldi-, Békés megyei rendezvénynaplár
- idegenforgalmi pályázati lehetőségek

Fizetővendéglátás Gyomaendrődön!

Kiadó szobákat, lakásokat, házakat, nyaralókat keresek Gyomaendrődön! Mindezt hivatalosan!

Bővebb információ:

Tourinform Gyomaendrőd, Fő út 173–179. (OTF mellett)
Telefon: 06-66/386-851, 06-70/2942-971

Közmeghallgatás

Április elején tartotta a képviselő-testület az endrődi, majd a gyomai városrészt művelődési házaiban a közmeghallgatást. Napirendi pontjai a városi útkoncepció, valamint tájékoztató a városban folyó beruházásokról, a pénzügyi fedezetekről és a város ellogadott, 2003-as költségvetéséről.

Természetesen a legtöbb hozzászóló Gyomaendrőd útkoncepciójához, illetve a csatornázással kapcsolatos problémákhoz volt. Kiderült, hogy a település összes úlja szilárd burkolatúvá építéséhez 1,8 milliárd forintot tervez az önkormányzat. Az Öregszőlői Iskola utca burkolása most SAPHARD-támogatással minden bizonnyal megvalósul. Zsilák Zoltán tervező elmondta még, hogy a koncepció két részre bomlik, két ötéves ciklusra. Természetesen – mondta –, nem lehetséges minden eddig kimaradt utcát az első öt évben burkolni, sorrendet kellett felállítani. Az első öt évben sorra kerülne Endrődön a Kilián, Micsurin, Könyves K., Juhász Gy., Szabó E., Szent Antal, Kóztársaság, Zrínyi I., Sugár, Bartók, József A. utcák.

Tervben van például, hogy némely utca egyirányú forgalmat kap, főleg a keskeny burkolatúak. A sebességkorlátozás is és a súlykorlátozás is jótékonyan fogja alakítani a település közlekedését. Cél az, hogy a meg nem engedett súlyú járművek ne rongálhassák tovább a nem megfelelő mellékutak érzékeny állapotát. A 46-os stop-nál új csomópont kialakítása szükséges. De tervben van az is, hogy a nagy súlyú kamionok ki legyenek liltva a település úljáról. A város forgalmát indokolt helyeken jelzőlámpa irányítaná. A kerékpárutak fejlesztése szintén tervezett. Ez azt is jelenti, hogy bizonyos nehézségek árán a Bajcsy úton is megvalósulna talán egy osztott pályás kerékpárút...

Az utak építésében a lakók portánkénti részvételi hozzájárulása 20%-os lesz. A boliokhöz parkolókat kell kialakítani, de a zöldterületeket nem lehet beépíteni. Például a Kossuth utcával kapcsolatosan felvetődött az egyirányúsítás, a parkolás megoldására, vagy az esetleges kiszélesítés...

A hozzászólók többsége a jelenlegi, rossz közlekedési lehetőségekre hívta fel a figyelmet a nem burkolt utakon, illetve a csatornázással összefüggő munkálatok okozta problémákat vetette fel, különös lekinlettel a hosszú, sok havat adó tél és az esetleges bő csapadékot hozó tavaszi időjárás adta, illetve ezt követően sáros, kátyús, járhatatlanná váló utak esetében. A város néhány sarkallatos pontja ebben az ügyben a Lévai utca és környéke például. Szó esett a kivitelezők néhol hanyag munkájáról, és arról is, hogy a gondokal minél hamarább jelezzék a lakók a helyreállítás érdekében.

Megjelentek az Országos Foglalkoztatási Közalapítvány pályázatai

Kis- és középvállalkozások részére:

☞ Működő kisvállalkozások fejlesztését és megerősödését szolgáló program (VF/2003)

Civil szervezetek, alapítványok és nonprofit vállalkozások részére:

☞ Tartós foglalkoztatási megvalósító programok (NP-V/2003)

☞ „Új Esély” helyi foglalkoztatási programok (HF/2003)

☞ Munkaerőpiaci (re) integrációt elősegítő tranzitfoglalkoztatási programok (NP-T/03)

☞ A fiatalok munkaerőpiaci kirekesztődését megelőző támogatási program (KID/2003)

☞ Alternatív munkaerőpiaci-szolgáltatási programok (NP-A/2003)

☞ Újra Dolgozom Program (ÚDP/2003)

☞ Rátalál(1)ás (R/2003)

☞ Komplex munkaközvetítő és tanácsadó szolgáltatások támogatása program

☞ Támogatott foglalkoztatás @ Szolgáltatással program

☞ Helyi foglalkoztatási válságkezelést segítő program

☞ Foglalkoztatási célú közalapítványok támogatása program (ÖKAL/2003)

☞ Nonprofit szervezetek EU-s támogatások fogadására felkészítő szakmai támogató rendszerének fejlesztése (ESZATR/2003)

☞ Konferencia, kiadványok támogatása (NP-K/2003)

Szociális partnerek részére:

☞ A szociális partnerek munkaügyi, foglalkoztatási érdekegyeztetésben való részvételének segítése (SzP/2003)

Munkaügyi tárgyú kutatást végzők részére:

☞ Munkaügyi tárgyú kutatások támogatása (K/2003)

Információ a támogatási programokról: az OFA <http://www.ofa.hu> honlapján, ill. az alábbi címen: OFA 1037 Budapest, Bokor u. 9–11. Tel: 388-1270, fax: 388-1271

Rádió a Bethlen kollégiumban

A Bethlen Gábor szakképző iskola egyik jelentős eseménye volt a közelmúltban, pontosabban április 9-én, amikor a Rádió-C megkezdte ünnepélyes keretek között a működését. [Ez nem léveszendő össze az országos roma Rádió-C-vel, amelyek jelenleg (a cikk írásakor) nagy anyagi problémákkal és létével küzd.]

A Bajcsy úti kollégiumban létrehozott házi rádióstúdióra 2002 szeptemberében adták be a pályázatot. Jelenleg már csak egy számítógép hiányzik a stúdió teljességéhez.

Ungvályi János nevelő, aki nagy részt vállalt a szervezési munkában, elmondta ünnepi beszédében, hogy a tanév elején felkérték a diákokat, hogy a kollégium viszonylag szerény programjait próbálják jó ötletekkel valamelyest színesíteni. Takács Zoltán és Gecser József ötletéből aztán a nehéz utat végigjárva kialakult a ma átadásra került rádióstúdió. A szükséges dolgok listáját szakemberek tanácsára állították össze, majd költségsökkenlés szem előtt tartásával egyszerűsítették... A Békés Megyei Önkormányzattól 50 ezer forintot, a budapesti Vigadó Szabadművelődési Alapítványtól 200 ezer forintot kaptak, míg a további 50%-ot az iskola biztosította. Végeredményben a 10%-os vásárlási kedvezmény is mint támogatás fogható fel. A félmilliós stúdióknak aztán az 1-es teremben találtak helyet. Azt a tanuló, Rafael Tibor és Takács Zoltán előbb kilestették.

Gubucz József igazgató előbb szabadkozott, hogy beszédét mikrofonba mondja, ám mivel rádióról van szó, ezért meg kellett szoknia mindenkinek a mikrofonba beszélést. A ma este is azt bizonyítja – mondta –, hogy milyen eredményes tud lenni a jó tanár–diák együttműködés. Nem az a fontos, hogy a kollégisták az A, C vagy E jelű épületben laknak, hanem, hogy azt a kollégiumot második otthonukká varázsolják a felnőttek, a tanárok segítségével. Csak közösen lehet díszíteni, óvni és nem rongálni... Felmerült bizonyos tapasztalatok miatt, hogy érdemes-e a tanulók kezébe ilyen nagy értékű berendezést adni. Mind a tanárok, mind a diákok azonban értelmét látták ennek. Nagyon bízom benne, hogy betölti majd hivatását ez a rádió. Mindent elkövetünk, hogy tanulóinknak minél jobb körülményeket teremtsünk. Használjátok, becsüljétek meg! Úgy használjátok, hogy az információ áramoljék, egymás jobb megértését is segítse ez a rádió. Bízunk benne, hogy sok ilyen szép eredményt érünk el a hátralévő hónapokban és a következő években.



A stáb

Kiállítás az Apollóban

Az Apolló Mozi Pódium Kávézóban április 4-én nyitotta meg vezető, ajánló szavaival az Uhrin Pál alkotó képeiből összeállított kiállítást Dezső Zoltán képviselő. Uhrin Pál már számos kiállításon jelentkezett képeivel. Ő, Uhrin Pál, Endrődön született, s



Dezső Zoltán megnyitja, a háttérben Uhrin Pál

Vargáné Varczába Éva kollégiumvezető arról szólt, hogy a C épületben nagyon vegyes korosztály lakik. Itt egy ideje elkezdődött egy nagyon szép közösségépítő gondolkodás, együttműködés. Ez a 15–22 év közötti korosztály olyan szintre jutott el az utóbbi fél évben, ami megbecsülendő és követendő dolog. Megérdemlétek, hogy ide került a stúdió, tettek érte már előzőleg is. Szeretném, ha érzékelnétek, amit mi a kollégiumban évek óta szeretnénk megvalósítani: okosan szeretni és tisztelve követelni. Ez az összefogás köztetek példa értékű.

Takács Zoltán a Híradó kérdésére elmondta, hogy a rádió gondolata közös volt Gecser Józseffel. Lényege, hogy tájékoztatást nyújtsanak több témában a tanulólársaknak. A nevelők segítségét kérték, a támogatást meg is kapták. A rádió programjáról elmondta, hogy reggel ébresztővel indul, majd délután két órától fél négyig „ad”, majd a szilencium után fél héltől ligiz. Zenei kívánságok, helyi-országos hírek, időjárás, egyéb zenei műsorok, iskolai hírek vállalkoznak a műsorban. A rádió működtetését a diáktársak, a kiválasztott munkatársak segítik.

Vargáné Varczába Éva nyilatkozatában hangsúlyozta: évek óta arra törekednek, hogy megvalósíthassanak egy újfajta szemléletet, amely a gyerekekhez közelebb állna, modernebb, de mégis hagyományos, ami azt jelenti, hogy tisztelve követelni. Ehhez kiegyensúlyozott köveleményrendszer csatlakozik, ami a tanulóknak biztonságot tud nyújtani és demokráciát biztosít. A C épület lakói kialakítottak egy olyan közösséget, amiben van értelme annak, hogy célokat tűzzenek ki maguk elé. Ezt nevelői segítséggel véghez is vihetik.

Arra a kérdésre, hogy a többi kollégiumi, iskolai épületben tervezik-e a rádió bevezetését, Vargáné azt válaszolta: ezt az egész stúdiótól nagy valószínűséggel átköltöztetjük a Fő úti központi kollégiumba, hiszen úgy tűnik, hogy itt lovább nem maradunk. A rádió bővítése ott majd jobban kivitelezhető lesz. A liúk kéri, hogy ők is oda költözhesenek majd, és lovábbra is ők vihessék a rádióstúdió munkáját. Ez itt addig is jó időszakra, hogy bizonyítsák be: ők alkalmasak a feladatra, a rádióstúdió vezetésére.

A Rádió-C munkatársai: Takács Zoltán felelős szerkesztő, műsorvezető, Juhász Ferenc műsorvezető, Kiss Lajos külsős, Szűcs László zenei felelős, Rafael Tibor sajtóreferens, Derecskei Sándor tanácsadó.



Akiknek a műsor szól

Póhalmon nevelkedett, ahol édesapja az állatokkal való bánásmód minden csínjára-bin-jára megtanította. A határban lehetősége volt megfigyelni az állatokat, ugyanis képein elmaradhatatlan figurák az állatok, de legfőképpen is kedvence a ló.

Minden évben jelentkezik a naiv festő műveivel, de sikert aratott már Budapesten is, Orosházán, Dévaványán, sőt országos eszencia kiállításra is beválogatták alkotásait. A mostani képei a múltat idézik élénk, színes grafikai rajzokon keresztül.

MEZEI FUTÓVERSENY

Március 27-én Orosházán rendezték meg a NAP Diákolimpia megyei döntőjét, s mivel a körzeti versenyen minden korosztályban 1. helyen végeztünk 6 csapattal, összesen 30 tanulóval vettünk részt ezen a versenyen. Tanulóink nagyon szép eredményeket értek el: 3 csapatunk ezüstérmes lett, és ezzel bejutott az országos döntőbe. Többi csapatunk értékes helyezéseket értek el.

Ezüstérmes csapataink:

II. korcsoport lány: **Szakálos Edina, Balog Hajnalka, Kurucz Éva, Balázs Tímea, Barna Nikolett.** Ebben a korcsoportban nem rendeztek országos döntőt.

III. korcsoport lány: **Farkasinszki Zita, Tokai Gréta, Farkasinszki Mariann, Keresztes Kitti, Nagy Beatrix.** Gödöllőn 21. hely – 36 csapatból.

IV. korcsoport fiú: **Kiss Imre, Fekécs Zoltán, Dógi Richárd, Dógi Jenő, Tari Gábor.** Gödöllőn 11. hely – 37 csapatból.

VASZKÁN GÁBOR testnevelő tanár, atlétika szakedző

UTOLSÓ ÉVAD...

Domokos László sajtóközleménye

Kinek jó az egészségügyi törvény megváltoztatása? Kinek jó a kórháztörvény?

Sóczy Elek elmondta a Híradónak, hogy a Motormúzeumra vonatkozó szerződés az önkormányzattal az év októberében lejár. A további működés pedig egyáltalán nem biztosított. A Motormúzeum tizenharmadik éve még mindig kísérleti működésnek tekinthető a fennmaradás érdekében. Köszönettel tartozom az önkormányzatnak eddigi segítségéért. A helyzetért senki nem lehet okolni, ez már túlnőtt a városon is. Az államra, az országra tartozna – érzésem szerint –, de már odáig nem jut el ez a probléma.

Tudomásom szerint a múzeumok vagy hasonló kiállítások országos szinten is nagy gonddal küzdenek, tehát nem egyedül a mi problémánk. A múzeum működése alatt pénzt nem takarítottunk meg, hiszen mindent visszaforgattunk a kiállításba. Szerettem volna, ha a jövőnek megmarad a Motormúzeum és kiállítási darabjai. De mivel a jövője nem biztosított, ezért jutottunk a fiammal arra az elhatározásra, hogy idén utoljára nyitunk ki. Fájjalom azt is, hogy az alapítványra sem ajánlotta fel senki az adója egy százalékát.

Egyelőre nincs tervben bérbeadás, vagy a motorok eladása – fejezte be Sóczy Elek.

A gyomaendrődi Galaktika Baráti Kör a Magyar UFO-díj 2003. elismerést érdemelte ki. A kuralórium szerint az országban legjobban működő egyesület a gyomaendrődi.

A Sportszarnok május havi programtervezete

Női konditorna: hetente hétfőn és csütörtökön 18–19 óráig, vezeti Varga Lajos tornászolimpikon.

Május 1. „Május 1.” Kupa teremlabdarúgó torna 6 csapat részvételével 9-től

3., 11. B csoportos amatőr teremlabdarúgó bajnokság fordulói 10 órától

3. Kistérségi Olimpia – gyaloglásra 9.30 órától

4. Városi „Ping-pong”-nap

17. Kistérségi Olimpia – kerékpár 20 órától

GYENK SE – Sarkadkeresztúr bajnoki megyei I. női kézilabda mérkőzés. Felöltött 16.30 órától, ifi 18 órától

18. Grund-foci 10 órától négy korcsoportban

25. Májusi Kupa leány kézilabdatorna 10 órától

31. Kistérségi Olimpia – futás 10 órától

* * *

Az A csoportos amatőr teremlabdarúgó bajnokság végeredménye

1. Favill 9 9 0 0 27–7 27 p.

2. Körös Krokodil 21 p., 3. Alkalmány 18 p., 4. Bórharsnya 18 p., 5. Speed 11 p., 6. MÖB 10 p., 7. Schwalm 8 p., 8. IFI-III. 8 p., 9. Önpusztítók 7 p., 10. Csavargó 3 p.

Legjobb góllövők: Sebők Krisztián (Speed) 10 gól, Pataki Tibor (MÖB) 10 gól, Farkas István (Favill) 8 gól, Orovecz Tamás (Körös Krokodil) 8 gól.

Gólkirály Sebők Krisztián és Pataki Tibor. Legjobb kapus: Katona Imre (Favill).

A B csoportos amatőr teremlabdarúgó bajnokság 9. forduló utáni állása: 1. Fordulat, 2. Postás, 3. Aston Kanál, 4. Szártsa, 5. Béke, 6. Saunier Duval, 7. „C” Vitamin, 8. Stella, 9. BFC, 10. Kner Nyomda, 11. Fekete Ló, 12. Vadangyalok, 13. Redbulls.

Legjobb góllövők: Knap Tamás (Aston Kanál) 28 gól, Papp Károly („C” Vitamin) 15 gól, Tóth Sándor (Szártsa) 14 gól, Látkóczi Csaba (Szártsa) 13 gól, Szelei Csaba (Szártsa) 13 gól. Megjegyzés: a Fekete Ló csapattól 3 büntetőpont levonva! A Mentők csapata a bajnokságból kizárva.

Ez a kérdés napok óta feszegelt minden egészségügyben érintettet. Nézzük, mit is jelent ma Magyarországon egészségügyben dolgozni! Először is elhivatottságot. Nagylokum ember- és szakmaszeretet kell ahhoz, hogy valaki egész életét a gyógyításnak szentelje, vállalva mindent, ami ezzel jár. Jelenti továbbá az ütközőpontot a mindenkori kormányzat egészségügyi politikájára és a betegek, hozzátartozók között. Mindennapi kemény munkájukkal kell bizonyítaniuk, hogy az egyre inkább ellehetetlenülő állapotok ellenére is biztos kezekbe kerülünk, ha betegé válunk.

Az egészségügy jelenleg eladósodott. A kormány ahelyett, hogy javítaná, mesterségesen rongja az egészségügy pénzügyi és gazdasági pozícióit. Emellett az intézményfenntartó önkormányzatok torkát is szorongatja azzal, hogy nem finanszírozza feladataik ellátását. A bankkonszolidációkon felnövekedett magyar társadalom már megszokhatta: ha valami csődbe ment, akkor azt vagy konszolidálják és eladják, vagy hagyják csődbe menni. Az egészségügyet úgy akarja a kormány eladni, hogy nem teszi értékessé a befektetők számára. Kinek éri meg megvenni egy lelépült, finanszírozási gondokkal küszködő intézményrendszert? Természetesen olyanoknak, akik piacot kívánnak vásárolni. Miért ne érné meg egy nagy gyógyszergyártónak vagy orvosi műszergyártónak megvenni a kórházakat, ahol később csak az ő berendezéseit, gyógyszereit engedni használni, természetesen állami finanszírozás mellett.

A törvény végeredményben a lakosság vagyonának áron aluli és feltételek nélküli privatizációját szolgálja. Elmaradt a betegjogok megerősítése. Elmaradt az orvosok és egészségügyi dolgozók jogainak a megerősítése. A törvényt meg kellett volna, hogy előzze az OEP finanszírozásának az átalakítása. Ez sem lőrtént meg. Medgyessy Péter miniszterelnök úr korábban a szakma támogatásához köthette a törvény elfogadását, ám azt sem az ágazati szakszervezet, sem a kamara nem támogatja. Ki figyel oda az egészségügy véleményére? Ki figyel oda az egészségügyi dolgozókat tömörítő legerősebb szakszervezet lillakozására? A kormány köszije mindezek ellenére nem enyhül! Újra bezonyosodik, hogy a kormány szociálisan érzéketlen.

A Fidesz Magyar Polgári Párt nevében kijelentelnék, hogy együttlévünk az egészségügyi dolgozókkal, és mindent megteszünk azért, hogy érdekeik ne sérüljenek egy álgondolatlan törvény kapcsán.

Köszönet az Öregszülői Alapítvány támogatóinak!

Az Öregszülői Gyermekekért Alapítvány sok sikert, jó egészséget és eredményekben gazdag 2003. évet kívánva mond köszönetet.

Támogatók: dr. Dávid Imre polgármester, Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, a polgármesteri hivatal dolgozói, Földesi Zoltán országgyűlési képviselő, Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezeti dr. Hunya Miklós, Vöröskereszt Kurilla Jánosné, Jakus Imre Penitens Klt., dr. Komlószi Ferenc és neje, dr. Szabó Éva, Hanyecz László és neje, Hanyecz Klt., Rácz Imre és neje, Jakus István és neje, Bula Ernő és neje, dr. Giricz Katalin, Szabó László és neje, Turul Cipő Hunya István, MADIZOL Dinya Zoltán és neje, Csikós János gyermekcipő, Euroflora Klt. Markovics Tibor.

Az öregszülői gyermekrendezvények támogatóinak sok sikert, jó egészséget és eredményekben gazdag 2003. évet kívánva mondanak köszönetet az öregszülői gyermekek.

Támogatók: dr. Dávid Imre polgármester, Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, a polgármesteri hivatal dolgozói, Földesi Zoltán országgyűlési képviselő, Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezeti dr. Hunya Miklós, Vöröskereszt Kurilla Jánosné, Jakus Imre Penitens Klt., dr. Komlószi Ferenc és neje, dr. Szabó Éva, Hanyecz László és neje, Hanyecz Klt., Rácz Imre és neje, Jakus István és neje, Bula Ernő és neje, dr. Giricz Katalin, Szabó László és neje, Turul Cipő Hunya István, MADIZOL Dinya Zoltán és neje, Csikós János gyermekcipő, Euroflora Klt. Markovics Tibor, Körös Bátoripari Klt. Mészáros Vendel, Németi Klt., Németi Dezső és családja, Balázs Lambéria Balázs Dezső, Gyuricza Faházak Gyuricza Sándor és neje, Gyomai Kner Nyomda Rt., Papp Lajos, Dosszié Klt. Lakatos Gyula, Szabóipari Szövetkezet Nyakó Lajos, Sárosi Bt. Sárosi József és neje, Zöld Cukrárszda Zöld Endre és neje, Pájer cukrársza Pájer Sándor és neje, Kert Kivi Klt., Kulik Imre, Soczó Béla Szarvasi Kenyér Bt. Hunya Zoltán, Siker Klt. Hornok László, Timár Imre, Szabó Béla, Fülöp István és neje, Czikkely Péter, Poharecz László és neje, Ujlaki Szabolcs, Ódavid Attiláné, Dávid Imre és neje, Timár Vince és neje, Fodor Tamás és neje, Szabó László, Bottlik Mihály és Giricz Judit, Fülöp Zoltáné, Farkas Málé, Vári András és neje, Rácz József és neje, AITÖD Tours Kft., R.Nagy Tibor „búvész”, Légyár Békési Mihály, „Körhinta” Strausz Árpád, Lovaglás Farkasné László és családja, Tulipános Óvodá Giricz Ilona óvodóné, Rumba Társastánc Megyei Csepő Illdik és Megyeri László, Körös Néplátó Tóthné Rajki Edit, zene Adám Gyöngyi, Hanyecz Tünde, Ilerene Kozma Gábor, zene Timár Zsolt, Molnár Borbála, Szilágyi Józsefné, Magányosok Klubja, Nyugdíjasok Klubja, Gubucz Imre és neje, Vári László és neje, Szaklós István és neje, Papp Jenőné, Rácz Jánosné, Gondozási Központ Gellai Józsefné, Lenárt Lászlóné, Matusik Lajos és neje, Uhin László és neje, László Zoltán, Kovács Lajos, Pályi Sándor, Szűcs Judit, Oláh Máté, Hajdú Pál, Dávid Zoltán, Dávid Csaba, Papp Diána, Papp Melinda, Szujó Orsolya, Vári Éva, Czikkely Béla, Czikkely Tímea, Czikkely Péter, Czikkely Viktória, Pályov Anett, Uhin Éva, Mesterházi Agnes, Katona Zsanett, Csikós Viktor, Pálkás István, ifj. Pálkás István, Pálkás János, Tüzlőlászló Timár Vince, Rendőrség Tóth Bálint, Kovásznai Mikó Klára, Kovásznai Klára, Kovásznai Nóra, az 1%-os adományozók.

APOLLÓ MOZI PÓDIUM KÁVÉZÓ

májusi programtervezete

APOLLÓ MOZI MŰSORA – 2003. MÁJUS HÓ

Május 1. csütörtök 16, 19, 21 óra, **2., 3., 4., 5. péntek, szombat, vasárnap, hétfő** **EMINEM 8 mérföld.** Színes, amerikai zenés film

9., 10., 11., 12., péntek, szombat, vasárnap, hétfő **19 órai kezdettel, szombaton 19 és 21 órakor** **Bazi nagy görög lagzi.** Színes, magyarul beszélő amerikai vígjáték

16., péntek 14 és 19 órai kezdettel **Bánk Bán.** Színes, magyar operafilm (Marton Éva, Rost Andrea, Gulyás Dénes)

17., 18., szombat, vasárnap 19 órai kezdettel **Órák.** Színes Oscar-díjas, amerikai film (Nicole Kidman, Meryl Streep)

23., 24., 25., péntek, szombat, vasárnap 19 órai kezdettel, szombaton 19. és 21 órakor **Chicago.** Színes, hat Oscar-díjas film (Richard Gere, Renée Zellweger)

25., vasárnap 14 órai kezdettel **A dzsungel Könyve 2.** Színes, amerikai rajzfilm

30., 31. péntek, szombat, június 1., vasárnap 19 órai kezdettel **Johnny English.** Színes, szinkronizált angol film (Rowan Atkinson – Mr. Bean –)

Június 2., 3., 4., hétfő, kedd, szerda de. 10 óra, du. 14 órai kezdettel **A dzsungel Könyve 2.** Színes, amerikai rajzfilm

6., 7., 8., péntek, szombat, vasárnap 19 órai kezdettel, szombaton 19 és 21 órai kezdettel **Daredevil a fenegyerek.** Színes, szinkronizált, amerikai akciófilm (Ben Affleck)

13., 14., 15., péntek, szombat, vasárnap 19 órai, szombaton 19 és 21 órai kezdettel **Taxi 3.** Színes, szinkronizált, francia akcióvígjáték.

Pénztárnyitás, jegyváltás az előadás kezdete előtt fél órával!

Május 1.

SZEVASZ, TERASZ!

Apolló Pódium Kávézó szabadtéri megnyitása

Május 2. péntek, 17 óra **Simon Christopher Metcalfe festőművész kiállításának megnyitója.**

Az angol származású tájképfestő művész két éve él Magyarországon, s nagyon kötődik a magyar környezethez. Képeit olajjal, vászonra festi. Eddig Dévaványán és Tiszacsegén volt nagy sikerű kiállítása. Az eseményt megnyitja Molnár István tanár, a művész barátja. (Mount-Marti hangulatkeltés.)

Május 4. Anyák napja

Május 16. péntek **Bánk Bán operafilm**

Rózsahegy Kálmán iskola-nap

Május 23. Sinka Beáta szárazvirág kompozícióinak és biokollázs képeinek kiállítása. Megnyitja Tóth Ferencné.

Minden kedves érdeklődőt szeretettel várunk.

Május 25. GYERMEKNAP

10.00 Szabad játék

11.00 Játsszunk színházat! Művészeti vezető Kónyáné Jakab Ida

13.00 sóliszt, gyurma

14.00 A dzsungel könyve – kedvezményes jegyár

17.00 órától „Mutassuk meg magunkat!” A város iskolásainak vegyes, bemutatkozó műsora.

Május 26., hétfő, színház **Csak bejebb, Jancsikám!** (Lásd külön cikkünket a 9. oldalon!)

BÁNK BÁN. Színes, magyar film

Rendezte: Káel Csaba, *szereplők:* Kiss B. Attila, Marton Éva, Rost Andrea, Kovács Kolos, Gulyás Dénes, Sólyom-Nagy Sándor. *Forgatókönyv:* Mészöly Gábor, *operatőr:* Zsigmond Vilmos, *zene:* Erkel Ferenc.

1213-ban járunk, II. Endre király távollétében Gertrúd királyné és meráni honfitársai dorbézolnak a királyi várban. A békétlenkedő magyar nemesek félrehúzódvá szemlélik a dáridót, s Petúr bán vezetésével összeesküvést szerveznek. Haragjukat csak fokozza, hogy miközben a távolban csatázó király helytartója, Bánk bán az országot járja, az udvarban hagyott feleségét, Melindát a királyné léha öccse, Ottó ostromolja. Petúr visszahívja Bánkot, aki azonban a felkelőket felségárulással vádolja. Mikor tudomására jut, hogy Ottó el akarja csábítani a feleségét, elhatározza, hogy kideríti az igazságot. Ottó eközben a királyné biztatására döntő rohamra készül. Melinda megvelősen utasítja vissza, de mégis félreérthető helyzetbe kerül. Az őket éppen megleső Bánk megrendül, mikor imádott feleségét hűtlennek hiszi, a félreértésekből származó tragédia elkerülhetetlen...


Erkel Ferenc operájának első játékfilmes feldolgozásában a szerepeket korunk legnagyobb európai és világhírű magyar operanékesei játsszák, jórészt eredeti helyszíneken.

Készült 2002-ben, hossza 116 perc. Forgalmazza a Budapest Film.

Felnőtt activity bajnokságot indítunk. Négyfős csapatok jelentkezését várjuk. A tervezett időpont péntek esténként, 19 órától.

♠ Szendrei László bridsz-tanfolyamot szervez szerdánként, 17 órától.

A jelentkezést párosával kérjük, a játék szabályainak megfelelően.

 Sakkozók, figyelem! Kezdők, haladók jelentkezését várjuk induló sakk-klubunkba!



KRONIKA NOVA

MÉCS LÁSZLÓ

A királyfi három bánata

Amikor születtem, nem jeleztek nagyot,
messiás-mutató különös csillagok,
csak az anyám tudta, hogy királyfi vagyok.

A többiek láttak egy síró porontyot,
de anyám úgy rakta rám a pólyarongyot,
mintha babusgatná a szép napkorongot.

Maga adta nékem édessége teljét,
úgy ajándékozta anyasága tejét,
hogy egyszer a földnek bennem kedve teljék.

Amerre én jártam, kövek énekeltek,
mert az édesanyám üzent a köveknek,
szíve ment előttem előre követnek.

Amíg ő van, vígan élném a világom
nem hiányzik nekem semmi a világon,
három bánat teszi boldogtalanságom.

Az egyik bánatom: mért nem tudja látni
egymást a sok ember, a sok-sok királyfi
úgy, ahogy az anyjuk tudja őket látni.

A másik bánatom: hogyha ő majd holtan
fekszik a föld alatt virággá foszoltan,
senki se tudja majd, hogy királyfi voltam.

Hogyha minden csillag csupa gyémánt volna,
minden tavaszi rügy legtisztább gyöngy volna:
kamatnak is kevés, nagyon kevés volna.

Hogyha minden folyó lelkemen átfolyna
s ezer hála-malom csak zsolttárt mormolna,
az én köszönetem így is kevés volna.

Hogyha a föld minden színmezét átadom,
az ő édességét meg nem hálálhatom,
ez az én bánatom, harmadik bánatom.

RÓZSABIMBÓ

Emelgetem szívem
gyöngéden, gyöngéden,
míg nem hervad el,
a rózsabimbó a réten.

Szeretlek,
mert belőled születtem,
mert te neveltél fel,
te gondoztál,
egészségben,
betegségben.



Én bírok élni nélküled,
mert szeretlek,
mint rózsabimbó a kertet.
Hegyeiken ápolj,
tetőkön álmodj,
és réteken száguldj,
mint a régi zászló.

Putnoki Viktória

2001

Felhívás baleset ügyében!

2000. május 1-jén, este 8 órakor, Gyomaendrőd belterületén, a Fő út és Zrínyi utca kereszteződésében, motoros baleset történt. Kérem, ha valaki látta az esetet, szíveskedjen jelentkezni a 386-030-as telefonszámon!

A KATONA J. MŰVELŐDÉSI KÖZPONT AJÁNLATA:

Május 8-án az Őszidő Nyugdíjas Klub vacsorával egybekötött műsoros Anyák napi rendezvénye. Zenél: Kocsis Marci.

A Fogyasztóvédelmi Főfelügyelőség gyomai kirendeltsége minden héten, csütörtökön tartja fogadó óráját 18 órától 20 óráig.

Május 24. (szombat), 15 órától Gyermek- és Ifjúsági Nap

A programból: – a fiatalok helyzete az EU-ban – fórum;

– diákmeló lehetőségek, ifjúsági tanácsadás (egészséges életvezetés, párválasztás, fogamzásgátlás); kamasz-panasz, pszichológiai tanácsadás, drog-TOTÓ; nyári ifjúsági rendezvények, jegyvásárlási lehetőséggel (pl. Sziget, EFOT...); gördeszkások bemutatója, amatőrök műsora; TÁTIKA verseny. Előzetes jelentkezés május 20-ig; graffiti verseny. A fallfestés iránt érdeklődők A4-es rajzterveit várjuk május 16-ig; jászóház, ügyességi játékok, vetélkedők, Irizura- és sminkötletek; kora este fáklyás felvonulás a béke jegyében; este helyi rockzenekarok műsorai, koncert.

Siketek és Nagyothallók Egyesületének programja

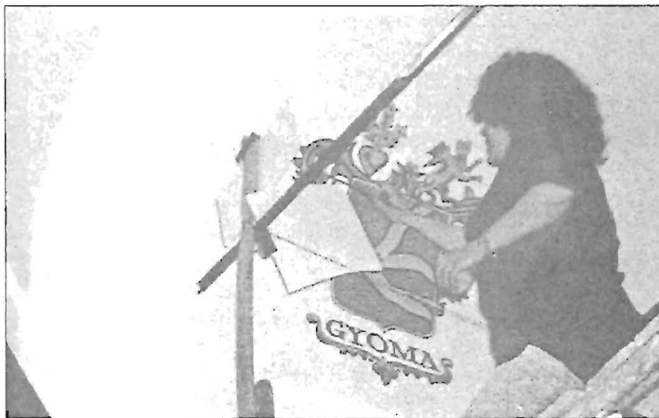
Május 14. (szerda), 17 órától anyák napja

Május 28. (szerda), gyermeknap és apák napja a Körös-parton, szalonnasütéssel.

* * *

Júniusi előzetes:

Június 2-án (hétfőn) és június 10-én (kedden) a Magyar Vöröskereszt szervezésében 8–12 óráig véradás lesz.



Hevesi Nagy Anikó Gyoma címerét készíti a tárgyalóterem restaurálásakor



Volt egyszer egy lé!

– A kiadós havazás „prém” gallériával és kucs mával látta el az endródi szobrot

Ajánlás

Május 26-án (hétfőn) 20 órai kezdettel a Apolló Mozi Pódium Kávézóban „Csak bejebb, Jancsikám!” címmel Vajda Márta „Hol a világ közepe...” tanulmánya alapján *Eredeti vallomások és történetek a bal-mazúvjárosi parasztság szerelmi életéből.*

A löbb, mint százszor játszott produkció szereplői a Szolnoki Szigligeti Színház rangos művészei:

Huszárik Kata és Molnár László.



Csak 16 éven felülieknek, valamint a nem prűd, nem álszent felnőtteknek ajánlom!

Hol tréfásan, hol szívzaggatóan elevenednek fel a magát évszázadok óta leudálishan domináló paraszti, szerelmi kultúra(?) szűk mezsgyéjén a valós vagy megálmódott örömök és a sokszor megélt kínok. A NŐ az alárendelt társ, az örök vesztes, az érzelmileg kifosztott és megpiropi cselédlány és a FÉRFI mindig nyertes(?) legény a vad, hengegő kan emlékeit tárja elének plasztikusan a két ragyogó szereplő előadása.

A belépő mindössze csak 500 Ft.

A Kulturális Egyesület, Gyomaendrőd és a Városi Kulturális Egyesület nevében nagy tisztelettel ajánlok Önöknek egy lelejthetetlen és tartalmas estét.

HAL

Judósaink eredményei

2003. április 12-én regionális bajnokságra került sor Szolnokon, ahol a diák és a serdülő korosztályok mérték össze erejüket. Déllelőtt 11 órától 5 talámon folyamatosan folytak a küzdelmek 5 órán keresztül. Ez igen nagy igénybevételt jelent még felnőttek számára is, de a gyerekek állták a sarat.

Első helyezést érték el:

Gyuricza Adrienn, Szabó Emese, Tóth Dominika, Megyesi Zsolt, Juhász Anikó, Kiss Martin, Sóczó Gergely, Kovács Endre, Megyesi Hajnalka.

Másodikok lettek:

Molnár Albert, Kovács Gergő, Zsombok Fanni, Rácz Alex, Földesi Alex, Gellai Balázs, Dananaj Tünde.

Harmadik helyen végzett:

Pintér Béla, Palai Gergő, Kurilla Dóra, Katona Ákos, Maródi Gábor.

Ötödikek:

Szabó Dániel, Kis Attila, Nyúzó Viktor.

Hetedik:

Nagy Ádám.

A 28 indulónkból 3 kiesőnk is volt. Kis Attila és Pintér Béla remek szereplésükért magasabb övlokazatra vizsgálhatnak a közeljövőben.

Gratulálunk valamennyiőjüknek!

Oláh János edző

Van-e kilábalás?

– interjú dr. Kulcsár Lászlóval, a Magyar Gazdakörök és Gazdaszövetkezetek Országos Szövetségének alelnökével, a Békés Megyei Gazdakörök elnökével

Mint ismert, Békés megyében április közepén a sertéstartók demonstrációt szerveztek a siralmassá váll sertéstartási körülmények miatt. A problémáról dr. Kulcsár Lászlót kérdeztük:

• *Hogyan érzékeli a jelenlegi piaci helyzetet, főleg a sertéspiacon?*

A szövetségben súlyosnak értékeljük. Elsődleges okok a sertéspiaci és a hozzá lársuló gabonapiaci zavarok. Tovább súlyosítja a helyzetet a családi gazdaságok külön támogatásának megszüntetése, amely a gazdaságok versenyképességét lett volna hivatott növelni. Azért is súlyos a helyzet, mert Hans Fischler úr, a csallakozási főbiztos nemrégben tartózkodott Magyarországon, és megerősítette azt a tényt, hogy az EU-ban a családi gazdaságok, amelyek területe állagosan nem haladja meg a 30 hektárt, a meghatározók. Egy év van arra, hogy ezek a gazdaságok megerősödjének, ám most ez érthetetlen módon megtorpant. Növeli a gondokat, hogy a népszavazás pozitívuma ellenére a konkrét felkészítés még mindig nem folytatódik.

Az is növeli a gondokat, hogy a korábbi évek természeti csapásait alig kiheverő gazdák az adósság-konszolidációs program különféle szűrői miatt még nem nagyon érzik a javulást, mert a régi aranykorona rendszer a mérvadó, és egyéb feltételt nem építettek be a szabályokba. Ez a Békés-Sárréti részt érinti leginkább, annak ellenére, hogy a megye általános helyzetét az eladósodottság, szegénység jellemzi.

• *Már a közelmúltban egy Békés megyei gazda, Karsai ötletét aktualizálva egy sertését meggyújtotta tiltakozásul a felvásárlási árak színvonalá miatt. Mit tudnak lenni a gazdakörök?*

Legelőbb az április eleji országos választmányunk értékelt a sertés- és

gabonapiaci zavarokat. A minisztériumhoz fordultunk, ahol intézkedéseket indítottak be, azonban a megoldás még nem következett be.

A választmány dönthet egy olyan súlyos kérdésben, hogy szervezeli demonstráljon-e? Amennyiben nem lesz megoldás, akkor nem zárjuk ki a demonstráció lehetőségét.

• *Gyomaendrődön hozzávetőlegesen hány gazdát érinthet ez a jelenlegi sertésprobléma?*

Ugy gondolom, hogy jelentős réteget érint, hiszen ez egy általános probléma most az Alföldön. Gyomaendrőd ugyanazon a termékpályán mozog, mint a megye más települése. A legnagyobb felvevő a Gyulai Húskombinát. A gond az, hogy a termékpálya olyan sok kezelt érint, hogy nehéz kedvező árat elérnie a termelőnek. Említhetném például Dániát, ahol a sertéstermelő részt vesz a feldolgozásban és az értékesítésben is. Magyarországon még nem alakult ez ki. Itt elviszi a hasznát a feldolgozó, a kereskedő. A piaci alkuhelyzet sem alakult ki a magyar termelőnél, nem egységesen jelennek meg a piacon. Szükség lenne a megyéket is átfogó értékesítő-beszerző szervezetekre, amelyek a mai napig, sajnos, nem jelentek meg.

Amíg az integráció ilyen magas szintre nem emelkedik, addig a kiszolgáltatottság is belejártszik ebbe a krízishelyzetbe. Amíg a nyugali gazdák ráadásul jelentősen nagyobb támogatást vehetnek fel, addig mindez súlyos piaci feszültséget gerjeszt (pl. olcsó húsimport). Bízunk abban, hogy hamarosan eredményes elmozdulás lesz a jelenlegi problémában, amennyiben nem, az országos választmányunk – egyetértésben a többi nagy érdekképviselettel – a legcélravezetőbb döntést meghozza.

Majális Öregszőlőben 2003. május 31. (szombat)

Lássa vendégül családját, barátait és ismerőseit az Ön által elkészített paprikáskrumpli bármely változatával, melyet a helyszínen főz meg. A rendezők a benevezettek számára biztosítanak 8 személyes sátrat, asztalt, bográcsstartót és tűzifát. A benevezőknek kell gondoskodniuk saját bográcsról és alapanyagáról, valamint evőeszközökről. Jelentkezni lehet 2003. május 25-ig a Községi Házban személyesen vagy telefonon (386-917). Nevezéseket magánszemélyektől és cégektől is elfogadunk.

Egész napos program

10 óra: ünnepélyes tűzgyújtás, kezdetét veszi a paprikáskrumplifőzőverseny.

10–12 óra: tétzene

12–14 óra: Jó ebédhez szól a nóta! (Tímár Zs. és Mraucsik L.)

14–14.30 óra: mazzorett-bemutató (Színfolt Mazzorettcsoport)

14.30–14.40 óra: eredményhirdetés, díjátadás

14.40–15.10 óra: népláncbemutató (Rózsahegy általános iskola csoportja)

15.10–17 óra: gyermeknapi műsorok, játékos vetélkedők, légvár

17 óra: tombolasorsolás

18 óra: a Sütlyomba Népzenekar műsora, táncház

19 óra: Kiszely Zoltán és Merényi Nikolett műsoros estje

Egész nap büfé!

Töltsön egy kellemes napot Öregszőlőben (Idősek Klubja udvara)!

Mindenkit szeretettel várunk szabadtéri rendezvényünkre! A rendezőség

A **Városi Zene és Művészeti Iskola** 2003. április 5-én a Bowling Étterem Sörözőben rendezte hagyományos alapítványi vacsoráját, bálját. Ezúton is szeretnénk megköszönni azoknak a szülőknek a részvételét, akik jelenlétükkel megtisztelték rendezvényünket. Külön köszönetet mondunk azoknak a kedves szülőknek, vállalkozóknak, akik tombolatárggyal, illetve támogatójjeggyel hozzájárultak bálunk sikeréhez.

Tisztelettel meghívjuk Önt és kedves családját a Képzőművészeti Tagozat vizsgálóállításának megnyitójára 2003. május 9-én, 16 órai kezdettel a Katona József Művelődési Központban!

A Közoktatási Minisztérium által meghirdetett országos tanulmányi versenyen, a lestészeli szakon iskolánkból a döntőben eredményesen szerepelt: Mészáros Annamária, Novák Hanga – a saját korcsoportjukban 1. helyezést értek el. Kondor Nóra pedig 3. lett.

Megeyei lalúvós versenyen, szaxofonon Czinzár Kitti II. helyen végzett.

HELYESBÍTÉS A Híradó áprilisi számának 8. oldalán, *A képzőművészeti tagozatról* címmel megjelent írásban sajnálatos hiba folytán az első mondatból kimaradt, hogy a művészeti tagozaton Hevesi Nagy Anikó mellett Oláh Gizella, Molnárné Pésó Irma és Novodomzski Orsolya is foglalkozik a gyermekekkel. Az érintettek szíves elnézését kérjük! (Holubné Hunya Anikó és Hevesi Nagy Anikó kérésére.)

KLÍMABERENDEZÉSEK

BARTA

ALBERT

Tel.: 06/66/386-980

06/30/96-35-154

✿ Split klímák már 79 900 Ft-tól

✿ SZERELÉS, JAVÍTÁS

✿ VILLANYSZERELÉS

ELEKTROMOS BERENDEZÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN

Gyomán, a Zrínyi Miklós – aszfaltburkolatú, teljes közművel ellátott – utcában építési telek eladó. Irányár: 800 E Ft. Érdeklődni: 66/283-489-es telefonon lehet. -b-5x

Gyomán parasztház eladó. Fűtés: gáz, víz az udvarban, csatorna a telekre bekötve. Iár 3,3 M Ft. Érd.: 06/30/4838-515. -b-4x-

Gyomán a Bercsényi u. 15/2. sz. alatti 46 m² hasznos alapterületű, összkomfortos parasztház, kis udvarral, garázzsal eladó. Iár 2,2 M Ft. Érd.: Gye., Sebes Gy. u. 54. -b-5x-

Gyomán a Kulich Gy. 8. sz. alatti letéltérbeépítésű, összközművel, 4 szobás családi ház, melléképülettel, 1520 m² telekkel eladó. Iár 9,3 M Ft. Érd.: 06/30/5811-723. -b-4x-

Gyomán, Ady E. u. 2/2. alatti ház eladó. 2,5 szoba, nagy alsószobát. Iár 3,8 M Ft. Érd.: 06/30/4514-506. 66/284-268. -b-4x-

Ház eladó padlásster. teljes közművel. Iár 9 M Ft. Érd.: 66/285-049 az esti órákban. -b-4x-

5 szobás összkomfortos családi ház és Vásárlói Ily. -i földszint 1 szobás lakás eladó. Érd.: 66/284-710.

Gyomán, a Fő út mellett emeletes ház, összkomfortos, 1093 m², rendezett porlán, melléképülettel, garázzsal eladó! Iár 10 M Ft. Érd.: 66/284-586. -b-4x- Jó állapotban lévő 3 szobás ház eladó. Iár 1 M Ft. Érd.: 06/30/4172-083. -b-4x-

Révlaposon, fűrdőhöz közel porta eladó, Gye., Radnóti u. 7. Érd.: 06/30/4423-909; 06/20/5325-185. -b-

Illyúsi Ily. -en 2,5 szobás lakás garázzsal eladó. Iár 4,8 M Ft. Érd.: 06/30/3608-131. -b-4x-

Öktober 6. Ily. -en 3 szobás lakás eladó. Iár 4 M Ft. Érd.: 284-142.

Gye., Dobb u. 40. sz. alatti vízparti, építési telek, teljes közműveléssel eladó. Érd.: 06/20/9261-457. 66/325-042.

Gye., Budai N. A. 15. sz. alatti 2 szobás, összkomfortos, gázfűtéses, telefonos, szennyvízbekötéses családi ház eladó. Iár 5 M Ft. Érd.: 66/284-817 este. -b-4x-

Régi típusú, felújításra váró, 3 szobás családi ház (Gye., Katona J. u. 2.) eladó. Csendes környezet (város szélén), kicsi udvar (600 m²), lépcső nyeresz – mozgássérült részére könnyen átjárható! Telefonos Érd. után megtekinthető a déli órákban. Iár 3,8 M Ft. Érd.: 06/30/4051-066. -b-4x-

Blaňa út 23. sz. alatti 3 szobás + a negyedik üzletheységnek is jó, összkomfortos, régi típusú családi ház 1400 m² telekkel, gazdasági épülettel eladó. Iár 4,5 M Ft. Érd.: 66/284-435. -b-4x-

Gye.-n összkomfortos, gáz központi fűtéses, kertesi családi ház eladó. Iár 3,8 M Ft. Érd.: 06/30/4730-946. -b-4x-

Gyomán, Rácz L. 28. sz. alatti 12 éves, nagyon szép, összkomfortos családi ház, nagy telekkel, garázzsal ingyenesen eladó. Iár 9,8 M Ft. Érd.: 66/283-005. -b-4x-

Gye.-n 2 szobás, régi típusú, összkomfortos ház, garázzsal eladó. Iár 2,7 M Ft. Érd.: 06/30/5265-611. -b-4x-

Gye.-n a Fő út mellett egy 68 m²-es és a mellételekkel, 190 m²-es, összkomfortos családi ház eladó. Iár 6,5 M Ft és 13 M Ft. Érd.: 06/20/4380-560. -b-4x-

Gyomán a VI. ker. 540, 90 m²-es, 3 szoba összkomfortos ház, 2200 m² telekkel, garázzsal eladó. Víz, villany, gáz, telefon van. Érd.: 66/285-508. -b-

Kocsorhegyen 300 n.öl bekerített kert, gyümölcs-tákkal eladó, kút, villany a telken. Iár 250 E Ft. Érd.: Dinya Béláné Gye., Gárdonyi u. 49/1. -b-4x-

A Fűtész-zugban 300 n.öl gyümölcsös, kis házszáll eladó. Érd.: 386-097. -b-

Gye., Ady Endre u. 11. sz. alatti parasztház, összkomfortos, sürgősen eladó. Iár 1,8 M Ft. Érd.: 66/283-944. 06/30/5709-067. -b-4x-

Gye., Bocskai u. 38. sz. alatti közműveléssel építési telek eladó. Iár 2 M Ft. Érd.: Kruchói Lászlóné Öktober 6. Ily. 6. D/11.

A volt Alkalmány Isz központjában, a mezőberényi út mellett 546 m²-es gazdasági épület eladó. Iár 2,5 M Ft. Érd.: 66/284-253 este, vagy 06/20/5723-740 -b-4x-

Endrődön, a Sugár u. 48. sz. alatti családi ház eladó (garázs, telek, melléképület) bővíthető, alakítható igény szerint. (Kövesül mellett, jól megközelíthető) Iár 4,5 M Ft. Érd.: 66/284-155. 06/30/2940-650. -b-4x-

Az Illyúsi Ily. -en 4 lakásos lársasházban lakás van eladó + garázs (Fő út mellett, rendezett környezetben) Iár 5,5 M Ft. Érd.: 66/284-155. 06/30/2940-650. -b-4x-

Gyomán, az Alilla utcában régi típusú ház teljes közművel eladó. Iár 3,2 M Ft. Érd.: 66/285-694. -b-4x-

Endrődön a vásártérnél, kövesül mellett, öreg ház telephelynek, vagy gazdálkodásra is alkalmas, nagy portával eladó. Ugyanitt beton kültúrók is eladó. Iár 1,5 M Ft és 8500 Ft/db. -b-4x-

Endrődön, a Csurgó utcában telek, házszáll eladó. Iár 700 E Ft. Érd.: 06/30/5165-811. -b-4x-

Kockaházat vennék (ieglábol) Gyomán, Besenyszegen. Érték: 4,5-5 M Ft. Érd.: 06/70/2027-117. -b-4x-

VEGYES

Élőnevelit csibét vásároljon közvetlenül az élőnevelítől! Több éves tapasztalattal, kiváló minőségű, kedvező ár. Nemes Tiborné, Gye., Sugár út 4. sz. tel.: 66/284-392, 06/20/4230-926. -b-

Egy pár lövészszám és egy jó állapotban lévő hűlőszekrény eladó. Érd.: 66/285-906.

Gépelelt vállalk. 06/30/4779-557

2 db nagy ablakra lüggönytároló, csillár eladó. Ár: 5 és 3 E Ft. Érd.: Gye., II. ker. 477. -b-4x-

Pentium és AMD alapú számítógép-konfigurációk + egyéb alkateszek eladók. Ár 1000 Ft-tól. Érd.: Vincze Gábor Gye., Vásártéri Ily. 8 B/4 2. em. -b-4x- Arcam Alta 9 CD játszó (245 E Ft), Musical Fidelity E10 lüningoll erősítő (110 E Ft) eladó. Érd.: Czikkely László Gye., Fő út 179. B/2/22.

Kinölt 4-5 éves lányruhákra lenne szükségem pénzért, vagy ingyen. Minden megoldás érdekel. Érd.: 06/70/2987-398. -b-4x-

Textima bőrvarrógép és körülűzőgép eladó. Iár 50 E és 100 E Ft. Érd.: 06/70/2276-945 -b-4x- 28 éves, teinormálható nő, megbízható családoknál vállalt takarítást, kisegítést. Csak komoly ajánlatokat várok. Érd.: 06/20/2426-053.

Kömvésmunkát és hidegburkolást vállalk május 1-től Gyomaendrődön és környékén. Érd.: 06/20/5615-521.

Jó állapotban lévő, nagy méretű reklám eladó. Iár 15 E Ft. Érd.: 66/285-956 16 óra után. -b-4x-

Eladó 1 db 3 l. betonk. verő, 1 db 3 l. (3 kW) terménydaráló, 1 db sertésmérésre alkalmas mérleg mérőrekesz. Érd.: 66/285-364. -b-

Élőnevelit csirke, kacsa jegyezhető! Szeleini, Fő út 4. tel.: 66/386-077. -b-

800 db új, B-30-as, leghe, 500 db csabai, naúr, hólógos, bontott cserép, 750 q búza eladó. Érd.: 06/30/9252-481.

Használtcikk-kereskedésben olcsón eladók: kerékpárok, 5 E Ft-tól, lünyirő 15 E Ft, fagyasztóládák, hőlők, mikrók, gyermekülések. Érd.: Gye., Kulich u. 13/1. Tel.: 06/20/9857-259. -b-4x- Saját géppel lünyírást vállalk. Ár 400 Ft/óra. Érd.: 06/20/3211-088. -b-4x-

Jó állapotban lévő könyhabutó eladó. Iár 35 E Ft. Érd.: 06/30/4651-481. -b-4x-

Eladó egy diák iroszál, 1 centrifuga, 1 mosógép, 1 gázúthely (palackra), 1 automata olajjégő. Érd.: 66/386-225. -b-

Ping-pong, asztalitenisz tanítást, trenirozást vállalk (200 Ft/óra). Érd.: 66/282-268, az esti órákban. -b-

Barna mázas, hólógos, régi lécezesű, új letőcsérép eladó. Iár 140 Ft/db. Érd.: 66/284-277. -b-4x-

Egyelemisták, lőiskolások, FIGYELEM! Diploma-munkák, esszék, jegyzetek gépelese, szerkesztése, nyomtatása, költése. Rövid határidő! Hívj, ha szükséged lesz ránk! Tel.: 66/285-141 (17-20 óra), 06/30/8563-218. E-mail: kess@freemail.hu -b-4x-

Csak egy telefon, s a fodrász házhöz megy! Tel.: 06/30/5219-869.

Kombi gyermekágy eladó. Iár 11 E Ft. Érd.: 06/20/5402-206

Egylengelyes, ráltólótes után/ló (5 q), Zanussi-Lehel fagyasztóláda (200 l), terménydaráló (24 kalapácsos), 3 láziú; 60x60-as rozsdamentes mosogató eladó. Érd.: 66/285-485. -b-

Érettsgével rendelkező munkatársakat keresek! Érd.: 06/30/2454-252. -b-

Yiong 37,5 (96 db) falazozalem eladó. Iár 50 E Ft. Érd.: 66/284-198. -b-4x-

Házi izestűs szálami és váogalamb van eladó (pucolva is lehetséges). Gye., Moira F. u. 20. sz. Érd.: 66/284-082. -b-

Érettsgével, középlokú számítástechnikai végzettséggel, német nyelviszsgával, szakmákkal, megbízható, adminisztratív jellegű állást keresek. Érd.: 06/20/2426-053. -b-4x-

Bontóló lürdökád, mosogató, rádiótor, ajtólap, vízszerezési anyagok, csaptelep, gázpalack, parabola, babakocsi, etetőszék. Ár: 500 Ft-tól... Érd.: Gárdonyi u. 16. tel.: 06/30/4649-370. -b-4x- Kévdzerményes hitelek! Lakásvásárlásra, lakás-

Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű *Magyar BAZÁR* 7as apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelenítésre. A beküldendő hirdetések mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne feledje megadni az árat (ingallanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) sem! Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazar Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenést!

Gyomaendrői Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/282-128, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

.....

.....

.....

.....

.....

(Irányár: Ft.) (olvasható írással)

Köszönetnyilvánítás

Ezúton mondunk köszönetet

mindazoknak, akik

ifj. Szurovecz Károly,

fiunk sírjára virágot,

koszorút helyeztek, ezzel fájdal-

munkat enyhíteni igyekeztek!

A gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Ezúton mondunk köszönetet

mindazoknak, akik

Benga Ignácot

utolsó útjára elkísérték,

sírjára virágot vagy koszorút

helyeztek, ezzel fájdalunkat

enyhíteni igyekeztek!

A gyászoló család

bővítlésre. Vállalkozói hitelek vállalkozóknak, eszközfinanszírozás. Érd.: 06/30/8541-999 Szántó Jánosné. -b-4x-

Pihenjen Szafalton, gyönyörködjön az Ország páratlanul szép növényvilágában! Szobaár: 5000 Ft/szoba. Érd.: 06/94/429-107. -b-

Megebízható hólyg munkát vállalna: mosás, vasalás, igény szerinti bevásárlás, lavaszi munkák. Érd.: Kőrös sor 5. 66/284-553.

2 db gázkonvektor és 1 db lali, gázos vízmelegítő keresek megvételre Értékesítés: 16 óra után. Telefon: 06/30/2130-783.

JARMU

Rendszámos Simson 551/1, 1988 évi., 32 E km-el,

Anyakönyvi változások

Elhunytak:

Gurbán Miklósné Bula Anna 80, Baktai Sándor 65, Lehóczi Mihály 81, Gyányi Gáborné Tóth Erzsébet 97 éves korában

TAXI GYOMAENDRŐDÖN NON-STOP
06/30/2053-164
66/28-28-28

Julica Üzletház

ballagási ajándékot a Julica Üzletházból

- arany és ezüst ékszerek árusítása, javítása
 - tört aranyból ékszerkészítés.

Minták széles választékban!

- fényképezőgépek már 4100 Ft-tól
 - filmek, elemek
 - korórák 2300 Ft-tól (fali- és ébresztőórák)
 - fotoalbumok, képkeretek már 220 Ft-tól
 - videokazetták 565 Ft-tól
 - kerámia tárgyak
 - hőmérők, borfokológok, szeszfokológok, keltetőhőmérők
 - amatőrfilm kidolgozás kedvező áron, kiváló minőségben,
- papírkép készítés bármilyen digitális adathordozóról!**

Várjuk vásárlóinkat!

Gyomaendrőd, Fő út 216. Telefon: 06/66/284-815



**A BÉKÉSCSABAI REGIONÁLIS
MUNKAERŐFEJLESZTŐ ÉS -KÉPZŐ
KÖZPONT 2003. MÁJUSI
ÖNKÖLTSEGES KÉPZÉSI
PROGRAMAJÁNLATA**

A Békés Megyei Munkaügyi Központ által támogatott képzések:

- HŰTŐ- ÉS KLÍMASZERELŐK RÉSZÉRE UNIÓS ZÖLDKÁRTYA FELKÉSZÍTŐ KÉPZÉS ÉS VIZSGA
- MINŐSÍTETT HEGESZTŐ
- GIPSZKARTONSZERELŐ
- MEZŐGAZDASÁGI GÉPKEZELŐ
- ECDL-KÉPZÉSEK ÉS VIZSGÁK EGÉSZ ÉVBEN

Önköltséges képzéseinknél SZJA jóváírás érvényesíthető.



További felvilágosítás a BRMKK
Tanulmányi Osztályán kérhető.
5600 Békéscsaba, Kétegyházi út 1.
Tel.: 66/445-040, Internet: www.brmkk.hu
e-mail: info@mail.brmkk.hu

Az intézmény az MSZ EN ISO 9001:2001 minőségirányítási szabvány szerint tanúsítva. ÖKEV nyilvántartási szám: 06-0015-02
Intézmény-akkreditációs igazolatszám: 0012

BRMKK – A HASZNOS TUDÁS

TURI ÁTMENETI és NYÁRI



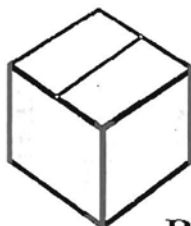
**ruhák, cipők, valamint
BŐRKABÁTOK vására.**

Géprongy folyamatosan kapható!

Nyitva tartás:

hétfő: 8–17-ig, keddtől péntekig: 8.30–17-ig,
szombaton: 8–12-ig

GYOMAENDRŐD
Szabadság tér 4. sz.



PAPÍRDOBOZ

Stancolt és hagyományos
PAPÍRDOBOZ gyártása
STANCFORMA KÉSZÍTÉS

RÓZA KFT.

5500 GYOMAENDRŐD, Ipartelep u. 1/1.

Tel./fax: 66/282-686, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

DINYA IMRE

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06-66/282-802, 06-60/484-690, 06-60/388-953

• Fürdőszobáját felújítja?

FIGYELMÉBE AJÁNLOM:

csaptelepek, ötrétegű csövek, idomok,
bojlerok, kazánok, fürdőkádak, zuhanykabinok
kaphatók.

Tavaszi ajánlatunk:

bozótvágók, fűnyírók, szegélyvágók,
idomvasak, kerítésanyagok

Tapéta, festék és ajándék szalon

5500 Gyomaendrőd, Kossuth út 45.

Tapéták teljes választéka 481,- Ft-tól 2790,- Ft-ig

- * Papír, kasírozott, habosított, selyem, fűrészporos faiburkoló tapéták
- * Hozzá bordűrök különböző szélességekben
- * Öntapadós tapéták, öntapadós bordűrök
- * Poszterek falra, ajtóra
- * Tapétaragasztók

FESTÉKEK TAVALYI ÁRONI

- * Kül- és beltéri festékek **5% akció**
- * Alapozó- és zománccfestékek, lazúrok **5% akció**
- * Lakkok, hígítók, hézagkitöltők
- * Színezők, pácok

FESTŐ ÉS TAPÉTAZÓ SZERSZÁMOK

- * Ecsetek, spaklik, teddyhengerek

EGYÉB AJÁNLATUNK:

- * Fürdőszobaszőnyegek **1590,- Ft/m**
- * Viaszkosvászon **915,- Ft/m**
- * **Ajándéktárgyak:** vázák, kaspók, faliképek, egyéb tárgyak

*Folyamatosan bővülő árukészlettel
várjuk kedves vásárlóinkat!*

Nyitva tartás: Hétköznap 8.00-12.00;13.00-17.00
Szombat 8.00-12.00

Telefon/Fax: 06-66/386-553



JOB BIZONYÍTVÁNYÉRT**Személyre szabott oktatás!**

Korrepetálás, felzárkóztatás, magánórák kisiskolásoknak, illetve 5., 6. osztályosoknak történelemből.

Nyári hónapokban:

- ismétlő, gyakorló foglalkozások
- előkészítő foglalkozások az új tanév könnyebbé, eredményesebbé tétele érdekében
- pótvizsgára való felkészítés

Cél a minél jobb iskolai eredmény elérése!

Minden diákot nagy szeretettel várok!

Érdeklődni: 06/66/285-141 (17-20 óra) 06/30/8563-218



AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

Gyomaendrődi Autósiskola az alábbi időpontban és kategóriákban tanfolyamot indít

Gyomán: 2003. május 12-én 17 óra

Endrődön: 2003. május 12-én 17 óra

(Déryné Művelődési Otthon)



Személygépkocsi, motorkerékpár segédmotoros kerékpár



Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Foglalkozások: kedd, csütörtök 17-20 óráig

Ügyfélfogadás: **hétfő, szerda, 17-18 óráig**

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Elvira varroda Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. alatt

Varrodában vállalom:

női felsőruházat

hozott anyagból, gyermek mérettől a női extra méretig egyedi méret szerint felsőruházati termékek készítését.

Szoknyák, blúzok, nadrágok, alkalmi ruhák, kosztümök, oszlályok részére ballagási kosztümök, szalagavalóra alkalmi és táncruhák készítését is.

Nyitva tartás: a hétfő minden napján 8-17 óráig.

Gyors határidő, kedvező árak. Telefon 66/386-479/23, 06/30/9087-808.

Férfi felsőruházat

a helyszínen kiválasztott anyag- és színminta alapján egyedi méret és lazon szerint: férfi nadrágok, zakók, öltönyök, ballagási öltönyök kiválasztását és rendelését is végzem.

Érdeklődni: 66/282-059, 06/30/4340-503

Hidegburkolást vállalom

Havelda János 06/20/5401-300, 66/283-587

TELEVÍZIÓ, VIDEO készülékek javítása, üzembe helyezése.

FÖLDI ANTENNÁK felszerelése, javítása, beszerzése.
PARABOLA ANTENNÁK telepítése, javítása.
(Analóg, digitális, fix, forgatható, előfizetés.)

GELLAI IMRE

Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon: 06/66/285-265, 06/30/2284-728

FESTÉKCENTER – 2000 BT.

Tavaszi nemesvakolat akció, valamint tetőfólia, szigetelő és gipszkarton

AKCIÓ!



YTONG

CSABAKÓ

TERRANOVA

AUSTROTHERM

Therwool

Onduline

Rigips

VELUX

DONN

ROCKWÖOL

ISOVER

06/20/3107-532 • 06/30/4561-231

Gyomaendrőd, Kossuth u. 68. • Hídfő út 12.

Nyitva: h-p.: 8-17 óráig, sz.: 8-12 óráig.

Anikó ruházat

AKCIÓT HIRDET

Minden méteráruból 20% engedmény!

Gyermekruha beszerzési áron kapható, amíg a készlet tart!

Gyomaendrőd, Apponyi u. 17/1.

Nyitva tartás:

9-12-ig, 14-17-ig, szombaton: 9-12-ig

Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endrődi vásártéren építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén, dunai sóder és import cement kedvezményes áron készletből vagy rövid határidőre megrendelhetők!

TÜZELŐUTALVÁNYOK BEVÁLTÁSA!

Telefon: 06/30/3343-791, 06/30/6318-071, 66/284-812 este

A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellékek
- Gépbővítés
- Szakkönyvek
- Festékpatronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Részletfizetési lehetőség!

Címünk: 5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.

(a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/581-610

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8-12-ig és 13-17 óráig.



Körösi Weekend Horgász-
hobby-, kempingszaküzlet

Horgászfelszerelések
- teljes márkakínálat

Ajándéktárgyak

GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK

VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/30/2993-047

Nyitva: 8-17 óráig, szombat, vasárnap 8-12-ig.

GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- ipari park menedzsment
- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínre történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

LÁTSZERÉSZ ÜZLET

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5. Telefon: 284-255

INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

H.-K.-P.-Szo. délelőtt

SZTK-VÉNYEK BEVÁLTÁSA



SZEMÜVEGÉK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA

Optikai cikkek nagy választékban

Gyors és pontos kiszolgálással várjuk

kedves vásárlóinkat!

Tisztelettel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER

Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-, teher-, mg.-i gépjárművekhez, valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű és targonca gumiköpeny szerelését, javítását, centírozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo.: 8-12-ig.



RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot, régiségeket, ócskaságokat • régi stilbútorokat • parasztbútor (szekrény, asztal, kaszli, sublót, falitka, konyhaszekrény, láda, szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Therm Ux

5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédesszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

Gabonamoly-, zsiszikkázósítás
MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS
csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

Tavaszi AKCIÓ!



Május 5-től az idei
legkedvezőbb akcióval
köttheti be családjának
a közel 140 csatornából
álló programcsomagot!

UPC Direct

MŰHOLDAS TELEVÍZIÓ MINDENKINEK!

További akciós műholdvevő szettek:

analog: 19 900 Ft

digitális szett: 33 900 Ft

TELEMAX TÁVKÖZLÉSTECHNIKA

Békéscsaba, Gyóni G. u. 3. Tel.: 66/442-755

Gyomaendrődi szerelőnk: 06/20/9266-853

AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

Ajánlatunk:

Virághagymák, virágföld, -cserepek, műtrágyák, fűmag

Kukorica vetőmag, lucernamag, zöldségfélék
vetőmagjai, virágmagok

Kéziszerszámok, szögek, csavarok, elemek, fóliák

Szivattyúk, búvárszivattyúk, tömlők, gumicsizmák

Esőkabátok, védőkesztyűk, kerítésdrótok

Létrák, műanyag kukák, FÜNYÍRÓK

Nagy választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Farkas Máté

Tel.: 06/20/9527-032, 66/386-274

ÁLLÁST AJÁNL!

Asztalosipari cég

ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ

ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ

önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat, mázoló/festő és faipari
segéd munkást/asztalos segédet keres.

Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet

ONLINE

Számítás- és irodatechnika

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./fax: 66/284-559 • E-mail: online@bekes.hungary.net

Megdöböntően kedvező árakkal,
nagy választékkal,
kényelmes vásárlási körülményekkel
várjuk vásárlóinkat
a HŐSÖK útjai COOP-ABC áruházban!
Akciós termékeinkből
20-30% kedvezménnyel vásárolhat!

Figyelje a COOP szórólapokat
és a bolti plakátokat!

INTER NYELVSTÚDIÓ

Folyamatosan indulnak 6–10 fős

angol és német

NYELVTANFOLYAMOK

igénytől függően, minden hónap elején

Helyszín: Gyoma, Kossuth u. 18.

Kezdő, újrakezdő és haladó

csoportokba várunk érdeklődőket.

400 Ft/óra

RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,

tel.: 06/20/9142-122 • 20/4684-876

E-mail: vendel@bekesnet.hu



Jelentkezés minden hónap 20-ig.

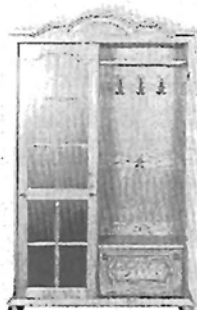
KERTMEGI MIHÁLY

általános asztalos

GYOMAENDRŐD

Bajcsy-Zs. út 111. sz.

Telefon: 06/30/3543-383



MEGRENDELHETŐK:

ajtók, ablakok és bútorok egyedi
megtervezése és kivitelezése,
díszkapuk, díszkerítések és lép-
csők faragása

• Rendőrségi hírek •

2003. áprilisi eseményekről

Április 2-án, délután egy Juhász utcai lakos bejelentést tett, hogy miközben a kutyáját az utcában sétáltatta, egyik lakos meglátta őt egy bottal, s minden előzmény nélkül elkezdte verni. Kiderült, azért, mert sérelmezte, hogy ott sétáltatta az ebel. Gyorsított bírósági eljárás során 50 ezer forint büntetést kapott az elkövető.

7-én, délelőtt 11 órakor a Munkaügyi Felügyelőség egyik dolgozója bejelentette, hogy a Tüköri-majornál 4 román illetékességű személy munkavállalási engedély nélkül dolgozik. A békéscsabai Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal egy évre kitiltotta őket az országból.

A hónap vége felé pedig két személy ellen hoztak hasonló döntést.

A következő eset figyelemfelhívásnak is tekinthető! 7-én 11 órakor az egyik helyi élelmiszerboltba betért egy férfi „vásárlási” szándékkal. 100–110 ezer forintért szedett össze italneműket és dohányárut többek között. Azzal, hogy kiviszi az autójába a holmit kiment, de már fizetni nem tért vissza. Az üzlet egyik alkalmazója arra emlékszik, hogy sötét színű gépkocsival húzta el az illető. Ismeretlen lelles ellen indult az eljárás.

16-án, a reggeli órákban egy Bajcsy utcai kocsmában italozó ember, akinek korábban gondja, nézelellérése akadt a személyzettel, hirtelen lögni-zúzni kezdett az italmérésben. A kihívott rendőrjárőr elfogta a garázdálkodót. A bírósági ítélet szerint emberünk két évi próbára bocsátás-sal egyelőre megúszta a dolgot.

18-án délután 5 óra tájban bejelentés érkezett, hogy a Rózsási területen ismeretlenek lelöltek egy vadnyulat, és egy lehérszínű gépjárművel elindultak Gyoma felé. A bejelentő gépkocsijával követte őket, közben értesítette az esetről a rendőrséget. Végül a Kondorosi úton elfogták az orvvadászokat, csomaglatójukban az elejtett nyulat is meglátták. A 3 kg-os, 15 ezer forint értékű képviselő vad elejtéséért várják eljárásuk befejezését az elkövetők.

19-én éjszaka 2 óra után bejelentették a Pavilon diszkóból, hogy egy ittas személy a bejárati kapunál elhelyezett, megvilágított árjegyzeatkáblát szétverte, s ezzel legalább 20 ezer forint kárt okozott. A kiérkező rendőr elfogta a garázdát, vérvételre elszállította a gyanúsítottat.

24-én este az orvosi ügyeletről bejelentették, hogy az egyik belegnek, míg ő az orvosnál volt, ellopták a váróban maradt kabáljából a mobiltelefont. A kiérkező rendőrjárőr a környékről előlított két gyanúsítható személyt, akik, minél kiderült, nem helybeliek voltak. Az egyik közeli kukában megtalálták az eltulajdonított készüléket is, bár nem vallották be az elkövetést, ellenük az eljárás megindult, alapos gyanú alapján.

Szintén egy, lelnívásnak is minősülő történet! 19-én este a Templom-zugban várakozott egy gépkocsi, nyitott ajtóval. Amíg a tulajdonos elment a kocsijától, egy ismeretlen elkövető elvette pénztét a műszerfalra teletelt pénztárcából, s 15 ezer forintnyi készpénzzel ellúnt. Alkalom szűlt a tolvajt, illetve sokan megteremlik a kedvező lehetőséget az ilyen és hasonló esetekhez nemlőrődömségből vagy könnyelműségből...

MEGHÍVÓ

Gyomaendrőd Város Önkormányzata és az Endrődiek Baráti Köre szeretettel meghívja és várja az elszármazott és itthon élő polgárokat a Hősök Napi ünnepségre május 25-én, délelőtt 10 órára az endrődi Szent Imre-templomba, és mise után a Hősök téri koszorúzási ünnepségre.

Ünnepeljünk együtt!

Az ünnepség után baráti laálkozó és közös ebéd a Bowlin étteremben lesz.

Wesiel Partner

ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822

Ericsson R600
VitaMAX csomagban
14.990 Ft
1.500 Ft
lebeszélhető

Alcatel 311
VitaMAX csomagban
9.990 Ft
1.500 Ft
lebeszélhető

GYOMAFON
Radiótelefon
Szaküzlet

Gyomaendrőd
Fő út 188. sz.

Tel./fax:
06/66/283-474

vodafone



5500 Gyomaendrőd, VI. ker. 540.

Tel./fax: 06-66-386-186, 06/30/3348-018

**Építőipari szolgáltatás, szennyvízcsatorna-
építés, úttervezés, -kivitelezés**

*Építési anyagok: sóder, homok, cement, mész.
közútelek szállítása*



Megnyílt a Turul Cipő Mintabolt

a cipőgyár területén

Gyomaendrőd, Szabadság tér 2. Tel.: 66/386-251

**Tavaszi, nyári, bébi-, gyerek-, lányka-,
női és férficipők széles választéka, termelői áron!**

KIÁRUSÍTÁS!

Készletek, mintacipők, osztályos cipők rendkívül kedvező áron:

gyerekcipők már 900 Ft-tól • női cipők már 1990 Ft-tól • női csizmak már 3000 Ft-tól

Nyitva tartás: H–P: 9–17, Sz: 9–12

Vásároljon magyar bőrcipőt, garanciával!

Gyomaendrőd Híradó • Gyomaendrőd Város Önkormányzatának lapja • Felelős szerkesztő: Biró Károly
Kiadja: Gyomaendrőd Képviselő-testülete • 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. • Tel.: 66/581-237 • Fax: 66/283-288

Felelős kiadó dr. Dávid Imre polgármester • Készült: Balu Print Bt. Gyomaendrőd, telefon: 06/66/283-489

E-mail: polgarm.gye@bek.ahh.gov.hu • Terjesztik a gyomaendrőd kereskedők • Engedélyszám: III/PHF/108/BE ISSN 1417-7390

V. Gyomaendrődi Nemzetközi Sajt- és Túrófesztivál

Fúvószenekarok és Mazsorettcsoportok Gyomaendrődi Találkozója

SAJT



2003. MÁJUS 1-2.

KÖSZÖNTŐ

Gyomaendrőd Város Önkormányzata nevében tisztelettel köszöntök valamennyi vendéget, érdeklődőt, – mindenkit, aki az immár V. Gyomaendrődi Nemzetközi Sajt- és Túrófesztiválon e két napban megjelenik. Külön megbecsüléssel üdvözlöm a kiállítókat is. Egyben megköszönöm nekik, hogy elfogadták meghívásunkat, és ezzel segítik városunk szezonnyitó idegenforgalmi rendezvényét színvonalasabbá, élménydúsabbá tenni. Szezonnyitó – mert a nyár folyamán több hasonló rendezvény lesz városunkban. Például a jelen rendezvényünkkel párhuzamosan folyó BMW motoros találkozó, birkapörköltfőző-verseny, VW bogártalálkozó, halfőző-verseny, motocross-verseny, stb.

Mindezek a saját szakmaiságukon túl azt a célt is szolgálják, hogy településünk és környéke minél ismertebb legyen, hogy az ide látogató vendég sokfelé vigye el hírünket, térjen vissza – és hozzon magával másokat is. Nemcsak belföldről, hanem ha az Unió tagsággal még jobban megnyílnak a határok jusson el ide is a külföldi turista is. Célunk továbbá a térség turisztikai adottságainak bemutatása, a falusi- és agroturizmus fejlesztése, amely magával hozhatja, hogy hosszú távon bővülnek a piaci kapcsolatok, a térség termelői, gazdálkodói számára, s bekövetkezik az a szemléletváltás, amely a piaci igények elsődlegességét hangsúlyozza. Önkormányzatunk e cél érdekében igyekszik mindent megtenni.

A korábbi években az idegenforgalmi szezon augusztusban többnyire



végeit ért. Most 2003. augusztusában reméljük ez változni fog. A Liget-fürdőben ekkorra elkészül a fedett rész, ahol a 25 m-es medence, szauna, szolárium, fiziko- és balneoterápia is lesz. Ezzel mintegy felerősödik a termálfürdő gyógyfürdő jellege. Tovább időzhet tehát a pihenni vágyó vendég településünkön, sőt mivel sok jó színvonalas szálláshelyünk is van – szállodák, panziók, fizető vendéglátók – télen, illetve az év bármely szakában viszatérhet a kikapcsolódni vágyó.

A jelenlegi fesztivál immár 5. alkalommal vállalja, hogy megismerteti a ma emberével a hagyományos táplálkozás ízeit, bemutatja a mainál egészségesebb táplálkozás lehetőségeit. Kevesebb zsír, hús – több tejtermék. Felillant már biotermékeket is – mint például a csongrádi illetőségű Újfalusi Mihály sajtjai. A szakmai fejlődéshez

pedig a Mezőgazda Kiadó könyveit ajánlom a figyelmükbe. Mivel a majálissal egybe esik a rendezvény, az akkor szokásos programok sem maradnak el. Már 30-án este térszene és tárogatózene lesz a főtéren. Május 1-én este utcabál – 2-án délután 14.00 órától a mazsorett felvonulása is látványos lesz a főúton. Természetesen a Jászdózsai huszárok felvezetésével – mint ahogy az a korábbi években is volt.

Legvégül mindenkinek megköszönöm a munkáját, aki a rendezvény sikeres lebonyolítása érdekében valamit is tett. Elsősorban a Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégium kollektívájának és a Bethlen Alapítványnak.

Várjuk Önöket. Érezzék jól magukat városunkban.

Dr. Dávid Imre
polgármester

Az V. Nemzetközi Sajt- és Túrófesztivál programja

2003. – Gyomaendrőd



Április 30. (szerda)

- 18.00 Térzene a Krisztián Pizzéria előtt a Szarvasi Rezesbanda közreműködésével
- 21.30 Tárogató zene a református templom torony-erkélyéről (Mátó Mátyás apátfalvi művész előadása)



Május 1. (csütörtök)

- 7.30 Zenés ébresztő fúvószenekarokkal



- 9.00 A szakkiállítás megnyitja kapuit
A gyomaendrődi Színfolt mazsorettcsoport bemutatkozása
- 9.30 Gyomaendrődi Városi Zenei- és Művészeti Iskola fúvósainak játéka
- 9.45 Komádi I. sz. Általános Iskola Szivárvány mazsorettcsoportjának fellépése
- 10.15 A dévaványai Művészeti Iskola moderntánc csoportjának műsora

- 10.30 Komádi 1. sz. Általános Iskola Hétszínvirág Moderntánc csoportjának bemutatója
- 11.00 Az V. Nemzetközi Sajt- és Túrófesztivál megnyitása
Megnyitót mond: Benedek Fülöp címzetes államtitkár, FVM
- 11.30 A gyomaendrődi Színfolt mazsorettcsoport műsora
- 12.00 A Körösmenti Művészeti Alapfokú Iskola és a Komédiás Kör vidám műsora
- 12.30 Jó ebédhez szól a nóta
Játszik: a Suttymba zenekar
- 13.30 Mezőhegyesi József Attila ÁMK Alapfokú Művészeti Iskola mazsorettcsoportjának és fúvószenekarának fellépése
- 14.45 Tótkomlós MOL-Rt. Ifjúsági Fúvószenekar játéka
- 15.30 Deák Mónika táncdalénekes műsora
- 16.00 A gyomaendrődi Színfolt mazsorettcsoport fellépése
- 17.00 D.G. Pantomim Színházi Társulat: Emberek és Emberek c. műsora
- 18.00 A szakkiállítás napi zárása
- 19.00 Utcabál (24.00 óráig)
- Beraczka & Zsizi Produkció (Nosztalgia zene)
 - Stage-Line együttes játéka (Lendületes tánczenék, virtuóz hangszeres szólók)





Május 2. (péntek)

- 9.00 Gyomaendrődi Városi Zenei- és Művészeti Iskola műsora
- 9.30 A gyomaendrődi Színfolt mazsorettcsoport fellépése
- 10.00 A szakmai zsűrik megkezdik munkájukat
A kondorosi Szivárvány mazsorettcsoport bemutatkozása
- 10.30 Az Abonyi Fúvószenekari Egyesület műsora
- 11.00 Tejes-boros vetélkedők a fesztivál színpadán
- 12.00 A Szarvas-Band játszik
- 13.00 Szabó István pánsíp művész műsora



- 14.00 Fúvószenekarok és mazsorettcsoportok felvonulása a város főutcáján az Evangélikus (német) templomtól lovas huszárok vezetésével
- 14.30 A Jászdózsai huszárok bemutatója
- 14.45 A csorvási Ifjúsági Fúvószenekar és Mazsorettcsoport műsora
- 15.30 Latin varázs (Mező Mihály és zenekara játszik)
- 16.15 Az V. Gyomaendrődi Nemzetközi Sajt- és Túrófesztivál eredményhirdetése a szakmai zsűri döntése alapján
Záróbeszédet mond: dr. Dávid Imre polgármester
- 18.00 Operett dallamok Kóródi Anikó és Bozsó József előadásában
- 19.00 Szuperbuli
Fellépnek: Lajcsi és zenekara, Szuperbuli tánckar, Márió a harmónikás, Komonyi Zsuzsi és a SynD'or

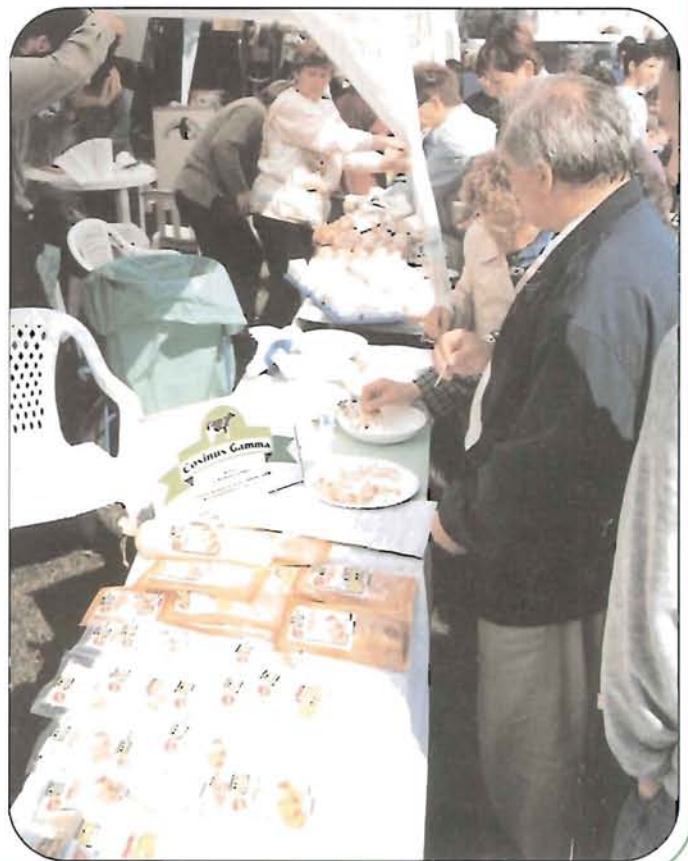
A fesztivál műsorvezetője: Bánki Árpád

Esős idő esetén a színpadi műsorok a sportcsarnokban tekinthetők meg.

A rendezvényekre a belépés díjtan.

Május 1-i különlegesség: ökörsütés

A programváltozás jogát a rendezők fenntartják.



Fúvószenekarok és Mazsorettcsoportok Harmadik Gyomaendrődi Találkozója

Az Abonyi Fúvószenekari Egyesület



Abony város életében mindig kiemelt helyen szerepelt a zenei élet és ezen belül a színvonalas fúvószenekari munka. A jelenlegi fúvószenekar és mazsorettcsoport 1996. márciusában alakult a Gyulai Gaál Miklós Általános Iskola és a Bihari János zeneiskola növendékeiből.

Jelenleg a 217 fős tagságot számláló egyesület keretében működő Ifjúsági Fúvószenekar (50 fő) tagjainak életkora 12 és 25 év közötti. A zenekar mellett működő 25 fős mazsorettcsoportot 12-17 éves lányok alkotják. Az utánpótlás nevelés is fontos feladataink között szerepel, ezért 1999-től utánpótlás csoportokat is működtetünk.

A zenekar repertoárjában a hagyományos indulókon kívül klasszikus és könnyűzenei művek is szerepelnek, kiemelt szerepet szánva a kortárszenének. Zenekarvezető: Csáki Kálmán

Szivárvány Majorette Csoport – Kondoros



A csoport három és fél évvel ezelőtt alakult községünkben Tímár Krisztián vezetése alatt. Tagjai a helyi általános iskola diákjai. A tanulók, a szülők és a vezető nagy lelkesedéssel vetette magát a munkába. Eleinte csak helyben léptek fel, a község és az iskola rendezvényein, majd beneveztek a „Kultúrával a Nyugat Kapujában„ című rendezvénysorozatra. Itt eljutottak egészen az orosházi zárófordulóig, ahol emlékplakettet kaptak.

Ezen felbátorodva a 2000. augusztusában Kömlődön szervezett majorette versenyre is elküldték nevezésüket, ahol szép sikert értek el.

Tavaly szeptemberben beindult egy utánpótlás csoport is, amelynek jelentős része első és második osztályos tanulókból tevődik össze.

Rengeteg munka és kitartás után 2001. szeptember 29-én izelítőt kaptunk a sikerből, a megérdemelt jutalomból. Ekkor került megrendezésre a Fővárosi Nagycirkuszban a Parádés majorettek országos versenye, amelyen mindkét csoport részt vett.

A kezdők első ízben szerepeltek versenyen, ahol mindenki örömére II. helyezést értek el. A haladók pedig saját kategóriájukban I. helyezettek lettek.

A csoport indulása óta eltel idő alatt egyre ismertebbé vált a két csoport a környező településeken is.

Steve Taylor

Steve Taylor – Szabó Stockholmban élő magyar származású művész. Fuvolista és szaxofonosként kezdte pályafutását, de másfél évtizede érdeklődése a pánsíp felé fordult.

Mintegy három évtizede él Svédországban, hangszerével azonban bejárta már a világ számos országát és nagy elismerésben részesült.

Zenei munkásságáról azt vallja: „Nem vagyunk túl sokan, akik ezzel a hangszerrel koncertezünk, de azért nem is egyedülálló eset. Én hangkazettáról szóló nagyzenekari műveket kísérek élőben. Ezzel az előadásmóddal a világ számos országában arattam már sikert. A hangszer egyszerűségéhez képest óriásiak a lehetőségek. Csak a művész tudása, képzettsége a határ. Ez inspirál mindig jobb játékra. Nagyon megszeettem a pánsípot és szívesen játszom rajta.”



Gyomaendrődi Színfolt Mazsorettcsoport



A Gyomaendrődi Színfolt Mazsorettcsoport 1994-ben alakult. A nagycsoport létszáma jelenleg 12 táncos, az utánpótlás, a minij mazsorették létszáma pedig 18 fő. A hét év alatt számos fellépésen és versenyen szerepelt sikeresen az együttes a legnívósabb díjban a múlt évben részesült a csoport az Országos Budavári Mazsorett Versenyen, ahol III. helyezést értek el.

A csoport vezetője: Hunya Jolán

Kiemelt médiatámogatók:



Szarvas Band



A „SZARVAS BAND” 2000. tavaszán alakult Szarvas város válogatott zenészeiből, kik klasszikus előtanulmányokkal, valamint sokéves fúvószenekari és szórakoztató zenei múlttal rendelkeznek. Repertoárunkkal igyekszünk minél szélesebb igényt kielégíteni. Célunk, hogy az adott hangszer-összeállítással megszólaltassuk a különböző műfajok örökzöld melódiáit. Műsorunkban hallható dixieland, ragtime, rock és szalonzene.

Kitartó munkánk eredményeként szerepléseink színvonalasak és sikeresek, a közönség és a szakemberek visszajelzése megerősít bennünket abban, hogy szükség van e levékenységünkre. Szarvason kívül Békés megye több városában is felléptünk már, fesztiválokon, ünnepeken, reprezentatív rendezvényeken.

Sutyomba zenekar

Együttesünk 1993 tavaszán alakult 4 fővel. Az alapításban nagy szerepet játszott a tradicionális magyar népzene iránti szeretet. Úgy gondoltuk, hogy a magyar népzenei hagyományokat érdemes megismerni, megtanulni és nem utolsósorban másokkal is megismertetni.

Zenekarunk tagjai korábban klasszikus zenével foglalkoztak, de ma már inkább az eredeti, autentikus népzene köti le figyelmünket. Sok évi gyakorlás és rendszeres próbák révén törekszünk a hatalmas népzenei anyag elsajátítására. Ma már a történelmi Magyarország (Erdély, Vajdaság, Felvidék) minden tájáról játszunk zenét. Kották hiányában csak az archív hangfelvételek (Bartók Béla, Kodály Zoltán, Martin György és Kallós Zoltán gyűjtései) és saját gyűjtéseink alapján tudjuk ezeket a zenét megtanulni.

A népzene szorosan egybefonódik a néptáncsal. Zenekarunk is számos gyerek és felnőtt táncgyűttes zenei kíséretét biztosítja. A legtöbb fellépést lakóhelyünk környezetében (Békés Megyében) vállaljuk, ahol a gyomaendrődi Körösmenti, a szarvasi Tessedik, a békécsabai Kistabán, a nyíregyházi Szabolcs táncgyűtteseknek és még számos kisebb csoportnak muzsikálunk. Egyre többen ismerik az országban a Sutyomba nevet, így egyre több néptáncos rendezvényre kapunk meghívást.

Zenénkkel nem csak Magyarországon, hanem külföldön is sikereket értünk el. Számos európai nemzetközi fesztiválon fordultunk már meg: Aranykagyló Fesztivál (Magyarország), Festival Fregenal de la Sierra (Spanyolország), Ersteini Cukorfesztivál (Franciaország), XX. Minden Magyarok Fesztiválja (Kanada), de muzsikáltunk már Svédországban, Görögországban, Svájcban, Litvániában és még sok más helyen.

A SUTYOMBA zenekar önálló népzenei koncertek adását is vállalja. 1-1,5 órás előadást tartunk a magyar népi hangszerek és a népzenei tájegységek bemutatásával. 2-4 táncos együttműködésével azonban már lehetőség nyílik kb. 2 órában, a magyar népi viseletek, táncok és dalok bemutatására is. A közönség szórakoztatására továbbá 3-4 órás táncszert is tudunk tartani, ahol igény szerint magyar néptáncokat és népdalokat van lehetőség megtanulni.

Nagy hangsúlyt fektetünk az eredeti hangszeres hangzás elérésére, ezért számos jellegzetes magyar hangszert használunk. Pl.: hegedű, 4 húros brácsa, 3 húros kontra, 3 húros bőgő, citera, tekerőlant, ütőgardon. A leggyakoribb hangszeres felállítás a hegedű-brácsa-bőgő. Ez szokott kiegészülni egy negyedik, ötödik zenésszel, akik klarinét, dudán, tárogatón, fulyán, cimbalmon vagy harmonikán játszanak.

Szarvasi Rezesbanda



A zenekar megalakulásának pontos dátumát megadni nem lehet, mert az a huszadik századot is végig muzsikálta. A zenekar elődjének tekintik mind a városi önkéntes tűzoltó zenekart, mind a környék elsősorban szlovák lakosságát szórakoztató fúvós bandákat. A REZESBANDA mind a város és környéke hivatalos ünnepein, mind a helyi szlovákság hagyományörző rendezvényein egykori vezetőinek emlékét őrizve, a hagyományokat megtartva, végzi a „szolgálatot”. Az 1990-es évek első felében bekövetkezett változások természetesen a zenekar helyzetét, lehetőségeit is megváltoztatták, de ma már, főként a 2000-ben létrehozott „Kozák Lajos Alapítvány” és Szarvas Város Szlovák Önkormányzata segítségével, Szabados Tóth Gábor vezetésével folytatja tevékenységét. A jelenlegi felállításban a zenekar műsorában indulók, keringők, polkák, koncert fúvós-feldolgozások, magyar és szlovák népi dallamok hallhatók.

Jó szórakozást kívánunk tisztelt hallgatóinknak.

Szabados Tóth Gábor tel: 06/20-452-69-62

Körösmenti Művészeti Alapfokú Iskola – Gyomaendrőd



Részvevők és közreműködők:

- Abonyi Fúvószenekari Egyesület
- Csorvási Ifjúsági Fúvószenekar és Mazsorettcsoport
- Dévaványai Művészeti Iskola Mazsorettcsoportja
- Gyomaendrődi Színfalli Mazsorettcsoport
- Gyomaendrődi Zenei- és Művészeti Iskola Fúvószenekara
- Mező Mihály és Zenekara
- Kondorosi Szivárvány Mazsorettcsoport
- Komádi 1. sz. Általános Iskola Szivárvány Mazsorettcsoportja
- Komádi 1. sz. Általános Iskola Hétszín-virág Moderntánc csoportja
- Komédiás Kör
- Körösmenti Művészeti Alapfokú Iskola
- Mezőhegyesi József Attila ÁMK Fúvószenekara és Mazsorettcsoportja
- Sutyomba Zenekar
- Szarvas Band
- Tótkomlós MOL Rt. Ifjúsági Fúvószenekar



agrometal

Az AGROMETAL Kft. bemutatkozik

Az AGROMETAL Kft. a mini élelmiszer feldolgozó gépek- és berendezések tradicionális gyártója.

Legfőbb meghatározó ágazat a tejfeldolgozó- és sörüzemek gyártása.

A cég fejlesztő munkájának, valamint nyugati gyártás-kooperációjának köszönhetően kerültek kidolgozásra üzeink, melyekre a modul rendszerű kialakítás és a rugalmas gyártmányszerkezet a jellemző, így az

- ASK típusú 250-3.000 műszak teljesítményű mini sorüzemek, pilseni típusú sörök gyártására, pasztörözésére, palackozására
- AMS, AMT, ALS, AFS, AMJ típusú 500-24.000 l/nap teljesítményű, tejfeldolgozó üzemek pasztörözött tej, túró, tejföl, vaj és különböző típusú joghurtok előállítására alkalmas gépek- berendezések, csomagolótechnológiával kiegészítve (tejsomagoló, pohártöltő, pasztőr és üvegtöltő berendezések)
- Tejhűtők, blokkhűtők, jégakkumulációs hűtőberendezések
- Fejőgépek, komplett fejőházak

A miniüzemek kialakítása lehetséges, épületbe telepített (stationárius), valamint könnyen telepíthető hordozható-konténeres kivitelben is.

Berendezéseink a hazai minősítő intézetek, valamint a nemzetközi előírásoknak is megfelelő minősítéssel rendelkeznek. Referencia üzeink megtekinthetők Magyarország, Albánia, Oroszország, Ukrajna és Románia területén.

AGROMETÁL
Műszaki Innovációs és
Kereskedelmi Kft.

1116 Budapest, Hunyadi János u. 3.

Tel.: (36-1) 204-9090

206-7112

206-7111

Tel./Fax: (36-1) 204-9091

E-mail: agromet@mail.datanet.hu





A Jászdózsai Huszártanyán iskolásoknak osztálykirándulás keretében történelmi órák a honfoglalókról, huszárokról. Egyhetes lovastábor gyerekeknek. Családi kikapcsolódás hétvégére, akár jurtában is lakhat. A Jászdózsai Huszárokat hívhatják helyi rendezvényekre is, ahol a következő programok közül választhatnak: honfoglaláskori lovas-harcibemutató, huszár karusszel, csatajelenettel, jurta felépítése, bemutatása.



Nem minden

SAJT



PAP PÉTER Nagykereskedés

BÉKÉSCSABA, AULICH U. 16.
Tel.: 60/384-756; 66/440-387; 30/96-89-569

**MEZŐGAZDASÁGI KUTATÓ-FEJLESZTŐ
KÖZHASZNÚ TÁRSASÁG** • 5540 Szarvas, Szabadság u. 30.



LEGELŐKÍSÉRLETI TELEP

Vezető:

Dr. Vrbovszki Mihály

Telefon: 66/218-296



FELADATAINK:

Gyepnövény termesztés:

Legelőink nagy termőképességét, ízletességét, intézetünk fű- és pillangósvirágú takarmánynövény fajtái biztosítják. Újabb az ökológiai Bio gazdálkodás gyeptakarmány termesztési technológiáinak kutatását, fejlesztését végezzük.

Gyephasznosítás:

A tejlő kiskérődzők juh, kecske legelőn tartása a legolcsóbb termék előállítás alapja. Kísérleti telepünkön az ökológiai gazdálkodás teljes — növény, állat, élelmiszer — vertikumának modellüzemi kialakítását végezzük.

Tejfeldolgozás:

Legelőinken tartott állatok tejét különféle ízesítésű lágysajtokká dolgozzuk fel. Termékeink Körös-Völgyi Sajt néven kerülnek forgalomba. A sajtok 2001-től megfelelnek a Bio termék minősítés feltételeinek.

Sajtos, túrós receptek

ENDRŐDI TÚRÓS DERELYE

Fél kilogramm lisztet egy tojással, pici sóval, vízzel jól nyújtható tésztává gyúrunk. Nyújtás után képzeletben megfelezzük, és ahogy azt általában a derelyénél szoktuk, kis szilvalekvár csomókat rakunk rá. A szabad felét ráhajtjuk, derelyemetszővel négyzet alakúra szétvágjuk, s a szélét villahegyével körbenyomkodjuk. Így biztosan nem fő szét és még esztétikusabb is. Forró vízben kifőzzük, hideg vízzel leöblítjük, vajjal meglocsoljuk. Aztán egyenként abba a tálba rakjuk, amelyekben asztalra adjuk. Egy sor tészta, egy sor túró. A tetejét még meg lehet szórni mákkal, vagy pirított kenyérmorzsával. A mákot ízlés szerint cukrozni is lehet.



SAJTOS, SÓS CSIGA ROÓSNÉ MÓDRA

Hozzávalók: 1 Rama margarin, 50 dkg liszt, egy kiskanál (egy csomag) sütőpor, egy pohár tejjől, két tojás sárgája. Ezeket összegyúrjuk, és három cipóra osztjuk.

Töltelék: 20 dkg vaj, 20 dkg reszelt sajt, egy kiskanál só.



Jól kikeverjük és a vékonyra nyújtott tésztára kenjük, és egy éjszakára folpackba tekerve a hűtőbe tesszük. Mint a kolbászt, felszeleteljük. (1/2 cm-es vastagságra.) Tepsibe rakjuk és forró sütőben világosra sütjük.

Körösi Halértékesítő, Halfeldolgozó és Mezőgazdasági Termékértékesítő Szövetkezet



KÖRÖSI SZÖVETKEZET

Székhelye: 5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 27.

Telefon: 66/386-437, 386-535

Fax: 66/386-437

Elnök: Dr. Csoma Antal

Halüzem: 5500 Gyomaendrőd, Körösladányi u. 2.

Tel./fax: 66/386-433

A Körösi Halértékesítő, Halfeldolgozó és Mezőgazdasági Termékértékesítő Szövetkezet 2001. évben kezdte meg működését.

Az új típusú szövetkezetben a tagok által kistermelői tevékenység keretei között megtermelt halat dolgozzuk fel és értékesítjük.

Ugyanúgy értékesítjük a Körösi Halász Szövetkezet halastavaiban megtermelt halat. Az igények további kielégítésére társ gazdaságokból is vásárolunk feldolgozásra pontyot, busát, keszeget, kárászt, stb.

Mélyhűtött, konyhakész termékeket gyártunk.

Jelentős a bérfeldolgozási tevékenységünk, mely keretén belül konkrét halfeldolgozás és fagyasztott tengeri halak kiskereskedelmi kiszerelése történik.

Az üzem kapacitása 1500 tonna/év élőhal feldolgozásra alkalmas.

Fontosabb feldolgozott termékeink:

- ponty (törzs, szelet, filé)
- pontybelsőség
- halászlé-sűrítmény, 2 személyes halászlé (dobozos és tasakos)
- busa törzs (szelet, filé)
- keszeg és kárász tisztított, egyedi csomagolásban, törpeharcsa tisztított.

Gyártási előkészítés alatti új termékek:

- pácolt busa (különböző ízesítésekkel)
- olajos hal busából, stb.

„Csúszott a jó gyomai bor”

Nyilván felkapta a fejét a kedves olvasó a cím láttán. Van-e és mitől jó a gyomai bor? Van és jó is – csak jóval kevesebb mint valamikor.

Ma Magyarországnak 22 borvidéke van nyilvántartás szerint. A történelmi Magyarországon nyilván ennél jóvel több volt. Gondoljunk csak testvérvárosunk – Nagyenyed környékére, vagy a ma Szlovákiához tartozó északi bortermő területekre. Hogy a tájegységek száma ennyi – annak egyik oka tragikus történelmünk, a másik az 1800-as évek második felében pusztító filoxéra, amely hatalmas szőlőterületeket pusztított el. Az Alföld nagy része szenvedett ettől. Már csak a földrajzi nevek őrzik az emléket, hogy valamikor az a határ-rész szőlőtermő terület volt. Ilyen például: – hogy távolabbi vidékekre is kitekintsünk Kiskőrösön az Öregszőlő név – ugyanígy mint itthon, Gyomaendrődön. Szarvason erről az Ezüstszőlők, Békéscsabán a Kastélyszőlő, Csaba és Gyula között az Érpárti szőlők, stb.

A gyomai szőlő és a gyomai bor emlékét több adat is igazolja. Mindjárt az első a Gyomai Tanulmányok című helytörténeti monográfia. E kiadvány 520. oldalán lévő kimutatás szerint az 1858–60-ig terjedő időszakban 413 kh és 400 négyszögöl szőlője volt Gyomának. Az ide csatolt térképeken a térképészek által használt szőlőjel azt is megmutatja, hol voltak ezek az ültetvények. Például: Bánomkert, Csepüskert, Cifrakert, stb.

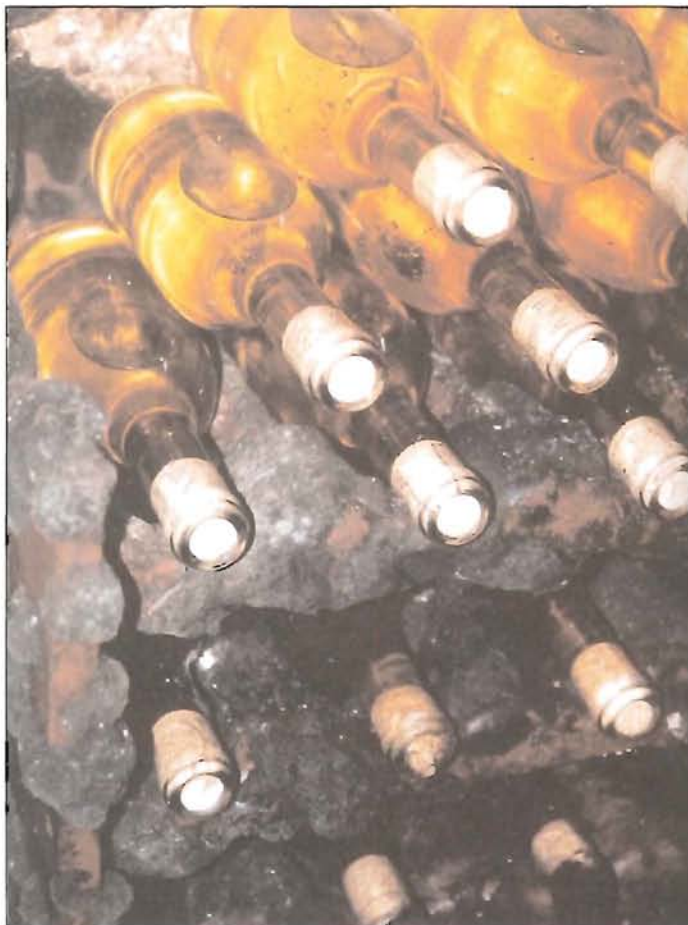
Dávidházi Bekes Sámuel hajdani református lelkész is ír erről kéziratos egyháztörténetében. A vonatkozó részt szó szerint idézem: „Szőlőji számosan vagynak, úgy mint Hantos, Epres, ..., Mata, Bánom. Nadrágos, mely nevét onnan vette, mivel egyedül nadrágos embereknek osztattat először.

Csepüs 2 db, Poczos. Bora 2-ik Classisu, míg nem consumáltatik, mert esztendeig is eláll. Tovább is jó pinczébe.

Kevés el is adódik, vagy inkább nádért a Ványaiaknak eltserélődik. Terem 2000 akó bor.”

Szép mennyiség. Igazolja őt Arany János egy korai zsenyéje, amely egy hajdani ún. falucsúfolót dolgoz fel. Címe: „A dévaványai juhbehajtás”. Valószínű, Arany ezt akkor hallhatta, amikor egy évig Kisújszálláson volt.

*„Sokáig tartott volt a tor,
Este a faluháznál.
Csúszott a jó gyomai bor,
Tele volt tyúkkal sok tál,
Melyeket a kis bírák
Ezer szitok s asszonyátok
Között szedtek rakásra.”*



Láthatjuk tehát, hogy a „bankettek” akkor sem voltak ritkák és hogy az asszonyok akkor sem fogadta ezt jó szívvel.

Másnap – a még félálulásban lévő bírót – a mezőőr értesítette, hogy a kevek hatalmas birkanyája a ványai határba bitangolt. Nosza – neki az előljárárság és a falu népe – kimentek, hogy behajtsák a nyáját és nem is adják vissza majd csak jó váltságdíj ellenében.

Ennek reményében már birkát is vágtek és előre megkezdték a tort. Közben a hajtók is körbezárták a „nyáját”. Mekkora volt a megdöbbenés! amikor az nem a falu felé indult el, hanem a levegőbe emelkedett. A mezőőr ugyanis – pedig ő ott sem volt az előző esti toron – egy hatalmas darucsapatot nézett juhnyájnak.

A költeménynek az erről szóló részében szerepel még egyszer a „gyomai bor” kifejezés.

A következő anekdota ami a borral kapcsolatos a Kner Izidor és Kálmán Farkas református lelkipásztor személyéhez kötődik. Ez utóbbit máig is jelentős egyházzene-szerzőként tartják számon. (Mellesleg itt van eltemetve az Öreg temetőben – a kályhagyár mögött.)

Kner Izidorral köztudott volt, hogy ha rosszkedvű volt, akkor vendégeinek savanyú bort adott. Nos Izidor nap lévén – jó barátok voltak Kálmán Farkassal – a lelkész úr elment köszönteni. Szándékosan-e, vagy véletlenül – savanyú bort kapott. A reakció: „Hiába adtál savanyú bort, akkor is elhúzom a kedvenc nótádat.”

Kovács Károly

INSTANTPACK

ÉLELMISZERGYÁRTÓ, KERESKEDELMI ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.

Székhelye: 4100 Berettyóújfalu, Dózsa György u 75.
Vállalkozás vezetője: Kun Imre • Tel/fax: 54/402-182, 400-793 • Email: ipackkft@axelero.hu

Az INSTANTPACK KFT 1999. Június 01-én kezdte meg működését.
Fő tevékenységi köre instant tejporok gyártása, csomagolása,
instant kakaó italporok gyártása, termékek forgalmazása.
A meglévő infrastruktúrára építve megkezdjük a juhtej feldolgozását,
ezen belül a juhsajt, juhgomolya, juhtúró, kecskesajt gyártását.



BERETTYÓ JUHSAJTOK

Natúr juhsajt zsíros, félkemény: A juhtermékre jellemző íze és állománya mindenki számára élvezetessé teszi fogyasztását, de kiválóan használható sós-sajtos sütemények és húsételek készítéséhez.

Magyaros, fűszeres ízesítésű juhsajt zsíros, félkemény: A natúr juhsajtot magyaros (paprika, bors) vagy „zöld” fűszerkeverékkel (petrezselyem, bors) megszórva és együtt érlelve még kedvezőbbé teszi a termék fogyasztását. Kiváló sör- és borkorcsolya.
Választék: Kereskedelmi forgalomba kb. 200 g-os kiszerelésben kerül a termék.

BERETTYÓ JUHTÚRÓ, BRYNDZA

A juhtermékre jellemző ízű, enyhén sós, enyhén csípős, állományánál fogva könnyen kenhető, önálló ételként (körözött, töltött paprika) vagy főtt- sült ételek elkészítéséhez is felhasználható.
Választék: 5 kg, 1 kg, vödörös, 0,5 kg-os, 100 g-os műa. tégelyes kiszerelésben.

BERETTYÓ JUHGOMOLYA

A juhtermékre jellemző, rövid érési idejű, vékony kéregrésszel rendelkező, enyhén savanykás, sós ízű termék. Önálló ételként zöldségfélésekkel fogyasztható.
Választék: 1–3 kg / db kiszerelésben.

BERETTYÓ KECSKESAJT

zsíros, félkemény

A korszerű táplálkozásból nem maradhat ki a kecskesajt. Összetételénél fogva egyik legegészségesebb tejtermék.

A Berettyó Kecsesajt egyenletesen csontfehér színű, félkemény állagú, szájban könnyen omlik szét.

Kecskestermékre jellemző aromás, tiszta ízű, illatú sajt.

Választék: Kereskedelmi forgalomba 200–250 g-os darabokba kerül a termék.

Sajt a régi ízek világából

SZENTESI NOSZTALGIA SAJT

ISMERJE MEG TERMÉKÜNKET!

Saját gazdaságunkban biokörülmények és tartási módnak megfelelően etetett, legeltetett teheneink teljesértékű tejéből készül.

Hagyományos módon, kézi gyártással és csomagolással előállított, házilag füstölt sajt.

Kóstolja meg és rendeljen! Ár: 1600.- Ft/kg.

Gyártó: Mitlasóczki Imréné (6600 Szentes, Hétvezér u. 41.) Tel.: 30/2999-288

Az V. Gyomaendrődi Nemzetközi Sajt- és Túrófesztivál kiállítói

Név	Cím	Telefonszám
Adamik József	5082 Tiszatenyő, Dózsa Gy. u. 26/b.	56/335-133
Agro-Dual Kft.	5500 Gyomaendrőd, II. ker. 510/1.	66/280-004
Agrometal Kft.	1117 Budapest, Hunya u. 3.	1/204-9090
Alföldi Garabonciás Kft.	6000 Kecskemét, Pásty K. u. 2.	76/328-763
Bakonszegi Awassi Rt. Sajtüzeme	5440 Kunszentmárton, Kossuth u. 42.	56/461-131
Békéscsabai Hűtőipari Rt.	5600 Békéscsaba, Kétegyházi u. 12-14.	66/445-155
Bercsényi Miklós Élelmiszeripari Szakképző Intézet, Gyakorló Iskola	1106 Budapest, Maglódi u. 4/b.	1-433-1203
Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Koll.	5500 Gyomaendrőd, Hősök útja 40.	66/386-028
Bojti János	5516 Körösladány, Simai u. 12.	66/477-282
Csirmaz István	2700 Cegléd, Öregszőlő 108.	53/500-379
Fitomark Kft.	3934 Tolcsva, Arany J. u. 16/a.	47/384-275
Gorál Kft.	5065 Nagykőrös, Illés u. 7.	56/543-026
Gyomaendrődi Kertbarát Kör	5500 Gyomaendrőd, Fő út 146.	66/285-412
HLBLA Franciscso Josephinum	Wieselburg (Ausztria)	
Instantpack Kft.	4100 Berettyóújfalu, Dózsa Gy. U. 75.	54/402-482
Jászol Bt. Jász-Anivet Szaküzlet	5000 Szolnok, Arany J. u. 15.	56/371-474
Kőrösi Szövetkezet	5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 27.	66/386-437
Mátra-Tan Kht.	3200 Gyöngyös, Mátrai u. 36.	37/518-330
Mezőgazda Kiadó	1165 Budapest, Koronafürt u. 44.	06-1/407-1018
Mezőgazdasági Kutató-Fejlesztő Kht.	5540 Szarvas, Szabadság u. 30.	66/312-296
Mitlasóczki Imréné	6600 Szentes, Hétvezér u. 41.	30/2999-288
Pap-Sajt Nagykereskedés	5600 Békéscsaba, Aulich u. 16.	66/440-387
S. C. Logos S. L. R.	Aiud – Nagyenyed (Románia)	
S. C. Imex – Kim S.L. R.	Csombord (Románia)	
Sikér Sütőipari és Kereskedelmi Kft.	5500 Gyomaendrőd, Tompa u. 4.	66/581-070
Stredná Polnohospodarska Skola	Vinicky – Szőlőske (Szlovákia)	
Teleki Zsigmond Szakképző Iskola	7773 Villány, Mathiász J. u. 2.	96/242-022
Tóth András	5836 Dombegyház, Tanya 32.	68/433-240
Újhelyi Imre Tejipari Középiskola	9371 Vitnyéd-Csermajor	96/242-022
Újfalusi Mihály	6640 Csongrád, Fő u. 34/b.	63/482-059

A fesztivál kiemelt támogatói:

FVM Agrármarketing Centrum
Gyomaendrőd Város Önkormányzata
FVM Békés Megyei Földművelésügyi Hivatal
Gyomai Kner Nyomda Rt.
Békés Megyei Agrárkamara
Endrőd- és Vidéke Takarékszövetkezet
Békés Megye Képviselő-testülete Mezőgazdasági Bizottsága

Kiemelt média támogatók:

Békés Megyei Hírlap, Csaba Rádió, tv2 Faluvilág

Támogatók:

Agribands Europe Hungary Rt. (Purina)
Agro-Dual Kft. Gyomaendrőd
Balázs Lambéria Gyomaendrőd
Békés Megyei Vadászkamara
Békés Megyei Vadászszövetség
Borsi Lajos vállalkozó, Dévaványa
Csárdaszállási Petőfi Mezőgazdasági Szövetkezet
Csikász Imre, vállalkozó
Endrődi Cuti Sütőipari Kft., Gyomaendrőd
Euroflore Kft. Gyomaendrőd
Fish-Coop Bt. Gyomaendrőd
Gschwindt és Társa Bt., Gyomaendrőd
Gyomafa Kft. Gyomaendrőd
Gyomafarm Kft., Gyomaendrőd
Gyomaszolg. Kft. Gyomaendrőd
Hőtechnikai és Gépipari Kft. Gyomaendrőd
Izsó Sándor vállalkozó, Gyomaendrőd
Juh Terméktanács
Keret Kft. Gyomaendrőd
Kilenc Farmer Kft. Halásztelek
Körös Bútoripari Kft. Gyomaendrőd
Kőrösi Szövetkezet, Gyomaendrőd
Madizol Kft. Gyomaendrőd
Mammut tec Hungary Kft. Gyomaendrőd
Mezőhegyesi Állami Ménesbirtok Rt. Mezőhegyes
Nagylaposi Birkacsárda Gyomaendrőd
Németh Kft. Gyomaendrőd
Oskó Sándor vállalkozó, Gyomaendrőd
OTP Bank Rt. Budapest
Raichle Sport Kft. Gyomaendrőd
Rekline Stúdió Gyomaendrőd
Roszik János vállalkozó, Gyomaendrőd
Sikér Kft. Gyomaendrőd
Szaci Kft., Gyomaendrőd
Sznyida János vállalkozó, Kondoros
Timár Andrásné, vállalkozó
Timár Jánosné, vállalkozó
Tópart Vendéglő Mezőberény
Turul Cipő Kft. Gyomaendrőd
Tütü-Ker Kft. Gyomaendrőd
Ungi István, halász
Vaszkó Imre vállalkozó, Gyomaendrőd
Worktrans Kft. Csabacsüd

Az V. Gyomaendrődi Nemzetközi Sajt- és Túrófesztivál szakmai zsűrije:

Elnök: Prohászka Béla executive chef, Erkel Hotel, Gyula
Titkár: Andó Tamás vezérigazgató, Fiume Hotel, Békéscsaba

Tagok: Dr. Békési Gyula igazgató, Juh Terméktanács
Dr. Kulcsár László alelnök, Magyarországi Gazdakörök Országos Szövetsége
Dr. Kurucz Ferenc dandártábornok, Békés megye rendőrfőkapitánya
Dr. Pelcsinszki Boleszláv alelnök, Békés megye Képviselő-testülete
Nagy László osztályvezető, Békés Megyei FM Hivatal
András Emil igazgató, Nagyenyed (Románia)
Mészáros István vendéglős, Abony
Dr. Kovács Béla igazgató, Kner Gimnázium, Gyomaendrőd
Tímár János vendéglős, Gyomaendrőd

A fesztivál fő szervezője a BETHLEN GÁBOR SZAKKÉPZŐ ISKOLA ÉS KOLLÉGIUM



Középfokú szakképzés

agrár szakterületen belül

Szakközépiskola:

Mezőgazdasági szakmacsoport

Szakiskola:

Mezőgazdasági szakmacsoport

- általános állattenyésztő (2+2 év)
- falusi vendéglátó (2+2 év)
- gazda (mezőgazdasági szakmunkás) (2+3 év)

Élelmiszeripari szakmacsoport

- baromfifeldolgozó ipari szakmunkás (2+2 év)
- pék-cukrász (2+3 év)
- tejkezelő (2+1 év)
- tejtermékgyártó (2+2 év)

Címünk: 5500 Gyomaendrőd, Hősök útja 40.

Telefon: 66/386-676 • Fax: 66/386-028

E-mail: bethlen@nap-szam.hu • Internet: www.bgmg.hu

Felsőfokú szakképzés

A felsőfokú szakképzés a magyar szakképzés egyik legsajátosabb formája. Ugyanis a középiskolák, az egyetemek és főiskolák együttműködve végzik a képzést, a felsőoktatási intézmények jelentős szakmai támogatásával, minőségbiztosításával. A képzés specialitása, hogy a négy féléves képzés egyes tantárgyai – a képzési programban pontosan meghatározottak szerint – a főiskolai képzésbe beszámítanak, úgynevezett kredit értékkel bírnak. Ha tehát egy ilyen típusú képzésben vesz részt valaki, egyszerre megszerezhető annak a lehetősége, hogy akár középiskolai tanulóként is krediteket kaphat későbbi felsőoktatási tanulmányaihoz, vagy a gyakorlati ismeretek az adott szakma részleteire is terjedő megismerése révén a munkába álláshoz szerez felsőfokú szakképést. Sokszor mondjuk mi, akik elkötelezett hívei vagyunk a felsőfokú szakképzésnek, hogy ez a képzés hidat képez a benne résztvevők számára a középiskola, a felsőoktatás és a munka világa között.

A következő tanévtől az alábbi felsőfokú képzéseket indítjuk iskolánkban:

- Agrárkereskedelmi menedzserasszisztens
- Hulladékgazdálkodási technológus
- Vadgazdálkodási technológus

Jelentkezési lapik beadásának határideje:

2003. június 01.

Pótjelentkezés határideje: 2003. augusztus 01.

A fesztivált segítő panziók, szállodák: (egész évben lehet szállást foglalni náluk)

- Harang Szálló
5500 Gyomaendrőd, Fő u. 224. Tel: 66/581-800; 20/93616-45
E-mail: lgybt@freemail.hu; harangsz@mail.externet.hu
- Hotel Hárs
5500 Gyomaendrőd, Hősök u. 52-54. Tel/fax: 66/282-790
E-mail: frigylada@harshotel.hu, info@harshotel.hu,
www.harshotel.hu
- Körös Étterem és Szálloda
5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 8. Tel: 66/386-055, 283-776
Email: holler1@freemail.hu
- KPM Üdülő
5500 Gyomaendrőd, Kiss Lajos üdülőtelep 36/41. Tel: 66/283-504

- Szilvia Panzió
5500 Gyomaendrőd, Semmelweis u. 5. Tel/fax: 66/386-741
- Termál Panzió
5500 Gyomaendrőd, Kiss Lajos üdülőtelep 53. Tel: 66/282-139
- Timár Panzió és Étterem
5500 Gyomaendrőd, Fő u. 174. Tel: 66/285-451; 70/2110-744
E-mail: dreher@nap-szam.hu, www.miwo.hu/timar
- Vadász Panzió
5502 Gyomaendrőd, Szarvasi út, II. ker. 515. Tel: 66/280-002

Délterületi Sporttalálkozó

Fővédnöke: Köpf Károly

Sportügyekért Felelős Helyettes Államtitkár GYIMS

Időpont: 2003. április 29–30. (kedd-szerda)

Helyszín:

Gyomaendrőd Városi sportpálya – Erzsébet-liget

Városi Sportcsarnok

Bethlen Gábor Szakképző Iskola tornaterme és tantermei

A verseny rendezője:

Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégium

Részvevők:

A meghívott iskolák nappali tagozatos fiú tanulói:

- HLBLA Francisco-Josephinum Wieselburg Ausztria
- Móra Ferenc Szakközép Iskola, Szakiskola és Kollégium Szeged
- Kossuth Lajos Szakközép- és Szakiskola Kiskunfélegyháza
- Treffort Ágoston Szakközép- és Szakiskola Békéscsaba
- Kossuth Zsuzsanna Műszaki Szakközép- és Szakmunkásképző Iskola
- Hódmezővásárhely
- Jelky András Szakképző Iskola Baja
- Wattai Középiskola és Szakiskola Kiskőrös
- Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégium Gyomaendrőd

Sportágak:

Atlétika, asztalitenisz, kézilabda, kosárlabda, labdarúgás, sakk

Megnyitó:

2003. április 29-én 9,30 órakor az Erzsébet-ligeti sportpályán

Ünnepélyes zárás:

2003. április 30-án 13,00 órakor a Bethlen Gábor Szakképző Iskola udvarán



Csollány Szilveszter (balról) olimpiai bajnok, Gyomaendrőd díszpolgára a IV. Sajt- és Túrófesztiválon

Gyomaendrőd

www.gyomaendrod.hu



Gyomaendrőd csendes, nyugodt alföldi kisváros Magyarország délkeleti részén. Az országban egyedülálló természeti és kulturális értékeinek köszönhetően egyre több turista keresi fel nyaranta a 16 ezer lakosú Békés megyei települést. A református Gyoma és a katolikus Endrőd 1982-ben Gyomaendrőd néven egyesült. Az ország legtisztább vizű folyójaként ismert Hármas-Körös partján fekvő Gyomaendrőd nemcsak a horgászok és a vízi-sportok kedvelőinek paradicsoma, hanem híres gyógyvizének köszönhetően a gyógyulást keresők kedvelt úti célja is.



Gyomaendrőd nemcsak természeti szépségeivel, hanem az országban egyedülállóan gazdag kulturális értékeivel is büszkélkedhet. Itt található a Kner Nyomdaipari Múzeum, az ország egyetlen ilyen jellegű ipartörténeti gyűjteménye. Európaszerte is ismert a Soczó Elek tulajdonában lévő Motorkerékpár Múzeum, ahol mintegy 180 restaurált jármű látható. A művészetkedvelők látogassanak a városi képtárba és Honti Antal grafikusművész galériájába is. Az Endrődi Tájház épületében a korabeli parasztbútorzattal és más tárgyi emlékekkel ismerkedhetnek meg.

A Hármas-Körös

Gyomaendrőd városa a Hármas-Körös bal partján található. Az 1800-as évek második felében végzett folyamszabályozások, valamint a Körös természetalkító tevékenysége során kialakult tájforma Békés megye, s így Gyomaendrőd legszebb természeti értéke. Az ország legtisztább vizű folyója, a Hármas-Körös több mint 2 ezer hektáros területű Békés megyei parti sávja, hullámtere természetvédelmi terület, a Körös-Maros Nemzeti Park része. Az országban, de Európában is egyre ritkábban talál a turista olyan érintetlen, sajátos hangulatú alföldi tájat, festői folyószakaszokat, romantikus ártéri erdőket, halakkal teli holtágakat, ahol országos, sőt nemzetközi jelentőségű növény- és állatvilág található.



A Liget Fürdő

Az Erzsébet ligetben szépen parkosított környezetben található a város termálfürdője, melynek értékes gyógyvize számos betegség gyógyítására alkalmas. Az 1998-ban teljesen felújított Liget Fürdő 62 Celsius-fokos vizét 1960-ban gyógyvízzé nyilvánította az Egészségügyi Minisztérium. A gyógyvíz orvosiilag igazoltan jó hatású az idült reumatikus, köszvényes bántalmak, az isiász, az izom- és idegfájdalmak ellen. A strand mellett kemping és panziók várják a vendégeket. (Liget Fürdő és Kemping 5500 Gyomaendrőd, Erzsébet liget 2. Telefon/fax: 66/386-039)



HIRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXII. ÉVFOLYAM 6. SZÁM • 2003. JÚNIUS • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 109 Ft



HA SUZUKI, AKKOR GYOMAENDRŐD

Nem kell tovább várnia,
ismerje meg Ön is az új

IGNIS-t

Tesztvezetéssel egybekötött
bemutató egész hónapban



ÉS EZ MÉG NEM MINDEN!

Egyes **Swift** és **Wagon R+** bemutató modellek típustól
függően **óriási kedvezménnyel** a készlet erejéig!

- 10% kezdő belizetés
- 30% befizetéstől akár Casco-mentesség
- akár 72 hónap futamidő
- max. 6% közalkalmazotti kedvezmény
- Használt autó beszámítás
- Mozgáskorlátozott utalvány beszámítás
- Hitel biztosítása nemcsak nálunk vásárolt használt autóra is

+1
meglepetés!

KERESKEDÉSÜNKET MEGTALÁLJA:

**GYOMAI AUTÓCENTRUM,
Gyomaendrőd, Fő út 140.**

Telefon: 66/386-322; 66/386-089

Wesiel Partner

ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822

KLÍMABERENDEZÉSEK

**BARTA
ALBERT**

Tel.: 06/66/386-980
06/30/6190-570

Split klímák már 79 900 Ft-tól

**SZERELÉS, JAVÍTÁS
VILLANSZERELÉS**

ELEKTROMOS BERENDEZÉSEK

EBOLTÁS

Kötelező veszettség elleni évi szervezett védőoltás

2003. június 10-én: 8-10 óráig VI. k. volt Győzelem Term. közp.; 8-10 óráig VI. k. volt Alkotmány központ; 10.30-11 óráig VII. k. Nagyvállás; 11-11.30 óráig VII. k. Póhalom; 10.30-11.00 óráig VII. k. volt Új Étel központ; 11-12 óráig volt Körösi ÁG. központ VII. k. 85.

2003. június 11-én: 8-11 és 15-17 óráig Hősök útja (inszemináló hely).

2003. június 12-én: 8-10 óráig Révlapos, Polgárvédelmi Központ; 15-17 óráig Zrínyi M. utca elején (Pannon GSM adónál).

2003. június 13-án: 8-10 óráig és 15-17 óráig Zrínyi M. utca elején.

PÖTOLTÁS

2003. június 17-én 8-10 óráig és 15-17 óráig Zrínyi M. utca elején.

Minden 3 hónaposnál idősebb ebet be kell oltani. A be nem oltott ebet kártalanítás nélkül le kell ölni, és tulajdonosa ellen szabálysértési eljárást kell folytatni. A védőoltás elvégezhető az állatorvos rendelőjében, illetve az állat tartási helyén is. A szervezett oltás keretében végzett oltás díja 1000 Ft, mely összeget a helyszínen kell megfizetni, az oltást végző orvosnál.

(Az endrődi városrészen korábban voltak – május folyamán – az oltások.)

A HŐSÖK NAPJA

Gyomaendrőd Város Önkormányzata és az Endrődiek Baráti Köre idén is megrendezte a Hősök Napját. Az engesztelő szent mise után a Hősök terén ünnepséggel emlékeztek a hazájukért vértüket áldozott katonákra. Az ünnepi műsorban fellépett a Gyomaendrőd Kamara Kórus, Polányi Éva, beszédet mondott Túri-Kovács Béla, Latorczai János. A megemlékezés során a megjelentek koszorúkat helyeztek a tér emlékműveire.



+ VÉRADÁS +

A Magyar Vöröskereszt Területi Szervezete városi véradást szervez 2003. június 2-án és 10-én 8-12 óra között a **Katona József Művelődési Házban**. Minden régi és új véradónkat szeretettel várjuk!

Segítségükre szüksége van beteg társainknak!
Kurilláné ter. vez.



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



• *A ligeti (Hantoskerti) holtág állapota látványosan leromlott, a hínáron kívül a szaga is zavaró. Mikor próbálnak ezen javítani?*

A holtág használója a Körösi Halászati Szövetkezet, tizenöt évre bérbe van adva nekik. A víz állása a megengedett keretek között és az átlag fölött van még így is. A hínárról azt mondják, hogy a kifejlődése után leszakad és tönkre megy. Nyilván a hosszan tartó szárazság és a viszonylag korán jött nagy meleg befolyásolja a víz állapotát. Igazán ez akkor fog megjavulni, amikor majd az egész holtágat meg tudjuk kotorni, felújítjuk. Addig a csatornázás befejeződik, és úgy gondolom, hogy 2005 elején kezdődhet meg a holtágak rehabilitációja. A város ezt természetesen saját erejéből nem bírja majd állni, hiszen a három belvárosi holtág rendbetétele mintegy egymillió forintba kerül majd.

• *A szűnyogygyérités már beindult az idén. Hogyan zajlik majd ez a nyáron?*

A gyérités menetét a szakértők határozzák meg. Elkezdődött a védekezés, már a biológiai megvolt, földi és légi módon. Eddig még nem találgattam szűnyoggal. Igény és szükséglet szerint folytatódik, figyelve például a „csípési mutatókat” is.

• *Miért csak a kisebbség kap munkaügyi támogatást?*

Nem az én reszortom, de nemcsak cigányok után adnak. A városban a harmincnapos programok folyamatosan folytatódnak, és nem kimondottan cigányoknak – munkanélkülieknek. Volt egy olyan pályázat, amikor zömében a cigányokról volt szó, ez hozzá tartozik és része az egész, országos politikának.

• *Miért úgy takarítják az utat a géppel, hogy a felszivott port felül kifújja magából...?*

Csak valamennyit fújhat ki. Ez nem egy vadonatúj gép, kisebb hibái lehetnek.

• *A buszforgalom miért csak egy szűk útvonalra korlátozódik, miért nem tesz nagyobb kört a jármű a lakosság jobb kiszolgálása érdekében?*

A menetrend kialakításánál minden szempontot figyelembe veszünk. Évente egy-két javaslat mindig van. Ez az igény általában két-három hélig élt. Kevés utasa volt az ilyen igények mellett is. A jól bevált buszjáratok, mint például a halottak napi

vagy a péntek délutáni, eselleg városi rendezvényeket kiszolgálók kivételével soha nem teltek meg a járművek utasokkal. A felmerülő többletköltségek nincsenek arányban az utasok létszámával, alapos igény tehát nem volt, sőt az időszakos, egyedi igények, sajnos, nem általánosak, ezért marad a jelenlegi rendszer.

• *A bánomkerti Losonczy utcában mikor lesz meg a szennyvízcsatorna és ami még hiányzik?*

Gyakorlatilag a város egész belterülete, ahol igény van és kiépíthető a rendszer, ott ez év őszéig befejeződik minden, kivétel nélkül. Várhatóan, legkésőbb jövő tavasszal rákötésre is kerülnek a rendszerre.

• *A Vízműsoron a járda nagyon rossz. Mikor javítják meg?*

Ezeket az építkezések során tönkre tették. Ismereteim szerint ott más probléma is van, az ottani beruházó is tönkre tette, s még egyzetelések folynak a helyreállításról.

• *A Fürst Sándor utca járdájára is panaszkodik egy gyomaendrődi lakos...*

A járdákra vonatkozóan a város egész területére programot kellene kialakítani, ami azt jelenti, hogy körülbelül 150 milliót kellene erre fordítanunk. A járdák állapota ebben a nagy tében tovább romlott. Sajnos, erre évente 10–15 milliónál többet nem tudunk fordítani, csak a legszükségesebbeket tudjuk elvégezni. Az idei és a jövő év költségvetése is a további spórolások jegyében lesz kidolgozva, ez országos szinten már kijelentett kvázi tény, ilyenkor sokal ígérni nem tudunk a legszükségesebbeknél.

• *A városháza Holt-Körös menti fala felújításra szorul, leromlott már. Mikor végzik el a renoválást?*

Ha majd lesz rá pénzünk. Sajnos, ez is oda tartozik, hogy a jogos elvárások nincsenek az anyagiakkal arányban, s ha így marad a költségvetési szűkös, akkor alig lesz erre egy-két éven belül pénz.

• *A Szabadság téren a szökőkút szűrője mikor lesz látványosabbra kicserélve?*

Ez valóban nem egy túl jól sikerült mű. Cserélni lehetne, de igazán az a gondunk, hogy az ott elszállított vízmennyiséget kellene növelni. Ebben az évben, sajnos, nem történik meg a cseréje.

Tűzoltósági hírek

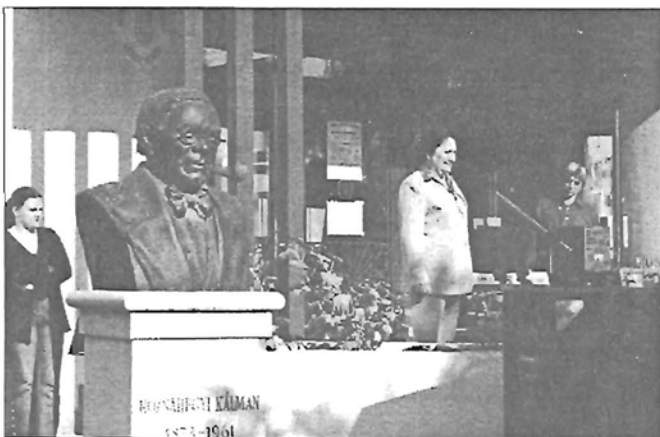
A vezetőség és ellenőrző bizottság választást tartott az Önkéntes Tűzoltó Egyesület május 26-án, 26 fő részvételével. A vezetőség tagjai lettek: Farkasinszki Sándor elnök, dr. Kovács Béla, Dinya László, Gyuricza Lajos és Timár Vince, mint parancsnok.

Az ellenőrző bizottság tagjai lettek: Császárné Gyuricza Éva elnök, Jakus Imre önkormányzati delegált, Mraucsik Lajos.

(Következő számunkban részletesebb beszámolót közlünk a tűzoltóság munkájáról – a szerk.)

Rózsahelyi Napok

Az idén is megrendezte a Rózsahelyi Kálmán Általános Iskola és Diákotthon a Rózsahelyi Napokat május 16–17-én. Díszvendégek Rózsahelyi Kálmán leszármazottai: Koltai Gábor és családja voltak. Meghívott előadók tartottak rendhagyó órákat, valamint bemutatkoztak az intézmény diákjai is velük együtt, gálaműsor keretében.



Hírek a falugazdásztól

Agrártámogatások: állattartási támogatások (szarvasmarha, juh, kecske stb.) 2003. évi támogatás igénylőlapjának leadási határideje: 2003. május 31. Helye: Békés Megyei Földművelődésügyi Hivatal, Békéscsaba, Kétegyházi út 2.

Területalapú támogatás: a támogatás igénybevitelénél a 2002. évi regisztrációs számtól megjelölni, amennyiben ilyen nem rendelkezik, úgy azt előbb igényelni kell (szintén itt). A 2003. évi területalapú támogatás igénylőlapjának leadási határideje: 2003. június 30. Helye: a területileg illetékes falugazdász irodában. Nyomtatványok a falugazdász irodában beszerezhetők.

További részletes információért a termelők forduljanak ügyfélfogadási időben a falugazdászokhoz!

VÁRFI ANDRÁS, területi központ vezető falugazdásza

Családi nap

A Városi Családsegítő Központ 2003. június 28-án családi napot szervez, délelőtt 10 órától délután 18 óráig. Széles programkínálat várja az érdeklődőket az endrői sportpályán, eső esetén a Bethlen Gábor Szakképző Iskolában. Ízelítő a programból:

Ivoválás; kézművesség; játsszóház; színpadi műsor, melynek sztárvendége a CRYSTAL. 18 órakor meglepetés várja a látogatókat.

A családi nap szponzorai – kiemelt támogató: Madi-Zol, Bowling. Arany fokozatú: Gyomai Kner Nyomda Rt. Ezüst fokozatú: Sikér Kft., Gschwindt és Társa Bt. Bronz fokozatú: Raichle, Hőterm, Nút Föderland, Sebők&Sebők, Gyomalarm, Barna Ker.

Támogatók – kiemelt: Fogyalékos Gyermekekért Közalapítvány, Mozgáskorlátozottak Egyesületeinek Országos Szövetsége, Gyomaendrőd Önkormányzata. Támogató: Békés Megyei Önkormányzat.

2003 a fogyatékkal élők Európai Éve

Lassan eltűnnek a Hycomatok – marad a tiszta levegő

A Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium tájékoztatása szerint a Trabant-tulajdonosoknak pár éven belül meg kell szabadulniuk járművüktől. Erre az Európai Unió levegőtisztasági rendelkezései miatt van szükség, amely előírja, hogy 2010 után a tagországokban a légszennyezettség minden településen kivétel nélkül az egészségügyi határérték alatt maradjon. A nemrég elfogadott levegőminőség-védelmi rendelet alapján a modern autók károsanyag-kibocsátásának százszoros értékét is elérő kétütemű autók lassan kiszorulnak közútjainkról. Kórodi Mária környezetvédelmi és vízügyi miniszter a MEOSZ-ban tartott sajtótájékoztatóján kijelentette: közéletet kell találni a környezetvédelmi elvárások és a mozgássérültek igényei között.

Kórodi Mária környezetvédelmi és vízügyi miniszter, valamint dr. Hegedűs Lajos, a MEOSZ elnöke a közelmúltban megállapodást írt alá. Eszerint a környezetvédelmi tárca anyagilag is támogatja a levegőminőség-védelmi rendelet által érzékenyen érintett mozgássérülteket, de csak a Belügyminisztérium által nyilvántartott Hycomat személygépkocsik tulajdonosait. Azok a Trabantok, amelyek műszaki állapota ezt még lehetővé teszi, katalizátort kapnak egy új program keretében (a minisztérium Környezetvédelmi Alap Célelőirányzat 2003. évi pályázata hirdeti meg). A program segítségével a minisztérium megoldást talált arra, hogy a szigorítás ne sértse a mozgáskorlátozottak élethez és szabad-ságához fűződő jogait.

Felmérések szerint a hazánkban nyilvántartott közel negyvenezer kétütemű

gépjármű annyi szennyező anyagot bocsát ki, mint négy millió modern autó. A Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium ezért katalizátor felszerelésére kötelezi a kétütemű autók tulajdonosait, ez azonban nem lesz olcsó. Egy-egy ilyen szerkezet, beszerelési költséggel együtt több tízezer forintba kerül, amelyet a tulajdonosoknak kell állniuk. A Trabantosoknak már most fel kell készülniük: 2005. után csak katalizátoros kétüteműekkel közlekedhetnek. A minisztérium háromszázmillió forint keretel iránnyal elő a felmerülő támogatásokhoz. Ebből az összegből adnak majd segítséget azok számára, akik ezt kérik. Azt azonban, hogy az imént említett összegből az átalakítás teljes költségére, vagy csak egy részére nyújt-e támogatást a tárca, az igénylések száma dönti el.

A minisztérium húszezer forintra becsüli az átalakítás költségének azon részét, amely majd a mozgáskorlátozottakat terheli. A környezetvédelmi hálósg ígérete szerint a szervezetek pályázat útján csatlakozhatnak a rendszerhez, és csak azok, amelyek megfelelnek a minőség- és árbeli követelményeknek. A megállapodást ugyan a két fél már aláírta, a megvalósítás részleteiről azonban még nem döntöttek. Előzetes információk szerint annak az autónak, aki igénybe kívánja venni a kedvezményeket, igazolnia kell mozgássérültségét, valamint azt is, hogy az általa használt autó hivatalosan is Hycomat.

A miniszterasszony és a MEOSZ elnökének megbeszélésén szó esett arról is, hogy 2004 januárjától a közlekedési támogatás mellett járműcsere-program is elindul: a KVM saját forrásából hozzá kíván járulni az új, korszerűbb járművek vásárlásához azok számára, akik a Trabant Hycomatjukat cserélnék le.

Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Egyesülete, Gyomaendrőd

PEDAGÓGIAI SZAKMAI NAP A RÓZSAHEGYI KÁLMÁN ÁLTALÁNOS ISKOLÁBAN, GYOMAENDRŐDÖN

Iskolánk, mint az Önfejlesztő Iskolák Egyesületének régióközpontja 2003. április 25-én pedagógiai szakmai napot rendezett: A személyiségfejlesztés lehetőségei az oktatás-nevelési intézményekben címmel.

A megjelent vendégeket a Gyomaendrőd Zenebarátok Kamarakórusa színvonalos műsorral, Cserenyecz Dóra, iskolánk 6. osztályos tanulója verssel köszöntötte.

A tanácskozást Földesi Zoltán országgyűlési képviselő, az Országgyűlés Oktatási Bizottságának tagja nyitotta meg.

A meghívott előadók az oktatás-nevelés korszerűsítése és a személyiségfejlesztés összefüggéseit elemezték.

Dr. Bálhory Zoltán professzor úr, a SZTE tanára a tehetséglelismerés és -fejlesztés sürgető feladatait hangsúlyozta. Kiemelte, hogy a differenciálás nem vezethet szegregált tanulócsoporthoz és iskolák kialakulásához.

Sipos János, az OM helyettes államtitkára a törvényi változások személyiségfejlesztő hatásait taglalta.

Az iskolai minőségfejlesztő tevékenységnek a személyiség kibontakoztatását kell szolgálnia, emelte ki előadásában Orosz Lajos, a Közoktatási Minőségfejlesztési Programiroda igazgatója. Elmondta, hogy a jövőben is sok lehetőségünk lesz az iskoláknak különféle pályázatokon. Az oktató-nevelő munka minőségének fejlesztése fontossá teszi a pedagógusok továbbképzését.

Gál Ferenc, a Szakiskolai Fejlesztési Programiroda vezetője a mi iskolánkban már eddig is sokat segített a minőségfejlesztés terén. Ezen a napon szövegezt a szakiskolák oktatási nehézségeiről, a magas bukási arányokról, a közismereti tárgyak túlsúlyával szemben a szakmai tárgyak fontosságáról. A korszerű szakmai tudáshoz elengedhetetlen a gyakorlati helyek modernizálása, ami komoly anyagi befektelést igényel.

A délelőtti előadásorozatot dr. Kovács Géza, az Önfejlesztő Iskolák Egyesületének elnöke zárta. Iskolánk is tagja az egyesületnek, és büszkék voltunk, amikor az elnök úr elismerte eddigi munkánkat.

A linom ebéd után hét szekcióban folyt tovább a munka. Itt már kisebb csoportokban, kötetlenebb formában tanácskoztunk.

Puskás Auréli, a Budapesti Közgazdasági Politechnikum pedagógiai vezetője a szöveges értékeléshez nyújtott nagy segítséget. Mi bevezeltük iskolánkban a készségi tárgyak és a magatartás, szorgalom értékelésénél. A szülők és a gyermekek egyaránt pozitívan jeleztek vissza kérdőívainkre e témában.

Nagy Ilona és Korbai Katalin, a Független Pedagógiai Intézet munkáltsái a kooperatív tanulás technikáit mutatták be, szemléletes foglalkozáson. Néhány hete a tanterület harminc tagja bővebben (30 órában) is megismerhette ezt a tanítási eljárást, mely lehetővé teszi a heterogén tanulócsoporthoz eredményes és együltműködésre szoktató oktatását.

Nyíri András, a Független Pedagógiai Intézet szakmai vezetője a sajátos

nevelési igényű tanulók integrált oktatási lehetőségeit mutatta be. Sok érdekes, új információval halmozta el a hallgatóságát.

Csányi Istvánné óvodavezető, közoktatási szakértő az óvónőknek tartott előadást a saját óvodájuk – a vésztői Négyszínvirág Óvoda – fejlesztéseiről. Az óvoda minőségfejlesztési munkájáért Közoktatási Minőségfejlesztési Díjat kapott az elmúlt tanévben.

Érkölcstan, emberismeret címmel Brazda Zolt, a Békés Megyei Humán Fejlesztési és Információs Központ szaktanácsadója és iskolánk pedagógusa, Farkas Zoltánné tantervfejlesztő tanár tartott előadást.

Könyáné Jakab Ida a drámapedagógia hatékonyságát mutatta be. A gyakorlatokat a „saját bőrükön” érezhették a kollégák, mindnyájuk szórakoztatására és örömeire. A sok ülés után jólesett egy kis mozgás, vidámság.

Ladányi Gáborné, iskolánk igazgatónöje és Paróczai Zoltán, iskolánk tanára és minőségfejlesztő koordinátora saját szakmai fejlesztéseinkről beszéltek. A szöveges értékelésről, a tanulás tanításáról, valamint a pedagógusok értékeléséről. Mindhárom fejlesztést kedvezően fogadták iskolánkban az érintettek.

A rendezvényen 220 pedagógus vett részt, Békés megyén kívül eljöttek Győrből, Ajkáról, Marcaliból, Szolnokról, Budapestről... Köszönjük mindenkinek az érdeklődő részvételt, az előadóknak a tartalmas bevezelő gondolatokat, munkatársainknak pedig a szervező munkát.

Könyáné Jakab Ida, R. Nagyné Baráth Éva



Az innovációra nyitott pedagógusok egy csoportja

HÓNAPRÓL HÓNAPRA

Képviselő-testületi ülés május 29-én

NAPIRENDI ELŐTTIEKBŐL – POLGÁRMESTERI BESZÁMOLÓ

✗ A Liget-fürdővel kapcsolatban a PHARE-pályázat aláírásra került. Most azonnali, ajánlati felhívást kell összeállítani, mert nagyon sürgössé vált a kivitelezése. Eredeti meg egyezés alapján a felkérésre a miniszterelnök úr olyan ajánlatot tett, hogy szeptember elején lejön a fürdő átadására, de ezt úgy látom, le kell mondani, mert nem valószínű, hogy elkészül addigra. Ennek több oka is van, például egy komplikált pincerendszer kell építeni... Október második felére kerülne átadásra.

✗ A gyomai rész illetékesinek kezdeményezése nélkül, sajnos, nem volt a május 25-i Hősök napja közös, illetve bizonyos mértékig endrői ünnepségnek tűnt, holott Gyomaendrődön volt a szónokok szavai alapján az ünnepség, bár Földesi Zoltán MSZP-s országgyűlési képviselő is megítélte.

✗ Kitérnék a május elsejei Sajt- és Túrőfeszítvárra. Azt hiszem, egyértelmű, hogy május elsején Gyomaendrőd volt az a település, ahol eléggé sűrű program várta az ide látogatókat. A megyében hasonló nagyságú rendezvény szinte nem is volt. Az időjárás is kedvező volt. A szervezőknek meg kell köszönni: Gubucz Józsefnek, a Bethlen iskola igazgatójának és rajta keresztül a segítő lanári karnak. Másrészt a következő program, a Bowling Étterem rendezvénye is rendkívül sok nézőt vonzott. Úgy néz ki, hogy kialakul az a szokás, hogy a május 1-jei rendezvény a gyomai oldalon, míg az augusztus huszadikái az endrői városrészben van.

✗ Visszmajor támogatásban megkaptuk a mintegy hat és félmillió forintot, a téli hógondok megoldására.

✗ Várhatóan új dolgozók lesznek a városházán: Máté Tímea agrárközgazdász, aki a Cigány Kisebbségi Önkormányzatnál dolgozott, és Paróczai Zoltán építészmérnök. Ők üres munkahelyekre jönnek, nem létszámövlítés lesz.

✗ APEH-revizió folyik a városban. Az áfat négy évre és a mezőgazdasági támogatásokat, de emellett mindent ellenőrzik.

✗ A polgáruságnak lecsereztük a gépjárművét. Az orvosi ügyeletlőt kapták meg a Nivát, amely most már a város tulajdonában van.

✗ Lezárult a nagy közmunka. Az elszámolás folyik. Két további közmunka-pályázat is beadtuk igényünket. Remélem, hogy a nyertesek között leszünk ezzel. Sok közmunka pályázatot kell még nekünk nyerni ahhoz, hogy utolérjük például Orosházát ebben a tekintetben, az ottani foglalkoztatási szintet, hiszen az utóbbi időben ők nagyon sokat nyertek.

✗ A június 26-i képviselő-testületi ülésre a Liget-fürdőben kerül sor, 13 órai kezdettel. Akkor a beruházást tekintjük meg, remélhetőleg akkorra a készülő arculatver megtekinthető lesz. Erre azért van szükség, mert nagyon kemény harcot kell majd folytatni a vendégekről, hiszen a környéken több fürdő várja a látogatókat. Tehát nekünk is vállalni kell a konkurenciát, mert gond lehet nálunk a jövőbeni, teljes üzemeltetés során a megfelelő vendégkör megszerzésével és megtartásával.

✗ Dezső Zoltán képviselő két problémát vetett fel: a Hantostkerti-ligeti holtág jelenlegi állapotát, amikor is a hínár ellepte a vizet, és mocsaras jellegűvé vált az állaga, valamint a nád is elszaporodott, mivel alacsony a víz állása... Hogyan várjuk az idegenforgalmat, a turistákat ilyen vízzel? A holtág karbantartását meg kellene oldani, hiszen ez olcsóbbá teszi a rehabilitációs folyamatot is, ha az, mondjuk, 2004-ben elindul.

✗ Másik kérdése, felvetése az utak, járdák építésére vonatkozott, miszerint olyan híreket hallott, hogy lehetőség van hasonlóan megoldani ezt a kérdést is, mint a csatornaépítés, vagyis előtakarékossággal és havi törlesztés részletekkel azoknak az érintett lakosoknak, akiknek általában szerény az anyagi lehetősége... Válaszában dr. Csorba Csaba jegyző elmondta, hogy a holtág vízszintjét rendelet szabályozza. A jelenlegi állapot ennek alaposan megfelel, hiszen a vízszint a maximumot közelíti. A hínár beérése után egy minimális vízbeengedéssel leszakad és megsemmisül. Másrészt halással lehet ezt mérsékelni, amit a Halászati Szövetkezet már el is végzett, ugyanis hasonló problémát más holtágokon is kezeltek így. Valamint vízcserre is történt, ami szintén javítja a vizet. Viszont az üzemi színhathár fölül nem lehet a vizet emelni. A Hantostkerti holtágat a hivatal eddig is kiemelten kezelte, s ez nem változik a jövőben sem. Csányi István képviselő is megerősítette a jegyző úr által elmondottakat. Hozzáfűzte, hogy a nád a víz tisztaságát növeli, mint egyféle szűrő. Egyébként a víz minősége tisztulni kezd mutat, s ennek jele a hínárosodás is. A szivorny vízbeeresztő képessége sokkal nagyobb jelenleg a kiszívást végző szivattyúnál. Ennek kicserélése megoldaná a vízcserre gondját, ám ez pénz kérdése. A második kérdésre pedig elmondta, hogy az utakkal foglalkozó kérdést nem lehet levenni a napirendről – Dezső képviselő javaslata szerint –, hiszen a tervezési folyamat része a beruházásnak és ez ekkor megtörténne. Meg kell határozni a sorrendiséget, viszont a pénzügyi megvalósítás akadályai nincsenek.

NAPIRENDI PONTOKBŐL

✗ A Liget-fürdő működtetésére gazdasági társaságot alapítanak. Ennek neve Gyomaendrői Liget Fürdő Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság. Törzstőkéje 3 M Ft, a pénzügyi betét összege 1 M Ft, a nem pénzbeli betét értéke 2 M Ft. Az ügyvezetői feladatok ellátására Vass Irgácot javasolták br. 242 600 Ft/hó összegű bérral. A

könyvvizsgálói feladatok ellátására megbízzák Cséffay János okleveles könyvvizsgálót. A felügyelő bizottság, mely az alapítói érdekek érvényesülését hivatott fokozottan figyelni: Katona Lajosból, Csikné Timár Évből és Jakus Imréről áll.

✗ A három nagy beruházás, amelyek folyamatban vannak: szennyvíz, kommunális hulladéklerakó és a Liget-fürdő. Ezek a kiadások a költségvetés részét képezik. A beruházások finanszírozása saját forrásból és pályázati pénzekből biztosított. A pályázati pénzek egy részét és a visszaigényelhető ála összegét a Polgármesteri Hivatalnak meg kell előlegeznie. A következő hónapokban havonta ezért nagy összegű számlákat kell kiegyenlíteni. Ennek megoldására, a likviditási nehézségek elkerülésére, rövid lejáratú hitel felvétele szükséges. A helyi bankokhoz fordultak ajánlatlétel ügyében. Ezek közül az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet ajánlatát fogadták el.

✗ A Dobó utcai ingatlanok, üdülők szennyvízhálózatra való csatlakozását a képviselő-testület támogatja. Az ingatlanonkénti hozzájárulás mértékét 132 500 Ft-ban határozták meg. Ez tartalmazza a gerincvezetéktől a kerítésen való beállításig húzó csatorna költségeit is, de nem tartalmazza az ingatlanrakötés költségeit. A kivett díjat az ingatlantulajdonosok 2003. december 31-ig kötelesek megfizetni.

✗ Az Öregszőlői ivóvízhálózatra történő ingatlanrakötésekkel kapcsolatban, az átfúrással és költségei egy ingatlanra vonatkozóan 6 771 Ft lenne. A Vízmű Vállalat hozzájárult, hogy két ingatlan egy közös aknába költse, ezzel a költségek ennyire lecsökkenhettek. Az ingatlan tulajdonosa az önkormányzati megállapodás és a vállalati kedvezmény elnyerésére csak abban az esetben jogosult, ha a meghatározott feltételeknek eleget tesz, tehát elkészíti a betonaknát, és kiépíti a belső rendszert. Az eddigi számlások szerint a vízátkötés lakossági hozzájárulása 30-35 ezer forint/ingatlan lenne, plusz a földmunkák. Meg kell jegyezni, hogy a Vízművek Vállalat kedvezményes lehetőséget biztosít az Öregszőlői lakosoknak. A jelenlegi állás szerint meg lehet kezdeni a lényeges szerződéseket az utcákban.

✗ Gyomaendrőd város útkoncepciójában a tervező véglegesített változata alapján a következő utcák szerepelnek: I. ütem, 2003–2008. között (43 utca): Kölcsey, Újkert sor, Besenyözeg K-i, Selyem, Gárdonyi G., Kiszréti, Mátyás király, Berzsényi D., Juhász Gy., Sugár, Kilián–Micsurin, Bartók B., Dózsa Gy., Könyves K., Ipari, Altília, Sallai, Vörösmarty, Losonczy, Deák F., Köztársaság, Zrínyi I., Csurgó, József A., Szent A., Szabó E., Toronyi, Hunyadi, Bocskai, Rácz, Botond, Ámos, Nagy S., Széchenyi, Mikszáth, Kőrgát, Somogyi, Fáy A., Kató J., Népliget, Alkotmány, Rózsahegy K., Hámán K.

II. ütem 2008-tól valamennyi földül.

2003-ban új út: Mikszáth, Altília, Hunyadi (Rákóczi–Mirhóthi u. között), Kölcsey, Micsurin, Széchenyi, + Iskola, Selyem (Rácz L.–Kulich Gy. között).

Aszfaltozás: Hősök útja, Pósa, Fegyvernek, Selyem (további 200–300 fm felújítás), Sugár, Szabadság tér, Semmelweis u.–Fürdő parkoló, Katona J. u. + a szennyvízberuházás által érintett felújítások (Lévai, Bajcsy, Fegyvernek u. stb.).

2004. új út: Kilián tér, Bocskai u., Sallai, Vörösmarty, Ámos, Somogyi, Kaló J., Juhász Gy., Hunyadi (Mirhóthi–Vörösmarty u. között), + Nagylapos Csejti u. + Selyem (Kulich Gy.–Ipartelep u. között).

Az utak javításával és a járdák javításával kapcsolatban a területi képviselők jelzése alapján a Gyomaszolg Kft. és a Városüzemeltetési Osztály közösen felméri a szükséges munkákat, és a Városfenntartó és Környezetvédelmi Bizottság elé terjeszti azok ütemezését.

✗ Pályázatot nyújtanak be a Gyermekek-, Ifjúsági és Sportminisztérium felhívására a Vásártéri lakótelep új játszótérének megvalósítása érdekében.

✗ A LIDL Magyarország Élelmiszer Üzletlánc kérelemmel fordult a képviselő-testülethez, hogy a 3409/9 hrsz. közterületből – az Október 6. ltp. az egyházi iskola és a volt ipari iskola között – 1 hektár területet vásárolna áruház létesítés céljából. Ehhez 150 férőhelyes parkoló csatlakozna. Az értékesítési ár 550 Fv/m².

✗ A szarvasi Gastro-Trink Kft. kérelmezte, hogy a tulajdonában lévő, az Erzsébet-ligetben helyet foglaló (1293/5 hrsz.) Sport büfé át akarja alakítani, magas telőrépítésével, amelyben nyolc vendégszobát képeznének ki. Ehhez területcserére lenne szüksége, egy esztétikus lépcsőház megépítésére. 15,73 m² területet elcserélné az önkormányzattal tervei megvalósításához. A rendelkezésre bocsátandó terület a 1243/4 hrsz.-on fekszik.

✗ Az áprilisi testületi ülésen úgy határozták, hogy Öregszőlőben összesen 3,5 millió forint összegért lakóingatlanokat vásárolnak a szociális bérlakás állomány bővítése érdekében. A beérkezett ajánlatok közül eddig négy lakóingatlan lett felmérve. A tárgyalások még folynak. Az önkormányzat eddig összesen 2,4 millió forint vételárát ajánlotta fel. Mődosították az előterjesztést azonban azzal, hogy a szociális bérlakások eladásakor 50%-os árengedményt adnak, a másik részt 10 éves kamatmentes hitellel biztosítják, és tízéves elidegenítési feltétellel. Kérdés, hogy az érdeklődők hogyan viszonyulnak e feltételekhez?

✗ Az endrői Községi Háznál egy fő szak-alkalmazotti létszámleépítést hajtanak végre. Ádám Gyöngyi elfogadta az alkalmazásának megszüntését június 1. napjával.

✗ A Kossuth utca 20. szám ingatlan, az építmény lebontása után, az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet megvásárolja. Az ingatlan vételára 3 millió forint, plusz további 1 millió forintot felajánl a vevő a jövőben szervezendő városi rendezvényekre.

A Rózsahelyi Könyvtár hírei

Aranyfonál

A hagyományos népmesemondó versenyünkkel idén március 24–27. között rendeztük meg. Több mint százharmincan jelentkezték, és meséltek különböző korcsoportokban. Nagy örömünkre szép számban meséltek a felsőtagozatos tanulók is. Dicséret illet mindenkit, hiszen nagyon felkészülten, ügyesen mondták el a meséket a gyerekek. Az egyéni felkészítésen túl nagyon sok munkát fektettek be a felkészítő pedagógusok és szülők is, amit ezúton is tisztelettel megköszönünk. A részt vevő gyerekek könyv és oklevél jutalomban részesültek, s amíg a zsűri döntésére vártak, üdítővel és édességgel kínáltuk őket, amelyet a Kner Nyomda Rt., Madi-Zol Kft., a Mamut Tec Kft., Kert-Kivi Kft., Sikér Kft., Thermix Építőipari Szövetkezet, Kalamáris papírbolt, valamint az Ifjúsági Alaplól elnyert pályázati összeg segítségével tudtunk megvalósítani. A „legeslegek”: Tari Zsolt (Szent Gellért Á. I. 1. oszt.), Szentpéteri Balázs, Pintér Nikolett (Rózsahelyi Á. I. 2. oszt.) Gyuricza Tamás (Kis Bálint Á. I. 2. oszt.), Vaszkó András (Rózsahelyi Á. I. 3. oszt.), Alt Beáta (Rózsahelyi Á. I. 4. oszt.) Majoros Ramóna (Rózsahelyi Á. I. 5. oszt.), Dobó Bettina, Kruchió Éva (Szent Gellért Á. I. 7., 8. oszt.) mesélők voltak. A mindig népszerű torla különdíjakat a könyvtárosok ajánlották fel, s a következő tanulók kapták: Baráth Bernát (Rózsahelyi Á. I. 1. oszt.), Gyuricza Tamás (Kis Bálint Á. I. 2. oszt.), Alt Beáta (Rózsahelyi Á. I. 5. oszt.), Kruchió Éva (Szent Gellért Á. I. 8. oszt.).

EURÓPA-NAP

Április 7-én, délelőtt a Városi Könyvtárral közösen szerveztünk Európai Unió szételődéséről 7–8. osztályos tanulók részvételével. A gyerekeknek nehéz dolguk volt, hiszen nem könnyű dologra vállalkoztak, amikor felkészültek az Európai Unió történelméről, s a napjainkban zajló bővítési folyamatokról szerzett ismereteikről számot kellett adniuk. Őszinte örömünkre, remekül sikerült a felkészülés. A képzet, leendő uniós, ifjú polgárok 3–3 fős csapatai bírókzták meg a feladatlapokkal, s mérlik össze tudásukat. A verseny eredménye is tükrözte a sikeres felkészülést, hiszen kevés pontkülönbséggel a következő eredmények születtek:

1. „Az Unió Csemetái” (Rózsahelyi, 8. oszt.); „Euroman” (Kis Bálint, 7. oszt.)
2. „Jövő 4” (Szent Gellért, 7., 8. oszt.)
3. „Ügyifogyók” (Rózsahelyi, 7. oszt.)
4. „Turbócsicák” (Rózsahelyi, 7. oszt.)

A résztvevők az Európai Unió jelképével díszített ajándékokat kaptak (a Békés Megyei Könyvtár támogatásával), Hajdú László, a Városi Könyvtár vezetője könyvjutalmakat adott át, s a Rózsahelyi Könyvtárlól is különböző ajándék tárgyakat vehettek át. Köszönjük, hogy felkészültek, s köszönjük a felkészítést segítő pedagógusoknak is a segítséget!

Tűzoltóság felhívása

A Szarvasi Tűzoltóság tájékoztatója alapján megállapíthatjuk, hogy a száraz időszak beálltával megnő a tüzesetek száma, amelyet legfőképpen emberi gondatlanság okoz. Az alapvető tűzvédelmi ismeretek felelevenítéséhez kívánunk segítséget nyújtani az alábbiakban:

- Szabadban tüzelőberendezést használni csak úgy lehet, hogy az a környezelére tűz- és robbanásveszélyt ne jelentsen.
- A szabadban üzemeltetett tüzelőberendezést őrizetlenül hagyni nem szabad, veszély esetén, vagy ha arra szükség nincs, a tüzet el kell oltani.
- Tilos égő dohányműt, gyufát olyan helyen eldobni, ahol az tüzel okozhat (utak mellett, száraz gazzal, avarral borított területen).
- Szerűk területén, szerűktől és kazlaktól számított 30 méteren belül dohánnyozni tilos.
- Erdőben – az arra a célra kijelölt hely kivételével – dohánnyozni, égő gyufát, dohánnyeműt eldobni nem szabad.
- Szilárd, éghető anyag szabadban való tárolásánál a tárolási egység és a kerítés között legalább 1 méter távolságot, míg az éghető tetőhéjazattal épülettől (pl. nádtetős ház) 15 méter, egyéb épülettől legalább 8 méter távolságot kell megtartani.

A tűzvédelmi előírások megszegése esetén a helyszínen bírság szabható ki, súlyosabb esetben tűzvédelmi szabálysértési eljárás kezdeményezhető.

A levegő védelméről szóló 21/2001. (II.14.) Korm. rendelet szabályozza a hulladék, tarló és a növénytermesztéssel összefüggésben keletkezett hulladék égetését. A rendelet 11. §-a értelmében hulladékok nyílt téri, illetőleg háztartási tüzelőberendezésben történő égetése, valamint a lábon álló növényzet, tarló és a növénytermesztéssel összefüggésben keletkezett hulladékok égetése tilos, kivéve, ha a jogszabály másként nem rendelkezik.

A hulladék, tarló és növénytermesztéssel összefüggésben keletkezett égetési tilalmat megszegéssel szemben az illetékes környezetvédelmi hatóság levegőtisztasági-védelmi bírságot szab ki.

Aki tüzet, vagy annak közvetlen veszélyét észleli, illetve tudomást szerez arról, köteles késedelem nélkül jelenteni az illetékes tűzoltó-parancsnokságnak a 105-ös telefonszámon. Segélykérésre használható még a 112-es telefonszám, amelynek hívása esetén – minden megyében – a megyei rendőrkapitányság ügyelete jelentkezik, ahonnan továbbítják a segélykérést a tűzoltóság felé.

Városüzemeltetési Osztály

A Város Közbiztonságáért Egyesület beszámolója

A Polgárőr Egyesület 2001. április 3-án alakult 23 fővel Gyomaendrőd Város Közbiztonságáért Egyesület néven

A megalakulás óta a 2002. év volt számunkra olyan, melynek során egész évben folyamatosan tudtuk végezni munkánkat. A munkavégzés során foganatosított intézkedéseink, jelzéseink alapján úgy a Polgármesteri Hivatal illetékesei, mint a rendőrség, a szükséges intézkedéseket megtették. A polgárőrök az értékelt időszakban önállóan 116 esetben 944 órát, míg rendőrral 110 alkalommal teljesítettek 842 óra szolgálatot – mondta Szűcs Ferenc vezető.

A szolgálati órák során két esetben illas járművezető elfogásában, két esetben parkoló gépjárműből történt üzemanyag eltulajdonító személy elfogásában működöttünk közre úgy, hogy jelzésünk alapján rendőri intézkedés foganatosítására került sor. Egy alkalommal a szolgálatban lévő polgárőr fálapóson ért tetten 8 személyt, akiket a helyszínen visszatartottak az intézkedő rendőr megérkezéséig, s az intézkedést átadták. Az eset során több mint 80 q illetéktelenül kitermelt akácla került lefoglalásra. Négy esetben információink alapján szabálysértési eljárás kezdeményezésére került sor. Rendzavarás miatt három alkalommal foganatosítottunk intézkedést illas személlyel kapcsolatban. Két esetben vettünk részt eltűntként körözött személy felkutatásában, amely eredményre vezetett. 12 alkalommal biztosítottunk közlekedés-baleseti helyszínt, valamint részt vettünk a helyszíni birtalom irányításában. A város területén történő, különböző civil szervezetek által rendezett rendezvények biztosítását végeztük el, amelyért a Polgármesteri Hivataltól az egyesületünk dicséretben részesült.

Anyagi támogatást az önkormányzattól kaptunk, ennek összege 700 ezer forint. Egyesületünk működési területe a város közigazgatási területére terjed ki. Feladata: a működési területen található közösségi és személyi tulajdon védelme, ezeket veszélyeztető jogsértések megelőzése, a közbiztonság szilárdítása.

Az egyesületünk tagjai átlagosan és havonta 16 órát töltenek szolgálatban. Az alakulás óta minden nagyobb rendezvény biztosításában részt vettünk, s a jövőben is így teszünk. A civil szervezetek kérésére őrzési feladatokat láttunk el. (Ávatás előtti szobrok felügyelete.) A rendőrséggel együttműködve járőrtársként látunk el közterületi szolgálatot, tekintettel a járőrállomány létszámára. A szolgálat eltáása általában hétvégeken történik.

Minden hónap végén a következő hónapra vonatkozó feladatokat eligazítás formájában beszéljük meg. Ekkor értékeljük a hónapban történeteket, ezekről írásbeli jelentést készítünk. Az együttműködési szerződések kötése a különböző szervezetekkel folyamatban van. A technikai eszközök beszerzése (pl. elemlámpa, formaruha, rádió adó-vevő) szintén folyamatos.

Szeretnénk az egyesületünk létszámát bővíteni, hogy minél intenzívebben tudjuk feladatainkat ellátni. Az egyesület tagja lehet minden 18 életév feletti, büntetlen előéletű állampolgár. Sajnos, a tagtoborzás nagyon nehézkes. A fiatalabb korosztály tart a saját korosztálya megvetésétől, gúnyolódásától. Az idősebbeket elsősorban az anyagiak érdekelnék. A nehézségek ellenére a toborzást a helyi sajtóban és egyéb módon tovább folytatjuk.

Terveink szerint bővíteni kell az együttműködési szerződések körét a postával, a MÁV Rt.-vel, valamint kiterjeszteni a tevékenységet olyan alkalmakra, mint például Mindenszentekkor a temetők fokozott ligyelemmel kísérése, a parkolóokban elhelyezett személygépkocsik figyelése és a rendőrséggel az együttműködés kiszélesítése (körözési listák, körözési fényképek bemutatása stb.).

BEHAJTANI TILOS!

Számlalan esetben tapasztaltam már, de a nagyobb temetőlátogatások esetén (Anyák napja, Halottak napja) szinte eluralkodik az a „szokás”, hogy a gépkocsival behajtanak a temetőbe, a sírok közé is. Tisztában vagyok vele és tisztelet a kivételnek, hogy idős vagy beleg emberek esetén ez természetes. Ez el is fogadható magyarázat. De egészen gyenge, fiatal, középkorú vagy egészséges, idősebb embereknek nem. A temetőbe az ember megemlékezni, tiszteletet adni, egy kicsit együtt lenni lelkiekben szeretteikkel mennek.

A temető egy kegyeleti hely kell, hogy legyen, ahol nyugalom és csend az úr. A behajtani tilos tábla ellenére sokan szinte a sír végénél állnak meg. Még arra is láttam példát, hogy a motort sem állították le („minek, hiszen megyünk úgyis tovább!”), csak letették a koszorút.

Elszomorító! Néha az az érzésem, hogy mintha kötelező protokoll-látogatással lesüllyedni dolog lenne az egész, ülünk be az autóba, és hajts!

Csak bizakodni tudok abban, hogy egyre több autóval találkozom a temető előtti parkolóban, és nem a sírok között!

LÁG

Tisztelt Hölgyeim és Uraim, kedves Barátaim!

Örömmel értesítelek benneteket, hogy a „Szakmai képzésen keresztül az egységes Európáért” című pályázatunkat, amit a Leonardo Da Vinci–Mobilitás Európai Unió pályázati fordulójában készítettem, siker koronázta. A bíráló bizottság a programot támogatásra elfogadta.

A kétéves futamidejű program során 20 Békés megyei diák (szakmunkás-tanulók, érettségizők, érettségi utáni képzésben részt vevők stb.) tölti szakmai gyakorlatát az unió mezőgazdasági szempontból legfejlettebb országában – Franciaországban.

A programban részt vevő partnerek a következők:

Magyarországról: Békés Megyei Agrárkamara, Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégium (koordináló intézmény).

Franciaországból: Deux-Sevres-i Agrárkamara, Bressuir-i képző és átképző központ.

Még egyszer köszönöm a program elkészítése során nyújtott hasznos tanácsokat és alkotó észrevételeket. Remélem, hogy együttműködésünk továbbra is gyümölcsöző lesz, és az európaiság szellemében neveljük a ránk bízott fiatalokat.

Szívélyes üdvözléssel Davidovics László, Leonardo programkoordinátor, tanár. Tel./fax: 66/283-860, mobil: 06/30/9742-608.

Szeptembertől pályázatot hirdetünk a fentiek csoportjába tartozó tanulóknak, szakembereknek a 2004-es évben a szakmai gyakorlatra. Részletes útmutatás a szerkesztőségben és a projekt-koordinátornál.

Kollégiumi délután a Bethlenben

Ebben a tanévben, május 7-én, szerdán rendeztük meg a már hagyományos, játékos, kollégiumi délutánunkat. Hogy mitől hagyományos? Mint azt Vargáné Várzabá Éva kollégiumvezetőtől megtudtuk, a Kollégiumi Szakmai és Árcdekademi Szövetség 1999-ben hirdette meg a Millenniumi Napot. Az országban egy adott napon és időben az összes kollégiumban különböző formában rendezvényeket tartottak. Így vettük ki részüket a millenniumi ünnepségekből a diákok, s ezzel egyben a kollégiumokra is ráirányítva a figyelmet. Mi a javasolt formák közül a vetélkedőket választottuk. Olyan jól sikerült a délután, hogy az akkori kollégisták megszavazták az évenkénti megismétlést.

Az idén négy helyszínen mérték össze tudásukat, ügyességüket a diákok. Tanulócsoportonként 4–5 fős csapatokat állítottunk ki a következő feladatokra.

A szellemi vetélkedőn öt kérdéscsoportra kellett válaszolni. Ezek érdekessége volt, hogy az 1550 éve meghalt Attila hun király tevékenységéről kellett írni.

Az ételkészítési versenyen idén a csapatok előre elkészített tortaalapokat kaptak, ezekből varázsoltak saját fantáziájuk és az odakészített kréme, kiegészítők segítségével csodálatosan finom és szép tortákat.

A tornateremben zajló rajzverseny témája most igen aktuális: hogyan képzeljük el jövőnket az Európai Unión belül.

Végül a sportpályán mérték össze ügyességüket a csapatok futásban, labdavezetésben, kosárra dobásban, ugrókötelezésben.

Az eredményhirdetésen az idén is értékes ajándékokat kaptak a nyertesek, szinte minden résztvevő örülhetett valamilyen nyereségnek. Persze legnagyobb sikere a tortáknak volt, melyeket zsűrizés után díjként kiosztottak a versenyzők között.

A késő délutáni elhúzódó program a végzős kollégistáknak ünnepélyes búcsúztató vacsorával folytatódott. Évek óta az is hagyomány kollégiumunkban, hogy a ballagó kollégisták, kollégiumi nevelőik, osztályfőnökeik, az iskola és a kollégium vezetője közös vacsora mellett értékeli az együtt töltött éveket. Emlékeztetőül minden búcsúzó kollégista díszes, névre szóló Emléklapot vehetett át. A kiemelkedő teljesítményt nyújtók pedig még értékes könyv-ajándékot is kaptak. Az estet végül diszko zárta.

Az azóta eltelt napokban megkérdeztem néhány kollégista társamat, mi a véleményük a rendezvényről? Többségük szívesen vett részt a játékokban, ötletesnek találták a díjakat, ajándékokat. A tortakészítés telitalálat volt, a többi programot nem találták elég színesnek, bár más, jobb ötlettel nem tudtak előállni. Mivel jövőre is meg szeretnénk rendezni a kollégiumi délutánt, van egy egész évünk közösen új ötleteket kitalálni. Általánosan elmondható, hogy jó hangulatban, tanár és diák együtt, oldott légkörben tölthette el ezt a délutánt és estét.

TAKÁCS ZOLTÁN 10. D osztályos tanuló, a kollégiumi „Rádió C” főszerkesztője

NAP DIÁKOLIMPIA

Tavaszi többpróba bajnokság, körzeti döntő

Gyomaendrődön 4 iskola részvételével rendezték meg ezt a versenyt, ahol iskolánk teljes csapattal, 48 fővel vett részt. 8 csapatunkból 6 arany- és 2 ezüstérmét szereztünk, egyéniben 5 arany-, 3 ezüst- és 4 bronzérmét értünk el.

I. korcsoport fiú: I. hely 821 pont. Csapatagok: Palercsik Dávid, Szilágyi József, Demeter József, Balázs Gergő, Bukovszky Péter, Szabó Zoltán.

I. kcs. lány: II. hely 691 pont. Csapat: Pintér Nikolett, Pinkovics Dóra, Horváth Krisztina, Havasi Alexandra, Tokai Kinga, Benkó Alexandra.

II. kcs. fiú: II. hely 1510 pont. Csapat: Farkasinszki Gergő (2.), Dávid Imre (3.), Iványi Dániel, Szerető Zoltán, Füleki Tamás, Liziczai Csaba.

II. kcs. lány: I. hely 1625 pont. Csapat: Balog Hajnalka (1.), Kurucz Éva (3.), Szakálas Edina, Balázs Tímea, Barna Nikolett, Vári Katalin.

III. kcs. fiú: I. hely 2503 pont. Csapat: Csorba Máté (1.), Havelda Róbert (3.), Bukva Tamás, Kurucz Zsolt, Mészáros Dávid.

III. kcs. lány: I. hely 2798 pont. Csapat: Farkasinszki Zita (1. 625 p. i.r.) Farkasinszki Mariann (2.) Keresztes Kitti, Tokai Gréta, Geszti Bettina, Cserenyecz Dóra.

IV. kcs. fiú: I. hely 3648 pont. Csapat: Kiss Imre (1. 840 p. i.r.) Fekécs Zoltán (2.), Dógi Richárd (3.), Filippovits Lajos, Tari Gábor, Dógi Jenő.

IV. kcs. lány: I. hely 2625 pont. Csapat: Szakálas Judit (1.), Szabó Zita, Lakatos Melinda, Mészáros Renáta, Oláh Szandra, Takács Ágnes.

Győztes csapataink bejutottak a megyei döntőbe, Gyulára.

STRANG Kupa Országos minősítő atlétikai verseny

Békéscsabán, április 29-én Kelet-Magyarország legeredményesebb atlétika szakosztályainak részvételével rendezték meg ezt a rangos versenyt, ahol összesen 35 érmet szereztünk: 7 arany, 19 ezüst és 9 bronz elosztásban. Ezzel a legeredményesebb szakosztályok között végeztünk!

Eredményeink:

Aranyérmeseink: 1993. (szül. év) Balázs Tímea, 600 m, 2:05.4 p.; 1993. Dávid Imre távolugrás, 400 m; 1991. Kurucz Zsolt, kislabdahajtás 52 m; 1989. Dógi Richárd, 100 m, 13,0 mp; 1989. Fekécs Zoltán, 1500 m, 5:08.2 p; 1989. Kovács Tibor, 600 m, 1:40.9 p; 1988. Lakatos Melinda, 200 m, 30.7 mp.

Ezüstérmeseink: NAP-váltó I–IV kcs., 8 fő: Pintér Nikolett, Palercsik Dávid, Balog Hajnalka, Kurucz Zsolt, Farkasinszki Zita, Havelda Róbert, Szabó Zita, Kiss Imre.

1993. Balázs Tímea, 60 m, 1993. Barna Nikolett, 600 m, 1992. Balog Hajnalka, 60 m, 1992. Balog Hajnalka, távol, 1991. Farkasinszki Mariann, távol, 1991. Farkasinszki Zita, 600 m, 1991. Bukva Tamás, kislabda, 1990. Cserenyecz Dóra, 200 m, 1990. Csorba Máté, 200 m, 1989. Dógi Jenő, 1500 m, 1989. Dógi Jenő, 600 m, 1989. Dógi Richárd, 200 m, 1989. Szabó Zita, 200 m, 1989. Timár Emese, súly, 1988. Szakálas Judit, 600 m, 1988 Kiss Imre, 200 m, 1988 Kiss Imre, 600 m.

Bronzérmesek: 1993. Balázs Tímea, kislabda, 1993. Barna Nikolett, távol, 1992. Szakálas Edina, távol, 1992. Szakálas Edina, 600 m, Farkasinszki Mariann, 60 m, Bukva Tamás, 600 m, 1989. Takács Ágnes, távol, 1989. Dógi Richárd, 600 m, 1988. Szakálas Judit, 1500 m.

VASZKÁN GÁBOR testnevelő, atlétikai szakedző



A torta nagy siker volt...

Az V. Sajt- és Túrőfesztiválról

Gubucz József, a Bethlen iskola igazgatója a rendezvény tapasztalatairól

Az ötödik alkalommal megrendezett Sajt- és Túrőfesztivál gasztronómiai jellegű szakkiallítás. Kísérő rendezvények is színesítik, mint például mazsorettek találkozója, fúvószenekarok parádéja, utcabál, zenei programok. Elsősorban a tejtermékeken van a fő hangsúly, de az idén is megtalálható volt a fesztiválon a borkészítés képviselőiben mintegy nyolc bort kínáló sátor, vagy savanyúságot ajánlottak, valamint péksüteményeket, pácolt halakat. Az összesen huszonnyolc kiállítóból tizenhárom a tejtermékeket mutatta be, ami tulajdonképpen, mintegy megismerteti a ma emberével a hagyományos táplálkozás ízeit, bemutatja a mainál egészségesebb táplálkozás lehetőségeit. Villanásnyira bemutatkozott a bioterméket képviselő sajt-készítés is. A termékek tulajdonképpen a készítési technológiát is prezentálták, gondoljunk itt intézményünk esetében a budapesti Agro-Metál cég készítményeire, mivel a tangazdaságunkban a sajtüzemünk fel van szerelve.

Tapasztalatunk szerint egyre nagyobb érdeklődés mutatkozik a fesztiválunkra. Nem vált egysíkúvá a rendezvény, amit igazol az, illetve az érdeklődést mutatja, hogy az ország minden tájáról érkeznek érdeklődők és ez a jövőben sem látszik lankadni. Talán nem hangzik dicsekvésnek, hogy a Zolt némel cég is érdeklődött. A gasztronómiai jellegű rendezvények egyébként is az emberek érdeklődését, aktivitását, eléggé megmozgatják, hiszen ez mindenkit érint.

A rendezvényünk egyre több anyagi feltételt, pénzt követel. Ezt egyre nehezebb összehozni. Ez non-profit tevékenység, és inkább a város javát szolgálja azzal, hogy a turizmus fejlesztését is magával hozza. A vidéki érdeklődők száma igényelte az elszállásolásokat például. A szervezés tulajdonképpen a Bethlen Alapítvány nevében történik, ám az iskolánk biztosítja az anyagi hátteret. A folytatás Gyomaendrőd turizmusfejlesztésének érdekében mindenképpen indokolt, azonban gondolati szinten felmerült, hogy esetleg kétvétenként rendeznénk meg a fesztivált.

A Tourinform Iroda ajánlata

Június 9–15. Püskösödölő Megye Fesztivál – Szeged
21–22. I. Nemzetközi Fazekas Találkozó és Vásár – Mezőtúr
20.–július 10. Városházi Esték – Békéscsaba
(Június) 27–29. Debreceni Dzsessz (jazz)-napok
28. V. Karcagi Birkafőző Verseny
28.–augusztus 10. Gyulai Várszínházi Esték

Tourinform Iroda Gyomaendrőd, Fő út 173–179. (OTP mellett)

Tel.: 66/386-851.

Nyitva tartás: hétfő–péntek 9–12, 13–16. június 15.–szeptember 15. között
hétfő–péntek 9–17, szombat, vasárnap 10–16 óráig

Kulák Golgota

A Városháza nagyteremben szép számú érdeklődő részvételével bemutatták május 9-én a **Kulák Golgota című albumot**. Súlygyula filmrendező a film után hasonló címmel megjelentette a történelmünk egyik szegényfoltjának emléket állító albumot. Megtalálhatók benne korhű híradásokból ábrázolások, folók, satirikus lapokból karikaturák, a mindennapi életet bemutató korabeli képek, írások. Az Endrődi Tájékoztató is, mint az egykori körülményeket tároló, megőrző helyet megtaláljuk benne.

A második világháborút követő, megalázó, kulák megbélyegzést kiagyáló politikai hatalom, s az általa kialakított helyzetet könyvbemutatójában dr. Erdmann Gyula, a Békés Megyei Levéltár vezetője jellemezte a hallgatóságának. A rendezvényt dr. Dávid Imre polgármester nyitotta meg. A mű kiadója, fő szponzora Hunyad Simon Péter is jelen volt, és hozzászólt. A későbbiekben a közönség soraiból is elhangzottak vélemények, érzelmeiktől átitott hozzászólások, a jelen politikai életünket bíráló szavak is...

100 éves a TEVAN

Meghitt ünnepségen emlékeztek meg a Tevan család, kiadó centenáriumáról a Gyomai Kner Nyomda Nyomdaipari Múzeumában május 14-én. Kiállítás is rendeztek a Tevan kiadóban, nyomdában készült korabeli könyvekből, csomagolóanyagokból. A kiadó a Nyugat-köré csoportosuló írók munkáit is megjelentette. Jelentős sikereket ért el a Tevan könyvsorozataival: a magyar és külföldi irodalomhoz tartozó művek olcsó, tehát mindenki által elérhető könyvekkel, illetve az igényes megjelenésű Amatőr Tevan Könyvek kiadásával. A csomagolóanyagok gyártásával a magyar gyógyszerárak részére dolgoztak. A későbbi Békési Nyomda, majd hozzacsatolás után a Gyomai Kner Nyomda nevével használatba folytatta az intézmény a tradícióknak megfelelően tevékenységét.

Megnyitó beszédet dr. Szabó Ferenc történész mondott. Ebből az alkalomból ajánló bibliográfiát jelentetett meg a Kner Nyomdaipari Múzeum, Füzesné Hudák Julianna gondozásában, a Gyomai Kner Nyomda Rt. készítésében, alaplásának 121. esztendőjében.

Diák szemmel – Interjú Domokos László országgyűlési képviselővel

Domokos László országgyűlési képviselő 2003. április 24-én a Gyomaendrőd Polgármesteri Hivatal Dísztermében fogadóórát tartott. Ebből az alkalomból a Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégium „Rádió C” stúdiójának munkatársaként – mint a helyi események tudósítója – interjút készítettem.

A beszélgetést rövidített változatban, írott formában is elkészítettem a tisztelt Olvasók számára.

• Tisztelt Képviselő úr! A fogadó óráján milyen problémákkal szokták felkeresni Önt az érdeklődők?

A fogadóóra egy olyan tevékenység, amely igen intim. Néhány vagy egy-egy ember jön be különféle ügyekben. A közéletnek ez az a területe, ami nem a nyilvánosság előtt zajlik.

Sokszor személyes jellegű ügyek, ahol közügyek is megjelennek.

A fogadóórák nagyon fontos része, hogy bizalommal forduljanak a képviselőhöz azokkal a kérdésekkel, amelyek foglalkoztatják a polgárokat. Olyan alkalom, ahol próbálunk segíteni az embereken.

Általában a fogadóórák a problémák szintere, amelyekből feljegyzések készülnek, melyek végeredménye lehet egy miniszteri levél, lehet a parlamentben egy feltejt kérdés.

• Mi a véleménye az EU-s népszavazásról, az alacsony részvételről és az igen szavazatok magas számáról?

Az életünk egy nagyon széles körét fogja meghatározni. Valóban alacsony részvétel volt, amely sok aggodalomra adott tényleges választ. Nagyon sok bizalmatlanság, bizonytalanság, információhiány tapasztalható ebben a kérdésben. Ezt fejezi ki a szavazás végeredménye is. Akik nyertesei lehetnek: azok legfőképpen a mai diákok és a leendő kezdő munkavállalók. Nem elég a tájékozottság, az embereket nem az igen szavazatokra kell rábeszélni, hanem tájékoztatni kell őket, illetve segíteni kell, hogy sikeresen tudjon mind a 10 millió magyar állampolgár csatlakozni. Most már talán a kormány is partner lesz, hiszen figyelmeztető jel ez a rendkívül alacsony részvétel.

• Nekünk, végzős középiskolásoknak, akik most lépünk a Nagyvilágba, rendkívül sok nyitott kérdés maradt, amire nem kaptunk választ. Mi lesz számunkra ennek az előnye, esetleg hátránya?

A legnagyobb kihívás az, hogy aki eddig nem érezte azt, hogy miért kell nyelvet tanulnia, az most megértse, hogy ez a jövő záloga. Ha végzős diák vagy, akkor utána se hagyja abba a tanulást. A sajtó szakmában szükséges legalább egy alapvető nyelvtudás, ez alapfeltétel.

Biztos kulcs a jövő sikeréhez, ha megvan az a tudás, amivel az ember ön maga is el bír, és jól érzi magát abban, amit csinál. Itt az alkalom, hogy minél több ismeretet, gyakorlatot, tapasztalatot gyűjtsenek össze.

• Mi egy országgyűlési képviselő feladata a parlamentben? Hogy telik egy napja?

Nagyon sok embernek, intézményeknek, városoknak problémáit kell megérteni, és oly módon képviselni, lefordítani, hogy az sikeres legyen. Segítem az embereket, illetve azokat, akik a térségben élnek. Napi gondjaikkal is kell foglalkozni egy egyéni képviselőnek, és ezért személyesen is felelősséget kell vállalni értük.

Minden képviselőnek egyedileg, magának kell eldöntenie, hogy mit tekint feladatának. Azt tartom feladatomnak, hogy az elkövetkező időkben a polgárok előrehaladását tudjam segíteni.

• Van-e családja? Mivel foglalkoznak?

30 éves koromban házasodtam meg. Feleségem jogász, és egy banknál dolgozik. Egy kislányunk van, aki most óvodás. Egy képviselőnek az élete nem egyszerű, főleg ha családi életet is szeretne élni, de azért minél több időt igyekszik az ember a családjával tölteni.

• Városunkban megépült az ipari park és ennek ellenére nem jönnek a vállalkozók, nem jönnek létre új munkahelyek. Mi a véleménye erről?

A magyar gazdaság nehéz helyzetbe került azáltal, hogy az európai gazdaság is stagnál. Gyomaendrődön sem az az időszak van, amikor a vállalkozók a bővülést, új munkahelyek létrehozását tekintik fő céljuknak. Nekem, képviselőnek feladatam, hogy ebben éri is segítsék. Az ipari park egy lehetőség, de önmagában nem elég. Kell hozzá egy olyan befektetési ajánlat, hogy oda a vállalkozók szívesen jöhessenek, és munkahelyet teremtsenek. Ez így jó Gyomaendrődnek és a lakosságának, a kistérségnek is.

RAFAEL TIBOR 11. F
a kollégiumi rádió tudósítója

ÜNNEPI KÖNYVHÉT

A Városi Könyvtárban 2003. július 12–16-án, öt napon keresztül könyvadás lesz a megjelent könyvekből!

Június 13-án 17 órakor író-olvasó találkozót rendeznek dr. Martinkó Károly íróval, a Magyar Rádió munkatársával. Bemutatja *Justicia* zokog című kötetét. *(Ebben többek között a nemi erőszakkal vádolt Tímár György esete is olvasható.)* A szerző az eléggé el nem ítélt bírói tévedésekre hívja fel az olvasó figyelmét, amelyek miatt sok elítélt éveken át rabságban szenvedett, mire kiderült az igazságtalanság... *(A kötet a könyvtárban is megvásárolható!)*



Gimi és kosárlabda

A Magyar Diákszövetség levele a Kner Imre Gimnázium, Szakközépiskola és Kollégium igazgatójának:

Tisztelt Igazgató úr!

A Magyar Diáksport Szövetség első alkalommal rendezte meg Budapesten, 2003. május 3–4. között az Amatőr Kosárlabda Diákolimpia V.–VI. korcsoportos országos döntőjét. A Magyar Diáksport Szövetség nevében elismerésemet fejezem ki, hogy az Ön által irányított oktatási intézmény fiúcsapata a kilencedik helyen végzett.

Giriczné Darázi Anna tanárnő felkészítésével a Farkas Gergő, Sági Roland, Szabó Gábor, Tímár Tamás, Csaba Zoltán, Rovnik Szergej, Szabó Viktor, Binges István, Stranzki Mihály, Erdős Zoltán, Bercsényi Róbert, Kurilla Zoltán felállású iskolacsapat a mérkőzéseken mutatott példamutató játékával bebizonyította, hogy az iskolában szakmáját kiválóan művelő testnevelő, utánpótlás szakember munkája nyomán a fiatalok magas szintű testi-szellemi nevelésben részesülnek.

Külön gratulálok Farkas Gergőnek, aki a testnevelő kollégák szavazatai alapján a torna legképzettebb játékos a címet érdemelte ki, illetve az övé lett 92 ponttal a gólkirályi cím is.

Tisztelt Igazgató úr! Engedje meg, hogy ezúton kívánjak a további diákolimpiai versenyeken újabb kiváló eredményeket Önnek, a diákoknak és tانتestületének valamennyi tagjának pedig sikeres tanévzárást.

Budapest, 2003. május 16.

Sportbaráti üdvözléssel Sztatényi György (sk.) főtítkárral

• Júliusban *(jelen számban helyhiány miatt nem)* további írás jelenik meg a Híradóban a kosárlabdásokról. – A szerk.



Judo



Tisztelt gyomaendrői sportszerető közönség!

Gondolom, nem kerülnek el figyelmüket helyi, illetve Békés megyei lapok sportrovátát olvasva a Gyomaendrői Judo Club versenyeredményei. Ezeket a teljesítményeket figyelve látható, hogy a club eredményesen végzi munkáját, bár erről az idén még nem adunk közre összefoglaló értékelést. Ezt a mulasztásunkat szeretnénk most pótolni jelen beszámolóval.

A mellékeltet közölt értékelést a Magyar Judo Szövetség 2002-es évkönyve (amely egyben a szövetség reprezentatív értékelése) alapján állítottuk össze. Tesszük ezt egyrészt azért, mert szeretnénk minden sport iránt érdeklődő lokálpatriótának örömet szerezni sikerünk ismertetésével, másrészt pedig azért, hogy elejét vegyük annak a pletykának, kőszá hírnek, melynek csíráival a napokban szembesülni kényszerültünk. A legfájdalmasabb, ha a támadás onnan érkezik, ahonnan legkevésbé számítottunk rá, és az sportszerűtlen, mondhatni „övé aluli”.

A fiatal sportolónak képzése lelegején meg kell tanulnia a fizikai fájdalom mellett a vereség, a kudarc elviselését. A sport fegyelmre, önuralomra tanít. Sportemberek lévén ezzel a figyelemmel viselnék el, ha mecénásaink (kiknek nevét reklámozzuk szerte az országban Miskolctól Szombathelyig) sajnálattal, de nyíltan közölnék velünk, hogy a továbbiakban nem áll módjukban támogatni klubunkat. Ez korrekciós és megfellebbezhetetlen lenne. De ha ezt komformizmusból egy olyan köntösbe bújtatják, melyben az amúgy, alant láthatóan eredményes közösség hirtelen „elvesztette nevelő tevékenységét, nem eredményes, nincs megtartó ereje, támogatásra érdemtelen”, akkor tőlünk, sportolóktól milyen magatartás várható el? Lehetünk-e indulatosok? Mindenki válaszolja meg magának a kérdést! Mi a magunk részéről sportszerűen, de haragszunk...

Tehát az eredmények.

Az évkönyv 2002-ben 90 egyesületet regisztrált és az országos versenyeken elért eredmények alapján rangsorolt. Ebben a rangsorban 2002-ben klubunk a 34. helyen állt. Ez a helyezési a club fennállása óta a legjobb. Visszatekintve: 2001-ben a 43. helyen, 2000-ben a 46-on álltunk. A club versenyzői minden korosztályban jelen voltak a versenyeken.

Két felnőtt I. o. minősítésű versenyzőnk van: Tóth Tamara és Oláh János.

Tóth Tamara, junior női magyar bajnokság 48 kg-ban II. helyezett; II. o. magyar bajnokság I. helyezett; I. o. felnőtt magyar bajnokság III. helyezett. Kölcsönversenyzőként UTE felnőtt csapatbajnok.

Diák C korcsoport lány egyéni magyar bajnokság 30 kg Gyuricza Adrienn II. helyezett.

Diák B kcs. lány egyéni magyar bajnokság 49 kg Megyeri Hajnalka V. helyezett.

Diák B kcs. fiú egyéni magyar bajnokság 45 kg Kovács Endre V. helyezett. Serdülő lány egyéni magyar bajnokság 48 kg Dananaj Tünde VI. helyezett. Senior 30–39 éves kcs. egyéni magyar bajnokság 90 kg Juhász Attila V. helyezett.

Diákolimpián elért eredményeink.

Diák B kcs. lány országos diákolimpia 48 kg Megyeri Hajnalka IV. hely.

Diák C kcs. lány országos diákolimpia 30 kg Gyuricza Adrienn III. hely.

Diák C kcs. fiú országos diákolimpia 49 kg Megyeri Zsolt III. hely.

Mindezeket az országos versenyeken túl a Közép-Magyarországi Regionális Judo Szövetség versenyrendszerében is részt veszünk, úgy is, mint vendégek és úgy is, mint versenyt rendezők. Ezeket a versenyeken részt vevő sportolóink mindig érmeikkel gazdagon térnek haza, ezeket felsorolni helyhiánya miatt most nem lehetséges, de minden egyes verseny után a lapokban megjelentetjük az eredményeket.

Ezen értékelés főleg az országos eredmények alapján történt. Ki-ki a maga módján eldöntheti, hogy a club mennyire eredményes. Mi, a club tagjai úgy értékeljük, hogy fennállásunk óta a 2002-es év volt eddig a legeredményesebb. Ezt az eredményességet tudatos, fegyelmeltett edzésmunkával tudtuk elérni, amit jelenleg is és az elkövetkezőkben is folytatni fogunk. Ehhez várjuk a jövőben is támogatóinkat.

Gyomaendrői Judo Club, Garai János



**Körösi Weekend Horgász-
hobby-, kempingszaküzlet**

**Horgászfelszerelések
– teljes márkakínálat**

Ajándéktárgyak

GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK

VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!

Endrőd, Hídő út 12. Tel.: 06/30/2993-047

Nyitva: 8–17 óráig, szombat, vasárnap 8–12-ig.

KÖZALAPÍTVÁNY GYOMAENDRŐD VÁROS KÖZGYŰJTEMÉNYEIÉRT KÖZHASZNÚSÁGI JELENTÉSE 2002. ÉVRŐL

Statisztikai számjel: 19058733-9199-331-04

1. Számviteli beszámoló – a Közalapítvány egyszerűsített éves beszámolójának mérlege

adatok E Ft-ban

Sorszám	A tétel megnevezése	Fenntartási, működés célú		
		Előző év	Előző év(ek) helyesbítései	Tárgyév
1.	A) Befektetett eszközök (2–5. sorok)	538		635
2.	I. Immateriális javak			
3.	II. Tárgyi eszközök	538		635
4.	III. Befektetett pénzügyi eszközök			
5.	IV. Befektetett eszközök értékebecslése			
6.	B) Forgóeszközök (7–10. sorok)	151		411
7.	I. Készletek			
8.	II. Követelések	–		4
9.	III. Értékpapírok			
10.	IV. Pénzeszközök	151		407
11.	C) Aktív időbeli elhatárolások	34		–
12.	ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK) ÖSSZ.(1. + 6. + 11. sor)	723		1047
13.	D) Saját tőke (14–17. sorok)	647		1047
14.	I. Induló tőke	700		700
15.	II. Tőkeváltozás	–53		347
16.	– ebből tárgyévi eredmény	18		400
17.	III. Értékelési tartalék			
18.	E) Céltartalék			
19.	F) Kötelezettségek (20–21. sorok)	76		–
20.	I. Hosszú lejáratú kötelezettségek			
21.	II. Rövid lejáratú kötelezettségek	76		–
22.	G) Passzívák – időbeli elhatárolások			
23.	FORRÁSOK (PASSZÍVÁK) ÖSSZ. (13. 18. + 19. + 22. sor)	723		1047

Közalapítvány egyszerűsített éves beszámolójának eredmény-kimutatása

adatok E Ft-ban

Sorszám	A tétel megnevezése	Alapítási tevékenység szerint		
		Előző év	Előző év(ek) helyesbítései	Tárgyév
1.	A) Összes bevétel (2–6. sorok)	1276		2696
2.	1. Alapítótól kapott támogatás	1100		1900
3.	2. Államháztartás alrendszerétől kapott támogatás	10		482
4.	3. Pályázati úton elnyert támogatás	–		200
5.	4. Egyéb adományozóktól kapott támogatások	146		72
6.	5. Egyéb bevételek	20		42
7.	B) Összes költség, ráfordítás (8–14. sorok)	1258		2296
8.	1. Anyagi jellegű ráfordítások	213		295
9.	2. Személyi jellegű ráfordítások	387		776
10.	3. Társadalombiztosítási járulékok	103		241
11.	4. Értékcsökkenési leírás	24		43
12.	5. Egyéb költségek	531		941
13.	6. Egyéb ráfordítások	–		–
14.	7. Pályázati úton nyújtott támogatások	–		–
15.	C) Adózás előtti eredmény	18		400
16.	D) Adófizetési kötelezettség	–		–
17.	E) Tárgyévi eredmény (15–16. sor)	18		400

KÖZHASZNÚSÁGI JELENTÉS

A Kner Múzeum és Könyv Alapítvány 2002. évi tevékenységéről

A Kner Múzeum és Könyv Alapítvány az 1997. évi közhasznú szervezetekről szóló CLVI. Tv. értelmében a Békés Megyei Bíróság Pk.60.260/1998/2. számú végzése alapján közhasznú szervezet minősítést kapott.

Az alapítvány tevékenysége:

- a Kner Nyomdaipari Múzeum fenntartása, gyarapítása és a Kner-hagyományok ápolása, kiadványok megjelentetése
- a Kner és a magyar nyomdák történetének kutatása, publikálása, feldolgozása
- magyar könyvművészeti és tipográfiai hagyományok ápolása, tipográfiához kapcsolódó rendezvények, kiállítások szervezése, támogatása
- neves nyomdászok, könyvművészek munkásságának feldolgozása, évfordulók megünneplése.

A kuratórium tagjai az alapító okirat értelmében döntöttek a pénzeszközök felhasználásáról. A kuratóriumi ülésekről készült jegyzőkönyvek az alapítvány székhelyén lettek elhelyezve, azokba a közhasznú szervezetek nyilvánosságára vonatkozó rendelkezések szerint bárki betekinthez.

Az alapítvány 2002. évi számviteli beszámolója

MÉRLEG (E Ft-ban)

EREDMÉNYKIMUTATÁS (E Ft-ban)

Tétel megnevezése	Előző év	Tárgyév	A tétel megnevezése	Előző év	Tárgyév
A) Befektetett eszközök	898		1. A) Összes közhasznú tevékenység bevétele (2–7. sorok)	6 071	6 220
B) Forgóeszközök	1 237	2 421	2. 1. Közhasznú célra, működésre kapott támogatás	719	1 919
B/I. Készletek			3. a. alapítótól	855	1 180
B/II. Követelések			4. b. államháztartás más alrendszerétől	240	739
B/III. Értékpapírok			5. 2. Pályázati úton elnyert támogatás	3 950	3 396
B/IV. Pénzeszközök	1 237	2 421	6. 3. Közhasznú tevékenységből származó bevétel	307	905
Eszközök összesen	1 237	3 319	7. 4. Egyéb bevételek		
C) Saját tőke	1 237	2 421	8. B) Vállalkozási tevékenység bevétele (9–10. sorok)		
C/I. Induló tőke	100	100	9. 5. Nem cél szerinti (vállalkozási) bevétele		
C/II. Tőkeváltozás	1 233	1 137	10. 6. Egyéb cél szerinti tevékenység bevétele		
C/III. Tárgyévi eredmény	-96	2 082	11. C. Összes bevétel (1+8. sor)	6 071	6 220
D) Tartalék			12. D) Közhasznú tevékenység költségei	6 167	4 167
E) Céltartalék			13. E) Vállalkozási tevékenység költségei		
F) Kötelezettségek			14. 1. Nem cél szerinti (vállalkozási) tev. költségei		
Források összesen	1 237	2 421	15. 2. Egyéb cél szerinti tevékenység költségei		
			16. F) Összes tevékenység költségei (12+13. sorok)	6 167	4 138
			17. G) Pénzmozgáshoz nem kapcsolódó költséghely.		
			18. H) Adózás előtti eredmény	-96	2 082
			19. I) Adófizetési kötelezettség		
			20. J) Tárgyévi eredmény (18–19. sor)	-96	2 082

Kimutatás a költségvetési támogatások felhasználásáról (E Ft-ban)

Támogatást nyújtó neve	Jogcíme	Összege	Felhasználás
NKÖM	Kner Múzeum 2002. évi működéséhez	2 396	2 396
NKÖM	Eszközvásárlás	600	600
NKÖM	Gyűjteménygyarapítás	400	400
Összesen:		3 396	3 396

Kimutatás a cél szerinti juttatásokról (E Ft-ban)

Támogató megnevezése	Támogatott cél	Támogatás összege
Békés Megyei Munkaügyi Kp.	Polgári szolgálatosok díjazása	325
Jogi személyiségű társaságok	Működési költségre	1 180
SZJA 1% APEH	Alapítványi célra	354

Kimutatás a vezető tisztségviselőknek nyújtott támogatásokról

A Kner Múzeum és Könyv Alapítvány vezető tisztségviselői díjazás nélkül végzik tevékenységüket

Beszámoló a 2002. évi közhasznú tevékenységről

Az alapítvány valamennyi kiadása az alapító okiratban foglalt célok megvalósítására irányult. Ennek keretében a NKÖM pályázatain elnyert összegeket egyrészt a működési költségek fedezésére, műtárgyvásárlásra, és a múzeum korszerű számítógépes nyilvántartáshoz szükséges eszközök vásárlására fordítottuk.

A Kner Nyomdaipari Múzeum munkáját polgári szolgálatosok segítik, akiknek díjazását az alapítvány fedezte. Ehhez visszatérítési támogatást adott a Békés Megyei Munkaügyi Központ. A 2001. évi 1%-os SZJA felajánlásokból befolyt összeget a kuratórium döntése értelmében a NKÖM támogatási összege mellett eszközvásárlásra fordítottuk.

Az alapítvány kuratóriuma háromszor ülésezett, ahol a kurátorok jóváhagyták az éves beszámolót, megvitatták és elfogadták az alapítvány és a múzeum 2002. évi munkatervét és költségvetését. Az alapítvány működése során lehetőség szerint mindent megtett annak érdekében, hogy a vállalt feladatait minél teljesebben ellássa.

Gyomaendrőd, 2003. április 24.

GYERGYÁK GYÖRGY, a kuratórium elnöke

APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN

Gyomán, a Zrínyi Miklós – aszfaltburkolatú, teljes közművel ellátott – utcában építési telek eladó. Irányár: 800 E Ft. Érdeklődni: 66/283-489-es telefonon lehet -b-5x

Gyomaendrődön 2 szobás ház eladó – Akác u. 3. sz. alatt. l. ár 4 M Ft. Érd.: a helyszínen és 66/282-158. -b-4x-

Gyomán parasztház eladó. Víz az udvarban, lülsérgáz, csatorna a telekre bekötve. l.ár 3,3 M Ft. Érd.: 06/30/4838-515. -b-4x-

Gyomán, a Petőfi u. 58. sz. alatti 4 szobás, családi ház eladó. Két generáció részére is alkalmas. l.ár 7,2 M Ft. Érd.: Kilmó Mária Petőfi u. 68. -b-4x-

Endrőd, Selyem út 27/1. alatt 3,5 szobás, parkettás, összközműves családi ház eladó. Garázs, liftilt műhelyek, két utcára nyíló telek. l.ár 7 M Ft. Érd.: 06/30/2902-988. -b-4x-

Közművesített építési telek eladó: Gyoma, Bocskai u. 38. l.ár 2 M Ft. Érd.: 06/20/9748-319. -b-4x-

Gyomán, Vásártéri ltp.-en III. em.-en 2 szobás, erkélyes, egyéni gázrós lakás sürgősen eladó. Érd.: 06/30/5727-806. -b-

Felújítandó, régi, családi ház (3 szobás) eladó (3,8 M Ft) Gye., Katona J. u. 2., csendes környezetben, kicsi udvarral. Közmű uvan. Telefonos megbeszélés után megtekinthető a déli órákban. Érd.: 06/30/4051-066. -b-4x-

Eladó 2 szobás, összközműves ház (konvektoros lülsérgáz) Gyomán, Hunyadi utcában. Lakótelepi csere árdekek! l.ár 3,8 M Ft. Érd.: 66/282-307; 06/30/4389-618. -b-4x-

Endrődön a Fő ut. mellett, 68 m²-es családi ház eladó. Üzletihelyiség, kialakítására is alkalmas helyen. l.ár 6,5 M Ft. Érd.: 06/20/4380-560. -b-4x-

Gyomán, Fő út 116. sz. alatt összközműves, emeletes ház azonnal beköltözhető, 1093 m²-es, rendezett portán, mellékepelletel, garázzsal eladó. Érd.: 66/284-586.

Gye., 190 m²-es összközműves családi ház eladó, plusz a telőler is beépíthető! l.ár 13 M Ft. Érd.: 06/20/4380-560. -b-4x-

Gyomán a Szabó Dezső u. 10. számú családi ház eladó. l.ár 8 M Ft. Érd.: 66/283-067. -b-4x-

Gyomán, Rácz L. 28. sz. alatt nagyon szép, 12 éves, összközműves, családi ház, nagy telekkel, garázzsal igényesnek eladó. (Két generációnak is alkalmas.) l.ár 9,3 M Ft. Érd.: 66/283-005. -b-4x-

Gyomán VI. ker. 540 sz. 90 m²-es 3 szobás, összközműves családi ház garázzsal, 2200 m² telekkel eladó. l.ár 6 M Ft. Érd.: 66/282-508. -b-4x-

Gyomán részén 950 m²-es telken régi parasztház eladó. Víz az udvarban, gáz az utcán, szennyvíz folyamatosan. l.ár 2,7 M Ft. Érd.: 66/386-952; 06/30/2626-331. -b-4x-

Gyomán, Erkel utca 15. sz. alatt 2 szobás, felújított összközműves ház eladó. Érd.: 06/20/3403-127. -b-

Telőleres, 4 szobás ház eladó, vagy kisebbre cserélhető. Érd.: Gye., Mikszáth u. 27. tel.: 06/20/5489-236. -b-

A Vásártéri ltp.-en II. emeleti, erkélyes, 2 szobás lakás eladó. l.ár 4,5 M Ft. Érd.: 06/20/9970-898. -b-4x-

Endrődön, a Kisfok úton, közel a Körös folyóhoz, 1213 m² beépíthető telek eladó. l.ár 200 E Ft. Érd.: 66/386-045 – 17 óra után. -b-4x-

Vásártéri ltp.-en lődszínt, 1 szobás lakás eladó. l.ár 3,5 M Ft. Érd.: Fasola Adeola, Gye., Sugár u. 95. sz. -b-4x-

Gye., Vasvári Pál u. 2. sz. alatt 2 és fél szobás, összközműves családi ház, ipari árammal, beépíthető telőlerrel eladó. l.ár 6,5 M Ft. Érd.: 66/284-576; 66/386-288. -b-4x-

Gyomán, a Budai út 1. sz. alatt régi típusú 2 szobás, összközműves családi ház eladó. Érd.: 66/285-239.

Gye., Budai N. A. u. 15. sz. alatt 2 szobás, összközműves, gázlűtéses, telefonos, szennyvízbekötéses családi ház eladó. l.ár 5 M Ft. Érd.: 66/284-817. -b-4x-

Hunyán, 2 szobás, légia építésű kertés ház, kövesút mellett eladó. l.ár 1,5 M Ft. Érd.: 66/283-154. -b-4x-

1+2 fél szobás lakótelepi lakás hosszú távra kiadó. Érd.: 06/30/4275-033. -b-

VEGYES

Elsőéves, pénzügy szakos, lőkisokos diáklány német nyelvtudással, számtallogépes ismerettel, irodai, könnyű fizikai munkát vállal. Ugyanitt szöveg-szerkesztés, gépelés. Érd.: Varjú Anikó Gyomaendrőd, Rácz L. u. 25.

Honda NSR-125-ös, 1987-es évjáratú, friss műszakkal, jó állapotban eladó. l.ár 250 E Ft. Érd.: 06/20/9491-866, vagy 66/472-921 számokon Szeghalom, Vörösmarty u. 12/1. -b-4x-

Legújabb divat szerint méretre állítható, teljesen új menyasszonyi ruha eladó. l.ár 35 E Ft. Érd.: 66/284-815, 06/30/4179-157. -b-4x-

Komplett szobabútor ágyval, 3 nagy szekrényvel, foietall, kisasztallal, éjjeli szekrényvel egyben, vagy külön, olcsón eladó. Érd.: 66/282-637 este, 17 óra után. -b-4x-

5 db új mézeskanna és egy használt női kerékpár eladó. l.ár 5 E Ft. Érd.: 66/386-954. -b-4x-

Házi készítésű szalámi, vágógalamb, lucernaszéna, valamint szilárd önölőcsövek Thomas motorhoz eladók. Érd.: Móra F. u. 20., tel.: 66/284-082. -b-

Használati cikk kereskedésben olcsón eladó: hűtők, lagyasztóládák, kerékpárok, mikro, TV, video, automata mosógép, vetőgép. Érd.: Gye., Kulich 13/1. Tel.: 06/20/9857-259. -b-

Komló gyermekágy eladó. l.ár 11 E Ft. Érd.: Kazinczy u. 1/1. Putnokiné Nagy Éva. -b-4x-

Eladó 1 db csempékálya, 2 db leakályja jó állapotban. Érd.: 66/285-466; 386-473. -b-

Órségi pihenéshez, vendégházunkba várjuk Szalafon, a Falumúzeum közelében. Szezonra időben foglalja le! Szalafon, Papszer 11/A. Ár: 2000 Ft/10éj. -b-

Órségi Nyaralás Szalafon! Kódissállítás, vendégház. Ár 2000 Ft/10éj. Érd.: 06/94/429-107; 06/30/3424-629.

Hétkéngén, ill. esti órákban gyermekfelügyeletet váltalok – képesítéssel. Érd.: 66/283-365.

Sarok-ülőgarnitúra heverős, ágymematartós, valamint polcos franciaágykeret (180x200) éjjeliszekrényvel eladó. Ár 35 E Ft, 25 E Ft. Érd.: 06/70/2748-244. -b-4x-

150 W-os, 4 Ohmos, 40-28000 Hz-ig, 3 utas, 163x235 mm-es ovális, USA kárpit (kalaptartó) hangszóró, gyári csomagolásban eladó. l.ár 12 E Ft. Érd.: Gye., Bartók B. u. 06/20/4280-457. -b-4x-

Egy 10 m-es sertesől (30 E Ft), egy 5 m-es göré lebontásra eladó (30 E Ft). Érd.: 66/283-154. -b-4x-

Brikst motoros lűnyíró 3,5 LE eladó. l.ár 15 E Ft. Érd.: 66/285-489. -b-4x-

160 l-es hűtő, konyhaszekrény, lötölök, ágyak, rakami, mosdókagyló, hozdozháló csempékálya, háziag szőlő pokróc, görénak való akác oszlop, új ajtók, K D lerménydaráló, kukoricamorzsoló, vaslemezről készült mészőlő láda eladó. Ár megegyezés szerint. Érd.: 66/283-154. -b-4x-

Előnevelt csibét vásárolni közvetlenül az előnevelőtől! Több éves tapasztalat, kiváló minőség, kedvező ár. Nemes Tiborné, Gye., Sugár u. 4. tel.: 66/284-392, 06/20/4230-926. -b-

Eladó konyhaszekrény, régi típusú hálósobabútor, szőtréknő. Tel.: 06/30/4838-515. -b-

Kereskedelmi végzettséggel és gyakorlattal rendelkező hölgy munkát keres! Érd.: 06/30/4037-802. -b-

Órségi kirándulószálo keresse lagerendás vendégházunkat Szalafon. Ár: 2 E Ft/10éj. Érd.: 94/429-107, 06/30/3424-629. -b-4x-

330-as centrifuga eladó. l.ár 10 E Ft. Arany u. 28. 06/30/3151-056. -b-

Televízió, video javítása, antenna szerelése. Tel.: 283-270, 06/70/2219-378. -b-

Jó állapotban lévő, jó minőségű szeszekálynál venékn. Érd.: 06/70/2271-105. -b-

Jó állapotban lévő T házú terménydaráló eladó (20 E Ft), valamint bontott vályog (20 Ft/db). Érd.: 06/30/4920-516. -b-4x-

Aron alul 3 funkciós, esővédős babakocsi eladó. Ár megegyezés szerint. Érd.: Gye., Kondoros 19. -b-

Masszázs- és lőkisológiai júniosú Gyomaendrődön: svédmasszázs (104 óra) 36 E Ft; stresszoldó masszázs (32 óra) 12 E Ft; lőkisológiai (16 óra) 6 E Ft. Érd.: REGIO Bt., 66/284-871, 06/30/3846-905. -b-4x-

3 l terménydaráló, sertés mérésére alkalmas mérleg, mérőrekesz eladó. Érd.: 66/285-364. -b-

Égyetemisták, lőkisológosok, lgyeylem! Diplomamunkák, esszék kivitelezése leadásra! (gépés, szerkesztés, nyomtatás, kötés.) Rövid halálridő! Érd.: 66/285-141 (17-20 óra); 06/30/8563-218. E-mail: kess@reemil.hu. -b-4x-

Csak egy telefon, s a fodrász házhoz megy! Tel.: 06/30/5219-869. -b-

Nyári hónapokban: előkészítő, ismétlő foglalkozások, pótvizsgára, javítóvizsgára való felkészítés kisiskolásoknak, illetve 5., 6. osztályosoknak lőrtételemből. Érd.: 66/285-141 (17-20 óra); 06/30/8563-218.

Előnevelt csirke, kacsa jegyvezető! Szeleiné, Fő út 4. tel.: 66/385-077. -b-

Kőműves vasbakok rendkívül kedvező áron eladók. Érd.: 06/30/5165-811. -b-

Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű **Magyar BAZÁR 7as** apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetés mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne feledje megadni az árat (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazár Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenését!

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/282-128, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

.....

.....

.....

.....

.....

(Irányár: Ft.) (olvasható írással)

Bárpultos, újszerű állapotú szekrényos eladó. l.ár 80 E Ft. Érd.: Dávidné, Gye., Petőfi u. 68. sz. -b-4x-

Órcsón eladó vezetékes gázlűzhely, automata mosógép. Érd.: 66/285-186; 06/30/9558-417.

4 lőerős rotakapa kocssal, lűnyírójával és 1200 kW-os vízszivattyú, 120 l-es villanybojler eladó. Érd.: 66/386-588. -b-4x-

JARMO

2 ütemű Wartburg 1 év műszakkal, vonóhoroggal, lőlecsomagartóval, rádiós magnóval eladó. l.ár 200 E Ft. Érd.: 66/283-702. -b-4x-

Tavria 94-es évj., 1,1-es motor, katalizátoros, 1 éves műszakkal, vonóhoroggal eladó. l.ár 250 E Ft. Érd.: Trauric Edit, Gye., Apponyi u. 15/1. -b-4x-

50-es Szuper-aktor meg 2 év műszakkal, ekével, kocssal eladó. Érd.: 06/70/2286-349.

1500-as Lada Samara megkímélt állapotú eladó. l.ár 700 E Ft. Érd.: 66/283-154. -b-4x-

Wartburg, 1,5 év műszakkal, jó állapotban eladó. l.ár 150 E Ft. Érd.: 06/30/4949-895. -b-4x-

Simson S51/1 1989. évjáratú, 32 E km-el eladó. Érd.: 66/285-364. -b-

Műszaki nélküli Trabant 601-es eladó. Érd.: 66/284-786.

1500-as Lada Samara eladó. Ár megegyezés szerint. Érd.: 66/283-154. -b-4x-

Babella motorkerékpár eladó, Gye., Katona J. u. 2/1

Gálik Tibor. l.ár 20 E Ft. Érd.: 06/30/3093-316. -b-4x-

86-os évjáratú 353-as Wartburg, megkímélt állapotban, friss műszakkal, vonóhoroggal eladó. l.ár 200 E Ft. Érd.: 66/282-879 17 óra után. -b-4x-

Skoda 120L, 85-ös évjáratú, friss műszakkal, olcsón eladó. l.ár 100 E Ft. Érd.: 06/20/9108-721. -b-4x-

KIADO

Eladó és kiadó helyiségek a volt ENCI területén. l.ár 45 E Ft/m², 400 Ft/m². Érd.: Fő út 81/1., 06/30/5867-325. -b-4x-

A Fő úton üzleti helyiség és kerékszelnek udvar kiadó. A fürdő mellett nyaraló eladó! Érd.: 66/284-356. -b-

TARSKERESO

28/185/75 barna hajú és szemű leszállalkóló srác olyan lányt keres, aki így is el tudná fogadni 18-35-ig. Válaszokat a szerkesztőségbe kérem! -b-

Éltartási szerződést kötök, megegyezés szerint. Érd.: Kálmán u. 36., 66/282-247. -b-

AIWA 6 fejes Hi-fi stereo video, újszerű állapotban eladó. l.ár: 32000 Ft. Érd.: 06/70/506-9818

Anyakönyvi változások

Házasságkötés:

Tímár Altília Albin és Katona Renáta Judit, Rau Csaba és Nagy Eszter, Kis István és Turcsányi Andrea, Szilágyi Zoltán és Domokos Andrea.

Elhunytak:

Erdős Dánielné Nehéz Erzsébet 79, Hegedűs Lajosné Giricz Veronika 82, Fekécs András 87, Zrak Jenő Jánosné Lengyel Erzsébet 57, Hanyecz György 85, Varga András Henrik 62, Nagy Pálné Dávid Ilona 69, Thurzó Károlyné Majoros Mária Magdolna 57, Fekete János 85 éves korában.

TAXI GYOMAENDRŐDÖN NON-STOP
06/30/2053-164
66/28-28-28



**A BÉKÉSCSABAI REGIONÁLIS
MUNKAERŐFEJLESZTŐ ÉS -KÉPZŐ
KÖZPONT
IPARI SZEKTORÁNAK
KÉPZÉSI PROGRAMAJÁNLATA**

A Békés Megyei Munkaügyi Központ által támogatott képzések:

- HEGESZTŐ, LAKATOS
- KISTELJESÍTMÉNYŰ KAZÁNFŰTŐ
- NC, CNC GÉPKEZELŐ
- FÉMFORGÁCSOLÓ

Önköltséges képzési programok:

- GIPSZKARTONSZERELŐ
- MINŐSÍTETT HEGESZTŐ

Önköltséges képzéseinknél SZJA jóváírás érvényesíthető.



További felvilágosítás a BRMKK
Tanulmányi Osztályán kérhető.
5600 Békéscsaba, Kétegyházi út 1.
Tel.: 66/445-040, Internet: www.brmkk.hu
e-mail: info@mail.brmkk.hu



Az intézmény az MSZ EN ISO 9001:2001 minőségirányítási szabvány
szerint tanúsította. OKÉV nyilvántartási szám: 06-0015-02
Intézmény-akkreditációs listaszám: 0012

BRMKK – A HASZNOS TUDÁS

FESTÉKCENTER – 2000 BT.

Tavaszi nemesvakolat akció, valamint
tetőfólia, szigetelő és gipszkarton
AKCIÓ!



YTONG

CSABAKŐ

TERRANOVA

AUSTROHERM

Therwool

Onduline

Rigips

VELUX

DONN

ROCKWÖOL

ISOVER

06/20/3107-532 • 06/30/4561-231

Gyomaendrőd, Kossuth u. 68. • Hídfő út 12.

Nyitva: h–p.: 8–17 óráig, sz.: 8–12 óráig.

DINYA IMRE

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06-66/282-802, 06-60/484-690, 06-60/388-953

• Fürdőszobáját felújítja?

FIGYELMÉBE AJÁNLOM:

csaptelepek, radiátorok, ötrétegű csövek,
idomok,

bojlerok, kazánok, fürdőkádak, zuhanykabinok
kaphatók.

Ajánlatunk:

bozótvgók, fűnyírók, szegélyvágók,
idomvasak, kerítésanyagok



Magyar Posta

HITEL

☛ Személyi kölcsön tetszőleges célra, gyorsan, minden eddigiénél rugalmasabb és kedvezőbb feltételekkel igényelhető – amikor a legnagyobb szükség van rá.

A Postabank személyi kölcsönét most már az Önhez legközelebbi postán – a gyomaendrődi 1. postán is igényelheti!

BIZTOSÍTÁS

☛ A Magyar Posta további, új, igénybe vehető szolgáltatásai:

- PostaTestőr** – anyagi támasz baleset esérére
- PostaHozamőr** – biztos befektetés, garantált hozamok
- PostaÉrtékőr** – folyamatos megtakarítás, kedvező hozamok
- PostaFészekőr** – megbízható védelem az otthonának

MAGYAR POSTA RT. SZEGEDI IGAZGATÓSÁGA



AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

Nyári intenzív, 8 napos elméleti képzés!

Jelentkezés: Gyomán és Endrődön

június 7-én 8 órakor

(Gyomán, Kossuth u. 18. sz. Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878
Endrődön, Déryné Művelődési Otthon)

Tanfolyam és a foglalkozások 13-án 17 órakor
az endrődi Dérynében kezdődnek!



**Személygépkocsi,
motorkerékpár
segédmotoros kerékpár**



Ügyfélfogadás: hétfő, szerda, 17–18 óráig
Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Tüzép-telep

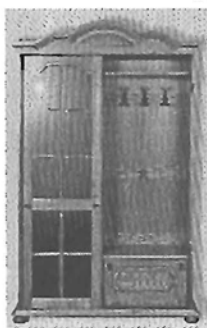
Gyomaendrődön, az endrődi vásártéren
építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,
duhai sóder és import cement kedvezményes áron
készletből vagy rövid határidőre megrendelhető!

TÜZELŐUTALVÁNYOK BEVÁLTÁSA!

Telefon: 06/30/3343-791, 06/30/6318-071, 66/284-812 este

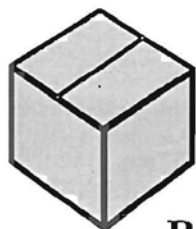
KERTMEGI MIHÁLY

általános asztalos

GYOMAENDRŐDBajcsy-Zs. út 111. sz.
Telefon: 06/30/3543-383

MEGRENDELHETŐK:

ajtók, ablakok és bútorok egyedi megtervezése és kivitelezése, díszkapuk, díszkerítések és lépcsők faragása

**PAPÍRDOBOZ**

Stancolt és hagyományos

PAPÍRDOBOZ gyártása
STANCFORMA KÉSZÍTÉS**RÓZA KFT.**5500 GYOMAENDRŐD, Ipartelep u. 1/1.
Tel./fax: 66/282-686, 06/20/9142-122
E-mail: vendel@bekesnet.hu**INTER**
NYELVSTÚDIÓ**Nyári INTENZÍV****nyelvtanfolyamok JÚLIUSBAN**
gyerekeknek

haladó és felzárkóztató 20 óra, 1 hét

nyelvvizsga előkészítő

alapfok 40 óra, 2 hét

tréning

újrakezdők, haladók számára 20 óra, 1 hét.

Részletekről: 282-686 este, 6 után

**RÓZA VENDEL**

Gyomaendrőd, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,

tel.: 06/20/9142-122 • 20/4684-876

E-mail: vendel@bekesnet.hu

**AGRO ÁRUHÁZ**

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

Ajánlatunk:Virághagymák, virágföld, -cserepek, műtrágyák, fűmag
Kéziszerszámok, szögek, csavarok, elemek, fóliák
Szivattyúk, búvárszivattyúk, tömlők, gumicsizmák
Esőkabátok, védőkesztyűk, kerítésdrótok
Létrák, műanyag kukák – 5990 Ft, fűnyírók, permetezők
Rovar-, gombaölők, grillsütők, bogrács, nyársak, faszén
*Nagy választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!**Farkas Máté*

Tel.: 06/20/9527-032, 66/386-274

PATYOLAT GYOMÁN

A KOSSUTH U. 18. SZ. ALATT (AZ UDVARBAN)

VEGYTISZÍTÁS, RUHA FÉSTÉS, MOSÁS, BŐRRUHÁZAT TISZTÍTÁSA
KEDVEZŐ ÁRON, RÖVID HATÁRIDŐRE.

NYITVA: Hétfőtől Péntekig 9-15 óráig

Közületeknek háztól házig szállítás!

THERM U X 5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

LÁTSZERÉSZ ÜZLET

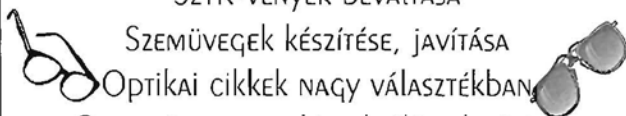
GYOMAENDRŐD, SZABADSÁG TÉR 5. TELEFON: 284-255

INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

H.-K.-P.-Szo. délelőtt

SZTK-VÉNYEK BEVÁLTÁSA

SZEMÜVEGKÉK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA



Optikai cikkek nagy választékban

Gyors és pontos kiszolgálással várjuk

kedves vásárlóinkat!

Tisztelettel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER**Kínai üzlet**Gyomaendrőd
Hősök útja 46.**Gyermek szandál**

400 Ft-tól

Lányka topok 200 Ft-tól**Női szandál** 1200 Ft-tól**Női halásznadrágok**

500 Ft-tól

Női blúzok 500 Ft-tól**Női fürdőruhák**

3000 Ft-tól

Julica Üzletház

Ballagási ajándékot a Julica Üzletházból

- arany és ezüst ékszerek árusítása, javítása
 - tört aranyból ékszerkészítés
- **Minták széles választékban!**
- Fényképezőgépek már 4100 Ft-tól
 - filmek, elemek
- karórák 2300 Ft-tól (fali- és ébresztőórák)
- fotoalbumok, képkeretek már 220 Ft-tól
 - videokazetták 565 Ft-tól
 - kerámiatárgyak
- hőmérők, borfokolók, szeszfokolók, keltetőhőmérők
- amatőrfilm kidolgozás kedvező áron, kiváló minőségben

Papírkép készítés bármilyen digitális adathordozóról!

Várjuk vásárlóinkat!

Gyomaendrőd, Fő út 216. Telefon: 06/66/284-815

Tapéta, festék és ajándék szalon

5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 45.

Tapéták tejes választéka már 481 Ft-tól

- Papír, kasírozott, habosított, selyem, fűrészesporos, üvegszálal falburkoló tapéták
- Hozzá bordúrok különböző szélességben
- Öntapadós tapéták
- Poszterek falra, ajtóra
- Tapétaragasztók

Festékek

- Kül- és beltéri festékek
- Alapozó és zománccfestékek, lazúrok
- Lakkok, hígítók, hézagkitöltők
- Színezők, pácok

FESTÉKEKRE FOLYAMATOS AKCIÓ!

Festő és tapétázó szerszámok

- Ecsetek, spaklik, teddyhengerek

Egyéb ajánlatunk

- Fürdőszoba szőnyegek
- Viaszkosvaszon
- Ajándéktárgyak

Újdonság: műanyag kerti bútorok

Nyitva tartás:

Hétköznap 8-12, 13-18 óráig, szombat: 8-12 óráig

Telefon/fax: 06/66/386-553



GYOMAENDRŐD
Szabadság tér 4. sz.

NYÁRI ruhák, cipők, fürdőruhák vására.

Géprongy folyamatosan kapható!

Nyitva tartás:

hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,
szombaton: 8-12-ig

Elvira varroda Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. alatt

Varrodámban vállalom:

női felsőruházat

hozott anyagból, gyermek mérettől a női extra méretekig egyedi méret szerint felsőruházati termékek készítését.

Szoknyák, blúzok, nadrágok, alkalmi ruhák, kosztümök, osztályok részére ballagási kosztümök, alkalmi és táncruhák készítését is.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig.

Gyors határidő, kedvező árak. Telefon 66/386-479/23, 06/30/9087-808.

Férfi felsőruházat

a helyszínen kiválasztott anyag- és színminta alapján egyedi méret és fazon szerint: férfi nadrágok, zakók, öltönyök, ballagási öltönyök kiválasztását és rendelését is végzem.

Érdeklődni: 66/282-059, 06/30/4340-503

Hidegburkolást vállalom

Havelda János 06/20/5401-300, 66/283-587

TELEVÍZIÓ, VIDEO készülékek javítása,
üzembe helyezése.

FÖLDI ANTENNÁK felszerelése, javítása, beszerzése.

PARABOLA ANTENNÁK telepítése, javítása.
(Analog, digitális, fix, forgatható, előfizetős.)

GELLAI IMRE

Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon: 06/66/285-265, 06/30/2284-728

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

- boltberendezést • hagyatékot, régiségeket, ócskaságokat • régi stílbútorokat • parasztbútort (szekrény, asztal, kaszli, sublót, falitka, konyhaszekrény, láda, szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Tavaszi AKCIÓ!



Ismét akciós feltételekkel
köthetheti be családjának
a közel 140 csatornából
álló programcsomagot

Bekötési díj:

csak 8390 Ft*

UPC Direct

MŰHOLDAS TELEVÍZIÓ MINDENKINEK!

* A UPC Direct által meghatározott akciós feltételek szerint, ha az ügyfél a szerelési díjat részletekben fizeti.

További akciós műholdvevő szettek:

analog szett: 18 900 Ft

digitális szett: 31 900 Ft

TELEMAX TÁVKÖZLÉSTECHNIKA

Békéscsaba, Gyóni G. u. 3. Tel.: 66/442-755

Gyomaendrődi szerelőnk: 06/20/9266-853

A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellek
- Gépbővítés
- Szakkönyvek
- Festékpátronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Részletfizetési lehetőség!

Címünk: 5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.

(a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/581-610

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8–12-ig és 13–17 óráig.

ONLINE

Számítás- és irodatechnika

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./fax: 66/284-559 • E-mail: online@bekes.hungary.net



Jegyezzen **CÉLRÉSZJEGYET**

a Gyomaendrőd és Vidéke ÁFÉSZ-nél!

Rendkívül kedvező kamatfeltételek!

Lekötési idő nélkül a kamat mértéke 6,825%!

**Legalább 1 éves lekötés esetén
a kamat mértéke 9%!**

Ügyintézés:

Gyomaendrőd, Kossuth u. 33. ÁFÉSZ Központi Iroda.

Tel.: 66/386-874

GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- ipari park menedzsment
- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínen történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centírozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H–P: 8–17-ig, Szo.: 8–12-ig.



Anikó ruházat

AKCIÓT HIRDET

Minden méteráruból 20% engedmény!

Gyermekruha beszerzési áron kapható, amíg a készlet tart!

Gyomaendrőd, Apponyi u. 17/1.

Nyitva tartás:

9–12-ig, 14–17-ig, szombaton: 9–12-ig

• Rendőrségi hírek •

2003. májusi eseményekről

Május 1-én, a Szabadság téren, a majális színpadán műsor közben egy „kellemesen” ittas helyi lakos a világot jelentő deszkákra küzdötte fel magát, s a táncosokkal kezdte el zakálni. Ezzel – magánszámánál – természetesen megzavarta a műsort. A rendőrök a rendőrsre szállították a magáról megtelepedezett személyt.

3-án 23 óra körül a rendőrfőnök ellenőrizte a Bowling étterem környékét, ahol rendezvény zajlott. Ekkor figyeltek fel egy illetőre, aki az egyik rendezőnek ugrott, és a nyakát kezdte el szorongatni, egy korábbi affér miatt. A rendőrök megbilincselték, és előállították garázdaság miatt.

9-én 23 óra után egy Ady ulcai lakos bejelentette, hogy lakásának ablakait és tetőzetét a vasúti töltésről ismeretlenek dobálják. A kitérő járőr egy, a helyszínről éppen elszaladó személyt igazoltatott, rövid kergetés után, aki bevallotta, hogy öt másik társával dobálták, csak úgy brahíróból, a házat. Hamarosan megkerült a többi fiatalok dobáló is. Ellenük csoportosan elkövetett garázdaság miatt folyik az eljárás.

10-én 6.15-kor bejelentették, hogy az endrői Községi Házba ismeretlen elkövetők betörték az éjszaka folyamán, és egy mini Hi-Fi-tornyt vittek el. Értéke kb. 70 E Ft. Forrónyomás után megtalálták az elkövetőt, még a délelőtti folyamán. A gyanúsított beismerte letétlét, lakásán az ellulajdonított Hi-Fi-tornyt meg is találta.

13-án 21 óra után egy helyi lakos bejelentette, hogy két kislánya reggel iskolába indult, de még nem ért haza. Kiderült, hogy az iskolában sem voltak, viszont a rendőrségi katalógus során, az éjszaka folyamán, rábukkantak a lányokra a Bokréta Gyermek Intézet udvarában.

26-án a plébános úr bejelentette, hogy a szarvasvégi temetőben, az endrői városrészen, 14 síremléket meggyaláztak. A helyszíni szemle során megállapították, hogy 11 síremléket műhó-szerű sprayvel megcsúfítottak, horogkereszttel, Hitler és egyéb feliratokkal. Egy keresztet megdöntöttek, három síron pedig műanyag koszonúkat gyújtottak fel. A helyszínen széles körű adalgyűjtést végeztek, de még az elkövetők tellelésére konkrét adatok nem érkeztek.



CSEMPECENTRUM ÉS CSILLÁRSZALON

Mindent egy helyen !!

- ❖ ZALAKERÁMIA burkolók
- ❖ KEROS spanyol burkolólapok
- ❖ ISOLA tető- és vízszigetelő rendszerek
- ❖ LB-KNAUF vakolati- és hőszigetelő rendszerek
- ❖ Lakásvilágítási felszerelések

Minden héten új akció!

- ✓ 25x40-es Zalakerámiás lapok bevezető áron!!
- ✓ Falcsempék 950.-/f/m2-től
- ✓ Padlólapok 33x33-as 899.-/f/m2-től
- ✓ Káltéri lapok 30x30-as 1.590.-/f/m2-től
- ✓ Kőmintás teraszlapok 1.990.-/f/m2-től
- ✓ 1.0 20x25 falcsempék már 1.390.-/f/m2-től
- ✓ Mosdó csaptelep 2.990.-/f-től
- ✓ Akрил sarokkád 41.925.-/f-től
- ✓ Zuhanykabin biztonsági üveggel 28.500.-/f
- ✓ Ventilátoros csillár 8.026.-/f-től
- ✓ Káltéri lámpa szett 4db-os 5.990.-/f
- ✓ Laminált parketta 1.490.-/f-től
- ✓ Polikarbonát 10 mm-es 4.350.-/f/m2
- ✓ Kerti bútorok óriási választékban!!

Díjtanulmány készítés 40km-en belül 30.000.-/f feletti vásárlás esetén!

Nyitva tartás:
Hétköznap 8.00-tól 18.00-ig
Szombaton 8.00-tól 12.00-ig
5500. Gyomaendrőd, Toldi út 1/1. A mezőberényi úton a helyiségből távol 200m-re.
Tel/fax: 06-66-284-528
RD: 06-20-966-7647

A Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégium, Gyomaendrőd, Hősök útja 40.
a 2003/2004-es tanévben beindítja az
**ÉRETTSÉGIRE FELKÉSZÍTŐ,
LEVELEZŐ TAGOZATOS,
3 ÉVES KÉPZÉST,
amely önköltséges!**

*Érdeklődni lehet a fenti cím alatt
Pelyva Imréné igazgatóhelyettesnél és
Szilágyiné Katona Edit felnőttképzési felelősnél*

Vizsgakiállítás

Május 9-én nyitották meg a Városi Zene- és Művészeti Iskola képzőművész tagozata növendékeinek vizsgakiállítását a Katona József Művelődési Központban. A tárlaton látható volt a falakat és vitrineket meglátogató, a gyerekek által sok ügyességgel és tehetséggel készített kis műrecek gazdag választéka. Megnyitó beszédet Honti Judit mondott. A kiállítás, sajnos, csak május 22-ig volt látható.

Ericsson R600
VitaMAX csomagban
14.990 Ft
1.500 Ft
lebeszélhető

Alcatel 311
VitaMAX csomagban
9.990 Ft
1.500 Ft
lebeszélhető

GYOMAFON
Rádiótelefon
Szaküzlet
Gyomaendrőd
Fő út 188. sz.
Tel./fax:
06/66/283-474

vodafone



HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXII. ÉVFOLYAM 7. SZÁM • 2003. JÚLIUS • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 109 Ft

Wesiel Partner

ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822



SUZUKIT GYOMAENDRŐDRŐL!

Ön az újsághirdetésekből

mindent elolvashat

egy új Suzuki vásárlásáról



Viszont van

+1

ajándék meglepetés, amiért
MINKET érdemes választani!

**Ugye, Önnek sem mindegy,
mennyibe kerül leendő új autója,
és mindez, akár kamatmentesen!**

AKCIÓ!



HÍVHATÓ SZÁM:

augusztus 1-ig

GYOMAI AUTÓCENTRUM,
Gyomaendrőd, Fő út 140.
Telefon: 66/386-322

A TARTALOMBÓL:

A Liget-fürdő beruházás állásáról - interjú Vass Ignáccal	3. oldal
A Leonardo-program folytatódik.	5. oldal
A tűzoltó egyesület egy éve	6. oldal
Bajnokok a férfi kézilabda	8. oldal
Kosárlabda a gimiben	9. oldal
Ladányiné igazgatónő kitüntetése	10. oldal

Tájékoztató a szennyvízberuházás állásáról

A gyomaendrődi szennyvízberuházás II-III. ütem kivitelezési munkálatai a következők szerint alakul.

2002. december 4-én megtörtént a „J”, „K”, „G” jelű átemelő körzetek műszaki átadás-átvételi eljárása, valamint a „J”, „K” átemelő körzetek üzembe helyezési eljárása.

A tavaly késő ősszel bekövetkezett kedvezőtlen időjárási viszonyok miatt a kivitelezési munkálatokat 2002. november 28-án le kellett állítani, és csak 2003. március 10-én lehetett ismét elkezdni az építést. A kivitelezési munka a „Z”, „D”, „O”, „L”, „E” jelű öblözetekben kezdődött meg.

Április hó elején a „G” átemelő körzet víztelenítését és „belső” üzembehelyezését követően elkezdődtek az érintett ingatlanok rákötési munkálatai. Az „S” átemelő körzet április 10-ig teljesen elkészült, az átemelő kivitelezési munkáinak befejezése a közeljövőben várható. Új szennyvíz-átemelő ezen kívül még a „D” és „T” öblözetben készül, a további négy öblözetben csak a csatornahálózat bővítésére kerül sor.

A kivitelezési munkák szervezésének és megvalósításának egyik fontos eleme, hogy az elvégzett munka átvételét követően mielőbb megkezdőd-hessenek az érintett ingatlanok közvetlen rákötési munkái is. A mintegy 90 napos időtartamú kamerázás, illetve az azok eredményei alapján elvégzett javítási munkák befejezése után lehet az ingatlanokat rákötni az elkészült csatornarendszerre, tehát legkorábban a kivitelezési munkákat követő 3 hónap elteltével.

Ezen szempontok figyelembevételével az ingatlanbekötések várható kezdési időpontja a következő:

- az „S” átemelő körzet (a Fegyvernek és a Bajcsy-Zsilinszki utcák kivételével) és a „Z” öblözetből a Pásztor János utca július második fele

- a „Z” és az „S” öblözet további részei, illetve az „E” és a „D” átemelő körzet teljesen július hó vége

- A „T” és „L” átemelő körzet teljesen október-november hó

- Az „O” átemelő körzet két szakaszra bontva október-november hó

(folytatás a 2. oldalon)

KLÍMABERENDEZÉSEK

BARTA
ALBERT

Tel.: 06/66/386-980
06/30/6190-570

Split klímák már 79 900 Ft-tól

SZERELÉS, JAVÍTÁS
VILLANSZERELÉS

ELEKTROMOS BERENDEZÉSEK

Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT

• A megye több települését, illetve annak valamilyen ipari, szolgáltató tevékenységét végző céget vittek el a közelmúltban moszkvai bemutatkozásra, üzlet reményében. Gyomaendrődöt egyetlen cég sem képviselte...

A lehetőség megvolt, mi adunk erről tájékoztatást részükre, de a városi cégek, úgy látszik, nem éltek a lehetőséggel.

• A tűzoltóság milyen önkormányzati együttműködésre, támogatásra számíthat?

Ebben az évben 1 millió forint támogatást kap a várostól, ezt a Humánpolitikai Bizottság megítélte.

• A LIDL áruház letelepedése körülbelül hány munkahelyet teremt, ugyanakkor a kiskereskedőket mennyiben veszélyezteti?

Körülbelül húsz-harminc főnek munkahelyet teremt majd kiépülése után. Bizonyos mértékig biztosan halással lesz majd a kisvállalkozókra. Úgy gondolom, hogy a családi vállalkozások a következő időszakban is megmaradnak a város különböző részein, de a félelmek jogosak is. Amikor egy magánboltban a cukrot 206 forintért lehet megvenni, ugyanakkor az ilyen üzletekben 160 Ft körül, akkor nem zárkozhatunk el ez ellen, mert úgyis elmennek az emberek Mezőtúrra, Mezőberénybe, Békéscsabára vásárolni hasonló vásárló helyekre. Tehát, bizonyos üzleti kínálat bővítése szempontjából én úgy gondolom, hogy egy ilyen áruházat ide kell hozni. Ez a Penny területének a duplája lesz, áruellátása kettős és félszerese. Érzem ezzel szemben ezt az aggályt, de azt is figyelembe kell venni, hogy Gyomaendrődön tizenhatezren laknak, és az ők szolgáltatás és alacsonyabb ár iránti igényüket mintegy kötelességünk kielégíteni.

• Sokan panaszkodják, hogy a csatorna- és útépitések minősége nem megfelelő, viszont elvárható lenne a jobb kivitelezés...

Olyan jellegű dolgok adódnak, hogy nem megfelelően tömörítik például, vagy nem megfelelően állítják helyre az utakat. De azért látni kell, hogy a végső helyreállítás, például a Lévai úton is, a csatorna kialakítása után több, mint fél évvel történik. Ezzel várni kell. Tudomásul kell venni, hogy különböző minőségben dolgoznak a csatornázók. Azt is el kell mondani, hogy nem minden

kivitelezővel vagyunk megelégedve, s ezeket az alvállalkozói kivitelezéseket az Alterrának fel is velettük löbb alkalommal. Ezért most csökkent az alvállalkozók száma, sajnos, majdnem minden gyomaendrődi kivitelező kiesett. El kell fogadniuk, hogy amennyiben nem rendelkeznek megfelelő eszközzel és lelkiismeretes munkavégzéssel sem, akkor ez bekövetkezik.

Egy kis türelemre is inteném a város lakosait, mert, ugye, megéltük azt az időszakot, amikor nagyon vártuk a csatornázást. Ebben az aszályos időben mindenki a felfordulástól tart, de ha egyszer bejön egy esős időszak, akkor ennek a pozitívumát is megtapasztaljuk majd. A vizet „elviszük” ezáltal a város területéről, és a belvív nem fogja sújtani olyan mértékben a várost, mint az elmúlt, csapadékos időszakban. Természetesen a helyreállítási munkák folyamatosan zajlanak, ehhez nagyon sok pénz kell. A városnak megvan az útkoncepciója, amihez mintegy kétmilliárd forint szükséges. Sajnos, úgy tűnik, hogy a jelenlegi költségvetés túl sok út építésére nem ad lehetőséget, tartalékainkal, sajnos, fel kell élni, s nyolc-tíz utca, amit megépítünk az idén, ugyanennyi megéltől le is aszfaltozunk, ennyire futja az anyagokból. Azonban, ha jövőre nem kapunk állami forrásokat, akkor csak kátyúzásokra lesz erőnk. Ezt még biztosan nem tudjuk, de előfordulhat az ilyen megszorítások időszakában. Az önkormányzatok esetében az intézmények működését fenn kell tartani, de további fejlesztésekre, beruházásokra csak állami juttatások útján tudunk szert tenni.

• A Mikszáth és a Fazekasi utcák benne lesznek-e a felújításban?

A Mikszáth, a Bajcsy és a Gárdonyi utcák 2003-ban igen, a Fazekasi utca nem.

• A villanyoszlopokon sok településen díszítik a közterületet virágokkal. Várható-e ez nálunk is?

Ebben az évben nem tervezzük, hanem a jövő esztendőben, ha anyagi forrásaink megengedik. Főleg a fő tereken és főbb utcákon. Gyomaendrőd fő terén szükség lesz bizonyos felújításokra, és az utak mentén majd megpróbáljuk a további szépítést is.

folytatás az 1. oldalról

Folyamatban van a 'C', 'N', 'H', 'F', 'A' jelű öblözetek garanciális felülvizsgálata, melynek alapját a helyszíni bejárás során észrevételezett hiányosságok, esetleges üzemeltetési problémák rendezése és az ellenőrző kamerázási vizsgálatok jegyzőkönyveinek megállapításai képezik.

A 2003. május első hetéig elkészült csatornázási munkák műszaki tartalma a következőképpen alakult: a gravitációs csatornahálózat eddig elkészült hossza 34200 m, ami az ütemezés műszaki teljesítésében 82,07%-os készultségi foknak felel meg.

A II-III. ütemmel párhuzamosan 2003.

május 12-én a közbeszerzési eljárás győztese, az Alterra Kft.



hozzákezdett a szennyvízberuházás IV. üteméhez és a 19-20-21. öblözetekhez (Hantostkerti-Somogyi-Árpád-Fő utak által határolt terület). A megközelítőleg 390 millió forintos beruházás szintén céltámogatásból, KAC, TEK1 és várhatóan VICE támogatásból fog megvalósulni. A kivitelezési munkálatok a szennyvízberuházás II-III-IV. üteme és a

19-20-21 öblözetek kapcsán mindegyik esetben 2003. évben befejeződnek. A tényleges ingatlanrakötések az ütemezésektől és a 90 napos kamerázási időtől függően idén, illetve 2004 tavaszán valósulhatnak meg.

A IV. ütem és a 19-20-21. öblözetek kivitelezési munkálatainak ütemezése a következő:

IV. ütem (úgynevezett „elmaradt szakaszok”) kivitelezési munkáinak befejezése öblözetek szerint:

- 'L' öblözet július vége, 'B' öblözet augusztus eleje
- 'A' öblözet augusztus eleje, 'J' öblözet augusztus eleje
- 'K' öblözet július vége
- 'F' öblözet szeptember eleje
- 'E' öblözet július vége
- 19-20-21. öblözetek: 19-es öblözet augusztus vége, 20-as öblözet július vége, 21-es öblözet szeptember vége

Ennek megfelelően ezen területek házi bekötéseit az időjárás függvényében várhatóan csak 2004 tavaszán lehet megvalósítani.

Szujó Zsolt, városüzemeltetési osztályvezető

A Liget-fürdő beruházásáról

• beszélgetés Vass Ignáccal, a fürdő vezetőjével •

• Mikor indult a beruházás?

– A munkaterületet 2002. augusztus 21-én vette át az Alterra Kft., augusztus 22-én a pincetér földmunkájával kezdődött meg a tényleges kivitelezés. December 13-ig a vártnál jobb ütemben haladt a munka, ekkorra elkészült a pincetér földmunkájához az épület vasbeton tartópillére és az első szint koszorú betonozása, valamint a két vasbeton medence. Az üzemeltetői épület építése kicsit csúszott, de 2003. március 15-re elkészült. Január 13-án kezdte a kivitelező a gyógyászati épület felújítását, bővítését. Ennél csak azokat a munkálatokat lehetett elkezdeni és

jelenleg is folytatni, amelyek a Széchenyi Terv-pályázatban szerepeltek. Elkészült az épület külső homlokzata, a belső válaszfalak, a ragasztott falatókból készült íves letérszerkezet – a gyomaendrői GYEFA Kft. munkája – már áll. Jelenleg a szigetelés, lécezés van folyamatban. Jó ütemben halad az épület víz-, gáz-, szennyvíz- és a villanyvezetési munkálata is. Rövidesen megkezdődhet a medencék vízgépészeti szerelése.

A gyógyászati épületen a külső nyílászárók cseréje, a lépcsőházon a földem és az íves tető építése zajlik. Sajnálatos, hogy a Phare-lender elhúzódása miatt az épület további munkálataival le kell állni, s csak július végén folytatódhat, ha sikeres lesz a tenderezés. Március 20-án az üzemeltetői épület részleges műszaki átadására került sor, valamint a porta, a műhely és a raktár épületére.

A termálkútánál megépült gáztalanító üzempróbjája jelenleg folyik, várhatóan még júniusban átadásra kerül. Módosításra került a kemény tél miatt a fedett uszoda átadási határideje – augusztus 31-re. A gyógyászati épületnél a Phare-lender elhúzódása miatt (két és fél éve tart) a 2003. augusztus 31-i határidőt nem lehet tartani, ennek határideje október vége, november eleje. Talán a Széchenyi Tervben szereplő balneo- és fizioterápiás részt hamarabb üzembe lehet helyezni. A strand ennek ellenére minden nap 9–20 óráig, a kemping pedig csökkentett területen május 1. óta üzemel.

A Phare-pályázat problémái miatt módosítani kellett több alkalommal is a már meglévő engedélyes tervekkel. Végül is megépülhet Phare-támogatással a gyógyászati részből 277,65 m² alapterületű aula, férfi-, női öltözők, medencetér gépházal, két gyógyvízes medence vízgépészettel, padlófűtéssel, légttechnikával, szaunával.

2002 végéig a fürdő fejlesztésére elszámolt költség 201 596 328 Ft, 2003. június 10-ig 142 734 314 Ft. Június 26-ig be kell fizetni további 147 600 000 Ft-ot kivitelezői és műszaki ellenőri munkára. Teljes tervszállítás esetén még 900 ezer forint + ÁFA tervezői díjjal számolunk. A jelenleg benyújtott számlák alapján a beruházás készültéig szintje 61,18%-os.

• Egyéb átalakítás, kialakítás stb. mikorra várható?

– Ezek a további fejlesztések a fürdő arcualtervében szerepelnek. Két bejárati

Mint ismert, a Liget-fürdő nagy fába vágta fejszét – az önkormányzattal közösen –, amikor elhatározta, hogy engedve az idő szavának és a szorító konkurrencia szabta körülményeknek felújítja, kibővíti, szepíti Gyomaendrőd egyik gyöngyszemét, a város kiemelkedő, turisztákat és kirándulókat vonzó létesítményét. A munkálatok már igen látványos szakaszban vannak, mert látható és jól kivehető az épülő gyógyászati rész, a fedett fürdő jellegzetessé váló épülete. Mindenképpen dicsérendő, hogy a kivitelezésből helyi cég is kiveszi a részét.

jelenleg is folytatni, amelyek a Széchenyi Terv-pályázatban szerepeltek. Elkészült az épület külső homlokzata, a belső válaszfalak, a ragasztott falatókból készült íves letérszerkezet – a gyomaendrői GYEFA Kft. munkája – már áll. Jelenleg a szigetelés, lécezés van folyamatban. Jó ütemben halad az épület víz-, gáz-, szennyvíz- és a villanyvezetési munkálata is. Rövidesen megkezdődhet a medencék vízgépészeti szerelése.

A gyógyászati épületen a külső nyílászárók cseréje, a lépcsőházon a földem és az íves tető építése zajlik. Sajnálatos, hogy a Phare-lender elhúzódása miatt az épület további munkálataival le kell állni, s csak július végén folytatódhat, ha sikeres lesz a tenderezés. Március 20-án az üzemeltetői épület részleges műszaki átadására került sor, valamint a porta, a műhely és a raktár épületére.

A termálkútánál megépült gáztalanító üzempróbjája jelenleg folyik, várhatóan még júniusban átadásra kerül. Módosításra került a kemény tél miatt a fedett uszoda átadási határideje – augusztus 31-re. A gyógyászati épületnél a Phare-lender elhúzódása miatt (két és fél éve tart) a 2003. augusztus 31-i határidőt nem lehet tartani, ennek határideje október vége, november eleje. Talán a Széchenyi Tervben szereplő balneo- és fizioterápiás részt hamarabb üzembe lehet helyezni. A strand ennek ellenére minden nap 9–20 óráig, a kemping pedig csökkentett területen május 1. óta üzemel.

A Phare-pályázat problémái miatt módosítani kellett több alkalommal is a már meglévő engedélyes tervekkel. Végül is megépülhet Phare-támogatással a gyógyászati részből 277,65 m² alapterületű aula, férfi-, női öltözők, medencetér gépházal, két gyógyvízes medence vízgépészettel, padlófűtéssel, légttechnikával, szaunával.

2002 végéig a fürdő fejlesztésére elszámolt költség 201 596 328 Ft, 2003. június 10-ig 142 734 314 Ft. Június 26-ig be kell fizetni további 147 600 000 Ft-ot kivitelezői és műszaki ellenőri munkára. Teljes tervszállítás esetén még 900 ezer forint + ÁFA tervezői díjjal számolunk. A jelenleg benyújtott számlák alapján a beruházás készültéig szintje 61,18%-os.

• Egyéb átalakítás, kialakítás stb. mikorra várható?

– Ezek a további fejlesztések a fürdő arcualtervében szerepelnek. Két bejárati

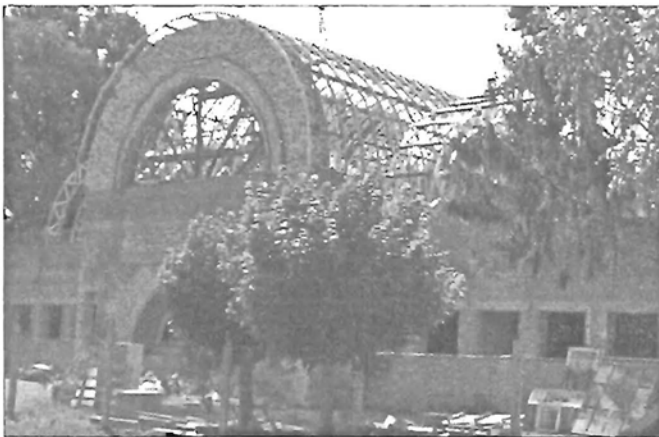
tervezett, és ilt lenne elhelyezve a postahivatal fiókja, tourinform iroda, valamint butikok. A későbbiekben különböző vendéglátó egységek is kapcsolódnának ide. Az arcualtervben szerepel még, hogy új járdák készülnek például, további parkosítás történik, valamint a térburkolat kialakítása az új, épülő részen ezután valósul meg.

A vendégek nem nagyon érznek különösebb hátrányt a beruházás miatt. A kempingezőket zavarhatja a felfordulás, mivel annak területét foglalja el. Átlagosan azonban eddig úgy alakult

a kemping forgalma, mint az elmúlt időszakban. E beruházás befejeztével épülnek a kempingben 2–4 személyes, teljesített apartmanok, 40–45 főre tervezetten, akkor ezek pótolják majd az elvesztett területet.

A látványos célok között szerepel, hogy a volt Lizák-kertészet helyén bővítné a strand csúszdákkal, élménymedencével, pancsolóval, gyógymedencével, játszótérrel. Az is tervezet, hogy a vendéglátó egységeket kitelepitjük a strand belső részéről. Ezek a strand két szélén, peremén foglalnának helyet.

Az idén továbbra is folytatódnak a strand-bálok július elejétől, ami a felüdülés mellett az „alaposabb” kikapcsolódást, szórakozást is biztosítja. Úgy tervezük, hogy az elkészült beruházás próbaüzeme után decembertől vagy januártól lesznek új áraink. Jelenleg 400 Ft egy egész napos felnőt, 250 Ft a kedvezményes, délután 16 órától pedig egyöntetűen 200 Ft-osak a belépők.



KÖZFELHÍVÁS

amerikai fehér szövőlepké és aranka elleni védekezésre

Felhívom mindazon földtulajdonos, területhasználó figyelmét, akinek tulajdonában, kezelésében olyan földterület, illetve olyan gazdanövényként számba jöhető kultúra, vagy más növényzet (használnák, bokrok stb.) van, hogy az említett károsítók fertőzésének felszámolását a jelen felhívás kézhezvételétől azonnal kezdje meg és 2003. július 25-ig lejezze be!

A védekezési kötelezettség a 2000. évi XXXV. tv. valamint az 5/2001. (I.16.) FVM rendelet írja elő.

Az amerikai fehér szövőlepké esetében igyekezzünk a védekezést mielőbb végrehajtani, mert fiatalabb hernyók ellen – azok szétszóródása előtt – a védekezés hatékonyabb. A kisebb hernyófészkeket, amennyiben lehetséges, látoltsuk el, és semmisítsük meg, ha ez nem megoldható, használjunk rovarölő készítményeket.

A védekezés kivitelezésénél ügyeljünk arra, hogy az a környezetre ne jelentsen veszélyt. Közterületeken, vizek mellett, virágzó növények közelségében más-más technológia alkalmazása szükséges. Közterületen veszélyes készítményt ne használjunk!

Jelen védekezési felhívásom az aranka minden fájára (*Cuscuta* spp.) vonatkozik. A megye területén a fertőzés megtalálható utak mentén, községek, városok belterületén, művelés alól kivont területeken és kultúrnövényeinken. Az aranka, mint

virágos élősködő kultúrnövényeinket sanyargalja, termés kiesést okoz, magvai fertőzik a betakarított termést, és ez sok esetben exportkizáró ok lehet.

Ezért fontos, hogy a védekezést még magkötés előtt végezzük el oly módon, hogy az arankával fertőzött foltok 1–2 m-es szegélyét is kezeljük le, az ott megbúvó lonalak megsemmisítése miatt. Védekezhetünk mechanikai úton (kikapálással, leégetéssel), vagy nagy adag műtrágyával történő leperzseléssel, illetve gyomirtószerek felhasználásával (pl. Finale 14 SL vagy Reglone stb.).

Ajánlatos a területek többszöri ellenőrzése, az elmaradt foltok felszámolása miatt.

Felhívom a figyelmet mindkét károsító esetében a munka- és egészségvédelmi rendszabályok betartására!

Amerikai fehér szövőlepké esetében ne feledjük, hogy a várakozási idők az aljnövényzetre is vonatkoznak.

A védekezések végrehajtását a Békés Megyei Növény- és Talajvédelmi Szolgálat felügyelői ellenőrzni fogják, és a végrehajtás elmulasztása esetén szankciókat kezdeményeznek. Pl. 20 ezer forinttól 1 millió forintig terjedhető növényvédelmi bírság is kiszabható.

Molnár Ferenc mb. igazgató

KRONIKA NOVA

HELTAI JENŐ • Fizetek

Új pincér hozta ma a feketekávémat a kávéházban.

– Mi van a Lajossal? Szabadnapos?

A főpincér szomorkásan mondja:

– Az. Szabadnapos. Örökre. Meghalt.

A fekete nem izlett ma. A kávéház sem. Nem helyes, hogy a pincér előbb hal meg, mint a vendég; a vendég nehezebben szokja meg az új pincért, mint az új pincér a régi vendéget. Tudja ezt a kávé is. Nem szívesen válik meg hűséges, régi pincéréitől. De a halál anyala nem törődik a földi kávé kicsinyes üzleti gondjaival. A nagy nemzetközi ezüst-kávéháznak, amely nélkül a mennyországot elképzelni sem tudom, újabban kétségtelenül megnövekedett a forgalma. Szaporítani kell a személyzetet. Ezért rendelték föl Lajost, behívták mennyei szolgálatra.

Jól ismerem ezt a nagy ezüst-kávéházat. Sok millió asztala van és minden asztalnak külön pincére. Ha egyszer benyitok majd ebbe a kávéházba, válogathatok, melyiknek az asztalához üljek. Sok ismerős pincér figyelmeztet majd:

– Ide tessék!

Az egyik asztalnál az öreg Fernand vár rám. Rókaképű, borotvált, zömök öreg, inkább vidéki ripacs, mint pincér. Meg se szólít, olyan biztos a dolgában. Tudja, hogy nem is ülhetek másnak az asztalához. Kérdés nélkül hozza a feketét, a nagy vizespalackot, amelyben hatalmas jégdarab úszik. A tintát, a tollat meg a levélpapírost, amin valamikor régen az volt a fölírás: „Café de la Paix”. Azóta egy szóval bővült ez a fölírás, Fernand a béke kávéházából elszegődött az örök béke kávéházába. Az emeletre vezető lépcső karfájához támaszkodva nézte, hogyan írom cikkeimet, érthetetlen nyelven, kimondhatatlan nevű távoli újságok számára. Mire befejeztem, hozta is már a bélyeget. Mindennap megtanácskozta velem a párizsi életet, meg azt, hogy milyen lovakat kell megfogadni az Auteuil-i vagy a

Maison-Laffitte-i versenyekre. Amikor bejelentettem neki, hogy megelégettem Párizst és hazautazok Budapestre, megveregette vállamat, megszorította a kezemet és azt mondta:

– Viszontlátásra!

Csakugyan viszontláttuk egymást. Sokszor. Valahányszor kimentem Párizsba, mindig fölkerestem. És tíz-tizenkét év múlva sem tiltakoztam sem a feketekávé, sem a tinta-toll-papíros ellen, ami valahogyan szimbóluma volt egy folytatólagosságnak, az idők változatlanóságának, egymáshoz való viszonyunk örökkévalóságának. Amikor utoljára találkoztam vele, nagyon öreg volt már, lassan csoszogott asztalomhoz a feketekávéval meg az írószerszámmal. Óvatosan körülnézett, azután odahajolt hozzám, és egy jó tippet súgott a fülembe. Átadtam neki egy húszfrankos aranyat, megkértem, fogadja meg számomra a lovat, és a nyereséget küldje el nekem Budapestre. Meghatottan búcsúztunk el egymástól, az öreg pincérnek könny volt a szemében. Megölelt és megcsókolt. Én is megcsókoltam, ahogy kedves, jó barátot csókol meg az ember. Négy nap múlva táviratot kaptam tőle; az újsághól tudtam már, hogy a ló fejhosszal második lett a nagy versenyben, de ő nem sajnálta a pénzt, táviratozott, ahogy úriemberhez illik. Mire a háború után megint Párizsba kerültem, nem is kérdezősködtem a kávéházban róla. Nem volt ott, ennélfogva meghalt.

Hogyan szövődnek ezek az érthetetlen, furcsa barátságok vendég és pincér között? Hány pincér barátom volt a párizsi Fernandtól a Fiume kávéház és az Otthon bölcs Gyulájáig, a New York és a magyar irodalom halhatatlan Gyulájáig, az éjjeli mulató ravasz és furcsa kis Ödönéig! Mennyi okosságot, kedvességet, gyöngédséget kaptam tőlük, mint édes habot és dupla adag cukrot ingyen ráadásnak a feketekávéhoz! Ha az ember vissza tudna emlékezni mindenre! Irigylem azokat az írókat, akik megírják önéletrajzukat. És csodálkozom a könyvükön... ez minden? Ez történt csak velük? Ennyi

APOLLÓ MOZI PÓDIUM KÁVÉZÓ júliusi programtervezete

és nem több? Nem beszélnek azokról az asszonyokról, akik végigmentek az életükön. És nem említik meg azokat a pincérek, akik tanúi voltak vergődéseiknek és kalandjaiknak, verseik megszületésének, szerelmeiknek, nyomoruknak és dicsőségüknek! És sajnálom azokat, akik sohasem ízlelték ezeknek a rejtélyes barátkozásoknak a zamatát, és a borra való tövében nem vették észre az emberi kezet, amelyet megszorítani is lehet. Én halálos betegségemben meglátogattam az éjjeli mulató kis Ödönjét. Ültem az ágya mellett. Könnyes szemmel, rémülten néztem rám:

– Félek, nagyságos uram, félek...

A félelem órája egyformán üt pincérnek, vendégnek. De a mennyei nagy ezüst kávéházban megint úgy találkozunk már, mintha nem történt volna semmi. Hozzák a feketekávékat meg az írószerszámot.

Mindegy, melyik asztalhoz ülök. Jól fognak kiszolgálni.

APOLLÓ MOZI PÓDIUM KÁVÉZÓ júliusi programtervezete

2003. július 12. 21 órától a TERASZON!

S.V.K. zenekar Gyöngyi és Tündi kedvenc dalai:
Csak nekünk!

Július 25. a TERASZON!

A Népzenei Fesztivál programjaként

17 órától **Meder-csoport** – a Budapesti Képzőművészeti Egyetem festő és szobrász növendékeinek kiállítása

21 órától a **BALATON zenekar**

Budapestről.

A 80-as évek undergrand zenéjével

(A Balatonegyüttes tagjai:

Víg Mihály – ének, gitár; Dönci – szólógitár (Dénes József); Magyar Péter – dob; Horváth Gábor – basszusgitár.) *Belépő:* 500 Ft

Előzenekarok: **Újhold** (Gyomaendrőd);

Műszaki Hiba (Budapest)



95,2 FM
RÁDIO
Cervinus

• Előzetes! • Előzetes! • Előzetes! • Előzetes! •

ALEXEBBEK a Teraszon! Alex Tamás – vidám, zenés nyári est!

Augusztus 8-án, pénteken 19 órától. Ajánlott: 4X felett!
Táncospipó jól jöhet...

Augusztus 15. Akantisz együttes a Teraszon!

Ismert, kedvelt slágerek, bluesok, nosztalgia...

(Akantisz Sándor – gitár, ének; Biró Károly – ének, szaxofon, basszusgitár; Szarka Zsolt – dob, Szmola Csaba – billentyű.)

APOLLÓ MOZI MŰSORA – 2003. JÚLIUS HÓ

4-5-6-7. (péntek, szombat, vasárnap, hétfő)

19 órától **A KÖR** (The Ring) színes, amerikai film. Rend.: Gore Verbinski. Fősz.: Naomi Watts, Martin Henderson

11-12-13-14. (péntek, szombat, vasárnap, hétfő)

19 órától **HOGYAN VESZÍTÜNK EL EGY PASIT 10 NAP ALATT?** (How to lose a guy in 10 days) színes, magyarul beszélő amerikai vígjáték. Rend.: Donald Petrie. Fősz.: Kate Hudson, Matthew McConaughey

18-19-20-21. (péntek, szombat, vasárnap, hétfő)

19 órától **TÖKÖS CSAJ** (The hot chick) színes, amerikai film. Rend.: Tom Brady. Fősz.: Rob Schneider, Anna Faris

25-26-27-v28. (péntek, szombat, vasárnap, hétfő)

19 órától **X-MEN 2** Színes, magyarul beszélő amerikai film. Rend.: Brian Singer. Fősz.: Patrick Stewart, Hugh Jackman

Augusztus 1-2-3-4. (péntek, szombat, vasárnap, hétfő)

FEMME FATALE színes, francia film. Rend.: Brian De Palma. Fősz.: Antonio Banderas, Rebecca Romijn-Stamos.

5-6. (kedd, szerda) 19 órától. **EMIL ÉS A DETEKTÍVEK**

(Emil und die Det) színes, magyarul beszélő német film. Rend.: Franziska Buch. Fősz.: Tobias Retzlaff, Anja Sommavilla

Pénztárnyitás, jegyváltás az előadás kezdete előtt 1/2 órával!

Az Apolló Mozi Pódium Kávézó kérésére próbajaratot indít a helyi autóbustól közlekedtető cég július 4-től két hétre: pénteki napon 22.25-kor Déryné-Szabadság tér, 23.00 Szabadság tér-Déryné Szombaton és vasárnap 20.10 Déryné-Szabadság tér, 23.00 Szabadság tér-Déryné

A Liget-fürdő beruházásáról

• beszélgetés Vass Ignáccal, a fürdő vezetőjével •

• Mikor indult a beruházás?

– A munkaterületet 2002. augusztus 21-én vette át az Allerra Kft., augusztus 22-én a pincelér földmunkájával kezdődött meg a tényleges kivitelezés. December 13-ig a vártnál jobb ütemben haladt a munka, ekkorra elkészült a pincelér földméléséhez az épület vasbeton tartópillére és az első szint koszorú betonozása, valamint a két vasbeton medence. Az üzemviteli épület építése kicsit csúszott, de 2003. március 15-re elkészült. Január 13-án kezdte a kivitelező a gyógyászati épület felújítását, bővítését. Ennél csak azokat a munkálatokat lehetett elkezdni és jelenleg is folytatni, amelyek a Széchenyi Terv-pályázatban szerepeltek. Elkészült az épület külső homlokzata, a belső válaszfalak, a ragasztott fatartókból készült íves tetőszerkezet – a gyomaendrői GYEFA Kft. munkája – már áll. Jelenleg a szigetelés, lécelés van folyamatban. Jó ütemben halad az épület víz-, gáz-, szennyvíz- és a villanyterelési munkálata is. Rövidesen megkezdődhet a medencék vízgépészeti szerelése.

A gyógyászati épületen a külső nyílászárók cseréje, a lépcsőházon a födém és az íves leő építése zajlik. Sajnálatos, hogy a Phare-tender elhúzóda miatt az épület további munkálataival le kell állni, s csak július végén folytatódhat, ha sikeres lesz a tenderezés. Március 20-án az üzemviteli épület részleges műszaki átadására került sor, valamint a porta, a műhely és a raktár épületére.

A termálkútnál megépült gázáltalító üzempróbája jelenleg folyik, várhatóan még júniusban átadásra kerül. Módosításra került a kemény tél miatt a fedett uszoda átadási határideje – augusztus 31-re. A gyógyászati épületnél a Phare-tender elhúzóda miatt (két és fél éve tart) a 2003. augusztus 31-i határidőt nem lehet tartani, ennek határideje október vége, november eleje. Talán a Széchenyi Tervben szereplő balneo- és fizioterápiás részt hamarabb üzembe lehet helyezni. A strand ennek ellenére minden nap 9–20 óráig, a kemping pedig csökkentett területen május 1. óta üzemel.

A Phare-pályázat problémái miatt módosítani kellett több alkalommal is a már meglévő engedélyes terveket. Végül is megépülhet Phare-támogatással a gyógyászati részből 277,65 m² alapterületű aula, férfi-, női öltözők, medencelér gépházal, két gyógyvízes medence vízgépéssel, padlófűtéssel, légtechnikával, szaunával.

2002 végéig a fürdő fejlesztésére elszámolt költség 201 596 328 Ft, 2003. június 10-ig 142 734 314 Ft. Június 26-ig be kell fizetni további 147 600 000 Ft-ot kivitelezői és műszaki ellenőri munkára. Tejes lezárás esetén még 900 ezer forint + ÁFA tervezői díjjal számolunk. A jelenleg benyújtott számlák alapján a beruházás készültségi szintje 61,18%-os.

• Egyéb átalakítás, kialakítás stb. mikorra várható?

– Ezek a további fejlesztések a fürdő arculattervében szerepelnek. Két bejárat

Mint ismert, a Liget-fürdő nagy fába vágta fejszéjét – az önkormányzattal közösen –, amikor elhatározta, hogy engedve az idő szavának és a szorító konkurrenciá szabta körülményeknek felújítja, kibővíti, szépíti Gyomaendrőd egyik gyöngyszemét, a város kiemelkedő, turisztákat és kirándulókat vonzó létesítményét. A munkálatok már igen látványos szakaszban vannak, mert látható és jól kivehető az épülő gyógyászati rész, a fedett fürdő jellegzetessé váló épülete. Mindenképpen dicsérendő, hogy a kivitelezésből helyi cég is kiveszi a részét.

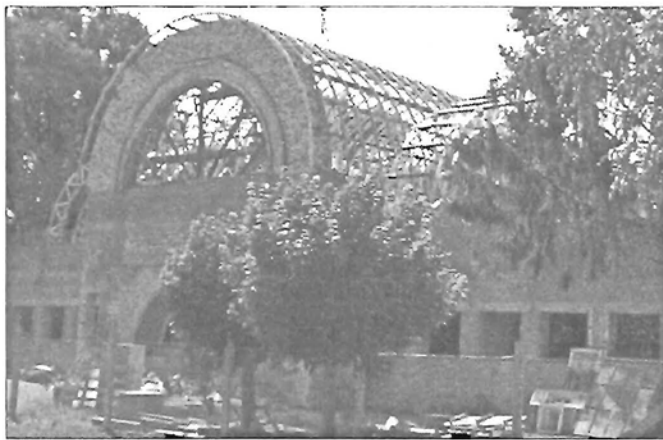
tervezett, és itt lenne elhelyezve a postahivatal fiókja, tourinform iroda, valamint butikok. A későbbiekben különböző vendéglátó egységek is kapcsolódhatnak ide. Az arculattervben szerepel még, hogy új járdák készülnek például, további parkosítás történik, valamint a térburkolat kialakítása az új, épülő részen ezután valósul meg.

A vendégek nem nagyon érznek különösebb hátrányt a beruházás miatt. A kempingezőket zavarhatja a felfordulás, mivel annak területét foglalja el. Átlagosan azonban eddig úgy alakult

a kemping forgalma, mint az elmúlt időszakban. E beruházás befejeztével épülnek a kempingben 2–4 személyes, téliített apartmanok, 40–45 főre tervezetten, akkor ezek pótolják majd az elvesztett területet.

A távoli célok között szerepel, hogy a volt Lizák-kertészet helyén bővülne a strand csúszdákkal, élménymedencével, pancsolóval, gyógymedencével, játszótérrel. Ez is tervezet, hogy a vendéglátó egységeket kitelepítjük a strand belső részéről. Ezek a strand két szélén, peremén foglalnának helyet.

Az idén továbbra is folytatódnak a strand-bálok július elejétől, ami a felüdülés mellett az „alaposabb” kikapcsolódást, szórakozást is biztosítja. Úgy tervezzük, hogy az elkészült beruházás próbaüzeme után decembertől vagy januártól lesznek új áraink. Jelenleg 400 Ft egy egész napos felnőtt, 250 Ft a kedvezményes, délután 16 órától pedig egyöntetűen 200 Ft-osak a belépők.



KÖZFELHÍVÁS

amerikai fehér szövőlepke és aranka elleni védekezésre

Felhívom mindazon földtulajdonos, területhasználó figyelmét, akinek tulajdonában, kezelésében olyan földterület, illetve olyan gazdanövényként számba jöhető kultúra, vagy más növényzet (haszonfák, bokrok stb.) van, hogy az említett károsítók fertőzésének felszámolását a jelen felhívás kézhezvételétől azonnal kezdje meg és 2003. július 25-ig fejezze be!

A védekezési kötelezettséget a 2000. évi XXXV. tv, valamint az 5/2001. (I.16.) FVM rendelet írja elő.

Az amerikai fehér szövőlepke esetében igyekezzünk a védekezést mielőbb végrehajtani, mert fiatalabb hernyók ellen – azok szétszóródása előtt – a védekezés hatékonyabb. A kisebb hernyófészkeket, amennyiben lehetséges, távolítsuk el, és semmisítsük meg, ha ez nem megoldható, használjunk rovarölő készítményeket.

A védekezés kivitelezésénél ügyeljünk arra, hogy az a környezetre ne jelent sen veszélyt. Közterületeken, vizek mellett, virágzó növények közelségében más-más technológia alkalmazása szükséges. Közterületen veszélyes készítményt ne használjunk!

Jelen védekezési felhívásom az aranka minden fajára (Cuscuta spp.) vonatkozik.

A megye területén a fertőzés megtalálható utak mentén, községek, városok belterületén, művelés alól kivont területeken és kultúrnövényeinken. Az aranka, mint

virágos élősködő kultúrnövényeinket sanyargatja, termés kiesést okoz, magvai fertőzik a betakarított termést, és ez sok esetben exportkizáró ok lehet.

Ezért fontos, hogy a védekezést még magkötés előtt végezzük el oly módon, hogy az arankával fertőzött foltok 1–2 m-es szélességét is kezeljük le, az ott megbúvó lonalak megsemmisítése miatt. Védekezhetünk mechanikai úton (kikapálással, leégetéssel), vagy nagy adag műlárnyával lórtendő leperzseléssel, illetve gyomirtószerek felhasználásával (pl. Finale 14 SL vagy Reglone stb.).

Ájánlatos a területek többszöri ellenőrzése, az elmaradt foltok felszámolása miatt.

Felhívom a figyelmet mindkét károsító esetében a munka- és egészségvédelmi rendszabályok betartására!

Amerikai fehér szövőlepke esetében ne feledjük, hogy a várakozási idők az aljnövényzetre is vonatkoznak.

A védekezések végrehajtását a Békés Megyei Növény- és Talajvédelmi Szolgálat felügyelői ellenőrizni fogják, és a végrehajtás elmulasztása esetén szankciókat kezdeményeznek. Pl. 2 ezer forinttól 1 millió forintig terjedhető növényvédelmi bírság is kiszabható.

Molnár Ferenc mb. igazgató

HÓNAPRÓL HÓNAPRA

Képviselő-testületi ülés június 27-én

A képviselő-testület a Liget-fürdőben folyó beruházás megtekintésével kezdte a testületi ülést a napon. A bemutatást Vass Ignác, a fürdő igazgatója és Gere Miklós főépítésvezető végezte.

Napirend előttiékből

Megyeri László, rendszergazda, aljegyző beszámolt a városi informatikai változásokról. Július 1-jétől az Interneten is elérhető lesz a városháza hálózatán az internetes hírosszeállítás. Most már egy új rendszer szerint állítható össze a honlap, folyamatosan bővíthető, arculatát, szolgáltatásait annak felelőse határozhatja meg. Frissítése egyszerű és helyből végezhető...

Polgármesteri beszámolóiból

× A tanévzáró alkalmából a diákok ajándékot kaptak a képviselő-testülettől. Mindenki egy jó minőségű tollat kapott az alsó tagozatos diákok közül, a felsősök és a középiskolások pedig egy tollat és egy ceruzát is.

× Sóczó Elek levélben értesítette az önkormányzatot elhatározásáról, amely végleges. Eszerint a Motormúzeumot nem kívánja az őszi szezonzárás után tovább működtetni. Sételmezi, hogy az önkormányzaton kívül senki sem támogatta, ezért reménytelennek tartja a helyzetét...

× Igyekszünk augusztus 20-án kellően megrendezni a nemzetközi halfőző versenyt, a kenyérszentelőt és egyéb műsorokat az ünnepen.

× Az APEH vizsgálat tovább folytatódik, főleg az áfa területén. A képviselők, a város vezetése nyugodtan alszik emiatt. Olyan sejtéseink vannak, hogy bizonyos adatok a városból kikerülnek, kiszivárognak, amelyeknek nem kellene. Valószínű, hogy előbb vagy utóbb megtudjuk azt, ki volt az informátor, hiszen Gyomaendrőd kisváros... Amit ilyen ellenőrzések során elvisznek, ilyen információkra támaszkodva, azt a várostól viszik el.

× A foci kérdésében arról van szó, hogy valószínűleg felajánlják Gyomának, hogy feljusson az NB III-ba, ezt a variációt felajánlják Endrődnek is, hogy maradjon bent, mert valaki visszalépett. A város a focit a többi sportággal ellentétben nagyon támogatta. Én azt mondom, hogy a saját jogukon szerzett támogatási alapot meg fogják kapni. Vagyis a megyei I. osztálynak megfelelő támogatást. Ez a város két labdarúgó csapatot ezután sem tud eltartani. Mert, ha lenne egy jó NB III-as csapat, akkor a többi sportágra is további pénzt lehetne adni. Mindenki jobban járna.

Napirendi pontokból

× Módosították a 2003-as költségvetési rendeletet, annak néhány számadatát. Például 4 763 434 000 forintra módosul a bevételek főösszege, a különbség közel 73 millió forint. Továbbá a működési kiadások is növekszenek, a felújítások előirányzata is, mintegy 7 millió forinttal. Valamelyest növekszenek még az önkormányzati fejlesztési és egyéb kiadások, a felhalmozások egyéb összegei is.

× Egységes szerkezetbe foglalták és módosították is a személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátásokról, azok igénybevételéről, valamint a fizetendő térítési díjakról szóló rendeletet. Például változott: a gondozási idő 10 éven belüli, jelenleg 5 éven belüli, megszűnése esetén vissza kell fizetni az egyszeri hozzájárulásnak a fennmaradó évekre jutó időarányos részét. Szabályozták a hat napot meg nem haladó távollét idejére fizetendő térítési díjat, ami a korábbi 20%-ról 60%-ra módosult.

× Pályázatot nyújtanak be a Dél-Alföldi Regionális Fejlesztési Tanácshoz a Liget-fürdő biztonságos hévízellátásának biztosítására, egy új, 1150 méteres, 500 l/perc hozamú hévízkút fúrására. A beruházás költsége mintegy 37 millió forint, igényelt támogatás közel 30 millió forint, saját rendelkezésre álló erő 7,4 millió forint. A helyszíne a volt Lizák-keresztzet területén lenne, tehát a fürdő közvetlen szomszédságában.

× Ugyancsak pályáznak a DARFT térség- és település-felzárkóztatási célterület keret terhére meghirdetett pályázati felhívásra, Gyomaendrőd város informatikai fejlesztése érdekében. Egy részről jelenti a település Internet betáplálását Békéscsaba-Gyomaendrőd között, másrészt a helyi intézmények összekapcsolását rádióhullámos hálózattal és telefonkábellel.

× Az ülésen megjelent Domokos László országgyűlési képviselő is, aki tájékoztatta a testületet a legfrissebb információkról, ami az önkormányzatokat érintő gazdasági, támogatási lehetőségekre vonatkozik. Sok jóval nem kecsegtette a képviselőket, hiszen a jövő év is a megszorítások jegyében fog eltelni, a kormány jóvendőlése és ténylegése alapján...

× Adósságkezelési szolgáltatás bevezetését fontolgatja a képviselő-testület. Felmérést készítettek, miszerint a településen vannak olyan lakosok, akik valamilyen (gáz, villany stb.) tartozással bírnak. Ennek mértéke jelentős. Például a gázszolgáltatóknak 45 ügyfél összesen több, mint 1 millió forinttal, a Vízművek Vállalatnak 525 ügyfele 5,6 millió forinttal, az áramszolgáltatóknak 81 lakos hátralékos fogyasztó közel 4 és fél millió forinttal tartozik. Az adósságkezelési szolgáltatás törvényi elvek alapján történik. Például: az eladósodott háztartásoknak nyújtott olyan számszerűsített kedvezmények – mentességek és szolgáltatások összessége –, amelynek igénybevételével az adós háztartás kötelezettséget vállal fennmaradó tartozásának visszafizetésére, tehát a kedvezmények és szolgáltatások nyújtása a fizetési képesség helyreállítását szolgálja. A fizetési készséget nem mutató adós háztartások támogatása nem célja a szolgáltatásnak. A szolgáltatás két elemből áll: az adósságcsökkentési támogatásból; és az adós háztartás gazdálkodását, kiadásszerkezetének javítását segítő adósságkezelési tanácsadásból.

× Az evangélikus egyház támogatására 100 ezer forintot ad a testület, a harangjáték és a toronyóra javítására.

× Hunya és Örménykút községek a lakossági folyékony hulladék elhelyezését kérte a gyomaendrői önkormányzattól. Havi, maximális 1000–1000 m³ szennyvíz fogadására megvan a kapacitás. A hulladékkezelési szolgáltatást a Gyomaszolg Ipari Park Kft. végzi majd.

× Bozói László levelében a Hantoskerti holtág állapotára hívta fel a figyelmet, és a képviselő-testület fokozottabb felelősségét hiányolta az ügyben. A látékozottat elhangzott, hogy a holtág ügyében az eddigi munkák sikerrel jártak, viszont a vízszint további emelése nem lehetséges. Az Erzsébet-liget látványos állagromlásához nagyban hozzájárulhat, szakértői vélemények szerint, a túlzottan magas tartott vízszint. A víz forgatása pedig, sajnos, egyelőre nem kellően megoldott.

× Bemutatkozott a testület előtt Oltyán Sándor rendőr őrnagy, a szarvasi rendőrkapitány, akit július 1-jétől neveztek ki.



Nagyenyedi – testvérvárosi – küldöttség fordult meg Gyomaendrődön, vizsgozván a gyomaendrődiek áprilisi látogatását a testvérvárosi kapcsolat 10 éves évfordulója kapcsán.

Idegenforgalmi fórum

A helyi Tourinform Iroda vezetője, Bencsik Mária fórumra invitálta a település így vagy úgy érintett vállalkozóit, intézményvezetőit. Sajnos, a témához mérten kevesen jöttek el. Szó volt a múltban történt hiányos tevékenységről, tulajdonképpen az elvesztegetett időről, és a jövő ten-nivalóiról a helység turisztikai életének fellendítése érdekében. Leszögezték a jelen lévők, hogy a cél érdekében csak összefogással lehet tenni.

(Bővebben a következő számunkban – a szerk.)

A Leonardo-program folytatódik...

Két megye – Békés és Deux-Sevres, Franciaországban – együttműködési szerződést kötött 2000-ben. Ez arra irányul, hogy szakemberek, fiatalok, munkások, diákok kultur-, oktatási, egyéb programokban együttműködve vegyenek részt, csereutaztatás formájában is. Ennek egyik mérföldköve volt idén, májusban, hogy hozzájuk látogatott Deux-Sevres megye delegációja, élén az ottani megyei közgyűlés alelnökével. Fogadta őket a Békés Megyei Közgyűlés elnöke, Varga Zoltán is, valamint a megyei agrárkamara. Meglátogattak számos élelmiszeripari és mezőgazdasági vállalkozást, de néhány oktatási intézményt is, mint a Bethlen Gábor Szakképző Iskolát, amely éppen egy Leonardo mobilitás projektet vezet a két megye diákjainak cseréjével kapcsolatban. Ezek a diákok, akik jelenleg nálunk, Gyomaendrődön tartózkodnak, már érettségi után vannak. Ők posztszekunderi képzést végeznek otthon, Franciaországban, Bressuire-ban. Ez a három diák elhatározta tehát, hogy szakmai gyakorlatukat nem másol, hanem Magyarországon tölti el. A Bethlen iskolában, mint bázison, tanulmányozzák a magyar mezőgazdaság szerkezetét, a változásokat, amelyek jelenleg is folyamatban vannak, s ennek alapján megírják majd tapasztalataikat. Ezt követően, mintegy bírálatképpen megteszik ajánlataikat, javaslataikat azzal kapcsolatban, hogy szerintük hogyan kellene jobban vezetni ezt a farmot, mit kellene módosítani.

Szakmai gyakorlatuk után bizonyítványt kapnak, ezt náluk is elfogadják. Ezzel is érvényesül az, hogy amit a koppenhágai tanácskozás lefektetett, megvalósulhasson. Ez arra irányul, hogy az egyes országokban a szakmai gyakorlatok és a képzés valamilyen módon közelebb kerüljenek egymáshoz. Ehhez a folyamathoz olyan képzést, olyan tananyagfejlesztéseket, módszereket kell alkalmazni, amelyek átjárhatók, s ezzel is érvényesüljön az unió egysége, a munkavállalás szabad lehetősége, többek között.

Hasonló szakmai gyakorlatra utaznak majd hamarosan magyar diákok Franciaországba.

Vasárnap, június 15-én érkezett meg Gyomaendrődre tehát Joachim Berthonneau, Damien Brelandeau, Fabrice Gouffié. Ők mondják el röviden utazásuk célját.

– Fel akarjuk tulajdonképpen fedezni magunknak Magyarországot, ezt a miénk-től eltérő kultúrát. Megismerjük, hogy milyen más munkamódszereket alkalmaznak itt. Ismerjük meg továbbá a különbségeket úgy szakmailag, mint egyéb téren. Reméljük, hogy jó szakmai tapasztalatszerzésre nyílik alkalmunk.

– Nyitni akarunk a kelet-európai országok felé. Érdekel bennünket, hogy Magyarország hogyan alkalmazkodik az EU-ba kerülés, belépés folyamatához. Szeretnénk ugyanakkor jó kapcsolatokat is kialakítani, a magunk módján elősegíteni a két ország ilyen irányú együttműködését.

– Milyen távolabbi céljaik vannak?

– Mezőgazdasággal szeretnék foglalkozni – felelte Joachim. – Szüleim farmját továbbvinni.

– Önálló mezőgazdasági vállalkozást kívánok kezdeni én is, persze szülői együttműködéssel, segítséggel – mondta Damien.

– Mezőgazdasági technikus szeretnék lenni egy szövetkezetnél – válaszolta Fabrice.

Itteni programjukhoz tartozik még, hogy a környező városokat és Budapestet megtekinthessék. Továbbá felkeresnek néhány, különféle mezőgazdasági üzemet, kisebbet-nagyobbat. Megtapasztalhatják, milyen fő természeti, tenyésztési ágazatok vannak itt, és ezeknél milyen módszereket alkalmaznak, milyenek a minősítési kritériumok. Nem utolsósorban, hogyan tartják be a környezetvédelmi előírásokat. Mindezek egyébként a magyar mezőgazdaság tulajdonképpeni sarkalatos problémáit is jelentik a csatlakozással kapcsolatosan. Ezen problémák tudatos kezelése szintén létérdeke lesz a magyar mezőgazdaságnak most és a közeljövőben.

Ezek a francia fiatalok a majd leírandó beszámolójukban mindezekről beszámolnak hazájukban. Ittlétükből egyébként a magyar fiatalok is profitálhatnak a nyelvtanulás, gyakorlás, szakszavak elsajátítása terén. De ez kölcsönös. Kérkező fiataljainkat pedig e három fiatalember fogadja, kalauzolja, mint régi ismerősöket.

A nyelvtanulás természetesen nemcsak a tanulókat érinti, hanem a tanáraikat is. A kölcsönös megismerésnek, a más kultúra megismerésének egyik alappillére a nyelvtudás. Mindez eredményezheti aztán a közvetlen kapcsolatfelvételt tanuló, tanárok, országok és országrészek között, s ez bizony a további eredményes együttműködés alapja. A kapcsolatok spontán erősítését, finomítását egyébként a közös focizások, strandolások, egyéb programok csak fokozhatják, amelyben máris, egy-két nap után részük volt a francia fiatalbereknek...

A híreket elmondta és a tolmácsolást elvállalta Davidovics László, a Bethlen iskola tanára, a Leonardo-program koordinátora.

(június 17.) -BK-



Baráth Kitti, Oláh Lili, Sóczó Anikó a francia fiúkkal a Bethlen sajtóüzemében

HELYIJÁRAT • AUTÓBUSZ MENETREND Érvényes 2003. június 14-től

Öregszőlő	Déryné	MÁV-áll.	Szab. tér	MÁV-áll.	Szab. tér	Déryné	Öregsz.
5.05	5.10	5.20	5.40	5.50	–	6.00	6.05
6.05	6.10	6.20	6.40	6.50	–	7.00	
	7.05	7.15	7.20	7.40	7.45	7.55	
	8.10	8.20	8.25	8.40	8.45	8.55	
	9.45	9.55	10.00	10.55	11.00	11.05	
	11.40	11.50	11.55	12.45	12.50	13.00	
	13.40	13.50	13.55	14.25	–	14.35	14.40
14.45	14.50	15.00	15.05	15.15	15.20	15.30	
	15.35	15.45	16.10	16.15	–	16.25	16.30
16.35	16.40	16.50	16.55	17.50	17.55	18.05	
	18.15	18.25	18.30	18.50	18.55	19.05	
	19.05	19.15	19.20	19.45	19.50	20.00	
	20.10	20.20	20.25	+ 21.00	21.05	21.15	
	+ 21.15	21.25	21.30	22.05	22.10	22.20	

+ Munkaszüneti napokon nem közlekedik

Temetői járat vasárnaponként: MÁV-áll. 7.15, Szabadság tér 7.20.

Temetőből vissza 8.30

**Az Apolló Mozi Pódium Kávészó kérésére próbajáratot indít a helyi autóbustól közlekedtető cég július 4-től két hétre: pénteki napon 22.25-kor Déryné–Szabadság tér, 23.00 Szabadság tér–Déryné
Szombaton és vasárnap 20.10 Déryné–Szabadság tér, 23.00 Szabadság tér–Déryné**

Mágnesterápia

Korszerű, számítógépes vezérlésű mágnesterápiás készülékünk segítségével hatékonyan kezelhetők:

- reumatikus, csont-, ízületi betegségek
- sportsérülések
- vérkeringési betegségek
- egyes bőrbetegségek

A kezelés orvosi ellenőrzés mellett történik: Gyomaendrőd, Szabadság tér 2/2. sz. alatt. Telefonos előjegyzés: 66/282-937

A TŰZOLTÓSÁG EGY ÉVE

Farkasinszki Sándor, az Önkéntes Tűzoltó Egyesület elnöke beszámolt arról, hogy a 90-es évek egyik, országosan is elismert, kiemelkedően jól működő egyesülete mára egy stagnáló, éppen csak működő szervezetté fejlődött vissza. Okairól elmondta, hogy a 2002-es mélypontot a befolyt támogatások elégtelensége jelentette, például az önkormányzat is csak 300 ezer forinttal támogatta a tűzoltó egyesületet. A híradó-ügyelet 24 órás biztosításához, a gépjárművek üzemanyagának biztosításához, a kötelező biztosítások befizetéséhez, a műszaki vizsgák előkészítéséhez, a balesetbiztosításhoz, a telefonköltségekhez, a gázdíjhoz, a villamos áram, a nyomtatványok költségeihez, valamint az ügyeletet ellátó polgári szolgálatos személyek étkezési és ruhahasználati díjának kifizetésére éves szinten 2,3 millió forintra lenne szükség. Év végére egyebek mellett az áramszámla is 200 ezer forintra szaporodott fel.

Tűzesethez az év július 1-jén vonultak utoljára személygépkocsival. Jelenlétiük a szarvasi tűzoltók megérkezéséig segített a káresemény helyszínén. Ez volt 2002-ben a 23. bevetésük. A civil adakozók is „viszafogottabbakká” váltak. A munkaügyi központ rendszeresen átutalja viszont a szolgálatot teljesítőkre eső kiadások egy részét. A 24 órás híradó szolgálatot megszüntették, és heti 40 órás beosztással ór- és karbantartó feladatokat ellátva szervezték át a polgári szolgálatosok munkáját. A 2002. év elején bekapcsolt gázfűtés értékét nem tudták kifizetni, csak egy fél év múlva, a pótlékokkal együtt. Az áramellátásban is gondok voltak, hiszen a fagy ellen elektromos melegítővel, illetve keringtető szivattyúval védekeztek egy ideig, mikor is valaki kikapcsolta az áramot. Ennek következtében a fűtési rendszer, a vízvezeték szétfagyott...

2002-ben, összesen 660 ezer forintnyi támogatást a Szabó Ipari Szövetkezet, Szarvasi Autócentrum, Cuti Kft., Lénia Kft., Németh Kft., Bottlik Judit, Lizák Istvánné, Varga Mihály, Rausch Edit, Madarász Zsigmond és Kovács Ferenc nyújtott.

Szeretné az egyesület, ha az önkormányzat lényegesen több támogatást tudna biztosítani számukra, hasonlóan a legtöbb megyei egyesülethez. További panasz, hogy „a mi városunkban a város vezetése, vezető testülete nem lart igényt munkánkra. Jelentkezésünk ellenére sem kértek tőlünk tájékoztatást a város tűzvédelmi helyzetéről, az egyesület tevékenységéről, az elmúlt négy évben egy alkalommal sem. Nem kérték segítségünket a belvív elleni védekezésben, holott erre beruháztunk nagy teljesítményű szivattyúkat. Nem igénylik munkánkat a város védelmi bizottságában, pedig tagjaink között szakmérnöki diplomával, parancsnoki tanfolyammal,

tűzvédelmi, munkavédelmi képzéssel és 240 órás tűzoltói alaptanfolyammal rendelkező személyek is vannak, akik ilyen jellegű felkérés alapján az önkéntesség elvét magukénak vallják.”

Továbbá próbálkoztak a megkezdett beruházás, az új garázs építésének folytatásával. Négy év alatt 3 ezer óra társadalmi munkát végeztek ezen, miközben kiképzést, az ismeretek felújítását is folytatták. Az elmúlt négy évben 127 esetben vonultak ki káreseményhez, a riasztást követő 7–15 percen belül a helyszínen voltak, ami komoly eredmény. A szarvasi, mezőtúri, szeghalmi tűzoltókkal a munkakapcsolatuk jónak volt értékelhető.

Keresték a kapcsolatot a település oktatási intézményeivel, s amelyek igényelte (Bethlen Gábor Szakképző Iskola, Rózsahegy Kálmán Általános Iskola), diákjainak bemutatót tartottak.

A továbbiakban bíznak abban, hogy az Európai Unióhoz közeledve az európai normák betartását állami segítséggel és a város vezetésével karöltve az Önkéntes Tűzoltó Egyesület biztosítja.

2003. évre legfőbb céljuk a tűz elleni védekezés, felvilágosítás, oktatás, a keletkezett tüzek oltásában való részvétel, a katasztrófhelyzetek megszüntetésében való közreműködés és egyéb műszaki mentés, kármegelőzés és kárelhárítás, valamint a technikai eszközök megóvása, karbantartása és hatékony működtetése. Azért tömörültek az egyesületbe, hogy ápolhassák tűzoltó elődeik közel 100 éves hagyományait. Ahhoz, hogy céljaikat teljesíteni tudják, szükség van az egyesület tagjainak tevékenységére, a technikai eszközök működő és vonulóképességének biztosítására, és nem utolsósorban működési feltételeik meglétére, mely feltételek biztosítása nem egyesületi, nem szponzori, nem lakossági, hanem állami, önkormányzati feladat. Ezúton is kéri Gyomaendrőd város vezető tisztségviselőit, hogy ezt az áldozatos munkával járó feladatot, veszélyének és súlyának megfelelő mértékben anyagilag támogassák.

A 2003. évre tervezettekől néhány adat:

Önkormányzati támogatás 1 M Ft, Munkaügyi Központ támogatása 350 E Ft, szponzori támogatás 800 E Ft... összes bevétel 2312557 Ft.

A kiadási oldalon szerepel a polgári szolgálatosok zsoldja, étkezése, ruhahasználat 1232000 forint, gépjármű vizsga (2 gépkocsi) 350 E Ft, kötelező biztosítások 140 E Ft, üzemanyagköltség 70 E Ft stb. légzőkészülékek vizsgálata 40 E Ft... összesen 3049000 Ft. A hiány tehát 700 ezer forint fölötti, amit pótolni kell a folyamatos működés érdekében.

Emléktábla avatás

Vidovszky Béla festőművész születésének 120. évfordulója alkalmából, a Vidovszky Béla Helytörténeti Gyűjtemény, a Városi Képtár megemlékező ünnepséget rendezett. Emléktáblát avattak az épület utcai falán, majd a kiegészített képkiallítás tekinthették meg a jelenlévők. Az emléktábla avatásán beszédet mondott és méltatta Vidovszky munkásságát Láng Miklós, a Vidovszky Emlékbizottság elnöke.

A kiállítást megnyitotta Banner Zoltán, a tőle megszokott hevülettel és szakmai hozzáértéssel. Üdvözlő szavakat mondott dr. Dávid Imre polgármester, és átnyújtotta Láng Miklósnak a Gyomaendrőd Városért Emlékplakettet, a városért eddig kifejtett tevékenységéért. Láng Miklós a Képtárnak adományozott hagyatékiilag több képet, és a jelen kiállításon is láthatók voltak a gyűjteményéből kölcsönzött művek. Láng Miklós évekkal ezelőtt elkészítette az eddig egyetlen Vidovszky-bibliográfiát is.



Új kistérség, kölcsönös előnyökkel

Békés város polgármestere kezdeményezésére új kistérség kialakítását kezdeményezték Békés, Gyomaendrőd, Mezőberény és vonzáskörzetükbe tartozó települések részvételével. A kistérségnek Békés lesz a székhelye.

Ovi olimpia

A Selyem úti Óvodában az idén is megrendezték a IV. Ovi Olimpiát. Ezen részt vettek a Selyem, Blaha, Kossuth, Jókai utcai és a Napsugár Óvoda Fő úti óvodájának gyermekcsapatai.

Futásban és ügyességi számokban a csapatverseny eredménye:

1. Selyem úti, 2. Blaha úti, 3. Jókai utcai óvoda.

4-5 éves lány, középsősök:

1. Bíró Adrienn – Blaha u., 2. Ágoston Dorottya – Selyem u., 3. Szabó Éva – Selyem u.

Fiú: 1. Nagy Bence – Blaha u., 2. Rótus Roland – Selyem u., 3. Ungvölgyi Péter – Selyem u.

5-6 éves, nagy csoportos: 1. Sóczó Franciska – Selyem u., 2. Gyurcsán Nikolett – Jókai u., 3. Sztankó Nanett – Selyem u.

Fiú: 1. Fekécs Martin – Selyem u., 2. Szőke Patrik – Selyem u., 3. Szőke Valentin – Selyem u.

A jó hangulatú, izgalmas vetélkedés az egészséges életmódra történő nevelés érdekeit szolgálta. Ennek megfelelően a résztvevők étlapján a megvendégeléskor olyan élelmiszerek szerepeltek, mint: répa, karalábé, paprika, paradicsom, korpás kifli, light margarin.

Támogatók voltak: Önkormányzat, Kert Kivi Kft., Zöld Cukrászda, Fülöp Imréné, Barják Lászlóné, Szonda Istvánné Barna Zsuzsanna.



Ballagás – Gyermeknap a Vásártéri Óvodában

A Vásártéri Óvodában 4. alkalommal került megrendezésre június 6-án, az immár hagyománnyá váló egész napos ünnepség. A gyermekek és szülők várakozását és kikapcsolódását az alábbi programok szolgálták:

– csoportok közötti bográcscs főzőverseny – játszóház
– sportvetélkedők – légvár

A nap lényepontját Molnár Imre bűvész produkciója jelentette, aki színvonalas előadása után hajtogatott lufifigurákkal kedveskedett a gyermekeknek.

A rendezvényünk sikerét növelte a Városi Családsegítő Központ által biztosított fejlesztő- és szórakoztató játékok, amelyek használata még élmény-szerűbbé tette a gyermekek számára ezt a napot.



Kedves Gyerekek és Fiatalok!

2003. június 13. péntek. Ez a nap a Ti szempontokból mindenképpen szerencsés és ünnepi nap volt: kitört a VAKÁCIÓ! Vége a feleléseknek, a dolgozatírásoknak, jöhet a nyári szünet! Kívánok Nektek szép, családi élményeket, aktív kikapcsolódást, érdeklődéseiteknek megfelelő elfoglaltságot és sok játékot!

Érezzétek jól magatokat, üdvözlettel:

Domokos László, az 5. sz. választókerület, Gyomaendrőd országgyűlési képviselője.

Tisztelt Pedagógusok! Kedves Anyukák és Apukák! Kedves Nagyszülők!

Az Önök számára is kitört a nyári szünet! Ez kinek-kinek örömet, egyeztetést, kikapcsolódást és boldog együttléteket jelent. Kívánom Önöknek, hogy pihenjék ki magukat, felejtsek el – hacsak rövid időre is – a zsúfolt napokat! Töltsenek sok boldog órát családjukkal, gyermekeikkel! Remélem, hogy kipihent, élményekkel feltöltődött, csillogó gyermekszemekkel találkozhatnak szeptemberben!

Tisztelettel:

DOMOKOS LÁSZLÓ, az 5. sz. választókerület, Gyomaendrőd országgyűlési képviselője.

A Tourinform Iroda ajánlata

- Ingyenes információszolgáltatás belföldi szálláshelyekről, programokról, rendezvényekről
- kedvezményes családi, ifjúsági, senior ajánlatok
- gyógyfürdők, világörökség részei, lovaglási lehetőségek, nemzeti parkok, falusi turizmus
- Balaton, Tisza-tó, Dél-Dunántúl, Nyugat-Magyarország, Közép-Dunántúl, Budapest és Közép-Dunavidék, Észak-Alföld, Dél-Alföld, Észak-Magyarország ajánlatai
- országos-, dél-alföldi-, Békés megyei rendezvénytájr

KÉPESLAPOK, TÉRKÉPEK, VIDEOKAZETTÁK, TURISZTIKAI KÖNYVEK
ÁRUSÍTÁSA

Bővebb információ:

Tourinform Iroda Gyomaendrőd, Fő út 173-179. (OTP mellett)
Tel.: 66/386-851.

Nyitva tartás: hétfő–péntek 9–12, 13–16. június 15.–szeptember 15. között
hétfő–péntek 9–17, szombat, vasárnap 10–16 óráig



Bajnokok a férfi kézilabdázók!

Az NB II.-es szerepléstől visszalépett GYEFKC a megyei bajnokságban kapott lehetőséget a szereplésre. Az ifi korú játékosokkal kiegészülő csapat egyre javuló formát mutatva, meggyőző fölényrel megnyerte a pontvadászatot az Every Day II. és az OMTK csapatai előtt. Ezzel megszerezte a jogot az NB II.-ben való indulásra. Különböző okok miatt azonban, sajnos, jövőre is a megyei bajnokság résztvevői lesznek. Az ifjúsági csapat a 3. helyen zárta a sorozatot!

Köszönjük szurkolóink támogatását! Reméljük, jövőre is kitartanak mellettünk!



álló sor: Kalina Ferenc, Friedrich Ferenc, Icsa Gyula, Horváth László, Forján Lajos

guggolnak: Kruchió Attila, Szabó Tamás, Kovács Viktor, Juhász Roland, Kelemen Péter, Csőke Szabolcs, Gschwindt Mihály

elől: Sóczó Attila, Laskai Zoltán

nincs a képen: Dian László, Domokos Dusan, Somogyi Tibor, Csúvár Csaba

IV. TALÁLKOZÓ

A Művelt Cigányifjúságért Alapítvány rendezésében június 6–7-én került sorra a IV. Nemzetközi Cigányzenész és Táncfalalkozó és Gasztronómiai nap az endrődi ligetben.

Az ország minden részéből ellátogattak vendégek ide. A találkozó célja megismerni egymás kultúráját és legyőzni az előítéleteket. A rendezvényt megtisztelte Lévai Katalin esélyegyenlőségi miniszter, Teleki László, a Miniszterelnöki Hivatal politikai államtitkára is.

A vendéglátók meglátogatták a miniszterasszonyt, miután az ételeket megkóstolta. Az amatőr zenekarok és táncosok fellépését Bódi Gusztó és zenekarának koncertje koronázta meg.



Májusi Aranyeső

Május 18-án, Békéscsabán, megyénk 9 NAP iskolájának részvételével rendezték meg a NAP Iskolák Utcai Váltóversenyét, ahol a táv 12X400 méter volt. Iskolánk (Rózsahegyi Kálmán Általános Iskola) csapata hatalmas fölényrel az I. helyen végzett, zsinórban harmadszor győzött.

Csapattagok: Balázs Tímea, Dávid Imre, Keresztes Kitti, Kurucz Zsolt, Tokai Gréta, Bukva Tamás, Farkasinszki Mariann, Havelda Róbert, Farkasinszki Zita, Dógi Richárd, Szakálos Judit és Kiss Imre.

Ezen a napon „Mozdulj velünk” néven egy ügyességi versenyt is rendeztek, ahol 6 versenyszámban 5 db I. és 1 db II. helyezéssel, nagy fölényrel az I. helyen végeztünk. *Csapattagok:* Dávid Imre, Keresztes Kitti, Kurucz Zsolt, Farkasinszki Zita, Dógi Richárd és Kiss Imre.

Május 20-án, Gyulán, a NAP Diákolimpia Kétpórába Megyei Döntőjén a II. korcsoportos fiú csapatunk ezüstérmes lett – 1089 ponttal. *Csapattagok:* Palercsik Dávid (215 pont, egyéni 4. hely), Dávid Imre (214 p., 5.), Balázs Gergő (184 p.), Demeter József (175 p.), Bakavszky Péter (166 p.), Szabó Zoltán (154 p.). Ugyanezen a napon a IV. korcsoportos 4X1000 m-es váltó csapatunk megyei diákolimpiai bajnoki érmet szerzett. Időeredmény: 12:24.2 p. *Csapattagok:* Fekécs Zoltán, Tari Gábor, Dógi Richárd és Kiss Imre. Ezek a fiúk június 6-án, Veszprémben, az Országos Diákolimpiai Döntőben 12:01.43 p.-es időeredménnyel az V. helyen végeztek (22 csapat közül). Az egyéni döntőben Kiss Imre 300 m-en 40.8 mp.-cel a II. helyen végzett.

Május 26-án Gyulán a NAP Diákolimpia Ötpróba Megyei Döntőjét rendezték meg, ahol a IV. korcsoportos fiú csapatunk 3907 ponttal megyei diákolimpiai bajnoki címet szerzett. *Csapattagok:* Kiss Imre (898 pont, egyéni II.), Dógi Richárd (785 p.), Fekécs Zoltán (757 p.), Tari Gábor (747 p.) és Filippovits Lajos (720 p.).

VASZKÁN GÁBOR testnevelő tanár, atlétikai szakedző



IV. korcsoportos fiú csapat

Meghívó

A Mozgáskorlátozottak Békés Megyei Egyesülete Gyomaendrődi Csoportjának vezetősége tisztelettel meghívja sorstársait 2003. augusztus 30-án 19 órai kezdettel megrendezésre kerülő évadzáró vacsoránkra a Katona József Művelődési Központba.

A menü: Májgaluska leves, rántott szelet, petrezselymes burgonya, kenyér, savanyúság.

B menü: Májgaluska leves, marhapörkölt, sós burgonya, kenyér, savanyúság.

A vacsora ára 900 Ft.

Jelentkezni lehet Csőke János csoportvezetőnél a 285-942-es telefonon és Kovács Balászné pénztárosnál a 283-553-as telefonon, vagy minden kedden és szerdán délután a klubfoglalkozáson a Napköziben.

Minden kedves sorstársunknak nagyon jó szórakozást kívánunk!

A vezetőség

Zene • Tánc • Tombola



KOSÁRLABDA A GIMIBEN



Mi, kivülről nem tudhatjuk, milyen érzés a megyei szinten kosárlabdázók között, a megyei 1. és az országos 9. helyezett csapat tagjának lenni, hiszen nem mi járunk hetente háromszor kosáredzésre, nem mi vagyunk azok, akik kemény munkájuknak, szorgalmuknak és tehetségüknek köszönhetően bekerültek a sulis kosárcsapatába, s azok sem, akik a mérkőzéseken való eredményes játékkal máig is öregbítki iskolánk hírnevét, és folytatják az elődeink által már megkezdett sikeres szereplést. Szabó Gábor, a csapatkapitány mérkőzésről mérkőzésre „cipelle” hátán a csapatot. A remek szereplés mellett Farkas Gergő megkapta 12 csapalvezető szavazala alapján a legtechnikásabb játékosnak és 98 dobott ponttal a gólkirálynak kijáró díjat.

A csapat eredményei az országos döntőn (9–12. helyért): Kner–Debrecen 51:30 Kner–Kiskunhalas 73:29.



Felső sor: Fekécs Gergő, Stranzki Mihály, Farkas Gergő, Giriczné Darázi Anna (edző), Szabó Gábor, Rovnik Szergej, Erdős Zoltán, Szabó Viktor
Alsó sor: Kurilla Zoltán, Tímár Tamás, Binges István, Csaba Zoltán, Bercsényi Róbert

A fiúk viszont nemcsak ezzel a kiváló eredménnyel büszkélkedhetnek az idén. Van még egy megyei 3. helyezesük is, ami azért nagy dolog, mert egyesületben játszó csapatok, sportiskolák között sikerült megszerezniük. Így ír erről a versenyről a csapat egyik tagja, Bercsényi Róbert:

A gimiben az 5. és 6. korcsoportban indított csapatot.

A 6. korcsoport tagjai: Farkas Gergő, Szabó Gábor, Tímár Tamás, Rovnik Szergej, Patkós Gábor, Binges István, Stranzki Mihály, Erdős Zoltán.

Az 5. korcsoport tagjai: Bercsényi Róbert, Kovács László, Szabó Viktor, Tímár Richárd, Patkós Gábor, Kurilla Zoltán, Sági Roland, Erdős Zoltán.

Az első mérkőzése mindkét csapatunknak 1:1 békéscsabai iskola ellen zajlott. A „nagyok” igen nagy tapasztalattal és nagyon összeszokottan léptek pályára, és hozták is a kötelező győzelmet. Az 5. korcsoport kb. 1 hónap együtt edzés után játszott az első mérkőzését és 55:33-ra megnyerte. Eközben a 6. korcsoport minél hamarabb próbálta bebiztosítani a helyét a négyes döntőben, ami sikerült is, hiszen csak Mezőberény és Gyula ellenében maradtak alul. A „kicsiknél” már nehezebb volt ezt a céll elérni, ugyanis csapatunk négy ellenféltől szenvedett vereséget, így az 5. helyen végeztek.

A döntős csapat tagjai: Farkas Gergő, Sági Roland, Szabó Gábor, Tímár Tamás, Bercsényi Róbert, Rovnik Szergej, Patkós Gábor, Binges István, Stranzki Mihály, Erdős Zoltán.

Amikor megérkeztünk Mezőberénybe, a döntő helyszínére, már tudtuk, hogy azzal a Berénnel kell játszaniuk a döntőbe jutásért, akitől azelőtt 2-3 héttel kikaptunk. Az első mérkőzés a másik elődöntő volt, ahol Gyula simán megverte Békéscsabát. Ezután jött a mi mérkőzésünk. Az első 3 negyedben olyan jól tartottuk ellenfelünket, hogy a 3. negyed végén 58:58 volt az állás. A 4. negyed viszont maga volt a pokol. Hogy a fizikai fáradtság, vagy az óriási lelki teher volt az oka, azt nem tudjuk, de Berény megnyerte a mérkőzést. Most már, sajnos, a döntőről le kellett mondanunk, de a 3. helyért még meg kellett küzdenünk Békéscsabával. Kemény és gyors játékkal simán hoztuk a mérkőzést. Végre nyugodtan kimondhattuk, hogy „meg van a bronz!” Amikor az eredményhirdetésen a nyakunkba akasztották az érmet, mindenki arcán látszott az öröm, és hogy végre itt a kemény munka gyümölcse.

A tanév során dobott és kapott pontjaink mérlege: 1250–1129. Egyéni teljesítmények: 1. Farkas Gergő 272 pont, 2. Szabó Gábor 271 pont, 3. Patkós Gábor 193 pont, 4. Rovnik Szergej legjobb védőnk és lepattanó szerzőnk.

Köszönjük a Kner Imre Gimnázium iskolavezetésének és Kovács Attilának az önzetlen támogatását!

Kiss Hajnalka, Csordás Edit, Bercsényi Róbert



Új pszichológiai módszer



A relaxáció és a képi segítő foglalkozások módszere a Családsegítő Központban

Amikor pszichológusi munkám során felkeresnek valamilyen problémával, gyakran kérdések merülnek fel bennem, hogy milyen módszer eszközeivel segítsen az egyén életbeli boldogulását. Természetesen a megértő, empátiás beszélgetési forma elengedhetetlen, de esetenként kevés, vagy nem elég gyors. A módszer kiválasztásánál alkalmazkodnom kell a kliens személyiségéhez, intelligenciájához, hiszen minden ember más.

A pszichológus számos módszert használhat az emberek segítésében, gyógyításában. A fontosabbak közé tartozik a gondolkodási pozitív irányba megváltoztató terápia, a megértésen alapuló kliensközpontú terápia, a viselkedést megváltoztató terápia, hogy csak a legfontosabbakat említsen.

A kezdetek kezdetén a pszichológusok segítő módszere a hipnózis volt, amely során megváltozott tudatállapotban történik a segítő folyamat. A hipnózis során átélt élmények újraélése felszabadító halással bírhat, ami könnyebbé teheti az ember mindennapjait.

A hipnózisból indultak ki azok a modern segítő, gyógyító módszerek is, amelyek relaxált állapotban érik el hatásukat. (A relaxáció még nem jelent módosult tudatállapotot, amibe a hipnózis során jut el az egyén.) Segítségével könnyebbé, stresszmentesebbé, ezáltal gondolkodásában szabadabbá válik az ember, de nem veszíti el az önkontrollját, és nem irányítható. A fentebb említett módszer ellazulással kezdődik, ami elsajátítása után otthon is gyakorolható, a nap bármely órájában, ha a kliens úgy gondolja.

Miután megtörténik az ellazulás, különböző képeket kell elképzelni, és ezekről

való beszélgetések segítségével történik az önismeret, a gyógyítás, vagyis a segítő folyamat. A képeken, szimbólumokon keresztül elfojtott energiák szabadulnak fel, és így válnak tudatossá a tudatlan tartalmak. Az elképzelt képek közé tartozik: a virág, a rét, az erdő, a folyó stb... A képek elképzélése után következik azok megbeszélése.

Ezen módszert a hozzám forduló gyomaendrői kliensekkel is gyakorlom, viszonylag jó hatásokkal. Általában pozitív élményekről számolnak be a foglalkozások végén, és a problémájukra is könnyebben találhatnak megoldást a módszer segítségével. Klinikai szakpszichológusi képzésen belül sikerült alapfokon elsajátítanom (saját élmény + elmélet) ezen módszert, míg a szakmai felügyelet továbbra is igénybe vehető a képzés oktatójától.

A relaxáció és szimbolikus képek segítségével gyógyító, segítő módszer vezetéssel a gyomaendrői Családsegítő Központ keretein belül működő Pszichológiai Szolgáltatáson is igénybe vehető.

E módszer tehát önismertre, gyógyításra egyaránt felhasználható, ami egyben azt jelenti, hogy bárkinek hasznos lehet, aki érdeklődik és meg akarja ismerni a módszert vagy önmagát a módszer segítségével.

Minden érdeklődőt vagy segítségre szorulókat várok a gyomaendrői Városi Családsegítő Központ Pszichológiai Tanácsadásán, ami a Fő út 2. sz. alatt található, vagy felhívható (bejelentkezés) a 282-560-as telefontalálón.

Kozma Zoltán pszichológus

Kitüntetések apropóján

A Rózsashegyi Napok alkalmából két Rózsashegyi Kálmán-díjat osztottak ki. Az egyiket az intézmény vezetője javaslatára Szmolai Sándorné gazdasági vezető kapta, a másikat – az alkalmazotti közösség szavazatai alapján – Ladányi Gáborné igazgatónő vehette át. Ugyancsak ő vehette át az idei Szent Imre-díjat is.

Ladányi Gáborné 35 éves tanári múlttal rendelkezik, ebből 12 éven keresztül intézményvezetőként tevékenykedett. Irányító, szervező, oktató-nevelő munkájával rászolgált a kitüntetésre. Néhány jelentősebb állomása ennek a szép életútnak:

1996-ban a Gyomaendrődi 3. Sz. Általános Iskola felvette Endrőd szülőlténeket, az országos hírű színésznek, néhai Rózsashegyi Kálmánnak a nevét. Felejthetetlen, szép ünnepség volt ez a névadó. A jelenlegi nyolcadik osztályosok akkor voltak iskolakezdők. Ebben a munkában elévülhetetlen érdemei voltak az igazgatónőnek. Érvelt, lobbizott az indokoltság érdekében: az intézmény karakteres lehet, lesz profilja, humán beállítottságúvá, jó iskolává válhat.

Igaz lett Ladányi Gábornénak és az öt támogató alkalmazotti közösségnek. Ekkor elindult egy folyamat, de a menetelésnek voltak nehézségei is, nem mindig volt konfliktusmentes, de ha a vezető nem csügged, nem adja fel, a sikerek többnyire garantáltak. Ma tartjuk a névadóval együtt a 8. Rózsashegyi Kálmán Napokat, ma osztjuk ki harmadik alkalommal a Rózsashegyi-díjat.

Igazunk lett, intézményünk túlnötte határát, bekapcsolódott az országos hálózati Önefejlesztő Iskolák Egyesületébe, annak alapító tagja. Részt vesz a Comenius 2000 programban, az IMSYS Kft.-vel a II. modell építésén dolgozik. Van az iskolának címere, névadójáról szép emlékhelyisége, rendelkezik névadójáról megfelelő kultusszal, pedagógiai programja megfelelt az idők szavának. Írtunk helyi tanterveket pályázati sikerekkel, rendeztünk számtalan nívós, esztétikus városi, iskolai, diákönkormányzati ünnepséget, gálákat. Az utóbbi években nagyon eredményes iskolai sportélettel is büszkélkedhetünk. Tartalmas művészeti, szabadidős foglalkozásaink vannak, mindezeket Ladányi Gáborné igazgatónő irányításával, kezdeményezésével láttuk és látjuk el a mai napig is.

Ennek érdekében egy évtizeden át főiskolákon, egyetemeken tanult, képezte magát, a tanári diplomán kívül több másoddiplomával rendelkezik, köztük pedagógiai értékelési szakértővel. Mindezenközben igazgatott, tanított, nagyon eredményesen pályázatokat írt, következetesen feladatokat, célokat fogalmazott meg a tantestülettel, és annak teljesítését megkövetelte.

Ezért szolgálj rá a kitüntetésre. Kérem, fogadjja az intézmény alkalmazotti közössége akaratának megfelelően a Rózsashegyi Kálmán-díjat. (A kitüntetést dr. Dávid Imre polgármester nyújtotta át Ladányi Gábornénak.)

VARJÚ JÓZSEF – 2003. május 16.

Múzeumok, kiállítóhelyek, strandok

Kner Nyomdaipari Múzeum

Kossuth u. 16. *Nyitva tartás:* kedd–vasárnap 9–15 óráig. Tel.: 66/386-172

Vidovszky Béla Helytörténeti Gyűjtemény – Városi Képtár

Kossuth u. 11. *Nyitva tartás:* kedd, csütörtök 10–14, szerda, péntek 14–16 óráig. Szombat (aug. 31-ig) 14–16 óráig. Tel.: 66/282-067

Endrődi Tájház és Helytörténeti Múzeum

Sugár u. 20. *Nyitva tartás:* előzetes bejelentkezés alapján bármikor (1 nappal előtte). Tel.: 66/282-472 (üz. rög.), 66/284-318 Szonda István (állandó), 06/30/4939-311

Motormúzeum – Hősök útja 58. *Nyitva tartás:* minden szombat, vasár- és ünnepnap 9-18 óráig. Tel.: 66/284-914

Honti Galéria – Kísréli u. 19. *Bejelentkezés:* Tel.: 66/386-161, 282-205

* * *

Liget-fürdő és Kemping – Erzsébet-liget 2. *Nyitva tartás:* Minden nap 9-20 óráig, pénztár 19 óráig. Tel.: 66/386-039

Pájer-kemping – Templom-zug. Tel.: 06/30/4750-852

Hármas-Körös Szabadstrand – Hősök útja végén

FELHÍVÁS

A Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium pályázati felhívása a mozgássérültek által használt kétütemű járművek katalizátorral történő felszerelésére, illetve cseréjére

A támogatás célja

A kétütemű gépjárművek mára már elavultak, környezetvédelmi szempontból a legrosszabb járműkategóriát képviselik. A legnagyobb problémát az általuk kibocsátott nagy mennyiségű szénhidrogén-szennyezés jeleníti. 2001. szeptember 1-jével életbe lépett a KöViM–BM–KöM rendelet a gépkocsik környezetvédelmi felülvizsgálatáról és ellenőrzéséről: a kétütemű gépkocsikra szénhidrogén-kibocsátási határértéket ír elő, amelyet csak átalakítással tudnak teljesíteni. A támogatás célja, hogy a jogszabály végrehajtása ne jelentsen aránytalanul nagy anyagi terhet a mozgáskorlátozottaknak.

Támogatható fejlesztések

Mozgáskorlátozott személy birtokában lévő, a Belügyminisztérium Központi Adatfeldolgozó, Nyilvántartó és Választási Hivatal Közlekedési Igazgatási és Nyilvántartó Főosztálya nyilvántartásában szereplő Trabant Hycomat katalizátorral történő felszerelése, cseréje.

A támogatás egyedi feltételei

– A BM nyilvántartásba vétel igazolását a pályázathoz csatolni kell;
– a katalizátorok beszerelését a KVVM által – pályázat útján – kiválasztott szervezet végezheti;

Katalizátor felszerelés:

– A beépítendő katalizátornak „környezetbarát termék” minősítéssel kell rendelkeznie, vagy rendelkeznie kell a gépjármű emisszió-vizsgálatokra akkreditált mérőhely által készített hivatalos vizsgálat, és üzemi kísérletről szóló jegyzőkönyvvel, amely igazolja a berendezés környezetvédelmi hatékonyságát;

– A támogatással beépített emisszió-csökkentő berendezés az előírt élettartamon belüli pótlása nem támogatható.

Gépjárműcsere:

– Kizárólag Trabant Hycomat tulajdonos mozgáskorlátozottak pályázhatnak.

A támogatás mértéke

– Katalizátor beépítése esetén darabonként 20 ezer Ft vissza nem térítendő támogatás;

– Gépjárműcsere esetén 100 ezer Ft, vagy – banki hitellel fedezett – 300 ezer Ft utáni kamattámogatás.

A pályázóknak pályázati díjat nem kell fizetniük.

A pályázatot 3 példányban kell benyújtani. A szükséges adattal („Zöld Forrás” pályázati adattal környezet- és természetvédelmi programok megvalósításához) az 5-ös számú melléklet tartalmazza. Pályázati lap beszerezhető személyesen a MEOSZ-központban, a tagegyesületeknél, vagy levélben válaszboríték csatolásával, illetve letölthető a www.kvvm.hu minisztériumi, illetve a www.meosz.hu honlapokról.

Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Egyesülete Gyomaendrőd, Hősök útja 48/1. Tel.: 66/386-677

Értesítés!

Tájékoztatjuk tagjainkat, hogy Egyesületünk az üdülési támogatás ügyintézését 2003. június 15-től megkezdte, melynek részleteiről személyesen kérhetnek bővebb információt ügyfélszolgálati irodánkban. Ügyfélfogadás: hétfő, szerda, péntek 8–12 óra között.

Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Egyesülete, Kiemelten Közhasznú Szervezet – Hősök útja 48/1. Tel.: 386-677

Tisztelettel a vezetőség nevében TIMÁRNÉ KOZMA ÁGNES elnök

APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN

Gyomán, a Zrínyi Miklós – aszfaltburkolatú, teljes közművel ellátott – utcában építési telek eladó. Irányár: 800 E Ft. Érdeklődni: 66/283-489-es telefonon lehel.-b-5x

Endrődön, közel a Fő úthoz, 74 m²-es családi ház, 1467 m²-es telken eladó. Lár 3,5 M Ft. Érd.: 66/327-320. -b-4x-

Zalka M. u. 23. sz. alatti építési telek eladó. Érd.: 06/30/2321-114, vagy 06/30/4168-802.

Gyomán, a Fő úton kis ház, 490 m²-en eladó. Víz az udvarban, csatorna folyamatban, gáz bent. Lár 2,8 M Ft. Érd.: előzetes egyeztetéssel 66/283-902. -b-4x-

Vízparton lévő, 72 m²-es családi ház eladó Endrődön. Lár 5,5 M Ft. Érd.: 66/284-156, 06/20/3375-949. -b-4x-

Gyomán, a Vásártéri ltp. 4 lakásos házban I. em. 2,5 szobás, erkélyes lakás, kis kerttel, alsó épülettel – 2 garázsos eladó. Cserélhető családi házra. Érd.: 66/284-190 esti órákban.

1410 m² közművesített, építési telek eladó Gyomaendrődön, a Magtárlaposi úton. Lár 2,4 M Ft. Érd.: 06/30/5932-841, 06/30/3265-941. -b-4x-

A Harcsás-zugban (Málnás u.) 1000 n.öi telek eladó, vagy bérbé kiadó. Lár 120 E Ft. Érd.: Salamon Istvánné, 5502 Gyé., Zrínyi u. 11. -b-4x-

Gyé. Söczö-zugban telek, kis házzal eladó. Kőves út, villany van. Lár 1,5 M Ft. Érd.: estlénként 66/284-154. -b-4x-

Harcsás-zugban 500 n.öi föld, gyümölcsfákkal eladó. Lár 50 E Ft. Érd.: 66/285-009. -b-4x-

Endrődön, Blaha u. 23. alatt 3 szobás (+ a negyedik műhelynek/üzletnek is jó), összkomfortos, régi típusú családi ház, 1400 m² telekkel eladó. Lár 4,5 M Ft. Érd.: 66/284-435. -b-4x-

A volt Alkalmány tsz központjában, a mezőberényi út mellett 546 m²-es gazdasági épület eladó szerszámgépekkel, kéziszerszámokkal. Lár 3 M Ft. Érd.: 66/284-253 este, vagy 06/20/4851-675. -b-4x-

Gyomán parasztház eladó! Fűtés: gáz. Víz az udvarban, csatorna a telekre bekötve. Beköltözhető. Lár 3 M Ft. Érd.: 06/30/4838-515. -b-4x-

Felújítandó családi ház olcsón, sürgősen eladó Gyoma, Katona J. u. 2. Érd.: 06/30/4051-066.

Gyomán, a Rácz l. 28. sz. alatt nagyon szép, 12 éves, összkomfortos családi ház, bekerített telekkel, garázssal igényesnek eladó. Két családnak is alkalmas. Lár 9,3 M Ft. Érd.: 66/283-005. -b-4x-

Gyomán, az Atilla utcában régi típusú ház, teljes közművel eladó. Lár 3 M Ft. Érd.: 66/285-694. -b-4x-

Az Október 6. ltp.-en 3 szobás lakás eladó. Lár 4 M Ft. Érd.: 66/284-142. -b-4x-

Endrődön a Kislok úton, közel a Körös folyóhoz 1213 m² beépítendő telek eladó. Lár 200 E Ft. Érd.: 66/386-045 17 óra után. -b-4x-

Gyomán, a Csokonai u. 8. sz. alatti jó állapotban lévő 2 generációs, közművesített családi ház gyógyfürdőhöz. Hármasköröshöz közel eladó. Érd.: 66/386-473.

Gyomán, a Fáy u. 7. sz. alatt 3 szobás, közművesített családi ház, gyógyfürdőhöz és Hármasköröshöz közel eladó. Lár 7 M Ft. Érd.: 66/285-466. -b-4x-

Vásártéri ltp.-en 2. emeleti, középső, jó állapotú lakás eladó. Lár 4,5 M Ft. Érd.: 06/30/9979-540; 06/30/3262-199. -b-4x-

Kecsegés külső ágán 1012 m² telek, folyótól 50 m-re, csatornaparton, olcsón eladó. Lár 150 E Ft. Érd.: 66/284-163; 06/30/5414-271. -b-4x-

Gyomán, a Fő út 126. sz. alatt egy parasztház, nagy garázzsal, alsóépületekkel, 700 n.öi földel eladó. Lár 3,8 M Ft. Érd.: 66/283-528. -b-4x-

Vásártéri ltp.-en földszintű, 1 szobás lakás

eladó. Lár 3,5 M Ft. Érd.: Fasola Adeola, Gyé., Sugár u. 95. -b-4x-
Földszintű lakás eladó az Ifjúsági ltp. 12/1. Két szoba, étkezős. Érd.: 06/30/5867-325; 66/285-270. -b-

VEGYES

Jó minőségű házi zsir eladó. Érd.: Tompa u. 8/1; tel.: 386-145.

Szakképzett varrónő saját 3 szobás Interlock és sima géppel munkát vállal. Minden megoldás érdekel. Érd.: 06/30/9112-307, 66/284-778. -b-

Kértézt keresek (heti 2 alkalomra), aki rendben tartaná a kertemet. Fizetés megegyezés szerinti. Érd.: 06/20/4937-078. -b-

Szigipantó, új kompresszor, „R0210A” típusú, nagy teljesítményű eladó. Lár 235 E Ft. Érd.: 06/20/3775-520. -b-5x-

Előnevelt csibét vásároljon közvetlenül az előnevelőtől! Több éves tapasztalat, kiváló minőség, kedvező ár. Nemes Tiborné, Gyé., Sugár u. 4. Tel.: 66/284-392; 06/20/4230-926. -b-

Atafektálás miatt eladó nagyon jó állapotú szekrény, heverők, rekamié, üvegasztal. Érd.: 06/20/4935-450, Gyé., Orgona u. 21. -b-
Utánlét (3 q), magassalóval, ponyvával, újszerű állapotban eladó. Lár 135 E Ft. Érd.: 66/284-506, 06/30/6554-599. -b-4x-

Egy 5 éves kancsa betelgva eladó. Kupecok kíméljenek. Lár 350 E Ft. Érd.: Sallai u 21., 06/30/4729-040. -b-4x-

Kereskedelmi végzettséggel és gyakorlatjal rendelkező hölgy munkát keres. Érd.: 06/30/4037-802.

Nagy teljesítményű daráló és bejáróra 6 méteres hosszú cső eladó. Érd.: Akác u. 11.

A nyári hónapokban ismétlő, előkészítő, gyakorlati foglalkozások indulnak kisiskolásoknak (1-4. oszt.), illetve 5., 6. osztályosoknak történelemből. Pótvizsgára, javítóvizsgára való intenzív felkészítés! Érd.: 284-141; 06/30/8563-218.

Gyermek és felnőtt ágyneműtörtés rekamié, valamint üvegasztal, garzon szekrény eladó. Érd.: 284-142.

Előnevelt csirke, kacska jegyezhető! Szeleiné, Fő út 4. tel.: 66/386-077. -b-

3 db jerke kecske, 1 db kecske szobakocsi eladó. Érd.: 66/284-194.

Hordozható csempékálya és 2 db teakályha eladó. Érd.: 66/285-466; 386-473.

Nyugati használt cikkek olcsón eladó: hűtő, fagyasztlóda, kerékpárok, tv-ek, Hi-Fi-k, sok más... Gyomaendrőd, Kulich 13/1. Tel.: 06/20/9857-259.

Régi demizsonok, rokka, cirkuła, 100 l-es műanyag hordók, üstház, üst, marmonkannák eladók. Ár: 500-20000 Ft.-ig. Érd.: 66/284-718 este. -b-4x-

Eladó: gáztűzhely, mikro, üstház, üst, franciaágy, kisserék, heverő, asztal, székek, varrógép, lévő, video, takarítógép, tükrök, fogas, új ajtó. Érd.: 06/30/4997-705 -b-

Eladó: lémvázis laház (2x3 m), vegyes tüzelésű kazán, kétfunkciós babakocsi, bébiakomp. Érd.: 66/284-163; 06/30/5414-271. -b-

Eladó 4 db, jó állapotú fali konvektor és egy félig üveges la ajtó (210x100). Érd.: 06/30/5867-325. -b-

JÁRMŰ

Üzemképes, rendszám nélküli Trabant 601-es eladó. Lár 30 E Ft. Érd.: 66/285-587 17 óra után. -b-4x-

2 ütemű Trabant 62 ezer km-rel, márciusig érvényes műszakival, Gyomán eladó. Lár 110 E Ft. Érd.: 06/20/3376-819. -b-4x-

TÁRSKERESŐ

28 éves, 175 cm magas, molett lány vagyok. Keresem társamat 30-35 év közötti férfi személyében. Válaszolok a szerkesztőségbe kérem! -b-

Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű *Magyar BAZÁR* Tas apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetés mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne feledje megadni az árat (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazar Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenését!

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/282-128, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

.....

.....

.....

.....

.....

(Irányár: Ft.) (olvasható írással)

A Körös Menti Alapfokú Művészeti Iskola színjátékos növendékeinek évváró vizsgaelőadását tartotta június 19-én a Katona József Művelődési Központban *Romhányi József*: Bubó doktor visszatér című mesejátékával, majd az Apolló Mozi Pódium Kávészó teraszán *Goldoni*: Terecske című komédiájával, Hajdú László rendezésében. Az előadások megérdemelt sikert arattak.

FELHÍVÁS!

Kérjük a tisztelt Lakosságot, hogy a gyalogjárdák mentén úgy nyakazzák le a fákat, hogy azok gallyai 2 méter magasságban legyenek, a biztonságos közlekedés érdekében.

Vendéglátó egységek figyelmébe!

Ahol reklámtáblát használnak és nincs rá engedély kérve, azt még ebben a hónapban kérjük, pótolják! Amennyiben nem tesznek eleget, szabálysértési eljárást indítunk.

Megkérjük a tisztelt Lakosságot, hogy élő fára hirdetés ne gombostűzzenek, rajzszőgezzenek ki!

Közterület-felügyelő

Anyakönyvi változások

Házasságkötés:

Hegedűs Csaba és Muzsnay Éva, Novák András és Pápai Éva Edit, Csik András és Fazekas Andrea Mária, Kézi Zoltán és Kovács Anikó Franciska, Tari Zoltán és Somogyi Andrea, Szabó Ferenc Csaba és Tóth Angelika, Gellai Zoltán és Tóth Bernadett, Mészáros Viktor és Szántó Éva.

Elhunytak:

Kéri Sándor 75, Bucsi Sándor 76, Nemes Lajos György Katona Margit Moni 53, Varjú Máté Vendel 68, Dinya Katalin 90, Bogyai Lajos 52, Lipcsei Lászlóné Goda Etelka 85 éves korában.

Anikó ruházat

**KONFEKCIÓ, MÉTERÁRU
MEGBÍZHATÓ MINŐSÉG
ELÉRHETŐ ÁRON**

Gyomaendrőd, Apponyi u. 17/1.

Nyitva tartás:

9-12-ig, 14-17-ig, szombaton: 9-12-ig

Tapéta, festék és ajándék szalon

5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 45.

Tapéták teljes választéka már 481 Ft-tól

- Papír, kasírozott, habosított, selyem, fűrészporsos, üvegszálal falburkoló tapéták
- Hozzá bordúrok, különböző szélességben
- Öntapadós tapéták
- Poszterek falra, ajtóra
- Tapétaragasztók

Festékek

- Kül- és beltéri festékek
- Alapozó és zománccfestékek, lazúrok
- Lakkok, hígítók, hézagkitöltők
- Színezők, pákok

FESTÉKEKRE FOLYAMATOS AKCIÓ!

Festő és tapétázó szerszámok

- Ecsetek, spaklik, teddyhengerek

Egyéb ajánlatunk

- Fürdőszoba szőnyegek
- Viaszkosvászon
- Ajándéktárgyak

Újdonság: műanyag kerti bútorok

Nyitva tartás:

Hétköznap 8-12, 13-18 óráig, szombat: 8-12 óráig

Telefon/fax: 06/66/386-553



GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- ipari park menedzsment
- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszíne történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás



Körösi Weekend Horgász-
hobby-, kempingszaküzlet

KÖRÖSI
WEEKEND

HORGÁSZFELSZERELÉSEK

- teljes márkakínálat

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/70/2610-472

Nyitva: 8-17 óráig, szombat, vasárnap 8-12-ig

Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumibroncsok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centírozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo.: 8-12-ig.



DINYA IMRE

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06/66/282-802, 06/30/6384-690, 06/30/6388-953

• Fürdőszobáját felújítja?

FIGYELMÉBE AJÁNLOM:

csaptelepek, radiátorok, ötrétegű csövek,
idomok,
boylerek, kazánok, fürdőkádak, zuhanykabinok
kaphatók.

Ajánlatunk:

bozótvágók, fűnyírók, szegélyvágók,
idomvasak, kerítésanyagok

LÁTSZERÉSZ ÜZLET

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5. Telefon: 284-255

INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

H.-K.-P.-Szo. délelőtt

SZTK-VÉNYEK BEVÁLTÁSA

SEMÜVEGKÉK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA

Optikai cikkek nagy választékban

Gyors és pontos kiszolgálással várjuk
kedves vásárlóinkat!

Tisztelettel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER



RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot, régiségeket, ócskaságokat • régi stílbútorokat • parasztbútort (szekrény, asztal, kaszli, sublót, falitka, konyhaszekrény, láda, szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

Ajánlatunk:

Virághagymák, virágföld, -cserepek, műtrágyák, fűmag
Kéziszerszámok, szögek, csavarok, elemek, fóliák
Szivattyúk, búvárszivattyúk, tömlők, gumicsizmák
Eszkábátok, védőkesztyűk, kerítésdrótok
Létrák, műanyag kukák – 5990 Ft, fűnyírók, permetezők
Rovar-, gombaölők, grillsütők, bogrács, nyársak, faszén

Nagy választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Farkas Máté

Tel.: 06/20/9527-032, 66/386-274

Elvira varroda Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. alatt

Varrodámban vállalom:

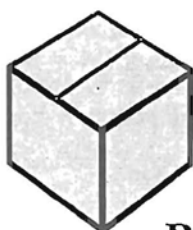
női felsőruházat

hozott anyagból, gyermek mérettől a női extra méretig
egyedi méret szerint felsőruházati termékek készítését.
Szoknyák, blúzok, nadrágok, alkalmi ruhák, kosztümök,
osztályok részére ballagási kosztümök, alkalmi és táncruhák
készítését is.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8–17 óráig.

Gyors határidő, kedvező árak.

Telefon 66/386-479/23, 06/30/5648-740

**PAPÍRDOBOZ**

Stancolt és hagyományos

PAPÍRDOBOZ gyártása**STANCFORMA KÉSZÍTÉS****RÓZA KFT.**

5500 GYOMAENDRŐD, Ipartelep u. 1/1.

Tel./fax: 66/282-686, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

**Magyar Posta****HITEL**

☛ Személyi kölcsön tetszőleges célra, gyorsan, minden eddiginél rugalmasabb és kedvezőbb feltételekkel igényelhető – amikor a legnagyobb szükség van rá.

A Postabank személyi kölcsönét most már az Önhöz legközelebbi postán – a gyomaendrődi 1. postán is igényelheti!

BIZTOSÍTÁS

☛ A Magyar Posta további, új, igénybe vehető szolgáltatásai:

PostaTestőr – anyagi támasz baleset esetére
PostaHozamőr – biztos befektetés, garantált hozamok
PostaÉrtékőr – folyamatos megtakarítás, kedvező hozamok
PostaFészekőr – megbízható védelem az otthonának

MAGYAR POSTA RT. SZEGEDI IGAZGATÓSÁGA

Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endrődi vásártéren
építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,
dunai sóder és import cement kedvezményes áron
készletből vagy rövid határidőre megrendelhetők!

TÜZELŐUTALVÁNYOK BEVÁLTÁSA!

Telefon: 06/30/3343-791, 06/30/6318-071, 66/284-812 este

**INTER
NYELVSTÚDIÓ****Nyári INTENZÍV****nyelvtanfolyamok JÚLIUSBAN
gyerekeknek**

haladó és felzárkóztató 20 óra, 1 hét

nyelvvizsga előkészítő

alapfok 40 óra, 2 hét

tréning

újrakezdők, haladók számára 20 óra, 1 hét.

Részletekről: 282-686 este, 6 után

**RÓZA VENDEL**

Gyomaendrőd, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,

tel.: 06/20/9142-122 • 20/4684-876

E-mail: vendel@bekesnet.hu



THERM U X 5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútortalpa-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellek
- Gépbővítés
- Szakkönyvek
- Festékpátronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Részletfizetési lehetőség!

Címünk: 5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.

(a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/581-610

Nyitva tartás:

hétfőtől péntekig 8-12-ig és 13-17 óráig.

Hidegburkolást vállalom

Havelda János 06/20/5401-300, 66/283-587

TUTI



TURI

GYOMAENDRŐD
Szabadság tér 4. sz.

NYÁRI

ruhák, cipők,
fürdőruhák vására.

Géprongy folyamatosan kapható!

Nyitva tartás:

hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,
szombaton: 8-12-ig

TELEVÍZIÓ, VIDEO készülékek javítása,
üzembe helyezése.

FÖLDI ANTENNÁK felszerelése, javítása, beszerzése.
PARABOLA ANTENNÁK telepítése, javítása.
(Analog, digitális, fix, forgatható, előfizetős.)

GELLAI IMRE

Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon: 06/66/285-265, 06/30/2284-728

Julica Üzletház

- arany és ezüst ékszerek árusítása, javítása
- tört aranyból ékszerkészítés,
egyre bővülő mintakollekcióval

FANTASZTIKUS EZÜSTÉKSZER VÁLASZTÉK!

- A nyári emlékek megörökítéséhez mindent egy helyen:
- fényképezőgépek, filmek, elemek

Folyamatos AGFA AKCIÓK!

- A képek tárolásához fotoalbumok, képkeretek
 - Amatőrfilm kidolgozás akár **1 nap alatt**,
ajándék fotoalbummal, kiváló minőségben
- Papírkép készítés bármilyen digitális adathordozóról!**

Várjuk vásárlóinkat!

Gyomaendrőd, Fő út 216. Telefon: 06/66/284-815



AUTÓISKOLÁNK



AUTÓISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

Nyári intenzív, 8 napos elméleti képzés!

(Gyomán, Kossuth u. 18. sz.)

Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Endrődön, Déryné Művelődési Otthon)

**Tanfolyam és a foglalkozások július 8-án 17 órakor
az endrői Dérynében kezdődnek!**



**Személygépkocsi,
motorkerékpár
segédmotoros kerékpár**



Ügyfélfogadás: **hétfő, szerda, 17-18 óráig**
Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.



Ugye, Ön is tudja,
 hogy a Hősök úti

COOP ABC-ben érdemes vásárolni?

Kristálycukor 169 Ft/kg
 Vénusz étolaj 265 Ft/kg

Ásványvizek rendkívül nagy választékban
 már 55 Ft-tól!

Hűtött sörök, üdítők!

Akciós áruk 10–30% kedvezménnyel!

ONLINE

Számítás- és irodatechnika

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./fax: 66/284-559 • E-mail: online@bekes.hungary.net

Sulinet
expressz

TAXI GYOMAENDRŐDÖN NON-STOP
 06/30/2053-164
 -28 66/28-28-28



Megnyílt a Turul Cipő Mintabolt

a cipőgyár területén

Gyomaendrőd, Szabadság tér 2. Tel.: 66/386-251

Tavaszi, nyári, bébi-, gyerek-, lányka-,
 női és férficipők széles választéka, termelői áron!

**NYÁRI ÁRLESZÁLLÍTÁS,
 KIÁRUSÍTÁS!**

Készletek, mintacipők, osztályos cipők rendkívül kedvező áron:

gyerekcipők már 900 Ft-tól • női cipők már 1990 Ft-tól • női csizmák már 3000 Ft-tól

Nyitva tartás: H–P: 9–17, Sz: 9–12

Vásároljon magyar bőrcipőt, garanciával!

Nyári akciós műholdvevő szettek:
 analóg szett: 18 900 Ft
 digitális szett: 29 900 Ft
Földi parabola antennák
Analóg és digitális műholdvevők
Kiegészítők



UPC Direct

MŰHOLDAS TELEVÍZIO MINDENKINEK!

TELEMAX TÁVKÖZLÉSTECHNIKA

Békéscsaba, Gyóni G. u. 3. Tel.: 66/442-755

Gyomaendrődi szerelőnk: 06/20/9266-853

Sarokház
Csemege **Reál** PONT
 Ct.: Tímár Vince ÁRUHÁZLÁNC

Hűtött üdítők, sörök

Mizo tejföl 20%	54 Ft
Fagyasztott kacsamáj	449 Ft
Lantos sör	99 Ft
Reggeli ital, 1 l	99 Ft
Merido mokka kávé, 250 g	299 Ft
Balfi ásványvíz, 1,5 l	49 Ft
Befőző fólia, 4 íves	45 Ft
Apró savanyúság tartósító	89 Ft

Blaa u. 27. Tel.: 386-691

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6–19 óráig,
 szombaton: 6–14 óráig, vasárnap: 7–12 óráig

Gabonamoly-, zsiszikkázósítás
MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS
csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

Tisztelt „Gyomaendrődi lakos”!

Kérem, hogy a megjelentetni kívánt cikke érdekében (Mikor menjünk nyugdíjba?) közölje a szerkesztőséggel közelebbi adatait is, különben nem áll módunkban megjelentetni azt. *Üdvözlettel* Biró Károly fel. szerk.

• Rendőrségi hírek •

2003. júniusi eseményekről

A napokban lezár a rendőrség egy nyomozást, egy több tagú helyi társaság ellen, akik az utóbbi hónapokban Gyomaendrődön, Mezőúton, Mezőberényben több, mint száz alkalommal követtek el kerékpár-, gépkocsipórást, garázs-, tárolófeltörést, ittas vezetéssel is rajlakapják őket, és egyéb cselekmények is számlájukra írhatók. Az ügyet az ügyészségnek adták át.

Június 4-én, délután 14 órakor érkezett egy bejelentés, miszerint a Krisztián pizzériában két személy megjelent pénzváltás ügyében. A tranzakció során – eurót forintra váltottak – 300 euróval kevesebbet adtak oda a felszolgáló vevőnek, ezáltal mintegy 63 ezer forint kárt okoztak. A váltók ezen felbuzdulva Szarvas felé vették útjukat, hogy további pénzváltást végezzenek. Azonban a történelhez tartozik az, hogy Békéscsabán már jártak hasonló bűncselekményt elkövetve. A felgyülemlett adatok birtokában aztán a Szarvasra érkezőket szinte lárt karokkal fogadta a rendőrség, ahol a győzelmes pénzváltási sorozat véget ért. Korábban is történt eset a MOL-külnál, amikor a váltást kezdeményező trükkös megoldáshoz nyúlt saját előnyére. Minden esetben legyenek résen a pénzt ilyen módon váltani óhajító polgárok! (Biztonságosabb a pénzintézési váltás!)

8-án éjjel körül bejelentés érkezett az őrsre, hogy az Öregszőlőben lévő Diófa sörözőben éppen betörés van folyamatban. A járór a helyszíre érkezvén tetten érte a helyi illetőségű betörőt, aki azonban futásnak eredt a földet keresztl. A menekülni próbáló erőteljes sprinteléssel utolérte a rendőr, majd az őrsre előállították az elkövetőt, aki dohányárul, kávé, készpénzt kívánt magához venni akciója során. Eltűnt az eljárás folyamatban van.

11-én délután bejelentette egy helyi lakos, hogy előző éjszaka a Német-zugi hollágon lelakolt, lezárít lemezcsónakját valaki elvitte. Az ismeretlen elkövető ellen az eljárás megindult.

Ittas vezetések: 11-én kivilágitatlan kerékpáros, erősen ittasan haladt a Pásztor J. utcában, a rendőr inlézkedése elől elzárkózott, ezért vérvételre vitték. 17-én a Bajcsy és a Fő út kereszteződésében egy vezető gépkocsijával nem tudta bevenni a kanyart. Az útpadkán felborult, a mentő kórházba szállította 8 napon belüli sérüléseivel. 19-én egy motoros borult az árokba szintén ittas vezetés miatt a Blaha és az Endrői utcák kereszteződésében. 21-én Nagylapos vasúti átjáróban egy autós nekijáratott a jelzőberendezésnek. 22-én éjszaka egy motoros a Dévaványa felé vezető úton vezetett járművét. A járór megállította, mert sisak nélkül vezetett, ám kiderült, hogy alkoholt is fogyasztott... Ellenük az eljárás folyamatban van.

12-én, éjjelében az egyik endrői söröző előtt két vendég szótalkozott össze, majd a szavakat lett követte. Ennek során az egyik vendég arcul ütötte a vilapartnerét, aki nyolc napon túli sérülést szenvedett. Az elkövető személyét eljárás alá vonták.

16-án a MÁV-állomásról jelentették, hogy egy ismeretlen személy elvitt egy motorkerékpárt a lárólól. A helyszíre érkező rendőrök elloglak egy doboz lakost, aki az esti gyomaendrői ilalozás után a motorral kívánt Dobozra hazajutni. A nyilvántartásból kiderült, hogy egy rutinos elkövetővel van dolguk, mivel a személy már korábban büntelve volt különböző bűncselekmények elkövetése miatt.

19-én egy békéscsabai személy bejelentette, hogy nyitoltan(?) hagyott Mercedeséből, a Jókai utcai parkolóban, elulajdonították pénztárcáját és iratit. Forrányomos információk után az elkövetők meglelték. Érdekes, hogy életkoruk a 14. életév alatt volt...

23-án, 10 óra körül jelentették be a MÁV-állomásról, miszerint 20 és 23 óra között időben ismeretlen személy a tároló lakalját levágva, onnan két kerékpárt, egy alumínium létrát, két széket vitt el. Az eljárás megindult az ügyben.

Van egy örült találmányom! Érdekel?

Fedezd fel TE is az új Rock n Roll Max-ot, melyből az alap-havidíjat 100 %-ban lebeszélheted. Az opció-havidíja bruttó 625,- Ft.

Nokia 3650
39.990,-

Számos választékban tartozékok is kaphatók.
AZ ÁRAK ÉS A SZERVIZTÓKÉRESEK A HÍRADÓBAN CSAK VÁLTOZÓAN MEGNEGYEZÉSSEL MEGTEKINTHETŐK.

Gyomafon Rádiótelefon szaküzlet
Gyomaendrőd Fő út 188. Tel.: 06/66-283-474



FELHÍVÁS

Értesítjük Gyomaendrőd Tisztelt Lakosságát, hogy a Békés Megyei Növény- és Talajvédelmi Szolgálat a tűzelhalás-fertőzés elhárítására kötelező védekezést rendelt el, valamint a kórokozó szétterjedésének megelőzése érdekében biztonsági sávot jelölt ki Békés megye egész területére.

Az Erwinia amylovora baktérium által okozott tűzelhalás az almatermésű gyümölcsfajokat, díszfákat és díszcserjéket támadja meg (birsalma, almafajták, galagonya, lűztövös stb.). Kérjük az ingatlantulajdonosokat, hogy a hajtáscsúcs elszáradásának tüneteit mutató, fertőzött gyümölcsfák, díszfák és díszcserjék mentesítő metszését azonnali hatállyal, de legkésőbb 2003. június 30-ig végezzék el. Erősen fertőzött fák esetében a fa teljes kivágása szükséges. A lementszett növényi részeket a munka befejeztével el kell égetni!

Amennyiben a kötelező védekezést elmulasztják, a növényvédelemről szóló 2000. évi XXXV. tv. 7.§ (2) bek. alapján közérdekű védekezés elrendelésével a Polgármesteri Hivatal elvégzeteti a munkát, melynek költségét ugyanezen törvény 7. § (3) bek. értelmében „az erre a célra létrehozott járványelhárítási keretből kell biztosítani, és amelyet a földhasználó, ill. a termelő a közérdekű védekezést elrendelő hatóság részére köteles megtéríteni”. Polgármesteri Hivatal (Bővebb információ a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján olvasható.)



CSEMPECENTRUM ÉS CSILLÁRSZALON

Mindent egy helyen !!

- ❖ ZALAKERÁMIA burkolók
- ❖ KEROS spanyol burkolólapok
- ❖ ISOLA tető- és vízszigetelő rendszerek
- ❖ LB-KNAUF vakolati- és hőszigetelő rendszerek
- ❖ Lakásvilágítási felszerelések

Minden héten új akció!

- ✓ Fűrdőszobaszekrény tükörrel már 59.900.-ft-tól!!!
- ✓ Álló fűrdőszobaszekrények már 29.900.-ft-tól!!!
- ✓ Kálteri lapok 30x30-as 1.400.-ft/m²-től
- ✓ Zala l.o. falcsempék már 1.390.-ft/m²-től
- ✓ Kőmintás teraszlapok 1.990.-ft-tól
- ✓ WC csésze alsós, mélyöblítéses 5.920.-ft
- ✓ 36 cm-es mosdó 3.520.-ft
- ✓ 46 cm-es mosdó 3.840.-ft
- ✓ Zuhanykabin biztonsági üveggel 28.500.-ft-tól
- ✓ Diszperziós falfesték 14l 2.390.-ft-tól
- ✓ Ventilátoros csillár 9.900.-ft helyett 8.640.-ft-tól
- ✓ Halogén spotlámpák 50W tiszta 220V 1.264.-ft-tól
- ✓ Kálteri lámpák, antik-fehér-fekete, 4 ill. 6 lapos 2.990.-ft-től
- ✓ Kerti bútorok óriási választékban!!

Díjtalan házhozszállítás 40km-en belül 50.000.-ft feletti vásárlás esetén!

Nyitva tartás:
11.évközpont 8.00-tól 18.00-ig
Szombaton 8.00-tól 12.00-ig
5500. Gyomaendrőd, Tótdíj út 171. A Mezőberényi úton a helységigéltől 200m-re.
Tel/fax: 06-66-284-528
Rd: 06-20-966-7647



HÍRADO

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXII. ÉVFOLYAM 7. SZÁM • 2003. AUGUSZTUS • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 109 Ft

Wesiel Partner

ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822

FELHÍVÁS!

Felhívjuk a lakosság figyelmét a tüzelhalás elleni fokozott védekezésre! A Békés Megyei Növény- és Talajvédelmi Szolgálat kötelező védekezést rendelt el. A Híradó előző számának 16. oldalán megjelent felhívás a továbbiakban is érvényes. Kérjük a fokozott védekezés folytatását!

Az Erwinia amylovora baktérium gazdanövényei az alma, körte, birs, galagonya, berkenye, madárbirs, japánbirs, Stranvaesia. A csonthéjasokat nem fertőzi meg. Jellegzetessége a meghajlott, elszáradt, megbarnult levelek és gallyvég, melyen a levelek megmaradnak. A megfeketedett, mumifikálódott terméskezdemények nem hullanak le.

(Bővebb információ a polgármesteri hivatal hirdetőtábláján olvasható.)

A TARTALOMBÓL:

A Pénzügyi Bizottság az önkormányzat működésében az egyik legfontosabb szerv. Jelentősége gyakorlatilag folyamatosan növekszik. A képviselő-testület újjáalakulása, a választás után megváltozott, természetesen, a bizottság tagjainak összetétele, és a vezetője is új személy Csikné Tímár Éva, a Kner Nyomda Rt. gazdasági igazgatója lett. Vele készült interjúnk a 3. oldalon

A Szarvasi Rendőrkapitányság eddigi megbízott vezetője július 16-ával kinevezett kapitány lett, ezzel egyidejűleg rendőralezredessé léptették elő. Bemutatkozó interjú Oltyán Sándorral, az új szarvasi kapitánnyal a 6. oldalon

Remélhetőleg előrelépés következik be a helyi kábeltévé életében. Az eddigi események szerint megindul egyfajta fejlődés és bővítés a szolgáltatás terén. A város egyik területét a Fő út, Pásztor János utca, a Hantostkeri utca álltal halárolt részt bekábelezik, és lehetőség lesz a rácsatlakozásra minden ott lakónak. A többi területen egyelőre még várni kell a hasonló lehetőségre 8. oldal

Új kínálat az autótulajdonosoknak: kézi autómosó épül. Automata segíti majd a gépjárművek csillogó tisztaságát elérni a jövőben. Helye a MOL kút mellett 7. oldal

Nagyothallók napja, illetve találkozója volt Gyomaendrődön július elején. A sérült emberek egyik legfontosabb vágya a közösségbe való tartozás 10. oldal

Családi Nap az ép és sérült gyermekeknek. Kruchió Ilona elemzi a rendezvény tapasztalatait 10. oldal

Ép és fogyatékos gyermekek nyári táboráról 5. oldal

A Kulturális Egyesület iskolakezdési támogatás pályázata 7. oldal

A színjátékok hagyományos táboráról Gyomaendrődön 7. oldal

Üröm az örömben. A Képtárról szóló írás a 8. oldalon

Uhrin Benedek énekes panaszkodik, hogy változott a világ... Haza kíván költözni fiával 9. oldal

Múzeumok, kiállítóhelyek, strandok 5. oldal

Rendőrségi hírek a júliusban történt eseményekről. Sorozatos besurranások, hétfégi házak feltörése, balesetek és halálhír 16. oldal

Képviselő-testületi ülés júliusban. Az ott elfogadottokról a 4. oldalon

KLÍMABERENDEZÉSEK

BARTA
ALBERT

Tel.: 06/66/386-980
06/30/6190-570

Split klímák már 79 900 Ft-tól

SZERELÉS, JAVÍTÁS
VILLANYSZERELÉS

ELEKTROMOS BERENDEZÉSEK



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



✓ *Mi a véleménye arról, hogy az egyik helyi lapban megjelent, nagyenyedi „baleset” a történetek után jó néhány hónappal új életre kell?*

Egy ember magából induljon ki. Ha önmagát szembe állítaná ezzel, akkor ilyen dolgokkal nem foglalkozna. Ilyen ember ne hirdesse az igazságot, ne rágalmozson meg másokat, akivel és hasonló dolgok sűrűn megesnek. Tény az, hogy ez egy kirándulás, szórakozás volt, az is tény, hogy ivott az illető előzőleg. Bemenve egy füledt, zárt helyiségbe, rosszul lett. Bárkivel megeshet. Például egy tanévzárón rosszul lesz, elesik valaki, akkor ezt is meg kellene írni?... Olyan ember osztja ebben az esetben az igazságot, aki nem úgy él, mint ahogy azt másoktól szeretné elvárni, olyan valaki, akivel gyakorlatilag ez rendszeresen megesik különböző szórakozóhelyeken. Erről ez a véleményem.

✓ *Miért nem nevesít meg ezt a pórujt járt embert, akivel az eset meglőrtént, az általánosítás elkerülése érdekében? – kérdezi egy városlakó.*

Úgy gondolom, azért nem kell nevesíteni, mert valaki attól még lehel nagyon értékes ember, hogy vele ilyesmi megesett. Ha rosszul lett, az még nem jelenti, hogy meg kell írni, ki kell pellengérezni. Nem volt agresszív sem, cirksut sem csinált. Nem kívánom megnevesíteni éppen ezért.

A másik, ami megjelent a lapban és amire reagálnék, hogy problémánk volt a vendéglátással Nagyenyeden. A schöneci látogatással kapcsolatos kérdésre, ami az ellátásra vonatkozott, azt feleltem az újságíróknak, hogy a németországi magasabb színvonalú volt, mint az enyedi. Erről, a testvérvárosi kapcsolatteremtő lépésről viszont nem azt a hírt jelenteli meg, illetve hangsúlyozza ki, ami igazán a hír – a testvérvárosi kapcsolat kialakítása, elindítása –, hanem összehasonlítva a vendéglátást... A romániai vendéglátással tulajdonképpen nem volt baj, mert mindent meglettek ellátásunk érdekében, hanem az volt a probléma, hogy az utolsó napi búcsúvédő körülményei nem voltak olyanok, mint, amit elvárhattunk volna.

✓ *Az utóbbi időszakban az országos „nagypolitika” mindenféle csatározásokkal, személyeskedésekkel, oktalannak tűnő vitalközzéssel telítődött, ami nem sok jót hoz, sőt, adott esetben, érintik közvetve-közvetlenül a vidéki településeket is. Mi erről a véleménye?*

Rendkívül kellemetlenek tartom ezt a helyzetet, mert úgy látom, hogy vidéken a megélhetőség nehezedik, a munkahely-lehetőségekkel nem igazán foglalkoznak, azaz, hogy a Tiszán innen is legyenek munkahelyek, és ott sem csak az autópályák környékén. Nincs igazán befektető, ráadásul jelenleg az aszály is nagy gondot jelent a Gyomaendrődön és környékén élőknek is, mert sokan a mezőgazdaságból élnek, vagy jutnak némi plusz keresethez. Ugyanígy plusz bevételt jelent például az állattartás, a tojástermelés, ami gyakorlatilag most dugába dől, és kimondottan ráízeltetéses lermelni. A nagypolitikában ezzel szemben olyannal foglalkoznak, hogy ki mit mondott, mit ígért, és egyebek.

Úgy érzem, hogy aki egy országban bizonyos felelősséget érez a nemzet iránt, az – legyen ellenzék vagy kormánypárt –, annak inkább ezeket a problémákat kellene felvetnie és ezekkel foglalkoznia. Ugyanis nagy dolog, hogy belépünk az unióba, de addig hogyan lesz, milyen szegények leszünk?... Változatlanul nagy gond, hogy a közsztérában a fizetéseket próbálják rendezni – amit még így sem sokallok, mert a különböző összehasonlításokat nézve, még mindig kevés. Csakhogy, egyidejűleg más területeken dolgozók jövedelmét is emelni kellene. Ugyanakkor a versenyszféra, amely valószínűleg a többiek fogyasztási igényeit, kezd visszaszorítani. A tény az, hogy a terhek nem csökkennek, inkább nőnek, amelyek a vállalkozókat, vállalkozásokat tovább terhelik. A tévéki áremelések, a mostani, emelések, a várható áfa emelések stb. egyértelmű, hogy a lakossági terheket fogják emelni. Azért érzem mindent összességében problémának, mert nem kellene elterelni a figyelmet azokról a tényleges megélhetési problémákról, gondokról, amelyek az országot sújítják, legalábbis ezen a részen nagyon megvannak. Úgy érzem, hogy olyan irányba mozdulunk el, amelyből nem előre vagy lefelé, hanem csak lefelé vezet az út. Nem tudjuk, sajnos, hogy mindennek mi lesz a vége.

A budapesti hivatalok, minisztériumok száma és az ott dolgozók száma egyre nő, duzzad. Egy ügyet lassan nem lehet elintézni, mert nem tudni, kihez kell fordulni. Most, talán azok az önkormányzatok teszik jól, akik semmit sem csinálnak, csak vegetálnak. Nem fejlesztenek semmit, maximum kifizeik a béreket. Az országnak ez nem válik előnyére. Aki mindezek ellenére valamit is csinálni próbál, ott minden irányból jönnek a lejelentések, az ellenőrzések, ebben, sajnos, partner a kormány is. Az ellenőrzéseknél az a fő cél, hogy hol lehet hibát találni... Pedig vagyoniilag nemcsak a település, hanem az ország is gyarapodik. Nem azt látom, hogy ezt segítenék vagy akarnák, hanem, hogyan tudják megátolni. Ez, sajnos, érvényes bizonyos mértékig a pártokra, és ezeken keresztül, bizonyos mértékig, a kormányra is. Az irigység, mint

emberi tulajdonság, sokkal nagyobb és erősebb, mint hogy ezt leküzdve, közösen haladjunk előre, fejlődjünk, szépüljünk, építsünk.

✓ *A lúzlás-zugban problémának tartják, hogy építési tilalom van, viszont a tervezett sportcentrum megvalósítása igencsak húzódik...*

Ebben az ügyben, akil érint, be kell láradnia hozzánk, át kell tekintenie a terveket. A tény az, hogy az ott tervezett sportcentrum a következő egy-két évtizedben nem fog megvalósulni. Egyébként még akkor is, ha megvalósulna, az ott lévő, megmaradó, szabad területeken van hely, ami szántónak van pillanatnyilag nyilvánítva. Ebben a kérdésben partnerek leszünk, ha valaki ezzel fordul hozzánk.

✓ *Az ártéren miért nem írtják a parlagonfutót?*

Ez a terület a Körös–Maros Nemzeti Parké. Őket kell megkérdezni. Ebben tudok beleszólni. Különben is, jegyzői haláskörbe tartozik.

✓ *A túrá útvonal állagát kritizálja egyik olvasónk. Rendben van az tartva kellően? – érdeklődik.*

Ismereteim szerint most, két ember végig rendbe tette, és járható.

✓ *Az ártérbe számos helyen balesetveszélyes limlomot, szemetet, hulladékok leraknak egyesek. Mit lehet ellene tenni?*

Mivel a Körös–Maros Nemzeti Park kezelő, ügyelő az árteret – egyébként semmit nem engedélyeznek az ártérben – hiú ábránd volna az, hogy mi tartsuk tisztán és kezeljük azt. A Körös–Maros Nemzeti Parknak vannak felügyelői, nyilván ezekben az esetekben eljárnak. A lakosságról az a véleményem – azokról, akik oda helyezik a hulladékokat –, ha valaki állati hullákat helyez oda, azt lehet, hogy anyagi meg gondolásból teszi. Azonban tudni kell, hogy a város az állati tetemeteket is elszállítja ingyen (kutyát, macskát, kisállatot...), és ha valaki ilyet tesz ki, azt nem tudom megérteni.

Egyéb hulladékok esetében pedig évente kétszer is lomtalanítási akciónk van, ha valaki ilyenkor kihelyezi az utcára ezeket, azt elszállítjuk, tehát nem értem meg az olyan embereket sem, akik az árteret személtelnek nézik... Szeretnénk őket bizonyos mértékig befolyásolni a szépre, a tisztaságra, a rendre, a környezetük rendben tartására, de aki így gondolkodik, azzal nagyon nehezen tudunk bánni, szől érteni.

✓ *A Tourinform Iroda most többet tesz-e a város érdekében mint eddig? – kérdezi egy fejlődéspárti polgár.*

Én úgy gondolom, hogy itt a váltás későn ugyan, de meglőrtént, egyéb okok miatt. Amit az elmúlt években az irodában végeztek, az valóban kevés volt, de ez az év az újrakezdésé, tehát türelmet kérünk. Most már nyitva tar, elérhető az iroda, s tevékenysége máris érzékelhető. Igyekeznek a programokba bekapcsolódni, megfelelő információkkal szolgálni. Jövőre valószínűleg még intenzívebb lesz a működése. Mikor a nyári programok készülnek majd, akkor ezeket megfelelően koordinálni tudja. Hiszen élő példa ennek hiányára például a múlt heti vagy a következő, augusztus első hélvégéjének koordinálatlan, egymást időben ült szervezői, rendezvényei. A jövő évben nem kívánunk támogatni egymást elfedő rendezvényeket, ami azt jelenti, hogy egy hélvégére csak egy rendezvény jusson. A jövőben egyébként a fűrdőben is lesz majd egy marketingmenedzser, a jobb kiszolgálás érdekében. Mindenképpen jobban igyekezünk ezután is a várost, úgymond, „eladni”.

✓ *A Mikszáth utca megépítése mikorra várható? – kérdezi egy érintett.*

A Mikszáth utca erre az évre be van tervezve. Ha valami komolyabb pénzügyi zavar nem következik be, akkor szeptember közepére készen lesz.

✓ *A Hősök útján, az ABC előtt, a Kossuth útig meglesz-e a díszburkolat a járdán az idén? Amennyiben az ÁFÉSZ ebben a díszburkolat-kérdésben partner lesz, akkor megépül, csak azt nem tudni, hogy még az idén vagy csak jövőre. Úgy tudjuk, az ÁFÉSZ-bolt felújítása napirenden van. Amennyiben ez így lesz, akkor a felújítás után lehet csak a járdát rendbe tenni ott is.*

✓ *A Liget-fűrdő beruházása közben adódtak bizonyos problémák a tervekkel és az építéssel, amelyek valamelyest akadályozták az építkezést. Elhárultak már ezen problémák?*

Bizonyos problémák felmerültek, mert a tervet készítő a részletes kivitelezési tervet nem mindig rendben bocsátotta rendelkezésre. Ez álméleti gondot jelentett, de valószínűleg azt jelentette, hogy még a mai nap sincs meghirdelve a Phare-pályázat győztese, pedig már egy hónapja ez eldőlt hivatalosan is. Gyakorlatilag október végére szeretnénk megépíteni. Sajnos, elképzelhetetlen, hogy az uszoda esetleg majd üzemel, ugyanakkor a gyógyászati rész nem, mert a kettő összekapcsolásra kerül. Viszont a gyógyászati rész október végéig nem lesz kész, mert abban mintegy ötvenötmillió forint Phare-pénz van. Ez csak úgy áll rendelkezésre, ha a Phare dönt, ki lesz a kivitelező. Ez még a tegnapi napig sem dől el. Az igazán az, hogy a gyógyászati rész lemarad, és addig az uszoda sem üzemel. Az uszoda elkészül szeptember közepére, míg a gyógyászati rész október végére, november elejére.

Addig nyújtózzunk, ameddig a takarónk ér!...

• Pénzügyi áttekintés Csíkné Timár Éva bizottsági elnökkel •

CSÍKNÉ TIMÁR ÉVA (Körösök Vidékéért Egyesület) a kompenzációs listáról került a képviselő-testületbe 132 szavazattal. A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnökeként tevékenykedik a képviselő-testületben. (Ez a bizottság az önkormányzat munkájában egyértelműen vezető helyet foglal el, hiszen az önkormányzat, mint költségvetési szerv, sajnos, egyre inkább feszített gazdálkodásra ítéltetett a jövő-menő kormányzatok kénye-kedve szerint. Folyamatos panasza, hogy a feladatokat kiosztják ugyan az önkormányzatokra, de a hozzá való forrást általában diszkrét módon elfelejtik leutalni. Ebben a helyzetben természetesen megnő a pénzügy, az átgondolt gazdálkodás szerepe.)

Munkahelye a Gyomai Kner Nyomda Rt., ahol gazdasági igazgató. A nyomda teljes pénzügyi vezetését látja el, az összes beszámoló rendszer, a számviteli rendszer felügyelete is hozzá tartozik. A vezérigazgató távollétében esetleges helyettesítése is rá hárul. A választás és az új testület működése óta eltelt közel kilenc hónap áttekintésére kértük a képviselő asszonyt.

• Mennyire volt ismeretlen feladat az önkormányzati munka és a pénzügyi bizottság tevékenysége?

Mindenképpen új területet jelentett. Az önkormányzat működésével alapjaiban voltam tisztában, részleteiben nem. Az önkormányzati költségvetés eléggé eltér a vállalkozások gazdálkodásától. Azért nyilván bizonyos közgazdasági alapelvekben egyezők. De a költségvetés szerkezete, maga az államháztartás szervezetéhez való viszonya nekem kicsit új volt.

• Milyen képet kapott az önkormányzat pénzügyi helyzetéről, és milyen sarkalatos szempontokat kellett figyelembe venni?

Mivel én új vagyok a testületben, néhány képviselő társammal együtt, ezért belecsöppentem a dolgok középebe az előző év végén, kiemelten a költségvetés tervezésébe. Nyilvánvalóvá vált, amit az előző testületben működő képviselők is elmondtak, hogy egy nehéz év elé nézett az önkormányzat, amikor a 2003-as költségvetési tervet állítottuk össze, az előző évekhez képest. Úgy a közalkalmazotti béremelés mint a különböző normatívák változásai azt hozták, hogy bizonyos megszorításokat kellett alkalmazni, tehát, ha úgy tetszik, nem volt egy népszerű feladat az első költségvetésbe belekezdni. Gyakorlatilag mindenhol faragni kellett az intézetek költségvetéséből. Tudomásul kellett azt is venni, hogy az önkormányzatnál rengeteg beruházás volt 2002-ben, és korábbról áthúzódóan is. Az állami normatíván felül biztosítani kellett ezeknek a fejlesztési forrásoknak a saját erejét, továbbá biztosítani kellett az intézmények működőképességét, és azokat az elképzeléseket is figyelembe kellett venni, amikkel mindenki (a képviselők) belevetette magát a testületi munkába. Azonban mindenki ráeszmélt, hogy csak addig nyújtózhatunk, ameddig a takaró ér...

Adottak voltak a lehetőségek, illetve az volt a cél,



hogy ahol csak lehet, ott bővíteni kell, ezekre a pályázatokat megírni, beadni, további források gyűjtése érdekében.

• Mindent összevetve milyen évet (és az elmúlt fél évet) hagyott maga mögött az önkormányzat?

2002-ről sokat nem mondhatok, mivel az év végén kapcsolódtunk be a munkába. A 2002-es évhez még az előző testület adta jóváhagyását, illetve az áthúzódó beruházások nagy része is az ő döntésük nyomán folyik. Ezek forrását mindenképpen biztosítani kellett 2003-ban. Idén viszont a normatív támogatások relatíve kevesebbek lettek, mint amennyi az intézményi kiadások növekedése volt,

tehát itt nehezebbé vált ez az év.

Az elmúlt fél év végére azt lehet mondani, hogy egy ötvenmilliósi hiány körül áll az önkormányzat költségvetése. Az év végére, úgy néz ki – a folyamatban lévő pályázatok megnyerésétől is függ –, hogy a szoros költségvetést tartva ebből még lefaragásra kerül.

• Mit várhatunk a jövőre vonatkozóan?

Nehéz ma még pontosan választ adni. Részben elindulnak a képviselő-testület döntése alapján új pályázatok, melyekhez a saját erőt szintén biztosítani kell. Nem látjuk még, hogy a 2004-es normatívák milyenek lesznek. Várható, mivel az ország helyzete nem rózsás, hogy a normatívák emelkedésére nem számíthatunk. Én abban bízom, hogy az európai uniós, részben egyéb alapokból még nagyobb lehetőségek lesznek pénz lehívására. Abban kevésbé, hogy az állami költségvetésből több pénz jut ide. A nagy beruházások befejezésre kerülnek. A város 2003-ban is nagyot lép előre. Elképzelések most is vannak a fejlesztésekre. Új pályázatokat is készítünk, ebből lehet további bővítéseket eszközölni.

• A választásoktól eddig eltelt hónapok során ez a feladatsor a bizottságban, testületben megfelelő-e az elképzeléseinek, és tetszik-e a munka Önnek, vagy másra számított?

Amíg személyesen az ember nincs benne ezekben a dolgokban, addig nem lát bele, nem látja a részleteket. Nagyon sok terület nagyon szabályozott és nagyon kicsi az az ösvény, ami mellett választani és haladni tudunk. Gyakorlatilag az ember nagy tervekkel indul, gondolom a többi képviselő is, csak amikor szembesül a valósággal, akkor látja azt, hogy sok dolog előbbre való, mint a saját elképzelése, és ezt be kell látni. Az biztos, hogy ez a település az infrastrukturális területeken elmaradott volt, amiben most nagy lépések folynak, de rendkívül sok még a feladat.

Ezt a képviselők választási ígéreteikben le is írták, és úgy gondolom, hogy jól is látták az elvégzendő, még hiányzó dolgokat. Viszont az anyagi lehetőség a meghatározó. Összességében tetszik a feladat, nagy kihívás emberileg és szakmailag is. Elég sok időt igényel, úgy érzem sokszor, hogy főállásban is elegendő munkát adna. Szinte minden úgy a bizottságunk elé is bekerül, hiszen majdnem minden terület átmegy a pénzügyi, gazdasági megfontoláson is.

HÓNAPRÓL HÓNAPRA

Képviselő-testületi ülés július 31-én

NAPIREND ELŐTTIEKBŐL

polgármesteri beszámoló

✓ Az endrődi városrészen volt a hónap elején a foglalkosok megyei napja. Nagyon jó, hasznosan eltöltött és sok örömet adó nap volt ez a sérülteknek. Mindez a szervezők munkáját dicséri. Úgy érezzük, hogy ezt a következő időkben is támogatni kell.

✓ A Liget-fürdő alapító okirata elkészült, Vass Ignác fűrdővezető munkaszervezője megkötésre került. A dolgozók közül kettő fő nem fogadta el a továbbfoglalkoztatást, ők a végkielégítést megkapták.

✓ Társulati ülés volt a héten a kommunális hulladék kezelő mű építésével és majdani használatával érintett kilenc település részvételével. Megtekintettük az épülő beruházást. Jelenlegi állapotában, hatvanöt-hetven százalékban van készen. Szeptemberben a képviselő-testület is megtekintti majd az építkezést. Bizonyos, nem tisztázott dolgokat igyekeztünk lezárni, mint például az elszámolás rendje, a jövőbeni üzemeltetés... Várhatóan november elejére elkészül, és január elsejével elkezd az üzemeltést a kezelő mű. Amennyiben nem tudunk teljes egészében megegyezni, akkor a Gyomaszolg Ipari Park Kft. fogja az üzemeltetést végezni addig, amíg valamilyen más megoldás nem alakul ki.

✓ A LIDL Kft.-vel, az új áruház megépítésével kapcsolatos előkészületi tárgyalások befejeződtek, a szerződés hamarosan megkötésre kerül. A tervek benyújtása után, a megépítést követően, a jövő év első felében átadásra is kerül az új, kereskedelmi központ.

✓ A Bethlen iskolában elkezdődött és működik a hagyományos, nemzetközi művésztabor. A romániai művészekkel együtt itt van a testvérváros polgármestere is. A művészek együttlétét augusztus 3-án egy közös kiállítás reprezentálja a Városi Képtárban. A Katona József Művelődési Központban az egyik romániai művésznőnek kiállítását már megtekintettük.

A tábor színvonalra évről évre emelkedik. Most, a tizedik évfordulóján kellően megemlékeznek a tábor eddigi sikereiről, és egyre hatékonyabb tevékenységéről, eredményeiről. Ennek egyik szép memóriája a reformulus lemplomban gyomaendrődi és elszármazott művészek fellépésével rendezett hangverseny volt július 31-én.

✓ A Liget-fürdő részletes arculatterve elkészült. Ennek csak azt a részét tudjuk megvalósítani ebben az évben, ami a fürdő költségvetésének része.

✓ Július 4-6-án Nemetszágban voltunk – tájékoztatót dr. Dávid Imre – Schöneck városában, a testvérvárosi kapcsolat felvétele céljából. Szívélyes, baráti fogadtatásban volt részünk. Az ottani polgármester az ősz folyamán látogat el Gyomaendrődre, a hivatalos kapcsolat véglegesítésére.

✓ A Saphard-program keretében az Iskola utca építésére vonatkozó szerződés megkötésre került. Október 30. az a határidő, amikor a beruházást meg kell kezdeni. 2004. június 30. a befejezési határidő.

✓ Voltunk Budapesten, az 1996 óta húzódó földper ügyben, a Nemzeti Földalappal. Próbáltuk azt a megállapodást elérni, hogy ötven százalékos arányban legyen a földtulajdon, de sajnos különböző bürokráciai okok miatt nem született most egyezés. Arra hivatkoznak, hogy készül az új földtörvény, és várhatóan az ősz folyamán születik meg a Nemzeti Földalappal az együttes döntés.

✓ A vízügyi alap támogatása hivatalosan is megérkezett. Tíz százalékot adott, így a szennyvízberuházás IV. üteme folytatódhat.

✓ Az elmúlt hétvégén volt a Sutyomba népzenei találkozója és a besenyzei gyermeknap. Ezek jó rendezvények voltak, de jövőre vigyázni kell, hogy egy napra ne essen több rendezvény, mert érezhetően kevesebben vannak ilyenkor egy-egy rendezvényen, az egybeesés miatt.

✓ Dezső Zoltán Fideszes képviselő szót kérve elmondta (ismételten) véleményét, hogy szerinte a polgármester esetében, mikor a takszöv. és az OTP között kellett választani az önkormányzat számlájának kezelése ügyében, összehárthatatlanság áll fenn. Ugyanis dr. Dávid Imre a takszöv. elnökeként lobbizott a bankja érdekében. Dezső Zoltán a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló törvényre hivatkozott álláspontja kifejtésekor. Másik témája az ipari parkkal volt kapcsolatos, miszerint, olyan információi vannak, hogy a kormány döntött abban, hogy nem működő, vagy nem kellően működő ipari parkoktól megvonják a címeket. Aggodalma a gyomaendrődi, már elkészült, ám nem igazán működő parkra vonatkozott. Ennek anyagi háttere is lenne, amely érintené az önkormányzat gazdálkodását.

Válászában dr. Csörba Csaba jegyző elmondta, hogy a hivatkozott lörvény a

pénzintézetekre, s nem az önkormányzatokra vonatkozik. Ennek megfelelően, a Közigazgatási Hivatal által kiadott állásfoglalás szerint ebben az ügyben nem merült fel összehárthatatlanság sem a polgármester, sem más képviselők esetében. Dr. Dávid Imre javasolta Dezső képviselő úrnak, hogy forduljon bírósághoz ebben az ügyben, hiszen elég sűrűn lelveti ezt a dolgot... Amennyiben veszítene a perben, akkor természetesen feláll az egyik pozíciójából – jelentette ki a polgármester úr. Erre Dezső Zoltán azt fejtette ki, hogy ő nem személyes ellentét, csupán egy problémát velet lel és nem személyeskedésnek szánja.

Az ipari parkról szóló lelvetésre a polgármester úr reagált, és elmondta, hogy erről nincs információ. Fábán Lajos, a Gyomaszolg Ipari Park Kft. vezetője pedig hangsúlyozta, hogy a szerződések miatt egyéb intézkedések a gyomaendrődi parkot 2006. december 31-ig nem érintik.

✓ Vass Ignác, a Liget-fürdő igazgatója, mivel munkájával most már összehárthatatlan, lemondott képviselői mandátumáról. Vass Ignác már az előző képviselő-testületnek is tagja volt, így közel öt éves tevékenységet tudhat a hála mögött, mint képviselő. Kiválása miatt a választási kerületében új választást kell kiírni. Az erre vonatkozó tájékoztatást következő számunkban közöljük.

NAPIRENDI PONTOKBŐL

✓ Módosításra került a települési folyékony hulladékkal kapcsolatos közszolgáltatás igénybe vételéről szóló rendelet. Ez a rendelt szorosan összefügg a szennyvíz csatorna beruházással. Fontos, hogy a lakosság vegye igénybe a csatorna-szolgáltatást, minél nagyobb számban. Ezt követi a szennyvízszippantás igénybe vétele, majd a szikkasztó aknák használata. Azonban ez utóbinnál szigorú szabályokat kell betartani a környezetvédelem előírásai szerint.

Egyik szigorítás: a folyékony hulladék a környezet szennyezését megelőző, károsítását kizáró módon, meghatározott műszaki és közegészségügyi előírásoknak megfelelő gyűjtéséről és szakszerű elhelyezéséről az ingatlan tulajdonosa köteles gondoskodni!

✓ A Körös-vidéki Környezetvédelmi Felügyelőség javaslatára szigorodott a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos helyi rendelet is. Ebben megjelenik az a szankció, hogy lehetőség lesz ezentúl eljárni a tulajdonosok ellen. „Az ingatlantulajdonos az ingatlanán keletkező vagy birtokába került, onnan származó települési szilárd hulladékokat a környezet szennyezését megelőző, károsítását kizáró módon köteles gyűjteni.” Lényeges szempont, hogy a polgárok a szelektíven gyűjtött, különböző hulladékokat az erre kijelölt hulladékszigeteken helyezhetik el.

(Városi hulladéklerakó;

Hősök útja 48. sz. előtti területen;

a Vásártéri lakótelepen – az Úvegánz bisztró–Mammot üzem irodája közelében; Apponyi utca–Endrődi utca sarkán kihelyezett konténerekbe.)

✓ Az állattartási rendelettervezet elsőfordulós vitája során az általános rendelkezések, az általános szabályok mellett szó volt az állatok tartásáról, elhelyezéséről, az ebtartás szabályairól, az állati hulladékok ártalmatlanításáról. A határozat a következő, szeptemberi képviselő-testületi ülésen várható.

✓ Határozat született az önkormányzat gázközmű vagyonának értékesítéséről. Az Államodóság Kezelő Központ Rt. felé kijelölik a 6605 db 10 ezer forint címetértékű államkötvényt, az Rt. ajánlati felhívásában közzétett értéken, ami 99%+3,36% kamatot jelent.

✓ Az önkormányzat 2003.01.01. és 2003.06.30. között 27 pályázatot nyújtott be különböző célra. Eddig 9-ről született döntés, amelyből 5 részesült közel 62 millió forint támogatásban. Az intézetek összesen ebben az időszakban 36 pályázatot nyújtottak be, az összes elnyert összeg több, mint 22 millió forint.

✓ Tárgyalták a Liget-fürdő szolgáltatásainak díjváltozásait, de az emelkedések tisztázását további egyeztetések, tárgyalások kell, hogy megelőzzék, ezért ebben döntést a következő ülésen hoznak.

✓ A külterületen három új utca, illetve tér nevével módosítják, adnak új nevet. Egyik, a volt gyomai piac tér, amelyik a Kner nevet kapja. A másik a Pásztor János úton, a volt benzintöltő állomás helyén kialakított tér, amelyik a Pásztor János tér elnevezést viselheti, valamint a Kölcsey, Erkel F. és a Fáy A. utcákat összekötő földterület, ahol három lakótelek érintett, és házszámot csak utcanev-meghatározás után kaphatnak. Ez a terület a Rév utca lesz ezután.

✓ Az önkormányzat közös megegyezéssel felbontja Sóczó Elekkel kötött megállapodását a Motorkerékpár Múzeum működtetésére 2003. október 1-jével.

Ép és foglalkozó gyermekek nyári tábora

Ebben az évben, július 7–11-ig, ötödik alkalommal sikerült megrendezni az Endrődi Tájházból 45 fő részvételével az „Integrált Szabadidős Nyári Foglalkoztató Tábor” – mondta a Híradónak Vargáné Zsótér Margit. A tábor célja a hátrányos helyzetű és foglalkozó gyermekek táboroztatása, a másság elfogadása, empátia fejlesztés, önkifejezés, kézügyesség-fejlesztés, kirándulások, játék, örömszerzés volt. A rendezvényünk már hagyományörzőnek nevezhető. Most bepillantottunk például a kenyérsütés rejtelmeibe, természetesen ahogyan ezt nagyszüleink végezték. Kapós volt a kemencében kisült lángos és cipő is.

Örülünk, hogy egy hétig a tábor kulturális és szellemi központ is volt. Jótékony hatását mi sem bizonyítja jobban, mint, hogy vannak rendszeresen visszatérő gyerekek, ahol az egyik testvér ép, és szívesen segíti foglalkozó testvérét és többi társát is. A táborban kötött barátságok pozitív hatásúak az iskolai élet területén és a mindennapjaikban. A változatos programokban mindenki megtalálta a számára legmegfelelőbbet. Aki, mondjuk tanulásban akadályoztatott, az első tud lenni a mozgásos letelekben. A gyengébbeket segíti a jobb, s ezt szeretettel és türelemmel végzik. Az egész tábor programja a sérült és ép tanulók együttműködésére, egymás megismerésére, hibáik és erőneik elfogadására épül. Felszabadult, vidám arcok, csillogó szemek néztek egymásra a gyöngyfüzés, a gipszöntés, festés, hajókirándulás, lovaglás és egyéb játékos, zenés, a szabadidőt kellemesen eltöltő programjainkon.

A jó hangulatú, kis csapat tagjai a hét folyamán bebizonyították, hogy sok rejtett képességgel rendelkeznek, amelyek a személyiségfejlesztő játékoknál felszínre is kerültek. A sikerélmény, az egymásra történő odafigyelés, a sérültek és épek együttléte fontos dolog mindenki számára. Városunkban sok olyan, többszörösen hátrányos helyzetű család él, ahol a gyermekek számára a tábor az egyetlen nyári lehetőség az üdülésre, kikapcsolódásra.

A tábor időtartama alatt megszerzett értékeket szeretnénk megőrizni, és továbbfejleszteni a későbbiek során is. Reméljük, alkalmunk lesz a jövőben is további táborok szervezésére. Az ideai létrehozásában nagy segítséget kaptunk: dr. Vargáné

Zsótér Margittól, a pedagógiai háttér megteremtésében a Rózsasági Kálmán Államiskola tanáraitól (Lehoczkiné Tímár Irén, Oláh Piroska, Tímár Judit, Paróczai Zoltánné, Kónyáné Jakab Ida, Hegedűsné Szelei Beatrix, Molnár Albert), köszönjük munkájukat!

Köszönet illeti még támogatóinkat, akik anyagi és természetbeni hozzájárulással segítettek a tábor sikerét: Foglalkozó Gyermekekért Közalapítvány, Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatala, Gyomai Kner Nyomda Rt., Endrődi Tájház – Szonda István, Sikér Kft., Domszög Kft., Gschwindt és Társa, Alföldi Közlekedési Kft., Hornok József, Gyuricza Sándor, dr. Varga Géza, Adria Leather Kft., Farkasinszki tanya, Kalamáris papírbolt, Papírbolt – Uhrin Emese, Fesztékcenter – 2000 Bt., Barna és Társa Kft., Pájer Kemping és Strand, Magyar Vöröskereszt Területi Szervezete, A Művelt Cigányifjúságért Alapítvány.



Gyebnár János halálára

„Kisfiám, Aranyoskám, Keresztfiám, Nagy Jó Uram...!” Volt, akit így szólított – szeretetből.

1942-ben, 14 éves korában kezdte a vendéglátóipari szakmát. 1951-től 1985-ig Gyomán, a Hollerban dolgozott, majd az endrődi Domszögről ment nyugdíjba. A vendégek nagyon szerették jó humorát, és mint embert is nagyon kedvelték, mert mindenkihez volt egy kedves szava. Vezető beosztást soha nem vállalt, mindig megmaradt csak egy „szegény kis pincérnek”. Ennek ellenére számtalan szakmabeli tőle tanulta meg a vendéglátói szakma fortélyait. Kollégái szerették és tisztelték emberiségességéért, nagy munkabíráásáért.

Nyugodj békében!



Múzeumok, kiállítóhelyek, strandok

Kner Nyomdaipari Múzeum

Kossuth u. 16. Nyitva tartás: kedd–vasárnap 9–15 óráig. Tel.: 66/386-172

Vidovszky Béla Helytörténeti Gyűjtemény – Városi Képtár

Kossuth u. 11. Nyitva tartás: kedd, csütörtök 10–14, szerda, péntek 14–16 óráig. Szombat (aug. 31-ig) 14–16 óráig. Tel.: 66/282-067

Endrődi Tájház és Helytörténeti Múzeum

Sugár u. 20. Nyitva tartás: előzetes bejelentkezés alapján bármikor (1 nappal előtte). Tel.: 66/282-472 (üz. rögz.), 66/284-318 Szonda István (állandó), 06/30/4939-311

Motormúzeum

Hősök útja 58. Nyitva tartás: minden szombat, vasár- és ünnepnap 9–18 óráig. Tel.: 66/284-914

Honti Galéria

Kisréti u. 19. Bejelentkezés: Tel.: 66/386-161, 282-205

* * *

Liget-fürdő és Kemping

Erzsébet-liget 2. Nyitva tartás: minden nap 9–20 óráig, pénztár 19 óráig. Tel.: 66/386-039

Pájer-kemping

Templom-zug. Tel.: 06/30/4750-852

Hármas-Körös Szabadstrand – Hősök útja végén

*A leggyorsabb pénzküldési lehetőség:
világszerte a*

WESTERN UNION
pénzátutalás!

*Már a Gyomaendrődi 1-es postán is.
Magyarországról külföldre és külföldről
Magyarországra, továbbá belföldi viszonylatban
is igénybe vehető.*

*Kéresse a kijelölt postákat, köztük
a Gyomai 1. sz. postát bővebb felvilágosításért!*



TÓTKÁÉ
ÉPÍTŐIPARI KFT.



5500 Gyomaendrőd, VI. ker. 540.
Tel./fax: 06-66-386-186, 06/30/3348-018
**Építőipari szolgáltatás, szennyvízcsatorna-
építés, úttervezés, -kivitelezés**
Építési anyagok: sóder, homok, cement, mész.
közútelek szállítás

Új rendőrkapitány a szarvasi körzet élén



A Szarvasi Rendőrkapitányság (mint köztudott, ide tartozik a Gyomaendrőd Rendőrőrs is – a szerk.) élére új vezető parancsnok került Oltván Sándor rendőralezredes személyében. Ebből az alkalomból mutatjuk be Oltván Sándor urat a Híradó olvasóinak.

A Kossuth Lajos Katonai Főiskola elvégzése után 1989 októberében került belügyi

állományba. Előtte hivatásos tisztként teljesített szolgálatot a Dunántúlon, egy pánccelos laktanyában. 1990-ben a Rendőrtiszti Főiskola átképző tagozatát letéve a Gyulai Rendőrkapitányságra helyezték nyomozónak, amit '91-ig látott el. Ezt követően '93-ig a polgári titkosszolgálatnál dolgozott. 1993-tól a Békés Megyei Rendőr Főkapitányság Közrendvédelmi Osztályán kiemelt főelőadóként, '95-től, egy nyertes pályázatot követően, a gyulai kapitányságra került, a közlekedési osztály vezetőjeként. Közel hét évig teljesített ott szolgálatot. 2001-ben Békéscsabára került, a városi kapitányságra, közrendvédelmi osztályvezetőnek. 2002 májusában a Békés Megyei Rendőr Főkapitányság Közlekedésrendészeti Osztályának lett a vezetője. 2002. szeptember 1-jétől bízta meg Kurucz Ferenc főkapitány úr a Szarvasi Rendőrkapitányság vezetésével. 2003. július 16-ával kinevezték rendőrkapitánynak, ezzel egyidejűleg rendőralezredessé léptették elő.

• Azzal, hogy Ön került a kapitányi pozícióba, történik-e szemléletváltás, új irányelvek érvényesülnek-e a jövőben a kapitányság alá tartozó települési rendőrségeken?

Idé kerülésemel követően áttekintettük a kapitányság közbiztonsági, bűnügyi, a terület operatív helyzetét. Elsődlegesen a közterületi szolgálatot látnak jónak átszervezni. Hogy gördülékenyebbé váljon a szolgálat ellátása, ennek vezénylése, ezért javaslatot tettünk a főkapitány úrnak a közrendvédelmi és a közlekedésrendészeti osztály összevonására. Ezzel az volt a cél, hogy kevesebb irányító, viszont több végrehajtó állományú rendőrünk legyen. Ezzel több ember, több órát tudjon az utcán teljesíteni.

Gyomaendrődöt az annyiban érintette, hogy ott volt egy ügynevezett ügyelei szolgálatos, egy olyan, a közterületről elvonul rendőr, aki folyamatosan fogadta a panaszosokat, a telefonokat. Ezt, amíg az őrs épületeinek átalakítása folyik, váltó rendszerben oldjuk meg. A közterületek a közterületen legyenek láthatók, és ezt a feladatot a közalkalmazottak lássák el. Az átalakítás után helyileg is könnyebb lesz a helyzet, mert az egyik közalkalmazott lent, egy fogadóhelyiségben kerül elhelyezésre, ahol fogadni tudja majd az állampolgárokat.

A Gyomaendrőd Rendőrőrsnek 2002. november 1-jétől új parancsnoka van, Paraizs Tamás személyében, aki kifejezetten közbiztonsági szakterületről jött. Úgy gondolom, hogy tevékenysége azóta jól érezhető a közterületi szolgálat ellátásában. Erről a 2003. I. félévének eredményei is egyértelműen meggyőzhetnek bennünket. A kiemelt intézkedési mutatókban – elfogás, előállítás, biztonsági intézkedések, az itassági ellenőrzések, feljelentések, bírságok – jelentős változások következtek be: az elfogások tekintetében több, mint 50%-kal nőtt, az előző év azonos időszakát tekintve, az eredményesség. Ezen belül a tettenérések az 55%-ot is meghaladják. Az előállítások több mint 30%-kal, a büntető feljelentések több mint 40%-kal, a szabálysértési feljelentésben közel 20%-os a növekedés.

Ami az első félévet jellemzi, az a pozitív szonda alkalmazása, ami közelít a 120%-hoz. Ez azt jelenti, hogy a tavalyi év első félévében 18 fő lett itilasan „megfogva”, most 39 fő (ez a gyomaendrőd őrs tevékenysége). Ebben inkább az előző év eredménye jelent „szerény” számadatot... Ezt bizonyítja más is: a közlekedésrendészeti statisztika Gyomaendrődre vonatkoztatva egy hónappal ezelőtől a tíz bekövetkezett balesetből 8 itilasan történt. A kapitányságnak mindegy 26%-os az „iltas” részaránya, amit én magasnak tartok, mert ez 15% alatt mondható elfogadhatónak. Szarvason és környékén alacsonyabb, Gyomaendrődön viszont nagyon magas. Ezért fokozott itilassági-ellenőrzést adtam utasításba a kollégáknak. Ebben Szarvasról besegítve, hétvégeken hatóságos akciókat hajtottunk végre. Egy-egy ilyen ellenőrzés során (eddig három alkalommal) összesen 15 főöltől volt a pozitív szonda alkalmazásának száma. Ezt mindaddig folytatjuk, amíg csökkenés nem lesz tapasztalható.

A közterületi állomány mintegy 15%-kal nő az utcán, és közel 10%-kal több időt is teljesítettek ebben a félévében, az előző év azonos időszakát tekintve. A tavalyi

évhez képest az idén öt „iskolást” kaptunk, abból kettő Gyomaendrődre került július 1-jétől. Így a gyomaendrőd 25 fős rendőrőrs feltöltöttsége tulajdonképpen 2 fő hiánnyal, majdnem teljes most. Ez azt is jelenti, hogy egy kis toborzó munkával az idén még Gyomaendrődöt is fel tudjuk tölteni.

Gyomaendrődön az első félévében összesen, közel 40%-kal több közlekedési baleset történt, ami 23 balesetet jelent. Ebből sérülés nélküli tíz, könnyű sérüléses tíz, és súlyos sérüléses három. Ebből érintett itilas személy hat fő volt.

• A gyomaendrőd nyaralótelek nagy száma miatt az őszőlő tavaszig terjedő időszak a betörők, a feltörők kvázi paradicsoma. Ezzel kapcsolatban van-e valamilyen védelmi elképzelésük?

Azt szeretnénk elérni, hogy a közterületi szolgálatból terepjárával teljesítsenek ott szolgálatot. Ez a turisztikai igényből adódó feladat is. A fokozott járőrözetés most megoldott. Őszőlő pedig, amennyiben lehetőség lesz rá, akkor egy körzeti megbízott kifejezetten azokon a részeken teljesít majd szolgálatot. Ezt a járőrözést segédmotoros kerékpárral oldjuk meg más településeken az önkormányzatok segítségével, akik a járműveket biztosítják.

• A gyomaendrőd önkormányzattal és a polgárorséggel továbbra is fontos a jó kapcsolat tartása...

A polgárorséggel közös szolgálatokat látunk el, az önkormányzattal a kapcsolatunk – nekem heti, Paraizs parancsnok úrnak pedig napi, ezért – nagyon jónak tartom.

• Mi a véleménye a gyomaendrőd rendőrőrs munkájáról?

Az első féléves adatok látképpen érezhető, hogy több embert tudunk az utcára küldeni. Az ismertté vált bűncselekmények száma mintegy 30%-os csökkenést mutat. Ha lehetőségünk lenne több embert az utcára küldeni Gyomaendrőd területén, akkor még tovább lehet az adatokon javítani. A kollégák szakmailag felkészültek, alkalmasak feladataik ellátására. Úgy itelem meg, hogy Paraizs főhadnagy úr oda-kerülésével szemléletváltás történt, az intézkedési mutatók is ezt tükrözik. Azt viszont tudomásul kell venni, hogy Gyomaendrőd nagy területen lekszik, ezt azzal az állománnyal, ami ott teljesít szolgálatot, nehezebb átfogni, mint egy másik, egy egységből álló települést. Amint a feladatok ellátása közben valamilyen probléma mulakozik, azt Szarvasról kiségitjük.

• Látható az építkezés az őrs területén, ezt már említette is. Ez a leendő kapitányságra való felkészülést is jelenti Gyomaendrőd esetében?

A munkaleltételeket kívánjuk ezzel a beruházással javítani. A gyomaendrőd önkormányzattal összehozva az őrsöt korszerűsítjük. Ez a régi épületek elbontásából áll, új garázsok épülnek, és a beérkező állampolgárok, panaszosok jobb kiszolgálását, elhelyezését kívánjuk megoldani egy új ügyfélfogadó kialakításával. A kapitányságra vonatkozó kérdésre, sajnos, nem tudok érdemben nyilatkozni, ez lülépi az én hatáskörömet...

• Mivel tölti szabadidejét, van-e szívének kedves hobbjia?

Hobbim a horgászat, amire, ha tudok időt szakítani, akkor nagyon szívesen elvonulok egy vízpartra, néha a családommal együtt. Erre az utóbbi két évben kevés lehetőségem adódott. Kicsit mozgalmas évek voltak. A hétvégeket egyébként a családommal töltöm. Májusban költöztünk Szarvasra, így még ismerkedünk az új környezettel, Gyomaendrőddel és környékével is.

Néhány felhívást, figyelmeztetést szeretnék végül a gyomaendrődieknek elmondani.

Azt tapasztaltam, mióta itt vagyok, hogy a bűncselekmények döntő többsége állampolgári felelőtlenségből, hanyagságból következik be. Lezáratlan kerékpárokra, bezáratlan gépjárművekre és a bennük hagyott, látható helyen elhelyezett értékekre, iratokra, papírookra gondolok.

A magántulajdonokra, ingatlanokra is nagyobb figyelmet kell fordítani. Azt értem ez alatt, hogy a gépjárműveket, bejáratokat, ajtókat be kell zárni, még akkor is, ha ott vagyunk.

Ingatlanok esetében sok a besurranásos bűncselekmény, és elég sok betörés is történt az utóbbi időszakban. A saját értékeink érdekében mindenkinek ügyelnie kell erre, és be kell zárni az ajtókat!

Úgy Szarvason, mint Gyomaendrődön az elmúlt hónapokban több kérdést tettek fel nekem arra vonatkozólag, hogy miért gyalogolnak a kollégák a közterületen. El kell mondanom, hogy benzinre van pénzünk a gépkocsival történő szolgálat elvégzéséhez. A gyalogos szolgálat tulajdonképpen egy alapszolgálat ellátási forma. A gépkocsizó járőröknek az utasítás úgy szól, hogy azokra az ellenőrzési pontokra, amelyek ki vannak számukra írva, oda gyalogosan menjenek el, de riasztás esetén a közelben legyen a járműjük. Gyalogosan ugyanis több állomaggárral tudnak kapcsolatot teremteni, illetve sokkal jobb kapcsolat alakulhat ki így. Ezzel sokkal több jogvédelmi feladatot lehet megoldani, mint egy esetleg elsuhanó gépkocsiban ülve.

PÁLYÁZAT

A Kulturális Egyesület, Gyomaendrőd ismét meghirdeti pályázatát a gyomaendrői középiskolások és felsőoktatási intézményekben tanuló tehetséges, de hátrányos helyzetű diákok részére „iskolakezdesi támogatás” címen.

Feltételek: iskolalátogatási bizonyítvány, kereseti igazolások a család valamennyi pénzbeszerzési lehetőségéről (nyugdíj stb.), igazgatói vagy osztályfőnöki javaslat néhány mondatban (csak középiskolásoknak).

Határidő: 2003. augusztus 24. A pályázatot (a felsorolt dokumentumokkal) zárt borítékban a Városi Könyvtárban (Kossuth u. 50.) kell leadni!

A nyertesek névsora a Híradó szeptemberi számában lesz olvasható.

Kézi autómosó épül

A MOL üzemanyagtöltő szomszédságában egy kétállásos, kézi autómosót építenek. Megnyitása augusztus első napjaiban várható. Itt a jelenlegi legszigorúbb környezetvédelmi szabályoknak is megfelelő technikával fog a mosó működni. Pénzbedobással, 1 darab száz forintos érmével 72 másodpercig lehet mosni mosószeres, meleg vízzel, vagy öblíteni és „viaszolni” a járműveket.

Fűtőt aljazattal épül, így lehetőség nyílik télen-nyáron megfelelő körülmények mellett a gépjárművek mosására. Azok a kerékpárok, motor-kerékpárok, személyautók, kis teherautók jöhetnek a mosóba, amelyek 3,6 méternél nem magasabbak.

Az építő a Rau-Tóth Centrum Kft. Augusztus első napjaiban bemutató, úgynevezett demonstrációs mosásokat is tartanak a szakemberek. Ez után éjjelnappal működőképes lesz a mosó. A zárt rendszer gondoskodik majd a környezetet károsító hatások kiküszöböléséről, s remélhetőleg a lakosság, a gépjármű-tulajdonosok mihamarább megszerelik ezt a lehetőséget, és nem az otthoni környezetüket szennyezik ezután járműveik mosásával. -x-

Óvadékkal szabadlábban

A FIDESZ AZ ÓVADÉK ELLEN

Veszélyesnek tartja a Fidesz Magyar Polgári Szövetség az óvadék intézményének bevezetését, hiszen ezzel kapitalizálódik a büntetőeljárás. Az óvadék lehetőséget ad arra, hogy bizonyos bűncselekmények elkövetésével vádolt személyek szabadlábban védekezzenek a kiszabott összeg megfizetése ellenében.

Dr. Szelezsán Róbert, a Fidesz megyei alelnöke szerint az eddigi tapasztalatok azt mutatják, hogy elsősorban azok tudtak ezzel a lehetőséggel élni, akik ellen nagy vagyoni hátránnyal járó bűncselekmény elkövetése miatt folyik eljárás.

Domokos László, a Fidesz megyei elnöke is hangsúlyozta, hogy veszélyes a társadalomra nézve az óvadék intézménye, nem lehet tudni, hová vezet hosszabb távon. A Fidesz megyei vezetők arra is felhívták a figyelmet, hogy a Büntető Törvénykönyv márciusi enyhítése óta közel 1400 bűnöző került feltételtesen szabadlábra Magyarországon, zömében olyanok, akik többszörösen visszaesők.

Fidesz Megyei Iroda sajtóközleménye

Arad megye képviselői külön köszönetüket fejezték ki Domokos Lászlónak, a Cargo légi terminál építését szolgáló projekt megvalósításában játszott szerepéért, a Békés Megyei Közgyűlés volt elnökének. A gazdasági bizottság július eleji aradi látogatásán azt is elmondták, hogy az elindított és megvalósított Phare-CBC-programok gyakorlati hasznát jelentettek mindkét megye polgárai számára.

A gazdasági bizottság Fideszes tagjai, Hamza Zoltán és Gajda Mihály szerint a jelenlegi MSZP-SZDSZ vezetésű megyei önkormányzat nem fordít elég figyelmet közös projektek kidolgozására, pedig az aradiak számítanak erre.

Fidesz Megyei Iroda sajtóközleménye

A Városi Könyvtárban 2003. szeptember második felében megkezdődik az internet-használói tanfolyam. Jelentkezés: szeptember 5-ig, a képzés 1000 Ft-os díjának befizetésével.

A tizedik színjátszó tábor

A tábor a tervezett programja alapján végezte munkáját. A résztvevők Győrbe, Mosonmagyaróvárról, Budapestről, Kecskemétre, Bajáról, Kalocsáról, Derekegyházaról, Komádiból, Békéscsabáról, Nagynyedről és helyből verbuválódtak. (A nagyenyedi Bethlen Kollégiumból érkezett 7 diák és 1 tanár részvétele kellemes meglepetés volt, hisz sokáig a különböző bürokratikus akadályok elhárítása irreálisnak lükt. Tudniillik, Gyomaendrőd és Nagynyed testvérvárosi kapcsolata több mint egy évtizedes, a két település Bethlen almaterének barátsága is ezzel egyidős.)

A táborlakók száma így 58 fő volt (52 diák és 6 pedagógus). A diákok négy csoportban gazdagították személyiségüket. Az egyhetes színjátékos képzés elérte célját. A foglalkozások mindenki számára élményt, néha megpróbáltatást jelentettek. Az idén 9 általános iskolás is „megkóstolta” a színjáték ízeit, jól kiegészítették középiskolás társaikat. Sőt, néhányuk teljesítménye kiemelkedett. Az alkotó munka középpontjában a karakterábrázolás nyelvi, beszédtechnikai eszközökkel állt, illetve törekvés a közérthető, tiszta színpadi beszédre. Valamennyi táborlakó előképzettségéhez mérten sok ismeretet szerzett, tehát fejlődött.

A csoportvezető tanárok a drámajátékokat Kaposi László: Jálékkönyv I-II., Gabnai Katalin: Drámajátékok és a Fort-Kaposi-Nyári-Perényi-Uray: Dráma és tánc című irodalmakból válogatták. A napi 10-12 órás intenzív munka mellett a kiemelt szabadidős alkalmak is nagy sikert arattak:

> A lanár-diák, leány-liú vegyes csapat foci mérkőzése ismét a fiatalok vereségével végződött.

> A tábor csoportjai feléptek az endrői Családi Napon, a nézők rokonzenével fogadták a foglalkozásokon tanult szórakoztató gyakorlatokat.

> A záró est bemutatóját sok szülő és „kiöregedett” volt táboros tekintette meg. A különböző házi verseny győztesei, de valamennyien a Kner Nyomda Rt. könyveit jutalomként vehették át.

> Kevés szabadidejükben a diákok elzarándokolhattak a Kner Nyomdaipari Múzeumba, a Motormúzeumba és az Endrői Tájháza.

> A diákok rendelkezésére állt a Városi Könyvtár könyvtárolmánya, használhatták a számítógépterem informatikai eszközeit.

> Felrészülésként ingyenesen élvezhették a gyomaendrői Erzsébet-fürdő szolgáltatásait.

A város lakói az idén is nagy szerellel fogadták az idegenből érkezett diákokat.

A hagyományos művelődési alkalmat támogatta:

„Szakmai Középiskolásokért” Kulturális Egyesület, Nemzeti Kulturális Alapprogram Közművelődési Kollégiuma, Pili-Invest Ingatlanbefektető Szövetkezet, Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégium Gyomaendrőd, Megyei Művelődési Központ Békéscsaba, Gyomaendrőd Önkormányzata, Koberta Kft. Gyomaendrőd, Agrolém Kft. Új Élet-major, Gyomai Kner Nyomda Rt., Erzsébet-fürdő, Körösi Halász Szövetkezet, Dréher Söröző és Étterem, Kalona József Művelődési Központ Gye., SIKÉR Kft., Zöld cukrászda, Körösmenti Alapítvány Művészeti Iskola, Hűtőipari Rt., Békéscsaba, Csabahús Kft., Városi Könyvtár Gyomaendrőd.

A tábor szervezői és lakói nagy tisztelettel megköszönik valamennyiük önzetlen segítségét!

HAL



(A kép a színjátszó növendékek vizsgaelőadásán készült)

A KÁBELTÉVÉRŐL ...valami elindul (?)

Megyeri László aljegyző tájékoztatta a Híradót az elmozdulásról, ami a helyi kábeltévé életében nagy valószínűséggel várható. Július 8-án a Fiber-Net Rt. beruházási osztályvezetője, Szűcs Imre üzemeltető, valamint a TITÁSZ és a Hungarotel szakemberei műszaki bejárást tartottak Gyomaendrődön, amelynek lényege a sorra kerülő kábeltévé fejlesztésének egyeztetése. Tisztázták, hogy ennek során mely utcákban lehet majd a Hungarotel-, melyekben a TITÁSZ oszlopain vezetni a gerinckábel.

A Fiber-Net által tervezett fejlesztésekről Urbán Antal régióigazgató számolt be. Ennek lényege, hogy a jelenleg meglévő kábelhálózatot átépítik a pillanatnyi, úgynevezett sorosról csillagpontra, egyúttal a kábeleket is kicserélik. Olyan korszerű eszközöket használnak majd, amelyek a 300 megahertz helyett 750 megaherzes frekvencián is tudja a jeleket szállítani. Ennek az lesz az előnye, hogy a jelenlegi 20–25 csatorna helyett, mintegy 70 lesz elérhető. Továbbá visszirányú jel továbbítására és kábeles internetszolgáltatásra is alkalmas lesz.

Az átépítéssel egyidejűleg tisztázódik az is, hogy kik azok, akik valójában előfizetői a kábeltévének és kik azok, akik jogosulatlanul élvezik annak műsorait. Ugyanekkor kerül kiépítésre a Fő út, Pásztor János utca, Hantostkerti utca és a Hármaskörös gátja által határolt területen a mintegy 18 utca bekábelezése. A Fiber-Net saját lőkéjéből építi ki a gerincművezeték és a kábelezést. Marketingkampányt is indítanak természetesen, amelyben ezt a bővített szolgáltatást ismeretlik majd az említett területen élő lakosokkal és a már szolgáltatást élvezőkkel is.

Üröm az örömben

A Városi Képtár idei éve pénzügyi szempontból igen jól indult. Az alapműködésen túli kiadásokra is, tekintettel a két évfordulós kiállításra – Vidovszky Béla születésének 120. évfordulójára és a képtár fennállásának 10. évére –, valamint a tíz év után már halaszthatatlan talarozásokra, komoly összegeket kaptunk a Képtárat működtető közalapítványtól létrehozó önkormányzattól. Az így kapott pénzt évek óta pályázati pénzekkel is igyekszünk kiegészíteni löbbszevesebb sikerrel. Évente öt-hat pályázatot írunk általában a NKA Múzeumi Kollégiumához, s ebből egyet vagy kettőt meg is nyerünk. Az idén is öt pályázatot írtunk, négyet a Múzeumi Kollégiumhoz szakmai munkára, egyet a Közművelődési Kollégiumhoz eszközfelkészítésre. Az esélytelenek nyugalmával ígértünk mindent, amit az ilyen pályázatoknál szokás. Határtalan volt az örömünk, amikor megtudtuk: az öt pályázatból négy nyert. Ekkora sikerre nem is számítottunk. Örömünket kicsit beárnyékolja, hogy a kért támogatásnak általában a felét kaptuk. Így például Pátzay Pál Vidovszky Bélát ábrázoló terrakotta mellszobrának bronz másolatára 260 ezer helyett 150 ezer forintot, 6 db Vidovszky-olajfestmény restaurálására 446 ezer helyett 200 ezer forintot, Láng Miklós 1983-ban megjelent Vidovszky-életrajzának hasonmás kiadására 890 ezer forint helyett 400 ezer forintot és az eszközfelkészítésre 331 ezer forint helyett 100 ezer forintot. Abban az esetben, ha a nyert összeg kisebb az igényelnél, elfogadják a célok részbeni megvalósítását is. Ez járható út a restaurálásnál és az eszközfelkészítésnél, de a szobor öntésénél és a könyvkiadásnál nehezen elképzelhető.

Információnk szerint az egyszeri bekötési költség mintegy 25 ezer forint lesz lakásonként. Ezt meg kell említeni, hogy a helyi adórendeletben leírtak szerint ez a beruházási összeg leírható a kommunális adóból, illetve egyéves adókedvezményt jelent...

Háromféle szolgáltatási csomagot kínál majd a Fiber-Net a bővítés után. Lesz egy információs csomag, melynek 1000 forint körüli összeg lesz a havi előfizetési díja. Továbbá műsorcsomagok közül választhat majd a fogyasztó, de a legdrágább is „csak” 3–4 ezer forint körüli összeget jelent majd havonta. Ezen előzetes tájékoztatót hamarosan követi majd egy részletesebb. A beruházás, a fejlesztés valószínűleg az ősz folyamán indul, és talán még az idén el is készül.

A lakosság és a szerkesztőség nevében is elmondhatjuk, hogy ez az el nem kapkodott döntés valóban valami elmozdulást jelent(het), és remélhetőleg konkrét eredményt is lapasztalhatunk majd az ígéretekkel közeljövőben. Elcséppelt hivatkozás, hogy a huszonegyedik század... és az európai uniós elvárások... valamint a rendszerváltást követő tizenharmadik év... – el kell, hogy hozza az ilyen irányú fejlődést is az embereknek, a sokféle – legtöbbször és kevésbé pozicionált helyről tett – igéretelméből, ami nem lúli magasra tett mércét követne itt az Alföld közepén, a Tiszántúlon, Gyomaendrődön. A kábeltévé ügyében már a legtöbb, idősebb gyomaendrőd polgárnak tele van a padlása különböző reménytelen kecsgeletésekkel. Tehát várjunk és lássunk!

Úgy tűnik, Oskó Sándor vállalkozó és az öntő jóvoltából a szobrot sikerül mégis elkészíteni, a felállításra pedig Fábrián Lajos úrnak, a Gyomaszolg Kft. igazgatójának ígéretét bírnak. A Vidovszky-életrajz megjelentetése azonban egyelőre elég kilátástalannak tűnik. A Kner Nyomda Rt. segítségét már annyiszor igénybe vettük, hogy nem várhatunk el többet. Most nem egy-kétszáz meghívóról, prospektusról van szó! A hiányzó 490 ezer forintot megpróbáljuk adományokból összeszedni, vagy más nyomdákkal egy-egy rész munkafolyamatot természetbeni szponzorálásként megcsináltatni. Így talán nem lesz annyira megterhelő. A nyomásra és a költészeti munkákra pedig elég lehet a nyert 400 ezer forint. Milyen szép gesztus lenne a Gyomaendrődért Emléklaplakkal kitüntetett Láng Miklós könyvét a Vidovszky-szobor avatásával egybeköelve októberben, a képtár fennállásának tizéves évfordulójára rendezett ünnepségen bemutatni a közönségnek! Ehhez kérjük minden kedves művészbarát és a köz javára szívesen áldozó mecénás támogatását!

Bula Teréz gyűjteményvezető

KÖZLEMÉNY

Láng Miklós Vidovszky-monográfiájának hasonmás kiadására a Vidovszky Béla Helytörténelmi Gyűjtemény – Városi Képtár fenntartó Közalapítvány Gyomaendrőd Város Közgyűjteményeiért a NKA Múzeumi Kollégiumának pályázatán 400 ezer forintot nyert. A kiadáshoz szükséges további 490 ezer forint előteremtéséhez szponzorokat keresünk.

Adományaikat az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezelnél vezettél 53200125–10002089 számú számlánkra várjuk.

Segítségüket köszöni: Bula Teréz gyűj. vez. és Kóris Györgyné, a közalapítvány elnöke

Új párt alakult

2003. május 25-én megalakult az Emberek Jobbjáért Teremtők Újszövetség pártja. Dávid Zoltán Mályás elnök vezetésével lefektették az új párt céljait is: tagjai politikai nézeteinek, akaratának kifejezése; a helyi és országos politikai döntésekben való részvétel, ill. ezek demokratikus eszközökkel lörtendő beloyalósolása; hálrányos helyzetűek politikai, lársadalmi, kulturális, szociális és gazdasági segítése; Magyarország, valamint a magyar emberek jólétét minél hamarabb megvalósítani.

Mindez azért érdekes, mert Dávid Zoltán Mályás Magyarország és a Föld vezetőjének tartja magát. Továbbá Krisztus és Mária Magdolna egyenes ági leszármazottjának. Több Dunántúli lapnak, médiumnak nyilatkozott már, hogy ő hivatott vezetni a Föld minden nemzetét, elsősorban persze Magyarországot, a kiválasztottak birodalmát. A Dunapalajon élő férfi a leszármazását lekintve szentnek és mindenhatóknak is tartja magát. Ezen felül gyógyítja az embereket és a föld sebeit. Bármilyen beleséggel megküzd és a földi eseményekre is ráhatással van, mint például árvizekre, lúzhányókikötésre...



Vidovszky-csendélet

APOLLÓ MOZI PÓDIUM KÁVÉZÓ

augusztusi programtervezete

Augusztus 8-án, pénteken
a TERASZON 19 órától

„ALEXEBBEK”

Alex Tamás vidám, zenés estje.
Ajánlott 4X felett!
Táncos cipő jól jöhet...

Augusztus 16-án, szombaton a
TERASZON újra az

Akantisz együttes

21 órától. (Akantisz Sándor, Biró
Károly, Schwalm Gyula, Szmola
Csaba, Szarka Zsolt) A 60-as, 70-es és
az összes évjárat kedvelt dalai.

Augusztus 30-án, szombaton „Házi-
buli” a kávézót kedvelő vendégeknek.
Programok: Nagy Zopán „Párizsi
képek” című kiállításának záró
aktusa. Ismert gyomaendrődi
zenészek örömködése. Meglepetés!!

ELŐZETES, ELŐZETES!

A nagy sikerre tekintettel Goldoni: a
TERECSCKE című komédiája
szeptember 4-én (esőnap: szeptember
5.), szeptember 11-én (esőnap:
szeptember 12.)

Szeptember 30-án Varjú Krisztián
gyomaendrődi amatőr képzőművész
kiállítása. Barátai zenélnek:
MEHARIGAROBA

APOLLÓ MOZI MŰSORA 2003. AUGUSZTUS HÓ

1-2-3-4. (péntek, szombat, vasárnap, hétfő) 19
órától **FEMME FATALE** színes, francia film. *Rend.:* Brian
De Palma, *fősz.:* Antonio Banderas, Rebecca
Romijn-Stamos

5-6. (kedd, szerda) 19 órától **EMIL ÉS A
DETEKTÍVEK (EMIL UND DIE DET)** színes, magyarul
beszélő német film. *Rend.:* Franziska Buch, *fősz.:* Tobias
Retzlaff, Anja Sommavilla

9-10-11. (szombat, vasárnap, hétfő) 19 órától
LAKÓTÁRSAT KERESÜNK (AUBERGE ESPAGNOLE)
120 perc, színes, francia film. *Rend.:* Cédric Klapisch,
fősz.: Romain Duris, Cécile De France

**15-16-17-18. (péntek, szombat, vasárnap,
hétfő)** 19 órától **MÁTRIX – ÚJRATÖLTVE (MATRIX
RELOADED)** 138 perc, színes, magyarul beszélő, amerikai
film. *Rend.:* Andy Wachowski, Larry Wachowski, *fősz.:*
Keanu Reeves, Laurence Fishburne

**22-23-24-25. (péntek, szombat, vasárnap,
hétfő)** 19 órától **TÖBB A SOKKNÁL (BRINGING
DOWN THE HOUSE)** színes, amerikai film. *Rend.:* Adam
Shankman, *fősz.:* Steve Martin, Queen Latifah

**29-30-31.-szeptember 1. (péntek, szombat,
vasárnap, hétfő)** 19 órától **SZAKÍTÓPRÓBA (JUST
MARRIED)** színes, amerikai film. *Rend.:* Shawn Levy,
fősz.: Ashton Kutcher, Brittany Murphy

*Pénztárnyitás, jegyváltás az előadás kezdete előtt 1/2
órával!*



KRONIKA

NOVA



SZABÓ MAGDA

Levél Janikovszky Évának odaátra (részlet)

Életének 78. évében elhunyt Janikovszky Éva, Kossuth-díjas író. A Móra Kiadó, a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma és a Magyar Írószövetség saját halottjának tekinti. Temetése július 30-án 10,30 órakor volt Budapesten, a Farkasréti temetőben.

Hát akkor menj, barátom - az voltál, nem barátnő, a kettő külön műfaj -, menj azokhoz, akik már várnak ott, ahol engem is az enyém, indulj, aludd ki a kínokat, amelyek csak gyötörték, de megalázníni nem tudtak soha.

Janikovszky Éva VÁLLALKOZUNK

Az élménybeszámoló után napokig azon törtük a fejünket, hogy mi legyen a mi kisvállalkozásunk neve. Mert egy jó név, az nagyon fontos. Még pályázatot is szoktak kiírni egy jó névre.

Először is abban maradtunk, hogy nem kisvállalkozás lesz, mert amit egy egész raj vállal, az már nem kicsi. Elég az, hogy önálló rajvállalkozás.

Aztán olyan nevet akartunk kitalálni, amit rövidíteni is lehet, és ráfér egy bélyegzőre, mert a bélyegző, az is nagyon fontos. Akinek bélyegzője van, az még hirdet is az újságban, ha elveszti. De mi egyelőre még ki sem találtuk. Pedig a Csibor már megígérte, hogy a papájával együtt csinál egy bélyegzőt, ha kitaláljuk, hogy mi legyen rajta.

Azt akartuk rövidíteni, hogy a Kertvárosi Iskolában Szerzett Tapasztalatok Hasznosítására Alakult Önálló Raj Vállalkozás, de a KISZTHAÖRV akkor se férne rá egy bélyegzőre, ha a Móninak igaza van, és a rajvállalkozás tényleg egy szó.

Végül a Bunder felordított, hogy megvan! És mindjárt leírta, hogy 7 bör, ami úgyé azt jelenti, hogy a 7. b. önálló rajvállalkozása, és úgyis Hét Börnek mondjuk majd, ami nagyon jól hangzik. Hiába, annak is van haszna, ha valaki folyton rejtvényt fejt, mint a Bunder.

Amíg elkészült a bélyegző, minden délután azon vitalkoztunk, hogy mi legyen az első rajvállalkozásunk. Mikor már ötfele javaslat gyűlt össze, akkor elhatároztuk, hogy csinálunk egy sorrendet, és bemegyünk a Dirigóhoz, aki nagyon pártfogolta a tapasztalatszerét.

Mert akármilyen jó ötleteink vannak, mégiscsak tőle függ, hogy mire vállalkozhatunk önállóan. Arra, amit megenged.

Mi az óhaj, mi a sóhaj, nyájaskodott a Dirigó, mikor beállítottunk hozzá a Hét Bör képviselőit. Mondtuk, hogy szeretnénk egy iskolai gyerekstúdiót, olyat, ami a nagyszünetben működne, mint amilyen a kertvárosi iskolában van, azzal a különbséggel, hogy mi nem ócska számokat játszánk, mint ők, hanem jó diszkót, ami frissítőleg hat az agysejtekre, és mozgásra készíti az amúgy is keveset mozgó ifjúságot, és nem

hülyeségeket dumálnánk közben, mint a kertvárosiak, hanem közérdekű híreket mondanánk be, és igazi diákhumort szíorkáznánk.

A Dirigó végig bólogatott, mint aki el van ragadtatva az ötletünktől, s csak amikor befejeztük, akkor derült ki, hogy mért bólogat. Azért, mert a mi nagyszerű ötletünket már akkor is kitűnőnek találta, amikor a rádiós szakkör terjesztette elé még szeptember végén. De nekik is csak azt tudta mondani, amit nekünk, sajnós, ez pénzbe kerül, s ami pénzbe kerül, arra ebben a tanévben nem tud ígéretet tenni.

Így már azt is megtudtuk, hogy mi a sóhaj.

Biztos vagyok benne, mondta a Dirigó, miközben kifelé tuszkolt minket a szobájából, mert még azt az öt percet is sajnálta, amit az órából mulaszthattunk volna, hogy kitaláljuk ti majd olyasmit is, amit önerőből megvalósíthatok, és nem is sokára!

Másnap, amikor a nagyszünetben megkezdtek a stúdió nélküli élő adásunkat a zsi-bongóban, mindenki összeszaladt. A lányok mákgubóba énekeltek, s közben a Gruber, túlharsogva őket, felolvasta a Mi folyik a folyosón? című humoros írását. Mert félt, hogy ha megvárja az énekszám végét, akkor nem kerül rá sor.

Az írás elég humoros volt, de a legnagyobb röhögés akkor jött be, amikor Joli néni kirozott a tanáriból, és közbeszívított, hogy mi folyik itt már megint?

Csöngetés után a Dirigó is bejött az osztályunkba, és azt mondta, hogy méltányolja a találmányosságunkat, de arra kér minket, hogy finomítsuk tovább ezt a kitűnő ötletet. Ne a zsi-bongóban, ne tanítási időben és kicsit halkabban sugározzuk stúdió nélküli műsorunkat.

A hatodik óra után bent maradtunk, és keresni kezdtük a cetlit, amire az öt javaslatot rendben felírtuk. De nem találtuk. Jutka szerint Zsombó tette el, Zsombó szerint Csibor, Csibor szerint én.

Akkor próbáltuk fejből kitalálni, hogy mi is volt a második.

Jutka szerint a városvédő klub, Móni szerint a rajnapló. Én tudtam, hogy valami egészen más, csak nem jutott eszembe, hogy mi. Pedig tuti, hogy az volt a legjobb. Erre kifejezetten emlékeztem.

Janikovszky Éva A HÉT BÖR című könyvéből
Réber László rajzaival

„Hanyagolnak a szervezők...”

Hazaköltözik Uhrin Benedek?

Uhrin Benedek a tavalyi, augusztus huszadikai ünnepek, illetve a szórakoztató műsorok egyik jelentős szereplője volt. Ekkor léphetett fel hazai közönség előtt először. Ennek akkor nagyon örült is. Emléke egy faragott kis boroshordót vehetett át polgármesterüktől. Az idő azonban eljárt. Azóta, szeptember óta arra panaszkodik Uhrin Benedek, a közönség üdvöskéje, hogy nem foglalkoztatják, nem kap felkérést, pedig a Millenniumra is írt négy új dalt, komoly mondanivalóval: az egyik az emberek életéről, a másik a nap élettő erejét dicsérő, a harmadik a Föld szépségéről szól, és hogy ne tegyék (tegyük) tönkre azt, valamint a negyedikben arról énekel, hogy az égitestek nem kapnak értelmet, mégis megvannak egymással..., vagyis az emberi szeretetről, annak hiányáról.

Mindezek ellenére nem ült babérjain, nem pihent. Megírta a Sziget szignálját, amit a rendezőség aztán himnusszá nevezett ki... A Sziget Fesztivál igazgatósága ragaszkodik

ahhoz, hogy maga Uhrin Benedek adja elő a Sziget himnuszát (július végén a Sziget-napok indulásakor). Szerinte ez a mű, aminek ősbemutatója természetesen ott és akkor lesz, sokkal jobb, mint az előző: úgy a tartalma, mint a zenéje. Továbbá írt négy duettet is, de még nem talált partnerére, akivel előadhatná. Illetve egyet mégis női énekessel tudja majd előadni a Szigeten, mert egy közelmúltbeli Zenith tévébeli interjúja alkalmával a tévé igazgatónöje felajánlotta a közös éneklést...

Panaszkodott a lemezkidákra, és el is ment

a kedve a további lemezkészítéstől, mert kihasználják őt, és feketén sokkal több lemezét adják el, mint arról neki elszámolnak.

Eddig egyébként mintegy negyven dalt szerzett és öt CD-je jelent meg.

További hírek, hogy Uhrin Benedek, fiával, Endrődön vásárolt házat, hogy ide költözhessenek. „Hogy mikor, ez attól függ, hogy a továbbiakban hogyan megy nekem az üzlet – mondta. Eddig nagyon jól fulolt velem a fakó, de most szeptember óta nem hívnak fellépésre. Bízom abban, hogy ez megfordul majd.”

–bk–



Augusztus 30-án, szombaton este 19 órától Nagy Zopán (nagy Z.) Párizsi képek című kiállítását záró est (több vendéggel és zenéssel) az Apolló Mozi Pódium Kávézóban



A Tourinform Iroda ajánlata

- Ingyenes információszolgáltatás belföldi szálláshelyekről, programokról, rendezvényekről
- kedvezményes családi, ifjúsági és senior ajánlatok
- gyógyfürdők, világörökség részei, lovaglási lehetőségek, nemzeti parkok, falusi turizmus
- országos, dél-alföldi, Békés megyei rendezvénytár.

Képeslapok, térképek, videokazetták, turisztikai könyvek árusítása!

Augusztus 9–10 Békés Megyei Strandröplabda Bajnokság gyomaendrői forduló – gyomai szabadstrand.

Augusztus 19–20. Szent István Napok

V. Gyomaendrői Nemzetközi Halfőzőverseny, Mammut-tec Kötélhúzó Verseny, 19-én utcából!!! (Akantisz zenekar)

Tourinform Iroda Gyomaendrőd, Fő út 173–179.

(OTP mellett), Tel.: 66/386-851

Nyitva tartás: hétfő–péntek 9–12, 13–16.

Szeptember 15-ig hétfő–péntek 9–17, szombat, vasárnap 10–16 óráig.

TAXI	GYOMAENDRÖDÖN NON-STOP
	06/30/2053-164
	-28 66/28-28-28

A fedett uszoda készülõ mennyezete



Az épülő fedett uszoda belső terében a rétegelt tartógerendák a gyomaendrői Gyefa Kft. munkája

Mágnesterápia

Korszerű, számítógépes vezérlésű mágnesterápiás készülékünk segítségével hatékonyan kezelhetők:

- reumatikus, csont-, ízületi betegségek
- sportsérülések
- vérkeringési betegségek
- egyes bőrbetegségek

A kezelés orvosi ellenőrzés mellett történik: Gyomaendrőd, Szabadság tér 2/2. sz. alatt. Telefonos előjegyzés: 66/282-937

A Családi Napról

A Családsegítő Központ rendezésében idén is létrejött a Családi Nap elnevezésű rendezvény. Fő támogatója a Fogyatékos Gyermekekért Közalapítvány volt. Ők végig ott is voltak a Napon, a rendezvényen. Pozitív élményekkel tértek haza, jó véleménnyel. Nagy öröm volt látni, hogy a fogyatékos gyerekek mennyire élvezték a színpadon és másutt folyó műsorokat, tevékenységeket. A fogyatékos és ép gyerekek együtt játszottak, kézműveskedtek. Ez volt a cél is: hogy a fiatalok odafigyelve a másik másságára, elfogadva egymást, együtt tudták élvezni a játékokat, az életet – nyilatkozta az eseményről Kruchió Ilona szervező. Úgy látjuk – mondta –, hogy a rendezvény sikeresen valósult meg. Legnagyobb sikere talán a lovaglásnak volt, annak ellenére, hogy távolabb, másik színhelyen volt. Ez volt az első Családi Nap, amely ilyen nagyszabású volt, három megyére kiterjedően. A folytatása valószínűleg jövőre is várható.

Köszönetet mondanak a rendezvény támogatóinak: Bowling Treff étterem-söröző, Madizol Kft., Kner Nyomda Rt., Sikér Kft., Gschwindt és Társa Bt., Raichlauer Sport Kft., Hőtechnikai és Gépipari Kft., Sebők & Sebők Kereskedelmi és Szolgáltató Kft., Gyomafarm Kft., Nút-Federland Kft., Barna-Ker Bt., Fogyatékos Gyermekekért Közalapítvány, Mozgáskorlátozottak Egyesületeinek Országos Szövetsége, Gyomaendrőd Város Önkormányzata, Békés Megye Önkormányzata.



BESZÁMOLÓ

A Kner Imre Gimnázium és Szakközépiskola Természetbarátainak Köre több éve igényli és kapja az 1996. évi CXXVI. tv. alapján magánszemélyek jövedelemadója 1%-ából való részesedést. Ezen összeg 2002. évben minden eddigi összeget felülmúlt: 120 243 Ft volt.

Az APEH 2002. 10. 7-én a fenti összeget számlánkra átutalta. Felhasználásáról az egyesület közgyűlése döntött. Ennek megfelelően az összeget a bükk-szentkereszti pihenőház szennyvíz elvezetésének megvalósítására tartalékoljuk. Mivel a kivitelezést saját erőből nem tudnánk megvalósítani, pályázatot nyújtottunk be a Gyermek-, Ifjúsági és Sportminisztériumhoz a Mobilitás, Miniszterelnöki Hivatal által kiírt pályázatra, melynek elbírálása folyamatban van.

Ezúton is köszönjük a magánszemélyek felajánlásait, kérjük városunk iskoláit, a szülőket, továbbra is segítsék egyesületünket, ezen keresztül gyermekeik kedvezményes pihenését, ismereteik bővítését.

Tisztelettel Fekete László üv. elnök

Nagyothallók napja

Heledik alkalommal találkoztak 2003. július 5-én a Siketek és Nagyothallók Országos Szövetsége Békés Megyei szervezeteinek tagjai a Katona József Művelődési Központban Gyomaendrődön. Az egésznapos programon az orosházi, a gyulai, a békéscsabai és a gyomaendrődi szervezet – melyhez Dévaványán élők is csatlakoztak – tagsága vett részt.

A találkozó aktuakítását három évszám is jelzi: a 2003. évet az ENSZ a fogyatékosokkal élők évének nyilvánította; történelmi visszatekintés, az emlékezés éve is. Emlékezés azokra a nagy elődökre, akiknek munkássága eredményeként 80 éve alakult meg Magyarországon a Nagyothallók Egyesülete; dr. Békéssy György (1899–1972) Nobel-díjas fizikus, akusztikus, biofizikus születésnapja a közelmúltban volt. (Dr. Békéssy Györggyel dr. Török Béla megtervezte 1922-ben az audiométert, továbbá, egyebek mellett dr. Békéssy a modern hallásemelélet megalkotója.)

A nagyothallóknak (is) nagy szükségük van az összetartásra. Ezért számos szervezet, baráti kör működik. A technika fejlődésével előtérbe lépett a nagyothallók lelki gondozása az érdekvédelem mellett, mert „a testi jelenség halással van a lelki jelenségre”... Ehhez nagy segítséget nyújt a számítógép, az Internet. Ez a heledik találkozó is az összetartozást szolgálta és segítette. Változatos programok között válogathattak a résztvevők ezen a napon.

A rendezvényt meglekintette: Hangya Lajosné, a helyi önkormányzat Humánpolitikai Bizottságának elnöke, itt voltak a Siketek és Nagyothallók Országos és Megyei tisztségviselői: Kolyecz Ildikó, Tar Lajos, Haklik József és Mezei Zsuzsanna jeltolmács.

A programokból: helyi nevezetességek meglekintése, vérnyomás-, koleszterinszint mérés, a YARUSS Kft. termékbemutatója, audiológiai szakrendelés... Közreműködött többek között a „Gyomika” néptáncsoport, Pólus Krisztián „electricbugi”-láncos.

Köszönetet mondanak a szervezők: Kurilla Jánosné (Vöröskereszt), Uhrin Pálné (termékforgalmazó), YARUSS Kft.-nek, dr. Leszner Zsófiának, a Gyomai Kner Nyomda Rt.-nek – Papp Lajos vezérigazgatónak, a Gyomaendrődi Önkormányzat Humánpolitikai Bizottságának, Tímár Jánosnak, a Katona József Művelődési Központnak.

Jánovszki Györgyné

KIÁLLÍTÁS

Július 23-án a Bethlen Alapítvány Nemzetközi Művésztabora keretében a Katona József Művelődési Központban megnyílt Emanuela Zopototci román festőművész kiállítása. Megnyitotta Hevesi Nagy Anikó. A két művésztabór – a nagyenyedi és a gyomaendrődi – kapcsolatát méltatta Balog István, a Nagyenyedi Művésztabór vezetője. A képek megtekinthetők voltak augusztus 2-ig.



APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN

Gyomán, a Zrínyi Miklós – aszfaltburkolatú, teljes közművel ellátott – utcában építési telek eladó. Irányár: 800 E Ft. Érdeklődni: 66/283-489-es telefonon lehet. -b-4x

Gyomaendrődön, a Vásártéri ltp.-en 1 szobás lakás keresek megvételre. Érd.: 06/30/2619-587. -b-

Aron alul eladó felújítandó ház Gyoma, Katona J. u. 2. I.ár 2,5 M Ft. Érd.: 06/30/4051-066. -b-4x-

Gyomán parasztház eladó! Fűtés: gáz. Víz az udvarban, csatorna a telekre bekötve. I.ár 2,9 M Ft. Érd.: 06/30/4838-515. -b-4x-

Eladó a Szent Antal utcában 4 szoba, összkomfortos családi ház, két nagy melléképülettel. I.ár 8,5 M Ft. Érd.: 06/30/3286-312, vagy 66/386-880. -b-4x-

Gyomán, a Fő út 116. sz. alatt emeletes, összkomfortos ház melléképülettel, garázzsal, azonnali beköltözéssel eladó. I.ár 9 M Ft. Érd.: 66/284-586. -b-4x-

Paraszt típusú ház eladó. I.ár 2,4 M Ft. Érd.: Sebestyén Lajosné, Gye., Árpád u. 24. -b-4x-

Gyomán, az Altília utcában régi típusú ház teljes közművel eladó. I.ár 3 M Ft. Érd.: 66/285-694. -b-4x-

Gyomán, a Csokonai u. 8. sz. alatt jó állapotban lévő, 2 generációs, közművesített családi ház gyógyfürdőhöz, Hármasköröshöz közel eladó. Érd.: 386-473. -b-4x-

Endrődön régi típusú, 2 szobás, összkomfortos családi ház garázzsal eladó. I.ár 2,9 M Ft. Érd.: 06/30/5256-611. -b-4x-

Endrődön 3,5 szobás, összkomfortos parasztház melléképülettel eladó. I.ár 3,8 M Ft. Érd.: 06/30/4121-533. -b-4x-

Eladó a Sírátó-hollóiban 3208 m² szántó. I.ár 300 E Ft. Érd.: 66/482-424; 06/20/4726-744. -b-4x-

Felújított parasztház eladó! Összkomfort, csatorna, gáz, telefon, nagy garázs, azonnal beköltözhető! I.ár 4,5 M Ft. Érd.: Gye., Petőfi u. 60., 66/283-667; 06/30/9151-755. -b-4x-

Nagyfalon 2 szobás, összkomfortos családi ház eladó. I.ár 2,5 M Ft. Érd.: 06/20/9788-985; 06/56/441-284. -b-4x-

Gyomán, a Fáy u. 7. sz. alatt 3 szobás, közművesített családi ház gyógyfürdőhöz, Hármasköröshöz közel eladó. I.ár 7 M Ft. Érd.: 66/285-466. -b-4x-

Komfort nélküli kockaház nagy porlával, jó-zárgatásra alkalmas melléképületekkel eladó. I.ár 3,1 M Ft. Érd.: Szurovecz Józsefné, Gye., Juhász Gy. u. 22. -b-4x-

1,4 ha szántó eladó, a volt Új Élet területén, az Oláh lanya és a gát között. Ár megegyezés szerint. Érd.: Szujó Istvánné, Kecskeméti, Nyíri u. 61. V/27. -b-4x-

Endrődön, közel a Fő úthoz, 74 m²-es családi ház, 1467 m²-es telken eladó. I.ár 3,5 M Ft. Érd.: Uhrin János, Békéscsaba, Ór u. 2. II/9. -b-4x-

Gyomán, a Csokonai utcában külső felújítási igényű, nagy telekkel, garázzsal, alsóépülettel, teljes közművel ház van eladó. I.ár 4 M Ft. Érd.: 06/20/4509-276. -b-4x-

Endrőd, Damjanich u. 4. sz. alatti 3 szobás, összkomfortos ház eladó, vagy elcserélhető Vásártéri lakótelepi 1,5 szobás lakásra. Érd.: 66/282-067-es telefonon. -b-4x-

Nagyon sürgősen eladó 4 szobás, teljesített, léglábil épült nyaraló és Porsche 924-es. Ár megegyezés szerint. Érd.: 06/30/9956-538, 66/284-710. -b-4x-

Gye., Almosdomb utcában gyümölcsös eladó 700 n.öl területtel, föltöltött, kis házikkal, villany bevezetéssel. I.ár 280 E Ft. Érd.: 06/70/2309-948. -b-4x-

Eladó 2. emeleti 2,5 szobás konvektoros lakás az Illyésügyi ltp.-en garázzsal együtt. I.ár 4,7 M Ft. Érd.: 06/20/4841-535. -b-4x-

VEGYES

Emeletes ágyval vennék, olcsón! Tel.: 06/30/2130-783 16 óra után.

180 cm hosszú, lemezből készült radiátor (5 E Ft), mosdókagyló csappal együtt (5 E Ft), KD terménydaráló (15 E Ft), kukoricamorzsoló (5 E Ft), gyermekheverő (5 E Ft), hordozható csempekályha (5 E Ft). Érd.: 66/283-154. -b-4x-

FIGYELEM! Távolgási buszon lejellett holmi átvétel: 66/285-114. -b-

Iskolatitkár, óvodatitkár és egyéb titkári tevékenységgel (OKJ-s) munkát keresek! Érd.: 06/20/5858-954. -b-

Pólviszgará, javítóvizsgára, oszlályozó vizsgára való intenzív felkészítés, illetve ismétlő, gyakorló, előkészítő, felzárkóztató foglalkozások kisiskolásoknak és 5., 6. osztályosoknak történelemből. Cél a minél jobb eredmény elérése! Érd.: 285-141; 06/30/8563-218.

Női, férfi, gyermek lochrászat és szolárium! Minden kedves vendéget nagy szeretettel várók! (Endrőd, Hősök tere 12.) Bejelentkezés a helyszínen, vagy a 06/30/5219-869-es telefonszámon.

Aron alul 3 funkció, esővédős babakocsi eladó. Ár megegyezés szerint. Érd.: 06/70/2402-000. -b-4x-

Előnevelt csibét vásároljon közvetlenül az előnevelőtől! Több éves tapasztalat, kiváló minőség, kedvező ár. Nemes Tiborné, Sugár u. 4. Tel.: 66/284-392; 06/20/4230-926. -b-

Eladó: lalikázán, vízmelegítő, csövek, radiátorok - 4 db, fürdőakád, bejárati ajtó. Érd.: 06/30/3987-760. -b-

3 db abroncsos, gázolajos hordó, ugyanitt 25 l m colos, vászonbetétes öntözőcso jó állapotban, olcsón eladó. Érd.: Nagy Endre Gye., Vörösmarty 8. sz.

Nagyboconádi üres kaplárak eladók. Gálrik Tibor Gye., Katona J. u. 2., tel.: 06/30/3093-316.

Bonított műanyag ablakok (3 db) és bejárati ajtó eladó. Érd.: 06/20/4647-265. -b-

Veszélyes lák kivágását, gallyazását, lúzia felvágását vállalom Stillel. Jelentkezés, akinek a Fűzfalson kiszáradt lája van, kivágom fáért is. Érd.: 06/70/2830-347. -b-4x-

Kézrel hajtós kukoricamorzsoló és egy 28-as, jó állapotban lévő férfi kerékpár eladó. Ár megegyezés szerint. Érd.: 66/284-354. -b-4x-

VÉNTA levegőtisztító készülék (10 E Ft), és parabola antenna beltérivel (15 E Ft) eladó. Érd.: 66/386-435. -b-4x-

3 szalás Interlock és egy Texlima sima lüzögép eladó. Ár megegyezés szerint. Érd.: 06/30/5667-855. -b-4x-

Demizsonok, üslház üsltel, 60-100 literes műanyag hordók, marmonkannák eladók. I.ár 500-10 E Ft-ig. Érd.: 66/284-718 este 17 után. -b-4x-

Előnevelt csirke, kacska jegyezhető! Szeleina, Fő út 4. Tel.: 66/386-077. -b-

2 db teakályha, 1 db villany kukoricamorzsoló, 1 db 40 l-es, új, zománcozott üst eladó. Érd.: 66/386-473; 66/285-466. -b-4x-

Vegyesüzemű kazán, 2 db nagy méretű szobanövény (szobalenyő és jucca) eladó. Érd.: 386-826.

Puli keverék kiskutyák ingyen elvihetők. Olva vannak. Érd.: 66/282-966. -b-2x-

Laminált padló lerakást vállalom. Érd.: 06/30/5021-818. -b-

Használati cikkek olcsón eladók: hűtők, fagyaszók, kerékpárok, lünyírók, búvárszivattyúk, lévák és még sok minden más. Érd.: Körtgál u. 25; 66/282-366; 06/30/4873-964.

Vás U-gerenda 2X5 m, valamint vas lépcsőfokok 70X20 cm Trepani lemezből hajtva (10 E Ft/db, 2500 Ft/db). Érd.: 66/386-353. -b-4x-

800 db kisméretű léglá eladó 20 Ft/db. Érd.: Egri Antal, Gyomaendrőd, II. 477. - a vásártér mellett.

Fűnyírókat, hűtők, kerékpárok, háztartási gépek, gyerekkülécek, lévák, videók olcsón eladók. Gye., Kulich u. 13/1. Tel.: 06/20/9857-259. -b-

Engen elvihető 5 db kiscica - darabonként is. Érd.: 06/30/5596-327. -b-

Tisztelt Hirdetőnk!

A HIRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű *Magyar BAZÁR* *Tas* apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetés mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne feledje megadni az árat (ingallanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazar Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenést!

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz.
Telefon: 66/282-128, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(Irányár: Ft.)

(olvasható írással)

Anyakönyvi változások

Házasságkötés:

Petrovski Péter és Popescu Diana Marilena, Csizmadia Zoltán és Molnár Hajnalka, Kató Athila és Varjú Andrea, Rosza Roland és Marlok Judit, Szabó Tamás és Süli Irén, Berta Imre és Vaszkó Szilvia, Lehoczki József és Pályi Anikó, Mester Levente Károly és Kovács Szilvia.

Elhunytak:

Csapó Sándor 75, Szántó Mihály 82, Cserenyecz József 91, Magyar Imre 82, Szabó Mihály 73 éves korában.

Munkát vállalnék: mosás, vasalás, igény szerint bevásárlás, takarítás! Érd.: 06/30/5596-327. -b-

3 db üvegezett ajtólap eladó T.: 284-581 (18 óra után)

JÁRMŰ

Nissan Primera 92-es 2000 diesel, söletétek sürgősen eladó, nagyon jó állapotban. I.ár 1,3 M Ft. Érd.: 06/20/9110-987. -b-4x-

1500-as Lada Samara eladó 620 E Ft. Érd.: 66/283-154. -b-4x-

90-es Maruli eladó. I.ár 480 E Ft. Érd.: 06/20/5449-151. -b-4x-

Kézütemű Wartburg, 2004. augusztusig érvényes műszakkal eladó. I.ár 40 E Ft. Érd.: 06/30/4078-208. -b-4x-

Rendszámlábla nélküli, üzemképes állapotú Wartburg eladó. Ár megegyezés szerint. Érd.: 66/283-702. -b-4x-

Wartburg kombi (1982) üzemképes, lehermentes, lejárati műszakkal eladó. I.ár 35 E Ft. Érd.: 66/285-114. -b-4x-

Utánfutó eladó. I.ár 130 E Ft. Érd.: Bálint Lajosné, Gye., Gyóni G. u. 11/1. -b-4x-

KIADÓ

Iroda és üzlethelyiségek kiadók! Cím: Gye., Kossuth u. 31. (volt AFESZ). Érd.: 06/30/9252-484. -b-

TÁRSKERESŐ

156/60/27 éves, romantikus, őszinte lány keresi társát hosszútávú kapcsolatra 32 éves korig. Válaszokat „Remény” jellegre a szerkesztőségbe kérem!

Ingyen elvihető perzsa cicák JÓ GAZDIT keresnek. T.: 06/30/4322-480



Köszönetnyilvánítás

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik

CSAPÓ SÁNDOR

sírjára virágot, koszorút helyeztek, ezzel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek!

A gyászoló család

A KISOSZ Békés Megyei Szervezetének szervezésében az alábbi, államilag elismert szakképesítést nyújtó tanfolyamokat indítjuk

2003. szeptember 2-án

GYOMAENDRŐDÖN • a Művelődési Központban, Kossuth L. u. 6.

DÉVAVÁNYÁN • a Művelődési Otthonban, Gyöngy u. 6.

kereskedő boltvezető (78 000 Ft) vendéglátó üzletvezető (78 000 Ft)

Időtartam: 4,5 hónap. Oktatás heti három alkalommal.

Jelentkezési feltételek: 18. életév betöltése, érettségi vagy bármilyen szakmunkás bizonyítvány.

Gyorsétkeztetési eladó (88 000 Ft) ABC-eladó (88 000 Ft)

Időtartam: 6 hónap. Oktatás heti három alkalommal.

Jelentkezési feltételek: 16. életév betöltése, általános iskolai végzettség.

Részletfizetés lehetséges! • Adókedvezmény igénybe vehető!

Jelentkezni lehet:

KISOSZ Békés Megyei Szervezete, OKÉV: 06-0173-02, FAT: AL-0181

Békéscsaba, dr. Becsei O. u. 4/1. • Tel.: (66)325-997, 327-193, 451-741, 06/30/9354-371

Figyelem!

Ismét megnyitottam **ügyvédi** irodámat!
Várom régi és új ügyfeleimet
teljes körű szolgáltatással!

Cím: 5502 Gyomaendrőd, Endrői u. 11.
Telefon: 06/66/386-554, 06/30/5458-933

DR. SZABÓ ÉVA ügyvéd

Ugyanitt társaságok (kft., bt., rt.)
egyéni vállalkozók, mezőgazdasági
vállalkozók, őstermelők teljes körű
könyvelése.

Vállalkozói igazolványok,
vállalkozáshoz szükséges engedélyek
teljes körű ügyintézése, tanácsadás.

Pályázatok készítése

Gyomaendrőd, Endrői u. 11.
Telefon: 06/30/4755-935, 06/30/9436-077

**Ön egy helyben megtalálja mindazt,
amire szüksége van!**

Hidegburkolást vállalok

Havelda János 06/20/5401-300, 66/283-587



GONDOLJ A JÖVŐDRE! Jelentkezz a BRMCK tandíjmentes LOGISZTIKAI ÜGYINTÉZŐ KÉPZÉSÉRE!

Azon érettségizett fiatalok jelentkezését várjuk, akik

- még nem töltötték be 22. életévüket,
- szeretnék megszerezni első szakképesítésüket.

A képzés időtartama: 1 év OKJ száma: 52 3435 02

Betölthető munkakörök: Logisztikai ügyintéző

Egyéb gazdasági ügyintéző

A képzés kezdési időpontja: 2003. szeptember

Jelentkezési határidő: 2003. augusztus 11.

További felvilágosítás a BRMCK

Tanulmányi Osztályán kérhető.

5600 Békéscsaba, Kétegyházi út 1.

Tel.: 66/445-040 Internet: www.brmkk.hu

e-mail: info@mail.brmkk.hu

Az intézmény az MSZ EN ISO 9001:2001 minőségirányítási szabvány
szerint tanúsítva. OKÉV nyilvántartási szám: 06-0015-02
Intézmény-akkreditációs lajstromszám: 0012



BRMCK – A HASZNOS TUDÁS!



**Körösi Weekend Horgász-,
hobby-, kempingszaküzlet**

**KÖRÖSI
WEEKEND**

HORGÁSZFELSZERELÉSEK – teljes márkakínálat

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/70/2610-472

Nyitva: 8-17 óráig, szombat, vasárnap 8-12-ig

A Kecskeméti
Nemzetközi Repülönapokra
és haditechnikai bemutatóra
augusztus 16–17.

Jegyek a gyomaendrődi
1. sz. Postán kaphatók.

Anikó ruházat
AKCIÓT HIRDET

Minden méteráruból 20% engedmény!

Gyermekruha beszerzési áron kapható, amíg a készlet tart!

Gyomaendrőd, Apponyi u. 17/1.

Nyitva tartás:

9–12-ig, 14–17-ig, szombaton: 9–12-ig

Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endrődi vásártéren
építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,
dunai sóder és import cement kedvezményes áron
készletből vagy rövid határidőre megrendelhetők!

TÜZELŐUTALVÁNYOK BEVÁLTÁSA!

Telefon: 06/30/3343-791, 06/30/6318-071, 66/284-812 este

RENDKÍVÜLI AKCIÓ A LÁTSZERÉSZ ÜZLETBEN

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5.

Telefon: 284-255

AUGUSZTUS HÓNAPBAN

A SZEMÜVEGKERETEK

ÉS A NAPSZEMÜVEGEK

20–50%-OS ÁRENGEDMÉNNYEL

kaphatók!

Várjuk kedves vásárlóinkat!

Tiszteltelnél: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER



Magyar Posta

HITEL

☞ Személyi kölcsön tetszőleges célra, gyorsan, minden eddiginél rugalmasabb és kedvezőbb feltételekkel igényelhető – amikor a legnagyobb szükség van rá.

A Postabank személyi kölcsönét most már az Önhez legközelebbi postán – a gyomaendrődi 1. postán is igényelheti!

BIZTOSÍTÁS

☞ A Magyar Posta további, új, igénybe vehető szolgáltatásai:

Posta Testőr – anyagi társasz baleset esetére

Posta Hozamőr – biztos befektetés, garantált hozamok

Posta Értékőr – folyamatos meglakarítás, kedvező hozamok

Posta Fészekőr – megbízható védelem az otthonának

MAGYAR POSTA RT. SZEGEDI IGAZGATÓSÁGA

Julica Üzletház

Arany akció szeptember 30-ig!
4700 Ft helyett 4100 Ft!

- arany és ezüst ékszerek árusítása, javítása
- tört aranyból ékszerkészítés,
egyre bővülő mintakollekcióval

FANTASZTIKUS EZÜSTÉKSZER VÁLASZTÉKI!

- A nyári emlékek megörökítéséhez mindent egy helyen:
- fényképezőgépek, filmek, elemek, hőmérők

Folyamatos AGFA AKCIÓK!

- A képek tárolásához fotoalbumok, képkeretek
- Amatőrfilm kidolgozás akár **1 nap alatt**,
ajándék fotoalbummal, kiváló minőségben
- Papírkép készítés bármilyen digitális adathordozóról!**

Várjuk vásárlóinkat!

Gyomaendrőd, Fő út 216. Telefon: 06/66/284-815

GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- ipari park menedzsment
- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemszállítás
- szállítás, gépbérlés
- belonértékesítés, helyszínre történő kiszállítás
- teljes körű temelkezési szolgáltatás

A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellékek
- Gépbővítés
- Szakkönyvek
- Festékpátronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Részletfizetési lehetőség!

Címünk: 5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.
(a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/581-610

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8–12-ig és 13–17 óráig.

AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

Ajánlatunk:

Virághagymák, virágföld, -cserepek, műtrágyák, fűmag
Kéviszerszámok, szögek, csavarok, elemek, fóliák
Szivattyúk, búvárszivattyúk, tömlők, gumicsizmák
Esőkabátok, védőkesztyűk, kerítésdrótok
Létrák, műanyag kukák – 5990 Ft, fűnyírók, permetezők
Rovar-, gombaölők, grillsütők, bogrács, nyársak, faszén

Nagy választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Farkas Máté

Tel.: 06/20/9527-032, 66/386-274

TURI



TURI

GYOMAENDRŐD
Szabadság tér 4. sz.

AKCIÓS NYÁRI ruhavásár!

Cipők, fürdőruhák.

Géprongy folyamatosan kapható!

Nyitva tartás:

hétfő: 8–17-ig, keddtől péntekig: 8.30–17-ig,
szombaton: 8–12-ig

Gabonamoly-, zsiszikkázosítás
MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS
csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

ONLINE

Számítás- és irodatechnika

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./fax: 66/284-559 • E-mail: online@bekes.hungary.net

Sulinet
expressz

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

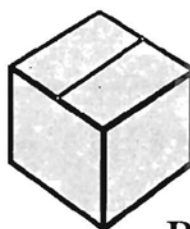
Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot,
régiségeket, ócskaságokat • régi
stílbútorokat • parasztbútort (szekrény,
asztal, kaszli, sublót, falitka,
konyhaszekrény, láda, szék,
tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.



PAPÍRDOBOZ

Stancolt és hagyományos

PAPÍRDOBOZ gyártása

STANCFORMA KÉSZÍTÉS

RÓZA KFT.

5500 GYOMAENDRŐD, Ipartelep u. 1/1.

Tel./fax: 66/282-686, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

Elvira varroda Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. alatt

Varrodában vállalom:

női felsőruházat

hozott anyagból, gyermek mérettől a női extra méretig
egyedi méret szerint felsőruházati termékek készítését.
Szoknyák, blúzok, nadrágok, alkalmi ruhák, kosztümök,
osztályok részére ballagási kosztümök, alkalmi és táncruhák
készítését is.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8–17 óráig.

Gyors határidő, kedvező árak.

Telefon 66/386-479/23, 06/30/5648-740



AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

Gyomaendrődi Autósiskola az alábbi időpontban és kategóriákban tanfolyamot indít

Gyomán: 2003. augusztus 12-én 17 óra

Endrődön: 2003. május 12-én 17 óra

(Déryné Művelődési Otthon)



**Személygépkocsi,
motorkerékpár
segédmotoros kerékpár**



Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Foglalkozások: kedd, csütörtök 17-20 óráig

Ügyfélfogadás: **hétfő, szerda, 17-18 óráig**

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.



**A COOP ABC-ben érdemes vásárolni!
Ha augusztus 1. és szeptember 30. között
legalább 1500 Ft értékben vásárol,
közte a szórólapon megjelölt cikkekől
Suzuki Wagon R gépkocsit, vagy egyéb
értékes ajándékot nyerhet!**

Akciós áruk 10-30% kedvezménnyel!

Kristálycukor 169 Ft/kg

Rizs 119 Ft/kg

COOP étolaj 239 Ft/kg

Hűtött sörök, üdítők nagy választékban!

TELEVÍZIÓ, VIDEO készülékek javítása,
üzembe helyezése.

FÖLDI ANTENNÁK felszerelése, javítása, beszerzése.

PARABOLA ANTENNÁK telepítése, javítása.
(Analog, digitális, fix, forgatható, előfizetés.)

GELLAI IMRE

Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon: 06/66/285-265, 06/30/2284-728

Nyári akciós műholdvevők:
Arion digitális műholdvevő: 23 900 Ft
Strong digitális műholdvevő: 26 900 Ft
Strong analóg műholdvevő: 12 490 Ft
Földi és parabola antennák
Analóg és digitális műholdvevők
Kiegészítők



UPC Direct

Telefax akció: Panasonic KX-FT 25

üzenetrögzítő telefax 49 900 Ft

TELEMAX TÁVKÖZLÉSTECHNIKA

Békéscsaba, Gyóni G. u. 3. Tel.: 66/442-755

Gyomaendrődi szerelőnk: 06/20/9266-853

Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumibroncok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centrozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szó.: 8-12-ig.



THERM U X 5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Építőipari Szövetkezet Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédesszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

PATYOLAT GYOMÁN

A KOSSUTH U. 18. SZ. ALATT (AZ UDVARBAN)

VEGYTISZÍTÁS, RUHAFESTÉS, MOSÁS, BŐRRUHÁZAT TISZTÍTÁSA
KEDVEZŐ ÁRON, RÖVID HATÁRIDŐRE.

NYITVA: HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG 9-15 ÓRÁIG

KÖZÜLETEKNEK HÁZTÓL HÁZIG SZÁLLÍTÁS!

• Rendőrségi hírek •

2003. júliusi eseményekről

• Június 26-tól július 11-ig Gyomaendrőd különböző területein, kísérletekkel együtt, 22 lakásba surrantak be, eddig ismeretlen elkövetők. Készpénzt, arany ékszereket, egyéb értékeket tulajdonítottak el. A cselekménysorozat elkövetési jellegéből arra lehet következtetni, hogy egy csoport követte el ezeket. A nyitott ajtón, ablakon, teraszajtón keresztül, esetleg a szűnyogháló kivágásával hatoltak be a lakásokba. Sokszor a tulajdonos otthon tartózkodott, esetleg a kert végében dolgozott, vagy másik helyiségben volt. Az ilyen jellegű bűncselekmények megelőzésére a rendőrkapitányság vezetése bünyügyi portyaszolgálatot rendelt el. Ennek hatására az utóbbi két-három hétben már nem történt besurranásos elkövetés. Jelenleg ismeretlen elkövetők ellen folyik eljárás.

Ezúton is felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy, ha nem tartózkodnak otthon, akkor ne hagyják nyitva a kaput, az ajtókat, ablakokat, s ezzel ne adjanak megfelelő alkalmat a besurranó tolvajoknak.

• 18-án, 19-én a Rév-zugban 4 nyaralóba lörtek be, eddig ismeretlen elkövetők. Gázpalackokat, evőeszközöket, egyéb értékeket, használati eszközöket vittek el. Az eljárás folyik.

• 2-án, 9 óra tájban, közlekedési baleset történt a Gárdonyi utcában. Egy kerékpáros, a járdán haladva, elsodort egy gyalogost, aki a baleset következtében 8 napon túl gyógyuló balesetet szenvedett.

• 12-én, a vasúti hídnál, a gáton kerékpározó 10 éves fiatal fiú nem figyelte a fényosorompó villogó piros fényét, az érkező vonatot sem észlelte. A vonat elütötte a gyereket, aki a helyszínen életét veszítette.

• 29-én este 9 óra körül, a rendőrfőnök igazgatólt egy gépjármű vezetőt, akiről kiderült, hogy „elfelejtett” bevonulni egy év és tíz hónapos büntetését letölteni a gyulai börtönbe, eltiltése után. A járó elotloga és Gyulára elszállította a renitens.

• 29-én, délután 1 órakor, a Fő út–Csokonai utca kereszteződésében könnyebb sérüléses közlekedési baleset történt. A Fő útról a mellékutcába beforduló gépjárművel egy öt előzni kívánó gépjármű ütközött össze. A kanyarodó jármű vezetője sérült meg, mentői vélemény szerint, könnyebben. A baleset körülményeit a szarvasi alosztály munkatársai végzik.

• 30-ra virradóra bejelentették, hogy a Selyem út egyik kocsmájába belört egy ismeretlen elkövető, aki 34 ezer forint készpénzt, valamint egy üveg italt vitt magához, és eltávozott.

• 30-án, 11 óra körül, gázvezeték sérülés miatt a Fő úton ömleni kezdett a gáz. A forgalmat elterelték a Selyem útra. A sérülés valószínű oka az lehetett, hogy a TITÁSZ szakemberei villanypózná állítása közben megrongálták a gázvezetékkel. A DÉGÁZ, a polgárőrség, a rendőrség emberei a helyszínt biztosították. A szivárgást 15 óra után lúdták csak megszüntetni.

Kiegészítő kárpótlás az élet elvesztéséért

Az Igazságügyi Minisztérium és a Központi Kárrendezési Iroda közös közleménye

A 2003. évi költségvetésről szóló törvény az élet elvesztéséért járó egyszögű kárpótlás mértékét újra meghatározta, sérelmeket szenvedettenként 400 ezer forintban. A fenti összeg kizárólag azon személyeknek, illetve örökösöknek jár, akik az 1997. évi XXIX tv. alapján a négyhónapos jogvesztő határidőn belül, még 1997. június 7. és 1997. október 7. között beadták kárpótlási kérelmüket, és azt a KKI helyt adó határozattal előírta. Új kérelmek beadására nincs lehetőség! A többletkárpótlásról szóló határozatok meghozataláról a KKI hivatalból intézkedik. A határozatok kézhezvételéig szíves türelmüket kérjük.

Érdeklődni, tájékozódni személyesen a Békés Megyei Kárrendezési Irodában lehet, 5600 Békéscsaba, József A. u. 2-4., amely a Megyeháza B épületében található. Tel.: 66/441-598

Nekem annyi
De a csúcsidőnek is.

39 Ft/perc éjeli-nappal
minden mobil- és
vezetékös hálózatba!

Új VitaMAX UNO

Nem mindenki rájött arról, hogy legjobban beférni a mobiltelefon a mindennapi életünkbe a csúcsidő. De a VitaMAX UNO csomagot választva az egész napot a vezetékös hálózatból éjeli-nappal 39 forint perccel hívhatod. Felhívás és a csúcsidő!

Sony Ericsson T260
VitaMAX UNO
csomagban
19990 Ft

Gyomaend - Rádió Telefon Szaküzlet Gyomaendrőd Fő út 188. Tel. 66/283-474.

2003. augusztus 4-én megnyílt Gyomaendrődön a Fő út 208. sz. alatt az AB-Aegon Általános Biztosító Rt. ügyfélszolgálati irodája.



CSEMPECENTRUM ÉS CSILLÁRSZALON

Mindent egy helyen !!

- ZALAKERÁMIA burkolók
- KEROS spanyol burkolólapok
- ISOLA tető- és vízszigetelő rendszerek
- LB-KNAUF vakolat- és hőszigetelő rendszerek
- Lakásvilágítási felszerelések

Augusztusi akció!

- | | |
|--|--------------------------------|
| ✓ Zalakerámia padló- és falburkoló | 999.-ft-tól!!! |
| ✓ I.o. falcsempék | 1.190.-ft-tól |
| ✓ Fagyálló lapok | 1.490.-ft-tól |
| ✓ Laminált parketta | 1.490.-ft-tól |
| ✓ 36 cm-es mosdó | 3.520.-ft |
| ✓ 46 cm-es mosdó | 3.840.-ft |
| ✓ Zuhanykabin biztonsági üveggel | 29.900.-ft |
| ✓ Zuhanyszett | 4.890.-ft |
| ✓ Ventilátoros csillár | 9.900.-ft helyett 8.640.-ft!!! |
| ✓ Hologén szpotlámpák 50W izzóval 220V | 1.264.-ft-tól |
| ✓ Kültéri lámpák, anük-fehér-fekete, 4 ill.6 lapos | 2.990.-ft-tól |
| ✓ Kerti bútorok !! | |

Díjtalán házhozszállítási 40km-en belül 50.000.-ft feletti vásárlás esetén!

Nyitva tartás:

11:00-18:00

5:00-12:00

Sombaton

8.00-18.00-ig

8.00-12.00-ig

Tel/fax: 06-66-284-528

Rd: 06-20-966-7647

5500. Gyomaendrőd, Toldi út 1/1. A mezőbényi úton a helységtáblától 200m-re.



HIRADO

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXII. ÉVFOLYAM 9. SZÁM • 2003. SZEPTEMBER • MEGJELNIK HAVONTA • ÁRA 109 Ft

Az augusztus 20-i kenyérszentelőről Mag Lajos katolikus plébános és dr. Dávid Imre polgármester az endrődi ligetben



TÁJÉKOZTATÓ

A Kormány a többször módosított 267/2000. (XII. 26.) számú rendeletével az egyes tartós időtartamú szabadságelvonást elszenvetettek részére jutalást állapított meg, amelynek igénylésével és folyósításával kapcsolatosan információ a Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Egyesületében kapható: Hősök útja 48/1., tel.: 66/386-677.

Néhány kritérium: Magyarországon élő magyar állampolgár jogosult, aki a reá irányadó öregségi nyugdíjkorhatárt betöltötte, vagy munkaképességét legalább 67%-ban elvesztette.

Elítélése az 1956-os népfelkeléssel összefüggően... semmis.

Magyarországon 1945. január 1. és 1953. december 31. között rendőrhatalommal szembeni ellenállással szembeni bűntudat mellett munkatáborban fogvatartott volt, vagy 1944. október 1-jét követően a Szovjetunióba kényszermunkára elhurcolták, és három évet elérő, illetőleg azt meghaladó szabadságvesztést vagy szabadságkorlátozást szenvedett el...

A juttalás mértéke a szabadságelvonás összes időtartamához igazodik.

A TARTALOMBÓL:

Időközi képviselő-választás a gyomaendrődi 1. számú egyéni választókerületben	4. oldal
A városrendezésről a bizottsági elnök: Csányi István	3. oldal
Ki lesz az idei DÍSZPOLGÁR Gyomaendrődön – és a kitüntettek	7. oldal
A kulturális Egyesület pályázati eredménye	9. oldal
A mosoly Lovagrend kitüntetettje: Hunya Jolán. A ceremóniáról	9. oldal
A Gól-Suli beszámolója	9. oldal
Helyi rendelet a folyékony hulladék szolgáltatás kötelezőségéről	Melléklet
Apolló-centrum programja	2. oldal

A Gyomaendrődi Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Egyesületének vezetősége az Egenlőségi és Rokkantak Napja alkalmából ünnepséget rendez, ezt követően ebédre kerül sor.

Időpont: 2003. október 11., szombat, délelőtt 10 óra.

Helyszíne: a Körös élterem – Szabadság tér 5/7.

Menü: csontleves, **A menü:** rántott szelet burgonyapürével;

B menü: marhapörkölt sós burgonyával vagy galuskával – savanyúság.

Ebéd: 1000 Ft/ fő.

Jelentkezni lehet személyesen a Kossuth u. 3. sz. alatti irodában hétfő–szerda–péntek 8–12 óra között.



ADHATUNK?

400 000 Ft-ot



Használt, öreg autóját mi még beszámítjuk

akár **200 000** és **400 000 Ft** között,

ha most **Szarvason** vagy **Gyomaendrődön**

új Suzukit **vásárol.**

SEGÍTHETÜNK?

Mozgáskorlátozott utalványát teljes értékben beszámítjuk. Új vagy telephelyünkön megtalálható bármilyen használt autóra. **+1 MEGLEPETÉS** csak mozgáskorlátozottak részére!

SZARVASI AUTÓCENTRUM

Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.
5540 Szarvas, Kazinczy u. 4.
Tel.: 66/313-882

GYOMAI AUTÓCENTRUM KFT.

telephely
5500 Gyomaendrőd, Fő út 140.
Tel.: 66/386-322

Wesiel Partner

ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822

SZEPTEMBERI SZERVIZAKCIÓ A GYOMAENDRŐDI SUZUKINÁL:

Műszaki vizsga 7800 Ft

Zöldkártya soron kívül, dízel, benzines gépjárművekre 3313 Ft

APOLLÓ MOZI PÓDIUM KÁVÉZÓ

szeptemberi programtervezete

Szeptember 11., csütörtök, 20 órától a nagy sikerre való tekintettel Goldoni: Terecske című darabját adják elő a Művészeti Iskola színjátszói. Eső esetén 12., péntek.

Szeptember 18., csütörtök, 20 órától Goldoni: Terecske c. darabja, eső esetén 19., péntek. Belépő 300 forint (amely összeget a testvérvárosi, nagyenyedi vendégszereplésre fordítják).

Szeptember 27., szombat, 17 órától Ismeri Ön? Ismered? Köztünk él!

Varjú Krisztián „Hangulat-festő” kiállítása. Lehetőség betekinteni egy 25 éves, gyomaendrői fiatalember életébe, képein keresztül. A kiállítás 2 hétig lesz megtekinthető! Minden gyomaendrődit szeretettel várunk!

Szeptember 27., 21 órától az AKANTISZ zenekar játszik (időjárástól függően a teraszon vagy a moziban). Táncos cipő kötelező!

APOLLÓ MOZI MŰSORA • 2003. SZEPTEMBER HÓ

Szeptember 5-6-7-8. (péntek, szombat, vasárnap, hétfő) **19 órától** 14 éven felülieknek! **HALÁLOSABB IRAMBAN** (2 fast 2 furious) színes, amerikai film. Rendezte: John Singleton, főszereplők: Paul Walker, Tyrese, Cole Hauser.

12-13-14-15. (péntek, szombat, vasárnap, hétfő) **19 órától** **CHARLIE ANGYALAI: TELJES GÁZZAL** színes, magyarul beszélő, amerikai film. Rend.: MoG, fős.: Cameron Diaz, Drew Barrymore, Lucy Liu.

19-20-21-22. (péntek, szombat, vasárnap, hétfő) **19 órától** 14 éven felülieknek! **HULK** (The Hulk) színes, magyarul beszélő, amerikai film. Rend.: Ang Lee, fős.: Eric Bana, Jennifer Connelly.

23-24-25. (kedd, szerda, csütörtök) **de. 10 órától, du. 14 órától, 19 órától** **SZINDBÁD: HÉT TENGER LEGENDÁJA** színes, magyarul beszélő, amerikai film. Rend.: Tim Johnson.

26-27-28-29. (péntek, szombat, vasárnap, hétfő) **19 órától** 16 éven felülieknek! **HAJÓ A VÉGE** (Boat trip) színes, amerikai film. Rend.: Mort Nathan, fős.: Horatio Sanz, Roger Moore.

Elvira varroda Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. alatt

Varrodámban vállalom:

női felsőruházat

hozott anyagból, gyermek mérettől a női extra méretig egyedi méret szerint felsőruházati termékek készítését. Szoknyák, blúzok, nadrágok, alkalmi ruhák, kosztümök, osztályok részére ballagási kosztümnök, alkalmi és táncruhák készítését is.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig.

Gyors határidő, kedvező árak.

Telefon 66/386-479/23, 06/30/5648-740

LÁTSZERÉSZ ÜZLET

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5. Telefon: 284-255

INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

H.-K.-P.-Szo. délelőtt

SZTK-VÉNYEK BEVÁLTÁSA



SZEMÜVEGKÉP KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA

Optikai cikkek

NAGY VÁLASZTÉKBAN



Gyors és pontos kiszolgálással várjuk kedves vásárlóinkat!

Tisztelettel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot, régiségeket, ócskaságokat • régi stílbútorokat • parasztbútort (szekrény, asztal, kaszli, sublót, falitka, konyhaszekrény, láda, szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Anikó ruházat

KONFEKCIÓ, MÉTERÁRU

Gyomaendrőd, Apponyi u. 17/1.

Nyitva tartás: kedd-péntek: 9-12-ig, 14-17-ig, szombat: 9-12-ig

Hétfő szünnap!

Ez a munka mindenkit érint

Csányi István A Körösök Vidékéért Egyesület színeiben nyert az önkormányzati választáson közetében (2. sz. vk.) 190 szavazattal, és került a képviselő-testületbe. Ott a Városfenntartó és Környezetvédelmi Bizottság élére került. Ilyen minőségében kértük, hogy beszéljen munkájáról a Híradó olvasóinak.

Ezerkilencszázhatvanégy óta vagyok a Körös-Vidéki Vízügyi Igazgatóság dolgozója – kezdte Csányi István. Huszonhárom évig építésvezető voltam, ezerkilencszáznolcvanhét óta pedig területi felügyelő. Ez azt jelenti, hogy a mezőberényi belvízrendszer üzemeltetését, operatív helyi levezénylését irányítom, amely az egész külterület és hét önkormányzat területére vonatkozik: Gyomaendrőd, Mezőberény, Csárdaszállás, Kamul, Örménykút és Köröstarcsa településekkel. 28 km hosszú, a Hármás-Körös bal oldali védvonalának üzemeltetése, egy-egy árvíz operatív levezénylése még a feladatom. Most a negyvenedik évemet dolgozom itt, és nagy valószínűséggel jövő évtől nyugdíjba vonulok.

• *A testületbe Ön is mint újonc került be. Mi volt ismeretlen, mi volt újdonság a feladatban?*

Alapvetően tisztában voltam az önkormányzat működésével, hiszen nyolc éve már megpróbáltam a választáson a bekerülést, de csak most sikerült. Kihívásnak tekintetem ezt a munkát. Nem a szakmai részétől tartottam, hanem inkább a politikai vonatkozásától. Ezt úgy értem, hogy én nem voltam sohasem semmilyen politikai szervezetnek a tagja. Ismerve több önkormányzat és az országgyűlés munkáját, amelyek leginkább politikai csatározások színhelyei, ehhez képest nálunk, a testületi munkában nem jellemző, ezért ez megkönnyítette a dolgomat. Szerintem a város szempontjából csak előnyös, hogy inkább szakmai és fontossági sorrendek dominálnak. Természetes, hogy egy-egy képviselő a saját érdekében jobban lobbizik, de ez a képviselői munkát nem hátráltatja. Az ismerkedéssel kellett kezdeni, mert én is a mélyvízbe csöppentem, mint újonc, ráadásul bizottsági elnök is lettem. Meg kellett ismerni a már folyamatban lévő, előző testület által elindított dolgokat, ezek műszaki tartalmát, minden problémájával és előnyeivel együtt. Ebben a helyzetben mindjárt olyan dolgokban kellett dönteni, mint a város költségvetése. Azonban, ezen keresztül a város egészének üzemeltetését meg lehetett ismerni. Ugyanis a pénzek elosztása feladatokra összpontosul, ezen keresztül teljes képet kaptam az ember, hogy mi az, amit a városban el kell végezni. Még szintén fontosnak tartottam a jelenleg folyó beruházások közül a fürdőét és a hulladéklerakót, mert ezeket folyamatosan látékoztató jelleggel figyelemmel kell kísérni. A fürdő esetében, elkészülte után, a környezetet utána kell igazítani.

A szennyvízberuházás valamivel problémásabb volt, mert köztudott, hogy a 19–20–21-es öblözet és a negyedik ütem kimaradt az első ütemezésből, de már folyamatban vannak, és ennek kellett az anyagi részeit pályázatokkal biztosítani. Azon kívül a közbeszerzési eljárást már ez a bizottság több fordulón tárgyalta, és a jelenlegi kivitelezőt ki tudtuk választani, ami, úgy érzem, jó választás volt. Úgy tűnik, hogy kevesebb a reklamáció, mint például az első időkben volt. Ez betudható annak, hogy olyan alvállalkozókat nem foglalkoztatunk, amelyekkel szemben kifogások merültek fel.

Mindjárt adódott rendkívüli védekezés, két esetben vészhelyzet, amelyet le kellett vezetni, ez a hó-helyzet volt az elmúlt télen. Hála istennek, ezt nem követte egy belvizes vészhelyzet. Pár adórendeletben tevékenyen részt kellett venni, ebből kiemelném az útrendeletet, amely, úgy érzem, sikerült. Jelenleg az állattartási rendeletet készítjük elő. A város útkoncepcióját is el kellett készíteni több fordulón, lakossági fórummal is, ami azért vált szükségessé, hogy legyen egy olyan terv, koncepció a városvezetés kezében, amely alapján, az anyagi lehetőségekhez képest, a város közlekedését olyan szintre hozzuk, amely a legmegfelelőbb lenne a város lakóinak. Ezt persze lehet módosítani, de erre már lehet pályázatot benyújtani, bármilyen út vagy közlekedési helyzet megoldására. Tárgyalni kellett a Gyomaszolg Ipari Park Kft. 2003-as évi tervjavahagyásával. Ennek alapján is jobban beleláttam az ember a város üzemelésébe.

Összegezve: tartottam kissé a feladattól, de próbálok minél több időt erre fordítani. Mivel a bizottság munkája olyan, hogy a lakosság széles körében mindenképpen érdeklődésre tarthat számot, szeretném kérni itt is, a lap hasábjain, a lakosságot, hogy ötleikkel, problémáikkal nyugodtan keressék meg a bizottságot, vagy a képviselőikön keresztül a bizottságot, és ezzel segíthetik, előmozdíthatják a munkánkat.

• *A környezetvédelemnek mennyire van szerepe, más szóval mennyire kell figyelni a környezetvédelmi előírásokra?*

Ez ma felkapott, talán már nem tabutéma az országban. Én olyan problémát látok, hogy jelen pillanatban inkább az igények fogalmazódnak meg minden területen, ám ezt nem követi az anyagi hozzájárulás. Nagyon sok előírás van, többek között például



lörvény írja elő, hogy a településnek egy környezetvédelmi, önálló programot kell készítenie, amelynek illeszkednie kell a város rendezési tervéhez. Ez nem kis pénzt jelent, magának a tervnek az elkészítése is milliós nagyságrendű, éppen ezért pillanatnyilag is több pályázat van bent ennek érdekében. Egyébként a tárcza álszerzése is most van folyamatban. Egy, úgynevezett zöld halóságot kívánnak létrehozni, amelyben a vízügy, a termelésvédők és környezetvédők egy helyre kerülnek. Számunkra nem elenyésző ez, mivel a holtágak városa vagyunk. Nálunk nem kicsi a holtágak szennyezése sem. Érintené a szilárd és a folyékony hulladékkezelést. Gyomaendrődön környezetvédelmi és természetvédelmi szempontból a holtágak kiemelt jelentőségűek.

• *Folyamatos probléma az elhanyagolt telkek karbantartása (lásd parlaglú elleni védekezés), valamint a holtágak szennyyezése például az állattartás következményeivel stb. Viszont vannak ide vonatkozó rendeletei az önkormányzatnak. Ezeket hogyan lehet betartatni?*

Azt mondják, hogy minden rendelet annyit ér, amennyit be lehet belőle tartatni. Ezek a rendeletek most vannak kidolgozás alatt, amikben a környezetvédelmi halóság véleményezését figyelembe kell majd venni. Ők az országos szintű, szigorú szabályokat elő fogják írni. E magasabb rendű előírásokat az önkormányzatoknak be kell tartani. Például a szennyvíz-program is erre jó, hogy kötelezzék az illető lakost például a szennyező állapotok megszüntetésére. Nálunk a Falujai holtág esetében, ahol köztudott, hogy minden, szinte trágyalé és egyéb is befolyik a vízbe, ez alkalmazható lesz...

A rendeleteket be kell tartani, természetesen. Jó példa erre most a tüzelhalásos területés. Néhány renitens vagy a törvényre fityelt hányó ember miatt nem lehet egy terület, városrész problémás.

• *A lavasz, koranyár idején nagy felzúdulást okozott a holtág hinárosodása. Azlán ez a probléma megoldódott...*

Az önkormányzat nagy terhet vett a nyakába a tizenegy holtággal, mikor átvette az államtól. Ezek a holtágak már akkor is problémásak voltak. A legtöbb holtágnak gondja, hogy nem megoldott a víziróssíté. Vagy csak vizet lehet bele tölteni, vagy csak kivenni. Ahol mind a két lehetőség megvan, ott viszont a műszaki paraméterek nem megfelelőek, például a gyomai Falujai holtágnál, ahol lényegesen nagyobb kapacitású a belápláló szivorny, mint a kivéltel biztosító szivattyúállás. A sarkallatos pontja e négy bellerületi holtágnak, hogy ezek kora száztöven év körüli. Rettenetesen el vannak iszapodva. Némelyikbe káros anyagok is jutottak az elmúlt évtizedek alatt, amelyek az iszap minőségét is meglehet, hogy veszélyes hulladéknak minősítenék. Ezeknél a megoldás a kolrás lenne, ami viszont pénzügyi szempontból finanszírozhatatlan. Mert nem egyszerű kolrásról lenne szó, hanem az iszapot azlán el kell helyezni. Ennek elhelyezése nagyon problémás, a környezetvédelem szigorja miatt.

Másik megoldás lehetne a vízforgalás. Erre elkészült a terv. A három endródi holtágot összekötnék, hogy a Fűzfás-zugi holtág terlső részén lenne egy szivornyás vízbetáplálás és ez végig menne a holtágon a Csókásiig, ahol megint körbe menne a víz. A zárt rendszeren átmenne az endródi Ligeti holtágba és az alsó végén lépne ki. Mindez anyagiakon múlik. Mióta vízforgaló működik a fürdőben, azóta szemmel láthatóan javult annak a holtágnak a vízminősége. Ennél a holtágnál volt az ominózus bejelentés. Amennyire lehet, a holtágban olyan vízszintet tartunk, amely a környezetet, a környéket, a magas, szakadó partokat nem veszélyeztetik. Itt az lenne a megoldás, hogy a szivornyának megfelelő kapacitású szivattyúállást helyeznénk a holtág alsó végére, és akkor nagyobb vízforgalás lehetne elérni. A vízforgalás azonban szintén pénzbe kerül az önkormányzatnak, ami szintén behatárolja a mozgásterét.

Másik téma, miszerint megkötöttük a szerződés utat építésére a Strabag-céggel. Ennek alapján hat új út készül el a városban. Most, a napokban kezdődnek az aszfaltozások is, ahol záró réteggel látják el azokat az utakat, amelyek vagy már elhasználdak, vagy pedig a szennyvízberuházás folytán olyan állapotba kerültek, hogy már nem használhatók. Ezzel szeptember 15. körül végeznek. Az ósszel szerelnénk meg járdákat építeni. Ezeket a képviselők felmérései alapján próbálják a legfrequentáltabb részekben elvégezni.

Ezek: a Széchenyi, Mikszáth, Bajcsy, a Fő út, a Bajcsy-Zsilinszki és a Gárdonyi utca közti szakasz, az Altília, Hunyadi, a Rákóczi úttól a Mirhónáti utcáig, és a Micsurin út egy kiegészítő szakasszal a Csókási részen. Aszfaltot kap a Fegyvernek utca, a Hősök útja a Fő úttól, a Pósa, Kis Bálint utca, Bajcsy út.

• *Privát emberként milyen hobbija van, amivel szívesen foglalkozna?*

Mint vízesek, elsősorban a Hármás-Körös a hobbi, a horgászatot keresztül. Másik pedig a gyomai futbalcsapat, amelynek gyerekkorom óta szurkolok. Ott van még az utlizás is, amit nagyon szeretek.

Tisztelt Választópolgár!

2003. november 8-án Gyomaendrőd Város 1. számú egyéni választókerületben – lemondás folytán megüresedett képviselői hely betöltésére – időközi önkormányzati képviselő választásra kerül sor!

Az egyéni választókerületi önkormányzati képviselőt a település érintett választókerületében lakó választópolgárok közvetlenül választják meg. A szavazáskor a választókerület névjegyzékébe felvettek kizárólag azokra az egyéni jelöltekre szavazhatnak akiket előzetesen a választópolgárok jelöltnek ajánlottak.

Jelöltet ajánlani a választási értesítővel együtt megküldésre kerülő, sárga színű ajánlószelvény kitöltésével és a jelöltnek vagy megbízottjának történő átadásával lehet. Egy választópolgár csak egy jelöltet ajánlhat. Képviselőjelölt az lehet, akit az egyéni választókerület választópolgárainak legalább 1%-a jelöltnek ajánlott.

Nagyon fontos! A szavazólapon az összes jelölt neve ábécé sorrendben szerepel. Csak egy jelölt választható! Érvényesen szavazni a jelölt neve mellé tett + vagy x jellel lehet! Egyéb megjelölés (pl. aláhúzás vagy bekarikázás) a szavazat érvénytelenségét eredményezi.

Az 1. számú egyéni önkormányzati képviselő 2003. november 8. napjára kitűzött választása eljárási határidőinek és határnapjainak kivonatos közlése a hatályos választási jogszabályok és az e tárgyban kiadott Helyi Választási Bizottsági határozat alapján.

A választók nyilvántartása: a névjegyzék 2003. szeptember 3-ig készül el és 2003. szeptember 9-től szeptember 16-ig lesz közszemlére téve. A névjegyzékbe történő felvételtől szóló értesítőt az ajánlószelvényvel együtt 2003. szeptember 3. szeptember 11. között kapják meg a választópolgárok. A névjegyzékbeli ki-hagyás vagy a névjegyzékbe való fel-

vétel miatt 2003. szeptember 9-től szeptember 16-án 16.00 óráig lehet kifogást benyújtani. A módosított névjegyzék 2003. november 6-án 16.00 óráig tekinthető meg a polgármesteri hivatalban.

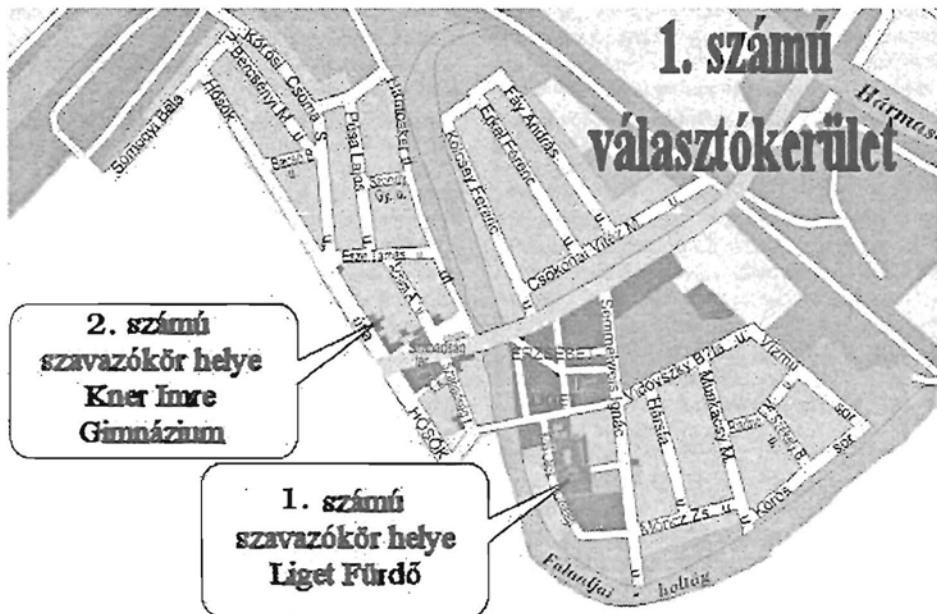
A választási szervek létrehozása: a választási bizottságok megbízott tagjait a választókerületben jelöltet állító jelölő szervezet, illetőleg a független jelölt legkésőbb 2003. október 23-án 16.00 óráig jelenteli be.

A jelölés: a választási iroda 2003. szeptember 4-től működtetli a jelölt-ajánlás számítógépes ellenőrző rendszerét. Jelöltet ajánlani, illetve a jelöltet bejelenteni a helyi választási bizottságnak 2003. október 16-án 16.00 óráig lehet. Az ajánlószelvényeket, valamint a technikai nyilvántartást a helyi választási iroda 2003. november 8-án megsemmisíti. A jelöltnek, illetőleg jelölő szervezetnek a be nem nyújtott ajánlószelvényeket 2003. október 19-én 16.00 óráig meg kell semmisíteni. Az erről készült

jegyzőkönyvet 2003. október 22-én 16.00 óráig kell átadni a választási bizottságnak.

A választási kampány: a választási kampány 2003. november 6-án 24.00 óráig tart. Kampányt folytatni 2003. november 7-én 0.00 órától november 8-án 19.00 óráig tilos! A választással kapcsolatos közvélemény-kutatás eredményét 2003. október 31-től november 8-án 19.00 óráig nem szabad nyilvánosságra hozni. A plakátot az, aki elhelyezte vagy akinek érdekében elhelyezték, 2003. december 8-ig köteles eltávolítani. A közszemlére tett névjegyzék másolatát a helyi választási iroda vezetője a jelölt, jelölő szervezet kérésére 2003. október 19-től adja át. Az így átadott adatokat legkésőbb 2003. november 8-án kell megsemmisíteni. Az erről készült jegyzőkönyvet legkésőbb 2003. november 11-ig át kell adni az adat-szolgáltatóknak. A helyi közszolgálati műszerszolgáltatók 2003. október 24-től november 5-ig a jelölés arányában legalább egyszer ingyenesen közlik a jelölő szervezetek politikai hirdeléseit.

A szavazatok összesítése: a választási bizottság a szavazatszámoló bizottságok jegyzőkönyvei alapján legkésőbb 2003. november 9-ig összesíti a szavazatokat, és megállapítja a választási eredményt. A szavazóköri jegyzőkönyvek egy példánya az illetékes választási irodában 2003. november 12-én 16.00 óráig meglekinthető. A szavazólapokat a polgármesteri hivatalban 2004. február 8-ig kell megőrizni. 2004. február 20. után a választási iratokat – a jegyzőkönyvek kivételével – meg kell semmisíteni. A jegyzőkönyveket 2003. február 10-én kell átadni az illetékes levéllárnak.



Szavazóköri cím-jegyzék

1. számú egyéni választókerület

1. szavazókör, LIGET-FÜRDŐ, ERZSÉBET-LIGET
CSOKONAI VITÉZ M. UTCA teljes, ERKEL FERENC UTCA, ERZSÉBET-LIGET teljes, FÁY ANDRÁS UTCA teljes, HÁRSFA UTCA teljes, KISS LAJOS ÜDÜLŐTELEP teljes, KÖLCSEY FERENC UTCA teljes, KÖRÖS SOR teljes, MÓRICZ ZSIGMOND UTCA teljes, MUNKÁCSY MIHÁLY UTCA teljes, RADNÓTI MIKLÓS UTCA teljes, SEMMELWEIS IGNÁC UTCA teljes, SZÉKELY BERTALAN UTCA teljes, VIDOVSZKY BÉLA UTCA teljes, VÍZMŰ SOR teljes

2. szavazókör, GIMNÁZIUM, HŐSÖK ÚTJA 43.

ÁCHIM ANDRÁS UTCA teljes, BACSÓ BÉLA UTCA teljes, BERCSÉNYI MIKLÓS UTCA teljes, ESZE TAMÁS UTCA teljes, HANTOSKERTI ÚT teljes, HŐSÖK ÚTJA 1–45. és 2–48/1., KÖRÖSI CSOMA SÁNDOR UTCA teljes, PÓSA LAJOS UTCA teljes, SOMOGYI BÉLA UTCA teljes, SZABADSÁG TÉR teljes, SZONDY GYÖRGY UTCA teljes, TANYA VII. teljes, ZRINYI ILONA ÜDÜLŐTELEP teljes.

Helyi Választási Iroda
Gyomaendrőd

AUGUSZTUS 20-RÓL KÉPEK BEN

A kétnapos bővített Szent István-napi ünnep ismert zenekarok fellépésével tarkítottan nagyszabású nyárbúcsúztató volt. Nagyon sok ember volt kíváncsi a rendezvényekre, ezért a rekkenő hőségben az endrői liget nagyon jó oltónak bizonyult idén is. A huszadikai kenyérszentelő után rengeteg kiscipő talált gazdára a Cuti Kft. ajándékként. Egyébként számos támogatónak volt köszönhető a lebonyolítás sikere.

A II. Mammul-tec kötélhúzó verseny győztese a Bowling Étterem, II. helyezette a polgármesteri hivatal csapata, míg a harmadik Szarvas lett. (Nőknél a polgármesteri hivatal csapata szintén második lett, az önkéntes tűzoltók női csapata mögött.)



A Körös-menti táncosai

Az V. Nemzetközi Hallőzőversenyen a halvan induló hetvenöt féle ételt készített. Számos gyomaendrői induló is volt. A dunai jellegű halászlé készítésére a 3 helyi nevezőből, kettő ezüst oklevélben, 1 fő bronz oklevélben részesült. A Tiszai–Kőrösi jellegű halételek készítésére 32 fő gyomaendrői jelentkezett. A Cuti Kft. csapata I. helyezést ért el, 4 fő arany oklevelet, 13 fő ezüst oklevelet, 14 fő bronz oklevelet érdemelt. Egyéb halételeket 6 fő gyomaendrői készített. Jenei László III. helyezést ért el, 1 fő arany oklevelet, 4 fő ezüst oklevelet vehetett át. Külföldijesok: Sallai János, Jenei László, Kovács László, Hunyáné Varjú Mária, Kövesy Péter, Soós József, ifj. Oskó Sándor, András Emil Nagyenyed, román testvérváros.



Horváth Charlie



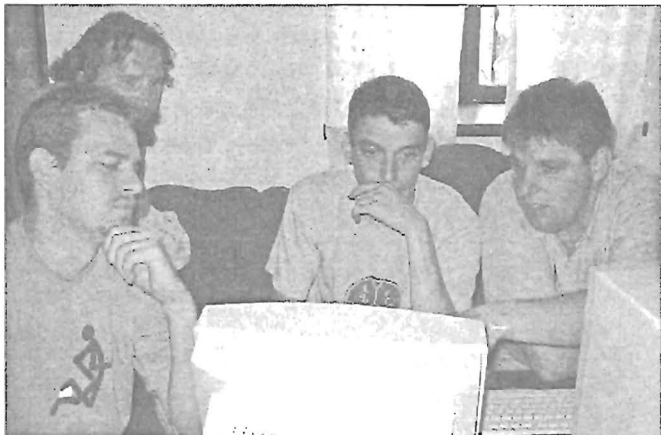
Komár László és Muck Ferenc



A Bikini

Néprajzi és kézműves tábor az Endrői Tájházbán – 2003. július 20–30.

Az idén is megrendezzük, a már hagyományosnak tekinthető néprajzi-kézműves táborunkat, amely 1991 óta minden nyáron, egy héten keresztül ismerteti meg az érdeklődőkkel a hagyományos kézműves mesterségeket (szövés, agyagozás, nemezkészítés, kötélverés, kovácsolás).



A számítógépes nyilvántartás készítése

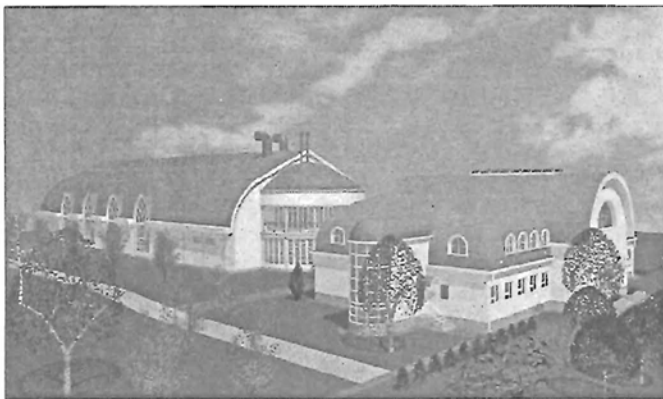
Már harmadik éve, hogy a tábor arculata néprajzi kutató munkával bővült. A néprajzi gyűjtéssel, a felgyűjtött anyag rendszerezésével ismerkedhettek meg a résztvevők. A néprajzi kutató munka rejtelmeibe Pásztor Ágota néprajzkutató irányításával tekinthetünk be. Az idei táborban folytatódott a kézművéség mellett a néprajzi kutatás.

A tábor résztvevői a helyi középiskolás fiatalok, valamint a deoreceni egyetem illetve a szegedi József Attila Tudományegyetem néprajz szakos hallgatói.

A tábor rendezvényein, melyek bárki által látogathatók voltak, a magyar népi kultúráról hallgathattak előadásokat. Emlékezetes delutánt nyújtott számunkra Kunkovác László Balogh Rudolf-díjas fotóművész-etnográfus: „Sziklarajzok, áldozóhelyek, köemberek” című diavetítéses előadása. Kunkovác László a nálunk még most születő néprajzi feltáró módszer (tudomány szak) a vizuális antropológia jeles képviselője. A „fotomasinájával” kutatva járja a világot, és gyűjti, rögzíti a pillanatot, mely sokszor az évezredek lenyomala az emberiség kultúráján. Az etnográfiai kutatás művészi érzékkel megjelenítve – így tudnám néhány szóval jellemezni művészi és tudományos hitvallását. Hasznos tanácsaival látott el bennünket, hogy mire is kell figyelni a forráskutatás elkészítésekor.

A tábor idei kutatási témája Endrőd archaikus építészetének feltárása és dokumentálása. Az utcákkal sorra járva keressük lényképezőgépünkkel településünk valamikori arculatának megmaradt emlékeit. Külön válaszolva a lakóház, a nagykapu és kiskapu dokumentációját, hiszen jó néhány esetben egy-egy portán csak egy elem őrizte a régi állapotot. A tábor programjából nem maradhatott ki a kemencében sült fonott kalács elkészítése sem, melyet Lapatinszkiné Mariska néni mutatott be. A táborzárást kecskepörkölttel ebédelt ünnepeltük meg.

SZONDA ISTVÁN



A képen a Liget-fürdő arculatlervét mutaljuk be

Javul a strandok állapota

Az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat Szarvasi Városi Intézete illetékességi területén már a harmadik-negyedik ellenőrzést végezték augusztus elején. A strandok megtalálhatók: négy a hollágakon, egy a Hármaskörösön, továbbá keltő medencés fürdő. A felszíni víző strandokon az idei szezonban kiváló, illetve megfelelő volt a vízminőség. A medencés fürdőkben sem volt gond, és a vendégek sem jelentettek be panaszt. A gyomaendrői fürdő medencéiben is – a gyógymedence kivételével – vízforgató berendezés biztosítja a megfelelő minőségű fürdővizet. Az ÁNTSZ szakemberei úgy látták, hogy példás a tisztaság, a környezet kulturált, továbbá a higiénés szokások változása az embereket a házirend fokozott betartására ösztönzi. A strandok fokozott érdeke, hogy olyan körülményeket teremtsenek, ahová a vendégek szívesen visszatérnek.

Tourinform Iroda

SZEPTEMBERI PROGRAMAJÁNLATAIBÓL

Szeptember: 12–14. V. Madzagfalvi napok – Békés
12–14. XIII. Makói Hagyafesztivál
13–14. VI. Szilvanap – Szarvas
20. szüreti felvonulás Gyomaendrődön

Ingyenes információnyújtás belöldi szálláshelyekről, rendezvényekről, látnivalókról! Kiadványaink: Dél-Alföld, Észak-Alföld, Észak-Magyarország, Budapest, Közép-Dunavidék, Közép-Dunántúl, Dél-Dunántúl, Nyugat-Dunántúl. Üdüljön szép falvainkban! Gyógyfürdők, lovastanyák, világörökségek, rendezvénynapotárak, térképek stb.

Szeretnénk a kapcsolatot felvenni Gyomaendrődön élő és alkotó kézművesekkel gyomaendrői ajándéktárgyak elkészítéséhez!

Tourinform Iroda, Fő út 173–179. (OTP mellett)

Tel.: 66/386-851, fax: 66/283-288

FELHÍVÁS!

Értesítjük a Tisztelt Szülőket, Tanulókat, hogy a 2003/2004-es tanévre a beiskolázási támogatást közép-, illetve felsőfokú, nappali tagozatos oktatásban részesülő tanulók részére 2003. szeptember 1. napjától szeptember 30. napjáig lehet kérelmezni (ezen célra rendszeresített formanyomtatványon) Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatalának Humánpolitikai Osztályán.

DR. DÁVID IMRE polgármester

Gyomaendrőd Város Önkormányzata TÁJÉKOZTATJA a Tisztelt Lakosságot, hogy „Az első lakás megszerzéséhez nyújtandó önkormányzati támogatásról” szóló többször módosított 12/1998. (III.5.) KT. számú rendelet 8. § /1/ bekezdés b./ pontja alapján, amennyiben az adott költségvetési évben lakásépítésre, illetve vásárlásra elkülönített költségvetési összegből az elbírálást követően pénzmaradvány keletkezik, úgy az adott év szeptember 15. napjáig újabb kérelmet lehet benyújtani a polgármesteri hivatal humánpolitikai osztályánál.

A kérelmek elbírálása az adott év október 31. napjáig történik. A megállapított támogatások kifizetésének várható időpontja: 2003. december hónap. A benyújtási határidő elmulasztása jogvesztő!

Dr. Dávid Imre polgármester

Szüreti felvonulás

A gyomaendrői nyugdíjas klub, a Kertbarát Kör, a Gyomaendrőd Gazda Kör, a Belhén Gábor szakképző iskola, a Katona József Művelődési Központ rendezésében szüreti felvonulást rendeznek szeptember 20-án. Megnyitó 13 órakor lesz, ezt követi a felvonulás a városban. A második ilyen jellegű rendezvényen lovas kocsikkal, lóhátasokkal, hintóval, szekérral és gumikerekű kocsival vonulnak a városban a résztvevők. Útvonal: Katona J. M. K., Szabadság tér, Református Idősek Otthona, Cigány Kisebbségi Közösségi Ház, endródi idősek otthona, Október 6. ltp., Vásártéri ltp., Mirhóhái utca (ÖNO).

A programot színesíti a Körös-menti néptánc csoportja, a Színifolt Mazsorettcsoport is.

A meghívottaknak szüreti bál – vacsorával – követi majd a felvonulást.

Tovább fogy a megye lakossága

A Központi Statisztikai Hivatal által közreadott adatokból kitűnik, hogy 2001-hez képest 2930-cal csökkent tavaly Békés megye lakónépessége, így alig több, mint 396 ezer volt 2002. év végén. A lakosság közel 70 százaléka város lakó. A megye 75 településéből csak 15-nek gyarapodott a lakossága. Legnagyobb számú Sarkadon volt, ahol 56 fővel, de például Mezöberényben 40 fővel gyarapodtak. A csökkenés viszont Békéscsabán volt a legnagyobb, ahol 1006 fővel, míg Gyulán 337 fővel, addig Gyomaendrődön 179 fővel lett kevesebb a lakosság száma. A születések számában is, sajnos, csökkenés tapasztalható. A 2001-es adalhoz képest 42-vel kevesebben jöttek a világra megyénkben 2002-ben. A házasságok száma öröndetesen növekedett, ugyanis a 2001. évi frügyeknél 156-tal több volt 2002-ben.

Szent István Kupa Nemzetközi Judoverseny – Szeged

Augusztus 23-án, Szegeden 600 versenyző közül a gyomaendrődiek eredményei:

Megyesi Hajnalka 1. hely – diák A 63 kg; Megyesi Zsolt 1. hely – diák B 60 kg; Dananaj Tünde 5. hely – serdülő lány 52 kg; Zsombok Fanni 3. hely – diák C 36 kg; Szabó Emese 3. hely – gyerek 35 kg; Molnár Albert 5. hely – serdülő 60 kg; Szabó Dániel 5. hely – serdülő 40 kg; Jakab Csaba 7. hely – serdülő 50 kg; Nagy Dániel 5. hely – diák B 35 kg; Krisz Attila 5. hely – diák C 27 kg; Juhász Attila 3. hely – diák B 38 kg; Juhász Dávid 2. hely – diák C 33 kg.

Augusztus 20-án a IV. Körös folyó úszás (3,7 km) résztvevői (a részvétel a fontos!):

Mészáros Gábor, Rácz Sándor, Iványi László, Vaszkó Csilla, Roószné Kovács Márta, Ugrin Dániel, Dubis Ferencné, Varjú Tamás, Csatári Tibor, Csatári Alexandra, id. Csatári Mihály, Ugrinné dr. Katona Klára, Kolohné Katona Erzsébet, Kohn Sándorné, Kohn Viktor, Molnár Albert, ifj. Molnár Albert, Hornok László, Csapó Mihály, Molnárné Varga Margit, Garai János, Koloh Imre.

Díszpolgári cím és Gyomaendrődért emlékplakett 2003-ban

A májusi bizottságelnöki ülésen elhatározták, hogy a díszpolgári cím, valamint a Gyomaendrődért kitüntető emlékplakett adományozása ügyében kérje ki az önkormányzat a civil szervezetek véleményét is. A megkeresésre 11 javaslat érkezett be.

A helyi, ide vonatkozó rendelet szerint a díszpolgári cím évente maximum egy alkalommal adományozható. A gyomaendrődért kitüntetésből évente maximum 4 adományozható. (Ebben az évben már egy kiosztásra került – Láng Miklósnak.)

Végül zárt ülésen, titkos szavazás alapján a négy bizottság (a Pénzügyi és Gazdasági; a Jogi és Ügyrendi; a Humánpolitikai és a Városfenntartó és Környezetvédelmi Bizottság) közös javaslataira született határozat alapján Gyomaendrőd Város Díszpolgára kitüntető címet Varga Zsigmond nyugdíjas pedagógusnak 80. születésnapja alkalmából, valamint posztumusz Varjú Vilmosnak, a tokiói olimpia bronzérmes nehézsúlyú atlétájának ítelték.

A Gyomaendrődért emlékplakettet Ladányi Gáborné pedagógusnak, nyugdíjba vonulása alkalmából; a Sikér Sütőipari és Kereskedelmi Kft. kollektívájának adományozták. Az átadás 2003. október 23-án, ünnepi ülés keretében történik majd meg.

ELŐZETES

Az Őszidő Nyugdíjas Klub fennállásának 20 éves évfordulóját ünnepli majd október 2-án. Az ünnepségen többek között dr. Dávid Imre polgármester úr egy emlékszálót nyújt majd át a klub tagjainak a vacsorával gazdagított délutánon, estén. Az alkalomhoz illő műsorban helyi fellépők is lesznek majd, mint például a néptáncosok egy csoportja és mások. A jubileumon részt vesznek baráti és társklubok is, sőt a barátság szalagját is kitűzik majd az új emlékszálóra. Nemcsak helyi vagy megyei társszervezetek vesznek majd részt ezen a megemlékezésen, hanem országos egyesületekből is.

A műsor levezetője Lukács Bálint és Megyeriné Csapó Ildikó lesznek, a házigazda asszony pedig Pap Jánosné.

Ennek mintegy előzetese zajlott augusztus 21-én a Kalona József Művelődési Központban, amikor is eljöhettek közös programra a füzegyarmati, battonyai és megyei tisztségviselők. Ezen a szent István király-ünnepségen fellépett Hazadi Zsuzsa, városunk szülőtte, énekművész is.

Gyomaendrődön, a Dél-Alföldi Nyílt Strandöplabda-bajnokság hatodik fordulójában, augusztus 10-én 8 induló páros közül, összeteltben a gyomaendrődí Bencsik Mária–Diós Edit páros a 2. helyen végzett.

A Kulturális Egyesület „Iskolakezdési pályázat” nyertesei:

Kmellár Béla +1 fő testvér – egyetemista Gye., Vásártéri ltp. 24/4. – 15 e Ft; Harnos Vince – középisk. Apponyi u. 31. – 6 e Ft; Szurovecz Tibor – középisk. Köztársaság u. 3/1. – 6 e Ft; Bucsi Erzsébet – középisk. Tokai u. 3. – 10 e Ft; Bernáth Viktor +1 testvér – főisk. Kálvin u. 27. – 15 e Ft; Cselei Anita – főisk. Vörösmarty u. 47. – 10 e Ft; Kis Tamás – egyetemista Hunyadi u. 20/1. – 10 e Ft; Pólus Viktor – középisk. Csokonai u. 1. – 8 e Ft; Farkas Andrea Emma +2 testvér Körös sor 5. – 20 e Ft.

A VII. Nemzetközi Bogártalálkozóról

• Kardos Ferenc összefoglalója •

Kardos Ferenc, a VII. Nemzetközi Bogártalálkozó főrendezője elmondta a Híradónak, hogy az idei rendezvény nagyon jól sikerült, a visszajelzések ezt tükrözték. A rendezők nagyon szépen megköszönik a támogatóknak a találkozó létrehozásában nyújtott segítségüket. A város lakosságának pedig azt, ahogyan viszonnyultak az eseményhez, és milyen rendkívüli érdeklődést mutattak iránta. Úgy látszik – mondta Kardos Ferenc –, hogy ennek az eseménynek a városban létjogosultsága van, s ezért a jövőben is helyet kell biztosítani számára a gyomaendrődi nyári rendezvények sorában.

A találkozóra 118-an regisztrálták magukat. Ők Szlovákiából, Romániából, Németországból és – természetesen Magyarországról – érkeztek a Hármas-Körös partjára.

Az idén első alkalommal az úgynevezett vízi szlalom verseny is elindult. Ez abból áll, hogy a résztvevők a régi idők fürdőruhájában tettek meg bizonyos távot a vízben. Ennek győztese Pusztai Zoltán lett Budapestről, 2. Borlai Krisztina, 3. Simonyi László Debrecenből.

Kerékszlalomban: 1. Csomor József, Kecskemét, 2. Schlosser Zoltán, Sopron, 3. Szabó Géza, Budapest.

Főtengelydobásban: 1. Váradai Péter, Budapest, 2. Csomor József, 3. Pusztai Zoltán.

Bogártalolásban: 1. Kortya Vilmos Vecsésről, 2. Csomor József, 3. Sinnondán Pálné Orosházáról.

Autószlalomban: 1. Csomor József, 2. Hégrád Péter, Budapest, 3. László László Orosházáról.

Gyorsulási versenyben (első alkalommal): 1300 cm³-ben: 1. Kovács István, 2. Kéri Károly, 3. Rác László. 1600 cm³-ben: 1. Hégrád Péter, 2. Gedó Attila Ceglédbercel, 3. Simon Péter Budapest. Speciális kategóriában: 1. Szabó Géza, 2. Farkas Attila Budapest, 3. Németh Jenő Debrecen.

A legmesszebről érkezett Joachim Voith, 1800 km-ről, Németországból. Legidősebb vezető Oszlászki Sándor, 1942-es születésű, a legfiatalabb vezető pedig Vészlőről érkezett, egy 19 éves hölgy személyében. A legfiatalabb autóval Detmering Jürgen érkezett Németországból, Schöneckből. A legszebb bogár Szabó Gézáé volt – Doga 1. néven. A legszebb busz Németh Jenőé volt, a legszakadtabb bogár pedig Rác Edité. A legszebb kabrió Kovács Csaba tulajdona volt a találkozón.



A „lángoló” bogár



A felvonulás

Asztalra zuhant a faág

Szerencsés kimenetelű baleset történt augusztus 14-én, nem sokkal 12 óra előtt a Liget-fürdő területén. A Tölgys büfé előtt álló, több lörzsű, évszázados tölgys egyik, mintegy három mázsás ága egyik pillanatról a másikra elvált a törzsétől, és az alatta álló műanyag asztalra zuhant, s azt tönkretette, valamint néhány széket is összetört. Továbbá jól látható nyomot véselt a talajba is a lepottyanó természetes faág. Szerencsére sérülés nem történt, de rossz rá gondolni, hogy éppenséggel valakik nagyon megbánhatták volna ezt a strandon töltött napot, amennyiben annál az asztalnál ülnek adott pillanatban. A büfé vezetője elmondta, hogy már a szezon elején is lehullott egy kisebb, de elég természetes ág a fáról, s szerencsére akkor sem okozott balesetet. A fa láthatóan férges által megtámadott, frissen vágott ágain látható, hogy szinte szivacsossá rágták s nem lehetetlen, hogy az előidézője is ez volt a szerencsés balesetnek.



A SPORTCSARNOK SZEPTEMBERRE TERVEZETT PROGRAMJAI

Konditorna: hetente hétfőn és csütörtökön 18 órától. Vezeli Varga Lajos tornászolimpikon

Szept. 6. Cselgáncs minősítő verseny 7–17 óráig. GYENK SE–Füzesgyarmat megyei I. bajnoki női kézilabda mérkőzés: Ifi 16.30-tól, felnőtt 18 órától

13. GYEFKC–OMTK megyei I. o. bajnoki férfi kézilabda mérkőzés: felnőtt 17 órától, ifi 18.30-tól

Kistérségi olimpia – úszás 10 órától

20. GYENK SE–Kétsoprony megyei I. o. női bajnoki kézilabda mérkőzés: ifi 16.30-tól, felnőtt 18 órától

Kistérségi olimpia – úszás (esőnap)

23. GYEFKC–Gyula megyei I. o. bajnoki férfi kézilabda mérkőzés: felnőtt 17 órától, ifi 18.30-tól

Kistérségi olimpia – futás 9.30-tól

28. A csoportos amatőr teremlabdarúgó bajnokság I. forduló: 15 órától

Egy nap a parakutatás jegyében

A GALAKTIKA BARÁTY KÖR PROGRAMJA

szeptember 13-án, szombaton, du. 15 órától

Napirendi pontok:

1. Mi a parajelenség? - előadó dr. Frankó László
2. A kunhalmok titkai - előadó Born Gergely
3. A piramisok rejtélyei - előadó: Kálló Róbert egyiptológus, Egyiptom-kutató

Helyszíne a Kner Nyomda Rt. faháza az Erzsébet-ligetben, Kiss Lajos u.

A közoktatási megállapodás keretében működő óvodák azért, hogy a jövőben is megkaphassák az állami normatíva 100%-át, több lépcsőben át kell alakulniuk közhasznú társasággá, egyébként a 2003. évi költségvetésről szóló törvény szerint a közoktatási feladatokat ellátó egyéni vállalkozóknak csak a normatíva 30%-ának megfelelő hozzájárulást biztosítanak. Az óvodákat üzemeltető egyéni vállalkozók az átalakuláshoz szükséges pénzügyi és jogszabályi feltételek biztosítását elkezdték. Az önkormányzat egyébként segíti az óvodákat: az átalakuláshoz szükséges tárgyi eszközöket, melyeket az óvodák használnak térítésmentesen, átadják az intézményeknek, továbbá az átalakuláskor felmerülő költségeket is megtéríti.

* * *

Pályázatot nyújtanak be a Selyem út útépités II. ütemének megvalósításához. Az önkormányzat biztosítja a saját forrást, a beruházás 20%-át, azaz 5249 155 Ft-ot a költségvetésből és a lakossági hozzájárulásból. Ebből a lakossági hozzájárulás 600 e Ft. A pályázatot szeptember 1-jéig kellett benyújtani.

Indián nyár Spanyolországban 2003. október 17–26-ig

Utazás: Neoplan autóbusszal: büfé, légkondi, WC
Szállás: 7 éjszaka 3***-os szállodai, 2–3-ágyas, fürdőszobás, WC-s, erkélyes szobákban.

Ellátás: teljes ellátás, svédasztalos étkezés.

Részvételi díj: 62 ezer forint.

Gyermekkedvezmény: 2 felnőtt + 2 gyerek (10 éves korig) egy szobában – 50% a szoba árából.

Program: Október 17. – Indulás a kora hajnali órákban Gyomaendrődről. Útvonal: Budapest–Rábfűzes–Udine–Montpellier–Llioret de Mar. Folyamatos utazás kisebb megállásokkal.

Október 18. – Érkezés kb. 14 órakor a tengerparti szállásra, ismerkedés a környékkel.

Október 19–24. – Indián nyár a spanyol tengerparton: fürdőzés, napozás. Egésznapos városnézés Barcelonában. Montserrat-i kolostor (fakultatív). Hajókázás a tengeren; kulturális programok a csapat igényei szerint.

Október 25. – Indulás Monacoba, 3–4 órás városnézés a mini-hercegségben. Este irány Magyarország.

Október 26. – Érkezés az esti órákban.

Fakultatív programok: – Montserrat-i kolostor – 15 euro/fő, hajó – 15 euro/fő.

Jelentkezés és részvételi díj 50%-a 2003. szeptember 20-ig Davidovics László idegenforgalmi menedzsernél: tel.: 06/30/9742-608.

Llioret de Mar: rendkívül kedvelt üdülőhely, hosszú, széles strandokkal. Októberi átlaghőmérséklet: 23 °C. fok. Az üdülőhelyen: üzletek, diszkó, éttermek, sörözők. A strandon rengeteg vízisportolási lehetőség. A szállodához tartozik: fürdőmedence, napozóterasz, napágyakkal és napernyőkkel.

RENDELET

18/2003. (VIII. 12.) KT rendelet

a települési folyékony hulladékkal kapcsolatos közszolgáltatás kötelező igénybevételéről

Gyomaendrőd Város Önkormányzat Képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény. 8. §-ának (1), (2) és 16. §-ának (1) bekezdésében, az egyes helyi közszolgáltatások kötelező igénybevételéről szóló 1995. évi XLII. törvény 2. §-ában és a 4. § (4) bekezdésében, valamint a települési szilárd és folyékony hulladéokra vonatkozó külön szabályokról szóló 2000. évi XLIII. törvény 23. §-ában, valamint a környezet védelmének általános szabályairól szóló 1995. évi LIII. törvény 46. §-ában kapott felhatalmazás alapján, a 253/1997. (XII. 20.) Korm. rendelet (OTÉK) 47. § (4) bekezdése és a 38/1995. (IV. 5.) Korm. rendelet előírásainak figyelembevételével a város közigazgatási területén a talaj, a felszín alatti vizek védelme és az egészséges emberi környezet kialakításának érdekében a települési folyékony hulladék begyűjtésére, szállítására és ártalmatlanító helyre történő leadására az alábbi rendeletet alkotja.

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. § (1) A köztisztasággal és a településtisztasággal kapcsolatos önkormányzati feladatok ellátása keretében Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete (a továbbiakban: képviselő-testület) a települési folyékony hulladék rendszeres összegyűjtéséről, elszállításáról és ártalmatlanításáról kötelező helyi közszolgáltatás útján gondoskodik.

(2) A Gyomaendrőd város közigazgatási területén levő ingatlanok valamennyi tulajdonosa (tulajdonosi közössége), kezelője, illetve használója (a továbbiakban: tulajdonos) – természetes személy, jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező társaság – az ingatlanán keletkező települési folyékony hulladék szakszerű elhelyezéséről a vezetékes szennyvízcsatorna hálózatra történő csatlakozással, ennek hiányában gyűjtőtartályos ürítési és szállítási technológiára alapozott közszolgáltatás kötelező igénybevétele útján köteles gondoskodni.

(3) A települési folyékony hulladék a környezet szennyezését megelőző, károsítását kizáró módon, meghatározott műszaki és közegészségügyi előírásoknak megfelelő gyűjtéséről és szakszerű elhelyezéséről az ingatlantulajdonos köteles gondoskodni az alábbiak szerint:

- ahol a szennyvíz közcsatornán történő elvezetésének lehetősége biztosított, ott a közcsatornába kell vezetni a szennyvizet
- ahol a szennyvíz közcsatornán történő elvezetésének lehetősége nem biztosított, a keletkező szennyvíz megfelelő, szivárgásmentes tárolását, rendszeres elszállítását kell biztosítani
- a szennyvíz vízjogi üzemeltetési engedéllyel rendelkező saját szennyvíztisztítóba történő bevezetésével.

FOGALOM- MEGHATÁROZÁSOK

2. § (1) E rendelet alkalmazása szempontjából

a) szolgáltató: a szennyvízcsatornára történő csatlakozás esetében a Békés Megyei Vízművek Vállalat; a tartályos szállító járművel történő ártalmatlanítás esetében a közszolgáltatás végzésére kiírt pályázat nyertese: Hanyecz és Társa Kft.

b) települési folyékony hulladékkal összefüggő tevékenység: települési folyékony hulladék kezelése

c) kezelés: települési folyékony hulladék összegyűjtése, átmeneti tárolása és kijelölt lerakóhelyre való elszállítása

d) ártalmatlanítás: települési folyékony hulladéknak a kijelölt lerakóhelyen elhelyezése

e) ártalmatlanító telep: települési folyékony hulladék leürítésére szolgáló terület, ideértve az itt foglalkoztatott személyek elhelyezésére és kiszolgálására épített létesítmények területét is: Gyomaendrőd Szennyvíztisztító Telep

f) települési folyékony hulladék: a szennyvízelvezető hálózaton, illetve szennyvíztisztító telepen keresztül el nem vezetett szennyvíz, amely – emberi tartózkodásra alkalmas épületek szennyvíztároló létesítményeinek és egyéb helyi közműpótló berendezéseinek ürítéséből – a nem közüzemi csatorna- és árokrendszerekből, valamint – a gazdasági, de nem termelési, technológiai eredetű tevékenységből származik

g) kommunális szennyvíz: a lakossági ivó- és háztartási, valamint a gazdálkodó szervezetek szociális célú (ivó-, tisztálkodási, egészségügyi) vízhasználatából keletkező, más eredetű szennyvizekkel nem keveredett szennyvíz;

h) ipari szennyvíz: a gazdálkodó szervezetek működése során keletkező, nem kommunális szennyvíz, valamint a lakosság nem háztartási célú vízhasználatából keletkező szennyvíz.

(2) A nem települési folyékony hulladéknak minősülő folyékony hulladék ártalmatlanításáról a jogszabályi előírások betartásával a tulajdonos köteles intézkedni.

A RENDELET HATÁLYA

3. § (1) A települési folyékony hulladékkal kapcsolatos közszolgáltatás Gyomaendrőd város egész közigazgatási területére kiterjed.

(2) A rendelet hatálya nem terjed ki:

- az ipari szennyvizek azon részére, amelyek összetételük alapján a közcsatorna hálózatba nem vezethetők be
- egyéb jogszabályok alapján az emberre és a környezetre veszélyes hulladékok, szennyvizek, szennyvíziszapok kezelésére, szállítására, ártalmatlanítására.

4. § (1) Gyomaendrőd város közigazgatási területén a települési folyékony hulladék gyűjtését, illetve ártalmatlanítási helyre történő szállítását a szennyvízcsatorna hálózat kiépítését célzó beruházás befejeztéig, illetve a tényleges ingatlanrákötések megvalósításáig, azaz 2004. április 1-jéig a közszolgáltatási pályázat korábbi nyertesére végzi.

(2) A szennyvízcsatorna hálózat kiépítését követően Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete a szennyvízcsatorna hálózatra nem csatlakozó ingatlanok folyékony hulladékártalmatlanítás ellátására szolgáltatási pályázatot ír ki, amelynek nyertesével a polgármester közszolgáltatási szerződést köt.

(3) A *folyékony hulladékkezelési közszolgáltatás ellátására irányuló pályázat kiírása és elbírálása tekintetében a 241/2000. (XII. 13.) Korm. rendelet előírásai az irányadók.*

A KÖZSZOLGÁLTATÁST ELLÁTÓVAL TÖRTÉNŐ SZERZŐDÉS MEGKÖTÉSE

5. § (1) A szolgáltatóval a települési folyékony hulladékkal kapcsolatos kötelező közszolgáltatás teljesítésére a képviselő-testület megbízásából a polgármester szerződést köt.

(2) A szerződés a közszolgáltatás teljesítésére kiírt pályázat nyertesével köthető.

(3) A szerződésben rögzíteni kell:

- a települési folyékony hulladék elszállításának a bejelentéstől számított maximális határidejét
- a települési folyékony hulladékok gyűjtésének módját
- a települési folyékony hulladékkal kapcsolatos

kötelező közszolgáltatási igazolási és ellenőrzési módját

- a leeresztőhelyek megnevezését
- a közszolgáltatás finanszírozásának módját és feltételeit
- a szolgáltatónak a lakosság felé irányuló tájékoztatási kötelezettségét,
- a szerződés módosításának lehetséges okait és eljárási rendjét.

(4) Ha a közszolgáltatási szerződés határozott ideje lejár és újabb pályázat kiírására lehetőség nincsen, vagy a kiírt pályázat eredménytelenül zárult, esetleg a szolgáltató más okból nem képes a közszolgáltatás ellátására, a polgármester legfeljebb 6 hónapi időtartamra megbízást adhat – pályázat nélkül – a közszolgáltatás teljesítésére, amíg az új szolgáltató pályázaton történő kijelölésére nem kerül sor. A polgármester által adott megbízást a képviselő-testület legfeljebb további 6 hónappal meghosszabbíthatja.

(5) A szerződést mindkét fél 9 hónapos felmondási idővel írásban, kártérítési kötelezettség nélkül felmondhatja. A felmondási idő alatt a szolgáltatást változatlan feltételek mellett kell teljesíteni. Súlyos szerződésszegés esetén azonnali hatályú felmondásnak is helye van.

(6) A szerződés lejártát megelőzően legalább 6 hónappal vagy a felmondás kézhezvételét követő 3 hónapon belül az önkormányzat újabb pályázatot ír ki a közszolgáltatás ellátására.

FOLYÉKONY HULLADÉK KEZELÉSE

6. § (1) A keletkezett települési folyékony hulladékot (kommunális) a Békés Megyei Vízművek Vállalat által üzemeltetett Gyomaendrőd város tulajdonát képező (hrs: 02238/2, 02238/3) városi szennyvíztisztító telepen kell elhelyezni.

(2) A szervezett közszolgáltatás igénybevételével a szolgáltatást igénybevevő és a szolgáltató között – a PTK közüzemi szerződésekre vonatkozó szabályok szerint – szerződéses jogviszony jön létre. (PTK 387., 388. §)

7. § (1) Az 1. § (3) bekezdés b) pontja hatálya alá tartozó ingatlan tulajdonosa, használója az ingatlanán keletkező szennyvíz elhelyezéséről az e rendeletben meghatározott módon, a szolgáltatás igénybevétele útján köteles gondoskodni. A közszolgáltatást igénybevevő köteles megfelelő rendszerességgel és időben elvégeztetni a szolgáltatást.

(2) A települési folyékony hulladék tulajdonosa a szolgáltató telephelyén személyesen, írásban vagy telefonon igényelheti a szolgáltatást.

(3) A szolgáltató az ipari szennyvizek közül csak azokat szállíthatja el, melyeknek a szennyvíztisztító telepre történő beszállításához az igénylő engedéllyel

rendelkezik. Az engedélyt köteles beszerezni mindazon gazdálkodó szervezet, amely közcsatorna bekötéssel nem rendelkezik, és e rendelet által meghatározott szolgáltatást igénybe veszi. Az engedélyt a szennyvíztisztító telepet üzemeltető Békés Megyei Vízművek Vállalat adja ki, kérelem és helyszíni ellenőrzés alapján.

A kérelemhez szükséges:

- nyilatkozat, hogy az ingatlanon milyen tevékenységet végeznek és a tevékenység során keletkezik-e ipari szennyvíz
- a belső csatornahálózat vázlatos rajza, a tevékenység(ek) technológiai leírása, az ezek során használt segédanyagok megjelölése, melyek a szennyvízbe kerülhetnek.

A SZOLGÁLTATÁST ELLÁTÓ KÖTELEZETTSÉGEI

8. § (1) A szolgáltatást végző vállalkozásnak rendelkeznie kell a közszolgáltatási feladat ellátásához szükséges hatósági és környezetvédelmi engedélyekkel.

(2) A szennyvíz szállítása kizárólag erre a célra készített, zárt rendszerű járművel végezhető. A jármű teljes mértékben meg kell hogy feleljen a mindenkor érvényes jogszabályoknak.

(3) A szolgáltató az általa nyilvántartott és visszaigazolt megrendelést a bejelentést követő 3 munkanapon belül, az igénylővel egyeztetett időpontban teljesíteni köteles.

(4) A szolgáltató a szolgáltatás elvégzésének akadályoztatásáról köteles a megrendelőt értesíteni (írásban, személyesen vagy telefonon), és közölni a teljesítés új időpontját.

(5) Az ellátó a szolgáltatás elvégzését nem tagadhatja meg, kivéve az alábbi esetekben:

- az időjárási viszonyok nem teszik lehetővé az ingatlan megközelítését
- az útviszonyok miatt balesetveszélyes az ingatlan megközelítése
- az ingatlan alkalmatlan a járművel történő szolgáltatás végrehajtására
- nem biztosított a biztonságos, balesetmentes munkavégzés
- a települési folyékony hulladék veszélyes anyaggal szennyezett
- a szippantandó anyagról érzékszervi megállapítás alapján feltételezhető, hogy közcsatornába a vonatkozó jogszabályi megállapítás alapján nem engedhető.

(6) A szolgáltatást ellátó köteles a szállított szennyvíz eredetét igazolni, és az erre vonatkozó iratokat két évig megőrizni.

(7) A szolgáltatás ellátójának rendelkeznie kell:

- ügyfélszolgálati és ügyeleti feladatokat ellátó szervezettel

b) a közszolgáltatás ellátásához kapcsolódó nyilvántartási rendszerrel

(8) A szállításra hasznosított eszközt közterületen tárolni tilos, telephelyen belül a többi járműtől el kell különíteni. Lakóépületek udvarán kizárólag erre a célra elkülönített helyen tárolható.

(9) *A szállító járművek tisztítása és fertőtlenítése szigetelt térburkolattal ellátott nyíltszíni mosótérrel rendelkező területen végezhető oly módon, hogy a lakosságot zavaró mértékű szaghatás ne alakuljon ki, valamint az elhasznált víz előírásoknak megfelelő elhelyezése biztosított legyen.*

A SZOLGÁLTATÁS DÍJA

9. § (1) A települési folyékony hulladék kezelésével kapcsolatos kötelező közszolgáltatásért a tulajdonos díjat köteles fizetni.

(2) A díjfizetés a szolgáltatás megtörténtekor esedékes készpénzfizetési számla ellenében.

(3) A közszolgáltatás térítési díját Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete határozza meg, minden év január 30. napjáig. (1. sz. melléklet)

(4) *A közszolgáltatási díj megállapításánál a 2000. évi XLIII. törvény 25–26. §-a, valamint a 242/2000. (XII. 23.) Korm. rendelet előírásai az irányadók.*

(5) A szolgáltató az alkalmazott díjtételt megrendeléskor – amennyiben az nem levélben történik – köteles a megrendelő tudomására hozni. Ha a megrendelés és teljesítés közt eltelt időszak alatt árváltozás történik a szolgáltatásban, az alkalmazott díjtétel a megrendeléskor érvényes tarifa szerint kerül számlázásra.

(6) A közszolgáltatás díját tartalmazó számla adataival, illetve összegszerűségével kapcsolatban a tulajdonos a szolgáltatónál, illetve megbízottjánál kifogást emelhet. A kifogásnak a számla kiegyenlítésével kapcsolatos kötelezettségre halasztó hatálya nincs. A tulajdonos által írásban tett kifogásra a szolgáltató 15 napon belül írásban köteles válaszolni.

(7) A szolgáltató köteles kártérítést fizetni, ha a tulajdonos ingatlanán a szolgáltatás végzése során kárt okozott.

(8) A szolgáltató köteles a szolgáltatás során okozott (keletkezett) szennyeződés megszüntetéséről gondoskodni.

VEGYES RENDELKEZÉSEK

10. § (1) Jelen önkormányzati rendelet betartását és a szolgáltató vállalásainak megvalósulását a jegyző a közterület-felügyelet útján ellenőrzi és betartásáról gondoskodik. Ellenőrzésre jogosult továbbá a Rendőrség is.

(2) Amennyiben magasabb szintű jogszabály eltérően nem rendelkezik, szabálysértést követ el és

30.000 Ft-ig terjedő pénzbírsággal sújtható az, aki:

- a települési folyékony hulladékkal kapcsolatos szolgáltatást jogszabálysértő módon nem veszi igénybe, vagy nem a szolgáltatás ellátásával megbízott szolgáltatását veszi igénybe
- az ingatlanon keletkező szennyvizet nem az 1. § (3) bekezdésében foglaltaknak megfelelően helyezi el
- települési folyékony hulladékkal kapcsolatos szolgáltatást jogosulatlanul végez, vagy azt jogszabályellenesen végzi
- a szennyvizet nem a 6. § (1) bekezdésében kijelölt helyre szállítja
- szennyvizet a város közigazgatási határán kívül eső helységekből illetéktelenül beszállít.

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

11. § E rendelet a kihirdetés napján lép hatályba, ezzel egyidejűleg a 13/1998. (III. 30.) KT rendelet, valamint az azt módosító 3/2003. (II. 4.) KT rendelet és a 13/2000. (IV. 20.) KT rendelet 13. §-a hatályát veszti.

1. sz. melléklet a 18/2003. (VIII. 12.) KT rendelethez

A szolgáltatás díjtételei 2003. évre az alábbiak:

lakossági szennyvíz szippantási díja, **közcsatornával ellátott területen 1065 Ft/m³**

lakossági szennyvíz szippantási díja, **közcsatorna nélküli területen 960 Ft/m³.**

A szolgáltatás díja a kiszállított szennyvíz-mennyiség arányában, támogatás igénybevételeivel:

Szennyvíz szippantása,	2 m³	3250 Ft/fuvar
ártalmatlanító helyre történő	3 m³	3800 Ft/fuvar
szállítással	4 m³	4350 Ft/fuvar
	5 m³	4800 Ft/fuvar

A szolgáltatás díja a kiszállított szennyvíz-mennyiség arányában, támogatás nélkül:

Szennyvíz szippantása,	2 m³	3800 Ft/fuvar
ártalmatlanító helyre történő	3 m³	4300 Ft/fuvar
szállítással	4 m³	4800 Ft/fuvar
	5 m³	5250 Ft/fuvar

Közületi szennyvíz szippantási díja: **1250 Ft/m³**
Árnyékszék, WC-tisztítás: **2500 Ft/m³**

Az árak a 12%-os áfát tartalmazzák.

Mazsorett-hírek

Gyönyörű napok Lengyelországban

A gyomaendrődi Színfolt Mazsorettcsoport élményekben gazdag, felejthetetlen napokat töltött el Lengyelországban, Polanica-Zdrojban, ahol nagyszabású, szín pompás fesztiválon vettek részt. Ez hagyomány már ebben a festői szépségű, tiszta városban, mint az is, hogy minden évben Magyarország is képviselje magát e reprezentatív, promenád-rendezvényen. Tavaly a Rajkó Zenekar aratott fergeteges sikert, az idén bennünket ért az a megtiszteltetés – számolt be a Híradsónak Hunya Jolán, a csoport vezetője –, hogy Magyarországot és a mazsoretteket képviselhettük. Egy varsói, négytagú ének-együttesrel több, mint három órás műsort adtunk. A közönség szeretele, ez az első perctől kezdve érezhető volt, de a polka és a magyaros számokat folyamatos tapsvihár kísérte.

Vendéglátóink jóvoltából pompás ellátásban volt részünk, remek volt a hangulat, nagyszerű barátságok szövődtek. Együtt kirándultunk, másztunk hegyet a Mosoly Lovagrend kancellárjával, alkancellárjával, a fesztivál főszervezőjével, valamint tiszteletét tette körünkben a lengyel egészségügyi miniszter asszony is. Jelenlétük nem mindennapi volt a számunkra! Kedvességük, szerénységük, közvetlenségük lenyűgözte az egész csoportot. Az egyik délután meghívást kaptunk a Polaniciában élő és levékenykedő sebészprofesszor magánkórházába, ahol égési sérülteket ápolnak. Betegeknak, orvosoknak és ápolóknak – akik apácák voltak –, magyar népdalokat énekeltünk, majd táncoltunk. Ilyen közönség előtt még soha nem léptünk fel a kilenc év alatt. Meghatottságunkat nenezen tudtuk palástolni, hiszen súlyosan sérült gyerekek és felnőttek csillogó szemmel, kipirult arccal tekintettek ránk. Éreztük a felénk áradó hálát és szeretelet. Csodálatos volt! Az apácákat a botforgatás fortélyaira tanígtattuk és a csárdás lépéseire. Egyéb mókás pillanatok után, ajándékokkal megpakoltan lértünk vissza a szállodánkba.

A Színfolt Mazsorettcsoport vezetőjét, Hunya Jolán tanárnőt és a professzor urat július 13-án avatták lovaggá. A szín pompás ceremóniát a mazsorettcsoport tánca nyitotta meg a polaniciai színházteremben. Ez után kezdődött az ünnepség. Hunya Jolánt lengyel árva gyerekek kísérték a színpadra, a mazsorettek felsorakoztak közéjük. A Mosoly Lovagrend kancellárja beszédet mondott, majd feltűzte a „mosolygó napot” a gyomaendrődi pedagógus ruhájára. A mazsorettcsoport vezetőjét a Mosoly Lovagrend tagjai közé fogadták, stílusosan egy gyönyörű, vörös rózsaszállal lovaggá avatták (nőgyeknél: Lady). Az alkan-



cellár úr folyamatosan tolmácsolott, így pontosan követhető volt az avatási ünnepség. Hunya Jolánnak mosolyogva kellett az ezüst kehelyből meginnia a három-négy citrom levét. Természetesen ez a produkció nem jelentett gondot, nevelve mutatta fel az üres serleget.

Ünnepi beszédek és gratulációk özöne vette kezdetét, szebbnél szebb virágcsokrok kíséretében. Mindannyiunk számára érdekesek voltak a látottak, felemelő és örömteli érzés volt a ceremónián részt venni. Fokozni talán már alig lehetett az eseményeket, a történeteket – és mégis! Utolsó este show-műsor-számunkkal szórakoztattuk a gyönyörűen megvilágított szökőkút előtt a nagyszámú közönséget...

Sajnos, a búcsú percei is elérkeztek. Krakkón és Szlovákián keresztül folytattuk utunkat hazafelé – tudtuk meg Hunya Jolántól –, de ez már egy másik történet.

Az egész csoport köszönetét fejezi ki Szilágyi Szabolcs alkancellár úrnak, amiért lehetővé tette számunkra ezeket a fantasztikus napokat! Köszönjük, hogy együtt lehettünk ilyen nagyszerű emberekkel, köszönjük a barátságot! Reméljük, hogy novemberben viszonzhatjuk vendéglátóink kedvességét!

A Gól-Suli idei (eddig) eredményei

A Gól-Suli Alapítvány 1996 óta működik Gyomaendrődön, Gál István vezetésével. A labdarúgást szerető gyerekekkel foglalkozik és ér el velük eredményeket, sikereket. Jelenleg mintegy ötven fiatal rúgja a labdát és tanulja meg a labdarúgás alapjait Gál István védőszárnyai alatt. Az idei, 2003-as év eddigi eredményei:

Március 23. Lajosmizse, V. Csibe Kupa 8 csapat részvételével - IV. helyezés

Június 1. Csorvás, III. MA-FA Kupa - III. hely

Június 2-22. I. Carlos Kupa Gyomaendrődön, a VSE szervezésében, Szakálos Ernő vállalkozó támogatásával. Budai 11. neves utánpótlásnevelő egyesületet látta vendégül – két csapattal. A Gól-Suli a 2. helyezést szerezte meg.

Július 15-19. Ásolthalom, edzőtábor 25 gyermek részvételével. Két edzőmérkőzés, napi két edzéssel. Felkészülés a 11-13 éveseknek.

Július 22. Gyomaendrőd, edzőmérkőzés 11-13 éveseknek Lajosmizsével

Július 24. Gyomaendrőd, edzőmérkőzés 11-13 éveseknek Lajosmizsével.

December 20-án újra megrendezésre kerül a Szaloncukor Kupa, a Gól-Suli saját szervezésében és rendezésében. Előreláthatóan 6-8 csapat vesz részt a tornán.

A X. Művész tábor

A gyomaendrődi Bethlen Alapítvány idén tizedszer rendezte meg a nemzetközi művész tábor. Kapcsolódott a rendezvényhez például a művelődési házban egyéni kiállítás, de komolyzenei hangverseny is a református templomban. A zárókiállításnak idén is a Vidovszky Béla Városi Képtár adott otthont. A nemzetközi jelleget a hét országból érkezett résztvevők adták. Eljtek művészek például a szomszédos országokon kívül Hollandiából, Egyiptomból,



Törökországból is. Negyven művész készített képeket, szobrokat és más képzőművészeti alkotásokat. A negyven művész 112 alkotást hozott létre a tábor ideje alatt, ebből 108 volt látható a zárókiállításon. Békés megye rendőrkapitánya, Kurucz Ferenc mellátta a táboralapító Csula György erőfeszítéseit, és az immár nyolc éve a tábor életében meghatározó dr. Pataj Pál művészeti vezetőkénti lekövetéségét. Természetesen itt volt a testvérvárosi Nagyenyed művészeti küldöttsége is Balog István vezetésével. A kiállítást, mindegy kereljálékként muzsikájával, dalaival Szabó Zoltán és Juhász Kalalin díszítette. A tábor életében mindig van egy szakmai kirándulás, s ez így volt az idén is, amikor a Hortobágyra, Hajdúbozsórménybe és Hajdúhadházára látogattak az ottani művész tábor meglátogatni a résztvevők. Kiállításuk kölcsönösen meglephetők egymás „bázisán”.

60 éve történt

A keleti légiók és a kurszki páncéloscsata (Szicíliai partraszállás)

Az orosz fronton harcoló csapatok már 1941 végére megtapasztalják, hogy a győzelem akkor van remény, ha az elfoglalt területek lakosságát és az addig fogságba esett hárommillió orosz katonát megnyerik. A legtöbb helyen a bevonuló német és szövetséges csapatokat felszabadióként üdvözölték. Ezért Sztálin 1941. november 17-i 0428-as számú hadiparancsa szerint minden ezrednél elrendelték 20–30 fős szabotázscsoportok létrehozását. E csoportok az ellenség hátában egy 40–60 km mély és 20–30 km széles sávban német egyenruhába öltözve semmissé tették meg a településeket. Ügyeltek arra, hogy a lemészárolt lakosokból maradjanak szemtanúk, akik elmondják a „német” rémtetteket.

Sok volt az önkéntes a balli államokban, a németek oldalán. A tartui egyetem rektora levélben fejezte ki Észtrországban a diákság akaratát, hogy fegyvert fog a bolsevizmus ellen. A német csapatokkal nem értett egyet a német politikai vezetés, megtiltotta a balli önkéntesek bevetését az első vonalban. Hitler 1943 nyarán az elfogadható béke utolsó lehetőségéig szalasztotta el. Véglegesen megtiltotta orosz hadsereg felállítását. A keleti fronton csak önkéntes kozák századokat állítottak fel. 1942 nyarán esett fogságba Vlaszov allábarnagy. Vlaszov és környezete 1943 elején úgy vélte, hogy a németek keleti politikájának megváltozása valószínűleg a sztálini rendszert összeroppantja.

1945 végén ötmillió, Moszkvának átadott személy nem kíván hazajönni. Az amerikai hatóságok kiszolgáltatták a szovjeteknek, akik kegyetlen bosszút álltak a másik oldalra került oroszokon. Vlaszovot felakasztották. 1943. július 5-én megkezdődött a kurszki páncéloscsata. A hírszerzési források több információt nyújtottak, és néhányat ezek közül a britek adták át a szovjeteknek, mivel megfejtették a titkos német kódokat.

A németek pont azokon a szakaszokon lámadtak, ahol az oroszok megerősítették a vonalat. Azt áttörni nem tudták. A Vörös Hadsereg 300 000 helyi lakost gyűjtött össze, és megépítette velük a legnagyobb védelmi rendszert. Nyolc vonalból álló tankelhárító akadályrendszer épült 5600 km hosszan. Több mint félmillió aknával telepítettek az oroszok, ügyesen, úgy rendezve, hogy a támadó járműveket gondosan elkészített „halálmezőkre” tereljék, ahol páncéltörő fegyveresek tüze fogadja őket. A Tigris kiváló harci járműnek bizonyult, jóval nagyobb volt a lötváolsága (kétezer méterről is megsemmisítette a T-34-est), mint a szovjet páncélosoknak. Tudni kell, hogy a Kurszknál bevetett SS páncélos ezrednek csak egy százada rendelkezett Tigrisekkel.

Az összecsapás július 10-ig tartott, a Prohorovkánál megkísérelt áttörés kudarcát véget vetett a kurszki ütközetnek. Ekkor volt 1943. július 10-én a szicíliai partraszállás. A kurszki csatát a II. világháború legvadabb ütközeteként és a történelem legnagyobb páncélos csatájaként tartják számon. Ebbe a forgatagba dobták be a Waffen SS kiváló hadosztályait is. A németek 10 ezer katonát és 300 páncélost vesztettek. A német élő erő és haditechnikai állomány veszteségét sohasem tudta kiheverni. A keleti fronton a kezdeményezést az oroszok vették át. Ők 250 ezer embert, valamint a harcokcsai állományuk felét vesztették el. A Waffe SS hadosztályokat időről időre arra használták, hogy betömjék velük a frontvonalban keletkezett résekkel.

A háború menetét azonban az emberek hősiessége nem tudta megváltoztatni. Ettől kezdve egészen a háború végéig a német haderő elsősorban keleten védekező harcokat vívott és lassan hátrált, egészen Berlinig.

Dr.W.J.

A M. H. Salamon-önterjűk

M. H. Salamon a 20. század második felében Európa kulturális életének egyik meghatározó alakja volt. Igazi kozmopolita világlí. Hányszor találkoztunk vele Stockholmban, a Skanzenben, amint kis papírcsacskából Jean-Paul Sartre legújabb művének lecsnieivel eteti a galambokat! Hányszor láthattuk a British Museum könyvtárában, amint órákig jegyzetelt egy-egy löb ezer oldalas kötetből – ami nem kis teljesítmény, ha meggondoljuk, hogy összesen annyit tudott angolul, „yes” és „no”, de mindig összekeverte őket.

Az emberekkel szemben bizalmatlan volt, csak néhányunknak adhatott meg, hogy igazán közel kerülünk hozzá. Engem például a kredencig engedett, míg Picasso sosem jutott túl a lábtörőn. Egy párizsi pincében ismerlem meg, ahol jazz-szenderdeket játszottunk néhány haverral. Igazán dögös bandám volt, ott volt Miles Davis, Marcus Miller, Ray Charles, sőt, maga Glenn Miller is rendszeresen lejárt, annak ellenére, hogy akkor már évek óta halott volt. Egy esős november este Miles szőlőja közben nyílt a pinceajtó, és egy ázott, vékony ember lépett be. Hosszú, fekete szakállja volt, fekete ballonkabátot viselt, és mély, poccsolyakék szemében különös bölcsességgel láttam csillogni. Azonnal a hatása alá kerültem. Legelső mondata örökre megváltoztatta az életem. Teljesen lenyűgözött a felfokozott próteicizmus, mely szavaiban rejlett:

– Pillanatokon belül itt lesz a rendőrség!

S csodák csodája, máris szíreánkál hallottunk, és kocsi lékeztek a ház előtt. Szóhoz sem jutottam a döbbenettől. Ezután Salamon beütött egy nagybögtőre, és még kiszólt:

– Ha kérdeznék, nem látlatok semmit!

Ezen Ray Charles megsértődött, és fel akarta dobni, de végül sikerült megbékíteni. Salamon utóbb elmagyarázta, egy léíreítés miatt üldözi a hatóság. Egy idős hölgy megkérte, hogy kísérelje át a gyalogátkelőn, de Salamon – aki akkoriban még igencsak tölte a franciát – úgy értelte: „Legyen szíves, vegye el a táskámat, és fusson!”

Származását örök homály fedi. Én is, aki legközelebbi tanítványa lehettem, csak annyit tudok, hogy anyáért, mikor rajlakaptam a párizsi Moulin Rouge-ban, amint éppen a Szovjetunió alkotmányát tanulmányozza az éllap takarásában, mérges lett, és magából kikelve azt ordította: Mázsló! – de a nyomozás láttam, hogy igazából azt akarta mondani: Guantera mera. A mítosz szerint Magyarországon született, 1937-ben, Marcaliban vagy Alsónánáson, de egyiket sem sikerült hitelem érdemlően bizonyítani. Annyi bizonyos, hogy mindkét helyen van szülőháza. Ifjú éveit Budapesten töltötte, és 1956-ban, bár még csak 19 éves volt, jelentős szerepet vállalt a történelmi eseményekben: lökmagot árukt a Corvin közben, a rádió elfoglalása után pedig azonnal megszervezte a büféit, és a forradalom bukása után még napokig védett egy rekesz bambit. Végül azonban menekülnie kellett. Ravasz taktikát eszelt ki: miközben mindenki Ausztria felé igyekezett elhagyni az országot, ő a szovjet nagykövetségre ment, és menedéjközpontként a Szovjetunióba. Ez annyira összezavarta a hatóságokat, hogy véletlenül pozitívan bírálta el üllevélkérelmét, így akadály nélkül nyugatra lávozhatott. Akkor vált Európa és a világ vándorló utasává, aki mindenütt otthon van és sehol sincs otthon. Ezért igen nehéz volt telefonvégre kapni.

Hogy vagyonát miből szerezte, újabb rejtély. Vannak ugyan pletykák, de eddig még semmit sem sikerült rábizonyítani. Egy biztos: a hatvanas évek derekán már Európa egyik leghatékosabb polgárának számított. Tanítványait a világ legkülönbözőbb helyeiről gyűjtötte össze, különböző utazásai során. Valami karizmatikus erő áradt belőle, ami arra készítette az embert, hogy minden-hová kövesse. Annál is inkább, mert tisztességes fizetést és teljes ellátást ígért.

Salamon elkötelezett híve volt a keleti kultúrának. Azt tartotta, hogy ő Ravi Shankar reinkarnációja. Egyszer aztán a helvénis évek végén George Harrison elárulta neki, hogy Ravi Shankar még él. Salamon kinevette George-ot, és az est hátralévő részében Rolling Stones-

dalokat énekelt, csak hogy bosszantsa. Salamon sírnam félti volt. – Vietnamban a szeme láttára robbantottak fel egy tyúkólat, s neki annyi lélekjelentéte volt, hogy összegyűjtölte a tollakat, és később jó pénzért eladta a velük kitömött párnákat. – Tehát, mint mondtam, kemény volt, riánk mulatta ki megrendültségét, de akkor ott láttam rajla: szíve mélyen tudja, hogy George minden szava igaz, s mikor az I can't get no satisfaction-t énekli, valójában ezt gondolja: „Miért is nem születtem orangulának, jaj, miért?” Ezt az esetet követően Salamon súlyos depresszióba esett. Napokig maga elé molyogva járákál fel-alá, majd hirtelen eltűnt. Sokáig nem hallottunk róla, hiába kulattunk utána. Már a legrosszabbtól tartottunk: beváltja régi fenyegetését, és raggie bandát alapít Jamaicában. Végül Indiában bukkantak rá: egy paclizsán-szállílmányba rejlőve megpróbált bejutni Ravi Shankar házába, hogy bórón át felszivódó mérget kenjen a szítárya húrjaira. Az indiai börtönök akkoriban tele voltak, ezért a hatóságok praktikusabbnak látták, ha Salamon egy csapat megvadult elefánt elé dobják. Salamon az utolsó pillanatban – csodával határos körülmények között – megszökött, és tehénnek öltözve sikerült elérnie az országhatárt. Néhány nap múlva újra köztünk volt, és együtt neveltünk csacsakaságán. Salamon a pszichológusok segítségével hamar kiheverte a megrázkódást, igaz, löbbé nem volt képes grillcsirkét enni bozótvágó kés nélkül.

Az „Önterjűk” ötlete a helvénis években fogalmazódott meg Salamomban, egy igen nehéz időszakban, melyet a közönség teljes apátíája jellemzett, vagy ahogy a mesier szokta mondani: „Senki nem akar interjú készíteni velem!” – Ugyan ezt egy kritikus kicsit durvábban fogalmazta meg: „Ki nem szarja le, mi van Salamonnal?” – Ezért határozott végül úgy, hogy önmagával folytatott beszélgetéseit rögzíti az utókor okulására. A beszélgetések célja az volt, hogy bebizonyítsa nézetei helyességét. Keresztkérdéseket tett fel önmagának, ellenérveket hozott fel, ily módon lette próbára elmélete igazságtartalmát. Így bizonyította be, többek között, hogy az élet értelme a lengőteke, a kolesterin csak akkor egészségtelen, ha egy nyúlármon élünk, és hogy a vazallus rendszert az emberiség ufonautáktól tanulta, akik az egészét csak viccnek szánták. Első Önterjűja hatalmas sikert aratott tanítványai körében – más ugyanis, érthetetlen okokból, nem volt kíváncsi rá.

Salamon nagy hangsúlyt helyezett rá, hogy az emberek megadják egymás rangjának és címének a kellő tiszteletet, ezért Önterjűi során Robert E. Lee-nek szólította magát. Idősebb korára azonban házártsos vendéber lett. Gyakran konfrontálódott magával, és csak „vén időlónak” nevezte magát, amin állandóan megsértődött, és néha hetekig nem beszélt magával. Az Önterjű is untatták meg, és egyre könnyebben hagyta meggyőzni magát magától. Ebből az időszakból származik híressé vált négyosrosa, mellyel azon elméletét igyekezte igazolni, miszerint a gyöngylyuk a hiányzó láncszem:

– A gyöngylyuk a hiányzó láncszem!

– Tévedsz!

– Igazam van, te hülye, szenilis barom!

– Na jó!

Utolsó éveit arra szánta, hogy kötetbe rendezze az Önterjűkát, de a kiadást már nem érthette meg. Kőkörcsinszedés közben agyonűjtötte egy villám. A közelében lehettem az utolsó, végzetes pillanatban, így hallhattam a nagy agnosztikus halhalállan utolsó szavait:

– Én mondom, Robert, nincs élet a halál után!

– Majd meglátjuk, te hibbant, vén barom!”

APRÓHIRDETESEK

INGATLAN

Gyomán, a Zrínyi Miklós – aszfaltburkolatú, teljes közművel ellátott – utcában építési telek eladó. Irányár: 800 E Ft. Érdeklődni: 66/283-489-es telefonon lehet. -b-5x

Fejér megyében (Szár), Budapesttől 60 km-re, 100 m²-es, összkomfortos, közművesített családi ház eladó. l.ár 12,5 M Ft. Erd.: 06/22/714-431 16 órától. -b-4x-

Hunyán, 2 szobás, fürdőszobás, zárt veranda lakás, vegyes lüvelésű lütel, melléképülettel, garázzsal eladó. l.ár 1,9 M Ft. Erd.: 66/294-711, az esti órákban. -b-4x-

Gye., Ady E. u. 2/2. alatt 2,5 szobás ház eladó, nagy alsóépülettel. l.ár 3,8 M Ft. Erd.: 06/30/4514-506. -b-4x-

Körösáldányi úton állattartásra alkalmas tanya eladó. Villany, türelt kút van. l.ár 2 M Ft. Erd.: Nyilas-Mónika, Hősök útja 75/1. -b-4x-

Gye., Budai N. A. 15. sz. alatt, 2 szobás, összkomfortos, gázlútelés, telefonos, szennyvízbekötéses családi ház eladó. l.ár 5 M Ft. Erd.: 66/284-817. -b-4x-

Gye., Apóonyi u. 13. sz. alatti, vállalkozásra alkalmas lakóépület eladó (2 szoba, + 1 sz. üzlethelyiség). l.ár 4,6 M Ft. Erd.: 66/285-345 17 óra után. 06/30/5617-195. -b-4x-

A Fuzlász-zugban 300 n.öl gyümölcsös, kis laházsal eladó. l.ár 250 E Ft. Erd.: Gellai András, Gye., Mátyás kir. u. 15. -b-4x-

Gye., Damjanich u. 18. sz. alatti ház (2 szoba, konyha, kamra, fürdőszoba, ledelt veranda) eladó. l.ár 3,5 M Ft. Erd.: 06/27/312-041 az esti órákban. -b-4x-

Endrődön, 3,5 szobás, összkomfortos, 160 m²-es parasztház eladó garázzsal, + gazdasági épülettel. l.ár 3,8 M Ft. Erd.: 06/20/9875-478. -b-4x-

Gyomán, Fő út 116. sz. alatt emeletes, összkomfortos ház melléképülettel, garázzsal, azonnal beköltözhetően eladó. l.ár 9 M Ft. Erd.: 66/284-586. -b-4x-

Az Újkeriben egy 2450 és egy 600 n.szögölös szántó eladó. l.ár 250, ill. 90 E Ft. Erd.: 66/283-346. -b-4x-

Endrődön, a Kislok úton, közel a Körös folyóhoz 1213 m²-es, beépíthető telek eladó. l.ár 250 E Ft. Erd.: Kocsok Andrásné, 5502. Gye., Baross u. 3. -b-4x-

Endrődön, 190 m²-es, összkomfortos családi ház eladó, nagy budapesti lakásra cserélhető. Értékgyeztetéssel. l.ár 13 M Ft. Erd.: Elek Miklósné, Gye., Nap u. 1/1. -b-4x-

Gyomán, 2 szobás, fürdőszobás családi ház, összközműves utcában eladó. l.ár 3,1 M Ft. Erd.: 06/62/494-575. -b-4x-

Gyomán, a Bajcsy út 5. sz. alatt 3 szobás, közműves ház eladó. Erd.: 06/30/6512-264; 66/283-901. -b-4x-

Gyomán, a Vásártéri ltp.-en 2 + fél szobás lakás eladó. Erd.: 06/20/3332-972; 66/283-901. -b-4x-

Gyomán, Hunyadi u. 24. sz. alatt egy parasztház eladó. Erd.: 66/285-239. -b-

Gyomán, a Fáy u. 7. sz. alatt 3 szobás, közművesített családi ház, gyógyfürdőhöz, Hármaskörhöz közel eladó. l.ár 7 M Ft. Erd.: 66/285-466. -b-4x-

Gyomán, a Csokonai u. 8. sz. alatt jó állapotban lévő, 2 generációs, közművesített családi ház, gyógyfürdőhöz, Hármaskörhöz közel eladó. Erd.: 66/386-473. -b-

Parasztház eladó Árpád u. 24. l.ár 2,4 M Ft. Erd.: 66/283-911. -b-4x-

Gyomán, Bocskai u. 48/1. sz. alatt összkomfortos, sátorlétős családi ház eladó. Erd.: 66/285-207. -b-

VEGYÉS

Kélejes, Zetor-eké pólvással, és jó állapotú lejtőgépj eladó. Birkát beszámított! Erd.: 66/283-994. -b-

Eladó 3 db 200 l-es alumínium hordó, usztház üsttel, terménydaráló. Erd.: 66/284-718 az esti órákban. -b-

Bontott, 900-as acéllemez radiátorok eladók. Erd.: 06/20/9135-284.

Házi készítésű szalámi, korbálas szalma, vörösbőr, valamint Thomas öntözómotorhoz csövek eladók. Erd.: Gye., Móra F. u. 20. tel.: 66/284-082. -b-

Méhék "Hungo" kaptárban (kereteken is) eladók. l.ár 16 E Ft. Erd.: 66/283-116. -b-4x-

Nyugati használati cikkek olcsón eladók. Fűnyíró, traktor, fagyasztók, hűtők, kerékpárok, TV-cs. ház-látási gépek stb. Erd.: Kulich Gy. u. 13/1. Tel.: 06/20/9857-259. -b-

Teakálya, villanymotoros kukoricamorzsoló eladó. Erd.: 66/386-473. -b-

Jó állapotban lévő német szekrény, heverők, 2 db tolet eladó. l.ár 60 E Ft. Erd.: 06/30/5488-395. -b-4x-

Szakdolgozatos, esszék gépelése, szerkesztése, nyilvántartások készítése, adattelevél rövid határidővel, olcsón. Igény szerint lloppora és/vagy nyomtatott formában. Erd.: 06/30/4779-557. -b-

15 l-es szőlőprés, 250 kg-os tekvő, la mérleg eladó. l.ár 12 E és 5 E Ft. B 1-es rakodókaptár 9800 Ft/db. eladó. Erd.: Kiss Lajos, Madách I. u. 9/1. Tel.: 285-956. -b-4x-

Női gondozót keresek! Erd.: Gye., Kálvin u. 43. tel.: 285-895. -b-

Jóbb bizonyítványért! Korrepetálás, lelezárkötés kisiskolásoknak, illetve 5., 6. osztályosoknak történelemből. A foglalkozások helyi rendszerességgel zajlanak. Cél a minél jobb iskolai eredmény elérésé! Erd.: 285-141 (17-20 óra), 06/30/8563-218. -b-

Motoros kocsik és egy új Fagor mosógép eladó (15 E, 64 E Ft). Erd.: 66/284-190. -b-4x-

Fajliszta, irszeller kiskutyák eladók. (15 E Ft). Erd.: 66/285-458. -b-4x-

Veszélyes lák kivágását, gallyazását, tűzifa felvágását vállalom, lánctűrőszel. Erd.: 06/70/2830-347. -b-4x-

Mechanikus garázssemelő (gyík), kézi működtetésű hidraulikus emelőgép (zsirál) eladó (45 E Ft). Erd.: Kovács Lajos, Gye., Fáy A. 26. -b-4x-

Eladók: öntöltés radiátorok - 4 db - (3 E Ft/db), vízmelegítő (8 E Ft), C-18-as falikazán (30 E Ft), bejárati ajtó 200X90 cm (15 E Ft), ugyaníli lütdőkad ingyen elvihető. Erd.: 06/30/3987-760. -b-4x-

Aron alul 3 funkciós, esővédős babakocsi eladó. Ár megegyezés szerint. Erd.: 06/70/2402-000. -b-4x-

Nokia-3210-es telefon SIM kártyával, löltövel eladó. l.ár 7 E Ft. Erd.: 06/20/4280-457. -b-4x-

Minden kedves vendéget nagy szeretettel várok fodrászüzletemben! (Hősök tere 12.) Bejelentkezés a hejyszinen, vagy a 06/30/5219-869-es számon lehetséges.

TZ-4K traktorral kerek szánással, baronálással, talajmázást, vetést, valamint luvározást vállalok. Erd.: Vincze Zoltán, Gye., Jókai u. 5., tel.: 06/30/2457-320. -b-

ITT, 51 cm TXT, sarkított, színes TV, Videolon rádió-tuner, digitális, programozható eladó. l.ár 22 és 13 E Ft. Erd.: Budai János, Gyoma, Bethlen G. u. 36.

Alsó tagozatos korrepetálását, lelezárkötését vállalom. Erd.: 386-435

Bontott ablakok, rácsos gyerekágy, beépíthető autósülés eladó. Ár 3 E Ft-ól. Erd.: 06/70/5456-225. -b-4x-

Nagy mázsa (20 E Ft), női kerékpár (5 E Ft), kályhacsövek (ár megegyezés szerint) eladók. Erd.: 66/386-954. -b-4x-

A Töltöz előtti "gomba" vállalkozás céljából kiadó. Erd.: Hősök útja 23/1.; 66/285-554. -b-

Betonkeverőért cserébe megkímélt 2 éves babakocsi, új, katonai bakancsok, vagy magnessékes szobakerékpárt adnék. (l.ár 16, 12, 35 E Ft.). Erd.: 06/20/3115-748. -b-4x-

Munkát vállalnék: mosás, vasalás, bevásárlás, igény szerint bevásárlás, takarítás, alkalmi munka. Erd.: 06/30/5596-327. -b-4x-

Újkeriben, belterületen szántóföld eladó. Erd.: 66/285-207. -b-

Érdeklődni munkaidőben a 386-172/117-es melléken.

JÁRMŰ

Utánlútel, ponyvás, újszerű állapotban eladó. l.ár 130 E Ft.

ETZ 250-es motorkerékpár, 2 éves műszakival eladó. l.ár 95 E Ft.

MZ TS 125-ös, 1 éves műszakival eladó. l.ár 40 E Ft. Erd.: 06/30/6554-599; 66/284-506. -b-4x-

Eladó: P. Fiat Iriss műszakival, nagyon jó állapotban. l.ár 150 E Ft. Erd.: 06/30/4419-928. -b-4x-

2 sebességes T2 V-os csónakmotor eladó. l.ár 20 E Ft. Erd.: 66/280-126; 06/20/5373-644. -b-4x-

Golf 1,6-os, diesel, jó állapotban, 17 hónap műszakival eladó. l.ár 195 E Ft. Erd.: Uhrin Lajos, Gye., Sebes Gy. u. 42.

KIADÓ

Irodás és üzlethelyiségek kiadók! Cím: Gye., Kossuth u. 31. (volt AFESZ). Erd.: 06/30/9252-484. -b-

TÁRSKERESŐ

Értesítjük az augusztusi számban "Remény" jellegűvel megjelent hirdetés gazdáját, hogy jelentkezzen a szerkesztőségben a beérkezett válaszleír! - a szerk.

Társaság és idő hiányában, érlelmiségi, övénés férfi barátomat keres 25-45-ig. A válaszokat a szerkesztőségbe kérem! "Hírdeit"

Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű *Magyar BAZÁR* 7as apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelenítésre. A beküldendő hirdetések mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne feleddje megadni az árat (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) sem! Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazar Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenést!

Gyomaendrődi Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/282-128, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

.....

.....

.....

.....

.....

(Irányár: Ft.) (olvasható írással!)

Anyakönyvi változások

Házasságkötés: Kulik Csaba és Kardos Karola, Szujó Zoltán és Jónás Gabriella, Kereki Zsolt és Nándori Anita, Látkóczi Lajos László és Mikó Judit, Timár Átilia és Bula Edina, Adám László Endre és Gececi Sarolta Teodóra, Lehoczki Krisztián és Klimó Szilvia Lida, Valai Tibor és Seprenyi Mária, Szöllösi Roland és Jónás Anita, Dávid József és Borna Agnes

Elhunytak: Kovács Lajos 83, Márki Imréné Csalári Emília 68, Nagy Lajos 71, Patai István 67, Szilágyi Imre 66

TÁNCISKOLA



BEIRATKOZÁS A RUMBA TSE TÁNCISKOLÁBA

2003. szeptember 3, 8, 10 és 15-én 17 órakor a gyomaendrődi Katona J. Művelődési Házban.

Első foglalkozás: 2003. szept. 8-án 17 órakor Tandíj: 1500 Ft/hó. Oktató: Megyeri László

A KISOSZ Békés Megyei Szervezetének szervezésében az alábbi, államilag elismert szakképesítést nyújtó tanfolyamokat indítjuk

2003. szeptember 2-án

GYOMAENDRŐDÖN • a K. J. V. Művelődési Központban, Kossuth L. u. 9.

DÉVAVÁNYÁN • a Művelődési Otthonban, Gyöngy u. 6.

kereskedő boltvezető (78 000 Ft) vendéglátó üzletvezető (78 000 Ft)

Időtartam: 4, 5 hónap. Oktatás heti három alkalommal.

Jelentkezési feltételek: 18. életév betöltése, érettségi vagy bármilyen szakmunkás bizonyítvány.

Gyorsétkeztetési eladó (88 000 Ft) ABC-eladó (88 000 Ft)

Időtartam: 6 hónap. Oktatás heti három alkalommal.

Jelentkezési feltételek: 16. életév betöltése, általános iskolai végzettség.

Jelentkezést még elfogadunk a Békéscsabán induló **becsüs** (ékszer-műtárgy szakirány), a **lakberendező** és az **ingatlanközvetítő** (értékbecslő) tanfolyamokra!

Mixer, kereskedelmi menedzser, vendéglátó menedzser (felsőfokú szakképesítés)
2003. szeptemberben

Részletfizetés lehetséges! • Adókedvezmény igénybe vehető!

Jelentkezni lehet:

KISOSZ Békés Megyei Szervezete, OKÉV: 06-0173-02, FAT: AL-0181

TAPÉTA, FESTÉK ÉS AJÁNDÉKSZALON

5500 GYOMAENDRŐD, KOSSUTH ÚT 45.

**Tapéták teljes választéka
már 481 Ft-tól!**

- ✦ **Papír, kasirozott, habosított, selyem, fűrészporos, üvegszálas falburkoló tapéták, hozzá: bordűrök különböző szélességben**
- ✦ **Öntapadós tapéták, öntapadós bordűrök**
- ✦ **Poszterek falra, ajtóra**
- ✦ **Tapétaragsztók**

Festékek

- ✦ **Kül- és beltéri festékek**
- ✦ **Alapozó- és zománCFestékek, lazurok**
- ✦ **Lakkok, hígítók, hézagkitöltők**
- ✦ **Színezők, pácok**

- ✦ **Festő és tapétázó szerszámok**
- ✦ **Ecsetek, spaklik, teddy hengerek**

Egyéb ajánlatunk

- ✦ **Fürdőszobaszőnyeg 1590 Ft**
- ✦ **Viaszkosvászon 915 Ft**
- ✦ **Kaspók, vázák**

ÚJDONSÁG! MŰANYAG KERTIBŰTOROK!

Nyitva tartás: hétköznap: 8.00-12.00-ig; 13.00-18.00-ig,
szombaton: 8.00-12.00-ig
Tel./fax: 06/66-486-553



Körösi Weekend Horgász-,
hobby-, kempingszaküzlet

KÖRÖSI
WEEKEND

HORGÁSZFELSZERELÉSEK - teljes márkakínálat

Állateledel: minden alap- és prémium kategóriában

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/70/2610-472
Nyitva: 8-17 óráig, szombat, vasárnap 8-12-ig

Generali Biztosító

Teljes körű ügyintézés

- kárfelmérés
- korrekt, gyors kárrendezés
- vagyonbiztosítás (lakás, üzlet, üzem... stb.)
- kötelező felelősség-, Casco biztosítás
- életbiztosítás
- nyugdíj-előtakarékosság
- egyéb módozatok az ügyfél igényei szerint

GYOMAENDRŐDI KÉPVISELET:

Kiss Lajosné (Éva)

Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.

Tel.: 66/284-989, mobil: 30/2660-788

FESTÉKCENTER – 2000 BT.

Nemesvakolat akció, valamint
tetőfólia, szigetelő és gipszkarton
AKCIÓ!

**YTONG****CSABAKŐ****TERRANOVA****AUSTROFORM****Onduline****ROCKWOOL****ISOVER**

06/20/3107-532 • 06/30/4561-231

Gyomaendrőd, Kossuth u. 68. • Hídfő út 12.

Nyitva: h-p.: 8-17 óráig, sz.: 8-12 óráig.

ŐSZI AKCIÓ!

Ismét akciós feltételekkel
kötetheti be otthonába a közel
150 csatornából álló
programcsomagot

Most 11 800 Ft-ért**UPC Direct****Műholdas televízió mindenkinek!****TELEMAX TÁVKÖZLÉSTECHNIKA**

Békéscsaba, Gyóni G. u. 3. Tel.: 66/442-755

Gyomaendrőd szerelőnk: 06/20/9266-853

TELEVÍZIÓ, VIDEO készülékek javítása,
üzembe helyezése.

FÖLDI ANTENNÁK felszerelése, javítása, beszerzése.

PARABOLA ANTENNÁK telepítése, javítása.
(Analog, digitális, fix, forgatható, előfizetés.)

GELLAI IMRE

Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon: 06/66/285-265, 06/30/2284-728

Hidegburkolást vállalok

Havelda János 06/20/5401-300, 66/283-587

INTER**NYELVSTÚDIÓ**

ANGOL, NÉMET
nyelvtanfolyamok

Kezdés: október első hete**NYELVVIZSGA ELŐKÉSZÍTŐ**

90 óra	október-április	36 000 Ft
120 óra	október-június	48 000 Ft
100 óra	október-április	40 000 Ft

KEZDŐ

100 óra	október-április	40 000 Ft
---------	-----------------	-----------

Jelentkezéstől függően indítjuk a csoportokat!

Jelentkezés: **szeptember 21-ig****RÓZA VENDEL**

Gyomaendrőd, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,

tel.: 06/20/9142-122 • 20/4684-876

E-mail: vendel@bekesnet.hu

**ONLINE****Számítás- és irodatechnika**

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./fax: 66/284-559 • E-mail: online@bekes.hungary.net

Sulinet
expressz

PAPÍRDOBOZ

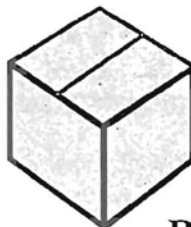
Stancolt és hagyományos

PAPÍRDOBOZ gyártása**STANCFORMA KÉSZÍTÉS****RÓZA KFT.**

5500 GYOMAENDRŐD, Ipartelep u. 1/1.

Tel./fax: 66/282-686, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu






A COOP ABC-ben érdemes vásárolni!

Ha augusztus 1. és szeptember 30. között
legalább 1500 Ft értékben vásárol
– közte az akciós termékekből –
Suzuki Wagon R+ gépkocsit nyerhet!

Szeptemberi akcióinkban és több,
mint százféle áru

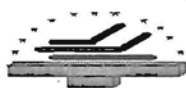
10–30% kedvezményel!

Az ÁFÉSZ COOP ABC-je – az Ön boltja!



*Endrőd és Vidéke
Takarékszövetkezet*

* alapítva 1957. május 18. *



Tisztelt Olvasó!

NÁLUNK

**betéti kamatszint
akár 8% felett is!**

Az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet
sokrétű betételhelyezési lehetőséggel

és **kedvező betéti kamatokkal**

várja Önt Gyomaendrődön,

a Blaha u. 5. szám alatti,

és a Kossuth u. 30. szám alatti

kirendeltségein.

Értékeljük Együtt Értékeinket!

GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- ipari park menedzsment
- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínen történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellekek
- Gépbővítés
- Szakkönyvek
- Festékpatronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Részletfizetési lehetőség!

Címünk: 5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.
(a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/581-610

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8–12-ig és 13–17 óráig.



AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

**Gyomaendrődi Autósiskola az alábbi
időpontban és kategóriákban
tanfolyamot indít**

Gyomán: 2003. szeptember 11-én 17 óra

Endrődön: 2003. szeptember 11-én 17 óra

(Déryné Művelődési Otthon)



**Személygépkocsi,
motorkerékpár
segédmotoros kerékpár**



Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Foglalkozások: kedd, csütörtök 17–20 óráig

Ügyfélfogadás: **hétfő, szerda, 17–18 óráig**

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

**Gabonamoly-, zsiszikkázósítás
MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS
csótány-, hangyairtás**

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

Julica Üzletház

Arany akció szeptember 30-ig!

4700 Ft helyett 4100 Ft!

- tört aranyból ékszerkészítést vállalunk egyre bővülő mintakollekcióval

ÓRIÁSI EZÜSTÉKSZER VÁLASZTÉK!

- arany és ezüst ékszerek javítása

Folyamatos AGFA AKCIÓK!

- Amatőrfilm kidolgozás akár **1 nap alatt**, ajándék fotóalbummal, kiváló minőségben
- A képek tárolásához fotóalbumok, képkeretek

Papírkép készítés bármilyen digitális adathordozóról!

- fényképezőgépek, filmek, elemek, kazetták, hőmérők

Várjuk vásárlóinkat!

Gyomaendrőd, Fő út 216. Telefon: 06/66/284-815

Tüzip-telep

Gyomaendrődön, az endródi vásártéren építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén, dunai sóder és import cement kedvezményes áron készletből vagy rövid határidőre megrendelhető!

TÜZELŐUTALVÁNYOK BEVÁLTÁSA!

Telefon: 06/30/3343-791, 06/30/6318-071, 66/284-812 este

AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

Ajánlatunk:

Virághagymák: tulipán, jácint, krókusz, nárcisz..., virágföld, -cserepek, műtrágyák, fűmag
Kéziszerszámok, szögek, csavarok, elemek, fóliák
Szivattyúk, búvárszivattyúk, tömlők, gumicsizmák
Esőkabátok, védőkesztyűk, kerítésdrótok
Létrák, műanyag kukák – 5990 Ft, fűnyírók, permetezők
Rovar-, gombaölők, grillsütők, bogrács, nyársak, faszén

Nagy választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Farkas Máté

Tel.: 06/20/9527-032, 66/386-274

BÉLYEGZŐKÉSZÍTÉS!

Hagyományos és önfestékező kivitelben.
Névkártyák, szórólapok, esküvői meghívók, készítése akár 24 óra alatt is!
Öntapadó címkék készítése.

LAMINÁLÁS A/3 (297x420 mm) méretig.

BALU PRINT BT. 06/70/5069-818 • 06/30/9580-479 • 66/283-489

Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumibroncscok árusítása személy-, teher-, mg.-i gépjárművekhez, valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű és targonca gumiköpeny szerelését, javítását, centírozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Sz.: 8-12-ig.



THERM U X

5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédesszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

TUTI



GYOMAENDRŐD
Szabadság tér 4. sz.

ŐSZI RUHÁK,

**ÁTMENETI KABÁ-
TOK VÁSÁRA**

Géprongy folyamatosan kapható!

Nyitva tartás:

hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,
szombaton: 8-12-ig

TAXI GYOMAENDRŐDÖN NON-STOP
06/30/2053-164
-28 66/28-28-28

DINYA IMRE

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06-66/282-802, 06-60/484-690, 06-60/388-953

• Fürdőszobáját felújítja?

FIGYELMÉBE AJÁNLOM:

csaptelepek, radiátorok, ötrétegű csövek, idomok,
boylerek, kazánok, fürdőkádak, zuhanykabinok kaphatók.

Ajánlatunk:

bozótvágók, fűnyírók, szegélyvágók, idomvasak, kerítésanyagok

• Rendőrségi hírek •

2003. augusztusi eseményekről

–Elfoglák azt a betörőt, aki a Selyem úti Taki kocsmába tört be és onnan 34 ezer forintnyi aprópénzt vitt el. Azonban kiderült az is, miután elfoglák a 17 éves betörőt, hogy az Október 6. ltp területén fellőtt egy Trabantot, abból az akkumulátort és hangfalakat tulajdonította el. Elfogása után a bíróság előzetes letartóztatását rendelte el, ám az őla újra szabadlábra került...

–2-án, 23.30-kor bejelentés érkezett, hogy a Pavilion diszkó parkolójában egy személy nekihazott egy ott tartózkodó fiatalember lábának. Kiszállva a gépkocsijából szóváltást követően a három fős baráti lársaságot elinlázta úgy, hogy az egyiket lelejelte, a másikat megrúgta, míg a harmadikat megöltötte. A rendőrfőnök a sértettek személyleírásából és a gépkocsi márkájára is figyelvén elfogott egy gyomaendrődi illetőt, aki beismertelte tettét, ellene garázdaság miatt folyik az eljárás.

–5-én, 21-22 óra között veszekedés alakult ki egy helyi hölgy és volt barátja között, s ezl követően a lérti, ingerült állapotában betörte a hölgy kocsjának szélvédőjét. A lérti az eljárás során elismerte cselekményét. A kár 130 ezer forint, s az ügy a bíróság elé került.

–11-én halálos baleset történt Gyomaendrőd és Kondoros közötti úton. A 6-os km-nél egy helyi lakos Endrőd felé utazott, amikor a gépkocsi elhagyta az úttestet és a menetirány szerinti bal oldali árokba csapódott be, löbbszöri megpördülés után. A baleset következtében a vezető kirepült az autóból, amiben egyedül utazott, s a klerkező ügyeletes orvos már csak a halálát konstalálhatta.

–15-én bejelentették, hogy 21.45 körül a „ványa” hídán személysérüléses, motoros baleset történt. A helyszínen megállapították, hogy a motorját vezető gyomaendrődi lakos letért az útról és az út menti villanyoszlopon ütközött. A mentők a békéscsabai kórházba szállították, de az éjszaka folyamán, sajnos, elhunyt a motoros.

–16-án este 23 óra lájban bejelentés érkezett, miszerint egy helyi lakos segédmotorjával nem tudta rendesen bevenni a Pásztor János és a Kossuth utcai kanyart, így a T-boy lalának csapódott. 8 napon belül gyógyuló sérüléseket szerzett a figyelmetlen motoros.

–16-ára virradó éjszaka egy nyilasi istállóból libát loptak el. Az eddigi adatok szerint a kár több, mint 4 millió forint, amit az ismeretlen elkövetők ellulajdonítottak.

–Ugyanazon a héten, egy másik libalopás is történt, ami szintén 4 millió forint feleli értéket képvisel. Mindkét esetben folyik a nyomozás eddig még ismeretlen elkövetők ellen.

• APRÓK • APRÓK • APRÓK • APRÓK • APRÓK •

VEGYES

Több funkciós Neumann varrógép, vegyes tüzelésű kazán, gázkazán, radiátorok, csövek eladó. Ar megegyezés szerint. Erd.: 66/282-712; 06/30/3245-310. -b-4x-

Építőipari vállalkozásunkba, legalább középlokú építőipari végzettségű munkatársat keresünk! Jó jövedelmi lehetőség! Erd.: 06/30/5253-367. -b-

Kétféles, Zeitor-éke pótvassal, és jó állapotú lejögép eladó. Birkál beszámítok! Erd.: 66/283-994. -b-

Eladó 3 db 200 l-es alumínium hordó, üstház üstlel, terménydaráló. Erd.: 66/284-718 az esti órákban. -b-

Bontott, 900-as acéllemez radiátorok eladó. Erd.: 06/20/9135-284.

Eladó 2 db kék színű gyerekeverő (10 E FV/db), és egy szobakerékpár (5 E Ft). Erd.: 06/20/4841-535. -b-4x-

Házi készítésű szalámi, korbálás szalma, vörösbor, valamint Thomas öntözőmotorhoz csövek eladók. Erd.: Gye., Móra F. u. 20. tel.: 66/284-082. -b-

JÁRMŰ

Alfa Romeo 87-es, turbo diesel, műszakival egyben, vagy alkatrésznek eladó. l.ár 80 E Ft. Erd.: 06/20/9706-767. -b-4x-

Versenykerékpár és 150X210 h.pán. ú. dupla bejárati ajtó eladó. Erd.: 66/283-443. -b-

Kétütemű Wartburg, 2004. augusztusi érvényes műszakival, vonóróccal eladó. l.ár 40 E Ft. Erd.: 06/30/4078-208. -b-4x-

Seat Corroba acél felni téli gumival, sport levegőszűrő, új hátsó fékpala-garnitúra eladó. Erd.: 06/20/9135-284. -b-

Uhrin Benedek koncertet rendeznek

szeptember 6-án 18 órától az Erzsébet-ligeti Pavilonban.

Mindenkit szeretettel várnak!

A belépő 500 forint.

A feltalálónak annyi. Az UNO verhetetlen.

Új VitaMAX UNO



Most ayal kapsz Egy VitaMAX UNO csomagot az alábbi verhetetlen újságokkal:

- 2005. január 1-ig garantáltan változatlan percdíj
- egyedi percdíj minden beföldi mobil- és vezetékes társasáttal
- 24 FV/SMS
- felelt költségek nélkül dímentesen hívható ügyfélszolgálat
- a handposta-hívás percdíja csak 12 Ft
- Ha most veszelérol meg az UNO csomagot, szeptemberi hívásaid alapján behozonyítuk, hogy jobban jársz velünk, mint ha más egysége percdíjú mobiljával választáltná volna. Ha mégsem, a különbözet dupláját írjuk jóvá az egyenlegeden.

Információs vonal: 06 70 7000 700

Gyomafor – Rádió Telefon Szaküzlet, Gyomaendrőd, Fő út 188. Tel.: 66/283-474



CSEMPECENTRUM ÉS CSILLÁRSZALON

Mindent egy helyen !! SZEPTEMBERI AKCIÓ!

ZALAKERÁMIA fagyálló padlólapok	-10%
l. osztályú falicsempék	1.190 Ft/m ² -től
Fagyálló ragasztó LB-KNAUF	899 Ft-tól
Laminált parketta	1.490 Ft/m ² -től
150x150cm akril sarkokká	49.900 Ft!!!
Alló fürdőszoba szekrény	29.900 Ft-tól
55 cm-es mosdó	4.690 Ft-tól
WC kagyló	5.390 Ft-tól
Zuhanykabin biztonsági üveggel	29.900 Ft
Zuhanyzett	4.890 Ft

Halogén szpotlámpák 50w-os izzóval 220V	1.264 Ft-tól
Kültéri lámpák, antik-fehér-fekete, 4 ill. 6 lapos	2.990 Ft-tól

Kerti bútorok széles választékban!!

Díjtalan házhozszállítás

40km-en belül 50.000 Ft feletti vásárlás esetén!

5500 Gyomaendrőd, Toldi út 1/1,
a mezőberényi úton, a helységtábla után 200m-re.

Nyitva tartás: hétköznap: 8-18-ig, szombaton: 8-12-ig Tel/fax: 06/66-284-528 Mobil: 06/20-966-7647



HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXII. ÉVFOLYAM 10. SZÁM • 2003. OKTÓBER • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 109 Ft



A gyomaendrődi csapat: Bertók László ügyvezető, Erdős Andrea, Lövei Tibor és Timár István. Interjú a 7. oldalon



Szeptember 19–20. között a Gyomai Kertbarát Kör terméseiből, valamint a helyi óvodák közösségeinek termésbáb munkáiból volt látható kiállítás a Katona József Művelődési Központban



ADHATUNK?

400 000 Ft-ot



Használt, öreg autóját mi még beszámítjuk

akár **200 000** és **400 000 Ft** között,

ha most **Szarvason** vagy **Gyomaendrődön**

új Suzukit **vásárol.**

SEGÍTHETÜNK?

Mozgáskorlátozott utalványát teljes értékben beszámítjuk.
Új vagy telephelyünkön megtalálható bármilyen használt autóból
+1 MEGLEPETÉS csak mozgáskorlátozottak részére!

A reklámokban szereplő kedvezményekről bővebb információ kereskedéseinkben:

SZARVASI AUTÓCENTRUM
Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.
5540 Szarvas, Kazinczy u. 4.
Tel.: 66/313-882

GYOMAI AUTÓCENTRUM KFT.
telephely
5500 Gyomaendrőd, Fő út 140.
Tel.: 66/386-322



A mozgáskorlátozottakra hívta fel a figyelmet egy zalaegerszegi kerékpáros, aki az országot járja körbe. Gyomaendrődön is járt... a 10. oldalon

Wesiel Partner

ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822

Akció

OKTÓBERI SZERVIZAKCIÓ
A GYOMAENDRŐDI SUZUKINÁL:
Műszaki vizsga 7800 Ft

Zöldkártya saron kívül, dízel, benzines gépjárművekre 3313 Ft-tól

AZ OPTIMISTA KLUB TAGJA VAGYOK...

Hangya Lajosné a Körösök Vidéke Egyesület színeiben, 189 szavazattal, az 5. számú választókerületben lett ismét a képviselő-testület tagja. Szakterülete itt a szociális ügyeket öleli fel. Már több perióduson keresztül ő tölti be a Humánpolitikai Bizottság elnöki tisztét. Bizottságelnöki sorozatunk következő vendége, Hangya Lajosné erről a feladatról beszél.

• *Civilben mivel foglalkozik?*

Pedagógus vagyok, a Bethlen Gábor Szakképző Iskola tanára és kollégiumi nevelője. Ezt megelőzően 19 évig a Körösi ÁG dolgozója, 10 évig állattenyésztő agronómus voltam, majd 9 évig oktatási, szociális és személyzeti ügyekkel foglalkoztam. Így a humán vonatkozású dolgok mindig közel álltak hozzám. Tizenhárom éve vagyok önkormányzati képviselő úgy, hogy mindig az itt lakók szavazatai alapján kerültem be a testületbe. Nehéz és hálálán feladat település széli körzeti képviselőnek lenni, mert ide minden fejlesztés, közműberuházás a legvégén jut el. Sokszor el is mondom, hogy most már minden évben 2-3 új utat kell ebben a körzetben építeni, hogy utolérjük a többieket. Az idén ez meglesz, elkészül a szilárd útburkolat a Mikszáth és a Széchenyi utcán és a szennyvízberuházások okozta útkárok is megjavulnak (Lévai, Katona és Gyóni G. u.).

A javítani való járdákat is összeírom minden évben, van olyan, amit már ötödik éve, de remélem, végül elkészül.

Én az a fajta ember vagyok, aki kerékpárral jár, akit meg lehet az úton, a piacon állítani, el lehet mondani a problémákat. Ha tudok, segítek, és a kérést továbbítom, ahová kell. Valószínűleg ezért élvezem a lakosok bizalmát.

• *A bizottsági munka szervező és ugyancsak fontos szerepet tölt be az önkormányzatban. Erről mondjon néhány szót!*

A Humánpolitikai Bizottságban valóban nagyon sokrétű a munka, és rengeteg szakfeladat is tartozik ide. A nehéz és hátrányos helyzet nálunk is megvan. Amíg egyrészt küzdünk, hogy a városfejlesztésre minél több pénz jusson, addig a város intézményeit is színvonalasan működtetni kell! Lgyekszem elérni, hogy az oktatási intézmények eredményesen, hatékonyan dolgozhassanak, és ehhez biztosítsa a város a kellő fejlesztéseket. Jó lenne, ha megvalósulhatna a Kis Bálint iskola rekonstrukciója, és az új iskolaépület is felépülhetne. Sajnos, hat telephelyen működik ez az intézmény (Jókai úti óvoda, 4 iskolaépület, napközikonyha), így a tagoltság nehezíti a pedagógiai és gazdálkodási irányítást és ellátást. A tantermek zöme szükségstanterem, mert nem felel meg a jelenlegi oktatási, műszaki, egészségvédelmi szabványoknak. Bízom benne, hogy új iskolapályázatunk ebben a ciklusban még átmege az utolsó rostán is, és így építkezhetünk.

Alapfokú oktatási intézményeink feladataikat jól látják el, és ennek megfelelően dolgoznak: a képességek fejlesztésén, az alapkészségek (írás, olvasás, számolás) elsajátíttatásán, a széles körű ismeretnyújtásra törek-szenek. A tanulók személyiségfejlesztését, jellemformálását, neveltségi szint-jének emelését tartják kiemelkedően fontosnak. Az iskoláknál, a létszámadatok tekintve, a Rózsashegyi Kálmán Általános Iskola van nagyobb gondban, mert kevesebb a gyermek, és a felfejlődött Szent Gellért iskola is konkurrenciát jelent. A Rózsashegyi iskolában komoly munka folyik a halmozottan hátrányos, magatartási és tanulási zavarral küzdő gyermekek felzárkóz-tatásáért. Felújítási probléma itt is van, mert a kollégium állaga nem megfelelő.

A Városi Zene- és Művészeti Iskola jól szolgálja a gyermeki tehetség kibontakoztatását, sokat tesz azért, hogy felfedezhessék a tanulók az együtt zenélés, a közös alkotás örömeit. Zeneoktatásban, képzőművészeti képzésben, balettoktatásban kb. 350 tanuló vesz részt. Komoly konkurrencia az alapítványi Körösmenti Alapfokú Művészeti Iskola, ahol színvonalas néptáncoktatás, moderntán, mazzorett és színjátzó képzés folyik.

A közoktatási megállapodás alapján működő óvodák jól biztosítják az óvodáskorú gyermekek ellátását, a szakszerű foglalkozásokat ötvözve az önfelédli játékkal. Az évente változó állami normatívák, az örökké változó



jogszabályok azonban megkeserítik mind a vállalkozó óvónők, mind az önkormányzat munkáját. Most is egy többlépcsős átalakulási folyamat zajlik, ahol először kft.-vé, majd közhasznú társasággá kell válni, hogy ismét jogosultak legyenek az óvodák az állami normatíva 100%-ára.

A Kner gimnázium tanulói létszáma emelkedett, és munkájuk is minőségi. Ezt bizonyítja egy statisztikai felmérés, mely szerint a bejövő gyerekanyag alapján a 444. helyen vannak az ország középiskoláinak sorában, míg kimenetkor végzős diákjaik eredménye, felvételi teljesítménye, nyelvvizsgája alapján az első 50-ben vannak. Én is fontosnak tartom, hogy a gyomaendrődi gyerekek idegennyelvi és informatikai képzésben jó színvonalat kapjanak, hogy megállják a helyüket továbbtanulásuk során. Nagy reményeket táplálok, ha a városi uszoda

megnyílik, remélem, hogy a testnevelési órák keretein belül minden gyomaendrődi gyermek megtanul úszni. Ehhez keresni fogjuk a lehetőséget a bizottságban!

Hozzáik tartozik az egészségügyi ellátás felügyelete is. Itt dr. Gedei Margit főorvos asszonynak sokat köszönhetünk, mert jól koordinálja az itt folyó munkát. A szakrendelések száma megnőtt, így a város lakói nagyon sok utazástól menekülnek meg, és az orvosi ellátás is jó. A gyógyszerellátások köre a fürdő beindulásával még nőni fog. Lesz bizonyos körű dupla ellátás is (reumatológia, fizioterápia stb.), de ez a lakosság és a vendégek érdekeit szolgálja. Véleményem szerint a háziorvosi privatizáció jó halással van az ellátásra és színvonaljavulást hozott. Az orvosi ügyeletet is sikerült felújítani, és minimális a lakossági panasz. Azon kellene változtatni, hogy délután is legyen rendelési idő, legalábbis heti 1 óra, mert itt van egy lefedetlen időszak a háziorvosok és az ügyeleti rendszer között.

Az időseket ellátó intézményrendszer Gyomaendrődön jól kiépült a Gondozási Központ irányításával, van mód a rászoruló családoknak segíteni az idősellátásban. A szociális elhelyezésen túl van emelt szintű ellátás is, amely csak az elhelyezés komfortfokozatában különbözik, az ellátás, étkezés, gondozás mindenkinek egyforma, a segítségnyújtás a rászorultság mértéke szerinti.

A Családsegítő Központ egyre jobban megtalálja a helyét a város életében. Bizottságunk hatáskörébe tartoznak a kultúra ügyei is. A művelődés hasonló színvonalú a más kisvárosokéhoz, és itt is magán viseli a kultúra piacosításának problémáit, és a médiák elszívó hatását. Sok jó rendezvény van, de nincs kellőképp összehangolva. Van önkormányzati rendezvény is, de sok a magán és civil kezdeményezés is. Ez jó dolog, csak az a baj, hogy néha ütköznek egymást. Már 2003 őszén meg kellene csinálni a 2004-es rendezvénynaplót, bevonva a potenciális rendezőket. Ez lenne a város érdeke, mert ekképpen a turisztikai információforrásokban is benne lennének. Sajnos, nekem erre nincs elég időm megszervezni, de szeretném, ha a polgármesteri hivatalnak lenne egy kulturális referense, aki segítené összefogni a város kulturális és sportéletét.

Rátérve a sportra – mert ez is a Humánpolitikai Bizottsághoz tartozik – a városi sport még mindig a foci-lobby szintjén működik, azaz a város két focicsapata igyekszik minden sportra fordítható pénzből a legtöbbet kimeríteni, a többi sportág pedig maradék elven működik. El sem tudom képzelni, mi lenne, ha egy új egyesület új sportággal alakulna! A Rózsashegyi iskola diák-sport egyesülete újként adott be pályázatot az idén sportalapra, és a régi egyesületek képviselői majdnem kiszorították ezt a lelkes, ütőképes, eredményes kis csapatot. A bizottság egyik legkeményebb feladata az alapok (civil, sport, ifjúsági) szétosztása.

Mi diszponálunk a fiatal házások első lakáshoz jutásánál is. Ez hálás feladat, mert általában elegendő rá a pénz. Az idén 8730 ezer forintot költöttünk rá, hat fő épített, 12 fő vásárolt, 3 fő bővített. A szolgáltató lakások kiutalását is véleményezzük, és mi utaljuk ki a megüresedett szociális bérlakásokat. Az idén felépült 24 bérlakás, és ez jó érzéssel tölt el bennünket, hogy több család gondját is megoldottuk.

folylatása a 3. oldalon

Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT

• *Van-e a városnak főépítész, akár rész munkaidőben, aki véleményezné a városban folyó építéset, beruházásokat, s ezzel a város összképét megtartaná, illetve védené. Olvasónk konkrétan a mozi épületére is gondolt...*

A mozi esetében éppen az eredeti szint hozták vissza. Egyébként létezik egy magántulajdonosi és beruházási szabadság, és ha ez nem ütközik az érvényes építési előírásokba, akkor nem igazán lehet dolgokat megtagadni. Jogállamban élünk, és a „másságot” nem kell büntetni, annak ellenére, hogy én is egyetértek esetenként a felvetésekkel, tárgyalunk is esetleg róla, de nem lehet megakadályozni. Másrészt Novodomszki úr általában ilyen feladatokat is ellát, hiszen ő állandó tervezője lett a városnak, valamint van egy építési hatóság, amely szintén az előírásokkal, a jogszabályokkal bele tud szólni a dolgokba.

• *Az orvosi rendelési idő és az ügyeleti idő közötti intervallumban hová forduljon a páciens, sürgős esetben?*

Ezt akár a főorvos asszony is megerősítheti, hogy bármelyik orvosnak, esküje alapján, ilyen esetben kötelessége a beteg ellátása. Mindenkinek van háziorvosa, ha ez nem érhető el, akkor bármelyik másik háziorvosnak rendelkezésre kell állnia. Ez megint az a törvény és jogszabály adta lehetőség, hogy az orvosok hány órát és milyen formában rendelkezjenek, ez ellen nem nagyon tudunk tenni. Ellátatlanul viszont senki nem maradhat, és nem is hallottam arról, hogy Gyomaendrődön valaha is történt volna olyan, hogy bármelyik orvos elutasított volna egy beteget, még ha nem is volt az övé.

• *Felvetették, hogy a temetőben, a sírok közti keskeny területet miért nem tartják rendben, miért csak a széles szakaszokon vágják le a fűvet?*

folytatás a 2. oldalról

Nem beszélünk még a szociális ellátásról: ennek javarészt a polgármesteri hivatal végzi, polgármesteri vagy jegyzői hatáskörben. Ezek a rászorultságtól függő, rendszeres ellátások (munkanélküliek jövedelempótló támogatása, rendszeres szociális segély, időskorúak járadéka, rendszeres gy. véd támogatás stb.). Itt az önkormányzati teher 10%, a többi állami finanszírozás. A lakásfenntartási támogatás, átmeneti segély, rendkívüli gyermekvédelmi támogatás, temetési segély ügyeit a szociális igazgatásról szóló állami és önkormányzati rendeletek alapján szintén a hivatal végzi, de vitás kérdésekben, méltányossági ügyekben mindig a bizottság dönt.

• *Őn szerint milyen a jelenlegi testület tevékenysége, hogyan jellemezné a munkát?*

A tavaly megválasztott testület nem rosszabb, mint az előzőek, tudunk együtt dolgozni. Ami viszont nem tetszik, hogy több a politikai csatározás, a pártérdek jobban előtérbe kerülnek. Úgy gondolom, nekünk a város, a lakosok érdekében kell dolgoznunk, és azért, hogy Békés megye és Gyomaendrőd felzárkózzon!

A negyedik ciklusban dolgozom a testületben, és úgy látom, hogy mindenkor voltak és vannak „szundikáló” képviselők, akik alig-alig szólnak hozzá a témákhoz. Ezt a bizottsági munkában is nehezményezem.

• *Van-e hobbi, mit szeret kikapcsolódásként végezni?*

Háromgyermekes anya vagyok, négy kisgyermek nagymamája, háziasszony, feleség és dolgozó nő. Kell ennél több?! Szeretek úszni, kirándulni, szépirodalmat olvasni, színházba járni és fényképezni. Ezen túlmenően régi fali és vekerorákat gyűjtök. Ukózámmal együtt az „Optimista klub” tagja vagyok. Szívesen megosztom az Optimista klub szabályzat tartalmát a Híradó olvasóival: 1. Soha ne add fel! 2. Hinned kell önmagadban, hiszen képes vagy kitűzött céljaidat elérni, ha képességeiddel összhangban vannak! Légy türelmes és kitartó! 3. Légy segítőkész és kedves társaidal! 4. Mindig jól fontold meg jelentős döntéseidet! 5. Nehéz helyzetekben is optimistának kell maradnod! 6. Gondjaidat, de örömeidet is oszd meg barátaiddal, szeretteiddel! 7. Összpontosíts a jelenre! Ha így teszel, a sebek idővel begyógyulnak. 8. Az emberekben inkább a közös vonásokat igyekezz megtalálni, ne a különbségeket! 9. Védj a természetet, csak így élhetsz harmóniában környezeteddel! 10. Egy mosollyal többet érsz el, mint gondolnád. A humor, a pozitív hozzáállás segít, hogy mindig tudd: az élet szép.

Az idén még nem volt meg a szokásos, október eleji temetőszemle, amikor is azok állapotát ellenőrizzük, de én általában azt tapasztalom, hogy viszonylag rendben vannak a temetőink. Nyilván a sírok közvetlen környezetébe nem lehet bemenni a géppel, egyébként is ahány sír, annyiféle elrendezésű, például betonos vagy egyéb kiépítésű. Azért géppel nem lehetséges a fűnyírás. Legjobb, ha mindenki a saját szerettei sírjai körül igyekszik rendet tartani.

• *A gazdátlan sírokat ki tartja rendben?*

A nagyon elhanyagolt, gazdátlan sírokat bizonyos kötelezettség alapján ellátjuk, de így természetesen nem azon a szinten van rendbetéve, mintha azt a hozzátartozó végezné.

• *A Katona József út folytatása, a sorompón túl, a temetőig, mikor lesz felújítva vagy kátyú betömve?*

Úgy tudom, hogy a napokban indul a javítása, aszfaltozása.

• *Egy kíváncsi olvasónk azt szeretné tudni, valószínűleg másokkal egyetemben, hogy a beharangozott LIDL áruház mikor kezd el építkezni és mikorra készül el?*

Pontos információink nincsenek, mikor indul az építkezés. Ismereteim szerint, mintegy száz áruházat építenének országosan. Jelen pillanatban az építési engedélyek az önkormányzatnál vannak. Még bizonyos szakhatósági állásfoglalások hiányoznak, mielőtt a jogerős építési engedély kiadható. Ez valamikor októberben várható. Azt nem tudom, hogy megkezdik-e azonnal az építkezést, vagy csak kora tavasszal. Jövő év első félévében át is adnák már az áruházat.

• *Olyan kérdés is volt, hogy hová forduljon az, aki ott szeretne majd munkát kapni?*

Még most nincsen, de az építkezés folyamán igyekszünk majd a kapcsolatot megtalálni erre vonatkozóan is.

• *Ígéret volt arra, hogy a Fő úton a sárga fény villogni fog, ám egyik olvasónk szerint még most sem működnek a figyelmeztető lámpák. Várható, hogy végre üzembe helyezik őket?*

Természetesen megvizsgáljuk a hibát és működni kell.

• *Lakók kérnek segítséget, mert a szomszédos szórakozóhely hajnalig vagy azon túl is fűlért, pihenést gátló zajt, zenei zörejt produkál, továbbá a vendégeket sem hangtalanul jönnek-mennek a környéken. Egyéb következményeket, mint üvegtörvényt, zúzást, vizelet és más ürítési folyamatokat ne is említsünk...*

Hatósági eljárást kell ilyen esetben lefolytatni. A jegyzőhöz vagy a Polgármesteri Hivatal Hatósági Osztályához lehet fordulni. A hivatalnak eléggé megkötött a keze, mert több próbálkozás volt már arra vonatkozóan nálunk, a megyében, meg máshol is, ahol ilyen jellegű problémák voltak, csekély sikerrel. Nem könnyű eredményt elérni, de a hivatal köteles eljárni. Az üzemeltetőnek be kell tartania a hangerőre vonatkozó előírásokat...

• *Mi a véleménye a fiatal kollégáink hirtelen, tragikus elvesztéséről?*

Rendkívül sajnálom. Nemcsak azért, mert fiatal volt, nemcsak azért mert kolléga volt, hanem azért is, mert ez a hölgy az önkormányzatnál a jövőben komoly feladatokat látott volna el. Öt-tíz éves távlatban Vass Ignác utódja lehetett volna. Maga Vass úr is öt kérte, Korán Márta is oda szeretett volna kerülni, tehát ebben a vonatkozásban minden összejöhett volna. Még, sajnos, nem tudjuk pontosan a baleset körülményeit, erről még nem is tudok mit mondani. Rendkívül sajnálatos a család, a város számára egy fiatal élet hirtelen elvesztése. Én erre azt mondom, hogy a közlekedésben a sebesség betartása, a biztonságra való törekvés a legfontosabb a világon. Néhány hónappal ezelőtt emlékeztet, hogy erősen bírálta engem azért, mert ki mertem mondani bizonyos dolgokat a közlekedésről itt, a városban. Most is azt mondom, hogy nemcsak kimondani kell, hanem kökeményen végre kell hajtani azt, hogy aki a közlekedésben a szabályokat nem tartja be, azt súlyosan meg kell büntetni, illetve a jogositványát be kell vonni. Gyomaendrődön érzékelhetően sok személytől be is vonták a jogositványt, ennek ellenére úgy érezzük, hogy mindig akadnak, vannak olyan emberek, akik nem tartják be a közlekedés szabályait, és itt is, ennél a balesetnél is valaki, sajnos, nem tartotta be azt...

HÓNAPRÓL HÓNAPRA

Képviselő-testületi ülés napirendi pontjaiból, szeptember 25-én

NAPIREND ELŐTTIEKBŐL

A termálkútra a város 29,7 millió forint támogatást megnyert, ami 80%-ot jelent. Ezzel kapcsolatban közbeszerzési eljárást kell folytatni. Remélhetően kora tavasszal a kútúrás elkezdődik, és jövőre az új kút már rendelkezésre áll.

Mintegy 53 millió forintot nyertünk a szelektív hulladékgyűjtő udvarokra, a veszélyes hulladékgyűjtő udvarra, és egy kukás kocsira. Ugyanakkor nyert Hunya, Csárdaszállás, Kétsoprony, Kardos és Örménykút – az öt kistelepülés – egy kocsit, illetve 10 literes kukákat és 1100 literes edényeket is a begyűjtés és szállítás céljaira.

A Kistérségi iroda elkezdte munkáját október elsejével. Az eddigi Víziközmű Társulás helyét foglalja el a polgármesteri hivatalban. Ezért kisebb átalakítások lesznek a hivatalban.

Visszmajor keret részére a Vásártéri bölcsőde és óvoda került felterjesztésre. Többfordulós vita ellenére most a Sportcsarnok és a Városháza kimaradt. Úgy vélték, hogy nem életveszélyes és nem olyan súlyos a téli károsodás ezekben az épületekben. A Fő út 42. szám alatti kisegítő iskola esetében is olyan problémák vannak, hogy hamarosan javítani kell az épületet. Meglehetősen sok magánlakás esetét is, amelyekben több évtized után hirtelen statikai problémák jelentek meg. Közrejátszhatott ezeknél az aszály, a csatornaépítés, vagy az öntéstartalajok fokozott mozgása..., de lehet hivatkozni az alapozásra, az épület tövére. Ezekkel a kérdésekkel valószínűleg foglalkozni kell még a következőkben is.

A Pénzügyi és Gazdasági, valamint a Humánpolitikai Bizottság külsős tagjainak is vagyonynyilatkozatot kell leadniuk.

✓ Dezső Zoltán képviselő úr néhány kérdést tett fel, egyebek mellett arról, hogy az APEH-ellenőrzésnek van-e már eredménye, illetve a tankönyvjuttatással kapcsolatos tudomására jutott néhány eset, amikor a rászoruló nem kapott ingyenes tankönyvet, továbbá az áfa-változások mértékéről történtek-e önkormányzati számítások, illetve hogy kósza hírek szerint a polgármester lemondást fontolgat.

A válaszokból kiderült, hogy az APEH-ellenőrzésről még nem érkezett eredmény; tankönyv esetében a hivatalhoz és az iskolához panasz nem érkezett; az áfa-számítások a költségvetés tárgyalása idején történnek majd meg; a polgármesteri lemondást semmi nem indokolja, ezzel nem is foglalkozik dr. Dávid Imre, a hír légből kapott.

✓ Halász Istvánné pedagógus hozzászólásában ismételt felvetette személyes problémáját a nyugdíjaztatásával kapcsolatban. Sérelmesnek tartja, hogy őt, mint jó szakembert elküldik...

A válaszában Katona Lajos alpolgármester összegezte, hogy a kevesebb tanuló miatt kevesebb tanár kell, valamint sorban állnak a pályakezdő pedagógusok, és nekik is kell a hely. Élvezze Halászné a jól megérdemelt nyugdíját...

✓ Szmolnik János felszólalásában a Gyóni Géza utcában történt útrongálást, tönkrelélt velette fel. Kérte, hogy a Bólem-cég tegye rendbe az utat, ha ilyen sikeresen tönkreléte. A válaszokban ígéret hangzott el a rendbetételre.

NAPIRENDI PONTOKBÓL

✓ Ebben az évben több önkormányzati rendeletet vizsgáltak felül, módosítottak, illetve foglaltak egységes szerkezetbe. A személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátásokról, azok igénybevételéről, valamint a fizetendő térítési díjakról szóló rendelet esetében a BM Közigazgatási Hivatal kifogására kell véglegesíteni a rendeletet, míg a gyermekek részére nyújtható pénzbeli és természetbeni ellátásokról, és a személyes gondoskodásról szóló rendeletben a használat során adódó tapasztalatoknak megfelelően lényeges változást igényel a kérelmező és családja vagyoni helyzetének vizsgálata. A változtatásokat az új rendeletek tartalmazzák.

✓ Az üvegseb-törvénynek megfelelő üzemeltetési szerződést kötnek a Liget-fürdővel. A szerződésben egyértelműen el kell határolni az önkormányzat és a lársaság (Gyomaendrődi Liget-fürdő Szolgáltató Kft.) vagyona, az azokhoz kapcsolódó jogokat és kötelezettségeket. A beruházások és fejlesztések miatt fontos, hogy ne keveredjen össze a kft. és az önkormányzat tulajdona. A szerződés értelmében a kft. az önkormányzat megbízásából szedi a díjakat, és ezért a bevétel 10%-ának megfelelő megbízási díj illeti meg. A napirendben felmerülő problémák tárgyalására azonban még visszatér a képviselő-testület. A fürdő jelenlegi fejlesztésével továbbra is Vass Ignác ügyvezetőt bízza meg.

✓ Elfogadta a képviselő-testület a Humánpolitikai Bizottság beszámolóját a 2003. évi II. félévi Sport alap tartalék felosztásáról. Eszerint a II. félévi támogatás összegét 1 485 000 forintban állapították meg, és a 315 ezer forint különbözetet tartalékba helyezik. Ennek oka, hogy VSE ugyan jelenleg is az NB III-ban van, de nem eredményeik alapján, hanem mert két csapat önként kilépett az osztályból. Eredményeik alapján a megyei bajnokság I. osztályának felel meg, ezért a II. félévi támogatása nem lehet több, mint a GYFC támogatási összege a félévben. A kiegészítő támogatást kapott sport-szervezetek: Gyomaendrődi Motocross SE 200 e Ft; Rózsahegy Kálmán Diáksport Egyesület 200 e Ft; Gyomaendrődi Judo Club 50 e Ft; Gól-Suli Alapítvány 50 e Ft, valamint a Szaloncukor Kupa rendezéséhez, a nagyenyedi csapat vendéglátásához 200 e Ft.

✓ Kéréssel fordult a gyomai katolikus plébánia a testülethez, hogy a műemlékvédelem alá tartozó templomkriptá tetejének renoválásához 100 ezer forint vissza nem térítendő támogatást nyújtsanak.

✓ A Városi Zene- és Művészeti Iskolában a 2003/04-es tanévben indítandó tanulócsoporthoz és létszámok, valamint a Kis Bálint iskola napközis csoport növekedésének jóváhagyása megtörtént. Ekképpen a zeneiskolában a balett tagozat 3 csoportban, a képzőművészeti 13 csoportban, a zenei tagozat 19 csoportban működik. A Kis Bálint iskola 15 napközis csoportot indíthat. (A zeneiskola tevékenykedik Gyomán, Endrődön, a katolikus általános iskolában, Hunyán és Örménykúton.)

✓ Beszámolt a testület előtt Fülöp Istvánné, a Kis Bálint Általános Iskola és Óvoda igazgatója az elmúlt öt év munkájáról.

✓ Pályázatot nyújtanak be a Belügyminisztériumhoz az önkormányzati bérletkasszálománnyal növelésének támogatására. Építeni szeretnének Öregszőlőben egy idősek otthonát, valamint bővíteni a Mirhóháti utcai intézményt. Az előbbi beruházási költsége 59 millió forint lenne, ebből a támogatás 41,3 millió forint. A másik esetben a beruházás összköltsége 195 millió forint, amiből az igényelt támogatás 136,5 millió forint lenne. A beruházásokat a már meglévő és a jövőben valószínűleg növekvő igények indokolják.

Az Öregszőlői Iskola út építésére vonatkozó ajánlatok értékelése során a Vakond Kft. ajánlatát fogadták el és bízzák meg a megvalósítással. Az ajánlati ár 32 603 000 forint. Viszont a műszaki ellenőr cég (Dél-Alföldi Mérnöki Iroda) figyelmét felhívták a kivitelező fokozott ellenőrzésére, a terv szerinti megvalósítás érdekében.

**Felhívják a lakosság figyelmét, hogy a hulladékot, háztartási szemé-
tet ne a település elhagyottabb területeire hordják. Ilyen terhelte terület például a Fűzfás-zug endrődi területe, a régi temető vagy egyéb, városszéli helyek. Az eltakarítás magas ráfordítást igényel. Ezért kéri a lakosságot, hogy figyeljék az ilyen tett elkövetőit, és figyelmeztessék a helytelen megoldásra, valamint a hatóságot is értesítsék. A városban évente kétszer loptalanítás van, ilyenkor lehet törvényesen megszabadulni a limlomtól. (Legközelebb novemberben lesz!) Szíveskedjenek figyelni ennek közzétételét! (A hulladékot a személtalrakó telepre is ki lehet szállítani, csekély díj ellenében.)**

A Balatonnál nyaraltak

Városunkból harminc gyerek nyaralt a Balatonnál

A „Természetjáró Tájvédők” Közhasznú Egyesület kapta a pályázati lehetőséget, hogy harminc általános iskolás korú tagja azon tízezer gyermek között lehet, akik hat napot a Balaton partján tölthetnek a GYISM finanszírozásával. Ez a szállásdíjat és a napi háromszori étkezés költségét, valamint a strand- és minden egyéb program belépőinek árát foglalta magában. A nyerteseket csupán az utazási költség megfizetése terhelt. A regisztrációs űrlapot, melyet a Mobilitás Dél-Alföldi Központjától, Kecskemérről küldtek az egyesületnek, dr. Valach Béláné, legtöbb „gyermekünk” osztályfőnöke töltötte ki, és küldte vissza a Mobilitás e-mail címére. Ezután már csak szurkolnunk kellett, hogy a nyertesek között legyünk. Az viszonylag hamar (egy-két héten belül) kiderült, hogy nyaralunk, csak azt nem tudtuk, hogy hol. A Balaton körüli ifjúsági táborok közül ugyanis közbeszerzési pályázat útján került sor a döntésre, kik lesznek a nyaraltatók. Azt tudtuk, hogy Zánka nyert, de azt is, hogy ott „csak” ötezer férőhely van, a másik ötezer gyerek löbb, kisebb táborban nyaral majd. Csak az indulás előtt néhány nappal tudtuk meg, hogy mi Balatonakaliba megyünk. Augusztus 18-án, reggel hétkor, busszal indultunk, a viszonylag korai óra ellenére féhéren izzott az ég, lombolt a kánikula. A gyerekek is szinte bágyadtak voltak már déltájban, csak akkor virágzott ki jókedvük újra, mikor megpillantották a Balatont. Voltak – nem is kevesen –, akik életükben először! A „mi” táborunkban 240 gyerek volt, vagyis nyolc csoport. Ha semmi más program nem lett volna, mint a mindennapi délelőtti-délutáni strandolás a Balatonon, akkor sem lehetne okunk panaszra, hiszen az időjárás, a hőség miatt ez jelentette a legvonzóbb időtöltést. De ezen kívül egyéb programokról is gondoskodott a táborvezető, Bartos Csaba testnevelő tanár. A tábor területén lévő sportpályán minden este a kispályás futball házi bajnokság mérkőzései folytak. Az utolsó napon játszott döntőbe Kondoros és mi kerültünk. Sajnos, 3:2-re veszítettünk, de igen szoros mérkőzésen, amit még a hosszabítás sem tudott eldönteni, így szabadrúgások, vagyis a „hirtelen halál” döntött. Voltunk kertmoziban, kirándultunk Nagyvácszonyba, ahol megnéztük a várat, volt táborútz melletti daltanulás gitárkísérettel, de a legélménydúsabb a láborzárás napja volt, amit mind a tízezer gyermek és fiatal Zánkán, a Gyermek- és Ifjúsági Centrumban töltött. A déli parton nyaralókat hajók szállították ide, minket, akik alig másfél kilométerre voltunk Zánkától, és a többi északi-parli nyaralót buszok, reggel oda, és csaknem éjfélkor, vissza. Gyerekek és kísérők egyforma pólóban voltunk, amit előző nap osztottak ki a különböző táborokban, ez volt a „belépő” étkezöbe, koncertekre, sportrendezvényekre egyaránt. Strandlabda és strandfoci bajnokság zajlott egész nap, aminek döntője az „Észak-Dél Bajnokság” volt. Észak nyert! Egész nap, félóránként más-más koncert volt a színpadon, de az igazi, a nagy, élő koncert este a „Republic” volt. Elsőprő sikert arattak, egyszerűen nem engedte őket elmenni a velük együtt éneklő

közönség. Az együttest is magával ragadta az „eget verő” hangulat, így az eredetileg másfél órára tervezett koncertet csaknem egy óra ráadásal töltötték meg. Alig hiszem, hogy van olyan számuk, amit ne játszottak és énekeltek volna, nagyrészt a közönséggel együtt. A napot színpompás lúzi-jalék zárta. A Balaton partján ültünk közvetlenül, és mivel a petárdákat a tó fölé lőtték ki, fokozottan érvényesültek a fény- és hangeffektusok, s a zenei aláfestéssel együtt a hatás lorokszorító volt. Élménydús napot töltöttünk ott, s másnap indultunk haza.

Az első napon egyik gyerekünkkel egy sajnálatos baleset történt. Olyan szerencsétlenül esett a könyökére, hogy mentővel be kellett szállítani Veszprémbe, a kórházba, ahol meg is műtötték. Talán ez az intő jel is hozzájárult, de nem volt szükség vasszigorú fegyelmezésre, nem történt több baj. Ebben vitathatalanul mégis inkább az játszott a legdöntőbb szerepet, hogy dr. Valach Béláné, oly sokak Ági „nénije” (egy felnővekvő, sőt már egy felnőtt nemzedék is így szólítja tiszteletből és szeretettel) mostani, már nyolcadikos osztályába belenevelte a három év alatt, hogy legfőbb dolog az őszinteség, ha hibáztak, vállalják, mindent meg lehet oldani. A bizalom nagyon nagy dolog! Bevallom, az indulás előtt tele voltam görcsös félelemmel, elfogadnak-e majd a gyerekek, megtalálom-e velük a hangnemet. Jóleső melegséggel mondhatom el, hogy napról napra több gyerek tüntetett ki a bizalmával, és én nagyon megszerettem őket. Büszkeséggel tölt el, hogy ha találkozom velük, köszöntenek, kedvesen, melegen, nemcsak immel-ámmal, kötelességből!

Azt még el kell mondani, hogy Zánkán tudtuk meg, hogy egy gyerek szállása, étkeztetése, kirándulásokkal, belépőjegyekkel (ingyenes volt a strandbelépő, sőt a strandon a csúszda és a vízbiciklik használata is) naponként és gyerekenként 5000 Ft-ba került, így könnyen ki lehetett számítani, hogy ez bizony 900 000 Ft-ba került volna a mi 30 gyerekünknek. Ezt visszaúton igyekezett is tudatosítani a gyerekekben Ági.

Ez már a második országos tábor volt, az elsőről, sajnos, nem tudunk. Ha lesz több is, reméljük, máskor is sikeresen pályázhatunk!

Marsiné Giricz Erzsébet

„Természetjáró Tájvédők” Közhasznú Egyesület elnöke



RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot, régiségeket, ócskaságokat • régi stílbútorokat • parasztbútort (szekrény, asztal, kaszli, sublót, falitka, konyhaszekrény, láda, székek, tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

ÁLLÁST AJÁNL!

Asztalosipari cég

ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ

ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ

önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat, mázó/festő és faipari segéd munkást/asztalos segédet keres.

Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet

Szívügyem az alapítvány...

Beszélgetés ifj. Dógi Jánossal

• Vegyes tartalmú hírek érkeztek az alapítvány háztája felől, s volt olyan is, amelyik csodáról, esetleg nehéz helyzetről szólt... Mi a helyzet jelenleg a Műveltségügyi Alapítványnál?

– Június elsejével az előző kuratórium és az elnök lemondott. Most, szeptember tizenegyedikén a cég-bíróóság által bejegyzett új kuratórium felállt. Folytatjuk a munkát, annál is inkább, mivel az ősz folyamán nagyon sok program indul a közösségi házban. Válságról tehát, minden ellenkező híresztelés ellenére, szó sincs, mindössze egy esetben merült fel gazdasági probléma, ami év végéig kezelésre kerül. Ahelyett, hogy tízenegyet embert az utcára raknánk, szeretnénk megtartani őket. (A tartási, foglalkoztatási kötelezettség szerint őket három évig kellett foglalkoztatni.) Aztán, például a húsz hektár földünk ebben az évben az aszály miatt nem hozott takarmányt, és tejből is jelentős bevétel-kiesésünk van. Továbbá, tavaly a tízenegyet fő nagy része a szennyvíz- és útburházásokon dolgozott, ebben az évben viszont nem.

Ez országosan egy kísérleti program volt, amiben hét település vett részt. A felmerült hasonló gondokat közösen szeretnénk orvosolni. A program gazdája, az OFA és a miniszterelnöki hivatal is segítséget nyújt a megoldáshoz.

Arról feltétlenül beszélni kell, hogy az alapítványunk konzorciumi tag a Rózsashegyi Kálmán Általános Iskolában, egy PHARE-programban, aminek több komponense van. Bennünket az érint, hogy egy ügynevezett iskolai koordinátort alkalmazunk, Demeter Józsefné személyében. Ő szeptember elsejétől végzi a munkáját, amelyről máris látszik, hogy hasznos és eredményes. Azt a problémát kezeli, ami évekre visszanyúlik Gyomaendrődön, ugyanis a cigánygyerekek vagy a szociálisan hátrányos tanulók főleg a lavaszi, koraőszi időszakban, de egyébként sem nagyon járnak iskolába, s nem végzik el a nyolc osztályt sem. Ennek a megoldása, segítése történik most. A cél, hogy járjanak a gyerekek iskolába, és minél többen, lehetőleg mindenki elvégezze a nyolc általánost. A megoldáshoz tartozik, hogy a koordinátor elkíséri a gyerekeket az iskolába, a családdal is személyes kapcsolatban áll.

• Miért mondott le posztjáról ifj. Dógi János?

– A többi tag lemondásával én is megfáradtam ezt, mert úgy éreztem,



hogy így a tisztességes. Azonban, egyébként is le kellett volna mondanom titkári posztomról, mert olyan országos bizottságokban veszek részt, ahol adományozó tevékenység is történik, és a két pozíció összeférhetetlen lenne, s aminek a látszatát is igyekszem elkerülni. Ettől függetlenül a törvényes keretek között programvezető vagy külső segítőként végzem a munkámat. Ugyanúgy irányítom, segítem az alapítványt, ettől nem szakadok el. Az alapítvány egyébként ebben az évben öt éves, és azt szeretném, hogy még megérje a tizediket és a többit is... Szívügyemnek tekintem ezt a munkát, minden hivatalos papír nélkül is. A magasabb beosztásokból pedig sokkal jobban lehetőségem nyílik a segítségre.

• Milyen programok indulnak, lesznek az alapítványnál az ősszel?

– Az alapítvány továbbra is folytatja az eddigi, sokrétű tevékenységét, a számítógépes tanfolyamot is például. Az európai uniós csatlakozás lehetőségeivel élve, különböző PHARE-pályázatokat készítünk és veszünk részt bennük. Ilyen például a Leader- és az Equal-program. A Kisebbségi Önkormányzat megnyert ezen kívül egy PHARE-pályázatot, ami a közösségi ház fenntartását segíti. Ennek öt komponense van, öt együttműködő partnerrel: a Napsugár óvodákkal, a Körösmenti Alapfokú Művészeti Alapiskolával, a Zene- és Művészeti Iskolával, a Katona József Művelődési Központtal, a Rózsashegyi Kálmán Általános Iskolával. A pályázat lényege a közösségi ház működési feltételeinek stabilizálása, és a jól működő programok anyagi támogatása.

Az egyik legfontosabb, hogy folyik a felzárkóztató képzés, tanítási időn túli oktatással. Ezt elősegítjük úgy, hogy a közösségi házban, mint egy napközi otthonban lehessenek a tanulók, ahol elkészíthetik a leckéiket, tanulhatnak felügyelet mellett.

Mindezek mellett a roma identitást, hagyományt, kultúrát megőrizve különböző zenei és táncos foglalkozások is beindulnak a közösségi házban. A Katona József Művelődési Központban pedig lehetőség lesz majd a fellépésekre az ügyesebbeknek. Egyébként október 11-én, a huszadik Békés Megyei Cigánylakosok Kulturális Napja Gyomaendrődön lesz, a művelődési központban. Erre meghívást kapott a kulturális miniszter, Hiller István is. Az országban egyedülállóan, tehát húsz éve folytatódik ez a hagyomány, és mindig valamelyik Békés megyei település ad otthont az eseménynek.

Táncverseny Gyomaendrődön

A Rumba Táncsport Egyesület október 5-én, vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel táncversenyt rendez. A versenyekre különböző korosztályokban és osztályokban kerül sor. Délelőtt a standard táncokban, délután pedig a latin-amerikai táncokban mérik össze tudásukat a párosok.

A rendező Rumba táncklubból tizenkét pár fog versenyezni. A régebbi és az újonnan alakult párok hazai versenyen is szeretnék megmutatni felkészültségüket. Közülük több pár ebben az évben már sok szép eredményt könyvelhetett el. Czeglédi Dávid és Sárközi Noémi a IX. Zánkai Gyermekek- és Ifjúsági Táncfesztiválon junior I. standard kategóriában hatodik helyezést ért el. Szeptember közepén egy nemzetközi versenyen külföldi pontozóbírók értékelése alapján jutott a döntőbe Molnár Ádám és Paróczai Rebeka junior I. latin táncokban. Az idősebbek közül Mészáros András és Gonda Anett nevét kell elsőként megemlíteni. akik a Kelet-Magyarországi Ré-

giós Bajnokságon C osztályos latin versenyen negyedik, majd az országos bajnokságon hetedik lettek. Klubtársaik, Kovács László és Kelemen Erika viszont a régiós bajnokságon D standard táncokból ötödik, míg a C osztályos latin táncokból első lettek. A D osztályos országos bajnokságon pedig a nagyon kiváló, hatodik helyezést érték el. Aranyérmeik számát a zánkai fesztiválon gyarapították szintén, a D osztályos standard táncokból. A nemrég alakult párosok közül Mészáros Dénes és Diós Judit zánkai ötödik helyezését kell megemlíteni.

A klub legutóbb 2001-ben rendezett versenyt, amikor is a megyei millenniumi sportnap eseményei között volt megtalálható ez a szép, művészi sport. Az akkori versenyhez hasonlóan, most is sok klub versenyzőjére és jó hangulatra számítanak. Belépőjegy 500 forintért, a Katona József Művelődési Házban válthatók. További információ az Interneten a www.freeweb.hu/rumbatse címen.

Judós sikerek

2003. szeptember 6-án a Gyomaendrődi Judo Club megrendezte a Közép-Magyarországi Regionális Judo Bajnokságot, ahol közel 150 versenyző mutathatta meg tudását. Az ifjú gyomaendrődi judokák szép sikereket értek el a különböző korosztályokban és súlycsoportjukban.

Eredmények:

Tanfolyamos fiú: +44kg Kis Martin 2. hely, 27 kg Pintér Béla 1. hely, Nagy Benjámin 2. hely, 24 kg Maródi Gábor 2. hely.

Tanfolyamos lány: 27 kg Tóth Dominika 1. hely, 36 kg Szabó Emese 1. hely.

Diák „C” fiú: Kiss Attila 2. hely, 33 kg Juhász Dávid 1. hely.

Diák „C” lány: 36 kg Zsombok Fanni 1. hely.

Diák „B” fiú: 35 kg Juhász Attila 1. hely, Nagy Dániel 4. hely, Kovács Balázs 5. hely, 38 kg Nyuzó Viktor 1. hely, 60 kg Megyeri Zsolt 1. hely.

Diák „B” lány: 33 kg Gyuricza Adrién 1. hely.

Diák „A” fiú: 34 kg Gellai Balázs 2. hely, 45 kg Kovács Gergely 5. hely, 49 kg Soczó Gergely 1. hely, 54 kg Kovács Endre 1. hely, Patai Gergő 2. hely.

Diák „A” lány: 45 kg Tóth Bianka 1. hely.

Serdülő fiú 45 kg Szabó Dániel 5. hely, 50 kg Jakab Csaba 3. hely, Farkas Kristóf 5. hely, 60 kg Molnár Albert 1. hely.

Serdülő lány: 52 kg Dananaj Tünde 1. hely, +63 kg Megyesi Hajnalka 2. hely.

A versenyen az egyéni eredmények alapján az egyesületek között pontversenyt rendeztek, aminek a végeredménye így alakult: 1. Atomerőmű Sport Egyesület, 2. Gyomaendrődi Judo Club, 3. Domaszék.

A Közép-Magyarországi Regionális Judo Bajnokság legtechnikásabb versenyzőjének a versenyen végig remekül teljesítő gyomaendrődi Juhász Attilát választották.

A Gyomaendrődi Judo Clubban a szakmai munkát augusztus elejétől Varga István 1. danos mester irányítja.

Senior Judo Európa Bajnokságon indulnak a Gyomaendrődi Judo Club versenyzői. 2003. október 2. és 6. között Kecskemét ad otthont a 2003. évi Senior Judo Európa Bajnokságnak. Ezen a kiemelkedő fontosságú eseményen a gyomaendrődiek két versenyzője is szerepelhet. Mindketten október 3-án lépnek a küzdőtérre, s remélhetőleg a kemény felkészülés meghozza a várt sikereket.

A 30–40 évesek között a 90 kg-ban Juhász Attila képviselheti a GYJC színeket „címeres mezben”, amíg a 45–49 évesek 66 kg-osai között Tóth Mihály száll harcba a remélhetőleg minél lényesebb éremért.

Szeptember 6-án a Magyar Judo Szövetség rendezésében az UTE sportcsarnokban bonyolították le a III. o. Magyar Bajnokság eseményeit. Gyomaendrődiek eredményei:

Nők: 48 kg 1. helyezelt Szerető Éva, 66 kg 3. Czinege Tünde.

Férfiak: 60 kg 3. Gózon Gábor, 73 kg 3. Oláh János, 90 kg 3. Juhász Attila.

HELYIJÁRAT AUTÓBUSZ MENETREND

Érvényes: 2003. szeptember 1-jétől

Munkanapokon és tanítási napokon

Öreg-szülő	Déryné	MÁV-állomás	Szabadság tér	MÁV-állomás	Szabadság tér	Déryné	Öreg-szülő
5.05	5.10	5.20	5.40	5.50	—	6.00	6.05
—	—	6.20	6.25	—	—	6.35	—
6.10	6.15	6.25	6.45	6.50	—	7.10	7.15
—	6.55	7.15	7.25	—	7.25	7.40	—
7.15	7.25	7.35	7.40	—	7.40	7.55	—
—	7.50	8.00	8.05	—	—	—	—
—	8.15	8.25	8.30	9.10	9.15	9.25	—
—	9.45	9.55	10.00	10.55	11.00	11.10	—
—	11.40	11.50	11.55	12.20	12.25	12.35	12.40
—	—	—	13.00	13.05	13.20	—	—
13.20	13.25	13.35	13.40	13.45	—	—	—
—	—	14.05	14.10	—	14.25	14.30	—
—	14.00	14.15	14.25	14.30	14.35	14.45	—
14.40	14.45	14.55	15.00	15.15	15.20	15.30	—
—	15.35	15.45	16.10	16.15	—	16.25	16.30
—	16.20	16.30	16.40	—	16.40	16.55	—
16.35	16.40	16.50	16.55	17.50	17.55	18.05	—
—	17.10	17.20	17.25	—	—	—	—
—	18.15	18.25	18.30	18.50	18.55	19.05	—
—	19.05	19.15	19.20	19.45	19.50	20.00	—
—	20.10	20.20	20.25	21.00	21.05	21.15	—
—	21.15	21.25	21.30	22.05	22.10	22.20	—

SUZUKI Gyomaendrődön

Az elmúlt két és fél év tapasztalatairól

Interjú Bertók Lászlóval,

a Gyomai Autócentrum Kft. ügyvezetőjével

Úgy érzem, hogy Gyomaendrőd életében a Suzuki Autószalon megnyitása 2000 márciusában új színfoltot hozott – kezdte a beszélgetést Bertók László. Az azóta eltelt időszak alatt az Autócentrum és a Suzuki Rt. várakozásait is felülmúlta teljesítésünk. Ez megmutatkozik abban, hogy a Suzuki évről évre több és több autót ad el. Ebből Gyomaendrőd is szépen kivette a részét. Ennek köszönhetően azt, hogy maximálisan pozitív eredményt könyvelhettünk el. Mindezek ellenére nem pihenhetünk babérjainkon, hiszen ügyfeleink megelégedettsége a legfontosabb szempont számunkra. Ezért a cég továbbfejlesztése, fejlődése meghatározó részünkről.

Korábbi céljaink megvalósulásával újakat tűztünk magunk elé. Ezeket a Suzuki ösztönzésével, mint új modellek bevezetésével, már meg is léptük. Szerencsés mozzanat volt ezzel kapcsolatban ez év tavaszán a Gyomaendrődi Nemzetközi Sajtó- és Tűrófesztiálon debütáló Suzuki új Ignis modellje. Szinte berobbant a magyarországi piacra, s úgy néz ki, hogy az ügyfelek igényeit darabszám tekintetében – szerencsére – nagy feladat kielégíteni. Néhány héttel ezelőtt jelent meg ismét egy új modell, a Suzuki Alto, amelyből már több darabot adtunk el Gyomaendrődön. Ez a modell a jól ismert Marutinak a kisöccse, utódja, s egyre több szaladgál már az utakon ebből a típusból is.

Több ellenőrző mércénk van. Ezek közül a legfontosabb az ügyfelek elégedettsége. Ezt ők is érezhetik annyiban, hogy szolgáltatásaink változások vannak és folyamatosan lesznek. Büszkén mondatjuk, hogy a Gyomai Autócentrum az európai uniós előírásoknak megfelel. Ez azt jelenti, hogy az ISO 9001:2000 szabvány minősítést sikeresen megszereztük, és megvédtük. Így a jó működés mellett a jövőbe tekintés, az uniós csatlakozásra való felkészülés a feladatunk, amire a cég már harmadik éve folyamatosan készül és felkészült. Gyártásból adódó szervizproblémák szinte nincsenek. A régi, KGST-autók lassan eltűnnek, hiszen kiöregednek, nem gazdaságosak úgy üzemben, mint javításban sem. Az ár és megbízhatóság miatt talán nem véletlen, hogy sok Suzuki gépkocsi fut az utakon, hiszen többek között erre cserélték le a régi gépjárműveiket az emberek. Hangsúlyoznám, hogy a Suzukira három év vagy 100 ezer kilométer a garanciális idő, a karosszériánál pedig tizenkét év. Ezek az intervallumok egy jól üzemelő autónál a szervizelést alig teszik szükségessé. A zöldkártyamérés kiemelt szolgáltatásunk Gyomaendrődön, védve ezzel a levegő tisztaságát és óvva környezetünket.

• *A munkája nagyon lefoglalja, emellett van-e ideje valamilyen kikapcsolódásra, hobbiira?*

Jómagam a sportot minden tekintetben szeretem, úgy nézni, mint művelni, sőt a sportok, sportolók támogatásából is részt vállalt cégünk. Azt vallom, hogy a sport nagyon fontos az ember életében. Személyiség- és akaratformáló a fiataloknak, míg más korosztály számára egészségmegőrzésként kell, hogy szerepeljen napirendükben. Én ezért szívesen töltöm a szabadidőmet sportolással.

• *Mit üzen a gyomaendrődi régióban leendő és meglévő Suzuki tulajdonosoknak?*

Mindenekelőtt köszönetemet szeretném kifejezni magam és a cég valamennyi dolgozója nevében, nemcsak a Suzuki, hanem minden autótulajdonosnak, hogy bizalommal fordultak hozzánk és vették igénybe szolgáltatásainkat. Köszönjük!

Munkaszüneti és tanítási szüneti napokon

Öreg-szülő	Déryné	MÁV-állomás	Szabadság tér	MÁV-állomás	Szabadság tér	Déryné	Öreg-szülő
5.05	5.10	5.20	5.40	5.50	—	6.00	6.05
6.05	6.10	6.20	6.40	6.45	—	6.55	—
—	7.00	7.10	7.15	7.40	7.45	7.55	—
—	8.10	8.20	8.25	9.10	9.15	9.25	—
—	9.45	9.55	10.00	10.55	11.00	11.10	—
—	11.40	11.50	11.55	12.45	12.50	13.00	—
—	13.40	13.50	13.55	14.25	—	14.35	14.40
14.40	14.45	14.55	15.00	15.15	15.20	15.30	—
—	15.35	15.45	16.10	16.15	—	16.25	16.30
16.35	16.40	16.50	16.55	17.50	17.55	18.05	—
—	18.15	18.25	18.30	18.50	18.55	19.05	—
—	19.05	19.15	19.20	19.45	19.50	20.00	—
—	20.10	20.20	20.25	—	—	—	—

Temetőjárat vasárnaponként: MÁV-állomás 7.10, Szabadság tér 7.15
Temetőből vissza 8.30

A falugazdász jelenti

A Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Miniszter 84/2003. (VII. 22.) FVM rendelete szabályozza a 2003. évben fagykárt és aszálykárt szenvedett mezőgazdasági termelők kárenyhítő támogatását. A rendelet értelmében a kárt szenvedett gazdálkodók végleges kárenyhítő támogatást és kedvezményes közleplejratú hitelt vehetnek igénybe.

A végleges kárenyhítő támogatás terhére, a rendeletben meghatározott nyári növényekre, hektáronként 3000 Ft előleget igényelhetek a gazdák. Gyomaendrődön és Hunyán közel 300 gazdálkodó, mintegy 7000 hektár területre vette igénybe a támogatásnak ezt a formáját. Többen – bár gazdaságukat aszály sújította – az előleg felvételével nem éltek, hanem majd a végleges elszámolásnál veszik igénybe a támogatást.

A végleges kárenyhítő támogatás mértéke a 30% feletti kárösszeg 30%-a. Kedvezményes, közleplejratú hitelt azon gazdálkodók vehetnek igénybe, akiknél a fagykár és/vagy aszálykár mértéke a termelt növények átlagában 20% vagy azt meghaladó mértékű. A kedvezményes, közleplejratú hitelt az agrárhitelezésben részt vevő pénzügyi intézményekhez folyamatosan, de legkésőbb 2003. december 15-ig lehet benyújtani.

Fontos határidők:

- 2003. november 30.** Végleges kárenyhítő támogatás igénylése a rendelet 3. számú mellékletén.
- 2003. december 5.** A gazdálkodók igényjogosultságukról igazolást kapnak.
- 2003. december 10.** A Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Miniszter külön rendeletben intézkedik a támogatás fajlagos mértékének arányos csökkenéséről.
- 2003. december 11–15.** A támogatás igénylése a 0311-es számú nyomatványon.

Nyomatványok a falugazdász irodában beszerezhetők.

További részletes információért a termelők forduljanak ügyfélfogadási időben a falugazdászokhoz!

VÁRFI ANDRÁS területi központ vezető falugazdász

Rác Lajos Gyomán született 1900. október 7-én. Részt vett az ország politikai életében. A Magyarországi Szociáldemokrata Párttal, az Országos Kossuth Párttal állt összeköttetésben. 1934-ben belépett Bajcsy-Zsilinszky Endre Nemzeti Radikális Pártjába, 1936-ban csatlakozott a Kisgazdapárthoz. 1941-től az FKGP országos nagyvállalati-mányának tagja. Belépett a Magyar Parasztszövetségbe is. 1944 decemberétől szintén az országos politikában vesz részt különböző funkciókban...

Fő műve a Parasztsors, 1945–1947. (Történelmi Szemle, 1982. 2. sz. 320–344. old.)

1983. február 8-án halt meg.

A KNER NYOMDÁBAN KÉSZÜL

Rác Lajos: Parasztsors a XX. században című emlékirata

Az akkori endrői, a gyomai és az országos történéseket bemutató könyv rövidesen kézbe vehető. Kérjük a helybeli vállalkozókat, intézményeket, lakosokat és az elszármazottakat, rendeléseikkel és előfizetéseikkel járuljanak hozzá a kiadás költségeihez. A város önkormányzata és a TSF Mg. Víz- és Környezetgazdálkodási Kara, Szarvas vállalta a kiadási költségek 75%-át. A hiányzó támogatást pedig a felhívásunkra jelentkezőktől várjuk, melyért példányszámot adunk a megjelenés után.

Egyéni előfizetők jelentkezhetnek: Gyomán: Pataki Bálintnál, Fő út 163. sz. és Endrődön: Gellai Imrénél, Micsurin u. 29., tel.: 66/386-178.

Vállalkozások, intézmények jelentkezését várja a szerkesztő: dr. Köhler Mihály 4028 Debrecen, Dobsina u. 4., tel.: 52/419-795; 06/20/9320-292; fax: 52/418-287.

Útlezárás, útjavítás

A Gyomaendrőd és Körösladány közötti összekötő út rekonstrukciós munkálatai elkezdődtek.

a 10+100 – 11+200; a 14+200 – 15+340, valamint a 15+340 – 15+930 km szelvények közötti szakaszokon.

A fent említett szakaszok kivételése során

a 10+100 – 11+200 és a 14+200 – 15+340 km szelvények között

félpályás útlezárással, míg

a 15+340 – 15+930 km szelvények között

– ahol teljes pályaszerkezet-csere készül – egészpályás útlezárással kell számolni 2003. szeptember 22. és 2003. november 10. között.

A lenti nevezett útszakasz lezárása folytán, a Körösladányból Gyomaendrődre haladóknak a Körösladány–Dévaványa–Gyomaendrőd útvonal, míg a Gyomaendrődől Körösladányba tartók részére a Gyomaendrőd–Dévaványa–Körösladány terelőút kerül kijelölésre.

Az így felmerülő többlettávolság 7 km. A helyi lakosság számára igénybe vehető a 4232. j. és a 4231. j. utat összekötő, jó állapotban lévő mezőgazdasági földút, az időjárási körülményeket figyelembe véve.

Az utazóközönség számára forgalomtechnikailag megfelelő helyeken lesznek elhelyezve a forgalomlelerelés miatt szükséges jelzőtáblák.

A kivitelező, a Békés Megyei Állami Közútkelző Közhasznú Társaság Gyomaendrődű Üzemmnöksége elérhető: Gye., Bánkert u. 1. Telefon/fax: 386-575; Békéscsaba: Berényi út 144. Telefon/fax: 441-372.



- I. 10+100 – 11+200 félpályás útlezárás
- II. 14+200 – 15+340 félpályás útlezárás
- III. 15+340 – 15+930 forgalomterelés, egész pályás útlezárás

A VÖRÖSKERESZT HÍREI

A Magyar Vöröskereszt Gyomaendrődű Területi Szervezete 2003. augusztus 29-i nagy mennyiségű és értékű adománnyal segítette a terület településeiben élő emberek életét. Segítségünkkel sok család életvitelét tudtuk könnyíteni, természetesen a lehetőségeink határáig.

2169 fő részére juttattunk tisztítószereket, műanyagárukat, használt ruhaneműt, cipőt, ételkonzervet, mosószert 1120 ezer forint értékben.

36 család részére (2350 kg) kenyéradományt 301 e Ft.

VÁM által elkobzott adományokat: 561 fő részére élelmiszert, ruhaneműt 220 e Ft.

Holland adományt: 99 fő részére használt ruhaneműt, cipőt, játékokat, konyhai eszközöket 105 e Ft.

Dán adományt: 72 fő részére használt ruhaneműt, cipőt, játékokat 65 e Ft. Összesen 1811 ezer forint értékben.

Az adományok kiosztását irodánkban, illetve a lakóterületi szervezeteink bevonásával végeztük. A lakosság megelégedéssel és örömmel fogadta a részükre juttatott segítséget.

Véradás

A működési területünkön 2003. augusztus végéig 22 alkalommal szerveztünk véradást. Ezen megjelent 1065 véradó. Véradás 1040 esetben volt, 70 új véradó jelentkezett véradásra, melyet ezúton is szeretnénk megköszönni. Véradók megbecsüléséhez kapott adományokból 453 alkalommal adtunk véradóinknak és szervező önkénteseinknek 345 e forint értékben.

Ezúton szeretnénk megköszönni mindazoknak az adományozóknak és önkénteseinknek a segítségét, akik az eddigi szociális és véradásszervező munkánkat eredményessé tették.

Felhívom az ifjú korú, 18 év feletti lakosok figyelmét, hogy 2003. október 16-án 12–15 óra között a Bethlen G. Szakképző Iskolában ifjúsági véradás lesz, melyre minden egészséges és segítőkész fiatal embert szeretettel elvárunk. Az új véradók hozzák magukkal személyi igazolványukat és TAJ kártyájukat.

Segíts, hogy segíthessünk!

Kurilla Jánosné területi vezető

Czeizel Endre genetikus, a Genetika tórradalma címmel előadást tart október 28-án a Katona József Művelődési Központban. A pontos időpont miatt kérjük kísérjük figyelemmel szórólapjainkat és a plakátokat!

RENDELET

19/2003. (VIII. 12.) KT rendelet a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos közzolgáltatás kötelező igénybevételéről

Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete a Hulladék-gazdálkodásról szóló 2000. évi XLIII. törvény 23. §-ában, valamint a Környezet védelmének általános szabályairól szóló 1995. évi LIII. törvény 46. §-ában kapott felhatalmazás alapján, figyelemmel a hulladékkezelési közzolgáltató kiválasztásáról és a közzolgáltatási szerződésről szóló 241/2000. (XII. 23.) Korm. rendeletre, a települési hulladékkezelési közzolgáltatási díj megállapításának részletes szakmai szabályairól szóló 242/2000. (XII. 23.) Korm. rendeletre az alábbi rendeletet alkotja.

A RENDELET CÉLJA

1. § A rendelet célja, hogy a településtisztaság, a köztisztaság, a környezetvédelem és a közegészségügy követelményeinek megfelelően szabályozza

a) a települési szilárd hulladék összegyűjtésére, elszállítására és ártalmatlanítására szervezett kötelező helyi közzolgáltatás igénybevételének és biztonságos, ellenőrizhető teljesítésének rendjét, valamint

b) a kötelező közzolgáltatással összefüggő jogokat és kötelezettségeket.

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

2. § (1) A köztisztasággal és a településtisztasággal kapcsolatos önkormányzati feladatok ellátása keretében Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete (a továbbiakban: képviselő-testület) a települési szilárd hulladék rendszeres összegyűjtéséről, elszállításáról és ártalmatlanításáról kötelező helyi közzolgáltatás útján gondoskodik.

(2) A települési szilárd hulladékkal kapcsolatos közzolgáltatás Gyomaendrőd város egész közigazgatási területére kiterjed.

(3) A rendelet előírásai nem vonatkoznak a veszélyes hulladékokra, illetve a folyékony hulladékokra.

(4) A Gyomaendrőd város közigazgatási területén lévő ingatlanok valamennyi tulajdonosa (tulajdonosi közössége), kezelője, illetve használója (továbbiakban együtt: ingatlantulajdonos) – függetlenül attól, hogy természetes személy, jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező társaság – az ingatlanán keletkező települési szilárd hulladék elhelyezéséről a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos közzolgáltatás kötelező igénybevétele útján köteles gondoskodni.

(5) Azok a gazdálkodó szervezetek, amelyek a környezetvédelmi felügyelőség által engedélyezett – települési hulladék ártalmatlanítására alkalmas – hulladékkezelési berendezéssel, létesítménnyel rendelkeznek, a (4) bekezdés szerinti kötelezettség alól

mentesülnek, ha a tevékenységük során képződött települési hulladékok ártalmatlanításáról ezekben a berendezésekben, létesítményekben gondoskodnak.

(6) A települési szilárd hulladék ártalmatlanítását kizárólag e rendelet 2. sz. mellékletében foglalt hulladék ártalmatlanító létesítményben lehet elvégezni.

3. § E rendelet alkalmazásában

(1) Települési szilárd hulladék:

a) háztartási hulladék: az emberek mindennapi élete során a lakásokban, valamint a pihenés, üdülés céljára használt helyiségekben és a lakóházak közös használatú helyiségeiben és területein, valamint az intézményekben keletkező

b) közterületi hulladék: közforgalmú és zöldterületen keletkező

c) háztartási hulladékhoz hasonló jellegű és összetételű hulladék: gazdasági vállalkozásoknál keletkező – külön jogszabályban meghatározott – veszélyesnek nem minősülő szilárd hulladék;

(2) gyűjtés: a hulladék rendezett összeszedése, válogatása a további kezelésre történő elszállítás érdekében

(3) tárolás: a hulladéknak termelője által a környezet veszélyeztetését kizáró módon végzett, három évnél rövidebb ideig tartó elhelyezése.

3. § (1) A települési szilárd hulladékkal kapcsolatos kötelező közzolgáltatást a Gyomaszolg Ipari Park Kft., 5500 Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. (továbbiakban: szolgáltató) végzi.

(2) A szolgáltatóval a közzolgáltatás ellátására vonatkozó szerződést a polgármester köti meg, a képviselő-testület jóváhagyását követően.

4. § (1) A települési szilárd hulladékkal kapcsolatos kötelező közzolgáltatás megkezdéséről és nyújtásának lényeges feltételeiről a szolgáltató az ingatlantulajdonost írásban értesíti. Az írásbeli értesítés mintáját az 1. számú melléklet tartalmazza. A kötelező közzolgáltatással kapcsolatos szerződéses jogviszonyt a szolgáltató és az ingatlantulajdonos között a kommunális adó alanyai esetében a szolgáltatás igénybevételének ténye hozza létre. Gazdálkodó szervezetek egyénileg kötnék szerződést a szolgáltatóval.

(2) A települési szilárd hulladékkal kapcsolatos közzolgáltatás nyújtásának lényeges feltételeiben bekövetkező változásról a szolgáltató haladéktalanul – a változás bekövetkezte előtt – írásban köteles az ingatlantulajdonost értesíteni.

(3) Ha a háztartási hulladékkal kapcsolatos közzolgáltatás lényeges feltételeiben előre nem látható vagy más rendkívüli okból következik be változás, a szolgáltató értesítési kötelezettségének egyéb alkalmas módon is eleget tehet.

(4) Lomtalanításra évi két alkalommal kerül sor a Városfenntartó és Környezetvédelmi Bizottság és a szolgáltató között egyeztetett időpontban, amelyről a lakosságot előzetesen tájékoztatni kell.

Lomtalanítás során a háztartásokban alkalmilag keletkező, nagyobb méretű, darabos hulladék szállítható el, amely szabványos gyűjtőtartályban nem gyűjthető és rendszeres gyűjtőjárással nem szállítható (nagyobb háztartási eszköz, berendezési tárgy, bútor stb.)

AZ INGATLANTULAJDONOS KÖTELESSÉGEI

5. § (1) Az ingatlantulajdonos alapvető kötelessége, hogy a hulladék keletkezését a lehető legalacsonyabb szinten tartsa.

(2) Az ingatlantulajdonos az ingatlanon települési szilárd hulladékot nem halmozhat fel, és az ingatlanon keletkezett hulladékot közterületre nem helyezheti ki.

(3) A települési szilárd hulladékot az ingatlantulajdonos az elszállításra való átvételig gyűjteni, illetve tárolni köteles.

(4) Az ingatlantulajdonos az ingatlanán keletkező vagy birtokába került, onnan származó települési szilárd hulladékot a környezet szennyezését megelőző, károsítását kizáró módon köteles gyűjteni.

(5) Az ingatlantulajdonos a kötelező közszolgáltatás körébe tartozó települési szilárd hulladékot elszállításra kizárólag a közszolgáltatónak adhatja át.

(6) Az ingatlantulajdonosnak a települési szilárd hulladékot a közszolgáltatónak elszállítás céljából történő átadásáig úgy kell gyűjtenie, tárolnia, illetve kezelnie, hogy az mások testi épségét, jó közérzetét ne veszélyeztesse, a település környezetét ne szennyezze, a település növény- és állatvilágát ne károsítsa, a közrendet és a közbiztonságot ne zavarja.

(7) Az ingatlantulajdonos a települési szilárd hulladékot fajtánként (üveg, PET-palack, papír) szelektálva, térítésmentesen helyezheti el az erre a célra kijelölt hulladékszigeteken. A hulladékszigetek listáját a 2. sz. melléklet tartalmazza.

(8) Az ingatlantulajdonos a közszolgáltatásért közszolgáltatási díjat köteles fizetni.

A KÖZSZOLGÁLTATÁSI DÍJ

6. § (1) A közszolgáltatási díj az e rendelet 3. sz. mellékletében megállapított összeg.

(2) A közszolgáltatási díj megállapításánál a 2000. évi XLIII. törvény 25–26. §-a, valamint a 242/2000. (XII. 23.) Korm. rendelet előírásai az irányadók.

(3) A kommunális adó alanyai esetében a közszolgáltatási díjat a szolgáltatóval kötött szerződése alapján az önkormányzat egyenlíti ki. Az önkormányzat által kiegyenlített közszolgáltatási díj kertes ingatlan esetében egy 110 literes kukaedény heti egyszeri ürítésére vonatkozik.

(4) A díj a települési szilárd hulladék átmeneti tárolására, illetve gyűjtésére szolgáló tartálynak a hulladék közszolgáltatási szerződésben meghatározott gyakoriságú összeggyűjtésének, elszállításának és ártalmatlanításának költségeit, valamint a lakosság részére szervezett évi kétszeri lomtalanítás költségeit tartalmazza.

(5) A települési szilárd hulladékkal kapcsolatos közszolgáltatás díját a szolgáltató vagy megbízottja szedi be azoktól, akik nem men-

tesülnek a díjfizetési kötelezettség alól. A díj, amely a ingatlantulajdonosnak bemutatott közszolgáltatási számla alapján válik esedékessé.

(6) Az ingatlantulajdonos a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos közszolgáltatás díját a szolgáltató értesítésében foglaltak szerint köteles fizetni.

(7) A települési szilárd hulladékkal kapcsolatos közszolgáltatás díját az ingatlantulajdonos a számla bemutatását követő 15 napon belül köteles kiegyenlíteni. 15 napon túli kiegyenlítés esetén a szolgáltató a megfizetni elmulasztott összeg után késedelmi kamatot számít fel.

(8) A közszolgáltatás díját tartalmazó számla adataival, illetve összezszerűségével kapcsolatban az ingatlantulajdonos a szolgáltatónál, illetve megbízottjánál kifogást emelhet. A kifogásnak a számla kiegyenlítésével kapcsolatos kötelezettségre halasztó hatálya nincs. Az ingatlantulajdonos által írásban tett kifogásra a szolgáltató – egyet nem értése esetén is – 15 napon belül írásban válaszolni köteles. Ha az ingatlantulajdonos túlszámlázást megállapító kifogásának a szolgáltató helyt ad, az ingatlantulajdonosnak a többletösszeget és időarányos kamatait visszafizeti vagy az ingatlantulajdonos kérésére az esedékes díjfizetési kötelezettségbe betudja.

(9) Ha szolgáltatónak felróható okból a közszolgáltatás díját tartalmazó számla bemutatására a havi díjfizetési időszaknál ritkábban kerül sor vagy a szolgáltató több hónapon keresztül nem mutat be számlát, a szolgáltató az elmaradt díjat annyi egyenlő részletben számlázza, ahányszor a számla bemutatását elmulasztotta.

(10) Az ingatlantulajdonost a szolgáltató vagy megbízottja írásban szólítja fel az elmaradt díj (kamat) fizetési kötelezettség teljesítésére.

HULLADÉKSZÁLLÍTÁS, HULLADÉKGYŰJTÉS, A HULLADÉKGYŰJTŐ EDÉNYZET ELHELYEZÉSE

7. § (1) A szolgáltató köteles az ingatlantulajdonos által kért méretű és mennyiségű gyűjtőtartályt az ingatlantulajdonos rendelkezésére bocsátani, a kérelem kézhezvételét követő 30 napon belül. Az ingatlantulajdonos a települési szilárd hulladék összegyűjtése és elszállításra való átadás céljából köteles – a szolgáltató által térítés ellenében – a rendelkezésére bocsátott gyűjtőtartályt aláírással igazoltan átvenni és használni.

(2) A szolgáltató a szilárd útburkolatú gyűjtési területen legalább a gyűjtés gyakoriságának és az elismert legkisebb hulladékmennyiségnek megfelelő, de legkevesebb 110 liter űrtartalmú, szabványosított gyűjtőtartályt köteles az ingatlantulajdonos rendelkezésére bocsátani térítés ellenében, amennyiben az megrendeli a szolgáltatótól. A nem szilárd útburkolattal ellátott gyűjtési területen ettől eltérő, a szolgáltató által az 1. sz. melléklet szerinti értesítésben határozza meg a gyűjtésre használandó eszközt (a továbbiakban: tartály). A települési szilárd hulladék meghatározott gyűjtési gyakoriságú elszállításához szükséges tartály űrtartalmának megál-

APOLLÓ MOZI PÓDIUM KÁVÉZÓ októberi programtervezete

2003. OKTÓBER 2., csütörtök
Filmklub a Bethlen kollégiumban 19
órától a Talpalatnyi föld, vagy Sze-
relem első vérig (magyar film, zárt-
körű)

OKTÓBER 16., csütörtök
„Nemcsak a húszéveseké a világ” az
idősek napja alkalmából egy finom
kávéra vagy teára szeretettel meghívjuk
a város nyugdíjasait a Kávézóba!

OKTÓBER 18., szombat 20 órától
NASHMIT zenekar

Dob - Ágoston Balázs • Gitár - Terdik Károly, Horváth
István • Basszus - Erdős Dániel • Ének - Szabó Rajmund
22 órától

Akantisz együttes

OKTÓBER 24., péntek 10 órától 13
óráig a Városi Családsegítő Központ
Játszóháza. Jelszó: mozogj szabadon!
Miközben a gyermek játszik, anyuka
és apuka a zepter termékkel ismerked-
het. Palacsinta

17 órától

Ismeri Ön? Ismered? Köztünk él!
Pár hete így írtak festményeiről: „Ez
ritkaság az ő korában. A huszonegy
éves művész alkotásai maradandó
élményt nyújtanak a szakmabelieknek
és a laikus szemlélőnek egyaránt.”
Győződjön meg róla Ön is!

Polányi László főiskolai hallgató ki-
állítását 2 hétig lesz megtekinthető!
A kiállítást megnyitja: Kolarovszky
Zoltán festőművész

20 órától

Bobby Peru – alternatív rockzenekar
Budapestről és Casaet Medrano



OKTÓBER 25., szombat 20 órától
Akantisz együttes

APOLLÓ MOZI októberi műsora

10-11-12-13. (péntek, szombat, vasárnap,
hétfő) 19 órától: **MÁTRIX – ÚJRATÖLTVE** (138 perc)
színes, magyarul beszélő, amerikai film (sci-fi) Fősz.:
Keanu Reeves, Hugo Weaving

24-25-26-27. (péntek, szombat, vasárnap,
hétfő). Péntek, szombat: 18 órától; vasárnap, hétfő: 19
órától: **DOKTOR SZŐSZI 2.** (95 perc) színes, magyarul
beszélő, amerikai filmvígjáték. Fősz.: Reese Witherspoon,
Sally Field

27-28-29. (hétfő, kedd, szerda) du. 14 órától:
EMIL ÉS A DETEKTÍVEK (100 perc) színes, magyarul
beszélő, német ifjúsági film

31.-november 1-2-3. (péntek, szombat, vásár-
nap, hétfő) 19 órától (hétfőn 14.30 órától is!): **T3 – A
GÉPEK LÁZADÁSA – TERMINÁTOR 3.** (110 perc)
színes, magyarul beszélő, amerikai akciófilm. Rend.:
Jonathan Mostow, fősz.: Arnold Schwarzenegger

Pénztárnyitás, jegyváltás az előadás
kezdete előtt 1/2 órával!



KRONIKA NOVA

SZENTSÉGES CÉL

Replika után

Kényelmesen poroszkálsz, tanulsz, következtetsz,
Gyönyörködés minden szeglet csodáiban,
éppen tipsorz hasztalan, lebontod magas fal,
védelmező kert, oltalma zamatos kábulat!

Őrök séta a kínok útján, nyugodalmas, sietős,
tengernyi kavics honorálja taposásod,
szüntelen ováció, vag gyom, merre a szem ellát,
kietlen távol, mindig csak mész, messze még a vég!
Soha nem látod a célt, csak napvörös szalagot,
kifestve, pengeélesen átvágná tested, könyörtelen,
hív, szakíts át, kíván téged a vad egyesülés,
perverz ütközet miben részt veszel, s elvérzik ajkad!
Fájó szó, mit kimondasz, törekszik belőled a vér,
felfeszíti tested, kinyílt sors a tövisrózsás hajnalon.
Fájdalmas szabadság mi dédelget, tudat alatt forrong,
mi tart még vissza, mi hűz? Harcolj testbe zárt lélek!
Vágyak mik tömegszámra zúdulnak,
buktasd meg az e fajta diktatúrát lélek!
Köttesen kompromisszum vagy bukjon végleg,
mi okozza veszünk, utunk végkeresztözésében!

LÉLEKFRISSÍTŐ II.

Régmúlt partok mellett állva
mit víz mosott, megannyi gyötrellem ára,
testeket formált, durva tömbökből
alkotva, törhetetlen jellemet.
Átsuhanva az árkon, mit évezredek vájt,
a kövek ma is az ősi dallam hangját hallatják.
Mikor ők beszélnek, megmozdul a képzet,
s a hang is boldogság, meghallani mit látunk.
Elmerülni e képlekeny világba, hol
minden meghal, majd újjáéled,
hisz a természet a harmónia forrása,
érezzük ilyenkor, hogy létezünk!
Segít, hogy a mában létezzünk,
ne kalandozva el a vissza s előre,
megvédve az elkövetkezendő bizonytalan ábrándtól,
feledtetve ami megtörtént vagy ami jószágot hozott!

Emlékek, hangok monoton ránk zúduló
múlt forgatag,
miben reménykedve fürdetjük kicsinyes enünket.
Egy örök: vannak dalok amelyekre akkor is
emlékszünk ha még soha nem hallottuk, láttuk őket!

POKOLI NYUGALOM

Határok, határok, határok!
Micsoda szavak ezek! Mit takar? Mi lehet az?
Csupa kérdés, feltétlen akarat, indirekt
Reakció miket vállalunk. Ránkragadnak.
Írások, mondacsínált énekek, törvénybefoglalt
muszáj, alkotások csinálva csináltan élnek,
soha el nem évül, feledés veszélyeztetett valami.
Őnépítő folyamat, korlátok nélküli szerelem.
Felszedjük őket, s fáradtan megunva rázzuk le, ha
divatjamúlt érvek, nem ezt diktál a vezető.
Esetleg örök lassú tűzön forgatva marja belénk
az élet, kínkeserve tanítja, a diáknak szenvedni kell!
Őrök ábrándos álmodozás a belső kertész, építész
álomfejtő vésője által végzett materializmus.
Lehulló por mi egykoron kemény munkálzatban
márvány volt, szerszám által okozott halál, mindez
álomtorzító munkája a továbbiakban.
Anyagképző tevékenység mit végez tudat alatt
megjelenő mocskos piszkos eltorzított folyamatában.
Mind meg nem jelenő akaratnak az eladhatatlan,
olcsó vetítővászon lejátszott játékfilm. Lenne!

Lehetne a címe: temető nyugalma
Forgatókönyv egy jól kitalált rövid novella,
helyszín, maga a szoba miben be van zárva,
négy fal plusz plafon, tökéletes börtön.
Reménykeltő ablak, mi természet vetíti neked
saját filmjét, földkucap körülötte.
Halálos csend, néma mozgókép, ami a legszörnyűbb,
vibrálás, színek, téli pusztaság, alkonyat,
tömerdek a vonzó információ, tiszta bűvölet.
Ágyadhoz kötvé, paplanba csavarva újra
meg újra lejátszod, szemed csukva, hopp, hiszen
ezt álmodod, ágyad játéka választja a gombokat.
Álmodozás lélektana ez mit analizálunk, öröklét!
Ha kinyitod szempárod, szereplő lehetnél, de
nem megy, vége! Vége az utolsó kockának!
Szemhéj nagyon nehéz, millió álom nyomja,
sajátodon állva tekintesz ki bámulva.
Siri csend, senki nem figyel, nem érzel!
Nincs hatás, csak végtelen szeretet pokoli nyugalom!
Nyugalom, nyugalom, nyugalom,
ugalom!
galom!
alom!
lom!
om!
m!
!

A CSEND NEM AZ ÚT

A csend nem az út,
és nem az, ahogy nézzük
mikor eltűnik a fény!
Szükségünk van beszédre,
hisz minden mondani akar
valami óvatosat,
mikor napnyugtakor elvérzik a táj!
Nem hallgatja meg a Nap, hogy ez fáj neki,
erre mohón
Hold karol bele, sötét pártfogó,
e közelebbi vadász lesi ábrándos kalandort.
Ez az az éj, ez az a hang
mire eljön a háború, a kívánt csata.
Test feszül testnek
nem törődve saját sebeivel sem máséval mikor ordít.
Jézus lehetne bírāja!

- Bár őt legyőzték és megkeresztelték, mint újszülött-
E vad szeretkezésnek
Melyben két ember az áldozat, s utánuk csak a csönd
mi marad, forró ölelés,
a lüktető vágykoporsó!

LÁGY SZELLŐ

Korrekt kompromisszumot kötni kinjainkkal,
legyen legfelsőbb gondolat, kíméletlen utazás,
borzalmak érzése, ha tudod, hol van benned!
fekete erdő, felismert ismeretlen vak térképen,
megégyezés alapján tudatjátok elvárásaitok,
bár igaz, nehéz az igen, de feloldozás, nincsenek
határok, ki be mászkálhatsz testben állított
végzet csapdák ajándékából.

Mindaz mi napfényből jön, neked, növekedj,
nem les rád fenyegető árnyék, szabadulj,
ördögi e szerelem, nincs bíró, ragaszkodj!

Őrökkön keresi a vész az igazi szeretőt,
vér forr, ha közel, menekül az érv,
nyugtalan forrongó észveszejtő tánc mit megkíván
e nemes koreográfia, ilyen a szív!
Erdőből lehulló levél üzeni rengeteg kívánat,
szél suttozta vágy, mintha belül mondanád,
látná és érezné, távol mindentől,
lágý akarat, kimondatlan! Tavaszündér mire vársz?

D. E. versei

Köszönettel tartozom D. E.-nek, mert megtisztelt bizalmával. Ismeretségünk harmadik-negyedik hónapjában az eddig összegyűjtött verseit átadta nekem. A versek többszöri elolvasása után tiszta szívvel ajánlom a kedves olvasóknak (az inkognitó is jelent valamit?!). Amit megmutat a saját világából, az elgondolkodtat, érzéseket ébreszt és ablakot nyit fiatal életére.

Köszönettel és tisztelettel Kovács Erika

lapításánál legkevesebb 3,0 liter/fő/nap szilárd hulladékmenyiséget kell figyelembe venni.

(3) Az ingatlantulajdonos köteles a települési szilárd hulladék gyűjtésére, illetve elszállítására legalább 1 darab, a szolgáltató által a gyűjtési területen rendszeresített, (2) bekezdés szerinti gyűjtőtartályt biztosítani és igénybe venni. Ha a kihelyezett hulladék mennyisége rendszeresen meghaladja az átadott gyűjtőtartály(ok) űrtartalmát, a szolgáltató az ingatlantulajdonossal való egyeztetés után nagyobb űrtartalmú tartályra cseréli le az eredeti gyűjtőedényt, illetve megemeli a hulladékgyűjtésre átadott gyűjtőtartályok számát. Ha a kihelyezett hulladék mennyisége csak alkalmasszerűen haladja meg a tartály űrtartalmát, az ingatlantulajdonos a szolgáltatótól vásárolt „Gyomaszolg Kft.” felirattal ellátott zsákokban is kihe-lyezheti a hulladékot.

(4) A rendeltetésszerűen használt gyűjtőtartály karbantartásáról, illetve cseréjéről az ingatlantulajdonos köteles gondoskodni. A gyűjtőtartály rendeltetésétől eltérő használata miatti – a szolgáltató által okozott – károkat a szolgáltató köteles megtéríteni. Az ingatlantulajdonos a kártérítési igényét 30 napon belül köteles a szolgáltatóval közölni. A kártérítés összegét a szolgáltató – az ingatlantulajdonossal történő egyeztetés után – a soron következő számlában érvényesítheti, illetve a ingatlantulajdonosnak megfizeti.

8. § (1) Az ingatlantulajdonos a rendelkezésére bocsátott gyűjtőtartályban a szilárd hulladékot úgy helyezheti el, hogy az a hulladék elszállítása során alkalmazott gépi ürítést ne akadályozza. Amennyiben a gyűjtőtartályba ettől eltérően olyan anyagot helyez, ami a járműben kárt okoz, a Ptk. idevonatkozó rendelkezése értelmében az okozott kárt köteles megtéríteni.

(2) A gyűjtőtartályban elhelyezhető települési szilárd hulladék súlya

- 110 literes gyűjtőtartály esetében legfeljebb 25 kg,
- 240 literes gyűjtőtartály esetében legfeljebb 50 kg,
- 360 literes gyűjtőtartály esetében legfeljebb 70 kg,
- 1,1 m³-es konténer esetében legfeljebb 250 kg lehet.

(3) Az ingatlantulajdonos köteles a rendelkezésére bocsátott gyűjtőtartályt a települési szilárd hulladék elszállítása céljából a szolgáltató által megjelölt időben, közterületen, a gyűjtőjárművel megközelíthető és az ürítésre alkalmas helyen elhelyezni. A kiürített edényeket annak tulajdonosa köteles az ingatlanára az ürítés után, de legkésőbb az ürítés napján bevinni. Az ürítési nap időpontját a szolgáltató határozza meg menettervében, amelyről tájékoztatást köteles nyújtani az igénybevevőknek és az önkormányzatnak.

(4) A hulladékgyűjtő edényt mozgatása során a hulladékszállítást végző szolgáltató dolgozója az elvárható gondossággal köteles eljárni. A munka során bekövetkezett – természetes elhasználódást meghaladó mértékű – rongálódásért a szolgáltató felelősséggel tartozik.

(5) A települési szilárd hulladék elszállítására kihelyezett tartály nem akadályozhatja a jármű- és gyalogosforgalmat, és elhelyezése egyébként sem járhat baleset vagy károkozás veszélyének előidézésével.

(6) A hulladékot úgy kell szállítani, hogy annak során a környezet ne szennyeződjön. A szállításból eredő szennyeződés esetén a szállító a hulladék eltakarításáról és a szennyeződés-mentesítésről köteles gondoskodni.

9. § (1) A szolgáltató a kötelező közzolgáltatás keretében megtagadhatja a hulladék elszállítását, ha:

a) az nem a rendszeresített vagy a szolgáltató által elfogadott gyűjtőtartályban, illetve feliratozott zsákban kerül elszállítás céljából átadásra

b) érzékszervi észleléssel megállapítható, hogy olyan anyagot tartalmaz, amely a települési szilárd hulladékkal együtt nem gyűjthető, szállítható, illetve ártalmatlanítható.

(2) Az (1) bekezdés a) és b) pontjában említett esetekben a szolgáltató külön díj megfizetése esetén gondoskodik az így átadott települési szilárd hulladék egyedi többlet szolgáltatás keretében való összegyűjtéséről, elszállításáról, illetve ártalmatlanításáról.

10. § (1) Az ingatlantulajdonos megtagadhatja a díj megfizetését abban az esetben, ha a szolgáltató közzolgáltatási kötelezettségének nem tesz eleget.

(2) Nem tagadható meg a díj fizetése az (1) bekezdés szerint, ha a szolgáltatót a közzolgáltatás nyújtásában az időjárás vagy más elháríthatatlan ok akadályozta és a szolgáltató az akadály elhárulását követően a lehető legrövidebb időn belül pótolta mulasztását.

11. § (1) Az ingatlantulajdonos köteles írásban 3 nappal korábban a szolgáltatónak bejelenteni, ha ingatlanán a szokásos települési szilárd hulladék mennyiségét jelentősen meghaladó mennyiségű hulladék keletkezése várható.

(2) A bejelentés alapján a szolgáltató köteles a megjelölt időpontra vagy időtartamra a szilárd hulladék megfelelő gyűjtéséhez, tárolásához, illetve elszállításához alkalmas, nagyobb űrtartalmú vagy további gyűjtőtartályt az ingatlantulajdonos rendelkezésére bocsátani. A többletszolgáltatásért a szolgáltató a szállítási távolság figyelembevételével külön térítési díjat számol fel.

(3) A karácsonyfákat a szolgáltató külön díj felszámítása nélkül szállítja el.

(4) Tulajdonosváltás esetén a szolgáltatónak történő bejelentés napjáig a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos közzolgáltatás díját a régi tulajdonos viseli.

12. § (1) A beépítetlen ingatlan tulajdonosa írásban kérheti a szolgáltatótól a már igénybevett kötelező közzolgáltatás szünetelését mindaddig, amíg az ingatlanon települési szilárd hulladék nem keletkezik.

(2) Üdülőingatlan tulajdonosa a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos közzolgáltatást május 1. és október 31. napja között veheti igénybe.

SZABÁLYSÉRTÉSI RENDELKEZÉSEK

13. § Szabálysértést követ el és 30 000 Ft-ig terjedő pénzbírsággal sújtható, aki:

a) a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos közzolgáltatást jogszabálysértő módon nem veszi igénybe

b) települési szilárd hulladékkal kapcsolatos szolgáltatást jogszabályellenesen végzi.

14. § A szabálysértési eljárások és a hulladékgazdálkodást érintő hatósági jogkörökkel kapcsolatos hatásköröket a jegyző gyakorolja.

ZÁRÓ RENDELKEZÉS

15. § E rendelet a 2003. 1-jén lép hatályba, ezzel egyidejűleg a 7/1998. (II. 9.) KT, 34/1998. (XII. 30.) KT, 40/1999. (XII. 30.) KT, 2/2000. (II. 15.) KT, 35/2000. (XII. 28.) KT, 23/2001. (XII. 27.) KT, 8/2003. (III. 31.) KT rendeletekkel módosított 17/1996. (IX. 16.) KT rendelet hatályát veszti.

1. sz. melléklet

Értesítés a háztartási szilárd hulladékkal kapcsolatos kötelező szolgáltatás igénybevételeinek feltételeiről

Gyomaendrőd Város Képviselő-testületének rendelete alapján a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos közzolgáltatás igénybevétele kötelező. A települési szilárd hulladékkal kapcsolatos közzolgáltatást a lakosság számára a szolgáltató az alábbi feltételek szerint nyújtja:

1. A megjelölt szolgáltatást a szolgáltató napjától folyamatosan nyújtja.

2. A szolgáltató vagy a tulajdonos által rendelkezésre bocsátott tároló tartály típusa és darabszáma:

110 literes tartály ... db

240 literes tartály ... db

360 literes tartály ... db

1100 literes tartály ... db

3. A tároló tartály ürítési gyakorisága: ... alkalom/hét, ürítési napok:

4. A szolgáltatás díja: Ft/hó

Dátum

Gyomaszolg Kft.

2. sz. melléklet

A HULLADÉKÁRTALMATLANÍTÁST SZOLGÁLÓ HELYEK GYOMAENDRŐDÖN

- Városi hulladéklerakó, hrsz. 0130/12
- A Gyomaendrődön található hulladékszigetek helyei:
 - Hősök útja 48. sz. előtti közterület, hrsz. 672
 - Vásártéri lakótelep, hrsz. 2919/1
 - Apponyi utca - Endrődi utca sarok, hrsz. 5271

3. sz. melléklet

A TELEPÜLÉSI SZILÁRD HULLADÉKKAL KAPCSOLATOS KÖTELEZŐ KÖZZSZOLGÁLTATÁS IGÉNYBEVÉTELÉNEK DÍJAI

Lakossági szolgáltatás:

Kertes ingatlan, heti egyszeri ürítés 2984 Ft/év

Lakótelepi lakás, heti egyszeri ürítés 3527 Ft/év

Közületek részére végzett szolgáltatás:

110 literes kukaedény ürítése 462 Ft/ürítés

5 m³-es konténerek ürítése 7348 Ft/ürítés

hótlágak, 5 m³-es konténer ürítése 6126 Ft/ürítés

A szemételepre, nem a szervezett közzszolgáltatás keretében kiszállított szemét befogadása: 668 Ft/m³

Az árak az áfá-t tartalmazzák!

Siklóernyős bemutató Nagylapason

Különös élményben volt részük Nagylapos lakóinak az ideai Szent István-napi ünnepek alatt. Augusztus 22-én, délután, Mezőtúrról egy korábban sohasem látott vendég érkezett – a levegőben. Egy siklóernyős volt. Néhány tiszteletkór után a Birka csárda parkolójánál leszállt egy fiatalember ezzel a repülő alkalmatossággal. Lecsatolta hátáról a felszálláshoz szükséges hajtóerőt biztosító kis propellert, majd az ernyőt is.

Az összesereglett nézők kérésére újra felszállt, körözött, majd ismét leereszkedett. A fiatalember, Kovács Gyula elmondta, hogy Sződligeten lakik, földmérő mérnök. Hobbija a repülés és az ernyőzés. Hangsúlyozta, hogy ez igen drága kedvtelés, hiszen csak maga a kis propeller mintegy egymillió forintba kerül. Mindennek ellenére, természetesen, szereti csinálni ezt a kissé veszélyes sportot. Újtáira szívesen elkíséri csinos barátnője is, így együtt élvezik a sikló által nyújtott szabadságot, gyönyörködnek a természet szépségeiben, az immár közössé váll szenvedélyük által...

Hélvégéken bebarangolják az országot. Gyula a levegőben, párja pedig a földi utakon Suzukijával, és a találkozó mindig egy előre meghatározott célnál történik. A szállidogálás után a repülő szerkezet a gépkocsi csomagtartójában köt ki, majd hazafelé veszik az irányt, Sződliget felé. Szerintük élelmódjuk a fiataláguk megőrzését is szolgálja. A bemutatókért, az emlékezetes látványért köszönetet mondunk a nagylaposiak nevében!

Meghívó

Szeretettel meghívjuk Önt és kedves családját istentiszteleti alkalmainkra, amelyen hirdetjük Krisztusban a testi gyógyulást (imádkozunk a betegekért), kérünk anyagi áldást, békességet, szeretetet és a Szent Szellem keresztségét. A részvétel ingyenes!

Helye: a Katona József Művelődési Központ, páratlan pénteken. 16 órai kezdettel.

Krisztus Szeretete Egyház

KÖSZÖNET A TÁMOGATÁSÉRT

A Mozgáskorlátozottak Békés Megyei Egyesülete Gyomaendrődi Csoportjának vezetősége és tagsága ezúton is megköszöni mindazoknak, akik 2003. VIII. hó 30-án rendezett évadzáró vacsoránkat tombolatárgyaikkal támogatták, illetve segítették a csoportunkat!

Tisztelettel: a Vezetőség

A Mozgáskorlátozottak és a Hadirokkantak Egyesülete a magánszemélyek 1%-os szája felajánlásából 48367 forint támogatást kapott. Ezt az összeget az október 11-én megrendezendő Esélyegyenlőségi és Rokkantak Napi ünnepségünkre fordítjuk. A vezetőség nevében ezúton megköszönjük támogatóink segítségét!

* * *

A Gyomaendrődi Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Egyesületének vezetősége az Esélyegyenlőségi és Rokkantak Napja alkalmából ünnepséget rendez, ezt követően ebédre kerül sor.

Időpont: 2003. október 11., szombat, délelőtt 10 óra.

Helyszíne: a Körös étterem – Szabadság tér 5/7.

Menü: csontleves,

A menü: rántott szlet burgonyapürével;

B menü: marhapörkölt sós burgonyával vagy galuskával – savanyúság.

Ebéd: 1000 Ft/fő.

Jelentkezni lehet személyesen a Kossuth u. 3. sz. alatti irodában hétfő, szerda, péntek 8–12 óra között.

NYÍLT LEVÉL

a Gyomaendrődi Városi Gondozási Központ II. sz. Idősek Klubjának!

Tolmácsolja köszönetünket és hálánkat ez a pár sor!

1970 óta töltjük a nyári hónapokat Gyomaendrődön. Így, ez a város második otthonunkká vált. Időközben megöregedtünk. Férjem súlyos beteg (Alzheimer-kóros) lett. Veszélybe került nyári ittlétünk, hiszen segítség nélkül nem létezhetünk!

S ekkor jött az Önök segítő keze. Vezetőjünkkel megbeszélve, elvállalták a házi gondozást. A mindennapos fizikai segítség mellé a nővérek nemcsak segítők, de önzetlen szeretetükkel, lelkiismeretes segítségükkel lelki támaszaikká is váltak. Akinek a családjában volt Alzheimer-kóros beteg, az tudja, hogy a napi mosoly, jó szó, simogatás az egyedüli gyógyszere ennek a szörnyű betegségnek. Ezt a „gyógyszert” kaptuk meg Önöktől. Köszönjük!! És kívánjuk, hogy munkájukat még sok évig, így, szeretettel, kedvesen, aranyosan végezzék munkatársaikkal, vezetőikkel együtt!

Hálával és tisztelettel: Palotai Mihályné, Német-zugi sor 4.

A Sportcsarnok október havi programtervezete

Női konditorna: hetenként hétfőn és csütörtökön 18–19 óráig. Vezető Varga Lajos tornászolimpikon.

Október 4., 11., 25. B csoportos, amatőr teremlabdarúgó bajnokság fordulói 10 órától.

5., 12., 19., 26. A csoportos, amatőr teremlabdarúgó bajnokság fordulói 14 órától 20 óráig.

11. Kistérségi Olimpia (kerékpáros verseny) Gyomaendrőd–Déaványa útvonalon, de. 9 órától.

GYFKC–Kondoros bajnoki, megyei I. o., férfi kézilabda mérkőzés 13.30 órától.

GYENKSE–Jamina/Doboz bajnoki, megyei I. o., női kézilabda mérkőzés: ifi 16.30 órától; felnőtt 18 órától.

18. GYEFKC–Mezőhegyes bajnoki, megyei I. o., férfi kézilabda mérkőzés: ifi 12.30 órától; felnőtt 14 órától.

Mazsorett bemutató Hunya Jolán vezetésével 16 órától 20 óráig.

23. Október 23. Kupa, meghívásos röplabda torna 9 órától.

25. GYENKSE–Orosháza bajnoki, megyei I. o., női kézilabda mérkőzés: felnőtt 17 órától.

1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1%

Közalapítvány Gyomaendrőd Város Közgyűjteményeieről kiemelten közhasznú alapítvány (Gyomaendrőd, Kossuth u. 11.) megköszöni mindazoknak a támogatását, akik a 2002. évi személyi jövedelemadójuk 1%-ával (összesen 30355 Ft) segítették a Corini Margit-képek restaurálására kapott pályázati összeghez szükséges sajtóteret egy részét, s ezzel ezt biztosítani tudjuk!

Augusztus 30–31-én a MOL benzinkút mellett épült kézi autómósóban demonstrációs mosást tartottak, amikor, mintegy 220 járműt mostak le, s legalább ugyanennyi vezető sajátíthatta el a mosás fortélyait. Az önkiszolgáló, pénzbedobós mosóba ötven és száz forintos érméket kell behelyezni, ami így 36, illetve 72 másodpercig üzemel. Nagy nyomású mosóvízzel, majd öblítővízzel lehet ekként mosni éjjel-nappal az autókat, kerékpárokat, motorkerékpárokat, kisteherautókat.

Egy személykocsi lemosása 4–5 percet vesz igénybe, amiért 400–600 forintot kell bedobni az automatába.

-X-

APRÓHIRDETESEK

INGATLAN

Gyomán, a Zrínyi Miklós – aszfaltburkolatú, teljes közművel ellátott – utcában építési telek eladó. /Irányár: 800 E Ft. Érdeklődni: 66/283-489-es telefonon lehet -b- 5x

Gye-ön, a Hárscsás-zugban, termő gyümölcsös és szőlős eladó. lár 650 E Ft. Ér. 66/284-498. -b- 4x-
Endrődön, a Toronyi út végénél, városrészi, 3 szobás, komfortos családi ház, nagy telekkel, kerttel, gazdasági épülettel, kb. 2,5 ha szántófölddel vagy anélkül eladó. lár 5,2, illetve 4,5 M Ft. Ér. 66/284-327. -b- 4x-

Összkomlortos, családi ház eladó. Ér. 66/282-119.
Építési telek eladó – Kőlcsey F. u. 15. lár 1 M Ft. Érdeklődni ugyanitt. -b- 4x-

Oregszőlőben, összkomlortos családi ház eladó. (Központi fűtés, telefon, 3 fázisú áram). lár 1,8 M Ft. Ér. 06/70/2755-611. -b- 4x-

Gyomán, Kazinczy u. 4. sz. alatti 5 szobás, összkomlortos ház garázzsal, kerttel, tóval stb. 1200 m²-es telken eladó. Fizetési könnyítéssel is. lár 8,5 M Ft. Ér. 06/20/3347-787. -b- 4x-

Gye, endrődi részén régi típusú, összkomlortos, két és fél szobás ház eladó. lár 3,5 M Ft. Ér. 66/283-856 az esti órákban. -b- 4x-

Eladó a Szent Antal utcában 4 szoba, összkomlortos családi ház, két nagy melléképülettel. lár 8 M Ft. Ér. 06/30/3286-312; 66/386-880. -b- 4x-

Endrődön, 2 szobás, keres ház, melléképületekkel eladó. lár 1,8 M Ft. Ér. 66/280-114 az esti órákban. -b- 4x-

Eladó Hunyán, téglából épült, összkomlortos ház, köves út mellett. Ár 1,5 M Ft. Ér. 66/283-154. -b- 4x-

Gyomán, F6 út 116. sz. alatti, összkomlortos, emeletes ház azonnal beköltözhető eladó. lár 9 M Ft. Ér. 66/284-586. -b- 4x-

3,7 ha szántó (02254/13 hrsz) eladó. 71,5 ak-6000 Ft/ak. Ér. Gye., Egressy B. u. 3., tel. 66/283-334. -b- 4x-

Gyomán, a Páy u. 7. sz. alatti 3 szobás, közművel ellátott családi ház eladó. Folyóhoz, gyógyfürdőhöz közel. lár 7 M Ft. Ér. 66/285-466. -b- 4x-

Vásártéri ltp.-en III. emeleti, erkélyes, jó állapotú lakás eladó lár 4,5 M Ft. Ér. este 18 óra után a 06/30/6470-394, vagy a 66/284-614-es számon.

Gyomán, a Csokonai u. 8. sz. alatti jó állapotban lévő, kétgenerációs, közművel ellátott családi ház, a Hármaskörhöz és a gyógyfürdőhöz közel eladó. Ér. 386-473.

Gyomán, Bocskai u. 48/1. sz. alatti jó állapotban lévő összkomlortos családi ház eladó. Ér. 285-207.

Vásártéri ltp.-en 2,5 szobás, földszinti lakás eladó lár 5,5 M Ft. Ér. 283-901; 06/20/3332-972. -b- 4x-

Bajcsy u. 5. sz. alatti 3 szobás, közműves ház eladó. lár 5 M Ft. Ér. 66/283-901; 06/30/6512-264; 06/20/3332-972. -b- 4x-

Endrődön 3 szobás ház eladó lár 7,3 M Ft. Ér. 06/30/5575-974. -b- 4x-

Tanya, 700 n.öl földdel eladó. Asfalt kút, villany van, vezetékes víz beköthető. Óvoda, bolt, buszmegálló 10 perc-re. lár 2,2 M Ft. Ér. 66/386-417; 284-857. -b- 4x-

Gye., Hősök útján 97 m²-es, 3 szobás, összkomlortos családi ház eladó. lár 11,5 M Ft. Ér. 66/312-136; 06/30/9637-922. -b- 4x-

Gye., Vásártéri ltp.-en 35 m²-es, földszinti, 1 szobás felújított lakás eladó. lár 4,2 M Ft. Ér. 66/312-136; 06/30/9637-922. -b- 4x-

Gyomán, a Hunyadi u. 24. sz. alatti parasztház eladó. Ér. 285-235.

VEGYES

3 funkciós, esővédős babakocsi 7000 Ft. overállal alakítható bundássá 1500 Ft. eladó. Ér. 06/70/2402-000. -b- 4x-

Használt, 3-2-1-es ülőgarnitúra, babakocsi, mosógép, villanyfűtő, autós üvegcsatló, Playstation 50 lemezzel, szék, parabola eladók. Árak 500 Ft-tól. Ér. 06/30/6028-889. -b- 4x-

Egyszintenciája már van, IGÁZI lársa még nincs??? Hívjon: 66/546-390; 06/30/2235-970.

Villanyemelegetők, kisebb-nagyobb gázipalackok eladók. Ár megegyezés szerint. Ér. Kőlcsey u. 15. sz. alatti. -b- 4x-

CAM típusú biztonsági gyereklülés, amely egyben hordozó és hintaszék is, 0-13 kg-ig, csecsemő felszülőkkel eladó. Ér. 06/20/3748-622.

Új állapotban lévő kislány bébiruhák, 0-7 hónapos korig eladók. Ér. 06/20/3748-622.

5 éves kancacsó eladó, vagy birukára cserélhető. Ár 200 E Ft. Ér. Szabó László Gye., Sallai u. 21. -b- 4x-

Veszélyes lár kivágását, gallyazását vállalom lánctűrőszel. Meglehető lár fát is kivágom. Ér. 06/70/2830-347. -b- 4x-

Napi 4-6 órában idős ember felügyeletl vállalom (200 Ft/óra). Ér. 66/285-351. -b-

3 KW-os, 3 fázisú terménydaráló, serítés mérésére alkalmas láza máza, mérőkésszel, hajlóműves terményszállító csiga eladó. Ér. 285-364. -b-
Eladó 3 db 2,5 m-es, 1 db 1,5 m-es függönytartó, sínekkel, görögökkel (Kisipari gyártású, fényő).

Ár: 4 E Ft/db, ill. 2 E Ft. Ér.: Szabó Gyula, Gye., Hunyadi u. 33. -b- 4x-

4K traktorral kertes szántással, boronázással, talajmarózással, vetéssel, valamint luvarozással vállalk. Ér. Vincze Zoltán Gye., Jókai u. 5. tel.: 06/30/2457-320. -b-

Műanyag hordók, ústház úttel, terménydaráló (motor nélküli), demizsonok eladók. (500-10 E Ft közötti.) Ér. 66/284-718 este 5 után.

Nagyfélértű szobanövények (yucca, filodendron, hibiscus) eladók 4-5 E Ft. Ér. 66/285-942. -b- 4x-

Jobb bizonyítványért! Korrepetálás, lelkizkörtalás, magánórák, fejlesztő foglalkozások indulnak az egész tanév során kisiskolásoknak, illetve 5., 6. osztályosoknak történelemből. Cél a minél jobb iskolai eredmény elérésére! Ér. 285-141; 06/30/8563-218.

Női, férfi-, gyermekrodrászat és „Turbo Szóliarium” Bejelentkezés a helyszínre (Endrőd, Hősök tere 12.), vagy a 06/30/5219-969-es telefonon. Minden kedves Vendőfel szerettel várjuk!

Kismamák, anyukák! Anyaleg eladó napi áron. Tel.: 06/20/2158-467. -b- 4x-

Egy új Singer varrógép, asztallal eladó. lár 60 E Ft. Ér. Tóth Málné, Gye., Deák u. 20. -b- 5x-

Eladók: C 213-as falikázan - hőtér 21 kw (30 E Ft); 200X90 cm bejárati ajtó, közepben kis ablak (15 E Ft); 4 db radiátor (3 E Ft/db). Ér. 06/30/3937-760. -b- 4x-

Ékezősarok – padok, asztal; varrógép – lábhajtós; 100 l-es boroshordó; szőlőprés; padlószőnyeg. Árak megegyezés szerint. Ér. 66/386-986. -b- 4x-

Könyvelést vállalkozó Egyéni vállalkozóknak, magán-személyeknek. Ér. 06/20/3704-615.

3000 db pontolt Bohm cserép eladó. Egységár 45 Ft/db. Ér. 66/285-704; 06/30/3549-576. -b- 4x-

ZC-18 gáz falikázan (30 E Ft), üvegasztal (15 E Ft), automata mosógép – Energolux (25 E Ft), mélyhűtő láda 200 l (25 E Ft), centrifuga – újszerű (10 E Ft) eladó. Ér. 66/284-142 19 óra után. -b- 4x-

260 db 20X20-as, kockás mozaiklap – 20 Ft/db; 2 db 2,5 m-es függönytartó – 2 E Ft; csillárok eladók. Ér. 06/30/5548-509. -b- 4x-

Jó állapotban lévő cseh 1-es gyerektároló eladó. lár 24 E Ft. Ér. 66/284-002. -b- 4x-

Eladó: gyermekheverő, mosdókagyló, KD terménydaráló, új ajtó, lemezből készült mésztöltésű láda. Ár megegyezés szerint. Ér. 66/283-154. -b- 4x-

Bejárónői vagy takarítói munkát keresek, esetleg ottlakásért is. Ér. 06/30/62248425. -b-

Jó állapotban lévő gyerekek, öltöztetővel + 1 gyerekágy eladó. lár 20 E Ft. Ér. 66/386-071, személyesen Gye., Álmos u. 3. -b- 4x-

Eladó 1 db lali gázkonvektor, tartozékokkal. lár 16 E Ft. Ér. 66/285-535. -b- 4x-

Kályhacsövek, férfi báránybéléses kabát (15 E Ft), férfi műbőr kabát (10 E Ft) eladó. Ér. 66/386-954. -b- 4x-

Tömjött kacsza megrendelhető – konyhakészen is! Ér. 66/285-495. -b-

1000 db 40X40-es tetőpala féláron eladó és egy gázresz. Ár megegyezés szerint. Ér. 06/30/5513-210. -b- 4x-

Nyugali használati cikkek olcsón eladók: lúnyiró, traktor, saroklő, leghajtós kanapé, hűtők, fagyaszók, kerékpárok, TV-k, mosógépek stb. Ér. Gye., Kulich Gy. u. 13/1. Tel.: 06/20/9857-259. -b-

Eladó 1 db teakályha, 1 db villanymotoros kukoricacornzoló. Ér. 386-473.

Jó állapotú, teher ebédlozsekényre olcsón eladó. Ér. 06/30/2022-678. -b-

Eladó szőlőprés – zúzó, boros üvegek 25 és 10 l-esek. Palackos gázfűtő, hűtő, ruhásszekrény, máza, terménydaráló, konyhaszekrény, keletőgép és még több más. Ér. 285-085.

Lakásfelújítás miatt eladók: vegyes lüzelésű kazán, lemez radiátorok, konyhabútor (elemes). Árak: 3 E Ft-tól. Ér. 66/284-775; 06/20/5375-919. -b- 4x-

Eladók: keltes, válvalogató eke, ZT152-es lúksza, toliólap (TZ4-K), 500 l-es szántóföldi peremező. lár 20 E Ft-tól. Ér. 06/20/5375-919. -b- 4x-

JARMU, MUNKAGEP

1993-as Opel Astra 1,4-es – rádiós magnóval, új nyári és téli gumikkal – megkímélt állapotban eladó. Érdeklődni hétfőig: 06/70/2779-013.

Rendszám nélküli, 9 éves, világos színű Zastava eladó. lár 115 E Ft. Ér. Gyomaendrőd, Kőlcsey u. 15. sz. alatti. -b- 4x-

Jó állapotú Solex segédmotoros kerékpár eladó. lár 70 E Ft. Ér. 06/30/3641-880. -b- 4x-

Megkímélt állapotú, 1500-as Lada Samara eladó. lár 600 E Ft. Ér. 66/283-154. -b- 4x-

601-es Trabant üzemi típusú állapotban, lejáró műszaki-állapotú. lár 35 E Ft. Ér. 66/284-857. -b- 4x-

TZ-4K kistraktor pótkocsival, munkagépekkel együtt eladó. Ér. 66/280-120 14 óra után. -b-

KERES

Eladó házat keresünk Gyomaendrődön 9 M Ft-ig. Ér. 06/70/2595-351. -b- 4x-

TARSKERES

Leszálékolt, főként, 50-es nő társat, oltihont keres. Választ „Házias” jellegre a szerkesztőségem kérem. -b- 4x-

Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű **Magyar BAZÁR** 7ma apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelenetésre. A beküldendő hirdetés mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne feledje megadni az árat (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazár Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenést!

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/282-128, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBRE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebre (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):

(Irányár: Ft.)

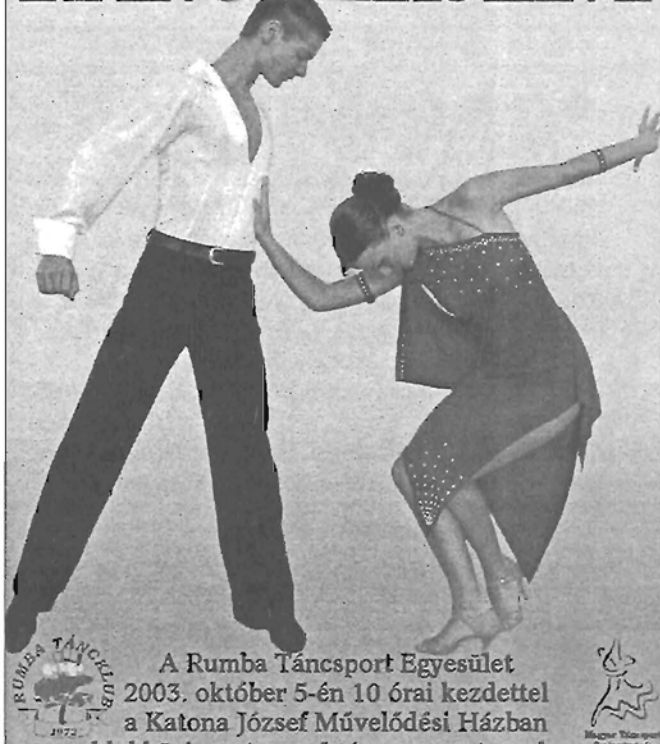
(olvasható írással!)

Anyakönyvi változások

Házasságkötés: Fekete Zsolt Lajos és Furka Andrea, Bagi Béla és Lajkó Ibolya, Kozma Gábor és Hanyecz Emese Mária, Kurilla Miklós és Rácz Hajnalna

Elnyuntak: Hanyecz Vincéné Halmagyi Irma 76, Győri Antal 93, Kocsis Béláné Berczi Julianna 55, Csúváry Antal 43, Gyuricza Imréné 90 éves korában.

TÁNCVERSENY



A Rumba Táncsport Egyesület
2003. október 5-én 10 órai kezdettel
a Katona József Művelődési Házban
klubközi pontszerző táncversenyt rendez
junior I, junior II, ifjúsági és felnőtt korosztályok
E, D, C, B, A osztályaiban
Belp.: 500.- ft

További információk: <http://www.rumbasport.hu>, e-mail: rumbasport@comcast.hu

Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-, teher-, mg.-i gépjárművekhez, valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű és targonca gumiköpeny szerelését, javítását, centírozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szó.: 8-12-ig.

**PATYOLAT GYOMÁN**

A KOSSUTH U. 18. SZ. ALATT (AZ UDVARBAN)

VEGYTISZÍTÁS, RUHA FÉSTÉS, MOSÁS, BŐRRUHÁZAT TISZTÍTÁSA
kedvező áron, rövid határidőre.

Nyitva: Hétfőtől péntekig 9-15 óráig

Közlekedésnek hátról házig szállítással

THERM U X 5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútortalaj-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

Ajánlatunk:

Virághagymák: tulipán, jácint, krókusz, nárcisz..., virágföld, -cserepek, műtrágyák, fűmag
Kéziszerszámok, szögek, csavarok, elemek, fóliák
Szivattyúk, búvárszivattyúk, tömlők, gumicsizmák
Esőkabátok, védőkesztyűk, kerítésdrótok
Létrák, műanyag kukák – 5990 Ft, fűnyírók, permetezők
Rovar-, gombaölők, grillsütők, bogrács, nyársak, faszén, szeneskályhák, kályhacsövek, Salgó- és teatűzhelyek.
Nagy választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Farkas Máté

Tel.: 06/20/9527-032, 66/386-274

BÉLYEGZŐKÉSZÍTÉS!

Hagyományos és önfestékező kivitelben.
Névkártyák, szórólapok, esküvői meghívók.
készítése akár 24 óra alatt is!
Öntapadó címkék készítése.

LAMINÁLÁS A/3 (297x420 mm) méretig.

BALU PRINT BT. 06/70/5069-818 • 06/30/9580-479 • 66/283-489

**Új nyerejményjáték
a COOP ABC vásárlóinak!**

Ha legalább 2000 Ft értékben vásárol,
**személygépkocsit
és értékes műszaki cikkeket
nyerhet!**

Legyen az egész család a COOP vásárlója és nyerjen!
Ha a sorsoláson nem nyer, a kedvező árakkal
és a kényelmes, sorbanállás nélküli vásárlással akkor is nyert!
Akciónkban több, mint százféle áru 10-30% kedvezményrel!

A COOP ABC-ben érdemes vásárolni!*Elvira* varroda Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. alatt

Varrodámban vállalom:

női felsőruházat

hozott anyagból, gyermek mérettől a női extra méretig
egyedi méret szerint felsőruházati termékek készítését.
Szoknyák, blúzok, nadrágok, alkalmi ruhák, kosztümök,
osztályok részére ballagási kosztümök, alkalmi és táncruhák
készítését is.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig.

Gyors határidő, kedvező árak.

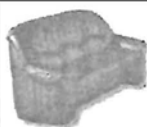
Telefon 66/386-479/23, 06/30/5648-740

Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endródi vásártéren
építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,
dunai sóder és import cement kedvezményes áron
készletből vagy rövid határidőre megrendelhetők!

TÜZELŐUTALVÁNYOK BEVÁLTÁSA!

Telefon: 06/30/3343-791, 06/30/6318-071, 66/284-812 este



**Ülőgarnitúrák, autó-
kárpitok, motorülések egyéb
kárpitasmunkák készítése!**

KOC SIS LAJOS, Hámán K. u. 1. sz. 06/70/5274-092

Lakodalmak, vacsorák, egyéb rendezvények**VIDEOFELVÉTELE!**

KOC SIS LAJOS 06/70/5274-092

A BÉKÉSCSABAI REGIONÁLIS MUNKAERŐFEJLESZTŐ ÉS KÉPZŐ KÖZPONT BRMKK KÉPZÉSI PROGRAMAJÁNLATA

A Békés Megyei Munkaügyi Központ által támogatott képzések:

- NONPROFIT ÜGYINTÉZŐ
- ABC ELADÓ
- RENDSZERINFORMATIKUS
- SZOBAFESTŐ, MÁZOLÓ
- ÁCS, ÁLLVÁNYOZÓ
- KÖMŰVES
- EURÓPAI HEGESZTŐ
- KÖNNYŰGÉPKÉZELŐ, TARGONCAVEZETŐ

Önköltséges képzési programok:

- GIPSZKARTON SZERELŐ
- KÖNNYŰGÉPKÉZELŐ, TARGONCAVEZETŐ
- MINŐSÍTETT HEGESZTŐ
- KÉZ- ÉS LÁBÁPOLÓ, MŰKÖRÖMÉPÍTŐ
- ECDL KÉPZÉSEK ÉS VIZSGÁK EGÉSZ ÉVBEN

Önköltséges képzéseinknél szja-jóváírás érvényesíthető!



További felvilágosítás a BRMKK

Tanulmányi Osztályán kérhető.

5600 Békéscsaba, Kétegyházi út 1.

Tel.: 66/445-040 Internet: www.brmkk.hu

e-mail: info@mail.brmkk.hu

Az intézmény az MSZ EN ISO 9001:2001 minőségirányítási szabvány szerint tanúsítva. OKÉV nyilvántartási szám: 06-0015-02
Intézmény-akkreditációs lajstromszám: 0012



BRMKK – A HASZNOS TUDÁS!

ŐSZI AKCIÓ!

Ismét akciós feltételekkel
köttheti be otthonába a közel
150 csatornából álló
programcsomagot
Most 11 800 Ft-ért



UPC Direct

Műholdas televízió mindenkinek!

TELEMAX TÁVKÖZLÉSTECHNIKA

Békéscsaba, Gyóni G. u. 3. Tel.: 66/442-755

Gyomaendrődi szerelőnk: 06/20/9266-853

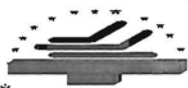
Gabonamoly-, zsiszikkázósítás
MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS
csótány-, hangyairtás

Petrovskzi, 66/386-203, 06/30/3615-162



**Endrőd és Vidéke
Takarékszövetkezet**

* alapítva 1957. május 18. *



Tisztelt Olvasó!

Ön számára is vannak olyan napok, amikor
rokonait, barátait közös ünneplésre hívja.
A takarékszövetkezet Ügyfeleit és leendő Ügyfeleit

TAKARÉKOSSÁGI VILÁGNAP

alkalmából

2003. október 30-án (csütörtökön) 8 órától 17 óráig,
valamint

2003. október 31-én (pénteken) 8 órától 15 óráig
ünnepi nyitva tartással várja.

Egész évben, de ezeken a napokon különösen érdemes
betérni hozzánk.

Sokrétű betételhelyezési lehetőséggel,
kedvező kamatfeltételekkel

VÁRJUK ÖNT

a Gyomaendrőd, Kossuth u. 30. szám
és a Gyomaendrőd, Blaha út 5. szám alatti
kirendeltségeinken.

Értékeljük Együtt Értékeinket!

DINYA IMRE

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06-66/282-802, 06-60/484-690, 06-60/388-953

• Fürdőszobáját felújítja?

FIGYELMÉBE AJÁNLOM:

csaptelepek, radiátorok, ötrétegű csövek,
idomok,
boylerek, kazánok, fürdőkádak, zuhanykabinok
kaphatók.

Ajánlatunk:

bozótvágók, fűnyírók, szegélyvágók,
idomvasak, kerítésanyagok
STIHL láncfűrészek és tartozékaik

TELEVÍZIÓ, VIDEO készülékek javítása,
üzembe helyezése.

FÖLDI ANTENNÁK felszerelése, javítása, beszerzése.

PARABOLA ANTENNÁK telepítése, javítása.
(Analog, digitális, fix, forgatható, előfizetés.)

GELLAI IMRE

Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon: 06/66/285-265, 06/30/2284-728

RÉKA TURI-BUTIK

Óriási nyitási akció!

Október 11-én megnyitom jó minőségű, használt importruha üzletemet.

Jöjjön el és válogasson a nagy választékú márkás bébi, gyermek, női és férfi ruhák közül!

Miért vásárolna drágán, ha nálam **olcsón** is hozzájuthat a **minőségi** darabokhoz?

A nyitás napján (szombaton) 8–16 óráig várok szeretettel mindenkit!

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 9–17 óráig, szombaton 8–12 óráig

Cím: Gyomaendrőd, Kossuth u. 17.
(a Tibi cukrászda mellett)



**Körösi Weekend Horgász-,
hobby-, kempingszaküzlet**

HORGÁSZFELSZERELÉSEK

- teljes márkakínálat

Állateledel: minden alap- és prémium kategóriában

Endrőd, Hidfő út 12. Tel.: 06/70/2610-472
Nyitva: 8–17 óráig, szombat, vasárnap 8–12-ig

A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellékek
- Gépbővítés
- Szakkönyvek
- Festékpatronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Részletfizetési lehetőség!

Címünk: 5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.
(a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/581-610

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8–12-ig és 13–17 óráig.

TAPÉTA, FESTÉK ÉS AJÁNDÉKSZALON

5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 45.

Tapéták teljes választéka már 481 Ft-tól!

- papír, kasírozott, habosított, selyem, fűrészporos, üvegszálas falburkoló tapéták, hozzá: bordűrök különböző szélességben
- öntapadós tapéták, öntapadós bordűrök
- poszterek falra, ajtóra
- tapétaragasztók
- polisztirol díszlecek



Festékek

- kül- és beltéri festékek
- alapozó- és zománccfestékek, lazurok
- lakkok, hígítók, hézagkitöltők
- színezők, pácok
- festő és tapétázó szerszámok
- ecsetek, spaklik, teddy hengerek



Egyéb ajánlatunk

- fürdőszoba szőnyeg 1590 Ft
- viaszos vászon 915 Ft
- kaspók, vázák

- Mindszentre mécsesek, gyertyák

Nyitva tartás: hétköznap: 8–12 óráig, 13–18 óráig
szombaton: 8–12 óráig
Tel./fax: 06/66/386-553

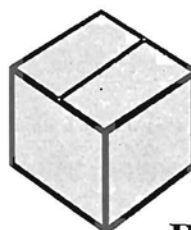
ONLINE

Számítás- és irodatechnika

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./fax: 66/284-559 • E-mail: online@bekes.hungary.net

Sulinet
expressz



PAPÍRDOBOZ

Stancolt és hagyományos

PAPÍRDOBOZ gyártása

STANCFORMA KÉSZÍTÉS

RÓZA KFT.

5500 GYOMAENDRŐD, Ipartelep u. 1/1.

Tel./fax: 66/282-686, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

TUTI ŐSZI RUHÁK, ÁTMENETI KABÁ- TOK VÁSÁRA



GYOMAENDRŐD
Szabadság tér 4. sz.

Géprongy folyamatosan kapható!

Nyitva tartás:

hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,
szombaton: 8-12-ig

GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269
Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- ipari park menedzsment
- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínrre történő kiszállítás
- teljes körű tetetkezési szolgáltatás



AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

**Gyomaendrődi Autósiskola az alábbi
időpontban és kategóriákban
tanfolyamot indít**

Gyomán: 2003. október 14-én 17 óra

Endrődön: 2003. október 14-én 17 óra

(Déryné Művelődési Otthon)



**Személygépkocsi,
motorkerékpár
segédmotoros kerékpár**



Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Foglalkozások: kedd, csütörtök 17-20 óráig

Ügyfélfogadás: **hétfő, szerda, 17-18 óráig**
Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Julica Üzletház

Óriási ezüst ékszer választék!

- tört aranyból ékszerkészítést vállalunk egyre bővülő mintakollekcióval
- arany és ezüst ékszerek javítása

Folyamatos AGFA akciók!

- amatőrfilm kidolgozás akár 1 nap alatt
- Papírkép készítés bármilyen digitális adathordozóról**
- fényképezőgépek, filmek, elemek, kazetták, változatos hőmérő kollekció

Várjuk vásárlóinkat!

Gyomaendrőd, Fő út 216. Telefon: 06/66/284-815

INTER NYELVSTÚDIÓ

Az októberre meghirdetett
angol kezdő és haladó
valamint

német nyelvvizsga tanfolyamok
elkezdődtek.

Újabb tanfolyamokat

2004. januártól indítunk!



RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,

tel.: 06/20/9142-122 • 20/4684-876

E-mail: vendel@bekesnet.hu



Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endrődi vásártéren
építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,
dunai sóder és import cement kedvezményes áron
készletből vagy rövid határidőre megrendelhetők!

TÜZELŐUTALVÁNYOK BEVÁLTÁSA!

Telefon: 06/30/3343-791, 06/30/6318-071, 66/284-812 este

Anikó ruházat

KONFEKCIÓ, MÉTERÁRU

Gyomaendrőd, Apponyi u. 17/1.

Nyitva tartás: kedd-péntek: 9-12-ig, 14-17-ig,
szombat: 9-12-ig

Hétfő szünnap!

• Rendőrségi hírek •

2003. szeptemberi eseményekről

18-án, 12.30 óra körül riasztás érkezett a rendőrségre a hunyai lakszöv. kirendeltségről, ahol egy ismeretlen személy, egy fegyvernek látszó tárggyal megfenyegette az alkalmazottat, és pénzt követelt tőle. A fenyegetés hatására az alkalmazott átadott mintegy 950 ezer forintot a rablónak. Az kísélt a bankból és robogóján elhajtott. Sajnos, személyleírását nem tudták róla adni, mert bukósisakban és napszemüvegben volt. Ismeretlen elkövető ellen folyik az eljárás.

21-én, 17.20 órakor bejelentették, hogy Mezőtúr és Gyomaendrőd közötti közúton egy személygépkocsi a 46-os úton balra kívánt kanyarodni, az „Olajosok” útjára. Ekkor az őt előzni kívánó kisteherautó összeütközött vele. A lefordulni szándékozó kis Polski Fiatban ülő 4 utast a mentők később kórházba szállították. A kórházban az egyik gyomaendrődi utas sérüléseibe belehalt.

2-án, 12.05-kor jelentették be Endrődről, hogy egy asszony az élettársát hűsköplőfóval a fején többször ütlegelte, melynek következtében a férfi erősen vérzett, eszméletvesztéses állapotba is került. Kiderült, hogy italoztak, s eközben nézeteltérés alakult ki köztük, s az asszony keze ügyébe a hűsköplőfó került... A sértettet kórházba szállították súlyos, életveszélyes koponyasérülésekkel. Az asszonyt elfogták és előállították, ellene az eljárás elindult. Közben a férfi belehall a sebeibe, ezért az asszonyt halált okozó, súlyos lesti sértését vonják lelelősségre.

4-én, 15.45-kor jelentették be, hogy két fiatal tanuló a Selyem úton séta közben találkozott általuk ismert két fiatalkorúval, s ezek beléjük kötöttek. Megfenyegették őket és a cigarettáikat követelték, valamint azt, hogy hozzanak nekik pénzt otthonról, különben megverik őket... Még a ruháikat is átvizsgálták, pénz után kutatva. A forrónyomos felderítés során megkerültek a moleszlálók, és az őrsre szállították őket. Az ügy folyamatban van.

6-án, 9.40-kor jelentették be, hogy az egyik gyomai kocsmában egy helyi hölgy előrántott egy kb. 4 cm hosszúságú kést és azt, látszólag minden további ok nélkül a mellette ülő férfit, vesztéjén beleszurta. A férfit kórházba szállították, ahol megállapították, hogy nyolc napon belül gyógyuló sérülést szerzett. A szurkáló hölgyet előállították, ellene megindult az eljárás.

14-én éjszaka jelentették, hogy egy gyomai söröző előtt egy fiatalember barátinójét kétszer lefejelte, aminek következtében a lány nyolc napon túl gyógyuló sérülést szenvedett. A barát ellen súlyos testi sérítés miatt folyik az eljárás.

20-án egy Fő úti lakos bejelentette, hogy lére, akivel válólélemben vannak, megjelen a lakásán, s később heves szóváltás kerekedett, miközben az megütötte, megrugdosta élete párját. A kitérő orvos nyolc napon belül gyógyuló sérüléseket állapított meg az asszony kezén és lábán. Az ügyet könnyű testi sérítés miatt a szarvasi városi bíróság tárgyalja.

20-án két Bogárrzó-zugi nyaralóba is betörték (bejelentés időpontja), de onnan semmit sem vittek el, csak rongálási kárt okoztak az ismeretlen elkövetők.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Mikrohullámú Internet kommunikációs végpont térítésmentes létesítésére

Gyomaendrőd Város Önkormányzata a vidéki infrastruktúra fejlesztése és javítása érdekében a SAPARD-program keretében mikrohullámú adatátviteli hálózatot létesít egy Internet betáplálási helyszínnel, egy központi és egy alközponti körsugárzó antennarendszerrel.

Az Internetelérés minőségi paramétereinek javításával és alternatív szélessávú Internetelérés biztosításával elsősorban a helyi vállalkozások számára kíván versenyképességet növelő, korszerű kommunikációs hátteret biztosítani.

A pályázattal támogatás nyerhető el 40 egyéni felhasználói végpont és 5 csoportos felhasználói végpont telepítésére és beüzemelésére.

A pályázatok részletes feltételei a pályázási időszak kezdetétől (2003. október 6.) megtekinthetők az önkormányzat honlapján (<http://www.gyomaendrod.hu/hirdetotabla/palyazatok/>) oldalon, illetve a pályázati útmutató és pályázati adatlap nyomtatásban átvehető a polgármesteri hivatalban.

A pályázatokkal kapcsolatban 2003. október 6-tól kérhető felvilágosítás az alábbi telefonszámon: 66-581-235, 66-581-236

A jóból soha nem elég.

És Te... hogy vagy?

SHARP GX20
rendkívül laborálási,
megcélpes csúcsmobil

havidíjas előfizetéssel
0 Ft az új ár + 12 x 9 900 Ft
készen állsz a Toldi lelet.

Multi-MMS, Társasjáték megfigyelés, Játék, Társasjáték

vodafone live!
www.vodafone.hu/for

Gyomafon Rádiótelefon Szaküzlet
Gyomaendrőd Fő út 188 Tel./06/66/283-474



CSEMPECENTRUM ÉS CSILLÁRSZALON

MINDENT EGY HELYEN!

ZALAKERÁMIA AKCIÓ!

I. oszt. 20x25-ös falicsemp: 1490 Ft/m²

I. oszt. 25x33-as falicsemp: 1650 Ft/m²

MS min. 25x40-es falicsemp: -35% kedvezmény

Fagyálló padlólapok -10% kedvezmény

Kőmintás fagyálló padlólapok: 1750 Ft/m²

Mosdó csaptelep (3 év garancia) 2890 Ft

Íves zuhanykabin bizt. üveggel + tálca 65 000 Ft

Laminált parketta 1490 Ft/m²-től

100x150-es sarokkád 39 500 Ft

LAKÁSVILÁGÍTÁSI FELSZERELÉSEK

Spotlámpák már 890 Ft-tól

Mennyezeti lámpák (úfó) 890 Ft-tól

Díjtan házhozszállítás

40km-en belül 50.000 Ft feletti vásárlás esetén!

**5500 Gyomaendrőd, Toldi út 1/1,
a mezőberényi úton, a helységtábla után 200m-re.**

Nyitva tartás: hétköznap: 8:18-ig szombatra: 8:12-ig Tel/fax: 06-66-284-528 Mobil: 06/20-966-7647



HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXII. ÉVFOLYAM 11. SZÁM • 2003. NOVEMBER • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 109 FT



A Körösmenti Táncegyüttes sikerei a 9. oldalon

A TARTALOMBÓL:

Díszpolgár, testvárváros	5. oldal
Bizottsági elnök: Jenei Bálint – interjú.....	3. oldal
Időközi önkormányzati képviselő-választás	6. oldal
Lelki vezetővé választották	9. oldal
Aranykoszorús gazda lett	9. oldal
Nyugdíjas pedagógus klub alakult	7. oldal



A Kötöttetettek... 5. oldal

Wesiel Partner

ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822

LOMTALANÍTÁS

November 10-től Gyomaendrőd város területén megtörténik az őszi, szokásos lomtalanítás! A Gyomaszolg Ipari Park Kft. kéri a lakosságot, hogy a kidobni szánt limlomot, amennyiben lehetséges, helyezték el a kövesutak mentén (főleg esős időjárás és sáros utak esetén), lehetőleg zsákokban, vagy összekötözve. Balesetveszélyes dolgokat (szűrő, vágó, maró anyag, híg trágya stb.) nem szállítanak el. (Ezt személyesen kell a személtrepre kiszállítani, vagy értesíteni erről a kft.-t!) Gyomaszolg Ipari Park Kft.: Ipartelep u. 2., tel.: 386-233; 386-269.



AUTÓ-HITELEK

SZARVASRÓL ÉS GYOMAENDRŐDRŐL



Egyedülálló ajánlat!

**Autót szeretne, de nincs elég pénze?
Vagy pénzt szeretne és van autója?
Jó helyen jár, mi segítünk!**

10% kezdő befizetéstől

a nem nálunk vásárolt használt autókra is

- ✓ teljes körű ügyintézés: átírás, eredetiségvizsgálat, biztosítás
- ✓ forint és kedvező euro, svájci frank alapú hitelek
- ✓ mindezt kezelési költség nélkül
- ✓ gyors hitelebíráással

SZARVASI AUTÓCENTRUM
Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.
5540 Szarvas, Kazinczy u. 4.
Tel.: 66/313-882

GYOMAI AUTÓCENTRUM KFT.
telephely
5500 Gyomaendrőd, Fő út 140.
Tel.: 66/386-322



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



✓ Egy olvasónk felvetette, hogy a csatornázás miatt felvágott, aszfaltolt utakat nem szabadna betonnal foltozni, mert ez nem megfelelő végleges eljárás.

– Ezek az utakon, amikor majd megtörténik a teljes átadás, a fél úttest szélességében lemarják a felületet, és újra aszfaltolnak. Ugyanez történt például a Bajcsy és a Fő út kereszteződésében is, ha emlékszünk rá. Soha nem szabad abban az évben az aszfaltot leönteni, az utat helyreállítani, amelyekben elkészül a csatornázás stb. mert a föld mozog, és a süllyedés bekövetkezik. Erre is volt már, sajnos, példa.

✓ A régi piactér, a gyomai oldalon, fel van túrva. Miért nem fejezik be, amit elkezdtek? – kérdezi egy polgár.

– Pénz kérdése, semmi más. Ahhoz, hogy a Kner teret elkészítsük, 15 millió forint kellene, s jelenleg mintegy négy és félmillió Ft áll rendelkezésünkre. Ezért ebben az évben a talajcserét tudjuk elvégezni, illetve bizonyos közműlefedtetéseket. Befejezni csak jövőre lehetséges.

✓ Miért csúszik a strand építése, átadása?

– Csak a gyógyászati rész csúszik, a többi gyakorlatilag készen van, bár a két beruházás egymáshoz kapcsolódik, külön üzemeltetése nem megoldott. Bármennyire szeretnénk és akarnánk a Phare-pénz felett nem mi döntünk, sem a kivitelező cégben, sem a kivitelezés időpontjában, mivel ezt EU-s pénzként, támogatásként. kaptuk. Legutolsó ígéret szerint november 5-én hirdetik ki a kivitelezőt. Ebben nem tudunk beleszólni. Ettől kezdődően száz nap alatt készül el. Nagyon bízunk benne, hogy tavaszra készen lesz.

✓ A közúti világítás problémája a sok helyen kiégett izzó, amit nem cserélnek ki azonnal, miért nem?

– Havonta egyszer cserélik a kiégett izzókat. Esetleg a téli időszakban kéthetente jön a kocsi, amely az ellenőrzést végzi.

✓ Milyenek indul, ill. látszik most a jövő évi költségvetés tervezése a beharangozott energia-ár és áfaemelések miatt, valamint a ráígért többletpénz biztosítása mellett?

– Nehéz kiszámolni még pontosan, hogyan alakul, de úgy gondoljuk, hogy minimum húsz-huszonötmillió forintot jelent a drágítás majd Gyomaendrőd vonatkozásában, az intézményeknél. Az áfa kihatásai még nem pontosítottak. A beígért hat-nyolc százalékos költségvetési többlet, érzésünk szerint, nem lesz tartható, hiszen nagyon sok olyan normatív tétel van, amely változatlan. Egy-kettő van, ami kevesebb, alig van, ami több, de az sem éri el a tíz százalékot. Ez azt jelenti, hogy figyelembe véve a kötelezően előírt bőrlétszámokat, nem egy könnyű gazdasági év elé nézünk. Én úgy érzem, hogy nem a fejlesztés és a fejlődés, hanem a vegetálás és a talpon maradás éve következik. Amíg a költségvetést az országgyűlés nem fogadja el, addig remélhetően változhat a helyzet. A változás egyértelműen csak pozitív irányba történhet, mert ebből elvenni már nem lehet. Azok a pénzek, amelyek nagyberuházásokra, fejlesztésekre vannak ígérve, bennünket nem érintenek, mint például a budapesti metró, a nagyvárosok közlekedése és egyebek...

Ezért azt hiszem, hogy a jövő évben is minden forintnak meg kell néznie a helyét, és nagyon be kell osztani, hogy különösebb gondunk ne legyen.

✓ A következő év az EU-csatlakozás éve. Hogyan készül fel városunk erre, ha egyáltalán igényel részünkről valamiféle felkészülést?

– Erről azt gondolom, hogy az országnak kell felkészülnie elsődlegesen, az országban élőknek, a településeknek. Az első évben kevésbé lesz érzékelhető, hogy egy kistélepülés mit kap és mit várnak el az EU-ban. Azt hiszem, hogy az EU-ba történő bejutásunk nem csodákat és égből hulló mannákat jelent, hanem csak egy lehetőséget, annak kihasználását, hogy egy hatalmas gazdasági, majd rövid időn belül egy közös valutatömbnek leszünk a részei, valamint a szabad munkaerő-vándorlásnak, vámmentességnek, egyebeknek. Ez mind pozitív hatással lehet a gazdaság élénkülésére. Ehhez a többi ország gazdaságának is élénkülnie kell, mert a mostani recesszió nem segít. Nagy várakozással tekintek a csatlakozásra. A gondot én abban látom, hogy bizonyos EU-s szabványok, előírások, kötelezettségek Magyarországon, úgy-mond, túl vannak lihegve. Az import áruk árai EU-szintre emelkednek, a jövedelmek, a nyugdíjak pedig lényegesen alatta maradnak. Nem könnyű időszaknak nézünk elébe a következő négy-hat évben. Az a meglátásom, hogy a magyar munkaerő, a magyar adottságok, lehetőségek arra engednek következtetni, hogy ki fogjuk használni a lehetőségeket és gyorsan be fogunk illeszkedni a csoportba. Mint mindenütt, nálunk is a népet, egy országot jól kell irányítani. Ennek az irányításnak, meg az emberi törekvéseknek, az emberi akaratnak valahol összhangban kell lennie. Ebben mi itt, Gyomaendrődön, nagyon kicsi, bár nagyon fontos pontjai vagyunk az egésznek. Nekünk alkalmazkodnunk kell, bár az első években jelentős, érezhető változásokra nem kell gondolnunk.

✓ Az új testvérvárosi kapcsolatban a kulturális és civil szféra mellett lát-e lehetőséget a gazdasági együttműködésre, gondolok itt például az ipari parkra...?

– Mindenképpen szeretnénk. Igazából ez a célja, mert a földrajzi távolság a minden héten való találkozás lehetőségét kizárja. A magyar jövedelemviszonyok nem adnak igazán módot, hogy ilyen távolságon szoros, élő kapcsolatot alakítsunk ki. Ha megnézzük Nagyenyedet, az is 330 km-re van, és az is távolságot jelent számunkra, Schöneck pedig több mint háromszoros távolságra fekszik. Ezért úgy gondolom, hogy a kapcsolatkiépítés igazán nem is abban rejlik, hogy a delegációk jöjjenek-menjenek, hanem a keretszerződést kell majd tartalommal kitölteni. Fontosnak tartom részint a kulturális, a sport és a civil szervezetek kapcsolatát is, de nyilván a jövőre való tekintettel a gazdasági lehetőséget is szeretnénk kihasználni. Ennek nemcsak a befektetői oldalát, hanem az idegenforgalmi részét is, hiszen Schöneck Frankfurtól alig valamivel több, mint tíz kilométerre van. Az a terület pedig Európa egyik nagy ipari, gazdasági centruma. Ebben, természetesen, keressük az utat. Ma még nehéz megmondani, milyen szerencsével járunk, de bízom benne, hogy eggyel több lehetőséget jelent a befektetői kör kiszélesítésében, az ipari parkunk kihasználásában.

CHS / HP / Unitel-City
készpénz-hitel-bérlés

PC üzlet: 5510 Dévaványa, Árpád út 21. Tel./Fax: 66/484-741

Dekor: 30/262-0156 Tel./Fax: 66/484-041

Nyitvatartás: hétfő-péntek: 8⁰⁰-12⁰⁰ és 13⁰⁰-17³⁰ szombat: 8⁰⁰-12⁰⁰

WWW.crazydekor.hu

Reklámtáblák, cégtáblák készítése /világítás, fali, talpas/ szereléssel, autódékoráció, reklámfeliratok mágneses hordozóra, fóliavágás: 1300mm széles egy ill. kétoldalas laminálás: hideg 1350 mm széles, meleg A/3, kaszálás üzletdekoráció, habvágás 3D reklámfeliratok akár 1m magas 16mm széles, festett. Kül-, és beltéri stukkók, díszítő lécek készítése akciós áron igény szerint, színes lézer és digitális kültéri nyomtatás, riccelés, bigelés, WEB szerkesztés színes pótló matricák, dekor homokszórás üvegre, fémre, márványra!

ÁLLÁST AJÁNL!

Asztalosipari cég

ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ

ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ

önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat, mázó/festő és faipari segéd munkást/asztalos segédet keres.

Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet

Hiányoznak a fiatalok képviselői!...

Beszélgetés Jenei Bálinttal

Következő vendégünk Jenei Bálint, a bizottságelnöki sorozatunkban.

Jenei Bálint a 2002-es választáson az MSZDP kompenzációs listájáról került a képviselő-testületbe, 313 töredékszavazat alapján. Csak 1990 és 1994 között nem volt tagja a képviselő-testületnek, a többi ciklusban viszont igen, azonban mindenki tudja, hogy az előző rendszerben is a tanács tagja és elnöke is volt 1990 előtt. Legutóbb is az ügyrendi és jogi bizottság elnöke volt, hasonlóan jelenlegi posztjához a képviselő-testületben.

• Mivel foglalkozik, az önkormányzati feladatokon kívül?

Az önkormányzati munkán kívül hét éve elnöke vagyok a Kecsegés-zug Tájvédelmi és Horgász Egyesületnek. A Magyarországi Szociáldemokrata Pártnak 1990 júniusától vagyok tagja, nyolc éve megyei elnöke és országos választmányi tagja. Beltagja vagyok és ügyvezetője egy faipari betéti társaságnak, amely mikrovalalkozás minden feladatát ellátom.

• Ön számára sem volt ismeretlen az önkormányzati munka, hiszen volt már képviselő a rendszerváltozás után – tanács tag – tanácselnök korábban. Milyen és mennyi változás történt az önkormányzati munkában az eltelt bő évtizedben? Lehet-e összehasonlítást, vagy netán párhuzamot vonni a tanácsi rendszer és a jelenlegi között? Ugyanis vannak, akik az egyre szűkülő önkormányzati (főleg anyagi) lehetőségek miatt visszatérni látják az előző rendszer egyes elemeit... (A kormányváltás óta eltelt idő történései, ellenzéki kritikák...)

Az önkormányzati munkát ismerem, mivel 1990-től a harmadik ciklusban vagyok képviselő, ezen belül a másodikban az ügyrendi és jogi bizottság elnöke. A tanácsi rendszerben szintén három ciklusban voltam a tanács tagja – ezen belül kilenc évig a tanács elnöke.

Tapasztalatom szerint a rendszerváltást megelőző öt évben erősödtek az önkormányzati elemek a tanácsi rendszerben is, de gyökeres változás a rendszerváltás után következett be. A végrehajtó bizottságok megszüntetésével a döntési jogkörök a képviselő-testületre áruhtak, és tartalmilag is kiszélesedtek. A város működésére és fejlesztésére szükséges pénzforrásokat a törvény közvetlenül az önkormányzatnak adja, melyet saját bevétellel és sokkal szélesebb lehetőséggel lehet pályázati formában kiegészíteni. Ezzel nőtt az önkormányzat mozgásterét.

Megnőtt az önkormányzat hatásköre intézményi rendszerének kialakításában. Kötelezően ellátandó feladatai mellett önként felvállalhat szükségesnek ítélt feladatokat, ha a működéséhez szükséges pénzforrásokat biztosítani tudja. Lényeges változás, hogy az önkormányzat szabadon és önállóan dönt fejlesztési programjáról, de a forrásokat is neki kell előteremteni. Véleményem szerint az említett pozitívumok mellett probléma, hogy az elmúlt tizenhárom évben nem történt lényeges előrelépés a központi elosztás szerepének csökkentésében. Az önkormányzatok akkor teljesebbé válhatnak ki igazán, ha az itt képződő, különböző adóbevételekből közvetlenül több felett rendelkezhetnek.

• Kérem, ismertesse az Ön által vezetett bizottság feladatait, önkormányzati tevékenységét!

Az ügyrendi és jogi bizottság elsődleges feladata az önkormányzat rendeleteinek előkészítése és véleményezése, az intézmények alapító okiratának véleményezése. Ezen túl megvitatjuk az önkormányzat elé kerülő összes, jelentős előterjesztést. Észrevételeinkkel és javaslatainkkal hozzájárulunk az önkormányzat megalapozott döntéseihez. Speciális feladatunk



még a testület titkos szavazással hozott döntéseinek lebonyolítása, a szavazatszámoló bizottság feladatainak ellátása.

• Vannak-e nehéz vagy „rázós” feladatok?

A jelenlegi ciklusban is voltak és mindig is lesznek olyan feladatok, amelyek megoldása ütközhet szűkebb egyéni és csoportérdekekkel. A bizottságban mindig azt tartjuk szem előtt véleményünk kialakításánál, hogy mi a város, illetve a lakosság többségének érdeke. Az önkormányzati rendeletek között viszont több olyat is meg kell alkotni, ami a kialakult gyakorlaton hivatott változtatni, például az állattartás feltételeiről, a szilárd és folyékony hulladékok elhelyezéséről.

Bizottságunkban ezekben a rázós ügyekben is korrekt és alapos vitában alakítjuk, alakítotuk álláspontunkat, javaslatainkat. A jelenlegi

ciklusban a legrázósabb úgy az óvodák finanszírozási problémáinak megoldása volt, amit a közalkalmazotti központi bérintézkedés és egyéb jogszabályi változás váltott ki. Bizottságunk azt az álláspontot képviselte, hogy a jelenleg jól működő rendszert meg kell tartani, és az anyagi feltételeket korrektül meg kell teremteni.

• Ön szerint a képviselő-testület összetétele és munkája megfelelő, teljesíti a választók elvárásait?

A képviselő-testület összetételében megközelítően tükrözi a település társadalmi viszonyait. Elfogadható a nők aránya, viszont hiányoznak a fiatal, 20–30 éves korosztály képviselői. A képviselő-testület döntéseit nem pártpolitikai megfontolások alapján, hanem a város és a lakosság érdekeinek megfelelően hozza.

A bizottságok alapos vitában érlelik ki a döntési javaslatokat, megkönnyítve ezzel a testület munkáját. A tapasztalt, több ciklust megjárt képviselők mellett bekerült új testületi tagokkal erősödött a testület. A megalapozott döntéshozatalt jól segíti a polgármesteri hivatal jól felkészült szakembereinek előkészítő munkája.

• Ön szerint mi lendíthetné fel Gyomaendrőd gazdaságát, az életszínvonalat? (Tudott, hogy a Tiszántúl ezen részén is a jó munkahelyek hiánya a fő gond!)

Gyomaendrőd fejlődését, az itt élők életszínvonalának növekedését több tényező segítheti. Gazdasági területen a helyi vállalkozások stabilitásának erősítése mellett meghatározó lehet a komoly beruházással létrehozott ipari park mielőbbi betelepítése, tisztas bért, jövedelmet és helyi adót fizető új vállalkozásokkal.

Meghatározó lehet a rendszerváltozást követően szétzilált mezőgazdaság stabilitásának megteremtése. Ezen belül az évtizede vajúdo, vitatott tulajdonú földek minél nagyobb részének az önkormányzat tulajdonába kerülése. Ez lehetővé tenné egy jobb birtokrendszer kialakításának segítését is. Természetesen a megoldás egyik területen sem csak az önkormányzaton múlik, de feladatunk erre törekedni.

A humán terület fejlesztése szintén a jövő fejlődésének záloga. A várost egyre inkább nem az fogja megkülönböztetni a falutól, hogy több a burkolt útja, csatornája, hanem milyen szinten tudja ellátni lakosságát az oktatás, a kultúra, a sport területén, az idősekről való gondoskodásban és az egyéb intézményekkel.

• Szabad idejében mivel kapcsolódik ki, mit szeret legjobban csinálni határidők és nyomás nélkül?

Szabad időm nagy részét a kecsegési kertemben szeretem tölteni, ahol a kertészkedés mellett kedvenc időtöltésem a horgászat. Bár utóbbira kevesebb időm jut, mint szeretném. Akinek kertje van, annak mindig van határidős feladata.

HÓNAPRÓL HÓNAPRA

Képviselő-testületi ülés október 30-án

NAPIREND ELŐTTIEKBŐL

A Területfejlesztési Tanács ülésén három pályázatunk volt érdekelt. A 2003-as augusztus 20-i hallózó versenyre nem adtak pénzt költséghiány miatt, míg a 2004-re megígérték 2 millió forintot. A Gyomaendrőd környezetvédelmi programtervezete, amelynek támogatott része 2,8 millió forint, amelyet megítéltek. A térségi kommunális hulladéklerakóra vonatkozóan nagy vita volt, és mivel megkezdett beruházásnak tekintik, végül nem itélték meg a támogatást. Ez igen fájó döntés, bár minisztériumi ígéret volt méltányossági megítélésre, mégsem sikerült.

Október 11-én volt a megyei cigányok kulturális napja a Katona József Művelődési Központban. Sok vendég fordult meg a városban, országos és megyei tisztségviselők. Jól sikerült program volt, de, sajnos, gyenge városi érdeklődés volt tapasztalható.

Október 23-án az ünnepek, kitüntetések átnyújtása, testvérvárosi szerződés aláírása gazdag programot nyújtottak. Az endrői katolikus plébániának, a Rózsahelyi iskolának, a Kner Imre gimnáziumnak az előkészítő munkáját, és a műsor lebonyolítását szeretnénk megköszönni.

Olasz befektetők jelentkeztek, hogy területünkön egy 10 MW erőművet kívánnak építeni, amelyek energiatermelése energiatüvel működne. Az erőmű építését 2004 nyarán kezdenék meg, és egy év múlva már termelne is. Addig az energiatüvel termelését szervezik meg, beszállítókkal. A létesítmény új munkahelyeket hozna létre mintegy 20–25 fő részére. Az önkormányzat a szándéknyilatkozatot megadta erre.

NAPIRENDI PONTOKBŐL

Módosították az állattartás helyi szabályairól szóló rendeletet. Kiterjed például az általános állattartási szabályok mellett az állat tartására, elhelyezésére, a település övezeteire vonatkoztatva, az Általános Rendezési Terv és Szabályrendeletnek megfelelően. Például a nevelési-, oktatási-, egészségügyi létesítmény, egyéb közintézmény, gyógyszerár, temető, élelmiszerbolt, élelmiszeripari üzem, s vendéglátó egység területének és annak 50 méteres körzetén belül, valamint társasházi lakóépületekben és azok telkén – függetlenül attól, hogy az intézmény, illetőleg az ingatlan melyik tartási övezetbe tartozik – tilos haszonállatot tartani. A lakóterületen a szabályok betartása mellett valamennyi haszonállatot tartható. Maximum 2 nagy állat, 6 kis állat, 50 egyéb kis állat, 50 prêmes állat, valamint ezek szaporulatai 3 hónapos korukig, ill. anyától való elválasztásukig.

Továbbá érinti az ebtartás szabályait, az állati hulladékok ártalmatlanítását (amely feltételek szigorodtak), és vegyes és záró rendelkezéseket, az állattartás céljára szolgáló létesítmény építését, bővítését, a védőtávolságokat.

Állattartásra nem megengedett területek: Baltás, Bogárd, Bónom-zug (külső is), Dan-zug (külső, belső), Fűzfás-zug, Harcsás-zug, Kecsegés (külső, belső), Kecskés-zug, Kis-zug, Papp-zug, Peres, Pocos, Rév-zug, Simai, Síráló, Sóczó-zug, Susány, Templom-zug, Torszás (külső, belső).

Az állati hulladék gyepmesteri telepen való elhelyezésének térítési díjai: egyéni és társas vállalkozások részére: 66 Ft/kg + áfa; lakosság részére: 33 Ft/kg + áfa.

✓ A képviselő-testület a gyomaendrőd színhelyű alsó- és középtokú oktatási intézményekkel tanulói jogviszonyban állók részére helyi autóbussz-közlekedési támogatást nyújt, kedvezményes bérletjegy formájában. Törvényi változás miatt e rendelet besorolásában történik némi változás.

✓ Pénzintézkedéstől Gyomaendrőd Város Önkormányzata az önkormányzat és intézményei pénzforgalmi számlavezetésére 2004. január 1-jétől kezdődően kért ajánlatot. A szavazás alól felmentését kérte dr. Dávid Imre és Csikné Timár Éva. A képviselő-testület az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet és az OTP Dél-Alföldi Régió központjának ajánlatai közül hosszasan vitát követően Dezső Zoltán képviselő kérésére név szerinti szavazás zajlott. A szavazás eredménye az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet győzelmét hozta, vagyis az önkormányzat és intézményei számláit januártól a takarékszövetkezet vezetheti. A név szerinti szavazás szerint erre igennel voksolt Béres János, Czibulka György, Csányi István, Császárné Gyuricza Éva, Dógi János, Hangya Lajosné, Jakus Imre, Jenei Bálint, Katona Lajos, dr. Kovács Béla, Kovács Mihály, Knapcsék Béla, Véháné Szedlák Ildikó, Timárné Kozma Ágnes, Nemmel Dezső Zoltán.

✓ Az önkormányzat a Belügyminisztérium, a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium közös kiírására benyújtott pályázatán a szelektív hulladékgyűjtés beruházásra (84 443 M Ft) összesen közel 55 millió forint támogatást kapott. Ez

az alábbi célokra kerül felhasználásra: 15 db négyfrakciós gyűjtősziget kialakítása 60 db alulírítós, színes konténer kihelyezésére; hulladékudvar létesítése veszélyes és szelektíven gyűjthető hulladékok ideiglenes tárolása céljából; 1db 18 m³-es kapacitású, daruzott, speciális szelektív hulladékgyűjtő jármű beszerzése.

A közbeszerzési eljárás lebonyolításával a Békés Mérnök Kft.-t bízzák meg, 1 M Ft vállalási áron.

✓ A F6 út 42. sz. alatti diákolthoz és a Blaha úli öregek napközi otthonának épületeiben keletkezett állagromlás oka az aszály miatti allalajmozgás. Az állagmegőrző beruházások összesen, mintegy 14 millió forintot tesznek ki. Az önkormányzatnak erre nincs anyagi fedezete, ezért vizsmajor kérelmet nyújt be a Békés Megyei Területfejlesztési Tanácshoz.

✓ Az önkormányzat belép a „Konzorcium a Dél-Alföldi Régió Ivóvízminőség Javításáért” elnevezésű konzorciumba, alapítóként. A hozzájárulási összeget megfizeti, ami 616 ezer forint, és 68 önkormányzattal együtt megbízzák a DARFT Regionális Fejlesztési Ügynökség Kh. Társaságot a közbeszerzési eljárás lebonyolításával. Az arztartalom csökkentésére irányul a pályázat, amennyiben a Körös-Maros hordalékkúp vizét – amely Gyomaendrődön a vezetékes víz – kezelnek. (Egy 2002-es októberi mintavétel szerint 3 mg/l a vezetékes vizünk arzén tartalma – a szerk.)

✓ A szociális törvény a települési önkormányzatok számára 2004. év végéig szociális szolgáltatás-tervezési koncepció készítését írja elő. Ennek összhangban kell lennie a megyei koncepcióval is. A terv a Városi Gondozási Központ és a Családsegítő Központ közreműködésével elkészült. Ennek, a viszonylag korán elkészített dokumentumnak a magyarázata az, hogy a Belügyminisztérium a szociális ágazatban kiírt pályázathoz mellékletként kéri ezt.

✓ A 2003-ig szóló önkormányzati közművelődési koncepciót átdolgozták, és 2007-ig megfogalmazták a közművelődési feladatok ellátását. A dokumentum részletesen elemzi az elmúlt időszak közművelődési területeit, és megfogalmazza a következő három év feladatait. A közművelődési tevékenységben egyre nagyobb szerepet kapnak a civil szervezetek, amelyek az önkormányzat támogatást. Azonban nyugati példák is igazolják, hogy nincs szükség felső irányításra ebben, annál inkább anyagi támogatásra. Az önkormányzat szerepe a jövőben elsősorban a civil szervezetek részére a közösségi szinten biztosítása és a nagyobb, igényesebb városi rendezvények támogatása lesz. Egy jobban szervezett kulturális élet érdekében a civil szervezetek érdekképviseletét és a városi szinten összehangolt közművelődést Közművelődési Tanács létrehozásával szeretnénk segíteni.

A TELEPÜLÉSI, VEZETŐ FALUGAZDÁSZ BESZÁMOLÓJÁBÓL

A nyugdíjba vonult Kertes Imre helyére, mint vezető falugazdász Várfi András került. Falugazdászok: Dohányos Frigyes, Vincze Tamás, Ruzicska Andor – Szabó Gabriella adminisztrátor.

Gyomaendrőd külterülete, amely mezőgazdaságilag hasznosított: 27 ezer ha, ebből számtal 23 ezer ha. A talajtipusok (mezőés, réti és szikes) meghatározzák a rajta termelhető növényfajokat, és jelzik azt is, hogy a szántó átlagos 24,0 AK értéke milyen szélsőségeket takar. A terület, sajnos, csak kis része öntözhető. Fő növények: őszi búza, kukorica, napraforgó, de termelnek még őszi árpát, lucernát, őszi káposztarepcét, olajtököt, fénymagot és madáreség-napraforgót is.

Jellemzően tartott állatfajok: szarvasmarha, sertés, juh, lúd, újabban kecske. A tej begyűjtése nem megoldott, a sertés áringadozása is nagy kockázatot jelent a kistermelőnek.

Östermelői igazolványok kiváltása: 275 fő 2002-ben, 113 fő 2003-ban. Érvényesítés, módosítás 2040 főnél történt 2002-ben, 1975 főnél 2003-ban. Visszavonás 56 főnél 2002-ben, 66 főnél 2003-ban. Tehát 2200 fő folytat mezőgazdasági tevékenységet. A gazdák igénybe vettek földalapú támogatást (528 fő 2002-ben), területalapú támogatást (488 fő 2003-ban). Elemi károkkal összefüggő támogatást (232 fő – össz. 243 077 ezer forinttal – 2002-ben), kárenyhítő támogatást (263 fő 19 350 ezer forinttal 2003-ban) vettek igénybe a gazdálkodók. Az új típusú regisztráció egyébként november 7–30-a között zajlik!

✓ A kocsorhegyi lakosok kérelmet nyújtottak be életkörülményeik javítása érdekében, szeretnék lakóhelyükön az utakat névvel ellátni. Ezek: 02858 hrsz: Szilvási út, 02355 hrsz: Hajnal utca, 02859 hrsz: Varjú sor. Amennyiben a lakosok legalább 50%-a elfogadja a neveket, akkor 2004. január 1-jétől életbe lépnek az új elnevezések.

✓ A Schöneck (Németszág) városával megkötött testvérvárosi szerződést ratifikálta a képviselő-testület.

Október 23. – Nemzeti ünnep és ünnepi testületi ülés

Október 23-án, az '56-os forradalmi megemlékezések után ünnepi képviselő-testületi ülés zajlott a városházán. Ennek napirendje a 2003. évi városi kitüntetések átnyújtása, valamint a németországi Schöneck városával a testvérvárosi kapcsolatot rögzítő megállapodás aláírása volt.

Díszpolgári címet kapott: **Varga Zsigmond**, a Gyomai 2. Számú Általános Iskola egykori igazgatója, országgyűlési képviselő. Harminchárom évig dolgozott településünkön, sokat tett a színvonalas oktatónivelő munka biztosításáért és a vezetése alatt állt intézmény fejlesztéséért. 1967-től négy ciklusban országgyűlési képviselőnk is volt, Gyoma és Endrőd fejlődésének gyorsulásáért dolgozott.

Posztumusz **Varjú Vilmos**, a tokiói olimpia bronzérmes súlylökője, fiatalon, tragikusan hunyt el. Sporteredményeivel, Európa-bajnoki címeivel öregbítette városunk hírnevét. A kitüntetést fia vette át.

Gyomaendrődért emléklapketet vehetett át: **Ladányi Gáborné**, aki 12 éven keresztül következetes munkával és beosztottjai felé példamutatással vezette a Rózsashegyi Kálmán Általános Iskolát.

A **SIKÉR Sütőipari és Kereskedelmi Kft. kollektívája** minőségi termékeik forgalmazásával a város lakosságának szolgálatában állnak. A tulajdonosok megbízásából Szabó Béla vette át a kitüntetést.

Nyugdíjba vonulása alkalmából az oktatási miniszter Pedagógus Szolgálati Emlékérem kitüntetésében is részesült **Ladányi Gáborné**, továbbá **Varjú József**, a Rózsashegyi Kálmán Általános Iskola igazgató helyettese.

Következett a **testvérvárosi megállapodás** aláírása. Német részről a delegáció vezetője, **Schöneck város** polgármestere, Ludger Stüve és dr. Dávid Imre **Gyomaendrőd** polgármestere parafálta a szerződést.

Schöneck 1971. január 1-jén jött létre, amikor Kilianstaden, Budesheim és Oberdorfelden egyesült. A település rokon vonásokat mutat Gyomaendrőddel abban, hogy ott is mindenből több van. Három focicsapat, tűzoltóság, polgármesteri hivatal...

Felszólalt és köszönetet mondott Varga Zsigmond. Ludger Stüve, Schöneck polgármestere méltatta a kapcsolat elindítását. Domokos László és Földesi Zoltán országgyűlési képviselők véleményeiknek és jókívánságaiknak adtak hangot.

A Városi Zene- és Művészeti Iskola fuvolakvartette közreműködött az ünnepségen.

Interjúk

Varga Zsigmonddal, Gyomaendrőd díszpolgárával

• *Hogyan fogadta a hírt, hogy Gyomaendrőd díszpolgárává választották?*

Nagyon meghatódtam, nem számítottam rá. Az a 4–5 évtized, amelyet Gyomán dolgoztam, nagyon pozitív élményt hagyott bennem. Nagyon életre való és a jövőt egyértelműen szolgáló dolog lett – remélem – Endrőd és Gyoma egyesülése, amiért én is dolgoztam. Elég sok ellentétet váltott ki, főleg az endrődi oldalon. Akkor, azon a választáson, mikor én már nem kaptam bizalmat, ők döntötték el, hogy ezután endrődi legyen az országgyűlési képviselő. Azonban ő is hasonló nyomvonalon igyekezett előmozdítani a két község egyesítésével kapcsolatos dolgokat.

Azt szolgáltuk végső soron, ami a jövő szempontjából előrenéző volt. A marakodásból jó seje származott. Az egyetértés viszont értékes gyümölcsöket teremhet. Ezt nekünk ezután is meg kell ragadni.

Itt vezet a 46-os főút, a vasút, vagy a fürdő, a hajózható Körös segítségével kellene megalapozni a város jövőjét, szerintem. Azt azonban el kell mondani, hogy a megyei vezetésnek Gyomaendrőd sohasem volt édesgyermek. Mindenért keményen meg kellett küzdeni, mert a nagyobb lélekszámú Gyomaendrőd a sorban mindig hátra került például Mezőkovácsházával, Szeghalommal szemben. De a következetes és kitartó városfejlesztési politika azért meghozta gyümölcsét.

• *Hol lakik most?*

A fiam Debrecenben baleseti sebész főorvos, ezért oda húzódtunk. Ennek meg is lett, sajnos, hamarosan a szükségessége, mert azóta már az ötödik műtétet éltem túl, a fiam segítségével. Azelőtt úgy éreztem, hogy Gyomaendrőd lesz a végső nyughelyem is... Még egyszer köszönöm a megtisztelő gesztust, és örülök, hogy részese lehettem városunk, Gyomaendrőd fejlődésének.

Ludger Stüvevel, Schöneck város polgármesterével

• *Milyen gondolatokkal írta alá a testvérvárosi kapcsolatot rögzítő dokumentumot?*

Különleges, nem mindennapi élmény és esemény volt. Csak remélhetem, hogy azok az emberek, akikért ez történt, megértik és megragadják a lehetőségeket, amelyek ebben a kapcsolatban rejlenek. Mivel most nagyon az elején állunk még ennek, remélem, néhány év elteltével szorosabbá válik, megerősödik.

• *Milyen benyomásai vannak?*

Nagyon szép volt az út, úgy gondolom, hogy az itteniek Schöneckbe való utazása is hasonló élményeket tartogat. Úgy érzem, hogy Gyomaendrőd számunkra egy meglehetősen eredeti, magyar, minden vonatkozásban. Ez a terület nem olyan, mint például a nyugati magyar országrész, ahol a turizmus révén már más jellege van az országnak, mert az valamennyire változásokat eredményez. Itt látom azt, hogy a magyarok hogyan élnek, hogyan laknak, és egyáltalán mit jelent az, hogy „magyar”. A barátság, a szeretetteljes fogadtatás, amiben részünk volt, egyedülálló számunkra.

• *Milyen lehetőségek nyílnak esetleges gazdasági kapcsolatok kialakításában, a kulturális mellett?*

Schöneck, Németország egyik koncentrált gazdasági régiójában fekszik, Frankfurt közelében. Úgy gondolom, hogy az EU-csatlakozás után már biztosan nem lehet akadály semmilyen téren – erre nézve sem.



A testvérvárosi megállapodás aláírása



Az épülő Liget-fürdő megtekintése

IDŐKÖZI ÖNKORMÁNYZATI KÉPVISELŐ-VÁLASZTÁS

2003. november 8-án Gyomaendrőd 1. számú egyéni választókerületében időközi önkormányzati képviselő-választásra kerül sor. Ennek oka, hogy Vass Ignác lemondott képviselői mandátumáról, mert munkahelye és képviselői mandátuma összeférhetetlen.

A helyi önkormányzati képviselő-választáson, az **1. számú választókerületben** induló jelöltek névsora:

Halásznő dr. Balogh Erzsébet Irén (független)
Izsó Csaba (FIDESZ-MAGYAR POLGÁRI SZÖVETSÉG – FIDESZ-MPSZ, Magyar Demokrata Fórum, Magyar Kereszténydemokrata Szövetség, Független Kisgazdapárt, FIDELITAS)

Rau József (független)

Szabados Ferenc Magyarországi Szociáldemokrata Párt – MSZDP)

Dr. Szendrei Éva (független)

RAU JÓZSEF

független képviselőjelölt

Tisztelt Választópolgár!

Független képviselőjelöltként – elfogadva az MSZP támogatását – indulok az 1. számú választókerületben, az időközi önkormányzati képviselő-választáson. Köszönöm mindazoknak, akik ajánlószerelvénnyel, támogatással ezt lehetővé tették számomra.

1953-ban születtem Gyomán, ebben a választókerületben 1981 óta élek. Városunkban 1973. november 1-jétől dolgozom. A Békés Megyei Vízművek Vállalatnál 16 évet, a kivitelező építőiparban 4 évet, a polgármesteri hivatalban 8 évet dolgoztam. 2002. február 1-jétől vállalkozó vagyok. Mélyépítéssel, műszaki ellenőrzéssel, lebonyolítással és autósosó üzemeltetéssel foglalkozom.

A település helyzetével, gondjaival, lehetőségeivel tisztában vagyok, az eseményeket figyelemmel kísérem. Ennek tudatában vállalom a megméretést az időközi választáson.

Hangzatos politikai ígéretések helyett racionális, a település érdekében végzett munkát ajánlok. Nagyon fontos, hogy Gyomaendrőd be tudja fejezni a most folyó nagyberuházásokat, és azokat a lakosság, az ide látogató turisták, a vállalkozók részére használatra, hasznosításra mihamarabb átadjuk. Azokat a jövőbeni fejlesztési terveket, melyek a város meglévő adottságainak növekedését, fejlődését biztosítják, minden erőmmel, tudásommal támogatni szeretném. Ugyanakkor szeretném elősegíteni a civil szervezetek, vállalkozók és az önkormányzat közötti folyamatos párbeszéd és kapcsolat bővítését.

Választókerületünk a település központját, turisztikai értékét jelentik. Ezért mindent meg kell tenni, hogy a hiányzó infrastruktúrák kiépüljenek, a meglévők fejlődjenek, szépüljenek. A holtág vízminőségi gondjait meg kell oldani, a liget felújítását mihamarabb el kell kezdeni. A város egészét érintően törekedni kell arra, hogy az elkészült ipari park ne legyen holt beruházás. A 46-os út belterületi szakaszának felújítása tovább nem halogatható. Az önkormányzati intézmények folyamatos működésének biztosítása nagyon gondos gazdálkodást igényel. Ennek megvalósítása komoly feladatot jelent minden képviselő számára.

Ezeknek a feladatoknak a megvalósításában szeretném Önt Gyomaendrőd Város Képviselő-testületében képviselni.

Megtisztelő bizalmát, szavazatát megköszönve, tisztelettel:

Rau József képviselőjelölt
 (Elérhetőségem: Fáy András u. 33. Tel.: 06/30/4883-161; 285-464)



VI. Gyomaendrődi Őszi Tárlat

Sass Ervin megnyitójával és némi szakértői instrukciójával megnyílt a VI. Őszi Tárlat a Katona József Művelődési Központban október 7-én. Közreműködtek a Városi Zene- és Művészeti Iskola szólistái.

A tárlatot Hevesi Nagy Anikó rendezte.

Elhangzott, hogy évről évre gazdagabb a kiállítás. Kiderül a művekből, hogy az alkotók szeretik ezt a várost, ezt sugározzák a képek. Új, bemutatkozó alkotók is jelentkeztek az idén is. Közel harmincan, pontosan 29-en hoztak műveket a tárlatra, 47 zsűrizett mű volt. A zsűri tagjai: Patai Pál, Badócz Lajos, Szőke Sándor. A kiállítók a Kner Nyomda Rt. ajándékait vehették át.

A legidősebb kiállító Juhász Sándor volt vázlataival, aki életművéért vehetett át megemlékező díjat, valamint hasonló életmű-díjat kapott Uhrin Pál is.

Az idei kiállítók voltak: B. Molnár Zsuzsa, Cs. Nagy Lajos, Csikósné Harmati Mária, Demeter György, Diószegi Bíró (i)Lona, Diószegi Edit, Eichler Éva, Farkas Gabriella, Farkas Sándorné, Fekécs Imréné, Hornok Imre, Józsikné Gyuricza Margit, Juhász Sándor, Kovásznai Klára, Kovásznai Nóra, Márialaki Rita, nagy Z, Nagyné Veres Róza, Nehéz Lajos, Nótári Krisztina, Polányi László, Rávainé Farkas Éva, Réfi Vanda, Sinka Beáta, Szakáll Sándor, Szarka Lajos, Tóth Klára, Uhrin Pál, Varjú Krisztián, Zsombok Imre.

Fiatalok, kávézó fiatalok!

Egy éve, amikor megnyitottuk a kávézót, nem titkolt szándékunk volt, hogy az ne csak egy vendéglátó egység legyen, hanem valamiféle szellemi műhely, ahol a fiatalok és idősek egyaránt lehetőséget kapjanak kapcsolatok teremtésére, gondolat- és eszmecseréjére.

Minden embernek természetes belső igénye, hogy megmutassa önmagát, alkosson, létrehozson valamit, de legalábbis befogadjon valamit az értékből (kulturális).

Az elmúlt egy év tapasztalatai alapján bátran állíthatjuk, hogy mindegy az Apolló Mozi, Pódium Kávézóban lehetőség nyílt, s mindez el is kezdődött.

Eleinte mi kerestük a lehetőségeket, mostanra azonban a tehetséges fiatalokban rejlő késztetések, ambíciók, igények találnak meg minket.

A produkciók, versek, képzőművészeti alkotások színvonalát, művészeti értékét nem tisztünk minősíteni. Azt azonban tudjuk, hogy a gyomaendrődi fiatalok törekvései tiszták és tisztességesek.

Mindenképpen méltók arra, hogy segítsük, támogassuk őket.

Ennek érdekében az egyéves születésnapunkra egy jótékonyági estét szervezünk, melynek részleteiről minden érintettet tájékoztatunk.

Kérem, segítsük a jövőt!

Tisztelettel Kovács Erika, Trendl László

Rendezvények

Huszadik Kulturális Nap

Gyomaendrődön rendezték idén a 20., hagyományos, Békés Megyében élő Cigánylakosok Kulturális Napját, a Katona József Művelődési Központban, október 11-én. A megnyitó ünnepségen részt vett Dógi János, a Gyomaendrőd Cigány Kisebbségi Önkormányzat elnöke, ifj. Dógi János a huszadik évforduló jelentőségét méltatta. Elmondta továbbá, hogy fellépési lehetőséget kaptak azok, akik nagyon kevés alkalommal léphetnek egyébként fel. Fájllalta azonban, hogy ma nincs egy cigányzenekar a településen, holott régebben nyolc-tíz is volt. Végül megköszönte a támogatóknak, hogy a rendezvény létrejöhetett.

Dr. Dávid Imre polgármester üdvözölte a résztvevőket, és hangsúlyozta, hogy örömmel adtak helyet a rendezvénynek. Gyomaendrődön a cigányság mindig része volt a lakosságnak, és a boldogulásunk is közös, egymást segítve.

Tolnai Péter, a megyei közgyűlés Nemzeti és Etnikai Kisebbségi Bizottságának elnöke a közgyűlés nevében üdvözölt mindenkit, elsősorban a megyéből érkezett huszonöt kisebbségi önkormányzati vezetőt. Hangoztatta, hogy a cigányság kultúrája ma még a megyében csiszolatlan gyémántnak tekinthető.

Kolompár Orbán, az Országos Cigány Önkormányzat elnöke kifejtette, hogy az ilyen rendezvények egyedülállóan őrzik a roma hagyományokat és számot is adnak róla. Ha egy népcsoport elveszti kultúráját, az elvesz. Meg kell teremteni annak a lehetőségét, hogy a magyarországi cigányság fenntartsa kultúráját, és annak is, hogy a roma kultúra megjelenjen az iskolai tananyagban.

Telesi László, a Miniszterelnöki Hivatal roma ügyekért felelős politikai államtitkára elmondta, hogy a kormány támogatja a roma kultúrát, hiszen fontos, hogy fennmaradjon.



A Rózsahegy-i iskola tanulójának műsora

A Csuta-galéria ünnepe

A Csuta Nemzetközi Művésztelep kiállítása nyílt meg október elején a Városi Képtárban, a telep tízéves anyagából. A válogatás híven tükrözi a művésztelepen megfordult művészek szín- és formavilágát, néhányuknál a választott irány helyességét... Csuta György a gyomaendrőd-i művészklub elindításában is jelentős érdemeket szerzett. A művészklub egyéni kezdeményezésre indult – mondta megnyitó beszédében Szepes Hédi művészettörténész, a kiállítás kurátora, a Nemzeti Örökség Minisztériumából. A művésztelep sorsa sokszor vált bizonytalaná az évek alatt, de az egyének, a művészek eszméi azokkal az energiákkal telítődtek, amelyek közvetítenek az egyén és a közösség között, egyféle univerzális gondolkodást teremtve, valamilyen védőburkot képezett. Megjelenik a táborokban a művészek közötti párbeszéd igénye is.

DÍJAT KAPTAK

Több mint egyévtizedes, lelkiismeretes munkájáért, kimagasló ufo-kutató tevékenységéért a „Magyar UFO-díj”-at vehette át dr. Frankó Károly, a klub vezetője, október elején, Viszokok Andrásról. A díjat pártatlan szakmai bizottság ítélte oda.



A ZENE VILÁGNAPJA

Hangversenyt rendeztek október 9-én a városháza nagytermében. A városi zeneiskola és a Gyomaendrőd Zenebarátok Kamarakórusa szervezésében lezajlott eseményen dr. Dávid Imre mondott köszöntőt, majd a zeneiskola növendékeinek és tanárainak hangversenyét élvezhette a közönség.

A Katona József Művelődési Központ novemberi programjaiból

November 6-án, 18.30-tól „Te rongyos élet...” címmel műsoros est a Békés Megyei Jókai Színház társulata közreműködésével (operett, musical, szonon, kabarétréfák, jelenetek), belépő 400 és 600 Ft

November 9-én a Mosoly Érdemrend ünnepélyes átadása Hunya Jolán tanárnőnek

November 11–19-ig Hornok Imre amatőr festő kiállítása, Barta Mónika képeivel színesítve

November 26-án, 11 órától a Filharmónia Kht. ifjúsági bérleti hangversenye

20 éves az Őszidő Nyugdíjas Klub

Október 2-án megtartották a Katona József Művelődési Központban az Őszidő Nyugdíjas Klub jubileumi összejövetelét. Ezen részt vettek a környék társszervezetei is.

Nyugdíjas pedagógus klub alakult

Október 14-én, a Rózsahegy-i iskolában, megalakították a Gyomaendrőd-i Nyugdíjas Pedagógusok Clubját, 38 fő részvételével. Erre az önszerveződő közösségre szükség van, ezt mutatja az alapítók száma is. A nyugdíjas pedagógusok mellett azonban szívesen várják más nyugdíjasok jelentkezését is. Céljuk a szervezettségük javítása, együttműködés másokkal, ezzel is hasznára lenni a településnek, valamint januártól az éves program szerinti működés, amiben helyet kap a kultúra, művelődés, színházlátogatás, kirándulás, szabadidő eltöltése, kötetlenség...

Legközelebbi találkozó november 11-én 15 órakor, a Rózsahegy-i Kálmán Általános Iskolában lesz, amire tisztelettel várnak mindenkit! – nyilatkozta Varjú József, a szervezők nevében.

EURÓPAI UNIÓ LEONARDO DA VINCI-PROGRAM

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégium (Gyomaendrőd, Hősök útja 40.) és a Békés Megyei Agrárkamara pályázatot hirdet farmgyakorlaton való részvételre Franciaországban, 2004-ben. A külföldi gyakorlat olyan időszak, amelyet a résztvevő egy jól működő vállalatnál (gazdánál, falusi vendéglátónál, vegyes farmon stb.) tölt. Ez alatt az időszak alatt – 4 hét – a kedvezményezettnek alkalma nyílik munkatapasztalat szerzésére, szakmai tudásának és készségeinek fejlesztésére, a francia nyelv aktív gyakorlására – mindez jelentősen növeli munkaerőpiaci és továbbtanulási esélyeit. A gyakorlat végén a kedvezményezett bizonyítványt kap.

A külföldi tartózkodás során a résztvevők ösztöndíjban részesülnek, amely a megélhetésükre szolgál és adómentes.

A franciaországi gyakorlaton való részvétel feltételei:

- minimum alapfokú francia nyelvtudás (a gyengén beszélőknek nyelvi felzárkóztatási, ingyenes tanfolyamot indítunk)
- szakmai alapképzésben vagy továbbképzésben való részvétel (szakmunkás vagy/és érettségi bizonyítvány; akkreditált képzés, tanfolyam, stb.)
- a gyakorlat befejeztével beszámoló készítése, és az eredmények széles körű terjesztése.

Bővebb tájékoztatás és információ **Davidovics Lászlótól**, a Leonardo-program koordinátorától kapható.

Cím: **Gyomaendrőd, Hősök útja 40., tel: 66/386-028.**

**A VÁROSI SPORTCSARNOK
november havi programtervezete**

Női konditorna: hetente hétfőn és csütörtökön 18–19 óráig. Vezeti Varga Lajos tornászolimpikon.

November 1., 8., 15., 23., 29. B csoportos amatőr teremlabdarúgó bajnokság fordulói: 9–15 óráig

2., 9., 16., 23., 30. A csoportos amatőr teremlabdarúgó bajnokság fordulói

2. GYEFKC–Szarvas – megyei I. o. bajnoki férfi kézilabda mérkőzés. Ifi: 9.30; felnőtt: 11 órától

8. GYENK SE–Békésszentandrás – megyei I.o. bajnoki női kézilabda mérkőzés. Ifi: 15.30; felnőtt 17 órától

22. RUMBA-BÁL

Elkezdődtek az amatőr teremlabdarúgó bajnokság őszi fordulói.

Az A csoportban 10, a B csoportban pedig 11 csapat nevezett.

Meghívó BÁLBA!

A Katona József Művelődési Központ és a Kulturális Egyesület, Gyomaendrőd közös rendezésében
2003. december 6-án, 19 órakor

téli örömeik báljára

Vacsora: csabai kolbász, tót atyai pecsenye. Éjfélkor kiszely-leves
Zene: AKANTISZ együttes! • Belépő 1600 Ft (tagoknak 1100 Ft)

A Gyomaendrőd Mentő Alapítvány köszönetet mond támogatóinak, akik az adójuk 1%-át az elmúlt években számára felajánlották. A 2002. évben befolyt 492 407 Ft összeget az alapszabályban meghatározott célokra fordítottuk. Segítségüket tisztelettel megköszönjük, és a jövőben is örömmel fogadjuk. Adószámunk: 18376713–1–04.

Tisztelettel az alapítvány kuratóriuma

A Kner Imre Gimnázium Iskolai Alapítványa megköszöni az SZJA 1%-ából átutalt 328 616 forintot, melyet padok, székek vásárlására fordítottunk. Megköszönjük és továbbra is várjuk támogatásukat!
Adószámunk: 18373734–1–04

Az alapítvány kuratóriuma

**Gyomaendrőd Város Önkormányzata
PÁLYÁZATOT ír ki a:**

Gyomaendrőd, Endrői u. 5–7. B/5. szám alatti, összkomfortos, költségalapú bérlakásra. A bérlakás alapterülete: 35,70 m², lakbére: 10 500 Ft/hó.

A pályázat feltételeit A lakások és helyiségek bérletéről és elidegenítéséről szóló, többször módosított 12/2001. (IV. 27.) Kt. számú rendelet 8/A.§ (3) bekezdése tartalmazza, melyek az alábbiak:

Az Endrői u. 5–7. szám alatt lévő bérlakásokra az a gyomaendrőd-i állandó lakos pályázhat:

- aki a 62. életévét, illetőleg a reá irányadó nyugdíjkorhatárt betöltötte, illetve az, aki a 18. életévét betöltötte és munkaképességét legalább 67%-ban elvesztette
- aki a településen lévő, legalább komfortos lakóingatlanát az önkormányzat által is elfogadott értékben egy éven belül értékesíti
- aki betétkönyvben, tartósan lekötött anyai készpénzvagyonnal rendelkezik, vagy a lakóházas ingatlanának értékesítését követően rendelkezni fog, amely elegendő az átlagot jóval meghaladó minőségű elhelyezést és szolgáltatást biztosító, tartós, bentlakásos intézményben az egyszeri hozzájárulás megfizetésére (17/2003. (VII. 7.) Kt. számú rendelet 8. § (1) bekezdése).

A költségalapú bérlakásra létesítendő bérleti jogviszony esetén előnyben részesítendő az a kérelmező:

- aki a (3) bekezdésben foglaltaknak megfelel, s az Idősek Klubjában tagsági jogviszonyt létesít a pályázat pozitív elbírálását követő 8 napon belül
- aki házastársával vagy más nyugellátásban részesülő személlyel, mint bérlőtársal együtt kíván beköltözni.

Pályázati adatlapot a polgármesteri hivatal humánpolitikai osztályán lehet kérni. A pályázat benyújtási határideje: 2003. november 7. napja.

A pályázatok elbírálása a képviselő-testület humánpolitikai bizottsága hatáskörébe tartozik.

DR. DÁVID IMRE polgármester

Nyelvi előkészítő nulladik évfolyam

A Kner Imre Gimnázium 2004/2005. tanévben csatlakozik az OM Világ-Nyelv programjához, és 2004 szeptemberétől nyelvi előkészítő osztály indítását hirdeti meg!

- A Világ-Nyelv program keretében a nyolcadik osztályt végzett diákok az egyéves intenzív nyelvi képzést követően kezdik el középiskolai tanulmányaikat.
- A nulladik évfolyam leendő diákjai a tanítási órák 40%-ban tanulnak egy (a továbbiakban első számú) idegen nyelvet (angol vagy német nyelv választható), ami helente minimum 11 nyelvi órát jelent csoportbontásban. Emellett informatikát oktattunk heti 4 órában, számítógépes szaktanteremben, csoportbontásban. A 2 kötelező testnevelés órán kívül fennmaradó 10 órás időkeret elegendő a szinten tartásra és a felzárkóztatásra több tantárgyból, főként magyar nyelvből és matematikából.
- Amennyiben diákjaink a későbbiekben az első idegen nyelvből leteszik a középszintű érettségét és kéri, mentesülnek a nyelvi órák látogatása alól. Az így felszabadult időkeretet a megcélzott továbbtanulást megalapozó, emelt szintű oktatás céljaira fordítjuk majd.

Bővebb tájékoztatás dr. Kovács Béla igazgatótól, Honti Judit igazgatóhelyettestől, vagy a nyílt napon (2003. november 13-án) kérhető.

A gimnáziummal kapcsolatos további információk 2003. októbertől honlapunkon is olvashatók: www.knerimre.sulinet.hu

Dr. Kovács Béla igazgató

APOLLÓ MOZI PÓDIUM KÁVÉZÓ

novemberi programtervezete

háború idején. Hogy haslövést kapott a másodikban, és csak csodával határos módon maradt életben. Hogy a kommunisták államosították a boltját, és elvették a pénzét. Hogy már másfél éve megint itt grasszálnak a ruszlik. Ezt mind ki kellett bírni, mert mi egyebet tehet a kisember, ha életben akar maradni? De ezt a tomboló, fülsiketítő Szodomát és Gomorrát nem köteles túrni. Legalább aludni és békében meghalni hagyják őt.

Véget vetünk a zenének, mondtam. Néhány nappal később ajtót csapkodó barátom, mintegy engesztelőleg, közölte velem, hogy ő is szereti a kellemes tánczenét, ám az elfajzott zenétől óvni kellene az ifjúságot. Én meg nem szeretem a kellemes tánczenét, mondtam, s emiatt kezdtem büntudatot érezni. Föl fogom hívni a jereváni rádiót, és kikérem a véleményüket. Az tényleg jó lesz, mondta a barátom. Azt legalább nem kozmopolita entellektüelek működtetik. Ő is többször fordult már a jereváni rádióhoz tanácsért, s még egyszer sem csalatkozott bennük. A jereváni rádióból csak kellemes tánczene szól. Még vagy húsz évig egyfolytában. A szexuális forradalom kollégiumokba és magánlakásokba szorult vissza. A Led Zeppelin tomboló-örjítő zenéje is. A zsidó entellektüelek disszidáltak, vagy elkergették őket. Az országban beállt az országos entrópia.

November havi program

15-én 21 órától

AKANTISZ zenekar

„életmódjavító estje” – sok tánccal és jó hangulattal!

Coctail Party

RÁKOSI FERENC

békéscsabai professzionális mixer keverésével!



APOLLÓ MOZI novemberi műsora

07-08-09-10. (péntek, szombat, vasárnap, hétfő)

19 órától Lara Croft: Tomb Raider – **Az élet bölcsője** (117 perc) színes, magyarul beszélő, amerikai film. *Rend.:* Jan De Bont, *fősz.* Angelina Jolie, Gerald Butler

14-15-16-17. (péntek, szombat, vasárnap, hétfő)

19 órától Amerikai pite – **Az esküvő** (97 perc) színes, magyarul beszélő, amerikai film. *Rend.:* Jesse Dylan, *fősz.:* Jason Biggs, Thomas Ian Nicholas

17-18-19. (hétfő, kedd, szerda) de.: 10 és du. 14 órától

Lolka és Bolka (80 perc) színes, magyarul beszélő, lengyel film

21-22-23-24. (péntek, szombat, vasárnap, hétfő)

19 órától, hétfőn 14,30-tól is! **A Minden6ó** (Bruce Almighty) (101 perc) színes, amerikai film. *Rend.:* Tom Shadyac, *fősz.:* Jim Carrey, Jennifer Aniston

28-29-30., dec. 1. (péntek, szombat, vasárnap, hétfő)

19 órától **A Karib-tenger Kalózzai** (Pirates of the Carib) (144 perc) színes, amerikai film. *Rend.:* Gore Verbinski, *fősz.:* Johnny Depp, Geoffrey Rush.

Pénztárnyitás, jegyváltás az előadás kezdete előtt 1 órával!

Szilveszteri felhívás!

Szervezzük az óév búcsúztató szilveszteri bulit! ... (kb. 22 órától) Vacsorával, majd később hajnali józanítóval. **Az AKANTISZ zenekar élő zenéjével és MARJAI LAJOS diszkójával váltott program!**

Jelentkezés, érdeklődés az Apolló kávézóban. Tel.: 282-987.

FELHÍVÁS!

Felhívjuk azon fiatal és középkorú házaspárokat, egyedülállókat, akik eddig arra panaszkodtak, hogy városunkban nincs egy olyan hely, ahol élő zene mellett szórakozni, táncolni, kikapcsolódni lehet, most hagyják abba a panaszkodást és mozduljanak ki!

A Pódium Kávézóban most és folyamatosan találnak programokat, köztük havonta egyszer az AKANTISZ zenekart például.

Ez a zenekar, a megfelelően kialakított részben, jól ismert zeneszámokkal szolgál a táncolni kívánó közönségnek. Szeretnénk, ha minél többen törzsvendégeink lennének!

KRONIKA NOVA

GRENDEL LAJOS

A Led Zeppelintől a hőhalálig

Réges-régen, úgy 1970 táján, megkérdeztem a jereváni rádiótól, hogy szeretheti-e egy kisebbségi magyar fiatalember a Led Zeppelin zenéjét? Igen, szeretheti, válaszolta elbűvölően bársonyos hangon a jereváni rádió bemondónője, hiszen Te is kisebbségi magyar fiatalember vagy, s lám, szereted a Led Zeppelin zenéjét. Mindazonáltal helyesebb lenne, ha egy kicsivel azért jobban szeretnéd Lakatos Sándor és népi zenekarát, valamint óvakodnál a zsidó intellektüelektől és a szexuális forradalomtól. Ez utóbbi jó tanácsa szó szerint megegyezett annak a budapesti egyetemista barátomnak a jó tanácsával, aki mindehhez még azt is hozzátette, hogy szép dolog az esztétizmus, de kisebbségi magyar író számára fölösleges luxus. A figyelmeztetések jóindulatúságához nem férhetett kétség. De hogy a Led Zeppelin, a zsidó intellektüelek, a szexuális forradalom és az esztétizmus miképpen kerültek egy platformra, azt ép ésszel felfogni ma sem könnyebb, mint harminchárom évvel ezelőtt.

A történet úgy kezdődne, hogy egy szép hétfévi estén a pozsonyi magyar főiskolások és egyetemisták klubjában első alkalommal hirdettek meg *diszkrétákát*. Ezek a diszkrétákák voltak a mai diszkréták ősei, s lemezbemutatók voltak, nem pedig táncos bulik, mint manapság. A lemezlovasok az akkoriban progresszívnak vagy undergroundnak nevezett rockot népszerűsítették, amíg lehetett, s a hatalom be nem tiltotta ezeket a burzsoá-dekadens szeánszokat. A magyar főiskolások és egyetemisták klubjának ezen az első és egyben utolsó diszkrétákáján a Led Zeppelin lemezei kerültek reflektorfénybe. Vagy inkább kerültek volna, ha a közönség hagyja.

Amikor ugyanis a lemezbemutató elején fölhangzott a híres-hírhedt Whola Lotta Love,

annak olyan frenetikus hatása lett, mintha meteor csapódott volna a hallgatóság közé, tűzeső és mennydörgés kíséretében. Hosszú másodpercekre mindenki lebévult. A döbbenet akkor kulminált, amikor a szám közepén a dübörgő hangszerek elcsitulnak, s jó darabig csak Robert Plant orgasztikus hörgéseit és sikolyait lehetett hallani. A hangfalakból dőlt a szexuális forradalom, mint csőtöréskor a falból a víz. A szelíd, többségében falun szocializálódott lányok pánikszerű gyorsasággal hagyták el a helyiséget. Egyik barátunk, aki ma neves politikus, úgy bevágta maga mögött a terem ajtaját, hogy majd kiestek az ajtó üveglapjai. Frivol képzettársítás, Illyés Gyula nem biztos, hogy örülne neki, hogy mint az alkalomnak megfelelőt, éppen az ő híres versét citálom most ide, mégis...: „Hangzavart? – Azt! Ha nekik az, ami nekünk vigasz!” Nem maradtunk sokan az imént még zsúfolt teremben, a lemezlovas azonban ez nem zavarta. Azt gondolhatta, amit én is, hogy a nehezén túlvagyunk. meg hogy minden kezdet nehéz, majd megszokják, hogy nem csak a Karel Gott meg a Tom Jones van. De tévedett. Tévedtünk. A java, a botrány csúcspontja hátravolt még.

Bejött az egyik lány a folyosóról, hogy beszélni szeretne velem valaki. Mint hamarosan kiderült, egy lakó az első vagy a második emeletről. Egy szikkadt, hajlott hátú, nálam is alacsonyabb bácsi, baltával fölszerelve, amivel tűzifát szokás aprítani. Meg, végső elkeseredésünkben, hangfalakat is. Egy mukkot sem szólt, ennek ellenére azonnal megértettem az összefüggéseket. Odabent, a teremben, „munkálkodott” a cimbalmos, ez esetben John Bonham a dobfelszerelésén, hogy majd kiestek a falak és az ablakok. A bácsinak nem forgott vérben a szeme, hanem csak valami törhetetlen elszántság és keserűség lobogott a tekintetében. Olyasmi, hogy ez mégis több a soknál. Hogy elég volt. Hogy neki ebből elege van, elege ebből az egész kurva életből. Elege van abból, hogy évekig rohasztották lövészárokokban az első

Lelki vezető lett

A Rózsafüzér Királynőjének ünnepén Iványi Lászlót, az endrői Szent Imre-templom plébánosát az a megtiszteltetés érte, hogy a Templomos Lovagrend Tiszántúli Csoportjának lelki vezetőjévé választották. Ez hozzá tartozik – elmondása szerint – ahhoz, hogy a csoport működtesse. A csoportnak ugyanis szüksége van egy vezetőre, egy novícius mesterre és egy lelki vezetőre. (Mint ismert, Gyomaendrődön már van két tagja a lovagrendnek Vaszkó Sándorné Rácz Margit és Ungvölgyi János személyében.) Ezzel egyidejűleg tiszteletbeli lovaggá is választotta Iványi László plébános urat a lovagrend.



Elmondta, hogy a XI. században alapított Templomos Lovagrend céljai közt szerepelt egyebek mellett, hogy a Szent Földön a zarándokokat kalauzálják, védjék. Átvitt értelemben ma is hasonló célokat valósít meg – mivel tulajdonképpen a földi életünk is egy zarándokút –, hogy segítse az embereket életükön keresztül. Ez megnyílvánulhat például a rászoruló gyermekek megsegítésében, mint ez tavaly decemberben történt, a gyomai katolikus templomban, vagy családok életét – lehetőségeikhez mérten – szebbé tudják tenni...

A lelki vezető feladata, hogy a lovagrend tagjainak lelki életét vezesse, gazdagítsa, többek között közös imákkal, misékkal, lelki gyakorlatokat vezessen... Hiszen ők is csak úgy tudnak adni, hogy időnként feltöltik lelküket, megfelelő módon.

• *Mit jelentett Önnek ez az esemény, hogyan fogadta a hírt?*

Igyekeztek eltitkolni előlem mindezt, és csak az utolsó pillanatban, alapos meglepetésként ért a hír... Megtiszteltetést jelent magától értetődően. Örömmel és kicsit meghatódva fogadtam. Nem gondoltam, hogy ennyire kinyílik számomra a lovagrend.

Gratulálunk hozzá!

-BK-

Államtitkári látogatás

Október 16-án Gaál Gyula, a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium államtitkára megtekintette a Gyomaendrőd és Körösladány közötti útszakasz építését. Az útépités, felújítás mintegy húsz kilométer hosszan folyik. Jelenleg egy 800 méteres szakaszon a környezetnek legmegfelelőbb technológiát próbálnak ki, hasonlóan a már elkészült, egykilométeres szakaszhoz, amelyet már tavaly átadtak a forgalomnak. Ugyanis az építést különböző altalajproblémák nehezítik. Az út egymilliárd forintba kerül, ebből az idén 500–550 milliónyi készül el, a többi a következő évben. -b-



KÖSZÖNET

A Színfolt Mazsorettcsoport megköszöni az anyagi támogatást a következő személyeknek és vállalkozóknak, akik éveken át segítik immár az együttes munkáját: mazsorett-lányok szülei, nagyszülei; dr. Dávid Imre polgármester; Katona Lajos alpolgármester; Humánpolitikai és Kulturális Bizottság; Kis Bálint Általános Iskola vezetősége; Gubucz József igazgató; Körösmenti Alapfokú Műv. Isk.; Fülöp István; Veres Antalné és Majorosné Biró Mária; Jakus Imre; Poharelec László; Hangya Lajosné; Margó virágbolt; Miklavicz István; Bencsik Mihály; Juhász József; Murányi Károly; Hegedűs József; Kata illatszer; Fekelené Julka; Fekete Lajos; Flamingó virágbolt; Tip-Top cipőbolt; Hungarotel; Gellai László; Kónya István; Seres Imre; Dávid Vendelné; Csányi István; dr. Katona Pirooska; Hegedűs Zoltán; Csalah László; Kelemen Péter; Rodsz Ádám; Sport Trió Kft.

Kitüntették

Október 8-án vette át Szegeden, a Szegedi Posta Igazgatóságon, a Postások Világnapja alkalmából Binges Imre – kiemelkedő munkájáért – az igazgatói elismerést. Az indoklásban elmondták Binges Imréről és munkájáról, hogy jogos panasz nem érkezett ellene... Negyvenegy éve áll a posta szolgálatában, és huszonöt esztendeje egy körzetben dolgozik a gyomai 1-es postán. Köszöntjük és köszönjük munkáját a lakosság nevében!

A Körösmenti Táncegyüttes sikere

Október 3–4–5-én került megrendezésre a XXI. Kállai Kettős Néptánc Fesztivál Nagykálló. A fesztiválon 29 együttes vett részt, közöttük a Gyomaendrőd Körösmenti Táncegyüttes, Majorosi Tímea és Weigert László vezetésével. Az együttes erre az alkalomra a versenykiírás szerint egy 30 perces szerkesztett műsört készített és mutatott be, melynek részei a következők voltak: Majorosi Tímea és Szarka Zsolt: Eleki turkajárás, Weigert László: Mélykerekű tapsos, Antal István: Tirpák táncok és Bogdáni táncok.

Az együtteseket 5 tagú szakmai zsűri értékelt. A zsűri tagjai: Ratkó Lujza néprajzkutató, Demarcsek Zsuzsa néptáncpedagógus, a népművészet illyő mestere, Örökös Aranygyöngyös Tánccsoport, Lévai Péter, az MTF adjunktusa, Pál Lajos Köztársasági Érdemrenddel kitüntetett karnagy, népzene-tanár, Diószegi László koreográfus.

A 3 napos rendezvényt a díjkiosztó gálaműsor zárta, ahol a Körösmenti Táncegyüttes több díjat is átvehetett. Együttesünk kísérője a Suttymoba zenekar pedig zenekari nívódíjban részesült. Az Eleki turkajárás című koreográfiájáért koreográfusi díjat kapott: Majorosi Tímea és Szarka Zsolt. Weigert László együttes-vezetői különdíjban részesült, valamint a Körösmenti Táncegyüttes legmagasabb fokozatú együttes különdíjat kapott a fesztiválon nyújtott művészi teljesítményért. A zsűri külön kiemelte, hogy az együttes 2002-ben megszerzett kiváló minősítéséhez méltóan szerepelt, a fesztiválon nyújtott teljesítménye alapján pedig az ország szakmailag is elismert amatőr néptánc együttesei közé sorolla. *Lehoczkyne Wolf Tünde* (Foto az 1. oldalon)

„A modern munka világa”

Október 17-én jelentős rendezvényt tartottak a: Békéscsabai Tessedik Sámuel Főiskola Gazdasági Főiskolai Kar sportszarnokában. A modern munka világa címmel, egy országos sorozat részeként, a Békés megyei szakemberekkel is ismertették az uniós csatlakozás során várható foglalkoztatáspolitikai, szakmai és intézményi feltételeket. Az eseményen előadók voltak Burány Sándor foglalkoztatáspolitikai és munkaügyi miniszter mellett Pelcsinszki Boleszláv, a Békés Megyei Közgyűlés alelnöke, Pap János, Békéscsaba polgármestere, dr. Nagy Ágnes, a megyei munkaügyi központ igazgatója.

ARANYKOSZORÚS GAZDA

Vaszkó Imre, a Béke Vadásztársaság elnöke, aranykoszorús gazda kitüntetést vehetett át a szakminisztertől, augusztus 20. alkalmából. A megyéből egyedül kapta a mezőgazdasági és vadgazdálkodási tevékenységéért. A vállalkozó Vaszkó Imre közel 300 hektáron növénytermesztéssel is foglalkozik, de a vadgazdálkodás eredményei valószínűleg többet nyomtak a latban a kitüntetés odaitelésében – nyilatkozta a Híradónak. Részletesebb interjút következő számunkban olvashatnak Vaszkó Imrével.

A Cukorbeteg Gyomaendrődi Klubjának közhasznúsági jelentése a 2002. évről

Klubunk 1992 óta működik, bírósági bejegyzése 1997-ben történt, 1999. december 27. óta közhasznú. Taglétszámunk 59 fő.

Klubunk célja:

– Elősegíteni a betegek képzését, nevelését, támogatni a cukorbeteg ügyét szolgáló társadalmi, egészségügyi tevékenységeket.

– Elősegíteni a diabétesz-gondozás színvonalának és hatékonyságának emelését, a későbbi szövődmények kialakulásának megelőzését.

– Részt venni a cukorbetegség megelőzésével kapcsolatos egészségnevelő, felvilágosító munkában.

– A tagok és az érdeklődő kívülállók számára minden lehetőséget és segítséget biztosítani annak érdekében, hogy a társadalom teljes értékű tagjai lehessenek a cukorbeteg.

Pénzügyi beszámoló:

Bevételek: Maradvány 2001-ről 60 119 Ft; tagdíj 69 600 Ft; önkormányzati támogatás 30 000 Ft; adó 1% 10 525 Ft; kamat 1449 Ft; összesen 171 693 Ft.

Kiadások: Terembérlés 8660 Ft; MACOSZ tagdíj 2000 Ft; Diabétes újság előfizetés 5400 Ft; számlavezelési díj 973 Ft; virág, sírcsokrok 9500 Ft; postaköltség, nyomtatványok 4736 Ft; 10 éves évforduló kiadásai 58 000 Ft; belépőjegy Aggteleken 14 000 Ft; vércukormérő készülékhez elemcsere 500 Ft; karácsonyi ünnepség 1107 Ft; összesen 104 876 Ft. Maradvány 66 817 Ft.

A Civil Alapból kapott önkormányzati támogatást és a felajánlott 1%-ot teljes mértékben az 1 éves évforduló kiadásaira fordítottuk. Ezen a napon dr. Gyimesi András megyei diabetológus főorvos tartott előadást.

Köszönjük a támogatást!

Gellainé Tuboly Zsuzsanna elnök

* * *

A Cukorbeteg Klubjában (Endrőd, Községi Ház) 2003. november 12-én 17 órakor dr. Mecsek László gyöngyösi szakorvos tart vetítéssel egybekötött előadást a belegség egyik szövődményéről, a diabéteszes lábról. Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

„Segítsünk a rászoruló gyermekeken!”

Az Élet-másokért Egyesület, a gyomaendrődi székhellyel működő Templomos Lovagrend Tiszántúli Contúrja, a Templárius Alapítvány és a Gyomaendrődi Kereszténydemokrata Szövetség egymással karöltve idén is szeretné megajándékozni a gyomaendrődi rászorult, árva, félárva és állami gondozott gyermekeket. Ezért egy tiszteletteljes kéréssel fordulunk a kedves családokhoz, egyházakhoz, munkáltatókhoz és Önöz, kedves Olvasó, amelyben segítségüket szeretnénk kérni!

A közelgő karácsonyi ünnepekre szeretnénk megajándékozni – meglepni – azokat az igen nehéz helyzetben élő helyi családok gyermekeit, akik erre rászorultak „Segítsünk a rászorult gyermekeken” akciónk címevel. A rászorult családok felkutatásában a helyi Családsegítő Iroda munkatársai voltak segítségünkre, és összesen 300 fő (75 család) gyermeket fogunk meglepni az endrődi Szent Imre Katolikus Templomban.

Alulírott szervezetek képviselői tisztelettel megkérjük Önt és kedves családját, munkatársait arra, hogy lehetőségükhöz mértén támogatni szíveskedjenek a rendezvényt, pontosabban a gyermekeket! Lehet könyveket, játékokat, írószert, gyümölcsöt, fogkefét és fogkrémet, plédet felajánlani. (Ruhát nem gyűjtünk.)

Egyben tisztelettel meghívjuk Önt és szeretteit, munkatársait e nem mindennapi eseményre 2003. december 18-án (csütörtökön) délelőtt 10 órakor, Endrődön, a Szent Imre Katolikus Templomban tartandó ünnepélyes átadásra.

Felajánlásait a Szent Imre-plébánián, vagy előzetes bejelentkezés alapján az alulírottak címén lehetséges megenni, legkésőbb 2003. december 10-ig.

Dáma Vaszkó Sándorné Gye., Zrínyi u. 33/1., tel.: 66/284-781;

Vaszkó András Gye., Dózsa Gy. u. 31. sz. tel.: 66/386-689;

fr. Ungvályi János Gye., Martos F. u. 5. sz. tel.: 66/284-155; 06/30/2940-650;

E-mail: ungyjanos@bekesnet.hu

Jótekonysági táncestély

A Rumba Táncsport Egyesület, valamint a táncklubot tíz éve támogató alapítvány november 22-én – immár tizedik alkalommal – rendezi meg a táncklub működését elősegítő jótekonysági táncestet. A táncestélyen az utánpótlás csoportok mellett fellépnek a klub versenyző párosai is. Láthatjuk azokat a párokat, akik az október 5-én Gyomaendrődön megrendezett klubközi pontszerző táncversenyen kiváló eredményeket értek el. A Junior I, E, D, C, B és A osztályok standard és latin versenyeken részt vett 25 táncklub több mint száz párosa versenyében a hazai klub táncosai három arany, két ezüst és egy bronzérem mellett négy ötödik és egy hatodik helyezést értek el. Délelőtt a standard táncok versenyében E osztályban Mészáros Dénes és Diós Judit ezüstérmel szerzett, Tímár Alex és Fónagy Zsófia pedig a hatodik helyen végzett. Ennek az osztálynak az ifjúsági kategóriájában Csapó László és Kruchió Anita a hatodik helyen végzett. Junior I korcsoportban Czeplédi Dávid és Sárközi Noémi ért el ötödik helyezést. Kovács László és Kelemen Erika C standardban arany, a B ifjúsági kategóriában pedig ezüstérmel ért el. Klubtársaik, Mészáros András és Gonda Anett ugyanezekben a kategóriákban egyaránt az ötödik helyen végeztek.

Két nemrég alakult vegyes párosból a fiú, illetve a leány a klubunk versenyzője, míg partnereik a DanceStation TSE, illetve a békéscsabai Nyíri Lajos TSE versenyzői. Ők négyen, Gombkötő Imre és Malina Andrea, valamint Fáskerti Zolt és Szilágyi Edit B felnőtt standard, illetve latin kategóriában egyaránt aranyérmesek lettek. A legmagasabb osztályban az A ifjúsági latin versenyében Fónagy Ádám és Varga Patrícia bronzérmel ért el.

A klub eredményes működését egyrészt a szponzorai támogatások, másrészt a táncosok részére szervezett folyamatos képzések biztosítják. A párok nyári tánc táboron készültek az őszi versenyszezonra. Az augusztus elején itthon megrendezett nagyszerű tánc táborozáson túl, néhány párosunk Győrben, illetve Gyulán töltött el egy hetet edzőtáborozással. Megyeri Csaba, a klub táncos-asszisztens-jelöltje egy hetet a magyar bajnok és világranglista dobogós helyezelt Maurizio Escovo táborában, míg két hetet Ljubanában, a tizlanc világbajnok Andrei Skufca táborában töltött el. Ebben a mély táncos élményt nyújtó táborban számos magyar táncos együtt tanulhatott a világranglista előkelő helyén álló Zoran Pohl, illetve Jurij Batagelij és partnereik kiváló társaságában.

Az immár tizedik alkalommal este hét órai kezdéssel megrendezésre kerülő jótekonysági est kiváló alkalom lesz arra, hogy a táncosok bemutathassák felkészültségüket, a részt vevő publikum pedig egy kellemes, táncos estélyt tölthessen el.

A rendezvényre asztal foglalható és belépőjegy vásárolható a Katona József Művelődési Központban.

Információ: 66/283-524, rumbatse@freemail.hu

Megyeri László klubvezető



TÁNCESTÉLY

X. "RUMBA" Bál

A Rumba Táncsport Egyesület
és a táncklubot támogató
Társastánc Alapítvány
2003. november 22-én
este 19 órai kezdettel
a Városi Sportcsarnokban
jótekonysági táncestélyt
rendez az egyesület
működésének
támogatására

Zene: BIBUCZI zenekar
Asztalfoglalás jegyvásárlással:
Katona József Művelődési Ház, Kossuth út 9., telefon: 283-524

APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN

Endrődön a Csillagos u. 4. sz. alatt 3 szoba, ebédlős, összkomfortos családi ház eladó. l.ár 4,5 M Ft. Érd.: 66/285-268. -b-4x+

Endrődön, 4 szobás, összkomfortos családi ház eladó, vagy lakólelepi 2,5 szobásra cserélhető ráfizetéssel. l.ár 10,5 M Ft. Érd.: 06/20/4380-560. -b-4x-

Endrődön 2,5 szobás, összkomfortos, régi típusú ház eladó, nagy telekkel. l.ár 3,5 M Ft. Érd.: 66/283-856. -b-4x-

Eladó 7035 m² nyárás erdő. Érd.: 284-482. Eladó: 1 védőódalas gyermekágy és 1 gyermek ülőbútor. Érd.: 06/30/3148-538.

Gye., Mirhóhát u. 24/1. sz. ház eladó. l.ár 7,5 M Ft. Érd.: 66/282-422. -b-4x-

Október 6. ltp.-en II. emeleti 1,5 szobás lakás eladó. l.ár 3,8 M Ft. Érd.: 06/30/6274-129. -b-4x-

Gyomán, az Atilla úton 76 m²-es családi ház lakható melléképülettel, dupla garázzsal, gyümölcsfákkal eladó. l.ár 6,95 M Ft. Érd.: Torma Béla, Gye., Atilla u. 33. -b-4x-

Endrődön, a Bartók utcában összkomfortos családi ház, melléképülettel, kerttel, gyümölcsfákkal eladó. l.ár 3,6 M Ft. Érd.: 66/293-052. -b-4x-

Óregszőlőben, Szőlőskert u. 1. sz. alatti 3 szobás ház eladó, gazdasági épületekkel, nagy portával, víz, gáz, villany van, kövesút mellett. l.ár 3,5 M Ft. Érd.: Juhász Lászlóné, Gye., Almásdomb u. 16. -b-4x-

Keselyősn 1 ha föld, 48 ak eladó. l.ár 12 E Ft/ak. Érd.: 06/70/5274-093. -b-4x-

Gyomán, a Vásártéri ltp.-en, 19/A, földsz. 2. lakás eladó. l.ár 5,5 M Ft. Érd.: 66/283-901; 06/20/3332-972. -b-4x-

Gyomán, a Bajcsy út 5. sz. alatti közművesített ház eladó. l.ár 5 M Ft. Érd.: 66/283-901; 06/20/3332-972; 06/30/6512-264. -b-4x-

Gye., Sugár u. 24. sz. alatti, 400 n.ől építési telek eladó. l.ár 1 M Ft. Érd.: 06/30/5497-268. -b-4x-

Fő út 116. sz. alatti összkomfortos, emeletes ház, azonnal beköltözhetően eladó. Melléképülettel, garázzsal, 1093 m²-es portán gyümölcsfával. l.ár 9 M Ft. Érd.: 66/284-586. -b-4x-

Vásártéri ltp.-en jó állapotú III. emeleti erkélyes lakás eladó. l.ár 4,5 M Ft. Érd.: Gecseiné, Gye., Vásártéri ltp. 33/B/9. -b-4x-

Endrődön a Polányi Máté u. 49. sz. alatti 3 szobás, összkomfortos ház eladó. l.ár 6,5 M Ft. Érd.: 66/284-215. -b-4x-

Gyomán a Kazinczy u. 4. sz. alatti 5 szobás, összkomfortos családi ház garázzsal, kerti tóval stb, 1200 m²-es telken eladó. Fizetési könnyítéssel is. l. ár 8,5 M Ft. Érd.: 06/20/3347-787. -b-4x-

Gye., Zrínyi M. 50. sz. alatti ingatlan hosszú távra kiadó, vagy eladó. Érd.: 06/20/4512-412. -b-

Majdnem ingyen! Gye., Kenderáztató u. 6. sz. alatti belső, közművesített telek eladó. l.ár 100 E Ft. Érd.: 66/284-458. -b-4x-

Gyomán, a Bocskai u. 48/1. sz. alatti jó állapotban lévő, összközműves családi ház eladó. Érd.: 66/285-207.

VEGYES

Slavia 631-re Távcső eladó (4500). 2 db 5 m-es U-vas gerenda eladó 20 E Ft/db. Érd.: 06/20/9550-414. -b-4x-

Gyomán az Új kertben, belterületen szántóföld eladó. Érdeklődni munkaidőben: 386-172/117.

Nyugati használt cikkek olcsón eladók: fagyasztó láda, -szekrény, kombi-hűtő, zuhanytálcá, lévék, kerékpárok, ablakok, kétszemélyes ajtó stb. Érd.: Gye., Kulich u. 13/1. tel.: 06/20/9857-259.

Közműmunkákat és járólapozást, csempezést vállalok rövid határidővel. Érd.: 06/20/5615-521.

Használja ki szabadidejét keresetkiegészítésre! Kérje munkaadójától! Tel.: 06/70/2987-398. -b-4x- (25-100 E Ft/hó).

TZ-4K traktorral kerlek szántását, boronálását, talajmorzást, vetést, valamint luvarozást vállalom! Érd.: Vincze Zoltán, Jókai 5. Tel.: 06/30/2457-320. -b-

Fekete-lehér, lüü loxi kutyá gazdát keres! Mészai Istvánné, Gye., Arany J. u. 5. sz.

Eladó: C213-as falikazán (30 E Ft), 200X90 cm bejárati ajtó, közepén kis ablak (15 E Ft), 4 db

radiátor (2 E Ft/db). Érd.: 06/30/3987-760. -b-4x-

Nagymeretű páma hejnyírni miatt eladó. Ár megegyezés szerint. Érd.: Gyuricza Mátýásné, Gye., Szechenyi u. 4. sz. -b-4x-

Veszélyeztetett fák kivágását, gallyazását, tűzifa összegyűjtését vállalom lánclútszettel - láért is. Érd.: 06/70/2830-347. -b-

Parasztszekrényt, la konyhaszekrényt vennék! Érd.: 06/30/4173-914. -b-4x-

Kézvel hajlós kukoricamorzsoló és egy 28-as lérfi kerékpár eladó. Ár megegyezés szerint. Érd.: 66/284-354. -b-4x-

Jó állapotban lévő gyerekágy pelenkázóval és egy gyerekheverő eladó (10-10 E Ft). Érd.: 06/30/5488-395. -b-4x-

2 db rokkant-tolószék (12-14 E Ft), 3 db régi heverő (10 E Ft) eladó. Érd.: 06/30/9810-025. -b-4x-

Gyomán épült, új péksütemény üzembe munkatársakat keresünk! Ötnapos munkahét, szabad hétvége, egy műszakos, később max. két műszakos munkarend. Felvételekre kerül 1 fő vezető pék kiemelten magas fizetéssel, továbbá 3 fő beosztott pék magas fizetéssel. Betanított munkások, főleg nők jelentkezését is várjuk! Érd.: 06/30/9672-741.

Bundazsák, overall, télikabát, fehér rácsos gyerekágy eladó (6000-10000 Ft-ig). Érd.: Palyor Zoltán Gye., Béke u. 10/1. -b-4x-

5 hónapos tacsó-keverék kiskutyát elajándékoznaék állbarát gazdának. Érd.: Varga Béla, Gye., Szélmalom u. 24. -b-4x-

Korrepetálás, felzárkóztatás, magánórák, fejlesztő foglalkozások kisiskolásoknak, illetve 5., 6. osztályosoknak történelemből. Hívásra hához megyek tájékoztatni, egyeztetni. Érd.: 285-141 (17-19 óra); 06/30/8563-218.

Női-lérfi fodrászat és turbó szolárium. Minden kedves szépülni és barnulni vágyó vendéget szeretettel várok! Érd.: Endrőd, Hősök tere 12. 06/30/5219-869.

Nyugati használtcikkek olcsón eladók: hűtők, fagyasztók, kerékpárok, lévék, fürészek, ágy-bélék, babakocsik stb... Érd.: Körtgát u. 25. sz.; 282-366; 06/30/4873-964.

400 l-es fagyasztóláda, takarékos (leleslegesen väll), valamint 2 db nagyméretű szobanővény eladó. Érd.: Gye., Ifjúági ltp. 12/2. Fajtsza 5 hónapos, fekete pull kiskutya eladó. Érd.: 06/30/4884-393.

Sürgősen változtatni akar? Több pénz kell? - Hívjon tel! 06/30/2497-622. Építse fel saját vállalkozását! -b-4x-

Közgazdasági érettségivel, gyors- és gépirő végzettséggel, kereskedő-bolttelvezelő gyakorlattal munkát keresek. (4 óras, GYES mellett is érdekel). Érd.: 06/30/4563-621. -b-

Kihúzható rekamié eladó. l.ár 23 E Ft. Érd.: Gye., Arany J. u. 5. sz. -b-4x-

Eladó 1 db Singer varrógép és 1 db 60 l-es fagyasztó (5 E - (E Ft).Érd.: Polányi M. u. 49. sz. -b-4x-

JARMU

Eladó: 1987-es Zastava GLX-55 friss műszakival, új gumikkal, jó állapotban. l.ár 200 E Ft. Érd.: Széles Imre, Gye., Micsurin u. 41/1. alatt -b-4x-

85-ös Skoda 120L, 2005. 05. hóig érvényes műszakival eladó. l.ár 100 E Ft. Érd.: 06/20/9108-721. -b-4x-

Fehér színű, 20 éves Dacia, nagyon megkímélt állapotban, 62 E km-rel, vonóhoroggal, 2004. októberig érv. műszakival eladó. l.ár 300 E Ft. Érd.: Gye., Petőfi u. 25. 66/284-196. -b-4x-

Kis Polski Fiat, 2 éves műszakival eladó. l.ár 140 E Ft. Érd.: 06/30/4419-928. -b-4x-

Skoda 120L érvényes műszakival eladó. l.ár 55 E Ft. Érd.: 66/282-637 este 17 óra után. -b-4x-

SKODA 120 GLS személygépkocsi eladó. Érd.: 06/30/5077-879

ÁLLÁS

Takarítási, vasalási, bevásárlást vállalom! Érd.: 283-901; 06/20/3332-972.

750 m²-es építési telek eladó.

Érdeklődni: 06/30/9580-479 és a 66/283-489-es telefonon lehet.

Tisztelt Hirdetőnk!

A HIRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű *Magyar BAZÁR* *Tas* apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetés mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne feledje megadni az árat (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazar Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenését!

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/581-237, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

.....

.....

.....

.....

(Irányár: Ft.)

(olwasható írással!)

Anyakönyvi változások

Házasságkötések:

Czinege Imre Kálmán és Szilágyi Erzsébet, Szilágyi Tibor Attila és Filip Erika, Mahovics János és Timár Tímea, Szunyog Zoltán és Kovács Melinda.

Elnyuntak:

Hajdu Istvánné Gecsei Julianna 85, Tokár Jánosné Timár Mária 90, Csikós Sándor 36, Villányi Árpádné Becskereki Mária 80, Radics Lajos 81 éves korában.

Gabonamoly-, zsiszikkázósítás: MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS: csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

Sarokház Csemege Reál PONT ELEMISZER

Karaván kávé	250 g	329 Ft
Nuttiogyorókrém	1 kg	579 Ft
Hey-Hó narancsital	1 l	75 Ft
Paloma kávé	1 kg	999 Ft
Pecsénye libamáj		599 Ft/kg

3000 Ft vásárlás esetén budapesti lakást, autót, bankkártyát vagy vásárlási utalványt nyerhet!

A részletekről érdeklődjön az üzletben.

Blaha u. 27. Tel.: 386-691

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6-18 óráig, szombaton: 6-12 óráig, vasárnap: 7-10 óráig

Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-, teher-, mg.-i gépjárművekhez, valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű és targonca gumiköpeny szerelését, javítását, centírozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo.: 8-12-ig.

**GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.**

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- ipari park menedzsment
- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínre történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

BÉLYEGZŐKÉSZÍTÉS!

Hagyományos és önfestékező kivitelben.

Névkártyák, szórólapok, esküvői meghívók, készítése akár 24 óra alatt is!

Öntapadó címkék készítése.

LAMINÁLÁS A/3 (297x420 mm) méretig.

BALU PRINT BT. 06/70/5069-818 • 06/30/9580-479 • 66/283-489

Hidegburkolást vállalok

Havelda János 06/20/5401-300, 66/283-587

Anikó ruházat**KONFEKCIÓ, MÉTERÁRU**

Gyomaendrőd, Apponyi u. 17/1.

Nyitva tartás: kedd-péntek: 9-12-ig, 14-17-ig, szombat: 9-12-ig • Hétfő szünnap!

TELEVÍZIÓ, VIDEO készülékek javítása, üzembe helyezése.**FÖLDI ANTENNÁK** felszerelése, javítása, beszerzése.**PARABOLA ANTENNÁK** telepítése, javítása. (Analog, digitális, fix, forgatható, előfizetés.)**GELLAI IMRE**

Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon: 06/66/285-265, 06/30/2284-728

**Körösi Weekend Horgász-, hobby-, kempingszaküzlet****HORGÁSZFELSZERELÉSEK - teljes márkakínálat**

Állateledel: minden alap- és prémium kategóriában

Endrőd, Hidfő út 12. Tel.: 06/70/2610-472

Nyitva: 8-17 óráig, szombat, vasárnap 8-12-ig

THERM U X

5500 Gyomaendrőd,

Ipartelep u. 3.

Tel./fax: 66/386-614,

66/386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

Elvira

varroda Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. alatt

Varrodámban vállalom:

női felsőruházat

hozott anyagból, gyermek mérettől a női extra méretig egyedi méret szerint felsőruházati termékek készítését. Szoknyák, blúzok, nadrágok, alkalmi ruhák, kosztümök, osztályok részére ballagási kosztümök, alkalmi és táncruhák készítését is.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig.

Gyors határidő, kedvező árak.

Telefon: 66/386-479/23, 06/30/5648-740

DINYA IMRE

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon:

06-66/282-802, 06/30/6384-690, 06/30/6388-953

• Fürdőszobáját felújítja?

FIGYELMÉBE AJÁNLOM:

csaptelepek, radiátorok, ötrétegű csövek, idomok, boilerok, kazánok, fürdőkádak, zuhanykabinok kaphatók.

Ajánlatunk:

idomvasak, kerítésanyagok
STIHL láncfűrészek és tartozékaik

A TÉLAPÓ házhoz jön!

66/28-28-28, 06/30/2053-164

1000 Ft • R.Nagy

FESTÉKCENTER – 2000 BT.

Nemesvakolat akció, valamint
tetőfólia, szigetelő és gipszkarton
AKCIÓ!

LAFARGE
GIPSZ

ELŐFÉRTŐBEN
FAKRO

Lindab

Frühwald
BETON ÉS ÉPÍTŐANYAGGYÁRTÓ KFT.

YTONG

CSABAKÓ

TERRANOVA

AUSTRO
TERM

Therwoolin

Onduline

Rigips

VELUX
TETŐTERI ABLAGOK

DONN

ROCKWÖOL
A TETŐTERI FÖDÉSZETEK ÉS LEJÁRATOK

ISOVER

06/20/3107-532 • 06/30/4561-231

Gyomaendrőd, Kossuth u. 68. • Hídfő út 12.

Nyitva: h-p.: 8-17 óráig, sz.: 8-12 óráig.

ŐSZI AKCIÓ

MEGHOSSZABBÍTVÁ!

Ismét akciós feltételekkel
köthetheti be otthonába a közel

150 csatornából álló

programcsomagot

Most 11 800 Ft-ért



UPC Direct

Műholdas televízió mindenkinek!

TELEMAX TÁVKÖZLÉSTECHNIKA

Békéscsaba, Gyóni G. u. 3. Tel.: 66/442-755

Gyomaendrődi szerelőnk: 06/20/9266-853

A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellékek
- Gépbővítés
- Szakkönyvek
- Festékpatronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Részletfizetési lehetőség!

Címünk: 5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.
(a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/581-610

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8-12-ig és 13-17 óráig

RÉKA TURI-BUTIK

Extra minőségű ruhák nagyon kedvező árakon!
Folyamatosan frissülő kínálat, még alacsonyabb
árakkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Választékunkból:

Felnőtt téli dzsekik 1200 Ft-tól

Felnőtt overallok 750 Ft-tól

Kétrészes melegítők 750 Ft-tól

Gyermek overallok 650 Ft-tól

Gyermek pulóverek 250 Ft-tól

Kínálunk még:

Márkás farmerokat, nadrágokat, kosztümöket,
bébi ruhákat és még sok más!

Minden héten új áru!

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 9-17 óráig,
szombaton 8-12 óráig

Cím: Gyomaendrőd, Kossuth u. 17.

(a Tibi cukrászda mellett)

TUTI



TURI

GYOMAENDRŐD
Szabadság tér 4. sz.

ŐSZI, TÉLI RUHÁK, KABÁ- TOK VÁSÁRA

Géprongy folyamatosan kapható!

Nyitva tartás:

hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,
szombaton: 8-12-ig

TAPÉTA, FESTÉK ÉS AJÁNDÉKSZALON

5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 45.

Tapéták teljes választéka már 481 Ft-tól!

- papír, kasírozott, habosított, selyem, fűrészesporos, üvegszálal falburkoló tapéták, hozzá: bordúrok különböző szélességben
- öntapadós tapéták, öntapadós bordúrok
- poszterek falra, ajtóra
- tapéтарagasztók
- polisztirol díszlécek
- mennyezetlapok



Festékek

- kül- és beltéri festékek
- alapozó- és zománcfestékek, lazurok
- lakkok, hígítók, hézagkitöltők
- színezők, pácok
- festő és tapétázó szerszámok
- ecsetek, spaklik, teddy hengerek



Egyéb ajánlatunk

- fürdőszoba szőnyeg 1590 Ft
- viaszos vászon 915 Ft
- kaspók, vázák

Nyitva tartás: hétköznap: 8–12 óráig, 13–17 óráig
szombaton: 8–12 óráig
Tel./fax: 06/66/386-553

ONLINE

Számítás- és irodatechnika

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./fax: 66/284-559 • E-mail: online@bekes.hungary.net

Sulinet
expressz



AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

**Gyomaendrődi Autósiskola az alábbi
időpontban és kategóriákban
tanfolyamot indít**

Gyomán: 2003. november 11-én 17 óra

Endrődön: 2003. november 11-én 17 óra

(Déryné Művelődési Otthon)



**Személygépkocsi,
motorkerékpár
segédmotoros kerékpár**



Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Foglalkozások: kedd, csütörtök 17–20 óráig

Ügyfélfogadás: **hétfő, szerda, 17–18 óráig**

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Julica Üzletház

Harácsonyi aranyvásárlási akció a Julica Üzletházban!

- Minden **aranyékszer 13%-kal olcsóbban** kapható dec. 1-jétől.
- Minden **5000 Ft feletti** arany- vagy ezüstékszer **vásárláskor,** vagy aranyékszer öntésekor **sorsjegyet adunk.** A sorsjegytulajdonosok között egy **színes televíziót** sorsolunk ki dec. 29-én.
 - **Új szolgáltatás üzletünkben:** hozza be megunt aranyékszerét, és azonnal válasszon helyette újat!
- Fényképezőgépek vakuval már 4100 Ft-tól
 - Skina Zoom 14 580 Ft
 - filmek, elemek.
 - AGFA akciók:
 - Európa legjobb filmje 2003–2004-ben:
 - AGFA ULTRA 36 1180 Ft helyett 890 Ft
 - AGFA 200 36-os film 2+1-es csomagban
- **kettőt fizet, háromot kap**
- órák, képketrek, fotoalbumok, ajándéktárgyak.
- Amatőrfilm kidolgozás, kiváló minőségben, kedvező áron.

Használja ki akcióinkat!

Julica Üzletház, Gyomaendrőd, Fő út 216. sz.

Telefon: 06/66/284-815

AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

Ajánlatunk:

Virághagymák: tulipán, jácint, krókusz, nárcisz..., virágföld, -cserepek, műtrágyák, fűmág
Kéziszerszámok, szögek, csavarok, elemek, fóliák
Szivattyúk, búvárszivattyúk, tömlők, gumicsizmák
Esőkabátok, védőkesztyűk, kerítésdrótok
Létrák, műanyag kukák – 5990 Ft,
Hólapátok, üstházak, húsdarálók, töltők, téliésített munkaruhák
Szeneskályhák, kályhacsövek, Salgó- és teatűzhelyek.

Nagy választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Farkas Máté

Tel.: 06/20/9527-032, 66/386-274

Jó tanácsok autósoknak a téli átállásra a Gyomai Autócentrumtól

A biztonságos téli közlekedés érdekében a következő dolgok semmiképpen se kerüljék el a figyelmét:

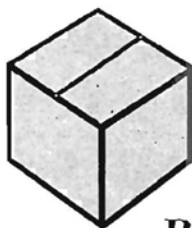
- Legyen megfelelő az akkumulátor folyadékszintje és állapota!
- Minden tél előtt mérje le a hűtőfolyadék fagyálló-képességét, ellenőrizze annak minőségét (különösen alumíniumötvöztetű motorblokknál)!
- Használjon téli ablakmosó-folyadékot!
- Ellenőrizze, jól működnek-e autója szellőző, fűtő és páramentesítő berendezései!
- Nézzesse meg, a fékfolyadék megfelelő állapotú-e!
- Ügyeljen az autóján lévő összes zár kenésére, fagymentesítésére, valamint az ajtótomító gumik és ablakvezetők ápolására!
- Használjon téli gumit a balesetek elkerülése érdekében (a gumi szerkezetéből és mintázatából adódóan, megnő az autó tapadása, stabilitása, nagy mértékben csökken a fékút és a csúszásveszély már hideg, száraz burkolatú útesten is)!
- Legyen előrelátó! Várhatóan hosszabb távú és időtartamú út megtétele előtt – lehetőség szerint – tankolja tele autóját!
- Diesel típusú gépjárművének üzemanyagához a fagy beálltával használjon dermedéspont-csökkentő adalékot!
- Egésztse ki autója felszerelését hólánccal, zárólajzó jégoldóval, jégkaparóval, törölkendővel, jég- és páramentesítő folyadékkal!

„HONNAN? MIT? HOGYAN? MIÉRT?” Lennének további kérdései?

NÁLUNK MEGTALÁLJA A VÁLASZT, és mindazt, amire Önnek és autójának szüksége lehet!

Forduljon hozzánk bizalommal, a biztonságos és balesetmentes közlekedés mindannyiunk közös érdeke!

Bagi Antal szervizvezető



PAPÍRDOBOZ

Stancolt és hagyományos
PAPÍRDOBOZ gyártása
STANCFORMA KÉSZÍTÉS

RÓZA KFT.

5500 GYOMAENDRÓD, Ipartelep u. 1/1.

Tel./fax: 66/282-686, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endrődi vásártéren
építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,
dunai sóder és import cement kedvezményes áron
készletből vagy rövid határidőre megrendelhetők!

TÜZELŐUTALVÁNYOK BEVÁLTÁSA!

Telefon: 06/30/3343-791, 06/30/6318-071, 66/284-812 este



ÁRPRÉS a Hősök úti COOP ABC-ben

COOP margarin 250 g	59 Ft
Gyermelyi tészta 500 + 75 g	155 Ft
Delikát 250 g	285 Ft
Kenyér	149 Ft
Kristálycukor	169 Ft

Rendkívül olcsón kínálunk egyes iparcikket:

Hajszárító	1190 Ft
Vasaló (gőzölős)	2990 Ft
Sütőtálcakészlet	1490 Ft
Evőeszközökészlet	2390 Ft

Novemberi akcióinkban is több száz áru 10-30% kedvezménnyel!

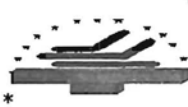
Folytatódik a „Nekünk 8! – és Neked?”
nyereményjáték, ahol autót is nyerhet.

A COOP ABC-ben érdemes vásárolni!



Endrőd és Vidéke
Takarékszövetkezet

* alapítva 1957. május 18. *



Újra kamatakció

az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezetnél!

Hozzánk valóban érdemes betérnie!

2003. november 10-től elhelyezett,
180 napra lekötött

SZUMMA DISZKONTBETÉTRE

évi fix 9% betéti kamatot fizetünk.

5 millió forintot elérő betétlekötés esetén
évi fix 9,5% a kamatmérték.

EBKM: megegyezik az éves kamatlábbal

Bővebb felvilágosításért keresse kirendeltségeinket
Gyomaendrődön, a Blaha u. 1., valamint a
Kossuth u. 30. szám alatt.

Értékeljük együtt értékeinket!

• Rendőrségi hírek •

2003. októberi eseményekről

Az elmúlt heletben folyamatosan próbálták kisebb-nagyobb sikerrel a Szabadság léri és a Hősök útjai újságos pavilonokat kirabolni, oda betörni. Szeptember 29-én állampolgári bejelentés érkezett, hogy a Szabadság téren, az újságos bódé környékén két férfi gyanúsán viselkedik, majd elszaladt a helyszínről. A járőr kitérőzésekor természetesen senkit nem találtak ott, azonban észlelték, hogy betörték a kirakatot. A környék átvizsgálása után két férfit állítottak elő, s az egyiküknél megtalálták a betörésből származó újságokat és egyéb cikkeket. A fiatal elkövetők elmondták, hogy szórakozni voltak, és italozás után csak arra emlékeztek, hogy éppen rámojják ki a trafikót a kirakaton keresztül(!)... Ez a két elkövető ezzel az egy cselekménnyel gyanúsítható. Sajnos, azóta is próbálkoztak, egyelőre ismeretlenek, e két árusító bódé feltörésével, de az utóbbi két héltben sikeres betörés nem történt. Az ügyekben folyik a nyomozás.

11-én bejelentette egy luvaros, hogy az Endrődi utcában parkoló lehegépkecsijának a jobb oldalára vonalakat karcoltak, és mindenféle ábrákat, közte horogkeresztet is rajzoltak. A tulajdonos által felbecsült kár kb. 100 ezer forint. Ismeretlen elkövető ellen folyik a nyomozás.

15-én, 8.35-kor jelentették a MÁV-állomásról, hogy a 120-as fővonalon Békéscsaba felé közeledő mozdony elgázolt egy, a sínen fekvő személyt. A mozdonyvezető már nem tudott megállni, miután észlelte a sínen fekvő embert. A helyszínen megállították, hogy az áldozat egy gyomaendrői hölgy, aki fellehetőleg öngyilkossági szándékkal követte el tettét.

16-án, 18 órakor jelentették be a rendőrsőn, hogy az Álmos utcában egy helybeli aszszonyt megharapott egy szabadon kószáló boxer-keverék kutya. A sebeit az orvos elálta, az eb tulajdonosa ellen szabálysértési eljárás indult.

17-én, 19 órakor a járőr igazollalt egy lakost, és ekkor kiderült, hogy az illető őrizelbe vételét rendelte el a szarvasi bíróság. A férfit a békéscsabai fogdában állították elő. Másnap már bíróság elé is került.

19-én egy helybeli nő bejelentette, azt észlelte, hogy lánya alkalmoszerűen fogyaszt „füves” cigarettát, sőt azt is tudja, kitől veszi a lány és hol fogyasztják közösen... A forrónyomos lelderítés során több gyomaendrői fiatal is képbe került, akik több alkalommal vettek és fogyasztottak „füvet”. Ebben a kábítószeres ügyben eddig nyolc gyomaendrői lakost, egy mezőberényi és egy kétegyházi személyt állítottak elő.

Az eddigi nyomozási adatok alapján fellehető, hogy a kábítószer a kétegyházi személytől a mezőberényin keresztül jutott el városunkba. A házkutatások alkalmával két helyi személynél találtak vadkendert, a mezőberényi és kétegyházi illetőknél pedig nagyobb, kereskedelmi mennyiségűt. A kábítószer állalában közösen, csoportosan „élvezik”, de szórakozóhelyen is fogyasztják. Az előállítások során az is előfordult, az illető elismerte, hogy az intézkedés alatt is kábítószer hatása alatt áll. Az ügyben kábítószerrel való visszaélés miatt folyik eljárás.

LÁTSZERÉSZ ÜZLET

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5. Telefon: 284-255

INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

H.-K.-P.-Szo. délelőtt

SZTK-VÉNYEK BEVÁLTÁSA

SZEMÜVEGÉK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA

Optikai cikkek

nagy választékban

Gyors és pontos kiszolgálással várjuk

kedves vásárlóinkat!

Tiszteltemel: *Szarka Cilla* LÁTSZERÉSZMESTER



CSEMPECENTRUM ÉS CSILLÁRSZALON

MINDENT EGY HELYEN!

Lakásvilágítási felszerelések (Massive, Eglo) kedvezménnyel

- | | | |
|--|-----------------|--------------------|
| ❖ Halogén spotlámpák | | -20% kedvezménnyel |
| ❖ Spot 1-es | 2770 Ft helyett | 2160 Ft |
| ❖ Spot 2-es | 5300 Ft helyett | 4240 Ft |
| ❖ Spot 3-es | 7200 Ft helyett | 5760 Ft |
| ❖ Spot 4-es | 8200 Ft helyett | 6560 Ft |
| ❖ Csillár (3 ágú) | | 6590 Ft-tól |
| ❖ Mennyezeti lámpa (ufó) | | 899 Ft-tól |
| ❖ Kenyérpirító, száraz vasaló | | 3812 Ft-tól |
| ❖ Kávéfőző | | 8990 Ft-tól |
| ❖ Szerelvények (Drespa kapcsolóbetétek, dugaljbetétek) | | 592 Ft-tól |
| ❖ Burkolólapokra 10-20-30%-os kedvezmények! | | |
| ❖ Rubbermaid, Curver műanyag termékek teljes választéka. | | |
| ❖ Ajándéktárgyak, karácsonydiszkenélékek | | |

November 1-30-ig 10 000 Ft vásárlása esetén 500 Ft-os vásárlási utalványt adunk ajándékba, amelyet december 1-31-ig levásárolhat.

Békés megye területén 50 000 Ft feletti vásárlás esetén díjtalan háhozszállítás!

Nyitva tartás: hétköznap 8-17 óráig, szombaton: 8-12 óráig.

Tel./fax: 06/66/284-528, mobil: 06/20/9667-647

Legyen jó napod!

Válassz a hozzád legjobban illő VitaMAX-ot Sagem MyX3d mobillal,

töltsd fel kétszer és beszélj le akár **6500 Ft-ot!**

Sagem MyX3d

bármely VitaMAX csomagban

15 990 Ft



Es Te... hogy vagy?

Gyomafon Rádiótelefon Szaküzlet
Gyomaendrőd, Fő út 188. Tel.: 06/66/283-474



Keress a Vodafone hivatalos partnerét!



HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXII. ÉVFOLYAM 12. SZÁM • 2003. DECEMBER • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 109 Ft

MINDEN KEDVES OLVASÓNKNAK NAGYON KELLEMES KARÁCSONYI ÜNNEPEKET,
TOVÁBBÁ BOLDOG ÚJ ÉVET KÍVÁN A SZERKESZTŐSÉG!

Színes falinaptár-melléklet

Olvasóinknak szeretnénk kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánni a mellékelt falinaptárral!
Nagyon köszönjük támogatóink segítségét!

A TARTALOMBÓL:

Szenvedélyem és munkám...	5. oldal
A kábeltévé történései, hírei	7. oldal
A Körös Kajak Sportegyesület beszámolója	9. oldal
Influenza közeleg – ÁNTSZ-felhívás	7. oldal
A Bethlen-kollégium eseményei	6. oldal
Sebőkék cége EU-konform	3. oldal
Rendőrségi hírek	16. oldal

TÜDŐSZŰRÉS

Gyomaendrődön, a gyomai városrészben, a Gazdakör épületében (Gye., Mirhóhádi u. 11.)

2003. november 27-től december 22.

napjáig délelőtt **8–13 óráig**, pénteken és utolsó napon 8–12 óráig

KÖTELEZŐ TÜDŐSZŰRŐ

vizsgálatot tartunk!

A szűrésen való megjelenés (30 éves kortól) mindenkire nézve kötelező!

Kérjük, hogy a TAJ-számot tartalmazó kártyát vigyék magukkal!

50. évforduló



Eta Menyhért és neje, Varjú Etelka a napokban ünnepli (november 29-én) házasságkötésének 50. évfordulóját. Ebből az alkalomból gratulál és kíván fiuk, menyük, unokáik és egy dédunokájuk további jó egészséget, boldog életet!..



ADHATUNK?

400 000 Ft-ot



Használt, öreg autóját mi még beszámítjuk

akár **200 000** és **400 000 Ft** között,

ha most **Szarvason** vagy **Gyomaendrődön**

új Suzukit **vásárol.**

SEGÍTHETÜNK?

Mozgáskorlátozott utalványát teljes értékben beszámítjuk. Új vagy telephelyünkön megtalálható bármilyen használt autóban **+1 MEGLEPETÉS** minden autóvásárló részére!

SZARVASI AUTÓCENTRUM
Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.
5540 Szarvas, Kazinczy u. 4.
Tel.: 66/313-882

GYOMAI AUTÓCENTRUM KFT.
telephely
5500 Gyomaendrőd, Fő út 140.
Tel.: 66/386-322

TUTI



TURI

GYOMAENDRŐD
Bajcsy-Zs. út 63.

ELKÖLTÖZTÜNK!

Új címünk: **Bajcsy-Zs. út 63.**

Teljesen új, téli árukészlettel várjuk kedves régi és új vásárlóinkat!

Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk!

Nyitva tartás:

hétfő: 8–17-ig, keddtől péntekig: 8.30–17-ig, szombaton: 8–12-ig

Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT

• *Milyen évet zár előreláthatólag a város – és a polgármester?*

A polgármester mindig olyan évet zár, mint az önkormányzat. A polgármester ebből a feladatból él, de elsősorban ezért kell élnie... Ha elérte a város a célját, akkor jó a polgármesternek és jó mindannyiúnknak is.

Alapvetően rendkívül nagy volt a beruházásaink összege. Átmenetileg voltak likviditási gondok. Úgy érezzük, hogy ezek lassan megoldódnak. Vannak jogviták még a fürdő áfájának a visszaigénylése körül. Ha sikerülne ezt jó irányba eldönteni, akkor a város egy közepes évet zárna. Ha a fejlődést és a fejlesztést nézzük, akkor jó évünk volt, anyagi, pénzügyi vonalkozásban pedig egy közepes évet zárnak. Ez a közepes év meghatározás nagyon igaz: rosszabb, mint a tavalyi, de jobb mint a következő évi...

• *Felkészültek-e az útkelzők az eljövendő télre, főleg ha csapadékgazdag lesz és kemény?*

A csapadékgazdag tél nem szokott kemény téllal együtt járni. Alapvetően a Gyomaszolgy Ipari Park Kft. és a Békés Megyei Közútkezelő Kht. kirendeltsége felkészült. Együttesen a városunkban felmerülő gondokat eddig is sikerült megoldaniuk. Sőt, én úgy érzem, hogy Békés megye helyzete az átlagtól jobb volt legelőbb is, hiszen az országot járók közé tartozom én is, és tavaly Szolnok és más megyékben sokkal rosszabb körülmények voltak, mint nálunk. Ezek a cégek sokat tettek azért, hogy itt járható legyenek az utak. Már megírték az előkészítő egyeztetések azokkal a vállalkozókkal, akik besegítenek majd nagy hóesés esetén. A karácsonyi és a szilveszteri időszakra ügyeletet állítunk be közmunkásokból, ha szükség lesz a város különböző területein erre. Én nagyon bízom benne, hogy ez a kellemes időjárás, ami most Katalin nap táján van, tovább fog tartani. Azért is, mert az emelkedő gázárak legalább olyan nagy gondot okoznak a családoknak, mint a rossz közlekedési viszonyok.

• *Hogyan értékeli, hogy Rau József nyert az időközi képviselő-választáson az 1. sz. választókerületben?*

Úgy értékelem, hogy a választópolgárok mindig reálisan el tudják dönteni, hogy számukra a sok jelölt közül ki a megfelelő. Ez egyértelműen megmutatkozott Rau József megválasztásával. Pedig még az engem is indító Körösök Vidéke Egyesület nem is állított itt, most jelöltet. Talán el kellene azon gondolkodni, hogy érdemes-e hosszan tartó negatív kampányt folytatni bárkinek is. Az eredmény nem ezt mutatja. A pozitív értékelést mindig többet ér, mint egy negatív. Az eredményt tudomásul veszem, elfogadom. Nekünk mindig azzal kell majd együtt dolgozni, akit megválasztanak. Úgy gondolom, hogy önmagában mindenki – ezek után – helyre tudta tenni azt, hogy kinek-kinek mekkora támogatottsága van.

• *Lépett-e tovább az energiafüves erőmű kérdése?*

Igazán még nem. Egy új levél érkezett, amelyben megerősítették, hogy szeretnék ezt megépíteni. Gyakorlatilag a gazdasági minisztériummal vannak egyeztetések a megtermelő energiát átvételével kapcsolatban. Remélhetően kedvezően dőlnek el az ottani egyeztetések. Ennek létjogosultságát nem vitatja senki, egyetlen kérdés, hogy az ipar fel fogja-e ezt használni vagy nem. Ez tulajdonképpen egy hét-nyolcmillióárdos beruházás lenne az ipari parkban. A foglalkoztatási létszáma nem túl sok, mert körülbelül beszállítóval, logisztikai háttérrel sem haladja meg a negyven főt. Viszont 150–200 családnak adna egzisztenciát a termeléssel, ami viszonylag jelentős előrelépés lenne Gyomaendrőd vonatkozásában.

• *Közmunkások dolgoznak-e most és a télen?*

Tizenöt fő közmunkásunk van most. December elsején újabb 30-at veszünk fel. Alapvetően a ligeteket, a város utcáit takarítják, a csatornák helyreállításában segítkeznek, általános köztiisztasági feladatokon dolgoznak majd.

• *Az idén az 1670 fő, a hetvenkét éven felüli idősök, nyugdíjasok várhatják-e a szokásos ajándékosomagjukat az önkormányzattól?*

Igen, várhatják. Ha minden igaz, akkor december 10. körül kezdjük el a kiszállítását. Az időjárás függvényében 20-ig mindenki megkapja azt. Hasonlóan, mint eddig, vagyis az összetételén nem változtatunk. Úgy gondoljuk, hogy ennek nem a pénzbeni értéke jelentős, inkább az ajándékozás örömeit

nyújtjuk, vagy csak egyszerűen azt, hogy a város gondol azokra, akik a közelmúltban vagy régebben tettek a városért, s róluk most egy kicsit jó szívet megemlékezünk.

* * *

Úgy gondolom, hogy Gyomaendrőd város lakói jobb sorsra érdemesek, mint amilyenben az elmúlt esztendőben részesültek. Nagyon kellemes karácsonyi ünnepeket kívánok minden gyomaendrődi lakosnak, boldog új évet, családi körökben pedig nagyon sok boldogságot. Mindannyiunk számára minnél több munkalehetőséget kívánok, de lőképpen egészséget és békét!

Dr. Dávid Imre polgármester

✓ Szakmai Napot rendeztek a Bethlen Gábor Szakképző Iskolában november 21-én. Fő téma az európai uniós, az agráriumot érintő problémák voltak. A rendezvény keretében felavatták Kántor János esztergomi grafikus művész pannóját a központi épület előterében. Ugyancsak felavatták a kollégium épületében kialakított tanszállót is.

✓ A Déryné Művelődési Házban a Zene- és Művészeti Iskola diákjainak képzőművészeti kiállítását rendezték meg november 26-án.

✓ A katolikus iskolában a Világ Mikulás nagykövete látogatta meg a diákokat, valamint ültettek egy fenyőfát. A Gyermekelelmzési Alapítvány szervezésében a rászorult gyermekek segítésére minél több támogatást szeretnének gyűjteni.

✓ A Vidovszky Helyőrténeli Gyűjteményben december 4-én, amely ekkor ünnepelte tízéves fennállását, felavatta dr. Dávid Imre polgármester Vidovszky Béla mellszobrát, Pátzay Pál alkotását. Megnyitották a jubileumi kiállítást, és átadták a Vidovszky-plaketteket, közreműködtek a zeneiskola növendékei. A kiállítást Bula Teréz rendezte.

✓ Képzőművészeti szakkör indul helyi amatőr alkotók továbbképzése céljából a Katona József Művelődési Központban. (Rajzolás, színkeverés, festés, a kompozíció összehalása...) Időpontja: minden hó 2. és 4. szerdáján 17-19 óráig. A szakkört Pataj Pál festőművész vezeti.

A Roma Közösségi Ház decemberi programjából

✓ Bolhapiac dec. 8–12, 8–16 óráig. (Amire már nincs szükség olthón, le lehet adni...)

✓ Kisebbségi nap 17-én 14 órától a Dérynében

✓ Karácsonyra felkészülés 15–19-ig 8–16 óráig, 19-én fenyőünnepe.

✓ Utcai betlehemezés 18-án, 19-én. (Igénybejelentés, információ az 581-020, 581-021-es telefonon.)

Választási eredmény

Gyomaendrőd 1. számú egyéni választókerületében tartott időközi képviselő-választáson, Vass Ignác helyére történt voksolás eredményei:

Halászné dr. Balogh Erzsébet Irén (független) 14,
Izsó Csaba (Fidesz–MPSZ, MDF, MKDSZ, FKGP, Fidelitas) 23.

Rau József (független) 153,

Szabados Ferenc (MSZDP) 10,

Dr. Szendrei Éva (független) 37 szavazat.

Az érvényes szavazatok száma 237 volt, a választásra jogosult személyek száma 1229 fő.

Mi már felkészültünk az EU-csatlakozásra

Interjú a Sebők & Sebők Kft. tulajdonosaival

Az indulást 1976-tól számolom – kezdte a beszélgetést Sebők Sándor alapító. Ekkor kaptam „engedélyt” másodállásban az ipart végezni. Akkor még ezt a helyi hatalomtól mintegy ki kellett érdemelni. Aztán amilyen vállalkozási formában csak lehetett, olyanban dolgoztam: gmk., egyéni vállalkozó, bt., kft. Már a két fiammal alapítottuk meg a bt.-t, de 1996-tól kft.-ként működünk. Fiaim tulajdonképpen kerülővel kerültek ebbe bele, mert mind a kettőnek más volt a szakmája. Zsolt gépjárművel, Krisztián pedig kereskedelemmel foglalkozott. Mostanra már elvégezték a villamosipari szakmát is.

Én már 1976-ban is kitekintettem Gyomárról, és különösen észak felé orientálódtam. Aztán a kapcsolatok révén egyre több megrendelést kaptam, szinte az egyik hozta magával a másik munkát. 1999-ben nagy változás előtt álltunk: megbízást kaptunk a Magyar Fejlesztési Bankon keresztül. Egy kecskeméti cég, illetve az amerikai General Electric olyan projekten dolgozott, hogy a magyarországi önkormányzatok világítás korszerűsítését oldják meg. Az érintett önkormányzatok előnyére, lehetőleg a megtakarításból lehessen fedezni a fejlesztést. Az első ilyen munkánk 2001 augusztusában indult el. Ma már Kelet-Magyarország összes megyéjében, illetve Budapesten, továbbá Nyugat-Magyarország megyéiben: Fejér, Komárom, Veszprém, Vas és Győr–Sopronban dolgoznak a S&S csapatai. A kft.-énk 2001. január elsején 9 fővel működött. Jelenleg 62 fő dolgozik nálunk. Hozzánk tar-

A Bajcsy úton néhány hónap óta feltűnést kelt egy új, impozáns épület, amely büszkén emelkedik ki a környezetéből, ám mégsem mondható róla, hogy túl hivalkodó lenne. A Sebők és Sebők Kft. új, központi telephelyéről van szó. A fejlődés a cég életében a kívülről álló szemében már erről a változásról is sejthető. A cég alapprofílija az épületvillamososság, villamos elosztó berendezések szerelése, emellett különböző lakatos munkákat és egyéb építőipari tevékenységeket is végeznek, de villamosipari és elektronikai szerelvények kiskereskedelmét is folytatják.

A múlttól, a jelenről és további elképzelésekről Sebők Sándorral és Sebők Zsolttal beszélgetünk.

peni, és voltak-e kisebb-nagyobb súrlódások? – kérdezem Zsoltot, az idősebb fiút. Igyekeztünk és felvettük a ritmust, amit édesapánk diktált. Nálunk a vita véleményyt jelent. Mindig sikerül kompromisszumra jutnunk, mivel fel van osztva a cég vezetése a hét fő – köztük mi közöttünk is. A közös megegyezésen alapuló megoldások révén mennek a dolgok, amik így helyesek, szerintem. Ugyanazért a célért dolgozunk, s így az összehangoltság csak előnyös számunkra, de a jövőre nézve is.

– A család összetartó ereje is benne van a cégben – veszi át a szót Sándor. Mindezek ellenére a jövőnkét mi nem pusztán erre a világítás-korszerűsítési feladatra alapozzuk. Jelenleg is 40–50 fővel egyéb villanyszerelési munkákat vállalunk és végzünk. Azonban a korszerűsítés is nagyon sok más munkát hoz magával, amelyeket próbálunk megszerezni.

• *Úgy tudom, hogy a lehetőségeket más gyomaendrődi vállalkozásoknak is megteremtik egy-egy vállalkozás alkalmával...*

Rajtunk keresztül több helyi cég is munkához jut, természetesen, erre is figyelünk. Például Ecserre ajtó és ablakokat szállítottunk, vagy most Debrecenben egy autó- és trolibusz várótermet építünk másokkal, akiket mi viszünk innen magunkkal. Ezen keresztül városunk is jól jár, mert a pénz egy része ide jut vissza. Mintegy 100 gyomaendrődi embernek leremünk ekként, közvetve, munkalehetőséget.



Sebők Sándor

Sebők Krisztián

Sebők Zsolt

tozik még 35 alvállalkozói csoport, aminek az összlétszáma mintegy 300 fő, szerte az országban, például Ózdon, Miskolcon, Egerben, Győrben, Környén, Vácott...

2001-ben elkezdtük az MSZ ISO 9002-es minősítésre történő felkészülést, megfelelést és az ezzel kapcsolatos feladatok teljesítését. Mára már erre teljesen fel vagyunk készülve. Az ISO minősítés teljesen vonatkozik a cégre, működésére. Rendszerünket rögzíti, ehhez bárki hozzáférhet és láthatja, milyen rendszer szerint tevékenykedünk, hogyan működnek a munkafolyamatok, hogyan intéződnék a dolgok. Nálunk ez az ISO minősítés egyre inkább követelmény egy-egy új munkameg-bízás elnyerése érdekében.

• *A fejlődést milyen irányban tervezik, mik a cégvezetés elképzelései?*

Az elképzelések nemcsak rajtunk múlnak. Az elmúlt két és fél év alatt 400 település csináltatta meg az említett felújításokat, ám az országban 3161 önkormányzat van. Tehát még kell 5–6 év, hogy befejezéséhez érkezzen ez a munka. Természetesen van konkurencia is – viszont, hogy a munka mind a miénk legyen, bővíteni kell a teljesítőképességünket. Most a munkákat egy hétfős csoport vezeti. A munkafolyamatok, a fázisok ezért le vannak osztva egy-egy csoportra. Amennyiben szükség lesz bővítésre, akkor mi igyekszünk azt megtenni. Jelenleg még meg tudunk birkózni a feladatokkal.

• *Az EU-csatlakozás hoz-e valamilyen változást a S&S Kft.-nek?*

Úgy érzem, hogy a mi cégünk nem 2004-ben csatlakozik az EU-hoz. Mi már ezt elkezdtük 2001-ben, és már ma is megfelelnék az ottani követelményeknek. Elsők vagyunk azok között – úgy gondolom –, akik tudják, mi „Európa” lényege ilyen tekintetben.

• *Fiatalemberként milyen volt egy ilyen prosperáló levékenységre beleszép-*

• *Újdonság volt a gyomai labdarúgó pálya megvilágítása, amit az önkörművezetésére végeztek el.*

Ennek a konstrukciója teljesen ugyanaz, mint az egyéb megvilágítás-korszerűsítéseknek, csak egy részét ebben az esetben mi csináltuk, saját pénzből, saját beruházásban. Jól összefogott dolog volt, a helyi vállalkozók is jelentős támogatást nyújtottak a megvalósulás érdekében. Úgy érzem, elég jól sikerült ez a munka. Városunknak, véleményem szerint, mint turisztikai beállítottságú lehetőség, sokat tudna hozni, csak ehhez jól kellene hozzáállni és számolni vele a különböző programok szervezésekor. Az idegenforgalomra, a sport-idegenforgalomra gondolok. Mi, a lehetőségeinkkel megpróbáltuk ezt elindítani.

• *A Kner család történelét, munkásságát Gyomán példaként állítják maguk elé...*

Bármerre járunk az országban, és ha nem is tudják, merre lepszik Gyomaendrőd, a Kner név ismerősen cseng mindenki számára. Mi arra gondoltunk és szeretnénk, ha így lenne, hogy a villanyról is Gyomaendrőd jusson eszükbe az embereknek, szerte az országban, s ezért a célért jó úton járunk, úgy érzem.

Egyébként mintegy 19 gépkocsink járja az országot, tavaly mintegy 1 250 000 kilométert teltünk meg. Az elmúlt években egyébként együttműködünk a munkaügyi központtal és 20–25 villanyszerelő képzésében közreműködünk. Végül szeretném elmondani, hogy mostanában dolgoztunk ki egy árajánlatot az ukrániai Kijev plaza 150 000 m²-es alapterületű beruházásához. Az első rosián már túljutottunk. Végeredményben, ha nem is mi végezzük majd el az egész munkát, de részleladatára feltétlenül számíthatunk ezek után.

• *További eredményes, sikeres éveket kívánunk!*

HÓNAPRÓL HÓNAPRA

Képviselő-testületi ülés november 27-én

NAPIREND ELŐTTIEKBŐL

Dr. Debreczeni Gizella, a Helyi Választási Bizottság elnöke ismertette a november 8-i, időközi önkormányzati képviselő-választás eredményeit. Ez után ünnepélyesen átvette képviselői megbízását Rau József, aki a választáson a lehetőséget elnyerte. (Lásd külön 2. old.)

Aláírják a Liget-fürdő termál részlegére vonatkozó beruházási szerződést. Ettől kezdve 120 nap elegendő lesz a beruházás elkészítésére. Reális lehetőség van arra, hogy a próbák után, május elsejével véglegesen kinyithasson az új részleg.

November 26-án, a szennyvíz-beruházás II. és III. üteme átadásra került. Úgy lőnik, hogy a tervezett szinten lőrténnek meg a rákötések, aminek mértéke meghaladja a 80%-ot, s ez rendkívül pozitív.

A jövő évi szűnyogygyérités ügyében is volt egy a tanácskozás. A Körös-völgyi régió kibővült Orosházával.

A Szociális munkások napja alkalmával áladásra került a Gyomaendrődért Emlékezem a Gondozási Központ részére.

A szeméttelenen öngyulladás következett be. A tűzoltóság nem nyúlt hozzá, az volt a vélemény, hogy majd kiég és önmagától elalszik, valamint földdel történi letakarás valamelyest segít a problémán. Az új telep működése megoldja majd a szeméttelrakási gondokat.

NAPIRENDI PONTOKBŐL

✓ Módosították a közterület rendjéről szóló rendeletet. A díjtételeket állagosan 10%-kal módosították. Ide tartoznak például: közterületbe 10 cm-en túl benyúló üzlethomlokzat, kirakatszekrény üzlet, védőtető, ernyőszerkezet – 90 Ft/m²/hó+25% áfa; árusító és egyéb fülke, újság, könyvátvitel, üzlet előtti árubemutató 300 Ft/m²/hó+25% áfa; teher- és különleges járművek, valamint vontatványok elhelyezése... nem engedélyezhető; önálló hirdető berendezés hirdelési felületre 440 Ft/m²/hó+25% áfa; építési munkával kapcsolatos állvány, építőanyag tárolása 6 hónapig 55 Ft/m²/hó+25% áfa, 6 hónapon túl 110 Ft/m²/hó+25% áfa; idény jellegű zöldség-, gyümölcsárulás (alma, dinnye, lenyő) 60 Ft/m²/nap+25% áfa...

✓ A szociális ellátásokra vonatkozó szabályokat rendeletben határozták meg. A Városi Gondozási Központ leladalait bővítő „Támogató szolgálat” szociális ellátással. Igénybe vétele esetén lértési díjat kell fizetni. Javasolták a 100 Ft/óra óradíjat és a szállítás kilométerdíj 50 Ft/km. Továbbá javasolták a Gondozási Központ, az állagot jóval meghaladó minőségű elhelyezést és szolgálatot biztosító tartós bentlakásos részének igénybe vételéért fizetendő egyszeri beköltözési hozzájárulás összegének emelését: 1 ágyas szoba teljes komforttal 2004-ben 1 200 000 ezer Ft, 1 ágyas szoba közös vizesblokkal max. 2 fő részére 900 ezer Ft, 2 ágyas szoba vizesblokkal 600 ezer Ft.

A jelenleg érvényes élelmezési nyersanyagköltségek változtatása indokolt, a jövőre várható áremelések miatt. A bölcsődénél, óvodáknál, iskoláknál ennek mértéke 5–6,7% között mozog, a Gondozási Központnál ez 15%-os.

✓ Módosították az Allerra Kft.-vel kötött szerződést a Liget-fürdő fedett uszodájának és gyógyászati részének építési haláridejére vonatkozóan, mivel a Phare kivitelezői szerződés aláírása elhúzódtott, kivülálló okokból. Az új határidő 2004. május 31.

✓ Az önkormányzat január 1-jétől kezdődően adósságkezelési szolgáltatást nyújt a szociálisan hátrányos helyzetben lévők adósságlertének enyhítése

érdekeiben. Az érintett szolgáltatók: TITÁSZ Rt., DÉGÁZ Rt. és a Vízművek Rt. is jelezte együttműködési szándékát. A TITÁSZ-nál kimutatott hátralék összege 5,5 millió forint – 84 főt érint, a DÉGÁZ-nál 1 millió forint – 45 főt érint, a Vízműveknél 2 millió forint – 176 főt érint. Az önkormányzat által átvállalható összeg közel 6,5 millió forint.

✓ A Liget-fürdő 1150 méter mély termálkútjának fúrására beérkezett pályázatok közül a VIKUV Rt. budapesti cég ajánlatát fogadták el. A munkákat meg ez évben meg kell kezdeni.

✓ A Körösi Halászati Szövetkezet kérte a bérleti díj csökkentését a Révzugi és a Csókási-zugi holtágakra, mivel ott rossz a víz minősége, és nem használható halászati célra. Az önkormányzat hajlandó a bérleti díj csökkentésére, viszont elvárja, hogy a bérlet mindent megtegyen a holtágak vízminőségének karbantartására. A bérleti szerződésben is van utalás erre. A méltányos díj, amit az önkormányzat felajánlott 1000 Ft/ha/év 2002. évig viszámenőleg. Felmerült az is, hogy más egyesületek viszont szívesen bérbé vették ezeket a holtágakat, hiszen már egyesületek kezelésében van jó néhány, s megelégedéssel végzik rajta tevékenységüket... A tárgyalások folytatónak ebben az ügyben.

✓ A testvérvárosi Nagyenyed Bethlen Kollégiuma részére, az I. György angol király mellszobrának felállításához 300 ezer forint pénztámogatást nyújtának. I. György 300 évvel ezelőtt, a labancpusztítás után, a kollégium újjáépítésének költségeit személyes adományaiból is fedezte.

✓ Öregszőlőben a 2002-ben elkészült ivóvízhálózalra a lakossági bekötések várhatóan elérik a 122-t, ami a várható legeslegjobb eredmény. Az önkormányzat vállalta a rászorult öregszőlői lakosok számára a földmunka elvégzését, s így 53 ingatlan tulajdonosa élt is ezzel. Az időjárástól függően, valószínűleg a bekötések elkészülnek ebben az évben.

INTER NYELVSTÚDIÓ

**Kezdőtől a nyelvizsgáig
angol, német, francia
nyelvtanfolyamokat hirdetünk.
Kezdes 2004. január**

Csoportok:

– kezdő és újrakezdő 100 óra, január–június
– diákoknak felzárkóztató 30 óra februártól

– nyelvizsga előkészítő:

államilag elismert nemzetközi.
EU-ban érvényes nyelvizsgákra
alapfok 100 óra
középfok 100 óra
felsőfok 100 óra

Vizsgaidőpontokhoz igazított felkészítés.

Óradíj 400 Ft/óra

Jelentkezés: 2003. december 20-ig



RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd, Hársfa u. 8/1.
Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,
tel.: 06/20/9142-122 • 20/4684-876
E-mail: vendel@bekesnet.hu



Szabad felhasználású, kezes és fedezet nélküli gyors személyi hitel 0%-os kezelési költséggel!

A hitelebírlási és közvetítési díjat elengedjük.

SULINET hitel

Telefon: 30/9764-223

Szenvedélyem és munkám a vadászat, a vadgazdálkodás...

Mint arról korábban hírt adtunk, Vaszkó Imre Aranykoszorús Gazda kitüntetés vehetett át augusztus 20-án a szakminisztertől mezőgazdasági és vadgazdálkodási tevékenységéért. Megyénkben egyedül ő kapott ilyen díjat. Ebből az alkalomból, mint ígértük, ebben a számunkban bővebb interjúra kértük Vaszkó Imrét.

– Gratulálunk az Aranykoszorús Gazda-díj kitüntetéséhez! Hogyan fogadta ezt?

– Engem is meglepett a miniszter úr levele, amelyben értesít a kitüntetésről és meghív a ünnepélyes átadásra. A miniszter 20 főt tüntetett ki Aranykoszorús Gazda címmel. Adományozható egyéni gazdálkodóknak, vállalkozóknak, valamint a szakoktatás területén dolgozóknak, akik a szántóföldi növénytermesztés, kertészet, állattenyésztés, erdőgazdálkodás és vadgazdálkodás... területén kimagasló eredményeket értek el. Az indoklás szerint én a növénytermesztésben és vadgazdálkodásban elért eredményeimért kaptam e díjat.

– Kérem, kicsit beszéljen bővebben tevékenységéről...

– Kényszerűségből, autóbaleset miatt rokkantnyugdíjas vagyok. Vállalkozóként 1996 óta folytatok növénytermesztést közel 300 hektáron, a Csejti-pusztai részen. A szántóterület minőségét és éghajlati viszonyunkat figyelembe véve, eredményeim elfogadhatók. Vállalkozásomat, úgymond a semmiből, szerény pénztökével indítottam el. Ma elmondhatom, hogy a szántóföldi növénytermesztés minden munkájához szükséges erő- és munkagéppel, növényvédelmi és öntöző berendezésekkel rendelkezem. Gépi bér munkát nem veszek igénybe, sőt korlátozottan más gazdálkodóknak gépi szolgáltatásokat is nyújtok. Az elmúlt 13 év alatt súlyos milliókat költöttem a gépi beruházásokra, gazdasági épületekre, tárolókra a nagylaposi, úgynevezett Tüköri-Major területén.

Másik fő tevékenységi kör vállalkozásomban a vadgazdálkodás, mely másik szakmából adódóan – vadász és vadgazdálkodási technikus – egyben szenvedélyem is. Eredeti szakmám a felsőfokú vendéglátóipari szak, melyet 18 évig, mint gyakorló szakember és vendéglátóipari osztályvezető végeztem a helyi ÁFÉSZ-nél. Közben megkedveltem a vadászatot, és 1973-ban lehetőség nyílt arra, hogy a helyi Béke Vadásztársaságnál fővadászi státus jöjjön létre, melyet megpályázva és megnyerve elmondhatom, hogy mint fővadász 30 évig volt ez a szenvedélyem, egyben munkám is. Fővadászságom alatt a helyi, nagy múltú Békénél, zsinórban 20 alkalommal nyertük meg a megyei és az országos vadgazdálkodási versenyt.

1996-ban gépkocsibalesetet szenvedtem, ezért több hónapig kórházban feküdtem. Részbeni felgyógyulás után visszatérve, a nagy múltú Béke Vadásztársaságot olyan gazdasági helyzetben találtam, hogy a társaságnak 1997-ben, végelszámolással, meg kellett szűnnie. Területén aztán három kisebb vadásztársaság alakult, melyek közül a Csejti VI.-nek (3600 hektáron gazdálkodik, 17 sportvadász) 1997. évi alakulása óta én vagyok az elnöke. Közben rokkantnyugdíjas lettem, és mint nyugdíjas hivatalos vadász, így is segítem a vadásztársaság munkáját.

E rövid kitérő után visszatérek a vállalkozásomhoz, amelyen belül kedvencem és szívemhez közel álló a vadgazdálkodás, ide tartozik elsősorban a fácán és vadkacsa zárttéri tenyésztése. E kettőn belül is főleg a vadkacsa (lökérséce) zárttéri tenyésztésével, viselkedésének megfigyelésével foglalkozom közel 30 éve. Fácánal kizárólag előneveléssel, ami azt jelenti, hogy a napostól 7 hetes korukig foglalkozom velük. Vadkacsánál a zárttéri tartás és kibocsátás minden fázisa megtalálható vállalkozásomban (törzstartás, tojtalás, keltetés, naposnevelés, értékesítés, kibocsátás és vadásztatás). 5000 lenyészőtrzs vadkacsát tartok, melynek vérvonala tiszta lökésréce, ezt három éve importáltuk Franciaországból. Az éves tojástermelés 130–140 ezer darab. Kikelt napos madár 110–110 ezer darab. Ebből 4 hetes korig felnevelek 50–60 ezer darabot, a többi naposként értékesítem. Az előneveltől a saját szükségletemen lüli mennyiséget értékesítem hazai vadásztársaságoknak, és az utóbbi évben ukrán és román exportra, önálló exportjoggal.

A fennmaradó mennyiséget lörszállomány pótlására és a saját szántóföldi területemen kialakított vadkacsavadászó helyre (öt kisebb ló) bo-

csátom ki, és nevelem a vadász-érett korig. A vadásztatást már együttműködési szerződés alapján a vadásztársasággal közösen végezzük (a jelenleg érvényben lévő Vadászati törvény nem ad lehetőséget arra, hogy vállalkozó önállóan vadászati jogot gyakoroljon), mindkettőnk, de főleg a vadásztársasági tagok közös megegyezésére. Sikerült egy olyan, úgynevezett csalogatásos vadkacsatenyésztési módszer-technológiát kialakítani, mellyel nagyon megközelítően tudjuk utánozni a természetes környezetben zajló vadkacsavadászati módszereket. Jól repülő, igazi vadkacsavadász-élményt adó vadászatokat tudunk szervezni reggeli és esti húzáson, helyi és külföldi vadászok részére. E tenyésztési módszer és technológia levédése jelenleg folyamatban van. Technológiámat a hazai és nemzetközi szakvélemény elfogadja, s ezt a legutóbbi, országos Vadkacsa Konferencián ki is nyilatkoztatták.

– Az európai uniós csatlakozás ön szerint hogyan érinti majd a tisztántúli, gyomaendrői gazdálkodókat, a vadgazdálkodást?

– Az EU-csatlakozást különösen nagy érdeklődéssel várja a hazai mezőgazdaság, ezen belül a vadgazdálkodás, a vadászat is. Bizom benne, hogy a kedvezőtlen hatások mellett (kedvezőtlen a külföldi bér vadásztatás, 25%-os ála fogja terhelni; drasztikusan lecsökkent az apróvadállomány létszáma) többségben lesz a kedvező hatások száma. Piacszerűvé válik a vadászterületek bérlése, elsősorban a mezőgazdasági földtulajdonosok megegyezésére (a vad valószínűleg továbbra is állami tulajdonban marad). Jelenleg is, de várhatóan a jövőben is a vadászati jog a földtulajdonost illeti meg. A növekvő árak ellenére a külföldi bér vadászatokat ellensúlyozni fogja majd a határokon való könnyebb mozgás, a vadgazdálkodókkal direktben köthető üzleti lehetőségek. Bizom abban is, hogy a hazai állampolgárok anyagi helyzete javul. Ezáltal nagyobb lehetőség nyílik e nagyon drága szenvedélynek, sportnak üzésére, növekszik a hazai kereslet. Fontos lenne szerintem, hogy a mezőgazdaság és a vadgazdálkodás minden szereplője találja meg helyét, szerepét és anyagi boldogulását e csodálatos, természet adta területen.

– Van-e egyéb, pihentető kedvtelése munkája mellett?

– Azt hiszem, már megfogalmaztam, hogy szenvedélyem, hobbim a vadászat és a vadgazdálkodás, amely egyben a munkám is. A munka mellett azonban én is igyekszem a vadgazdálkodás koronáját, a vadászatot is szenvedéllyel üzni. Balesetem miatt apróvadadászalban (fácán, mezei nyúl, vadkacsa) már nagyon ritkán veszek részt, a gyaloglás fáradalma miatt, de annál nagyobb szenvedéllyel üzöm a nagyvadakat. Közel 30 év alatt nagyon sok kapcsolat, barátság alakult ki vadászokkal, s így lehetőségem nyílt és jelenleg is fenntartom nagyvadás kapcsolataimat, ahol elsősorban vaddisznóra, gímszarvasra, dámszarvasra, muflonra vadászom. A zsákmányolt trófeákat büszkén tárolom lakásomban, amelyek között kapitális, aranyérmes trófea is megtalálható.

Generali Biztosító

Teljes körű ügyintézés

- kárfelmérés
- korrekt, gyors kárrendezés
- vagyonbiztosítás (lakás, üzlet, üzem... stb.)
- kötelező felelősség-, Casco-biztosítás
- életbiztosítás
- nyugdíj-előtakarékosság
- egyéb módozatok az ügyfél igényei szerint

GYOMAENDRŐDI KÉPVISELET:

Kiss Lajosné (Éva)

Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.

Tel.: 66/284-989, mobil: 30/2660-788

JUHÁSZ SÁNDOR szobrászművész kiállításának megnyitására

A legdemokratikusabb képzőművészeti Iktások a köztéri szobrok. Mert mindenkié, függetlenül rangtól, beosztástól, pénztől, magatartástól. Mutatják magukat mindenkinek, és túlélnék mindenkit, a nagy uralkodókat, de még a kiskirályokat is.

Szűkebb hazánk súlyos szobortalanságban szenved, ezért is léleküdtő, ünnepi esemény szobrok között lenni. És megállító jelek is, mert figyelmeztetnek, hogy mi is sárból és porból lettünk, mint az itt lévő szobrok, és azzá is lesz mindenki.

Egy olyan ember alkotásai között lehetünk, aki a szépség és az igazság ideáit gyúrta agyagba-formába. És ha az igazság és a szépség a szeretetben és irgalmasságban találkozik, akkor a legfőbb emberi küldetés valósul meg, ami nem más, mint a levő-tiszta jóság. Egy termékeny művészi-alkotói élet léleklágyainak a helyhez illő válogatásával lehet most találkozni.

Juhász Sándor munkái három, jól körülzárt világot hoznak elénk.

Az egyik: a legősibb akaratok közül, mégpedig a sárból készült tálak, korsók, használati eszközök jelekkel való mintázása.

A gyakorlati és célszerű ember találkozik a szép igényű emberrel. Ma már ez – meggyőződés szerint rosszul – népművészelnek nevezik.

A másik: ami itt a korosztályos rosta miatt hiányzik: a görög–latin és a zsidó–keresztény kultúra eseményei és szereplői, melyek és akik a magyarság történelmének legutóbbi ezer évének legerősebb hitjegyei, amelyek letakarják az ősi magyar eredetet.

A harmadik élet- és alkotótér a leheletmelegű, a bőrön belülről rakott és ott érlelt magyar paraszti sors.

A szobrok valóságosak, titokleltárak, hűségesek és szépek.

Juhász Sándor kitartóan és alázatosan mesél agyagszóval a gerinces-jellemes emberről és a hétköznapokról egyaránt.

Ő maga szerény körülmények között, de nem nélkülözve él bölcsen, derűsen, alkotón, 94 évesen.

Soha nem dörgölődött aktuális nagyságokhoz, sem gazdag támogatókhoz, megörizte a művészek tiszta lelkiismeretét, a nyugodt álmot, a lüggellenséget. Éli az öntörvényű, önsorsrontó és kaján világot.

Semmiből semmi sem lesz! Közhelyi igazság, de a tevékeny ember nem támogatott, sőt ahhoz, hogy legyen, nemes akarata szerint, meg kell vívnia a lehetőségért és lúrníe kell az alacsony gáncsait.

A gyomai Ovi-galéria 2001 novemberétől működik folyamatosan, évi 3–4 kiállítással.

Öszinte tiszteletet érdemel Csoma Antalné, aki kitalálta és áldozathozóan működteti ezt a formát mindenki hasznára, az ide járó gyerekek lelki-esztétikai és értelmi életének kiteljesedésére. Mert cél az emberi ember, akiben a természet, a tudomány, a művészet és erkölcs egyet jelent. És csak az lehet igazi felnőtt, aki igazán gyermek is tudott lenni.

Mit csinál egy szobrász és egy pedagógus?

A szobrász mintáz egy szobrot, és lelket ad neki.

A pedagógus kifermáz egy emberi lelket, és megtölti igazsággal. Mindkettő alakul és meglőtt.

Mit csinál a gyermek és a művész?

Igazat mondanak, ösztönösek, ártatlanok, liszta gondolkodásúak. Aztán a gyerekek felnőnek és lesznek felnőttek, és lesznek olyan felnőttek is, aki magukban hordják tovább a gyereket.

Ezen gondolatok születtek Juhász Sándor szobrai között.

Gyomaendrőd, 2003. november 13.

Cs. Nagy Lajos, a kiállítás rendezője



A megnyitón

A Bethlen-kollégium hírei

Az idén is mozgalmasan, régi és vadonatúj programok indításával kezdődött a lanév a Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégiumban. Rögtön, szeptemberben gólyabál keretében köszöntöttük új kollégista társainkat. Megszakítva eddigi hagyományainkat, most kispólyák helyett Bethlen báránykakat avattunk, akik új – gólya-eskü helyett – bárány-eskü elmondásával váltak kollégiumunk teljes jogú tagjaivá. Októberben két, régen tervezett és nagyon várt programot sikerült elindítanunk.

Szerda esténként az iskola tornatermében láncházban ismerkedhettünk meg úgy hazánk hagyományos néptáncával, mint a legmodernebb disco- és társastáncokkal. Wolf Tünde hívatásos táncoktató a nevelőkkel közösen felmérte igényeinket, vágyainkat, majd ezekből kiindulva összeállított egy olyan kínlatot, ami szinte kivétel nélkül mindannyiunknak tetszik. Ezt mutatja az is, hogy egyre jobban szerelnének ezeken a vidám, jó hangulatú esteken részt venni lanáraink közül is.

Csütörtök esténk a régi filmeké. A helyi mozival együttműködve ilyenkor az iskola nagytermében jövünk össze. Ide, helybe hozzák az elmúlt évtizedek külföldi és magyar filmjei közül, a kínálatból általunk kiválasztott alkotásokat. Jó, nevelőink becsempésztek néhány kötelező olvasmányból készült feldolgozást is, ezt kegyesen megbocsájljuk nekik, ki tudja, esetleg még hasznunkra is válhat.

Még az előző tanév végén pályázott kollégiumunk környezeti nevelés témakörben. Egész éves programtervezet adtunk be, melynek gerincét a szelektív hulladékgyűjtés bevezetése kollégiumi épületeinkben, valamint ehhez kapcsolódva egy környezetvédelmi szakkör beindítása alkotta. Bár a kértnél kevesebbet kaptunk, ahhoz elég, hogy az intézmény segítségével októberben beindíthatuk mindkettőt. Minden épületbe beszereztük a szelektív hulladékgyűjtéshez szükséges eszközöket, alapos tájékoztatást kaptunk a gyakorlati megvalósításhoz. A környezetvédelmi szakkör tagjai ellenőrző körútiakon egyre javuló ered-

ményeket tapasztalnak. Ők egyébként alakuló gyűlésüket egy szarvasi arborétumi kirándulás alkalmával tartották, október közepén.

Az elmúlt tanévben – szintén pályázat útján – egyik kollégiumi épületünk rádió stúdiós felszereléshez jutott. A stúdióban dolgozó fiúk azóta löbb riportot is készítettek, budapesti továbbképzésen vettek részt, kollégiumi életünk szerves részévé váltak az általuk készített műsorok. Mindezt látva, na és meglapasztalva az ottani körülményeket, Vaszkó Sándorné, az „Élet Másokért Egyesület” elnöke óriási meglepetésünkre és örömeinkre a kollégium használatába ajánlott három, leljes számítógépes felszerelést, hozzájuk illő asztalokkal, székekkel. Ezeket nem csak a stúdiósok, de az ott lakó fiúk is ki tudják használni akár tanuláshoz, akár „csak” kikapcsolódni, játszani. Bár már személyesen megtettük, ezúton is köszönetet mondunk Vaszkó Sándornénak és az egyesületnek.

Beszámolóim végére hagytam azt a két eseményt, amit talán a legjobban várunk. Egyik a játéktér beindítása. A kollégiumi Diákönkormányzat vezetőségi gyűlésén konkrét ígéretet kaptunk a kollégiumvezetőtől, Vargáné Varczába Évától arra, hogy ha kis csúszással is, de decemberig birtokba vehetjük a játéktérrel, a benne elhelyezett elektronikus és egyéb játékokkal, televízióval, italautomatával. Régi álma valósulna így meg főleg a fiú kollégistáknak, hisz így ki sem kell mozdulni ahhoz, hogy egy kicsit asztali focizzanak, biliárdozzanak, elektronikus játékokat játszanak.

Másik nagyon várt esemény a tanszállónk birtokba vétele. Ide a felsőfokú szakképzésben részt vevő kollégistáink fognak átköltözni, érthetően tehát ők a legtürelmetlenebbek. De mi, löbbiek is izgalommal várjuk az átadást, hiszen azzal, hogy ők kényelmesebb környezetbe kerülnek, a mi körülményeink is javulnak, csökkenthetők a szobán belüli létszámok.

Eddig ennyi történet nálunk, a Bethlen kollégiumban. Már lázasan készülünk a decemberi Karácsony-estünkre, na meg persze a most még iszonyú messzinek tűnő téli szünetre.

Kondor Nóra 11/A – DÖK-titkár

A KÁBELTÉVÉRŐL

Az állóvíz megmozdult (!?)

Urbán Antal, a FiberNet kommunikációs Rt. területi igazgatóját kérdeztük a gyomaendrődi kábeltévé rendszer jelenlegi helyzetéről és várható alakulásáról. Urbán úr elmondta a Híradónak, hogy ez év őszén kezdtek el a rekonstrukciót a jelenleg meglévő hálózaton, amikor is a soros hálózatot a csillagpontos váltotta fel. Ez a korszerűsítés egy széles sávú hálózat kiépítése, és egyidejűleg szeretnék kiterjeszteni a szolgáltatásukat. A tervek szerint az OTP épületében lévő fejállomás környékén ún. zöld magos beruházás keretében további előfizetőket szeretnének toborozni, vagyis a bővítés konkrétan megkezdődött.

A beruházás három üteme szerint az első volt a csillagpontosítás, ezt követi a fejállomás kibővítése, úgymond feltuningolása, illetve a fejállomás és az új csillagpontos hálózat összekötése a meglévő, érvényes engedélyek birtokában. A harmadik ütem 2004 tavaszán indul (időjárástól is függően), amikor egy új, lefedetlen rész, a tervek szerint a Fő út–Hantoskeri út–Pásztor János utca és a Körös-gát közötti terület, valamint a Fő út másik oldala kerülne bekábelezésre. Először a gyomai városrész, majd fokozatosan az endrődi kerülne sorra.

Az elképzelés tehát az, hogy az említett területeken kihúzzák a kábeltévé kábeleit, majd a lakossági bekötések ezután következnek. Addig is a szervezést elkezdi, pontos, aktuális információkkal látják el a lakosságot: időpontokról, árákról.

Pillanatnyilag egy ingatlan rákötési díja kb. 25 ezer forint, plusz a belső rákötés (a „kerítéstől, az áladási ponttól”). A szolgáltató FiberNet valószínűleg három csomagot ajánl majd: infocsomag – kb. 1200 Ft; alapcsomag – kb. 2600 Ft; családi csomag – kb. 3500 Ft-ért havonta. Mintegy 30–35 csatorna lesz elérhető. A kábelt valószínűleg az áramszolgáltató, a telefonos cég oszlopain, valamint a földben vezetik.

A hálózat kisebb-nagyobb kiegészítővel internetes vonalként is működhet, de ennek az egyik feltétele a 2000-nél több előfizető. A jelenleg bekötöttek száma 300-ra tehető.

A LEONARDO-PROGRAMRÓL

Csökkenőben a tehéntej ára, a jövő a kecskeágazaté lehet

Megfordult Gyomaendrődön J. C. Le Jaouen, egy francia szaklap főszerkesztője és Kacen Boussouar, a Francia Kecsketenyésztők Szervezetének elnöke. A 3 éves program során eddig kidolgozták és tesztelték, valamint bemutatták és értékelték az oktatási szakanyagot, amit ezután rendelkezésre bocsátanak. Ettől remélik a kecskeágazat, a tejfeldolgozás előrelépését Magyarországon és Európában is. Remélik, hogy Magyarországon számottevően fellendül és jelentőssé válik, s ezzel (egy) kiutat jelenthetne a mezőgazdaság számára, amely ma sok problémával küzd. Ennek egyik segítője a jó oktatási program.

Egyéb serkentők lehetnek még, hogy az EU-ban erre az ágazatra nincs kvótarendszer, valamint ez az ágazat még nincs teljesen lefedve, továbbá, hogy nincsenek kötött árak, amelyek ebben az esetben a jó jövedelmezőséget segítik.

Tudni kell, hogy az EU agrárpolitikája reform alatt van, és sajnos, várható a tehéntej árának csökkenése. Ezért is fejlesztendő a kecskenyésztés, terméklfeldolgozás.

A tolmácsolást Davidovics László programkoordinátor látta el.



Közeleg az influenzaszезon!

Olyan hónapok következnek, melyek alatt sok légúti megbetegedés fordul elő. A jelenlegi ismeretek szerint ilyen betegségeket egyes baktériumokon kívül 5 víruscsalád mintegy 175 tagja képes kiváltani. Ezeket gyakran influenzának nevezik, részint kialakult szokás szerint, részint azon téves elgondolás alapján, hogy ez egy gyűjtőnév a hűléses, lázas, hurutos tünetekkel járó betegségek jelölésére. Pedig a valódi influenza az influenzavírusok által okozott megbetegedés, mely mind járványügyi, mind klinikai sajátágaiban és kihatásaiban eltér az egyéb légúti megbetegedésektől. A járványügyi különbség az, hogy az influenza hazai viszonylatban akár több százeres vagy milliós nagyságrendű országos járványt is okozhat, míg az említett egyéb 5 víruscsalád, mintegy 175 tagja jóval kisebb nagyságrendben okoznak megbetegedéseket, helyi járványokat. Az A- és B-típusai változatlanul évről évre világszerte a legnagyobb számú megbetegedést hozzák létre.

Az egyéb légúti fertőzések kórokozóihoz hasonlóan az influenzavírusok is a köhögéskor, tüszögéskor és beszéd alatt keletkező légúti váladékcseppecskék révén terjednek (cseppfertőzés). Közösségek tagjainak többsége eshet ágyának egyik napról a másikra. Helyi járványok néhány nap alatt kialakulhatnak. Országos járványok hazánkban általában januárban vagy februárban kezdődnek, és 8–10 hélig tartanak.

Az influenza kezdeti tünetei közül a hurutos tünetek hiányoznak. Hirtelen kezdet, magas láz, erős levertség és izomfájdalmak a jellemzők. Ugyanakkor a légutak sejtjeiben szaporodó vírusok életveszélyesen súlyosbíthatják a már meglévő kóros lólyamotokat. Az influenza fokozott veszélyt jelent 60 évesnél idősebb emberekre is, a gyengült immunológiai reakciókészség miatt.

A fertőzés csökkenthető zsebkendőhasználattal; vagy járványos időszakban távol maradunk a tömeges összejövetelektől. Különösen veszélyes az otthon vagy kórházban ápolott influenzás betegek látogatása.

A fertőzés megelőzésének egyetlen hatékony módja azonban az időben elvégzett védőoltás, ami az A-típusba és az influenza B-típusba tartozó törzsek változataiból készül, ezek 70–90%-os védeltséget adnak.

A fentiékből következik, hogy a védőoltás mindenkinek ajánlott, de különösen fontos, hogy védőoltásban részesüljenek (I.) az ún. kockázati csoportokba tartozók, azaz azon személyek, akiknél egy esetleges influenzafertőzés alapbetegségük, bizonyos gyógykezelésük, vagy életkoruk miatt súlyos lefolyású, sőt életveszélyes lehet; (II.) azok, akik a kockázati csoportokba tartozókat a fertőzés átvitelével veszélyeztethetik; (III.) nagyobb közösségekben élők és azok, akiknek a megbetegedése és munkából való kiesése a normális társadalmi élet fenntartásában zavart okozna.

A kockázati csoportokba a következők tartoznak: I./1. Életkoruktól függetlenül (de 3 évesnél idősebb) ioüli szív, keringési, légzőszervi, vese, illetve anyagcsere-betegségben szenvedő (beleértve a diabetest is), továbbá rosszindulatú daganat vagy orvosi kezelés miatt csökkent immunitással rendelkező bármely életkorú személyek. I./2. Szociális otthonokban, öregek otthonában, egészségügyi intézményekben huzamos ideig ápolott bármely életkorú személyek. I./3. 60 évesnél idősebb személyek egészségi állapotuktól függetlenül. I./4. Tartós szilenciál-kezelésben részesülő gyermekek és serdülők 18 éves korig, az influenzafertőzés következtében kialakuló idegrendszeri elváltozások – Reye-szindróma – megelőzése érdekében.

II./1. Kórházakban és alapellátásban dolgozó egészségügyi személyzet. II./2. Szociális intézményben azok a dolgozók, akik az ápolattal kapcsolatba kerülnek. II./3. Az I./1 és I./4. kategóriába tartozók otthoni ellátását biztosító személyek. III./1. Diákotthonok, kollégiumok és más közösségek lakói. III./2. Rendészeti, közlekedési, közellátási, oktatási feladatot ellátó személyek.

Az ÁNTSZ ingyenes oltóanyaggal a házi orvosokat ellátta. Javasoljuk, hogy a felsorolt kockázati csoportokba besorolható személyek éljenek minél nagyobb számban az ingyenes influenza védőoltás lehetőségével.

Akik nem tartoznak a térítésmentes oltásoknál említett kategóriákba és a védőoltást igénylik, fontos információ, hogy a gyógyszerárakban, amelyet orvosi vényre adnak ki 50%-os tb-hozzájárulással, aminek eredményeképpen az oltandóknak az oltóanyagtól függetlenül csak 500–650 Ft közötti összeget kell téríteni.

Mivel a pneumococcus baktérium okozta tüdőgyulladás azonos kockázati csoportokat veszélyeztet, célszerű az I./1–3. kockázati csoportba tartozóknak ezen baktérium elleni védőoltást is adni.

A MOSOLY LOVAGREND TAGJA LETT

Mint arról már beszámoltunk korábban, a harmincöt éve alapított Mosoly Lovagrend Nemzetközi Kapitóliuma lovagjai közé avatta a gyomaendrődi pedagógust, Hunya Jolánt. A nyár folyamán Lengyelországban rendezett avatónépség mását rendezték meg a nominált hazájában, vagyis Gyomaendrődön is. Lengyelországból érkeztek a díszvendégek, de részt vett még a gyomaendrődi ismételt beavatáson Mesterházy Attila, az Ifjúsági és Sportminisztérium államtitkára, Földesi Zoltán országgyűlési képviselő, és városunk reprezentánsai, élükön dr. Dávid Imre polgármesterrel, akik néhány szóval üdvözölték Hunya Jolánt a díj átvétele alkalmából, amely a 704-es sorszámmal viseli.



Kiállítások



A Katona József Művelődési Központban nyitotta meg Hornok Imre gyomaendrődi festő és Barta Mónika helyi „festőnövendék” kiállítását Fehér József újságíró

A Kossuth úti óvodában, az Ovi-galériában Juhász Sándor szobrászművész állította ki alkotásait. Cs. Nagy Lajos megnyitó szavaival és Oláh Gizella, B. Molnár Albert, Schwalm Gyula közreműködésével nyílt az Ovi-galériában az alkotó tárlata november 13-án, amely december 19-ig (8-17 óráig) lesz megtekinthető. (Lásd írásunkat a 6. oldalon.)

A Munkaügyi Központ rendezvényei

A megyei sorozat részeként a helyi kirendeltségen is megrendezték a „Pályakezdek hete” keretében a munkaadók és munkavállalók találkozóját, és lehetőséget adtak a megismerkedésre, valamint az intézmény által nyújtható szolgáltatások segítségét igénybe véve álláshelyeket találni a fiatalok számára. E napon 35 munkaadó, mintegy 130 állást kínál. Megtízeltelte az eseményt Domokos László országgyűlési képviselő is.

November következő hetében, 27-én pedig a „Nemcsak a húszéveseké a világ” című, immár hagyományos állásbörzét tartották meg a 45 év feletti munkakialkalmal keresők számára. Szintén alkalom nyílik ilyenkor megismerkedni a már tapasztaltabb, munkát szívesen vállalókkal a munkalehetőséget kínáló cégek képviselőinek. Továbbá képzési lehetőségekről tájékoztatást és egyéb tanácsadást is kaphalnak a jelentkezők ezeken a fórumokon. A rendezvényt dr. Dávid Imre polgármester nyitotta meg.

Tourinform Iroda

Fő út 173-179. (OTP mellett)
telefon: 66/386-851; fax: 283-288
nyitva tartás: hétfőtől péntekig: 9-16 óráig

❖ **karácsonyi és szilveszteri
belföldi ajánlatok** ❖

❖ **utószezoni szállásajánlatok** ❖

❖ **kirándulási lehetőségek** ❖

❖ **2004-es ajánlatok** ❖

A Sportcsarnok decemberi programtervezete

Női konditorna: helente hétfőn és csülörtökön 18-19 óráig, vezeti Varga Lajos tornászolimpikon

December 6., 14., 21. B csoportos amatőr, **teremlabdarúgó bajnokság forduló**

6. Nemzetközi teremlabdarúgó torna 15 órától

7. Indul a profi teremlabdarúgó bajnokság

13. Kner Imre gimnázium szalagavatója 18 órától

14., 21., 28. Profi teremlabdarúgó bajnokság forduló 14 órától

16., 17. Karácsony Kupa 4 középiskola részvételével. Sportágak: - kézilabda (leány, fiú) - kosárlabda (fiú) - teremfoci (fiú)

19. Behlen Gábor szakképző iskola szalagavatója 16 órától

20. Gól-Suli Szalancukor Kupa teremlabdarúgó torna 9-től 16 óráig

Gyermekkönyvtári hónap

Hagyományainkhoz híven decemberben, a Rózsahelyi Könyvtárban még nagyobb figyelmet fordítunk gyermekkorú olvasóinkra. Nagy mennyiségű új könyvvel és videokazettákkal várjuk az érdeklődőket. A videokazettákat egész hónapban kedvezményes áron lehet kölcsönözni.

December 3-án, 14.30 órától Lázár Ervin műveiből adnak elő összeállítást a Rózsahelyi iskola tanulói.

10-én, 15 órától kézműves foglalkozáson vehetnek részt, amelyet Szonda István vezet.

Felnőtt olvasóinkról sem feledkezünk meg. Készedelmi díj fizetése nélkül rendezhetik tartozásaikat, új beiratkozóknak nem kell tagsági díjat fizetniük!

Kölcsönző olvasóinknak apró meglepetéssel kedveskedünk!

Selejlezett könyvek vására, amíg a készlet tart!

Sok szeretettel várunk mindenkit a Rózsahelyi (endrődi) Könyvtárban!

Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk Gyomaendrőd minden lakójának!

Közhasznúági jelentés a Körös Kajak Sportegyesület 2002. évi tevékenységéről

Közhasznúági beszámoló

A Körös Kajak S. E. közhasznú szervezet. (Békés Megyei Bíróság Pk. 60.10/1998/6.sz. végzése). Az egyesület kiadásai a S. E. Alapszabályában foglalt célok megvalósítására irányultak, úgymint:

- lehetőség biztosítani a lakosoknak, különösen a fiataloknak az evezős sport megismeréséhez, gyakorlásához
- lehetőséget adni a fiataloknak a szabadidő hasznos eltöltésére
- keretet adni a lövészsport és a versenysport számára
- a kajakozás népszerűsítése Gyomaendrődön, népszerűsítő versenyek szervezésével.

A kiadások tekintélyes hányadát az új vízi telep kialakítására fordítottuk. A beruházás befejezése, átadása még nem történt meg.

A működési kiadások a versenyekkel kapcsolatos költségekből, a sporteszköz-szállító jármű üzemeltetéséből, utazási és telefonköltségekből levődnek össze.

Az egyesület 2002. évi pénzügyi beszámolója

Mérleg (ezer forintban)

A) Befektetett eszközök	726
B) Forgóeszközök	105
B) IV. Pénzeszközök	105
Eszközök összesen	831
D) Saját tőke	831
D) I. Induló tőke	3
D) II. Tőkeváltozás	828
Ebből tárgyévi eredmény	229
Források összesen	831

Eredménykimutatás (ezer forintban)

A)	Összes közhasznú tev. bevétele	1943
A) 1	Közhasznú célra, működésre kapott támogatás	1942
A) 1. b)	Államháztart. alrendszerétől	1700
A) 1. c)	Más adományozóktól és 1%-ból	39
A) 2.	Közhasznú tevékenységből származó bevétel	1
B)	Vállalkozási tevékenység bevétele	0
C)	Összes bevétel	1943
D)	Közhasznú tevékenység költségei	1714
Ebből:		
	anyagjellegű ráfordítások	61
	értékcsökkenési leírás	16
	egyéb költségek	1637
E)	Vállalkozási tevékenység költségei	0
F)	Összes tevékenység költségei	1714
G)	Adózás előtti eredmény	229
H)	Adófizetési kötelezettség	0
I)	Targyévi eredmény	229

Kimutatás a költségvetési támogatások felhasználásáról

Támogatást nyújtó: Gyomaendrőd Város Önkormányzata – vízi telep építéséhez 1200 E Ft, az egyesület 2002. évi működéséhez 500 E Ft.

Kedves Gyomaendrődiek!

A Városi Könyvtárban megkezdődtek az alapfokú gyakorlati ismereteket nyújtó INTERNET-HASZNÁLÓI TANFOLYAMOK! Havonként, egyenként 20-20 órás képzést tartunk, amelynek 1000 Ft a díja.

Kortól függetlenül, bátran jelentkezzen! További információ és jelentkezés a Városi Könyvtárban, Kossuth u. 50., tel.: 282-598.

Kimutalás a vezető tisztségviselőknél nyújtott támogatásokról

A Körös Kajak Sportegyesület vezető tisztségviselői díjazás nélkül végzik tevékenységüket.

Beszámoló a 2002. évi közhasznú tevékenységről

Az egyesület valamennyi kiadása az Alapszabályban foglalt célok megvalósítására irányult. A bevételek döntő részét az önkormányzati támogatások adják. A kiadások jelentős része az új vízi telep kialakításával és építésével kapcsolatos. A működési kiadások elsősorban a versenyekkel kapcsolatos utazási, telefonköltségek, érme, orvosi vizsgálatok költségei.

A Körös Kajak S. E. célként tűzte ki a fiatalok számára a kajakozás megismerését, mint tömegsport és mint versenysport. Miután a magyar kajak sport nemzetközi szinten nagyon sikeres, ez húzóerőt jelent a fiatalok számára. Nem akarjuk mindenáron versenyzésre kényszeríteni a gyermekeket és fiatalokat, szívesen hely adunk azok számára is, akik hobbi szinten szeretnék kajakozni. Célunk elérése érdekében a település minden lakosának lehetőséget biztosítunk a sportolásra. Nyári időszakban hetente négyszer van edzés, elsősorban evezés, de időt szakítunk az erősítő gyakorlatokra is. Télen alapoó edzéseket tartunk tornateremben, valamint úszásukat fejlesztjük. A 2002. évben 30 gyermek rendszeresen és 8-10 fő hobbi szinten a nyári szünetben járt az edzésekre.

Egyesületünk ez évi munkája úgy indult, hogy nem volt használható telephelye, sem csónaktárolója. A félig kész csónaktároló építését az időjárás zord körülményei és a pénz hiánya is akadályozta. Így későn tudtuk elkezdni az építkezést. Mindent alárendeltünk a zárható csónaktároló építésének befejezésére, s a rendelkezésünkre álló összeg majdnem egészét ennek szenteltük. Az építkezést így csak öszre tudtuk befejezni. Ezzel a működéshez elengedhetetlen, minimális feltételek adottá váltak, de az építkezés teljes befejezése a következő évek feladata. Sajnos az épület költségeiből, s nagyobb részének, az öltözőknek, a zuhanyzóknak, a WC-knek, az edzőteremnek építése még hátra van. Ezúton szeretnénk köszönetet mondani azoknak, akik támogatóink voltak: Gyomaendrőd Város Önkormányzata, THERMIX, Tólkáép, S&S, Hölerm, Gyuricza Sándor, Balázs Dezső, Kner Nyomda Rt. Nem utolsósorban szeretnénk köszönetet mondani az egyesület minden tagjának, a szülőknél támogatásukért és egész éves társadalmi munkájukért.

Ebben az évben a kajakokat Csöke János kertjében tároltuk. Sportolónk innen hordták vizre felszerelésüket. Az ideálisnak egyáltalán nem nevezhető körülmények ellenére versenyzőink kitaroltan jártak edzésre és eredményesen szerepeltek a régiós versenyeken. Mivel felszerelésünk utaztatása igen költséges, ezért csak a településünk közelében megrendezésre kerülő versenyeken indultunk: Diakolimpia (Szolnok), Simon-Fiala Emlékverseny (Békésszentandrás), Sándor Tamás Emlékverseny (Szarvas), népszerűsítő verseny (Tiszalüred), Szanazug Kupa (Szanazug), Nagy Zoltán Emlékverseny (Szolnok). Augusztusban megrendeltük saját versenyünket, a Viharsarok Kupát.

Versenyzőink ezeken a versenyeken 6 második, 10 harmadik, 8 negyedik, 1 ötödik és 5 hatodik helyezési érleket el.

Egyesületünk munkájáról és eredményeiről az érdeklődők bővebb információt és képeket láthatnak az alábbi honlapon: www.koroskajak.hu

Akik kedvet kapnak a sportág üzéséhez vagy szívesen töltenék viz közelében, hasznosan szabad idejüket, s biztonságosan tudnak úszni, bátran jelentkezzenek az alábbi telefonszámon: 06/20/3404-303.

Az új csónakházról még annyit, hogy a telket 2000-ben vásárolták meg 380 ezer forintért. 2001-ben az alapozással és a lábazat építésével lettek készen, 2002-ben lelt felhúzva a fal. Az épület 8x12 méteres és miny két hónapja zárható. A csónakház ünnepélyes átadása november 8-án volt, s ezen részt vett Marikné Gyenes Kalalin, a Békés Megyei Sportszövetség Szövetségének elnöke, valamint dr. Dávid Imre polgármester is.

Irodalmi pályázat kezdőknek

Az ACCORDIA Kiadó irodalmi pályázatot hirdet önálló kötettel még nem rendelkező szerzőknek – életkortól függetlenül. Műfaji, tematikus és terjedelmi megkötés nincs. A 36 legjobbnak ítélt szerző műveiből 2004-ben válogatott kötetet jelentetünk meg.

Beküldési határidő: 2004. január 15. Bírálók: a Magyar Írószövetség tagjai. Eredményhirdetés: 2004. március 31., melyről minden pályázól levélben értesítünk. Az írásokat kizárólag postai úton várjuk, nyomtatott vagy kéziratos formában kiadói címünkre: ACCORDIA Kiadó, 1062 Budapest, Lehel u. 3/B.

További tájékozódás: tel./fax: 06/1/239-2330 vagy 06/30/5317-028, valamint honlapunkon: www.accordiakiado.hu

KERESZTREJTVÉNY

Kedves Rejtvényfejtők!

A karácsonyi rejtvényünk helyes megfejtését kérjük, hogy december 19-ig küldjék be a szerkesztőség címére: Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. sz.

A helyes megfejtők között sorsolás fogja eldönteni a nyertesek névsorát.

Felajánlott nyereményeink:

A Sikér Kft. 3x500 Ft-os; az ÁFÉSZ 3x500 Ft-os; a Gschwindt és Társa Rákóczi-Hősök útja sarkán lévő élelmiszer üzletének 3x500 Ft-os; a Kert Kivi Kft. Selyem úti üzlete 4x500 Ft-os; a Barna és Társa Hősök terei üzlete 1000 Ft-os, a Balu Print Bt. 1000 Ft-os, a FOLMELL Kft. 3000 Ft-os vásárlási utalványai, valamint a Dávid Mátyás áruház 3 üveg pezsgője.

Jó megfejtést!



A POÉN 1. RÉSZÉ	NYARAL	<input checked="" type="checkbox"/>	PUNA FEM	A POÉN 2. RÉSZÉ						
ESZAK										
SÜTŐ KEZDI	KÖLTŐK SÓKAI									
TOROK VÁROS	OKORI NÉP									
DEL-ELLEN-TETE			NEWTON							
KATONA ENEKESŐ			BETŰ, JELET VÉS							
ORIGO	- PLUS ULTRA				LANKA CEYLON	IRÁNY VÁLTOZTAT	OROSZ FOLYÓ	HÍTVÁNY EMBER	LITERÁTOR	<input checked="" type="checkbox"/>
GÓRÓG BETŰ	KATONAI		MŰTRÁGYA	LC						A
TOLCSEFA TERMÉSE			FERFIMÉV							
ÍDŐSEB, RÓVIDEN	ÚJRAFO-DALMAZ KORŰL-TEKINTŐ		HALÓ MATURJA					BIBLIAI BÁRKÁS ESEDEZ-VE KER		
ILLATOS LILA VIRÁG					SORSZÁM NEVKÉPZŐ ZÓTYKÓ-LÓ				VOLT VER-SZERŰV	
ANGOSTRÓM	ÜVEG-SZEKRENY MAGASZ-TOS							SETAJN KEZDI TRAKTOR-MARKA		
ÍDŐHÉZ SZIDET			RUHÁT ALAKJÁT							
<input checked="" type="checkbox"/>	RAKÁS, KALMAZ KEMIAI DYÓK		USZÁLY					A SIVATÓ "MAJÓJA" HEVES M-I KÖLSEŐ		
LAMARIT-NE-MŰ			PAPRÁN UTALVA ZSÓGOND, BECÉZVE							
TESSEK, DURVAH					PARKÓLÓ-BAN ÁLLÓ ÖZÖDŰN, URÁN				TILTÓZÓ	?
IZOM-ROOZTÓ	TAKARÉK-TŰZHÉLY LITER							RADON YEDTJELE JÓ		TEMPUS
TORPE-ORSZÁG-BOL, VALÓI									KEDVES ÜRMAÑO	

Az előző számunkban felmerült helyhiány miatt csak most tudjuk folytatni elkezdett Kövesdi Gábor-írásunkat.

JOCI (II.)

Édesanyám forró teát öntött nekünk szép, virág mintás porcelán csészékbe. A hidegre való tekintettel pár csepp rumot is engedélyezett, ami Joci olvasatában negyed csészényit jelentett. Ennyit lőltől! magának, mikor édesanyám kiment a kamrába, hogy némi teasüteményt hozzon, ami még karácsonyról maradt. Én nem szeretem a rumot, inkább citromosan iszom a teát. Miközben kortyolgattam a finom italt, elgondolkozva figyeltem Joci arcát, melyet előbb a hideg, most meg a rum pirosított ki. Két marokra fogta a csészét, és úgy korlyolt, mintha az örök élet vizét nyelné a Szent Grálból. Színel lállam, ahogy minden egyes korly végigfut a gigáján a gyomrába, és széláraszítja vézna testében minden lüzességét. Joci három évvel volt fiatalabb nálam. Még a kereskedelmi szakkozépből ismerem, és később úgy alakult, hogy egy azon áruházba kerülünk dolgozni. Én - a közgáz elvégzése után - mint osztályvezető, ő pedig mint egyszerű eladó. Kezdelektől logva pártfogásomba vettem, - azaz lenél: pártfogásomba vetelte magát, anélkül, hogy megkérdezte volna, én mit szólok ehhez a dologhoz. Mi vonz hozzá? Mi az, ami miatt nincs szívem kiadni az útját, ha mégannyi bosszúságot okoz is nekem? Ezen löprengtem, amint néztem, ahogy iszik. Édesanyám behozta a süteményt, majd ismét kiment a konyhából, most lapintalóból, hogy nyugodtan beszélgethessünk. Pedig én ne bánlam volna, ha marad. Joci réveteg pillaniással nézett utána.

- Az édesanyád nagyszerű asszony! - biztosított.

- Az... - mondtam óvatosan, mert nem tudtam mire akar kilyukadni. Joci nem az az ember volt, aki csak úgy, ok nélkül mond valamit. Az volt a legmegfoghatatlanabb hogy nem tudatos aljasságból, rossz szándékból, számításból viselkedett úgy ahogy. A vérében volt, ez volt számára a természetes, és őszintén csodálkozott volna, ha valaki mindezt a szemére veti.

- Igen, nagyszerű asszony - ismételle, - bár az én anyám lenne ilyen.

- Ugyan, hogy beszélhelsz így?!

- De, de, hagyd csak. Úgy ismeresz, mint aki állítja magát? Az én anyám is nagyszerű asszony volt, mikor még szerelle az apámat. De az apám elment, és anyám azóta már nem ugyan az, aki volt. Megviselte, hogy elhagyták, meg a szegénység, és a sok munka... Meg aztán inni is kezdett. Olthon nem ihatok rumos teát, mert ha lenne is pénzünk rumra - ami persze nincs, ahogy azt te is tudod, drága, szerencsés sorsú barátom -, akkor is anyám mind meginná, mire én hozzájűlnék. No de remélem, majd itt az irodánál kijárod nekem, hogy magasabb illetményi kaphassak, akkor talán az én édes drága anyukám is újra magára találhat. Ha megkereshetném a havi nettó százezeret, azonnal kivenném a munkából! Lásna csak el otthon a háztartást, másra se legyen gondja!

- No de Joci, hisz nagyon jól tudod, még én sem keresek ennyit! Az üzlet vezető keres havi nyolcvanát tisztán! S hol vagyok én attól?

- És hol vagyok én tőled. Igaz? Ezt akartad mondani?

- Nem úgy értem, ne kezd már megint!

- Én? Te kezdted megint a sértetést! Persze, te mindig is lenéztél, hitványabbnak tekintellett magadnál!

- Nem erről van szó, de hál van egy hivatali ranglétra, amin előre kell bukducsolni. Az nem lehet, hogy egy eladó ugyanannyit keressen, mint egy osztályvezető!

- Csak mert diplomád van? Ezért? Attól még lehet, hogy én különb kereskedő vagyok, min te!

- Édes Jocim, már ne haragudj, ezt azért még nem tudhaljuk. Majd elvállik. Minden esetre, még ha egyet is értenék veled...

- Áh! Most elárultad magad! Szóval nem értesz egyet!

- Nem, nem teljesen. Amikor én gyakornokként eladó voltam, kevesebbet kaplam, mint te most, mert még nem volt olyan felkapott az áruház.

- De nem is szorultál rá. Noked voltaképp mindened megvan. A szüleid együtt vannak, az apád a minisztériumban dolgozik, anyádnak nem is kell állást vállalnia, ilthon fogad tanítványokat. Jól élnek, boldogságban. Te sem panaszkodhatsz. Voltaképp nem is kéne dolgoznod. Én viszont... - és lemondóan legyintett.

APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN

Gazdálkodásra alkalmas tanya, 700 n.öf földdel eladó. Asott kút, villany van: Endrőd-Öregszőlőben. l.ár 2.2 M Ft. Érd.: 66/386-417, 284-857. -b-4x-

Öregszőlőben, Kis u. 2. sz. alatti 2 szobás, kertes ház eladó. l.ár 1 M Ft. Érd.: Endrőd, Baross 11. sz. alatt, vagy 6/30/5631-724. -b-4x-

Vásártéri ltp.-en 4 lakásos házban. l. em.-i, 2,5 szobás lakás eladó. Továbbá 1 db Fagor új mosógép és 1 motoros kocsit eladó. Érd.: 284-190.

Gye., Vásártéri ltp.-en, 4 lakásos lár-sasházban 3 szobás lakás eladó. Érd.: 06/70/2272-360, 06/30/4884-396.

Endrődön 2,5 szobás, régi típusú, felújított, összkomfortos ház, nagy telekkel eladó. l.ár 3,5 M Ft. Érd.: 66/283-856. -b-4x-

Hünyán összkomfortos, légl. építésű ház, nagy porrával, kövesül mellett eladó. l.ár 2 M Ft. Érd.: 66/283-154. -b-4x-

Gyomán, a Kazinczy u. 4. sz. alatti 5 szobás, összkomfortos családi ház, garázzsal, kertti tóval stb, 1200 m²-es telken eladó. Fizetési könnyítéssel is. l.ár 8,5 M Ft. Érd.: 06/20/3347-787. -b-4x-

Endrődön 300 n.öf. bekerített gyümölcsös eladó. Asott kút, villany van, vezetékös víz a telek előtt. Érd.: 66/285-510 15 óra után. -b- Endrődön, a Polányi Máté u. 49. sz. alatti 3 szobás, összkomfortos ház eladó. l.ár 6,5 M Ft. Érd.: 66/284-215. -b-4x-

Gyomán, a Hámán K. úton központi lűtéses, félkomfortos parasztház eladó. l.ár 1,5 M Ft. Érd.: 66/282-240. -b-4x-

Gyomán, Bajcsy út 5. sz. alatt közművesített ház eladó. l.ár 4,8 M Ft. Érd.: 66/283-901 vagy 06/30/6512-264; 06/20/3332-972. -b-4x-

Gyomán, Vásártéri ltp. 19/A sz. alatti lakás eladó. l.ár 5,3 M Ft. Érd.: 66/283-901 vagy 06/20/3332-972. -b-4x-

A Kolman ltp.-en 1. emeleti, 3 szobás rendezett lakás hosszú távra kiadó, eszelleg eladó. Érd.: 06/20/4272-132.

Bükkszentkeresztben a Völgy utcában nyaralótelepen 445 m²-es közművesített telek eladó. Érd.: 284-469.

Fő út 116. sz. alatt összkomfortos, emeletes ház, azonnal beköltözhető eladó. Meléképülettel, garázzsal, 1093 m² portán, gyümölcsösökkel. l.ár 9 M Ft. Érd.: 66/284-586. -b-4x-

Endrődön, 190 m²-es, összkomfortos családi ház eladó. Tetőtér-beépíthetőséggel Pesti lakáscsere lehetséges! l.ár 13 M Ft. Érd.: 06/20/4380-560. -b-4x-

A Petőfi utcában több mint 200 m²-es tetőteres, 4 szoba + nappali + ebédlő + garázs, 3 fázis, telefon, kábeltelev. gáz-vegyüzemelésű lakás 550 m²-es telken eladó. Érd.: 06/30/4339-696; 66/283-035.

Gyomán, Bocskai u. 48/1 sz. alatti jó állapotú, összkomfortos családi ház eladó. Érd.: 285-207.

Gyoma központjában 13 éve épült, összkomfortos ingatlan hosszú távra kiadó, vagy eladó. Vállalkozásra is alkalmas. Társasházi csere, értékkülönbözéssel, érdekel. Érd.: 06/20/4512-412.

VEGYES

Angol korrepetálást (általános és középiskolásoknak) vállalok: hétfőtől csütörtökig 16.30-tól. Érd.: 06/30/3742-018.

Kossuth u. 24. sz. alatt, szentes kazán eladó. Érd.: este 6 után, vagy 06/30/4342-452.

150 kg-os anyakocsa eladó. l.ár 39 E Ft. Érd.: Woll Mária Gye., B. Molnár u. 6/1. -b-4x-

Technics SA-AX 540 házi-mozis rádiós erősítő és N12Eline ND-2818 DVD lejátszó eladó (45 E, 15 E Ft) Érd.: 06/70/2755-610 (este) -b-4x-

C213-as lálküzán eladó (18 E Ft). Érd.: 06/30/3987-760. -b-4x-

Korrepetálás, telj.árköztetés, magánorák, fejlesztő foglalkozások kisiskolásoknak bármely tantárgyból, illetve 5., 6. osztá-

lyosoknak történelemből. Hívásra hához megyek egyeztetni, tájékoztalni. Érd.: 285-141 (17-19 óra); 06/30/8563-218. -b-

Női, férfi, gyermek fodrászat. Minden kedves szépülni vágyó vendéget szeretettel várok! (Endrőd, Hősök lere 12.; 06/30/5219-869)

Favágást vállalom, láncfűrészsel. Érd.: 06/70/2830-347.

Nagymeretű páma helyijány miatt eladó. Ar megegyezés szerint. Érd.: 66/282-044. -b-4x-

Nagyképernyős, színes tévél (lávirányítós) cserélnék kisképernyős színes tévére! Érd.: 66/285-503. -b-4x-

Eladó 4 db 3 szárnyas ablak tokkal, üveggel, jó állapotban. l.-ár 15 E Ft. Érd.: 06/20/4781-528. -b-4x-

5 m² terméskő olcsón elvihető. Érd.: esti órákban 284-252. -b-

Szappanőzést vállalom. Érd.: 284-252, esti órákban. -b-

54 csöves állószolárium, kitűnő állapotban eladó, vagy bérebe adó. Ár 50 E Ft. Érd.: Eliás Angéla, Gye., Csokonai 22. -b-4x-

Hagyatékból eladók: rekmariék, tolelok, konyhaszekrény, szekrényoszor, 3 ajtós szekrény, öntölvas kád stb. Ar megegyezés szerint. Érd.: 06/20/4841-535. -b-4x-

Függönyök, 2 db jó állapotú szőnyeg, 1 db íróasztallámpa, s. barna lakarnisok eladók. l. ár 25 E Ft. Érd.: 66/283-824. -b-4x-

20q 60 kg búza eladó. l.ár 4200 Ft. Érd.: 06/30/5462-539. -b-4x-

Férfi bundakabát, zománcos kályhacső, 10 l-es vaslábos, zsírosbődön eladó. (4000 Ft). Érd.: Keresztésiné, Gye., Hősök útja 71. sz. -b-4x-

Fagyasztó szekrény – 230 ETF típusú eladó. Érd.: 386-790.

3 funkciós babakocsi (7000 Ft), overallá alakítható bundaszák (1500 Ft) eladó. Érd.: 06/70/2402-000. -b-4x-

Bevásárlást, vasalást, takarítást vállalom. -hélközben is. Érd.: 283-901, vagy 06/20/3332-972. -b-

Shicu kiskutyák eladók. Érd.: Katona u. 18. sz.; 66/283-485. -b-4x-

Aufős sötétlék gyermekülés eladó 9-36 kg-ig; 1 éves korig babaruhák eladók. (l.ár 7 E Ft.) Érd.: Gye., Pásztor J. u. 6. sz.; 284-245. -b-4x-

Ellátási szerződést kötnék gondozást igénylő idős személlyel. Érd.: (Botos Gábor) 06/30/5934-970.

Kézelt hajlós kukoricamorzsó és 1 férfi 28-as kerékpár eladó. Ar megegyezés szerint. Érd.: 66/284-354. -b-4x-

Nyugati használt cikkek olcsón eladók: lagyasztók, hűtők, sarok ülő garn., zuhanyláta. tévék, kerékpárok, ablakok, ajtólapok stb. Érd.: Gye., Kulich u. 13/1; 06/20/9857-259

Körbálás szalma, nagy súlyú hízók, csempekályha van eladó. Ar megegyezés szerint. Érd.: Gye., Móra F. 20. 66/284-082. -b-4x-

Használt 3-2-1-es ülőgarnitúra, szobai szekrényoszor, konyhaszekrény, ebédlőasztal, gyerekheverő, mikrosütő eladó. Ar megegyezés szerint. Érd.: 66/282-240; 06/30/3993-542. -b-4x-

PB-gázlűhely, forgótárcsás mosógép, 28-as férfi versenykerékpár, 28-as női kerékpár, 2 db mázsa eladó. Érd.: 284-327.

Használt cikkek eladók: hűtők, lagyasztók, kerékpárok, hegesztő tartó (220, 380 W), babakocsi stb. Érd.: Körtgát u. 25. tel.: 282-366; 06/30/4873-964.

Aron alul, sűrűsően eladó gázlűhely palackkal, porszívó, nagy méretű leatűzhely, asztal, székek, konyhaszekrény stb. Ar megegyezés szerint (500-15 E Ft). Érd.: Kakati Ágnes Gye., VI. ker. 474. -b-4x-

Egyszer használt két bundaszák, rózsaszínű overall és bodyk eladók. Ár (500-6 E Ft). Érd.: 06/20/9319-383. -b-4x-

Eladó 1 db vezetékes gázlűhely, 1 db magyar gyártm. 26-os női kerékpár, 2 db 120-as alu öntözöcső, 1 db ülőgarnitúra. Ar

Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű *Magyar BAZÁR* 7as apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetése mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne felelde megadni az árat (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazár Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenését!

Gyomaendrődi Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/581-237, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(Irányár: Ft.)

(olvasható írással!)

Anyakönyvi változások

Házasságkötések:

Elhunytak:

Birő László Istvánné Tobai Róza 71, Kovacecz János 89, Szabó Lajos János 59, Iványi Bálint 72, Almási Vincéné Timár Erzsébet 78, Bálint Andrásné Kopcsek Margit 91, Szabó Lajosné Véha Ilona 91 éves korában.

megegyezés szerint. Érd.: 66/284-757 19 óra után. -b-4x-

Kisbálás szalma eladó 250 Ft/bála. 3 látszó, jó állapotú villanylűzhely eladó 15 E Ft. Érd.: 66/285-587. este. -b-4x-

JARMU

Kis Polski, friss műszakival eladó. Érd.: 284-190-este.

601-es Trabant, lejáró műszakival, első kézbi eladó – üzemekepes. l.ár 35 E Ft. Érd.: 66/284-857. -b-4x-

Eladó 1 db férfi mountainbike kerékpár újszerű állapotban. l.ár 14 E Ft. Érd.: 66/285-535. -b-4x-

601-es Trabant kombi jó motorral eladó. l.ár 50 E Ft. Érd.: 06/80/5373-644; 66/280-126. -b-4x-

Eladó 1 SB 51 Simson és 1 HTX 80-as Honda Enduro motorkerékpár. l.ár 55 E; 140 E Ft. Érd.: 06/20/3675-599. -b-4x-

ÁLLAS

Erettségivel, középlekű nyelvvizsgával, adminisztrátori gyakorlattal munkát keresek. Minden megoldás érdekel. Érd.: 06/20/2426-053. -b-4x-

KIADÓ

Uzlethelyiség kiadó a Fő úti Stop sörgőznel fodrászatnak, üzletnek, irodának stb. Érd.: Ronczek István, Gye., Selyem út 111. sz. -b-

Megköszönjük mindazoknak, akik

VÉHA BÉLÁNÉ

SALAMON ILONA

temetésére eljöttek, sírjára virágot hoztak, fájdalunkat nyheníteni igyekeztek!

A gyászoló család

TÁRSKERESŐ

Egyedülálló nő megismerkedne nem dohányzó férfival 50-58 éves korig. Választ a „léli nyár” jeligere kérem a szerkesztőségbe. -b-4x-

28 éves, 175 cm magas, házias, kissé molett lány vagyok. Keresem lársamal 30-35 év közötti férfi személyében. Válaszokat a szerkesztőségbe várok „remény” jeligere.

750 m²-es építési telek eladó.

Érdeklődni: 06/30/9580-479 és a 66/283-489-es telefonon lehet.

Gabonamoly-, zsizsikgázosítás:

MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS:

csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

RÉKA TURI-BUTIK

Téli ajándék hullás a Réka Turi-Butikban!

Jöjjön el, és **vásároljon dec. 1-jétől dec. 22-ig legalább 1500 Ft-ért**, kibővült kínálatunkból
(cipők, lakástextil, férfi, női, gyermek alsó és felső ruházat, alkalmi ruhák, sioverallok)

és részt vesz egy sorsoláson, melyen kisorsolunk:

1 DB MIKROHULLÁMÚ SÜTŐT
1 db vasalót • 1 db szendvicssütőt

Sorsolás dec. 22-én 16 órakor a Réka Turi-Butikban!

A gyerekekről sem feledkezünk meg Mikuláskor!

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig: 9-17 óráig, szombat: 8-12 óráig, vasárnap: zárva

Cím: Gyomaendrőd, Kossuth u. 17. (a Tibi cukrászda mellett)

THERM U X 5500 Gyomaendrőd,
Ipari utca 3.
Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

Építőipari Szövetkezet

*A szövetkezet igazgatósága
üzleti partnereinek, és a szövetkezet
dolgozóinak
kellemes karácsonyi ünnepeket
és boldog új évet kíván!*

BÉLYEGZŐKÉSZÍTÉS!

Hagyományos és örfestékező kivitelben.
Névkártyák, szórólapok, esküvői meghívók,
készítése akár 24 óra alatt is!
Öntapadó címkék készítése.

LAMINÁLÁS A/3 (297x420 mm) méretig.

BALU PRINT BT. 06/70/5069-818 • 06/30/9580-479 • 66/283-489

Anikó ruházat

KONFEKCIÓ, MÉTERÁRU

Gyomaendrőd, Apponyi u. 17/1.

Nyitva tartás: kedd-péntek: 9-12-ig, 14-17-ig,
szombat: 9-12-ig • **Hétfő szünnap!**

Hidegburkolást vállalok

Havelda János 06/20/5401-300, 66/283-587

Elvira varroda Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. alatt

Varrodámban vállalom:

női felsőruházat

hozott anyagból, gyermek mérettől a női extra méretig
egyedi méret szerint felsőruházati termékek készítését.
Szoknyák, blúzok, nadrágok, alkalmi ruhák, kosztümök,
osztályok részére ballagási kosztümök, alkalmi és táncruhák
készítését is.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig.

Gyors határidő, kedvező árak.

Telefon: 66/386-479/23, 06/30/5648-740

Készülünk a karácsonyra!

Kezdje nálunk!

Ünnepi választék!

Mindent egy helyen!

Természetesen egészséges!

Merinói birka garnitúra	42 900 Ft
Merinói bárány garnitúra	49 900 Ft
Vákuum matrac	57 000 Ft
Gyermek bárány garnitúra	27 900 Ft
Mágneses lepedő, ágyrács	14 900 Ft
Fenyő bio franciaágy keret	88 800 Ft

Merinói gyapjú az Önök egészségéért!

Békéscsaba, Petőfi u. 2. Telefon: 66/442-967

Békéscsabai TESCO üzletsorán, Telefon: 66/453-943

Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centrozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo.: 8-12-ig.



Alapozza meg jövőjét, tanuljon a KISOSZ-nál

A KISOSZ Békés Megyei Szervezete szervezésében az alábbi, államilag elismert szakképesítést nyújtó tanfolyamokat indítjuk

2003. december 18-án GYOMAENDRŐDÖN

a Katona József Művelődési Központban, Kossuth L. u. 9.

kereskedő boltvezető (78 000 Ft) vendéglátó üzletvezető (78 000 Ft)

Időtartam: 4, 5 hónap. Oktatás heti három alkalommal.

Jelentkezési feltételek: 18. életév betöltése, érettségi vagy bármilyen szakmunkás bizonyítvány.

ABC-eladó (88 000 Ft) Gyorsétkeztetési eladó (88 000 Ft)

Időtartam: 6 hónap. Oktatás heti három alkalommal.

Jelentkezési feltételek: 16. életév betöltése, általános iskolai végzettség.

Munkanélküliek a támogatás lehetőségéről érdeklődjenek a Munkaügyi Központ helyi kirendeltségén!

Részletfizetés lehetséges! • Adókedvezmény igénybe vehető!

Jelentkezni lehet:

KISOSZ Békés Megyei Szervezete,

Békéscsaba, dr. Becsey O. u. 4/1. • Tel.: (66)325-997, 327-193, 451-741, 06/30/9354-371



Körösi Weekend Horgász-
hobby-, kempingszaküzlet

HORGÁSZFELSZERELÉSEK – teljes márkakínálat

Állateledel: minden alap- és prémium kategóriában

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/70/2610-472

Nyitva: 8–16 óráig, szombat, vasárnap 8–12-ig

Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet!

PATYOLAT GYOMÁN

A KOSSUTH U. 18. SZ. ALATT (AZ UDVARBAN)

VEGYTISZTÍTÁS, RUHAFESTÉS, MOSÁS, BŐRRUHÁZAT TISZTÍTÁSA
kedvező áron, rövid határidőre.

Nyitva: hétfőtől péntekig 9–15 óráig

Közületeknek háztól házig szállítás!

ÁLLÁST AJÁNL!

Asztalosipari cég

ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ

ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ

önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat, mázoló/festő és faipari
segédmunkást/asztalos segédet keres.

Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékokat, régiségeket, ócskasá-
gokat • régi stílbútorokat • parasztbútort (szekrény,
asztal, kaszli, sublót, falitka, konyhaszekrény, láda,
szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

ONLINE

Számítás- és irodatechnika

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./fax: 66/284-559 • E-mail: online@bekes.hungary.net

Gabonamoly-, zsizsikgázosítás

MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS

csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

TAPÉTA, FESTÉK ÉS AJÁNDÉKSZALON

5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 45.

Tapéták teljes választéka már 481 Ft-tól!

- Papír, kasírozott, habosított, selyem, fűrészporos, üvegszálás falburkoló tapéták, hozzá: bordűrök különböző szélességben
- Öntapadós tapéták, öntapadós bordűrök
- Poszterek falra, ajtóra
- Tapétaragasztók
- Szegőlécek, mennyezetlapok

Festékek

- Kül-és beltéri festékek
- Alapozó és zománccfestékek, lazúrok
- Lakkok, hígítók, hézagkitöltők
- Színezők, pácok
- Festő és tapétázó szerszámok
- Ecsetek, spaklik, teddyhengerek



Egyéb ajánlatunk

- Karácsonyi díszek és ajándékok

Kellemes karácsonyi ünnepeket kívánunk!

Nyitva tartás: hétköznap: 8-12 óráig, 13-17 óráig
szombaton: 8-12 óráig
Tel./fax: 06/66/386-553

Julica Üzletház

Gyomaendrőd, Fő út 216.
Telefon: 284-815

December 1-jétől 13% árengedménnyel kaphatók aranyékszereink!

Minden 5000 Ft feletti ékszervásárlás vagy öntés esetén sorsjegyet adunk!

Sorsolás december 29-én!

Fődíj egy színes tv (Shimatsu 55 cm).

Hozza be megunt aranyékszerét és azonnal válasszon helyette egy újat!

- Hőmérők, órák, kozmetikumok

- Fényképezőgépek, filmek, albumok, keretek nagy választékban.

AGFA akciók folyamatosan!

- Amatőrfilm kidolgozás kiváló minőségben, kedvező áron.

Papírkép készítés bármilyen digitális adathordozóról.

Ha az üzletben 5000 Ft felett vásárol bármilyen terméket (kivéve ékszert), sorsjegyet adunk!

Sorsolás december 24-én 12 órakor.

Fődíj egy színes tv (Bomann 51 cm).

Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk mindenkinek!



*Kellemes karácsonyi ünnepeket
és boldog, sikeres új esztendőt
kívánunk
minden kedves vásárlónknak
a Hősök úti
AFÉSZ COOP ABC!*



Endrőd és Vidéke
Takarékszövetkezet

* alapítva 1957. május 18. *



Tisztelt Tagjaink és Ügyfeleink!

Köszönjük az egész éves bizalmat
és a sikeres együttműködést.

Kívánunk

**Önnek és családjának
békés karácsonyt
és eredményekben gazdag,
boldog új évet.**

Ránk most is és a jövőben is számíthat!

Figyelje aktuális ajánlatainkat!

ÉRTÉKELJÜK EGYÜTT ÉRTÉKEINKET!



AUTÓSISKOLÁNK



AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

Gyomaendrőd Autósiskola az alábbi időpontban és kategóriákban tanfolyamot indít

Gyomán: 2003. december 10-én, 17 órakor

Endrődön: 2003. december 10-én, 17 órakor

**Személygépkocsi,
motorkerékpár
segédmotoros kerékpár**



Jelenkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Foglalkozások: kedd, csütörtök 17-20 óráig

Ügyfélfogadás: hétfő, szerda, 17-18 óráig Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

Ajánlatunk:

- Virághagymák: tulipán, jácint, krókusz, nárcisz..., virágföld, -cserepek, műtrágyák, fűmag
- Kéziszerszámok, szögek, csavarok, elemek, fóliák
- Szivattyúk, búvárszivattyúk, tömlők, gumicsizmák
- Esőkabátok, védőkesztyűk, kerítésdrótok
- Létrák, műanyag kukák – 5990 Ft.
- Hólapátok, üstházak, húsdarálók, töltők, téliesített munkaruhák
- Szeneskályhák, kályhacsövek, Salgó- és teatűzhelyek.
- Adventi gyertyák, díszgyertyák, karácsonyi díszek és ajándékok**
- Elektromos fűtők

Nagy választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Farkas Máté

Tel.: 06/20/9527-032, 66/386-274

Kellemes karácsonyi és boldog új évet kívánunk minden kedves vásárlónknak!

Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endrői vásártéren
**építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,
 dunai sóder és import cement kedvezményes áron**
készletből vagy rövid határidőre megrendelhető!

TÜZELŐUTALVÁNYOK BEVÁLTÁSA!

Telefon: 06/30/3343-791, 06/30/6318-071, 66/284-812 este

LÁTSZERÉSZ ÜZLET

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5. Telefon: 284-255

KARÁCSONYI VÁSÁR A LÁTSZERÉSZ ÜZLETBEN

MINDEN FELNÖTT ÉS GYERMEK SZEMÜVEGKERETEK
 20–50%-os

ÁRENQEDMÉNNYEL KÍNÁLUNK KEDVES VÁSÁRLÓINKNAK
 DECEMBER 23-IG!

*Kellemes karácsonyi ünnepeket kívánunk a bolt
 vásárlóinak!*

Tiszteljenel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER

GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- ipari park menedzsment
- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínrő történő kiszállítás
- teljes körű temelkezési szolgáltatás

A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellekek
- Gépbővítés
- Szakkönyvek
- Festékpátronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Részletfizetési lehetőség!

Címünk: 5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.
 (a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/581-610

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8–12-ig és 13–17 óráig

Értesítjük Önöket, hogy **ÓRÁS ÜZLET** és **AJÁNDÉKBOLT** nyílt
 a Fő út 157. sz. alatt (a német templommal szemben).

ahol elemcsere, órák, szijak, fémcsoatok, ajándéktárgyak kaphatók.

Kedvezményes karácsonyi akcióval várjuk vásárlóinkat, 10–20–30% kedvezmények

Nyitva tartás: Hétfőtől péntekig: 9–12, 13–17 óráig. Szombaton: 9–12 óráig.

UPC Direct Akció!

Meghosszabbítva december 31-ig
Bekötési díj 8000 Ft
+ antenna 3800 Ft



Továbbá egyedi műholdvevő szettek
 karácsonyi akciós áron:

Analog műholdvevő szett: 18 900 Ft-tól
 Digitális műholdvevő szett: 28 900 Ft-tól

TELEMAX TÁVKÖZLÉSTECHNIKA

Békéscsaba, Gyóni G. u. 3. Tel.: 66/442-755
 Gyomaendrődi szerelőnk: 06/20/9266-853

• Rendőrségi hírek •

2003. novemberi eseményekről

13-án rendkívüli haláleset történt. 6 óra 25-kor bejelentették, hogy egy gyomaendrői hölgy a Bajcsy út egyik kocsmája előtt az úton elhalálozott. A rendőrségi vizsgálat megállapította, hogy a 63 éves hölgy valószínűleg ittas állapotban leült a kerékpársávrá, és ott az éjszaka folyamán kihült. Idegenkezűsége utaló nyomokat nem találtak.

23-án jelenlétére be egy helyi lakos, hogy testvérét hollan találta lakása konyhájában. A szemlebizottság megállapította, hogy a férfit szomszédai már 2-3 napja nem látták, ezért szólak testvéreinek. Megállapították továbbá, hogy az elhalt férfi két csuklójára egy-egy lecsúszított végű kábel volt tekerve. A drót másik vége a lali elektromos aljzatba volt dugdugva. Idegenkezűsége utaló nyomokat nem találtak.

2003. február 1-18. között történt, hogy ismeretlen elkövető a gyomaendrői vízmű telepre behatolt, kerítésbontás módszerével. A telepről egy 2,5 millió forint értékű bonlókalapácsot vitt el. A rendőrségi nyomozás során kiderült, hogy az elkövető a szerszámot egy vidéki településen értékesítette. A közelmúltban megtalálták ezt, és a tulajdonosnak vissza szolgáltatták, a kár meglévő Jelenleg 5 fő gyanúsított kihallgatása történt meg.

15-én 1.45-kor megszólalt a besenyszegi kocsmá riasztója, betörést jelzett. A kitérő járőrök megállapították, hogy a kocsmá Fő út felőli ablakát benyomták, és azon behatoltak. A forrónyomozás inlézkedés során a közelben igazoltattak egy 20 éves helyi férfit, aki először mindenl tagadott, majd később ellentmondásokba bonyolódott, végül beismerte tettét. A három doboz cigit és 1500 forintot megtaláltak a lakásán.

7-én a Fő úton illas vezetés miatt feljelenlettek egy kerékpárost, aki először nem volt hajlandó meglújni a szondát, így vérvételre és vizeletvételre őt elszállították.

7-én bejelentették, hogy egyik szarvasi úton lévő kft. telephelyéről egy dolgozójuk faanyagot tulajdonít el. A helyszíre érkező járőr megtalálta a faanyagot a gyanúsított autójában, az illetőt a rendőrségre előállították.

20-án baleset történt a Hősök útján. A gimnázium elől személyi sérüléssel járt az a mesterkedés, amelynek során a BMW solörje a Fő út leől az Esze Tamás utca irányába haladás során elhagyta az utat, és a parkolón keresztül egy lának ütközött. A vezető és egy utas könnyebben, egy utas pedig súlyos sérülést szenvedett. A vezető ugyanis a kézikifé működletével próbált egy kanyart bevenni...

Ismeretlen elkövető ellen folyik eljárás, aki 17-én éjszaka az Arany János utca egyik ingatlanába behatolt, és az alsó épületből elvitt 1 kompresszort, lúrógépet, rezgőkést és lánclűrészét. A kár kb. 80 ezer forint.

Felhívás! A rendőrség felhívja a lakosság figyelmét, hogy a téli közlekedés során figyeljenek a veszélyekre. A látási és az útviszonyoknak megfelelően vezessék a járműveiket. Ugyanakkor gondoskodjanak a jármű műszaki állapotának átvizsgálásáról a balesetek elkerülése érdekében!

MIKRO-ADAT PÁLYÁZATI FELHÍVÁS HELYI VÁLLALKOZÓKNAK

Gyomaendrőd Város Önkormányzata SAPARD-pályázaton támogatást nyert mikrohullámú adatátviteli hálózat létesítésére és 40 egyéni, valamint 5 csoportos felhasználói végpont telepítésére, és beüzemelésére. A mikrohullámú hálózat lehetőségét biztosít az internetelérés minőségi paramétereinek javítására, melylyel elsősorban helyi vállalkozások számára kívánunk versenyképességet növelni, korszerű kommunikációs hátteret biztosítani.

Gyomaendrőd Város Önkormányzata a 40 egyéni és 5 csoportos végpont térítésmentes kiosztása érdekében az októberben meghirdetett helyi pályázat benyújtási határidejét 2003. december 31-ig meghosszabbítja.

A pályázat részletes feltételei megtekinthetők 2003. december 1-jétől az önkormányzat honlapján a <http://www.gyomaendrod.hu/hirdetotabla/palyazatok> oldalon, illetve személyesen nyomtatásban átvehető a Kistérségi Irodában.

A pályázatokkal kapcsolatban a következő telefonszámokon kérhető felvilágosítás: 66/581-235, 66/581-236



CSEMPECENTRUM ÉS CSILLÁRSZALON

MINDENT EGY HELYEN!

- Lakásvilágítási felszerelések – mennyezetlámpák, csillárok, spotlámpák
- Zalakerámia burkolólapok – falburkolók, dekorelemek, padlóburkolók, szegők
- Acryl kádak
- Zuhanykabinok
- Fürdőszoba szekrények
- Laminált parketták
- Rubbermid, Curver műanyag termékek
- Bel- és kültéri festékek
- Ajándéktárgyak, karácsonyi díszkellékek

Kellemes ünnepeket kívánunk!

Békés megye területén 50 000 Ft feletti vásárlás esetén díjtalan házhozszállítás!

Nyitva tartás:

hétköznap 8-17 óráig, szombaton 8-12 óráig

Tel./fax: 06/66/284-528 • Mobil: 06/20/9667-647

Küldj valami személyeset
üdvözlőlapp helyett!

És Te... hogy vagy?



Nézd más szemmel az új karácsonyi! A beápolott kárpis mobilokkal az ünnep legjobb pillanatait teheted emlékeztetési.

A Vodafone-tól ível készülékek, melyek elképeztő ártalok várnak Rád a Vodafone-tól értékesítési pontokon.

Sony Ericsson Z600
Vadlona Super tartalékot meg
mind csak
9990 Ft!

vodafone

www.vodafone.hu

© 2003 Vodafone Magyarország Zrt. Minden jog fenntartva. A Vodafone márka és a Vodafone logo a Vodafone Group Limited tulajdonsága. A Vodafone márka és a Vodafone logo a Vodafone Group Limited tulajdonsága. A Vodafone márka és a Vodafone logo a Vodafone Group Limited tulajdonsága.

Gyomaendrőd Rádiótelefon Szaküzlet Gyomaendrőd, Fő út 188. Tel.: 06/66/283-474

Gyomaendrőd Híradó • Gyomaendrőd Város Önkormányzatának lapja • Felelős szerkesztő: Biró Károly
Kiadja: Gyomaendrőd Képviselet-testülete • 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. • Tel./fax: 66/581-237, fax: 66/283-288

Felelős kiadó dr. Dávid Imre polgármester • Készült: Balu Print Bt. Gyomaendrőd, telefon: 06/66/283-489

E-mail: onkormanyzat@gyomaendrod.hu • Terjesztik a gyomaendrői kereskedők • Engedélyszám: III/PHF/108/BE ISSN 1417-7390